

## ENGLISH

### APPLE INC. SOFTWARE LICENSE AGREEMENT FOR iBOOKS AUTHOR

**PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (“LICENSE”) CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT INSTALL AND/OR USE THE SOFTWARE.**

#### **IMPORTANT NOTE:**

**If you want to charge a fee for a work that includes files in the .ibooks format generated using iBooks Author, you may only sell or distribute such work through Apple, and such distribution will be subject to a separate agreement with Apple. This restriction does not apply to the content of such works when distributed in a form that does not include files in the .ibooks format.**

#### **1. General.**

A. The Apple software, any third party software, content, documentation and any fonts included in the software (collectively the “Apple Software”) are licensed, not sold, to you by Apple Inc. (“Apple”) for use only under the terms of this License. Apple and/or Apple’s licensors retain ownership of the Apple Software itself and reserve all rights not expressly granted to you.

B. Apple, at its discretion, may make available future upgrades or updates to the Apple Software for your Apple-branded computer. Upgrades and updates, if any, may not necessarily include all existing software features or new features that Apple releases for newer or other models of Apple-branded computers. The terms of this License will govern any software upgrades or updates provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade or update is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

#### **2. Permitted License Uses and Restrictions.**

A. License. Subject to the terms and conditions of this License, you are granted a limited non-transferable license to install and use the Apple Software only on Apple-branded computers that you own or control in accordance with the Services and Content Usage Rules located at: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Usage Rules”). Except as provided in the Usage Rules, you may not distribute or make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple devices at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, transfer, redistribute or sublicense the Apple Software.

B. Distribution of Works Generated Using the iBooks Author Software. As a condition of this License and provided you are in compliance with its terms, works generated using iBooks Author may be distributed as follows:

- (i) if the work is provided for free (at no charge), you may distribute it by any means;
- (ii) if the work is provided for a fee (including as part of any subscription-based product or service) and includes files in the .ibooks format generated using iBooks Author, the work may only be distributed through Apple, and such distribution will be subject to a separate written agreement with Apple (or an Apple affiliate or subsidiary); **provided, however, that this restriction will not apply to the content of the work when distributed in a form that does not include files in the .ibooks format generated using iBooks Author.** You retain all your rights in the content of your works, and you may distribute such content by any means when it does not include files in the .ibooks format generated by iBooks Author.

**Apple will not be responsible for any costs, expenses, damages, losses (including without**

**limitation lost business opportunities or lost profits) or other liabilities you may incur as a result of your use of this Apple Software, including without limitation the fact that your work may not be selected for distribution by Apple.**

C. Functionality of a Work May Vary. The functionality of certain features of a work generated using iBooks Author may vary depending on multiple factors, including without limitation the template or file format you choose and the software or hardware used to view the work.

D. No Reverse Engineering. You may not, and you agree not to or enable others to, copy (except as expressly permitted by this License and the Usage Rules), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify, or create derivative works of the Apple Software or any services provided by the Apple Software or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or to the extent as may be permitted by the licensing terms governing use of any open source components included with the Apple Software).

E. Copyright and Content. To the extent that the Apple Software may be used to reproduce, modify, publish and distribute materials, it is licensed to you only for reproduction, modification, publication or distribution of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce, modify, publish or distribute. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by or accessed through the Apple Software belongs to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided in this License, this License does not grant you any rights to use such content nor does it guarantee that such content will continue to be available to you.

F. Digital Materials. Except as may be provided herein, you may not use, extract or distribute, commercially or otherwise, on a standalone basis, any photographs, images, graphics, artwork, audio, video or similar assets (“Digital Materials”) contained within, or provided as a part of, the Apple Software, or otherwise use the Digital Materials outside the context of its intended use as part of the Apple Software.

G. Template Content. The Apple Software provides templates that contain sample content including, but not limited to, photographs, graphics, audio clips, video clips and similar assets (“Template Content”). This Template Content is proprietary to Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. You may use the Template Content on a royalty-free basis to create and develop your own original Work and may distribute and/or publish the Template Content as a part of any such Work, however, the Template Content (or any portions thereof) may not be commercially or otherwise distributed on a standalone basis outside of any such Work, or repackaged in whole or in part for distribution as part of any content library such as a template or image catalog.

H. System Requirements. Apple Software is supported only on Apple-branded hardware that meets specified system requirements as indicated by Apple.

I. Volume or Maintenance License. If you obtained the Apple Software under a volume or maintenance license program with Apple, the terms of your volume or maintenance license will determine the number of copies of the Apple Software you are permitted to download, install, use and run on Apple-branded computers you own or control. Except as agreed to in writing by Apple, all other terms and conditions of this License shall apply to your use of the Apple Software obtained under a volume or maintenance license.

J. Other Use Restrictions. The grants set forth in this License do not permit you to, and you agree not to,

install, use or run the Apple Software on any non-Apple-branded computer, or to enable others to do so. Unless otherwise permitted by the terms of this License: (i) only one user may use the Apple Software at a time, and (ii) you may not make the Apple Software available over a network where it could be run or used by multiple computers at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, redistribute or sublicense the Apple Software.

K. Compliance with Laws. You agree to use the Apple Software and the Services (as defined in Section 5 below) in compliance with all applicable laws, including local laws of the country or region in which you reside or in which you download or use the Apple Software and Services.

L. Third Party Software. Apple may provide access to certain third party software or services as a convenience. To the extent that the Apple Software contains or provides access to any third party software or services, Apple has no express or implied obligation to provide any technical or other support for such software or services. Please contact the appropriate software vendor, manufacturer or service provider directly for technical support and customer service related to its software, service and/or products.

M. Automatic Updates. If you opt in to automatic app updates, your computer will periodically check with Apple for updates and upgrades to the Apple Software and, if an update or upgrade is available, the update or upgrade will automatically download and install onto your computer and, if applicable, your peripheral devices. You can turn off the automatic app updates altogether at any time by changing the automatic app updates settings found within System Preferences.

### **3. Consent to Use of Data.**

A. Diagnostic and Usage Data. If you opt in to diagnostic and usage collection, you agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to unique system or hardware identifiers, information about your computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to provide and improve Apple's products and services, facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software, and to verify compliance with the terms of this License. You may change your preferences for Diagnostics & Usage collection at any time by going to the Diagnostics & Usage setting on your computer and deselecting the checkbox. The Diagnostics & Usage setting is found in the Security & Privacy pane within System Preferences. Apple may use this information, as long as it is collected in a form that does not personally identify you, for the purposes described above. To enable Apple's partners and third party developers to improve their software, hardware and services designed for use with Apple products, Apple may also provide any such partner or third party developer with a subset of diagnostic information that is relevant to that partner's or developer's software, hardware and/or services, as long as the diagnostic information is in a form that does not personally identify you.

B. Privacy Policy. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which can be viewed at: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically or otherwise cease to be effective without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you must cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software. Sections 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 and 11 of this License shall survive any such termination.

### **5. Services and Third Party Materials.**

A. The Apple Software may enable access to other Apple and third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). Such services may not be available in all languages or in all

countries. Use of these Services requires Internet access and use of certain Services may require an Apple ID, may require you to accept additional terms and may be subject to additional fees. By using this software in connection with an Apple ID or other Apple account, you agree to the applicable terms of service for that account.

B. You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language, and that the results of any search or entering of a particular URL may automatically and unintentionally generate links or references to objectionable material. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that Apple shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

C. Certain Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the Services, you acknowledge and agree that Apple is not responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. Apple, its officers, affiliates and subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you.

D. To the extent that you upload any content through the use of the Services, you represent that you own all rights in, or have authorization or are otherwise legally permitted to upload, such content and that such content does not violate any terms of service applicable to the Services. You agree that the Services contain proprietary content, information and material that is owned by Apple, the site owner and/or their licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright, and that you will not use such proprietary content, information or materials in any way whatsoever except for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this License or that infringes any intellectual property rights of a third party or Apple. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

E. In addition, Services and Third Party Materials that may be accessed, linked to or displayed through the Apple Software are not available in all languages or in all countries. Apple makes no representation that such Services and Third Party Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to use or access such Services or Third Party Materials, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws and privacy and data collection laws. Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

## **6. Disclaimer of Warranties.**

A. If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your

trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about rights, you should contact a local consumer advice organization.

B. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED BY OR ACCESSED THROUGH THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

C. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 6 AND 7) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

D. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT ANY SERVICES WILL CONTINUE TO BE MADE AVAILABLE, THAT THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED. INSTALLATION OF THIS APPLE SOFTWARE MAY AFFECT THE AVAILABILITY AND USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, AS WELL AS APPLE PRODUCTS AND SERVICES.

E. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

F. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**7. Limitation of Liability.** TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, CORRUPTION OR LOSS OF DATA, FAILURE TO TRANSMIT OR RECEIVE ANY DATA OR INFORMATION, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE OR APPLICATIONS IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY

OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

**8. Export Control.** You may not use or otherwise export or re-export the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction(s) in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List or any other restricted party lists. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological weapons.

**9. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**10. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**11. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between you and Apple relating to the Apple Software, and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

**12. Third Party Acknowledgements.**

A. Certain components of the Apple Software, and third party open source programs included with the Apple Software, may be made available by Apple on its open source website (<http://www.opensource.apple.com>) ("Open Source Components"). Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such components are contained in the electronic documentation for the Apple Software. Please refer to the electronic documentation since you may have additional rights in the Open Source Components. You expressly acknowledge that if failure or damage to Apple hardware results from modification of the Open Source Components of the Apple Software, such failure or damage is excluded from the terms of the Apple hardware warranty.

B. H.264/AVC Notice. To the extent that the Apple Software contains AVC encoding and/or decoding functionality, commercial use of H.264/AVC requires additional licensing and the following provision applies: THE AVC FUNCTIONALITY IN THIS PRODUCT IS LICENSED HEREIN ONLY FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD (“AVC VIDEO”) AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR AVC VIDEO THAT WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. INFORMATION REGARDING OTHER USES AND LICENSES MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496  
7/19/2017

## FRANÇAIS

APPLE INC.

### CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL POUR iBOOKS AUTHOR

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, N'INSTALLEZ ET/OU N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL.**

#### REMARQUE IMPORTANTE :

**Si vous souhaitez exiger des frais pour un travail comprenant des fichiers de d'un format .ibooks généré à l'aide d'iBooks Author, ce travail peut être vendu ou distribué uniquement via Apple et une telle distribution est sujette à un accord séparé conclu avec Apple. Cette restriction ne s'applique pas au contenu d'un travail si celui-ci est distribué sous une forme qui ne comprend pas de fichiers de du format .ibooks**

#### 1. Généralités.

A. Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel Apple, tout logiciel de tierce partie, son contenu, sa documentation et les polices de caractères accompagnant le présent logiciel (collectivement, le « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple et/ou les concédants de licence d'Apple restent les propriétaires du Logiciel Apple et se réservent tous les droits qu'ils ne vous ont pas concédés expressément.

B. Apple peut, à sa discrétion, fournir de futures mises à niveau ou à jour pour le Logiciel Apple de votre ordinateur Apple. Ces éventuelles mises à niveau ou à jour, ne contiendront pas nécessairement toutes les fonctionnalités logicielles ou toutes les nouveautés offertes pour les modèles plus récents ou d'autres modèles d'ordinateurs de marque Apple. Les droits accordés par les conditions de cette Licence s'appliquent à toutes les mises à niveau ou à jour de logiciels fournies par Apple servant à remplacer et/ou à compléter le Logiciel Apple d'origine, à moins que ces mises à niveau ou à jour ne comprennent une licence distincte, auquel cas les conditions de celles-ci sont de pleine application.

#### 2. Utilisations permises de la licence et restrictions.

A. Licence. Ce contrat de licence vous accorde, sous réserve des modalités et conditions qui y sont stipulées, une licence limitée et non transmissible vous autorisant à installer le Logiciel Apple uniquement sur des ordinateurs de marque Apple dont vous êtes le propriétaire ou qui sont placés sous votre contrôle, conformément aux règles d'utilisation des Services et contenu, consultables sur : <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (« Règles d'utilisation »). Sauf dans les cas prévus par les Règles d'utilisation, vous n'êtes pas autorisé à distribuer le Logiciel Apple ni à le rendre disponible par le biais d'un réseau d'où il pourrait être utilisé par plusieurs dispositifs à la fois. Vous n'êtes pas autorisé à louer, louer en crédit-bail, prêter, transférer ou redistribuer le Logiciel Apple, ni à accorder des sous-licences dudit Logiciel.

B. Distribution de travail réalisé à l'aide du logiciel iBooks Author. Conformément à la présente licence et à condition que vous respectiez les termes de celle-ci, le travail réalisé à l'aide du logiciel iBooks Author peut être distribué comme spécifié à continuation :

- (i) si celui-ci est proposé gratuitement (sans frais), il peut être distribué par tous les moyens disponibles ;
- (ii) si celui-ci est proposé contre paiement (y compris sous forme de partie d'un produit ou d'un service accessible par abonnement) et qu'il comprend des fichiers du du format .ibooks réalisé à l'aide du logiciel iBooks Author, il ne peut être distribué que via Apple et une telle distribution est sujette à un accord séparé avec Apple (ou un affilié ou une filiale d'Apple). **Toutefois, cette restriction ne s'applique pas au contenu du travail si celui-ci est distribué sous une forme ne comprenant pas**



**de fichiers de du format .ibooks réalisé avec le logiciel iBooks Author.** Vous conservez tous vos droits sur le contenu de votre travail et pouvez distribuer ce contenu par tous les moyens disponibles s'il ne comprend aucun fichier de du format .ibooks réalisé par iBooks Author.

**Apple ne peut être tenu pour responsable d'aucun coût ou dommage, d'aucune dépense ou perte (y compris et sans limitation les opportunités commerciales manquées et le manque à gagner) ou autres que vous pourriez subir suite à l'utilisation du Logiciel Apple, y compris et sans limitation le fait que votre travail ne soit pas sélectionné par Apple pour être distribué.**

C. Les fonctionnalités d'un travail peuvent varier. Les possibilités offertes par certaines fonctionnalités d'un travail réalisé à l'aide d'iBooks Author peuvent varier selon différents facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, le modèle ou le format de fichier choisi et le logiciel ou le matériel utilisé pour afficher le travail.

D. Pas d'ingénierie inverse. Vous n'êtes pas autorisé à, et ne devez pas permettre à des tiers de, copier (à l'exception des cas autorisés par la présente Licence et les Règles d'utilisation), décompiler, procéder à l'ingénierie inverse, désassembler, tenter de dériver le code source, déchiffrer, modifier ou créer des travaux dérivés du Logiciel Apple et de ses services ou de toute partie de ce dernier (dans la mesure des restrictions de la loi applicable ou des autorisations stipulées dans le contrat d'utilisation de tout composant de logiciel libre inclus dans le Logiciel Apple).

E. Droits d'auteur et contenu. Dans la mesure où le Logiciel Apple peut être utilisé pour reproduire, modifier, publier, et distribuer des données, la licence vous est exclusivement accordée pour la reproduction, la modification, la publication et la distribution de données non protégées par des droits d'auteur, de données dont vous possédez les droits d'auteur ou de données que vous êtes légalement autorisé à reproduire, modifier, publier ou distribuer. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés dans le Logiciel Apple ou accessibles à travers ce dernier sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus sont susceptibles d'être protégés par des droits d'auteur ou autres traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie les fournissant. Sauf mention contraire dans la présente Licence, celle-ci ne vous concède aucun droit d'utilisation de tels contenus et ne garantit pas la disponibilité permanente de ceux-ci.

F. Contenu numérique. Sauf mention contraire dans la présente Licence, vous n'êtes pas autorisé à utiliser, extraire ou distribuer de manière autonome, commercialement ou non, aucune des photographies, images, graphiques, œuvres, données audio ou vidéo ou ressources similaires (« Contenu numérique ») fournis avec ou comme partie du Logiciel Apple ou d'utiliser le Contenu numérique de toute manière sortant du contexte de l'utilisation prévue dans le cadre du Logiciel Apple.

G. Contenu d'exemple. Le Logiciel Apple fournit des modèles comprenant du contenu offert en exemple, y compris, mais sans s'y limiter, des photographies, des graphiques, des clips audio, des plans vidéo et d'autres ressources similaires (« Contenu d'exemple »). Ce Contenu d'exemple est propriété d'Apple et/ou de ses concédants. Il est protégé par les lois relatives à la propriété intellectuelle et d'autres lois, y compris, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Vous pouvez utiliser le Contenu d'exemple sans vous acquitter de droits d'auteur pour créer et développer votre propre travail et pouvez distribuer et/ou publier le Contenu d'exemple comme partie de votre travail. Toutefois, ce contenu (ou des parties de celui-ci) ne peut être commercialisé ou distribué de manière autonome hors d'un tel travail, ni être regroupé, totalement ou partiellement, afin d'être distribué dans une bibliothèque de données, tel qu'un modèle ou une image de catalogue.

H. Configuration requise. Le Logiciel Apple est pris en charge uniquement par le matériel de marque Apple possédant la configuration requise spécifiée comme indiqué par Apple.

I. Licence de volume ou de maintenance. Si vous avez obtenu le Logiciel Apple dans le cadre d'un programme de licence de volume ou de maintenance d'Apple, les termes de celle-ci déterminent le nombre de copies du Logiciel Apple que vous êtes autorisé à télécharger, installer, utiliser et exécuter sur les ordinateurs Apple que vous possédez ou contrôlez. A l'exception d'autres accord passés par écrit avec Apple, tous les termes de la présente Licence s'appliquent à votre utilisation du Logiciel Apple obtenu sous licence de volume ou de maintenance.

J. Autres restrictions d'utilisation. Les droits accordés par la présente Licence ne vous autorisent pas à installer, utiliser ou exécuter le Logiciel Apple sur un ordinateur qui ne soit pas de marque Apple. Vous vous engagez à ne pas enfreindre cette condition et à ne pas permettre à d'autres personnes de le faire. Sauf indication contraire contenue dans les termes de la présente Licence : (i) seul un utilisateur à la fois peut utiliser le Logiciel Apple et (ii) vous n'avez pas l'autorisation de rendre le Logiciel Apple disponible sur un réseau où il pourrait être exécuté ou utilisé simultanément par plusieurs ordinateurs. Vous ne pouvez vendre le Logiciel Apple, le louer, le louer en crédit-bail, le prêter ni en concéder des licences.

K. Respect des réglementations. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple et les Services (défini à la section 5 ci-après) conformément aux lois en vigueur dans le pays ou la région où vous résidez, dans le pays ou la région où vous avez téléchargé ce logiciel et ces services ou dans le pays ou la région où vous les utilisez.

L. Logiciel de tierce partie. Apple peut offrir accès à certains logiciels ou services de tierce partie à titre de commodité. Dans la mesure où le Logiciel Apple contient des logiciels ou des services de tierce partie ou fournit l'accès à de tels logiciels ou services, Apple n'a aucune obligation expresse ou implicite de fournir une quelconque assistance technique ou autre pour lesdits logiciels ou services. Veuillez vous adresser directement à l'éditeur de logiciels, au fabricant ou au fournisseur de services approprié, afin d'obtenir une assistance technique et un service après-vente adaptés à ces logiciels, services et/ou produits.

M. Mises à jour automatiques. Si vous décidez d'activer les mises à jour automatiques d'application, votre ordinateur recherche régulièrement si Apple met à disposition des mises à jour et des mises à niveau, qu'il télécharge et installe automatiquement sur le système et, si besoin est, sur vos périphériques. Vous pouvez désactiver les mise à jour automatiques d'application à tout moment en modifiant les réglages appropriés dans les Préférences Système.

### **3. Accord relatif à l'utilisation des données.**

A. Données de diagnostic et d'utilisation. Si vous choisissez la collecte de données de diagnostic et d'utilisation, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, mais sans s'y limiter, à des identifiants de système ou matériels uniques, des informations concernant votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de proposer et d'améliorer les produits ou les services d'Apple, de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, du support aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de cette Licence. Vous pouvez modifier vos préférences de collecte de données de Diagnostic et d'Utilisation à tout moment en accédant au réglage Diagnostic et utilisation sur votre ordinateur et en décochant la case. Le réglage Diagnostic et utilisation se situe dans la sous-fenêtre Sécurité et confidentialité des Préférences Système. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, pour les objectifs décrits ci-avant. Pour permettre aux partenaires d'Apple et aux développeurs de tierce partie d'améliorer leurs logiciel, leurs matériels et leurs services conçus en vue d'une utilisation avec les produits Apple, Apple peut fournir à tout partenaire ou tout développeur tiers des informations de diagnostic pertinentes pour le développement de leurs logiciels, matériels et/ou services, dans la mesure où ces informations sont

communiquées sous une forme ne permettant pas de vous identifier.

B. **Engagement de confidentialité.** Vos informations seront en permanence traitées conformément à la Politique de confidentialité d'Apple, laquelle est consultable à l'adresse : <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Terme de la licence.** Cette licence est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de la présente licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque de ses dispositions. Dès l'expiration de cette licence, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les sections 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 et 11 de la présente licence survivront à une telle résiliation.

**5. Services et Données de tierces parties.**

A. Le Logiciel Apple peut activer l'accès à d'autres services et sites web d'Apple et de tierce partie (dénommés collectivement et individuellement « Services »). Il se peut que ces services ne soient pas disponibles dans toutes les langues ou tous les pays. L'utilisation de ces Services requiert un accès Internet et peut nécessiter, pour certains d'entre eux, de posséder un identifiant Apple et d'accepter des conditions supplémentaires, voire entraîner des frais supplémentaires. En utilisant ce logiciel avec un identifiant Apple ou un autre compte Apple, vous acceptez les conditions générales applicables auxquelles l'utilisation du compte en question est soumis.

B. Vous êtes conscient du fait qu'en utilisant l'un de ces Services, vous pourriez tomber sur du contenu pouvant être considéré comme offensant, indécent ou inacceptable, qu'il soit ou non identifié comme présentant un langage explicite, et que les résultats d'une recherche ou la saisie d'une URL particulière peut générer automatiquement et de manière non intentionnelle des liens ou des références qui mènent à du matériel inacceptable. Vous acceptez toutefois d'utiliser les Services à votre propre risque et qu'Apple ne soit aucunement responsable envers vous si du contenu s'avérait offensant, indécent ou inacceptable.

C. Certains Services peuvent afficher, contenir ou rendre disponible du contenu, des données, des informations, des applications ou du matériel de tierce partie (« Données de tierce partie ») ou fournir des liens vers certains sites Web de tierce partie. En utilisant les Services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne soit pas responsable de l'examen et de l'évaluation du contenu, de l'exactitude, de l'exhaustivité, de l'actualité, de la validité, du respect des droits d'auteur, de la légalité, de la décence, de la qualité ni de tout autre aspect de ces données ou sites Web de tierce partie. Apple, ses responsables, affiliés et filiales ne garantissent, n'endossent, n'assument et ne sauraient être tenus pour responsables, légalement ou non, envers vous ou toute autre personne, de Services de tierce partie, de données ou de sites Web de tierce partie ou de toutes autres données, produits ou services de tierce partie. Les données et liens de tierce partie vers d'autres sites Web ne sont fournis que pour votre facilité.

D. Dans la mesure où vous téléchargez du contenu via les Services, vous signifiez détenir tous les droits relatifs audit contenu ou posséder l'autorisation ou la permission juridique de télécharger le contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition de service des Services. Vous reconnaissez que les Services contiennent du contenu, des informations et des données appartenant à Apple, le propriétaire du site et/ou leurs concédants de licence et qui sont protégés par les lois applicables en matière de propriété intellectuelle et assimilées, notamment mais sans limitation, les droits d'auteur. Vous acceptez de ne pas utiliser ledit contenu, informations et données propriétaires de quelle que manière que ce soit en dehors de l'usage autorisé par ces Services ou qui viole des droits de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune portion des Services ne peut être reproduite de quelle que forme et par quel que moyen que ce soit. Vous acceptez de ne pas modifier, louer, louer en crédit-bail, vendre, distribuer ou

créer de travaux dérivés des Services, de quelle que façon que ce soit et vous ne pouvez pas exploiter ces Services de quelle que manière que ce soit sans y avoir été expressément autorisé et notamment, mais sans limitation, utiliser les Services pour transmettre un virus informatique, un vers, un cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant ou par introduction dans un réseau ou par surcharge de la capacité réseau. Vous acceptez également de ne pas utiliser les Services de quelque manière que ce soit pour harceler, abuser, traquer, menacer, diffamer ou violer les droits d'une autre tierce partie et reconnaissez qu'Apple n'est aucunement responsable d'une telle utilisation de votre part, d'aucun message de harcèlement, menace, diffamation, offensant, contrevenant ou illégal ni de la transmission d'un tel message que vous pourriez recevoir suite à l'utilisation des Services.

E. De plus, les Services et les Données de tierce partie auxquels vous pouvez accéder, vers lesquels vous pouvez être redirigés ou que vous pouvez afficher via le Logiciel Apple ne sont pas disponibles dans toutes les langues ou tous les pays. Apple ne garantit d'aucune forme que ces Services et Données de tierce partie puissent être appropriés ou utilisables partout. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser et d'accéder à ces Services ou Données de tierce partie, vous le faites à votre initiative personnelle et restez responsable de le faire en accord avec la loi et notamment, mais sans limitation, les lois nationales et la législation en matière de confidentialité et de collecte de données. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès à tout Service à tout moment et sans avis préalable. En aucun cas Apple ne saurait être tenu responsable du retrait ou de la désactivation de l'accès à n'importe lequel de ces Services. Apple peut également imposer des limites d'utilisation ou d'accès à certains Services, à tout moment et sans avis préalable ni responsabilité.

## **6. Clause de non-garantie.**

A. Si vous êtes un client qui est un consommateur (quelqu'un qui utilise le Logiciel Apple en dehors son commerce, entreprise ou profession), il se peut que vous bénéficiiez, dans votre pays de résidence, de droits selon lesquels les limitations suivantes ne s'appliqueraient pas à vous. Dans les pays où ses limitations sont interdites, elles ne s'appliquent pas à vous. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme de conseil aux consommateurs local.

B. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DE TOUT SERVICE FOURNI PAR LEDIT LOGICIEL OU ACCESSIBLE VIA CE DERNIER EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

C. DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE ; APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « APPLE » DANS LE CADRE DES SECTIONS 6 ET 7) REJETTENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES, QUE CE SOIT EXPRESSÉMENT, IMPLICITEMENT, STATUTAIREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE ET/ CONDITION IMPLICITE MARCHANDE, DE SATISFACTION, D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DES SERVICES ET DE NON-EMPIÈTEMENT SUR LES DROITS DE TIERCE PARTIE.

D. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, QUE LES FONCTIONS CONTENUES OU LES SERVICES EFFECTUÉS OU FOURNIS PAR LE LOGICIEL APPLE SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LES SERVICES SERONT TOUJOURS DISPONIBLES, QUE LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES SERONT COMPATIBLES OU QU'ILS FONCTIONNERONT AVEC DES LOGICIELS,

DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS, ET QUE LES DÉFAUTS DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES SERONT CORRIGÉS. L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL DE APPLE PEUT AFFECTER LA DISPONIBILITÉ ET L'UTILISATION DE LOGICIELS, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE ET D'AUTRES PRODUITS OU SERVICES APPLE.

E. VOUS CONFIRMEZ AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU FAIT QUE LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES NE SONT PAS PRÉVUS NI CONÇUS POUR UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ DES PANNES, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LA TRANSMISSION DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS PAR LE BIAIS DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES POURRAIENT CAUSER UN DOMMAGE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA MORT, DES DÉGÂTS CORPORELS OU UN DOMMAGE FINANCIER, PHYSIQUE, MATÉRIEL, DE PROPRIÉTÉ OU ÉCOLOGIQUE, QU'IL S'AGISSE D'UNE UTILISATION DANS LES SITES NUCLÉAIRES, LES AVIONS, LES SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, L'ASSISTANCE MÉDICALE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

F. AUCUNE INFORMATION NI AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉS VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU PAR L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL APPLE OU SES SERVICES S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL LE COÛT TOTAL DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRES. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS EN VIGUEUR DES CONSOMMATEURS, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**7. Limitation de responsabilité.** Limitation de responsabilité. DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, LES ENDOMMAGEMENTS OU LES PERTES DE DONNÉES, LES ÉCHECS DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS QUELCONQUES, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**8. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du ou des pays dans lesquels vous avez acquis le logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis ou sur toute autre liste de partie non autorisée. En utilisant le logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser

le logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

**9. Gouvernement des États-Unis.** Le logiciel et la documentation constituent des « Commercial Items » (éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le « Commercial Computer Software » et le « Commercial Computer Software Documentation » sont fournis sous licence au gouvernement des États-Unis (a) uniquement comme « Commercial Items » et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs conformément aux termes et conditions ci-inclus. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**10. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette licence sera régie et interprétée conformément aux lois de l'État de Californie, à l'exception de son conflit de principes de loi. Cette licence ne sera pas régie par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente licence resteront entièrement applicables.

**11. Accord complet ; langue de référence.** La présente Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant au Logiciel Apple et remplace tous les propositions ou accords antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de cette licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application, dans la mesure où ce n'est pas interdit par la loi de votre juridiction.

**12. Mentions concernant les tierces parties.**

A. Certaines composants du Logiciel Apple et de programmes open source de tierce partie fournis avec le Logiciel Apple (« Composants Open Source ») peuvent être proposés par Apple sur son site web consacré aux composants open source (<http://www.opensource.apple.com>). Les remerciements, les termes des licences et les exclusions de garanties des dits composants figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple. Veuillez consulter ladite documentation pour vous informer quant aux possibles droits supplémentaires que vous pouvez détenir sur les Composants Open Source. Vous acceptez qu'en cas de problème ou de dommage d'un matériel Apple qui serait dû à une modification d'un composant Open Source du Logiciel Apple, un tel problème ou dégât n'est pas couvert par la garantie matérielle Apple.

B. Avis H.264/AVC. Dans la mesure où le Logiciel Apple inclut une fonctionnalité d'encodage et/ou de décodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DE CE PRODUIT N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (i) ENCODER DE LA VIDÉO EN CONFORMITÉ AVEC LA NORME AVC (« AVC VIDÉO ») ET/OU (ii) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTEZ LE SITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496  
19/07/2017

## DEUTSCH

### APPLE INC. SOFTWARELIZENZVERTRAG FÜR iBOOKS AUTHOR

**BITTE LIES DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR DU DIE APPLE-SOFTWARE IN BETRIEB NIMMST. INDEM DU DIE APPLE-SOFTWARE VERWENDEST, ERKLÄRST DU DEIN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DES NACHSTEHENDEN LIZENZVERTRAGS. INSTALLIERE UND/ODER VERWENDE DIE SOFTWARE NICHT, WENN DU MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN BIST.**

#### **WICHTIGER HINWEIS:**

**Wenn du eine Gebühr für ein Werk verlangst, das Dateien im mit iBooks Author generierten .ibooks-Format enthält, darfst du dieses Werk nur über Apple verkaufen oder verteilen, wobei diese Verteilung einem separaten Vertrag mit Apple unterliegt. Diese Einschränkung gilt nicht für den Inhalt solcher Werke, die in einer Form verteilt werden, die keine Dateien im .ibooks-Format enthalten.**

#### **1. Allgemeines.**

A. Die Apple-Software, Drittanbietersoftware, Inhalte, Dokumentation und jegliche zu dieser Lizenz gehörigen Schriften (gemeinsam „Apple-Software“) werden dir von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Apple und/oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Eigentümer der Apple-Software und behalten sich alle Rechte vor, die dir nicht ausdrücklich erteilt werden.

B. Apple kann nach eigenem Ermessen künftige Upgrades oder Aktualisierungen der Apple-Software für deinen Apple-Computer bereitstellen. Die Upgrades und Aktualisierungen, sofern vorhanden, enthalten unter Umständen nicht alle vorhandenen Softwarefunktionen oder neuen Funktionen, die Apple für neuere oder andere Modelle von Apple-Computern freigibt. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Softwareaktualisierungen oder Upgrades, die das Original Apple-Softwareprodukt ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, eine solche Aktualisierung oder ein solches Upgrade umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall haben die Bestimmungen dieser Lizenz Gültigkeit.

#### **2. Nutzung und Beschränkungen.**

A. Lizenz. Gemäß den Bestimmungen dieser Lizenz erteilt Apple dir hiermit eine eingeschränkte, nicht übertragbare Lizenz zum Installieren und Verwenden der Apple-Software auf Apple-Computern, deren Eigentümer du bist bzw. die deiner Kontrolle unterliegen, in Übereinstimmung mit den „Regeln für die Nutzung der Dienste und Inhalte“, die auf folgender Website verfügbar sind: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> („Nutzungsregeln“). Unbeschadet der Bestimmungen in den Nutzungsregeln ist es dir untersagt, die Apple-Software über ein Netzwerk, in dem sie auf mehreren Geräten gleichzeitig verwendet werden kann, zu verteilen oder zur Verfügung zu stellen. Es ist dir nicht gestattet, die Apple-Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu übertragen, neu zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple-Software zu vergeben.

B. Verteilung von Werken, die mit der iBooks Author-Software generiert wurden. Als Bedingung dieser Lizenz und unter der Voraussetzung, dass du deren Bestimmungen einhältst, dürfen mit iBooks Author generierte Werke wie folgt verteilt werden:

- (i) wenn das Werk kostenlos (ohne eine Gebühr) bereitgestellt wird, hast du das Recht, es mit jeglichen verfügbaren Mitteln zu verteilen;
- (ii) wenn das Werk gegen eine Gebühr (einschließlich als Teil eines Produkts oder Diensts auf Abonnementbasis) verteilt wird und Dateien im mit iBooks Author generierten .ibooks-Format enthält, darf dieses Werk nur über Apple verteilt werden, wobei diese Verteilung einem separaten schriftlichen



Vertrag mit Apple (oder einem Apple-Partner oder einer Apple-Tochtergesellschaft) unterliegt; **allerdings unter der Voraussetzung, dass die Einschränkung keine Gültigkeit hat für den Inhalt des Werks, wenn dieses in einer Form verteilt wird, die keine Dateien im mit iBooks Author generierten .ibooks-Format enthält.** Du behältst all deine Rechte am Inhalt deines Werks und bist berechtigt, solche Inhalte mit jeglichen verfügbaren Mitteln zu verteilen, sofern sie keine Dateien im mit iBooks Author generierten .ibooks-Format enthalten.

**Apple trägt keine Verantwortung für jegliche Kosten, Ausgaben, Schäden, Verluste (einschließlich ohne Einschränkung Geschäftsverluste oder entgangene Gewinne) oder sonstige Verbindlichkeiten, die dir aus der Nutzung dieser Apple-Software entstehen können, einschließlich ohne Einschränkung für die Tatsache, dass dein Werk möglicherweise nicht für die Verteilung durch Apple ausgewählt wird.**

C. Funktionalität eines Werks kann variieren. Die Funktionalität bestimmter Funktionen eines Werks, das mit iBooks Author generiert wurde, kann abhängig von zahlreichen Faktoren variieren, einschließlich ohne Einschränkung von der Vorlage oder dem Dateiformat, die bzw. das du wählst, und von der Software oder Hardware, die zum Anzeigen des Werks verwendet wird.

D. Kein Zurückentwickeln. Es ist dir nicht gestattet und du verpflichtest dich, es zu unterlassen und es anderen nicht zu gestatten, die Apple-Software oder jegliche von der Apple-Software bereitgestellten Dienste oder Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags oder der Nutzungsbestimmungen gestattet ist), zu dekompile, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen, den Quellcode zu entschlüsseln, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple-Software oder jeglicher von der Apple-Software bereitgestellter Dienste oder Teilen davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften untersagt ist oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung der in der Apple-Software enthaltenen Open-Source-Komponenten regeln, gestattet ist).

E. Urheberrecht und Inhalte. Bis zu dem Maße, in dem die Apple-Software zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung und Verteilung von Materialien verwendet werden kann, erteilt dir der Lizenzgeber hiermit lediglich das Recht zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung oder Verteilung von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die du das Urheberrecht besitzt oder (iii) zu deren Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung oder Verteilung du bevollmächtigt oder rechtlich autorisiert bist. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über die Apple-Software angezeigt werden bzw. auf die über die Apple-Software zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümern dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Soweit in dieser Lizenz nicht anderweitig festgelegt, gewährt dir diese Lizenz keinerlei Rechte zum Verwenden solcher Inhalte, noch garantiert sie, dass diese Inhalte weiterhin für dich verfügbar sein werden.

F. Digitale Materialien. Soweit hierin nicht anderweitig bestimmt, ist es dir nicht gestattet, Fotografien, Bilder, Grafiken, Illustrationen, Audio- und Videoclips oder ähnliche Inhalte („digitale Materialien“), die in der Apple-Software enthalten sind oder als Teil der Apple-Software bereitgestellt werden, kommerziell oder in anderer Weise separat zu nutzen, zu extrahieren oder zu verteilen oder die digitalen Materialien in anderer Weise außerhalb ihrer beabsichtigten Bestimmung als Teil der Apple-Software zu verwenden.

G. Vorlageninhalte. Die Apple-Software stellt Vorlagen bereit, die aus Beispieldaten bestehen, einschließlich ohne Einschränkung Fotos, Grafiken, Audioclips, Videoclips und ähnliche Inhalte („Vorlageninhalte“). Diese Vorlageninhalte sind Eigentum von Apple und/oder seinen Lizenzgebern und durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums und durch sonstige Gesetze,

einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt. Du bist berechtigt, die Vorlageninhalte gebührenfrei zu nutzen, um dein eigenes Originalwerk anzufertigen und zu entwickeln, und die Vorlageninhalte als Teil eines solchen Werks zu verteilen und/oder zu veröffentlichen; es ist dir jedoch nicht gestattet, die Vorlageninhalte (oder Teile davon) kommerziell oder anderweitig auf eigenständiger Basis außerhalb eines solchen Werks zu verteilen oder für die Verteilung als Bestandteil einer Inhaltsbibliothek, z. B. eines Vorlagen- oder Bildkatalogs, vollständig oder teilweise neu zu verpacken.

H. Systemvoraussetzungen. Die Apple-Software wird nur auf Apple-Hardware unterstützt, die die von Apple angegebenen Systemvoraussetzungen erfüllt.

I. Volumen- oder Maintenance-Lizenz. Wenn du die Apple-Software im Rahmen eines Programms für Volumen- oder Maintenance-Lizenzen bei Apple erhalten hast, legen die Bestimmungen deiner Volumen- bzw. Maintenance-Lizenz die Anzahl der Kopien der Apple-Software fest, die du auf Apple-Computern, deren Eigentümer du bist bzw. die deiner Kontrolle unterliegen, herunterladen, installieren, verwenden und ausführen darfst. Soweit nicht schriftlich mit Apple anderweitig vereinbart, gelten alle anderen Bestimmungen dieser Lizenz für deine Nutzung der Apple-Software, die mit einer Volumenlizenz bzw. Maintenance-Lizenz erworben wurde.

J Sonstige Nutzungsbeschränkungen. Die in dieser Lizenz gewährten Rechte gestatten es dir nicht und du verpflichtest dich, es zu unterlassen, die Apple-Software auf jeglichen nicht von Apple stammenden Computern zu installieren, zu verwenden oder auszuführen oder Dritten dies zu ermöglichen. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in dieser Lizenz: (i) darf nur jeweils ein Benutzer die Apple-Software verwenden und (ii) ist es dir untersagt, die Apple-Software über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Computer gleichzeitig ausgeführt oder verwendet werden kann. Es ist dir nicht gestattet, die Apple-Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, neu zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple-Software zu vergeben.

K. Einhaltung von Gesetzen. Du erklärst dich damit einverstanden, die Apple-Software und -Dienste (wie in Absatz 5 unten definiert) in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Gesetzen zu verwenden, einschließlich lokale Gesetze des Landes oder der Region, in dem bzw. der du wohnhaft bist oder in dem bzw. der du die Apple-Software und -Dienste lädst oder verwendest.

L. Software von Drittanbietern. Apple stellt möglicherweise den Zugriff auf bestimmte Software oder Dienste von Drittanbietern aus Gefälligkeit bereit. In dem Maße, in dem die Apple-Software solche Drittanbietersoftware oder -dienste enthält oder Zugriff darauf bereitstellt, besteht für Apple keine ausdrückliche oder implizierte Verpflichtung, technischen oder sonstigen Support für solche Software oder Dienste bereitzustellen. Wende dich bitte direkt an den entsprechenden Softwareanbieter, Softwarehersteller oder Dienstleister, um technischen Support und Kundendienst für seine Software, Dienste und/oder Produkte zu erhalten.

M. Automatische Aktualisierungen. Wenn du dich für automatische App-Aktualisierungen entscheidest, prüft dein Computer regelmäßig, ob Apple Aktualisierungen und Upgrades der Apple-Software bereitstellt. Wenn eine Aktualisierung oder ein Upgrade verfügbar ist, wird diese Aktualisierung oder dieses Upgrade automatisch heruntergeladen und auf deinem Computer und, sofern zutreffend, auf deinen Peripheriegeräten installiert. Du kannst die automatischen App-Aktualisierungen jederzeit deaktivieren, indem du die entsprechenden Einstellungen für App-Aktualisierungen in der Systemeinstellung „Softwareaktualisierung“ änderst.

### **3. Einwilligung zur Verwendung von Daten.**

A. Diagnose- und Nutzungsdaten. Wenn du dich für die Sammlung von Diagnose- und Nutzungsdaten entscheidest, erklärst du dein Einverständnis damit, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und

Auftragnehmer Diagnosedaten sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich insbesondere eindeutige System- oder Hardwarekennungen, Informationen über deinen Computer, deine Systemsoftware und Softwareprogramme sowie deine Peripheriegeräte sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um Produkte und Dienste von Apple bereitzustellen und zu verbessern, die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktsupport und anderen Diensten für dich (sofern vorhanden) in Verbindung mit der Apple-Software zu vereinfachen und um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Lizenzvertrags zu überprüfen. Du kannst deine Einstellungen für Diagnose und Nutzung jederzeit ändern, indem du auf deinem Computer zur Einstellung „Diagnose & Nutzung“ navigierst und das Markierungsfeld deaktivierst. Die Einstellung „Diagnose & Nutzung“ befindet sich in der Systemeinstellung „Sicherheit“ im Bereich „Privatsphäre“. Apple ist berechtigt, diese Informationen zu nutzen, sofern diese für die oben beschriebenen Zwecke in einer Form gesammelt werden, die keinerlei Rückschlüsse auf deine Person zulässt. Damit Partner und Fremdentwickler von Apple die Möglichkeit erhalten, ihre für die Nutzung mit Apple-Produkten ausgelegte(n) Software, Hardware und Dienste zu optimieren, stellt Apple solchen Partnern oder Fremdentwicklern möglicherweise einen Teil seiner Diagnoseinformationen bereit, der für die Software, Hardware und/oder Dienste dieses Partners oder Entwicklers relevant ist, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form verwendet, die keinerlei Rückschlüsse auf deine Person zulässt.

B. Datenschutzrichtlinie. Deine Informationen werden jederzeit gemäß der Apple-Datenschutzrichtlinie behandelt, die unter folgender Adresse verfügbar ist: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Deine Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple oder verlieren ihre Gültigkeit, wenn du gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstößt. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags bist du verpflichtet, die Nutzung der Apple-Software einzustellen und alle in deinem Besitz befindlichen Kopien der Apple-Software oder von Teilen derselben zu vernichten. Die Absätze 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

#### **5. Dienste und Materialien von Drittanbietern.**

A. Die Apple-Software gewährt möglicherweise Zugang zu anderen Diensten und Websites von Apple und Drittanbietern (gemeinsam und einzeln als „Dienste“ bezeichnet). Solche Dienste sind möglicherweise nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern verfügbar. Die Nutzung dieser Dienste erfordert Internetzugriff und die Nutzung bestimmter Dienste erfordert möglicherweise eine Apple-ID, setzt möglicherweise dein Einverständnis mit zusätzlichen Servicebedingungen voraus und unterliegt unter Umständen zusätzlichen Gebühren. Indem du diese Software zusammen mit einer Apple-ID oder einem anderen Apple-Account verwendest, erklärst du dein Einverständnis mit den anwendbaren Servicebedingungen für diesen Account.

B. Es ist dir bekannt, dass du bei der Nutzung jedes der Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert wirst, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können, wobei gegebenenfalls darauf hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Es ist dir ferner bekannt, dass durch die Eingabe von Suchbegriffen oder einer bestimmten URL-Adresse automatisch und unabsichtlich Verknüpfungen (Links) zu oder Verweise auf diese zu beanstandenden Materialien hergestellt werden können. Du erklärst dich damit einverstanden, diese Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen und dass Apple dir gegenüber nicht für Inhalte haftet, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können.

C. Bestimmte Dienste können Inhalte, Daten, Informationen, Programme oder Materialien von Drittanbietern („Drittanbietermaterialien“) anzeigen, enthalten oder zur Verfügung stellen oder Links zu bestimmten Websites von Drittanbietern bereitstellen. Indem du diese Dienste verwendest, bestätigst du

und erklärst dich ausdrücklich damit einverstanden, dass Apple nicht verantwortlich ist für die Prüfung oder Bewertung der Inhalte, Genauigkeit, Vollständigkeit, Aktualität, Gültigkeit, Urheberrechtskonformität, Legalität, Integrität, Qualität oder sonstiger Aspekte solcher Materialien oder Websites von Drittanbietern. Apple, seine Mitarbeiter, Partner- oder Tochtergesellschaften gewähren oder bestätigen und übernehmen und tragen keinerlei Haftung oder Verantwortung dir oder Dritten gegenüber für jegliche Drittanbieterdienste, Drittanbietermaterialien oder -websites oder für sonstige Materialien, Produkte oder Dienste von Drittanbietern. Drittanbietermaterialien und Links zu anderen Websites werden dir nur aus Gefälligkeit bereitgestellt.

D. Soweit du durch Nutzung der Dienste Inhalte hochlädst, erklärst du, dass du Inhaber aller Rechte an solchen Inhalten bist oder dass du über die Berechtigung verfügst oder anderweitig durch Gesetze autorisiert bist, diese Inhalte hochzuladen, und dass diese Inhalte nicht gegen Servicebedingungen verstoßen, die für die Dienste anwendbar sind. Du erkennst hiermit an, dass die Dienste proprietäre Inhalte, Informationen und Materialien enthalten, deren Eigentümer Apple, der Inhaber der Website und/ oder ihre Lizenzgeber ist/sind, und die durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt sind. Du verpflichtest dich, diese proprietären Inhalte, Informationen und Materialien nicht zu anderen Zwecken als zur zulässigen Nutzung der Dienste oder nicht auf eine Weise zu verwenden, die die Bestimmungen dieser Lizenz verletzt oder gegen die Urheberrechte von Drittanbietern oder von Apple verstößt. Die Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form oder Weise, nicht vervielfältigt werden. Du verpflichtest dich, es zu unterlassen, die Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder abgeleitete Werke der Dienste zu erstellen. Ferner verpflichtest du dich, diese Dienste nicht zu missbrauchen, einschließlich insbesondere durch Nutzung der Dienste für die Übertragung von Computerviren, Würmern, trojanischen Pferden oder anderer Malware oder durch das Eindringen in Netzwerke oder die Belastung von Netzwerkkapazität. Du erklärst dich damit einverstanden, die Dienste nicht zu verwenden, um die Rechte Dritter zu beeinträchtigen, zu missbrauchen, zu stören, zu bedrohen, zu diffamieren oder anderweitig zu verletzen oder gegen sie zu verstoßen. Apple übernimmt die Verantwortung weder für eine solche Nutzung deinerseits noch für jegliche beeinträchtigenden, bedrohenden, diffamierenden, verletzenden, verstoßenden oder widerrechtlichen Nachrichten oder Übertragungen, die du möglicherweise infolge der Nutzung der Dienste erhältst.

E. Darüber hinaus stehen Dienste und Drittanbietermaterialien, auf die über die Apple-Software zugegriffen wird, die mit der Apple-Software verknüpft sind oder mit der Apple-Software angezeigt werden, nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern zur Verfügung. Apple übernimmt keine Gewähr dafür, dass solche Dienste und Drittanbietermaterialien geeignet oder verfügbar sind für die Nutzung an einem bestimmten Ort. Für den Fall, dass du dich entscheidest, solche Dienste oder Drittanbietermaterialien zu verwenden oder darauf zuzugreifen, erfolgt dies auf deine eigene Initiative und du trägst die Verantwortung für die Einhaltung sämtlicher anwendbaren Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf anwendbare lokale Gesetze und Gesetze zu Datenschutz und Datensammlung. Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, sämtliche Dienste jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs zu solchen Diensten. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss der Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu beschränken.

## **6. Gewährleistungsverzicht.**

A. Wenn du Kunde bist, der die Apple-Software für private Zwecke verwendet (Verbraucher, der die Apple-Software außerhalb seiner Branche, seines Unternehmens oder seines Berufs einsetzt), hast du möglicherweise in dem Land, in dem du wohnhaft bist, gesetzmäßige Rechte, die verhindern, dass die folgenden Einschränkungen für dich gelten, und im Falle einer solchen Verhinderung haben sie für dich

keine Gültigkeit. Wenn du mehr über deine Rechte erfahren möchtest, wende dich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher.

B. DU BESTÄTIGST UND ERKLÄRST DICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM DURCH GELTENDE GESETZE ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE UND JEDLICHER VON DER APPLE-SOFTWARE AUSGEFÜHRTEN DIENSTE ODER JEDLICHER DIENSTE, AUF DIE MIT DER APPLE-SOFTWARE ZUGEGRIFFEN WIRD, AUF DEIN EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS DU DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRÄGST.

C. VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE-LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 6 UND 7 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

D. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE-SOFTWARE ODER DURCH DIE APPLE-SOFTWARE AUSGEFÜHRTE ODER BEREITGESTELLTE DIENSTE DEINE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS SÄMTLICHE DIENSTE AUCH WEITERHIN ANGEBOTEN WERDEN, DASS DIE APPLE-SOFTWARE ODER -DIENSTE MIT SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER ANDEREN DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN WIRD BZW. WERDEN ODER MIT DIESEN FUNKTIONIERT BZW. FUNKTIONIEREN ODER DASS FEHLER IN DER APPLE-SOFTWARE ODER IN DEN -DIENSTEN KORRIGIERT WERDEN. DIE INSTALLATION DIESER APPLE-SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERFÜGBARKEIT UND VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN SOWIE VON APPLE-PRODUKTEN UND -DIENSTEN BEEINTRÄCHTIGEN.

E. DU BESTÄTIGST FERNER, DASS DIE APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET SIND, IN DENEN DER AUSFALL ODER ZEITVERZÖGERUNGEN ODER FEHLER ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE-SOFTWARE ODER -DIENSTE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

F. MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE-VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE-SOFTWARE ODER -DIENSTE ALS DEFECT ERWEISEN, ÜBERNIMMST DU DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTE AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**7. Haftungsbeschränkung.** IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DES ENTGANGENEN GEWINNS, DER BESCHÄDIGUNG ODER DES VERLUSTS VON DATEN, DER NICHTÜBERTRAGUNG ODER DES NICHTEMPfangS VON DATEN ODER INFORMATIONEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE ODER -DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN ODER DURCH DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE, -DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE-SOFTWARE ODER DEN -DIENSTEN ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND ZWAR AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) dir gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

**8. Exportkontrolle.** Du stehst dafür ein, dass die Apple-Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen der USA und des Landes bzw. der Länder, in dem bzw. denen du die Apple-Software erhalten hast, verwendet, exportiert oder reexportiert wird. Insbesondere, aber ohne Einschränkung darf die Apple-Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce oder einer anderen Liste mit eingeschränkten Parteien verzeichnet ist. Indem du die Apple-Software benutzt, erklärst du, dass du weder in einem dieser Länder wohnhaft bist noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt wirst. Des Weiteren erklärst du, dass du die Apple-Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden wirst, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

**9. US-Behörden.** Die Apple-Software und die zugehörige Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden, sofern anwendbar. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

**10. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, ausgenommen den Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn du Verbraucher mit Wohnsitz in Großbritannien bist, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen deines Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im

Übrigen nicht.

**11. Vollständigkeit; Vertragssprache.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen dir und Apple in Bezug auf die Apple-Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch deine lokale Gesetzesprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

**12. Anerkennung der Rechte Dritter.**

A. Apple stellt möglicherweise bestimmte Komponenten der Apple-Software und in der Apple-Software enthaltene Open-Source-Programme von Drittanbietern auf seiner Open-Source-Website (<http://www.opensource.apple.com>) („Open-Source-Komponenten“) zur Verfügung. Die Anerkennungen, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Komponenten sind in der elektronischen Dokumentation für die Apple-Software enthalten. Ziehe bitte die elektronische Dokumentation zurate, da dir möglicherweise zusätzliche Rechte an den Open-Source-Komponenten der Apple-Software zustehen. Du erklärst dich ausdrücklich damit einverstanden, dass im Falle eines aus der Änderung der Open-Source-Komponenten der Apple-Software resultierenden Ausfalls oder Schadens der Apple-Hardware dieser Ausfall oder Schaden von den Bestimmungen der Apple-Hardwaregarantie ausgeschlossen wird.

B. H.264/AVC-Hinweis. Soweit die Apple-Software die Funktionalität zur AVC-Codierung und/oder -Decodierung umfasst, erfordert die kommerzielle Nutzung von H.264/AVC eine zusätzliche Lizenzierung, und es gilt die folgende Klausel: DIE AVC-FUNKTIONALITÄT IN DIESEM PRODUKT WIRD HIERIN NUR FÜR PERSÖNLICHE UND NICHT KOMMERZIELLE ZWECKE EINES ENDVERBRAUCHERS LIZENZIERT ZUR (i) CODIERUNG VON VIDEOMATERIAL IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD („AVC-VIDEO“) UND/ODER (ii) DECODIERUNG VON AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINER PRIVATPERSON IM RAHMEN EINER PERSÖNLICHEN UND NICHT KOMMERZIELLEN AKTIVITÄT CODIERT WURDE, UND/ODER AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINEM VIDEOANBIETER STAMMT, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM BEREITSTELLEN VON AVC-VIDEOMATERIAL VERFÜGT. INFORMATIONEN ZU ANDEREN VERWENDUNGSZWECKEN UND LIZENZEN SIND BEI MPEG LA L.L.C ERHÄLTlich. DIE URL-ADRESSE LAUTET: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496

19.07.2017

日本語

APPLE INC.

iBOOKS AUTHORソフトウェア使用許諾契約

Appleソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該Appleソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたこととなります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該Appleソフトウェアをインストールおよび／または使用を行わないでください。

**重要な通知:**

iBooks Authorを使用して作成された.ibooks形式のファイルを含む著作物に料金を課す場合は、かかる著作物をApple経由でのみ販売または頒布することができ、かかる頒布はAppleとの別途の契約の対象となります。.ibooks形式のファイルを含まない著作物のコンテンツを頒布する場合には、この制限は適用されません。

## 1. 総則

A. Appleのソフトウェアおよび第三者のソフトウェア、コンテンツ、文書および当該ソフトウェアに含まれるすべてのフォント（以下、総称して「Appleソフトウェア」といいます）は、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。AppleおよびAppleのライセンサーの両方またはそのいずれかは、Appleソフトウェア自体の所有権を保持し、お客様に明示的に付与された以外のすべての権利を留保します。

B. Appleは、その裁量により、お客様のApple純正のコンピュータに対応した、Appleソフトウェアの将来のアップグレードまたはアップデートを提供する場合があります。当該アップグレードおよびアップデートが行われる場合、現行のソフトウェア機能のすべて、またはApple純正のコンピュータの新規またはその他のモデルのためにAppleがリリースする新しい機能を、必ずしも含むとは限りません。本契約の各条項は、オリジナルのAppleソフトウェア製品を置換および／または補完するソフトウェアアップグレードまたはアップデートに適用されます。ただし、当該アップグレードまたはアップデートが別個のライセンスを伴う場合には、その別個のライセンスがアップグレードまたはアップデートに適用されます。

## 2. 許諾された使用方法およびその制限

A. ライセンス 本契約の契約条件により、お客様は、<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> に掲載された本サービスとコンテンツの利用ルール（以下「利用ルール」といいます）に従って、お客様が所有または管理するApple純正のコンピュータに限り、Appleソフトウェアをインストールおよび使用する制限的譲渡不能ライセンスを付与されます。利用ルールに規定されている場合を除き、お客様は、ネットワーク上でAppleソフトウェアを頒布し、または複数のコンピュータが同時にAppleソフトウェアを使用できるようにすることはできません。お客様はAppleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、譲渡、再頒布またはサブライセンスを行うことはできません。

B. iBooks Authorソフトウェアを使用して作成された著作物の頒布 本契約の条件の1つとして、およびお客様が本契約の契約条件を遵守することを条件として、お客様はiBooks Authorを使用して作成された著作物を以下のとおり頒布することができます。



- (i) 著作物が無償で（無料で）提供される場合、お客様はあらゆる手段によって著作物を頒布することができます。
- (ii) iBooks Authorを使用して作成された.ibooks形式のファイルを含む著作物が有償で提供される場合（サブスクリプションベースの製品またはサービスの一環として提供される場合を含みます）、かかる著作物はApple経由でのみ頒布することができ、かかる頒布はApple（あるいはAppleの関連会社または子会社）との書面による別途の契約の対象となります。**ただし、iBooks Authorを使用して作成された.ibooks形式のファイルを含まない著作物のコンテンツを頒布する場合には、この制限は適用されません。**お客様は、お客様の著作物のコンテンツのすべての権利を保持し、iBooks Authorで作成された.ibooks形式のファイルが著作物に含まれない限りは、お客様はあらゆる手段によってかかるコンテンツを頒布することができます。

**Appleは、お客様による当該Appleソフトウェアの使用の結果（お客様の著作物がAppleにより頒布対象に選定されない可能性があるという事実を含みますがそのみに限定されません）によりお客様が被るおそれのあるすべてのコスト、費用、損害賠償、損失（ビジネス機会の逸失または利益の逸失を含みますがそれらのみに限定されません）またはその他の賠償責任に対して、責任を負いません。**

C. 著作物の機能の相違 iBooks Authorを使用して作成された著作物の特定の機能は、お客様が選択したテンプレートまたはファイルの形式および著作物の表示に使用したソフトウェアまたはハードウェアを含みますがそれらに限られない、多様な要因により異なる場合があります。

D. リバースエンジニアリングの禁止 お客様は、AppleソフトウェアまたはAppleソフトウェアによって提供されるサービスまたはそれらの一部を複製（本契約および「利用ルール」によって明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、ソースコード導出の試み、暗号化の解除、修正または二次的著作物の作成を行うことはできず、これらの行為を行わないことに同意するか、またはこれらの行為を他者が実行できるようにしないことに同意します（ただし、上記の制限が適用法により禁止される範囲、あるいはAppleソフトウェアに含まれるオープンソースコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件により許可される範囲を除くものとします）。

E. 著作権とコンテンツ Appleソフトウェアは、マテリアルを複製、修正、公表、頒布するためにかかるAppleソフトウェアの使用が許可されている範囲において、著作権が設定されていないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、複製、修正、公表、頒布が許諾されているかまたは法により認められているマテリアルを複製、修正、公表、頒布するためにのみお客様に対して使用許諾されます。Appleソフトウェアにより表示されるかまたはアクセス可能なコンテンツの所有権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。かかるコンテンツは、著作権またはその他の知的財産権の法律および条約によって保護されている場合があり、かかるコンテンツを提供する第三者の使用条件を条件とする場合があります。本契約に別途規定されていない限り、本契約はかかるコンテンツを使用する権利を与えるものではなく、かかるコンテンツが引き続きお客様にとって利用可能であることを保証するものでもありません。

F. デジタルマテリアル 本契約において規定されている場合を除いて、お客様は、Appleソフトウェア内に含まれるかAppleソフトウェアの一部として提供されるすべての写真、イメージ、グラフィックス、アートワーク、オーディオアセット、ビデオアセットまたは同様のアセット（以下「デジタルマテリアル」といいます）をスタンドアロンベースで商業的またはそれ以外の方法で使用、抽出または頒布する

ことはできず、それ以外にAppleソフトウェアの一部として意図された使用コンテキスト外でデジタルマテリアルを使用することはできません。

G. テンプレートコンテンツ Appleソフトウェアは、写真、グラフィックス、オーディオクリップ、ビデオクリップおよび同様のアセットを含みますがそれらのみに限定されないサンプルコンテンツ（以下「テンプレートコンテンツ」といいます）を含むテンプレートを提供します。当該テンプレートコンテンツは、Appleおよびそのライセンサーの両方またはいずれかの所有物であり、適用される知的財産法およびその他の法（著作権法を含みますがそれらのみに限定されません）によって保護されています。お客様は、テンプレートコンテンツをロイヤリティフリーでお客様自身のオリジナル著作物の作成および開発に使用することができ、かかる著作物の一部としてテンプレートコンテンツを頒布および公表の両方またはいずれかを行うことができます。ただしお客様は、テンプレートコンテンツ（またはその一部）を商業的またはそれ以外の方法でかかる著作物とは別途にスタンドアロンで頒布することはできず、テンプレートカタログまたはイメージカタログなどのコンテンツライブラリの一部として全部または一部を再パッケージすることもできません。

H. システム要件 Appleソフトウェアは、Appleが示す指定のシステム要件に適合するApple純正のハードウェアにおいてのみサポートされます。

I. ボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約 お客様がボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約に基づいてAppleソフトウェアを取得された場合、お客様のボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約の契約条件により、お客様が所有または管理するApple純正のコンピュータに、お客様がダウンロードし、インストールし、使用し、稼働させることを許可されたAppleソフトウェアのコピー数が決められます。Appleが書面により同意しない限り、お客様がボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約に基づいて取得されたAppleソフトウェアの使用に、本契約の他のすべての契約条件が適用されるものとします。

J. その他の使用制限 本契約に規定する許諾は、お客様にAppleの純正でないコンピュータにおいてAppleソフトウェアをインストールし、使用し、稼働させることまたはその他の者にそのような行為をさせることを認めておらず、お客様はそのような行為をしないことに合意します。本契約の契約条件により別途認められていない限り、(i)一回につき一人のユーザのみがAppleソフトウェアを使用することができ、(ii)お客様は、ネットワーク上で複数のコンピュータが同時にAppleソフトウェアを稼働または使用できるようにすることはできません。お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、再頒布またはサブライセンスを行うことはできません。

K. 法律の遵守 お客様は、Appleソフトウェアおよびサービス（下記の第5条にて定義される）をお客様が居住するあるいはソフトウェアおよびサービスをダウンロードまたは使用する国や地域の現地法を含む、適用される全ての法律を遵守の上、使用することに同意するものとします。

L. 第三者のソフトウェア Appleは便宜のために、第三者のソフトウェアもしくはサービスへのアクセスを提供する場合があります。Appleソフトウェアが第三者のソフトウェアを含んでいるか、第三者のソフトウェアへのアクセスを提供している範囲で、Appleはかかるソフトウェアもしくはサービスに関する技術的サポートもしくはその他のサポートを提供する明示的もしくは黙示的義務を負いません。ソフトウェア、サービスおよび/または製品に関する技術的サポートおよびカスタマーサービスについては、

それぞれ該当するソフトウェアの販売会社、製造会社もしくはサービスプロバイダに直接お問い合わせください。

M. 自動アップデート お客様が自動Appアップデートを選択した場合、お客様のコンピュータは、定期的にAppleに対しAppleソフトウェアのアップデートおよびアップグレードの有無を確認します。アップデートまたはアップグレードが提供可能な場合、当該アップデートまたはアップグレードは、自動的にお客様のコンピュータおよび適用可能な場合はお客様の周辺機器に、ダウンロードおよびインストールされます。お客様は、「システム環境設定」の自動Appアップデートの設定を変更することで、いつでも自動Appアップデートを一括して無効にすることができます。

### 3. データの使用に対する同意

A. データの診断および使用 お客様が診断および使用状況に関するデータの収集を選択した場合、お客様は、Appleおよびその子会社ならびに代理人が固有のシステムまたはハードウェア識別子、お客様のコンピュータ、システムおよびアプリケーションソフトウェアならびに周辺機器に関わる情報を含みますがこれらに限定されない、これらの診断、技術、使用および関連情報を収集、保持、処理かつ使用する場合があることに同意されたものとします。なお、これらの情報は、Apple製品およびサービスの提供および改善を行うために、（必要な場合）Appleソフトウェアに関連するソフトウェアアップデート、製品サポートおよびその他サービスをお客様へ円滑に提供するため、かつ本契約条件が遵守されていることを確認するため、定期的に収集されるものです。お客様は、お客様のコンピュータ上の「診断と使用状況」設定にてチェックボックスの選択を外すことにより、いつでも「診断および使用状況」に関するデータ収集の設定を変更することができます。「診断と使用状況」設定は、「システム環境設定」の「セキュリティとプライバシー」にあります。Appleは、上記の目的のために、お客様を個人的に特定しない方法で収集された場合に限り、この情報を使用することができるものとします。Appleのパートナーおよび第三者のディベロッパが、Apple製品を使用するために作成されたソフトウェア、ハードウェアおよびサービスを改善することができるようにするため、お客様を個人的に特定しない診断情報に限り、Appleは当該パートナーまたは第三者のディベロッパに、パートナーまたは第三者のディベロッパのソフトウェア、ハードウェアおよび/またはサービスに関連する診断情報の一部を提供することができるものとします。

B. プライバシーポリシー いつでも、お客様の情報は、以下でご覧になれるAppleのプライバシーポリシーに従って、取り扱われます。 <http://www.apple.com/legal/privacy/>

4. **契約解除**：本契約は解除されない限り有効とします。お客様が本契約の規定のいずれかに違反した場合、本契約に基づくお客様の権利は自動的に終了するか、Appleからの催告なしにその効力を失います。本契約の解除により、お客様はAppleソフトウェアの使用をすべて中止し、全体的であると部分的であることを問わず、Appleソフトウェアのすべてのコピーを破棄するものとします。本契約の第2条B項、第3条、第4条、第5条、第6条、第7条、第8条、第10条および第11条は、本契約の解除後もその効力を有するものとします。

### 5. サービスおよび第三者のマテリアル

A. Appleソフトウェアにより、他のAppleならびに第三者のサービスおよびウェブサイト（以下、個別にも総称しても「本サービス」といいます）へのアクセスが可能になる場合があります。かかるサービスは一部の言語もしくは一部の国でしか利用できない場合があります。これら本サービスを使用するには

インターネットアクセスが必要であり、使用にはApple IDが必要になる場合があります。お客様は追加条件を受け入れることを求められ、また追加料金を請求される場合があります。本ソフトウェアをApple IDもしくは他のAppleアカウントによって使用することで、お客様は当該アカウントに関するサービス使用条件に同意したことになります。

B.お客様は、本サービスのいずれかを使用することにより、猥褻な言葉を使用していると否とにかかわらず、不快、猥褻もしくは問題があるとみなすことのできるコンテンツに遭遇することがあり、また検索や特定のURLにアクセスすることで、不愉快なマテリアルに対するリンクもしくは参照が自動的に、かつ非意図的に生成されることがあることを理解しているものとします。上記にかかわらず、お客様は本サービスをご自身の単独の責任によって使用することを認め、不快、猥褻もしくは問題があるとみなされるコンテンツに関してAppleはお客様に対して一切の責任を負わないことに同意します。

C. 本サービスの中には、第三者のコンテンツ、データ、情報、アプリケーションもしくはマテリアル（以下「第三者のマテリアル」といいます）を表示し、包含し、もしくは利用可能にし、または、第三者のウェブサイトへのリンクを提供するものがあります。本サービスを使用することでお客様は、Appleが、かかる第三者のマテリアルもしくはウェブサイトの内容、正確性、完全性、適時性、有効性、著作権遵守、適法性、品位、品質もしくはその他の属性を検査し、もしくは評価する責任を有するものではないことを認め、同意します。Apple、その役員、関連会社および子会社は、第三者の本サービス、第三者のマテリアルもしくはウェブサイト、また第三者のその他のマテリアル、製品もしくはサービスについて、いかなる保証も認証も行わず、またお客様もしくはその他の人に対していかなる債務も責任も負いません。第三者のマテリアルおよび他のウェブサイトへのリンクはお客様の便宜のためにのみ提供されるものです。

D. お客様は、本サービスを利用していずれかのコンテンツをアップロードする限りにおいて、お客様が当該コンテンツにおける一切の権利を有しているか、または当該コンテンツのアップロードを行う権限を付与されているか、もしくは法的に認められていること、および当該コンテンツが、本サービスに適用されるいかなるサービス条項にも違反していないことを表明するものとします。お客様は、本サービスが、Apple、サイトオーナー、およびそのライセンサーのすべてまたはいずれかにより専有されるコンテンツ、情報およびマテリアルを含むこと、ならびに著作権法を含むがこれに限られない適用ある知的財産権やその他の関連法令により保護されること、ならびにお客様がこれら専有の対象となるコンテンツ、情報またはマテリアルを、本サービスの許諾された利用以外のいかなる方法において、または本契約の条項に矛盾するか第三者やAppleの知的財産権の侵害となるいかなる方法においても利用しないことに同意されたものとします。いかなる形態または手段によるものであっても、本サービスのいかなる部分の複製も禁止されています。お客様は、方法の如何に関わらず、本サービスの修正、レンタル、リース、貸与、販売、頒布、または本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意されたものとします。お客様は、コンピュータウイルス、ワーム、トロイの木馬、その他のマルウェアの送信、不法侵入、ネットワーク容量に負荷をかけることを含みますがこれらに限定されない、許可されていない方法により本サービスを不正利用してはいけません。さらに、お客様は、方法にかかわらず、本サービスを嫌がらせ、不正利用、ストーキング、脅迫、中傷、その他の第三者の権利を侵害する方法により使用しないことに同意するとともに、お客様のそのような方法による使用や、お客様が本サービスを利用した結果として受ける可能性のある、いかなる嫌がらせ、脅迫、中傷的、攻撃的、権利侵害的または違法なメッセージや通信に関し、Appleが一切責任を負うものではないことに同意されたものとします。

E. さらに、Appleソフトウェアを通じてアクセス、リンク、または表示されている本サービスおよび第三者のマテリアルは、すべての言語または国にてご利用いただけるものではありません。Appleは、当該サービスや第三者のマテリアルが特定の場所での利用に適している、または利用が可能であることについて、いかなる表明もするものではありません。お客様が当該サービスおよび第三者のマテリアルの使用またはアクセスすることを選択する限りにおいて、お客様は、ご自身の判断にてこれらにアクセスされるものとし、適用される現地法、ならびにプライバシーおよびデータ収集に関する法律を含みますがこれらに限らない一切の適用法令を遵守する責任を負います。Appleおよびそのライセンサーは、本サービスについて、通知なしにいつでも変更、停止、削除またはアクセス不能とする権利を留保しています。いかなる場合においても、Appleは本サービスの削除または本サービスへのアクセスを不能とすることについて責任を負いません。Appleはまた、予告なしにいつでも、責任を負うことなく、特定のサービスの利用またはアクセスを制限することもできます。

## 6. 保証の否認

A. お客様が消費者（Appleソフトウェアを仕事、業務または職業以外でご利用の方）である場合、居住国において以下の制限がお客様に適用されることを禁止する法的権利を有する可能性があります。禁止される場合は、これらの制限はお客様には適用されません。権利に関する詳細は、お住まいの国の消費者相談機関にお問い合わせください。

B. お客様は、適用法で許可される限りにおいて、AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアにより実行またはアクセスされるすべてのサービスを使用する上でのリスクはお客様のみが負い、十分な品質、性能、正確性および努力に関するリスクの全てはお客様に帰属することを明確に認め、これに同意します。

C. 適用法で最大限に許可される限りにおいて、Appleソフトウェアおよびサービスは、全ての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、Appleおよびそのライセンサー（本契約第7条および8条において総称して「Apple」といいます）は、Appleソフトウェアおよびサービスに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を否認します。これらの保証および条件は、商品性、十分な品質、特定の目的における適合性、正確性、平穩な占有享受および第三者の権利を侵害していないことを含みますが、これらに限定されません。

D. Appleは、Appleソフトウェアおよびサービスの享受の妨害、Appleソフトウェアが含む機能およびAppleソフトウェアにより実行、提供されるサービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアまたはサービスが支障なくもしくは誤りなく動作すること、サービスが利用可能であり続けること、Appleソフトウェアまたはサービスが第三者のソフトウェア、アプリケーションおよびサービスと互換性があること、またはAppleソフトウェアまたはサービスの瑕疵が修正されることを保証しません。本Appleソフトウェアをインストールされることで、第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービス、ならびにApple製品およびサービスの可用性およびユーザビリティに影響を与える場合があります。

E. お客様はまた、Appleソフトウェアおよびサービスは、その故障または遅延、もしくはこれらによって提供されるコンテンツ、データまたは情報の誤りや不正確さが、死亡、人的損傷または重大な物理的もしくは環境上の損害をもたらすような状況または環境下での使用を対象としておらず、またこのような使用には適さないことを認めます。これらには、原子力施設、航空機制御、通信システム、航空管制シス

テム、生命維持システムまたは兵器システムが含まれますが、これらに限定されません。

F. AppleまたはAppleにより権限の与えられた代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアまたはサービスに瑕疵があると判明した場合、必要なすべてのサービス、修理または修正に要する全費用をお客様が負担します。黙示の保証の免責または適用可能な消費者の法的権利の制限を法的に認めない地域においては、上記の免責および制限はお客様に適用されない場合があります。

7. 責任の制限 適用法により禁じられない範囲において、Appleは、AppleソフトウェアおよびサービスあるいはAppleソフトウェアと併用される第三者のソフトウェアあるいはアプリケーションの使用もしくは使用不可に起因するかもしくは関連する、逸失利益、データまたは情報の破損もしくは消失、データ送受信の失敗または業務の中断、またはその他の商業的損害または損失等を含む、身体傷害または付随的損害、特別損害、間接損害または二次的損害等について、責任事由（契約、不法行為等）にかかわらず、いかに発生しようと、Appleが当該損害の可能性について報告を受けていた場合においても、一切の責任を負いません。身体傷害、付随的または間接的損害に対する免責または責任の制限を法的に認めない法域においては、本制限はお客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（身体傷害を伴う場合に適用法が要請する場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任の総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済が本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。

8. 輸出管理 お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアが取得した国の法律が認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、(a)アメリカ合衆国の通商禁止国または(b)アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト（list of Specially Designated Nationals）またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト（Denied Person's List or Entity List）またはその他の制限者リスト上の一切の者に対し、輸出または再輸出を行うことはできません。Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、または上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意されたものとします。当該目的にはミサイル、核兵器、化学兵器または生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますが、これらに限定されません。

9. エンドユーザが合衆国政府である場合 Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義される「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に則り、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザ全てに付与される権利のみを伴い、使用許諾されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

10. 準拠法および契約の分離性 本契約は、カリフォルニア州法（同州の法の抵触に関する原則を除く）に準拠し、これに従って解釈されるものとします。本契約は、国際物品売買契約に関する国際連合

条約には準拠せず、その適用は明示的に排除されます。お客様が日本に住む消費者である場合、本契約はお客様の居住する法域の法律に準拠します。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について効力を有しないと判断した場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

**11. 完全合意、適用言語** 本契約は、Appleソフトウェアに関するお客様とAppleの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する従前のすべての取決めに優越するものです。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名しない限り、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の法域における現地法が禁止しない範囲で、英語版の本契約書を適用するものとします。

## 12. 第三者の製品に関する事項

A. AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアに含まれる第三者のオープンソースプログラムのいくつかの部分構成は、Appleのオープンソースウェブサイト(<http://www.opensource.apple.com>) (以下「オープンソースコンポーネント」といいます。)にて、ご確認いただけます。当該コンポーネントに関する承認、ライセンス条項および責任の制限に関する事項は、Appleソフトウェアの電子的書面に記載があります。お客様は、Appleソフトウェアのオープンソースコンポーネントについて、追加の権利を有している可能性がありますので、電子的書面をご確認ください。お客様は、Appleソフトウェアのオープンソースコンポーネントを修正した結果生じたAppleハードウェアの故障または損害については、Appleハードウェア保証条件から除外されることに、明示的に同意されたものとします。

B. H.264/AVCに関する通知 AppleソフトウェアがAVCエンコーディング機能またはデコーディング機能、もしくはその両方を含んでいる限りにおいて、以下の条件が適用されます：**AppleソフトウェアにおけるAVC機能は、消費者が以下のいずれか、または両方を行うための個人利用および非商用利用目的に限るものとします** / (i) AVC Standardに従いビデオをエンコードすること (以下「AVCビデオ」といいます)、(ii) 個人的、非商業的行為に参加する消費者によりエンコードされたか、AVCビデオを提供するためにライセンスを受けたビデオ提供者から取得したAVCビデオをデコードすること。他の使用および使用許諾に関する情報については、MPEG LA L.L.C.より取得していただけます。  
[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) をご参照ください。

EA1496

2017年7月19日

简体中文

APPLE INC.

iBOOKS AUTHOR 软件许可使用协议

在使用 Apple 软件之前,务请仔细阅读本软件许可使用协议(“许可证”)。阁下一经使用 Apple 软件,即表示同意接受本许可证条款之约束。若阁下不同意本许可证的条款,请勿安装和/或使用软件。如阁下不同意许可证条款,可将 Apple 软件交还原处以取得退款。

#### 重要提示:

如果阁下想对含使用 iBooks Author 生成的 .ibooks 格式的文件的作品收取费用,则阁下只能通过 Apple 销售或分发该作品,并须与 Apple 另行签署分发协议。若您的作品内容并不含有 .ibooks 格式的文件,则并不受此限制约束。

#### 1. 一般规定

A. 本软件所包含的 Apple 软件、任何第三方软件、内容、文件及任何字体(统称“Apple 软件”),是由 Apple Inc. (“Apple”) 许可阁下使用而非售予阁下,而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用。Apple 和/或 Apple 的许可人保留对 Apple 软件本身的所有权,并保留一切并未明确授予阁下的权利。

B. Apple 可对阁下的 Apple 品牌计算机的 Apple 软件,酌情提供未来升级或更新版本。升级和更新版本(如果有)不一定包括 Apple 对较新或其它型号的 Apple 品牌计算机发行的所有现有软件功能或新功能。本许可证的条款将监管由 Apple 提供以取代及/或补充原先 Apple 软件产品的任何软件升级或更新版本,除非该等升级或更新版本另外附有独立许可证,此情况下将以该许可证的条款监管。

#### 2. 允许的许可使用方式和限制

A. 许可证。在必须遵守本许可证条款和条件的情况下,阁下获授予有限的、不可转让的许可证,仅可在由阁下拥有或控制的带 Apple 品牌的计算机上,依照服务和内容使用规则(“使用规则”,该规则列载于 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) 安装和使用 Apple 软件。除使用规则有所规定外,阁下不得在网络上传发或提供 Apple 软件,以致 Apple 软件在同一时间可供多台装置使用。阁下不得出租、租赁、出借、出售、转让、再分发或再许可 Apple 软件。

B. 使用 iBooks Author 软件生成的作品的分发。作为本许可证一个条件,并且在阁下须遵守其条款的情况下,使用 iBooks Author 软件生成的作品可通过以下方式分发:

(i) 如阁下免费提供作品(不收任何费用),阁下可通过任何可用的手段分发作品;

(ii) 如阁下收费提供作品(包括作为任何订购产品或服务一部分),且该作品包含使用 iBooks Author 生成的 .ibooks 格式的文件,则此类仅可通过 Apple 分发,并须与 Apple (或 Apple 子公司或附属公司) 另行订立书面协议。若该作品内容在分发时不包含使用 iBooks Author 生成的 .ibooks 格式文件,则不受此规定之限制。阁下将对自己的作品内容享有全部权利,并且可通过任何途径分发不包含由 iBooks Author 生成的 .ibooks 格式文件。

对于阁下因使用本 Apple 软件可能招致的任何成本、开支、损害赔偿、损失(包括但不限于失去商机或利润损失)或其他负债,包括但不限于阁下的作品未能获得 Apple 选取分发,Apple 概不负责。

C. 作品的功能可能各有不同。使用 iBooks Author 生成的作品其某些功能特点之功能可能各有不同,取决于多种因素,包括但不限于阁下选择的模板或文档格式,以及用以查看作品的软件或硬件。



D. 不得倒序制造。阁下不得且阁下同意不会或促使他人复制(本许可证和“使用规则”明示允许者除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改 Apple 软件或制造其衍生作品、或 Apple 软件提供的任何服务, 或其任何部分(除了和只有在适用法律禁止任何前述限制的情况下,或包括在 Apple 软件内的任何开放源组成部分使用许可证条款明示允许之外)。

E. 著作权和内容。在 Apple 软件可用于复制、修改、发布和分发材料的范围内,阁下获许可只用以复制、修改、发布或分发没有著作权的材料、阁下享有著作权的材料或授权阁下或合法允许阁下复制、修改、发布或分发的材料。通过 Apple 软件显示或存取的任何内容,其所有权和知识产权 属于相关的内容所有权人。此等内容可能受著作权或其它知识产权法律和条约保护,及可能须遵守提供 该等内容的第三方的使用条款。除本许可证另有规定外, 本许可证并不授予阁下使用该等内容的任何权利, 亦不保证该内容将继续提供给阁下。

F. 数字材料。除在此规定外, 阁下不得以商业或其他方式独立使用、提取或分发 Apple 软件所包含或作为其一部分提供的任何照片、影像、图形、艺术作品、音频、视频或类似资产 (“数字材料”), 或以其他方式在 Apple 软件预定用途情况以外使用数字材料。

G. 模板内容。Apple 软件提供了包含样本内容的模板, 包括但不限于照片、图形、音频剪辑、视频剪辑和类似资产 (“模板内容”)。模板内容由 Apple 和/或其许可人专有, 并受适用的知识产权及其他法律保护, 包括但不限于著作权。阁下可免版税使用模板内容创建和开发自己的原创作品, 并分发和/或发布模板内容作为任何此类作品的一个部分, 但模板内容 (或其中任何部分) 不得在任何此类作品以外作商业性或以其他方式独立分发, 或全部或部分重新包装为任何内容库的一部分分发, 例如模板或影像档案馆。

H. 系统要求。只有符合 Apple 指定系统要求的 Apple 品牌硬件, 才会支持 Apple 软件。

I. 批量或维修许可证。如阁下是通过与 Apple 签订批量或维修许可证计划获取 Apple 软件, 阁下的批量或维修许可证条款将决定允许阁下在由阁下拥有或控制的 Apple 品牌计算机上下载、安装、使用和运行的 Apple 软件副本的份数。除 Apple 书面同意外, 本许可证所有其他条款和条件均适用于阁下根据批量或维修许可证获取 Apple 软件的使用。

J. 其他使用限制。本许可证列明的授权不允许阁下、且阁下亦同意不在任何非 Apple 品牌计算机上安装、使用或运行 Apple 软件, 或让别人这样做。除本许可证条款另行允许外: (i) 任何时候只可有一个用户使用 Apple 软件, 以及(ii) 阁下不得在网络上提供 Apple 软件, 以致 Apple 软件在同一时间可供多台计算机运行或使用。阁下不得出租、租赁、出借、出售、再分发或再许可 Apple 软件。

K. 遵守法律。阁下同意使用 Apple 软件和服务 (定义见以下第 5 条) 须遵守所有适用法律, 包括在阁下居住或在阁下下载或使用 Apple 软件和服务的国家或地区的当地法律。

L. 第三方软件。Apple 可能提供对某些第三方软件或服务的访问以方便阁下。在 Apple 软件含有或提供访问第三方软件的范围, Apple 没有为该等软件或服务提供任何技术支持或其它支持的明示或默示义务。请直接与适当的软件厂商、制造商或服务提供商联系, 以获取与其软件、服务和/或产品相关的技术支持和客户服务。

M. 自动更新。如阁下选择自动更新 app, 阁下的计算机就会就 Apple 软件的更新版本和升级版本向 Apple 定期查询。如有提供更新版本或升级版本, 该更新版本或升级版本会自动下载和安装到阁下的计算机上, 以及阁下的外围装置 (如适用)。任何时候阁下均可完全关闭自动更新 app, 只需更改系统偏好设置项下的自动更新 app 设置。

### 3. 同意使用数据。

A. 诊断性和使用数据。如阁下选择接受收集诊断性和使用数据，即表示阁下同意 Apple 及其子公司和代理可以收集、维护、处理和使用诊断性、技术性、使用及相关信息，包括但不限于定期搜集独特的系统或硬件识别码、关于阁下的计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息，以便提供和改善Apple的产品和服务、向阁下提供与 Apple 软件有关的软件更新、产品支持和其它服务（如果有），以及用以核实本许可证条款的遵守情况。阁下可随时更改诊断性和使用数据收集选项，只需前往阁下计算机的诊断性和使用数据设定，取消已选取的相应选项。诊断性和使用数据设定可在系统偏好内的安全和隐私窗格找到。Apple 可基于上述目的使用此等信息，只要其收集形式不会将阁下本人识别出来。为便于 Apple 的伙伴和第三方开发商改善其设计配合 Apple 产品使用的软件、硬件和服务，Apple 并可向任何此类伙伴或第三方开发商提供与该伙伴或第三方开发商的软件、硬件和/或服务有关的诊断信息子集，只要诊断信息的形式不会将阁下本人识别出来。

B. 隐私政策。任何时候，阁下的信息将会依照 Apple 的隐私政策处理，该政策可在 <http://www.apple.com/legal/privacy/> 查阅。

4. 终止 本许可证在其终止之前有效。如阁下未能遵守本许可证中的任何条款,本许可证下阁下的权利 将自动终止或以其他方式终止生效,而无需 Apple 另行通知。在本许可证终止时,阁下应停止对Apple 软件的任何使用行为,并销毁 Apple 软件的任何全部或部分的复制本。本许可证第 2B、3、4、5、6、7、8、10 和 11 条在如此终止后继续有效。

### 5. 服务和第三方材料。

A. Apple 软件能使阁下访问其他 Apple 和第三方服务及网址(统称及个别称为“服务”)。这些服务未必以各种语言或在各个国家提供。使用这些服务需要接入互联网,而且使用某些服务可能需要一个 Apple ID,可能要求阁下接受附加的条款,以及或须支付附加费用。阁下就 Apple ID 或其他Apple 户口使用本软件,即表示同意接受该户口的适用服务条款。

B. 阁下明白,使用任何服务意味阁下或会遇到可能被视为冒犯性、猥亵或讨厌的内容,这些内容可能使用或不使用直白的语言,以及任何检索得到的结果或进入某特定网址(URL)时,可能会自动和非故意地生成与不宜资料的链接或对不宜资料的提述。尽管如此,阁下同意使用服务并自担风险,对于可能被 发现属冒犯性、猥亵或讨厌的内容,Apple不向阁下承担任何责任。

C. 某些服务可能显示、包括或提供来自第三方的内容、数据、信息、应用程序或材料(“第三方材料”),或至某些第三方网站的链接。阁下一使用服务,即表示阁下承认并同意, Apple 不负责检查或评估此等第三方材料或网站的内容、准确性、完整性、时间性、有效性、符合著作权规定、合法性、适当性或质量,或任何其他方面。对任何第三方服务、第三方材料或网站,或者第三方的任何其它材料、产品或服务, Apple 及其管理人员、关联公司和子公司不作任何保证或认可,亦不对阁下或任何其他 人或承担和负有任何责任或负责。第三方材料和至其它网站的链接仅为方便阁下而提供。

D. 在阁下使用服务上传任何内容的范围内, 阁下声明阁下拥有所有权利或得到授权或以其他方式获法律允许上传该内容, 以及该内容不违反适用于服务的任何服务条款。阁下同意服务含有属 Apple、网站所有权人和/或其许可人拥有的专有内容、信息和材料,受适用的知识产权和其它法律保护,包括但不限于著作权,以及除了被允许使用服务外,阁下不以任何方式使用此等专有内容、信息或材料,也不以任何与本许可证的条款不一致或侵犯第三方或 Apple 的任何知识产权的方式使用此等专有内容、信息或材料。服务的任何部分,均不得以任何形式或以任何方式复制。阁下同意不以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发服务,亦不以任何方式以服务为基础创作任何衍生作品。阁下不得以任何未获授权的方式(包括但不限于通过服

务来传输任何电脑病毒、蠕虫、特洛伊木马 或其它恶意软件或者通过侵入网络或加重网络容量负担)利用服务。阁下进一步同意不以任何方式使用服务骚扰、辱骂、追踪、威胁或诽谤任何其他方,或以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用服务,以及对于阁下的任何此等使用或由于使用服务致使阁下可能收到的任何骚扰性、威胁性、诽谤性、冒犯性、侵权或非法信息或传播, Apple 不在任何方面对阁下承担任何责任。

E. 此外,可通过 Apple 软件存取、链接或显示的服务和第三方材料,不会以所有语言或在所有国家提供。Apple 不声明此等服务和第三方材料为适当的或可在任何特定地点提供使用。在阁下选择使用或存取此等服务或第三方材料的范围内,阁下是自主决定这样做的,并负责遵守任何适用法律,包括但不限于适用的地方法律,以及隐私权和数据收集法律。Apple 及其许可人保留在不通知的情况下,随时更改、暂停、取消或禁止存取任何服务的权利。在任何情况下, Apple 均不对取消或禁止存取任何此等服务负有责任。Apple 还可任何情况下,不通知或不承担责任地限制使用或存取某些服务。阁下承认 Apple 或其许可人均没有明示或默示义务,在目前或将来提供或继续提供服务。

#### 6. 不作出担保。

A. 如阁下是消费者客户(指在阁下的行业、业务或专业以外使用 Apple 软件的人),阁下在居住国可能享有法定权利,禁止以下限制适用于阁下。这些限制若被禁止即不适用于阁下。要进一步了解相关的权利,阁下应联系当地的消费者咨询组织。

B. 阁下明确认识到并同意,在适用法律允许的范围内,就阁下对 Apple 软件的使用和通过 Apple 软件执行或访问的任何服务,阁下须 自担风险,而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

C. 在适用法律允许的最大范围内, Apple 软件和服务是“按现状”和“按可提供情况”提供的,附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保; Apple 和 Apple 的许可人(为第 6、7 条目的统称为“Apple”)特此否认就 Apple 软件和服务提供任何明示、默示或法定担保和条件。这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和/或条件。

D. Apple 并不担保阁下可不受干扰地享用 Apple 软件和服务、Apple 软件包含的功能或执行或提供的服务会符合 阁下的要求、Apple 软件或服务将不受干扰地操作或毫无错误、任何服务将持续提供、Apple 软件或服务将与任何第三方软件、应用程序或第三方服务兼容或共同运作、或 Apple 软件或服务的瑕疵将被纠正。安装本 Apple 软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务以及 Apple 产品和服务的可提供性及可用性。

E. 阁下进一步承认 Apple 软件和服务并非专用于若 Apple 软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的内容、数据或信息出现错误或不准确之处时,可能会导致人身伤亡或严重的有形或环境损害的情况或环境,包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

F. Apple 或 Apple 授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如发现 Apple 软件或服务存有瑕疵,阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默 示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法,因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

7. 责任限制。在适用法律不禁止的范围内,在任何情况下,对由于阁下使用或无法使用 Apple 软件或服务、或与 Apple 软件或服务共同使用或无法共同使用任何第三方软件或应用程序所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿,包括但不限于利润损失、数据损坏或损失、未能传输或接收任何数据或信息、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失,无论其成因及基于何种责任理论(合同、侵权或其它), Apple 概不负责,即使 Apple 已知悉可能发生上述损害赔偿 的话。有些国家

地区不允许对人身伤害、或附带或后果性损害赔偿排除或附加责任限制，因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下，Apple 就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任（除在涉及人身伤害的情况中根据适用法律规定而作出的损害赔偿）不应超过美金五十元(US\$50.00)。即使前述救济失去其基本作用，上述责任限制仍将适用。

**8. 出口控制。**除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外，阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple 软件，特别是（但不以此为限）Apple软件不得出口或转口到 (a) 任何遭美国禁运的国家，或 (b) 给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单或任何其它受限制方名单上任何人士。阁下使用Apple软件，即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家，或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的，包括但不限于开发、设计、制造或生产导弹、核子、化学或生物武器。

**9. 政府最终用户。**Apple 软件和有关文件均属“商业项目”，该词定义见 48 C.F.R. §2.101, 包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”，定义见 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202, 以适用者为准。在符合 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202-1 至 227.7202-4 (以适用者为准) 的规定下，商用计算机软件和商用计算机软件文档 (a) 只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用，及 (b) 只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple 根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

**10. 管辖法律和可分割性。**本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释，但该州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖，其对本许可证的适用在此明确排除。如阁下是英国消费者，本许可证将受对阁下居住国家地区具司法管辖权的法律管辖。如果基于任何原因，具有合法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行，本许可证的其余规定应继续充分有效。

**11. 全部协议;管辖语言。**本许可证构成阁下与 Apple 有关本 Apple 软件的全部协议，并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经 Apple 签署书面文件。对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许可证的任何译本仅仅为了满足当地需要，如果英文本与任何非英文文本有任何抵触之处，在阁下所在国家地区当地法律不禁止的范围内，应以本许可证的英文本为准。

#### **12. 第三方的承认。**

A. Apple可能在其开放源代码网页(<http://www.opensource.apple.com>)上提供Apple 软件的若干组件及包含在Apple软件内的第三方开放源代码程序(“开放源代码组件”)。Apple 软件的电子文件中载明有关该等组件的来源确认、许可条款及不承担责任声明。由于阁下可能在开放源代码组件中享有附加权利，请参阅电子文件。阁下明确承认如果 Apple 硬件的故障或损坏是由于修改 Apple 软件的开放源代码组件导致的，则该等故障或损坏会被排除在 Apple 硬件担保条款之外。

B. **H.264/AVC 通知。** 在 Apple 软件包含 AVC 编码和/或解码功能的范围内，H.264/AVC的商业使用需要额外的许可，并适用以下规定：本产品在此许可的 AVC 功能仅供消费者的个人和非商业使用，以 (i) 按照 AVC 标准 (“AVC 视像”) 进行视像编码，和/或 (ii) 对从事个人和非商业性活动的消费者所编码的 AVC 视像、和/或获取自特许提供 AVC 视像的视像提供者的 AVC 视像进行解码。与其他使用及许可证有关的资料，可通过 MPEG LA L.L.C. 取得。请参阅 [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)。

EA1496

2017年7月19日

## NEDERLANDS

### APPLE INC.

### SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR iBOOKS AUTHOR

**LEES DEZE SOFTWARE-LICENTIEOVEREENKOMST (“LICENTIE”) AANDACHTIG DOOR VOORDAT JE DE APPLE SOFTWARE GEBRUIKT. DOOR DEZE APPLE SOFTWARE IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAAR JE JE AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN JE HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIEN JE DE SOFTWARE NIET TE INSTALLEREN EN/OF TE GEBRUIKEN.**

#### **BELANGRIJKE OPMERKING:**

**Indien je een bedrag in rekening wilt brengen voor een werk met bestanden in de .ibooks-structuur zoals door iBooks Author gegenereerd, mag je het werk uitsluitend via Apple verkopen of distribueren. Bovendien gelden voor een dergelijke distributie afzonderlijke voorwaarden van Apple. Deze beperking geldt niet voor de inhoud van dergelijke werken indien gedistribueerd in een vorm zonder bestanden in de .ibooks-structuur.**

#### **1. Algemeen.**

A. De Apple software en alle software van andere fabrikanten, het materiaal, de documentatie en de lettertypen die bij de software worden geleverd (gezamenlijk de “Apple software” genoemd), worden aan jou in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. (“Apple”) uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie. Apple en/of licentiegevers van Apple behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software en behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan jou zijn toegekend.

B. Apple levert mogelijk, naar eigen goeddunken, toekomstige upgrades of updates op de Apple software voor je Apple computer. Upgrades en updates bevatten mogelijk niet alle functies van de bestaande softwareversie of mogelijk niet de nieuwe functies die Apple voor de nieuwere of andere Apple computers uitbrengt. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle upgrades of updates van de software die door Apple worden geleverd ter vervanging van dan wel als aanvulling op de oorspronkelijke Apple software, tenzij een dergelijke upgrade of update een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

#### **2. Toegestaan gebruik en beperkingen.**

A. Licentie. Krachtens de voorwaarden van deze licentie wordt je hierbij een beperkte, niet-overdraagbare licentie verleend om de Apple software uitsluitend te installeren en te gebruiken op een Apple computer die je in eigendom of beheer hebt conform de regels voor het gebruik van de diensten en content die te vinden is op <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“gebruiksregels”). Behalve in zoverre dit is toegestaan volgens de gebruiksregels is het je niet toegestaan de Apple software te distribueren of ter beschikking te stellen via een netwerk zodat deze tegelijkertijd op meerdere apparaten kan worden gebruikt. Het is je niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven, te verkopen, over te dragen, te herdistribueren of in sublicentie te geven.

B. Distributie van werken die zijn aangemaakt met de iBooks Author-software. Als voorwaarde van deze licentie en mits je handelt in overeenstemming met de voorwaarden van deze licentie, mag je werken die met de iBooks Author-software zijn gegenereerd op de volgende manieren distribueren:

(i) indien je je werk kosteloos (gratis) aanbiedt, is het je toegestaan je werk op elke denkbare manier te distribueren;

(ii) indien je een bedrag in rekening brengt voor je werk (bijvoorbeeld als onderdeel van een product of dienst waarvoor een abonnement is vereist) en het werk bestanden in de .ibooks-structuur, zoals gegenereerd door iBooks Author, bevat, mag het werk uitsluitend via Apple worden gedistribueerd.

Bovendien gelden voor een dergelijke distributie afzonderlijke voorwaarden van Apple (of van een dochteronderneming of een aan Apple gelieerde onderneming). **Deze beperking geldt echter niet voor de inhoud van het werk indien gedistribueerd zonder bestanden in de .ibooks-structuur, zoals gegenereerd door iBooks Author.** Je behoudt alle rechten op de inhoud van je werken en het is je toegestaan dergelijke inhoud op elke denkbare manier te distribueren, zolang je werk geen bestanden in de .ibooks-structuur, zoals gegenereerd door iBooks Author, bevat.

**Apple is niet verantwoordelijk voor enige kosten, onkosten, verlies (met inbegrip van maar niet beperkt tot verloren omzet of verloren winsten) of andere schade die je oploopt als gevolg van je gebruik van deze Apple software, met inbegrip van maar niet beperkt tot het feit dat je werk mogelijk niet wordt geselecteerd voor distributie via Apple.**

C. De functionaliteit van materiaal kan variëren. Voor bepaalde functies in materiaal dat met iBooks Author is gemaakt, is de werking afhankelijk van diverse factoren, daaronder begrepen zonder enige beperking de sjabloon of bestandsstructuur die je kiest en de software of hardware waarmee het materiaal wordt bekeken.

D. Geen reverse engineering. Je bent ermee bekend en stemt ermee in dat het je niet is toegestaan en dat je anderen niet in staat zult stellen om de Apple software of enige dienst die door de Apple software wordt geboden of enig deel daarvan te kopiëren (behalve in zoverre dit expliciet is toegestaan onder deze licentie en de “gebruiksregels”), te decompileren, van ontwerp te herleiden, te ontmantelen, te wijzigen of te decoderen of aan te passen, om te trachten de broncode te herleiden van of afgeleide werken te creëren op basis van de genoemde software, diensten of delen daarvan (behalve indien en in zoverre als enige van bovenstaande beperkingen is verboden op grond van de toepasselijke wetgeving en in zoverre als de bovenstaande activiteiten zijn toegestaan door de licentievoorwaarden met betrekking tot het gebruik van de Open Source-componenten in de Apple software).

E. Auteursrechten en materiaal. Voor zover het is toegestaan om de Apple software te gebruiken voor de reproductie, wijziging, publicatie en distributie van materiaal, wordt deze licentie je uitsluitend verstrekt voor de reproductie, wijziging, publicatie of distributie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor jij het auteursrecht bezit of materiaal voor de reproductie, wijziging, publicatie of distributie waarvan jij beschikt over toestemming of een wettelijk recht. De intellectuele eigendomsrechten en andere eigendomsrechten op materiaal dat wordt weergegeven of benaderd met behulp van de Apple software berusten bij de betreffende eigenaar. Dergelijk materiaal wordt mogelijk beschermd door auteursrechtwetgeving of andere wettelijke bepalingen en verdragen met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten en is mogelijk onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de partij die het materiaal levert. Tenzij anderszins vermeld in deze licentie, verleent deze licentie je geen enkele rechten voor het gebruik van dergelijk materiaal. Noch wordt gegarandeerd dat dergelijk materiaal tot je beschikking zal blijven.

F. Digitaal materiaal. Tenzij anderszins vermeld in deze overeenkomst, is het je niet toegestaan de foto's, afbeeldingen en illustraties, het audio- of videomateriaal, of overeenkomstig materiaal (gezamenlijk “digitaal materiaal” genoemd) die deel uitmaken van of worden aangeboden als onderdeel van de Apple software op commerciële basis of anderszins als afzonderlijk materiaal te gebruiken, extraheren of verspreiden. Het is je evenmin toegestaan het digitale materiaal te gebruiken buiten de context van het bedoelde gebruik van de Apple software.

G. Sjabloonmateriaal. De Apple software bevat sjablonen met voorbeeldmateriaal, bestaande uit onder meer foto's, illustraties, geluids- en videofragmenten en soortgelijk materiaal (“sjabloonmateriaal”). Dit sjabloonmateriaal is het eigendom van Apple en/of licentiegevers van Apple en valt onder de bescherming van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. Het is je toegestaan het sjabloonmateriaal te gebruiken voor het

vervaardigen van je eigen originele werken. Voor dergelijk gebruik zijn geen royalty's verschuldigd. Bovendien is het je toegestaan het sjabloonmateriaal te distribueren en/of te publiceren als onderdeel van je werk. Het is je echter niet toegestaan het sjabloonmateriaal (of een gedeelte daarvan) op commerciële basis of anderszins als afzonderlijk materiaal buiten dergelijk werk te distribueren of het sjabloonmateriaal of delen daarvan tot een nieuw pakket samen te voegen voor distributie als onderdeel van een contentbibliotheek,, zoals een sjabloon of afbeeldingscatalogus.

H. Systeemvereisten. De Apple software wordt alleen ondersteund door Apple hardware die voldoet aan de systeemvereisten die door Apple worden vermeld.

I. Volume- of onderhoudslicentie. Als je de Apple software hebt verkregen onder een volume- of onderhoudslicentieprogramma van Apple, bepalen de voorwaarden van de volume- of onderhoudslicenties het aantal kopieën van de Apple software dat je mag downloaden, installeren, gebruiken en uitvoeren op Apple computers die je in eigendom of beheer hebt. Behalve in zoverre als schriftelijk is toegestaan door Apple, zijn ook alle overige voorwaarden en beperkingen voortvloeiend uit deze licentie van toepassing op het gebruik van de Apple software die is verkregen onder een volume- of onderhoudslicentie.

J. Overige gebruiksbeperkingen. De rechten die je door middel van deze licentie worden verleend, omvatten niet het recht om Apple software te installeren, te gebruiken of uit te voeren op een computer van een andere fabrikant dan Apple, en je stemt erin toe dit niet te doen noch anderen in staat te stellen dit te doen. Tenzij dit anderszins wordt toegestaan door de voorwaarden van deze licentie: (i) mag slechts één gebruiker tegelijk op enig moment gebruikmaken van de Apple software, en (ii) mag je de Apple software niet beschikbaar stellen via een netwerk indien dit het gebruik of de uitvoering van de Apple software op meerdere computers tegelijk mogelijk zou maken. Het is je niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven, te verkopen, te herdistribueren of in sublicentie te geven.

K. Naleving van wet- en regelgeving. Je verklaart dat je bij het gebruik van de Apple software en de diensten (zoals gedefinieerd in paragraaf 5 hieronder) de toepasselijke wetgeving zult naleven, met inbegrip van de wetgeving van het land of de regio waar je woonachtig bent of waar je de Apple software en diensten downloadt of gebruikt.

L. Software van andere fabrikanten. Apple biedt, uit het oogpunt van gebruiksgemak, mogelijk toegang tot bepaalde software of diensten van andere fabrikanten. Voor zover de Apple software ook software en diensten van andere fabrikanten bevat of hiertoe toegang biedt, is Apple impliciet noch expliciet verplicht technische of enige andere ondersteuning te bieden voor deze software en diensten. Voor technische ondersteuning en klantenservice met betrekking tot de geleverde software, diensten en/of producten dien je rechtstreeks contact op te nemen met de desbetreffende softwareleverancier of -fabrikant of de aanbieder van de desbetreffende dienst.

M. Automatische updates. Als je hebt aangegeven dat programma's automatisch mogen worden bijgewerkt, controleert je computer op gezette tijden bij Apple of er updates en upgrades beschikbaar zijn voor de Apple software. Als er een update of upgrade beschikbaar is, wordt deze automatisch op je computer gedownload en geïnstalleerd en, indien van toepassing, op je randapparatuur. Je kunt de optie voor automatische programma-updates op elk gewenst moment volledig uitschakelen door in Systeemvoorkeuren de instellingen voor automatische programma-updates te wijzigen.

### **3. Toestemming tot gebruik gegevens.**

A. Diagnostische informatie en gebruiksinformatie. Als je hebt aangegeven dat diagnostische informatie en gebruiksinformatie mag worden verzameld, stem je ermee in dat Apple en dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple gebruiksinformatie, diagnostische en technische informatie en hieraan

gerelateerde informatie mogen verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken, met inbegrip van maar niet beperkt tot unieke systeem- of hardware-identificatie, informatie over je computer, systeem- en applicatiesoftware en randapparaten. Deze informatie wordt periodiek verzameld om producten en diensten van Apple te leveren of te verbeteren, om software-updates, productondersteuning en andere aan de Apple software gerelateerde diensten te bieden (indien van toepassing) en om te controleren of de voorwaarden van deze licentie worden nageleefd. Je kunt je voorkeuren voor het verzamelen van diagnostische informatie en gebruiksinformatie op elk moment wijzigen door op je computer het aankruisvak voor het versturen van info over de werking en het gebruik naar Apple uit te schakelen. Je vindt dit aankruisvak in het paneel 'Beveiliging en privacy' in Systeemvoorkeuren. Apple mag deze informatie gebruiken, voor zover deze in een zodanige vorm wordt verzameld dat je niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd, voor de bovengenoemde doeleinden. Om Apple partners of zelfstandige ontwikkelaars in staat te stellen hun software, hardware of de diensten die zij hebben ontwikkeld voor gebruik in combinatie met de Apple producten, te verbeteren, heeft Apple het recht dergelijke partners of zelfstandige ontwikkelaars die diagnostische gegevens te verstrekken die relevant zijn voor de software, hardware en/of diensten van die partner of ontwikkelaar, zolang deze informatie een zodanige vorm heeft dat je niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd.

B. Privacybeleid. Apple beschermt je gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het privacybeleid van Apple. Je vindt deze richtlijnen op <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Beëindiging.** Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Je rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch of zijn anderszins niet meer van kracht, zonder aankondiging van Apple, als je niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze licentie. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dien je elk gebruik van de Apple software te staken en alle volledige of gedeeltelijke kopieën van de Apple software die in jouw bezit zijn, te vernietigen. De paragrafen 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 en 11 van deze licentieovereenkomst zullen na een dergelijke beëindiging van kracht blijven.

#### **5. Diensten en materialen van derden.**

A. De Apple software geeft mogelijk toegang tot andere diensten en websites van Apple en derden (collectief en individueel, "diensten"). Dergelijke diensten zijn mogelijk niet beschikbaar in alle talen of in alle landen. Voor het gebruik van deze diensten, waaraan mogelijk extra kosten zijn verbonden, dien je te beschikken over toegang tot het internet. Daarnaast dien je mogelijk te beschikken over een Apple ID en/of extra voorwaarden te accepteren. Door gebruik te maken van deze software in combinatie met een Apple ID of een andere Apple account, stem je in met de toepasselijke servicevoorwaarden voor die account.

B. Je begrijpt en erkent dat je tijdens het gebruik van de diensten kunt worden geconfronteerd met materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend dan wel met taalgebruik dat kan worden omschreven als expliciet, en dat bepaalde zoekacties of het invoeren van een bepaalde url automatisch en onopzettelijk koppelingen of verwijzingen naar aanstootgevend materiaal kunnen opleveren. Je zegt niettemin toe de diensten op eigen risico te gebruiken en Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van jou voor enig materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend.

C. Bepaalde diensten tonen of omvatten mogelijk inhoud, gegevens, informatie, toepassingen of ander materiaal van derden ("materiaal van derden") of maken het eerder genoemde mogelijk beschikbaar, of bevatten mogelijk koppelingen naar bepaalde websites van derden. Door de diensten te gebruiken, erken en accepteer je dat het niet tot de taak van Apple kan worden gerekend om de inhoud, de juistheid, de volledigheid, de tijdigheid, de geldigheid, de naleving van het auteursrecht, de wettigheid, de fatsoenlijkheid of de kwaliteit of enig ander aspect van dergelijk materiaal van derden of dergelijke websites van derden te inspecteren en te evalueren. Apple, medewerkers van Apple, aan Apple gelieerde ondernemingen of dochterondernemingen kunnen niet worden geacht de inhoud van enige



dienst, enig materiaal of enige website van derden of van welk ander materiaal of product of welke andere dienst van derden ook te onderschrijven, en verstrekt jou of enige andere persoon geen enkele garantie en accepteert geen enkele aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid ten aanzien van dergelijk materiaal en dergelijke producten of diensten. Materiaal van derden en koppelingen naar andere websites worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor je gemak.

D. Indien je materiaal via deze diensten uploadt, verklaar je dat je over alle rechten beschikt in het materiaal of dat je geautoriseerd bent of anderszins over het wettelijke recht beschikt om het materiaal te uploaden, en dat het materiaal de servicevoorwaarden die van toepassing zijn op de diensten op geen enkele manier schendt. Je stemt ermee in dat de diensten inhoud, informatie en materiaal bevatten die eigendom zijn van Apple, de eigenaar van de site en/of zijn licentiegevers en onder de bescherming vallen van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht en dat je dergelijke inhoud of informatie of dergelijk materiaal uitsluitend zult gebruiken in overeenstemming met het toegestane gebruik van genoemde diensten en op een manier die verenigbaar is met de voorwaarden van deze licentie en die geen inbreuk maakt op de intellectuele eigendomsrechten van andere fabrikanten of Apple. Geen enkel onderdeel van de diensten mag worden gereproduceerd, in welke vorm of op welke wijze dan ook. Je stemt erin toe de diensten niet te wijzigen, te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen of te distribueren of enige afgeleide werken te creëren op basis van de diensten, op welke wijze dan ook, en je zult de diensten niet aanwenden op enige niet-geautoriseerde wijze, met inbegrip van maar niet beperkt tot het gebruik van de diensten voor de verspreiding van computervirussen, worms, Trojaanse paarden of andere malware, overtreding van wet- en regelgeving of het overbelasten van netwerkcapaciteit. Je stemt er bovendien in toe dat je de diensten niet op enigerlei wijze zult gebruiken om anderen lastig te vallen, te beledigen, hinderlijk te volgen, te bedreigen of in diskrediet te brengen of de diensten op enige andere wijze zult gebruiken die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schaadt, en dat Apple op geen enkele wijze verantwoordelijk is voor dergelijk gebruik door jou, en ook niet verantwoordelijk is voor enige kwellende, bedreigende, lasterlijke, beledigende, inbreuk makende of onwettige boodschap of overdraging die je ontvangt als gevolg van het gebruik van enige dienst.

E. Bovendien zijn diensten en materiaal van derden waartoe toegang kan worden verkregen, die kunnen worden weergegeven of waarnaar koppelingen beschikbaar zijn via de Apple software niet beschikbaar in alle talen of in alle landen. Apple doet geen toezeggingen dat dergelijke diensten of dergelijk materiaal van derden geschikt of beschikbaar is voor gebruik op een bepaalde locatie. Voor zover je ervoor kiest om gebruik te maken van dergelijke diensten of dergelijk materiaal van derden, doe je dit op eigen initiatief en ben je zelf verantwoordelijk voor naleving van elke toepasselijke wet, met inbegrip van maar niet beperkt tot de toepasselijke lokale wetgeving en de wet- en regelgeving inzake privacy en het verzamelen van gegevens. Apple en haar licentiegevers behouden zich het recht voor om de toegang tot enige dienst op elk moment zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of onmogelijk te maken. Onder geen enkele omstandigheid is Apple aansprakelijk voor het verwijderen of onmogelijk maken van de toegang tot een of meer van de diensten. Apple is bovendien gerechtigd om beperkingen op te leggen aan het gebruik van of de toegang tot bepaalde diensten, in alle gevallen waarin Apple dat nodig acht, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid hiervoor te aanvaarden.

## **6. Geen garantie.**

A. Consumenten (klanten die de Apple software niet bedrijfs- of beroepsmatig gebruiken) hebben mogelijk wettelijke rechten in het land waar zij gevestigd zijn op basis waarvan de volgende beperkingen niet mogen worden opgelegd. In dat geval zijn deze beperkingen niet van toepassing. Voor meer informatie over deze rechten kun je contact opnemen met de consumentenbond.

**B. JE ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT, IN ZOVERRE DAT IS TOEGESTAAN OP GROND**

VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN ALLE DIENSTEN DIE DOOR OF VIA DE APPLE SOFTWARE WORDEN GELEVERD OF WAARTOE JE VIA DE APPLE SOFTWARE TOEGANG HEBT, UITSLUITEND VOOR JOUW EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ JOU LIGT.

C. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDEN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN "IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEREN" (OP "AS IS"- OF "AS AVAILABLE"-BASIS), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD EN APPLE EN LICENTIEGEEVER(S) VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 6 EN 7 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN "APPLE") SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN.

D. APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN JE GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES DIE ZIJN VERVAT IN, OF DIENSTEN DIE WORDEN UITGEVOERD OF VERLEEND DOOR, DE APPLE SOFTWARE AAN JE EISEN ZULLEN VOLDOEN, DAT MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT, DAT ENIGE DIENST BLIJVEND BESCHIKBAAR ZAL WORDEN GESTELD, DAT DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN COMPATIBEL ZIJN OF KUNNEN SAMENWERKEN MET SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN OF DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD. DE INSTALLATIE VAN DEZE APPLE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BESCHIKBAARHEID EN BRUIKBAARHEID VAN SOFTWARE, PROGRAMMA'S OF DIENSTEN VAN DERDEN OF VAN APPLE PRODUCTEN EN DIENSTEN.

E. JE ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN NIET ZIJN BEDOELD EN NIET GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU, MET INBEGRIJF VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

F. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTHORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHT DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR JOUW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

**7. Beperking van aansprakelijkheid.** VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING ZAL APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDERE, INDIRECTE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET,

BESCHADIGING OF VERLIES VAN GEGEVENS, HET NIET KUNNEN VERZENDEN OF ONTVANGEN VAN GEGEVENS OF INFORMATIE, ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN OF VERBAND HOUDT MET JE GEBRUIK VAN OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, OF ENIGE SOFTWARE OF TOEPASSINGEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, DOOR WELKE OORZAAK DAN OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan vijftig dollar (\$ 50.00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

**8. Exportbepalingen.** Het is je niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied of de rechtsgebieden waarin je de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het je niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List" of enige andere lijsten met uitgezonderde partijen. Door de Apple software te gebruiken, verklaar je dat je je niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. Je verklaart tevens dat je de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten, nucleaire, chemische of biologische wapens.

**9. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid.** De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn "Commercial Items", zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation", zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation" aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als "Commercial Items" in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerd: rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

**10. Toepasselijk recht en deelbaarheid.** Deze licentie is opgesteld volgens en zal onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië, Verenigde Staten, met uitzondering van de bepalingen van de staat Californië ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. Voor consumenten in het Verenigd Koninkrijk zal deze licentie onderworpen zijn aan de wetten van het rechtsgebied waarin zij gevestigd zijn. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet verbindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

**11. Volledige overeenkomst; taalversie.** Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen jou en

Apple met betrekking tot de Apple software en prevaleert boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie, voor zover dat niet door de plaatselijk geldende wetgeving in jouw rechtsgebied is verboden.

## **12. Auteursrecht van derden.**

A. Bepaalde onderdelen van de Apple software alsmede Open Source-programma's van andere fabrikanten die samen met de Apple software worden geleverd, kunnen beschikbaar gesteld worden door Apple op de Open Source-website (<http://www.opensource.apple.com/>) ("Open Source-componenten"). Auteursrechtinformatie, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid voor dergelijke componenten zijn opgenomen in de elektronische documentatie bij de Apple software. Raadpleeg de elektronische documentatie voor mogelijke aanvullende rechten met betrekking tot de Open Source-componenten. Je erkent uitdrukkelijk dat problemen met of schade aan Apple hardware als gevolg van wijziging van de Open Source-componenten van de Apple software buiten de bepalingen van de Apple hardwaregarantie vallen.

B. H.264/AVC-bepaling. In zoverre de Apple software AVC-coderings- en/of AVC-decoderingsfunctionaliteit bevat, gelden voor commercieel gebruik van H.264/AVC extra licentievoorwaarden en de volgende bepaling: VOOR DE AVC-FUNCTIONALITEIT IN DIT PRODUCT HEB JE UITSLUITEND EEN LICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIEEL GEBRUIK DOOR EEN CONSUMENT MET DE VOLGENDE DOELN: (i) VIDEOMATERIAAL CODEREN IN OVEREENSTEMMING MET DE AVC-STANDAARD ("AVC-VIDEOMATERIAAL") EN/OF (ii) AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT DOOR EEN CONSUMENT IS GECODEERD VOOR EEN PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIEËLE ACTIVITEIT EN/OF AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT IS VERKREGEN VAN EEN LEVERANCIER VAN VIDEOMATERIAAL DIE EEN LICENTIE HEEFT VOOR HET AANBIEDEN VAN AVC-VIDEOMATERIAAL. INFORMATIE BETREFFENDE ENIG ANDER GEBRUIK EN LICENTIES IS VERKRIJGBAAR BIJ MPEG LA L.L.C. GA NAAR [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496  
19-07-2017

ITALIANO

APPLE INC.

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE DI iBOOKS AUTHOR

**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE (“LICENZA”) PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE APPLE. UTILIZZANDO IL SOFTWARE APPLE, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. QUALORA NON SIATE D’ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, NON INSTALLATE E/O UTILIZZATE IL SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:**

**Se desiderate richiedere il pagamento di una tariffa per qualsiasi opera che include documenti in formato .ibooks, generato mediante iBooks Author, potete solamente vendere o distribuire tale opera attraverso Apple e la distribuzione sarà soggetta a un contratto stipulato separatamente con Apple. Tale restrizione non si applica al contenuto di tale opere, se distribuite in maniera tale da non includere documenti in formato .ibooks.**

**1. Generalità.**

A. Il software Apple, qualsiasi software di terze parti, il contenuto, la documentazione e tutti i font forniti con il software (collettivamente il “Software Apple”) vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Inc. (“Apple”) per essere utilizzati esclusivamente entro i limiti della presente Licenza. Apple e/o i licenziatari di Apple si riservano la proprietà del Software Apple stesso e si riservano tutti i diritti non espressamente accordati.

B. Apple potrebbe rendere disponibili, a propria discrezione, eventuali upgrade o aggiornamenti del Software Apple per il computer Apple. Gli upgrade e gli aggiornamenti, se esistenti, potrebbero non includere necessariamente tutte le funzionalità esistenti del software o le nuove funzionalità rilasciate da Apple per i modelli più recenti o gli altri modelli di computer Apple. I termini di questa Licenza regoleranno qualsiasi upgrade o aggiornamento software fornito da Apple che sostituisca e/o integri il prodotto originale del Software Apple, a meno che tale upgrade o aggiornamento non venga fornito con una licenza specifica; in questo caso verranno applicati i termini di licenza di tale aggiornamento.

**2. Usi consentiti e restrizioni della Licenza.**

A. Licenza. Conforme ai termini e alle condizioni della presente Licenza, ti viene garantita una licenza limitata non trasferibile per installare e utilizzare il Software Apple unicamente su computer Apple di Vostra proprietà o da Voi controllati secondo le condizioni di utilizzo di contenuti e servizi, disponibili su: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Regole d’Uso Mac”). Salvo nella misura di quanto previsto dalle Condizioni di utilizzo, non Vi è consentito distribuire né rendere disponibile il Software Apple su un network in cui possa essere utilizzato da diversi dispositivi contemporaneamente. Non vi è consentito noleggiare, cedere in leasing, prestare, vendere, trasferire, ridistribuire o concedere ulteriormente in licenza il Software Apple.

B. Distribuzione delle opere generate mediante il software iBooks Author. Come condizione della presenta Licenza e nel rispetto dei relativi Termini e condizioni, le opere generate mediante iBooks Author possono essere distribuite secondo quanto segue:

(i) se l’opera viene fornita gratuitamente (senza alcun costo), potete distribuirla mediante qualsiasi mezzo disponibile;

(ii) se l’opera prevede una tariffa (comprese le opere che sono parte di qualsiasi prodotto o servizio fornito per abbonamento) e include documenti in formato .ibooks, generato mediante iBooks Author, l’opera può essere distribuita solamente mediante Apple e tale distribuzione sarà soggetta a un contratto scritto separatamente stipulato con Apple (o con le società affiliate o controllate di Apple). **Tale**

**restrizione non si applicherà al contenuto dell'opera, se distribuita in modo tale da non includere documenti in formato .ibooks generato mediante iBooks Author.** Manterrete tutti i diritti sul contenuto delle Vostre opere e potrete distribuire tale contenuto attraverso qualsiasi mezzo, qualora l'opera non includa documenti in formato .ibooks generato mediante iBooks Author.

**Apple declina ogni responsabilità relativamente a eventuali costi, spese, danni, perdite (compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di opportunità commerciali o il mancato guadagno) o altre responsabilità derivanti dall'uso del Software Apple da parte Vostra, compreso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la mancata selezione della Vostra opera ai fini della distribuzione da parte di Apple.**

C. Possibilità di variazione della funzionalità di un lavoro. Alcune funzionalità di un lavoro creato utilizzando iBooks Author potrebbero variare in base a molteplici fattori, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il formato di modelli o file da te scelti e il software o l'hardware utilizzati per visualizzare il lavoro.

D. Ingegneria inversa. Non è consentito e non è permesso consentire ad altri, di copiare (salvo nei casi espressamente previsti da questa Licenza e in "Regole d'Uso Mac"), decompilare, riassemblare, disassemblare, tentare di ottenere il codice sorgente, decriptare, modificare, o creare prodotti derivati del Software Apple o di servizi forniti dal Software Apple o parte di esso (salvo e solo nei limiti in cui tali restrizioni siano proibite dalla legge applicabile o nei limiti in cui ciò sia consentito dai termini di licenza che regolano l'uso di componenti open source inclusi nel Software Apple).

E. Copyright e contenuto. Nei limiti consentiti, il Software Apple può essere utilizzato per la riproduzione, la modifica, la pubblicazione e la distribuzione di materiale. Questo software Vi viene concesso in licenza solo per la riproduzione, la modifica, la pubblicazione o a distribuzione di materiale non coperto da copyright, di cui si possiedono i diritti di proprietà o la cui riproduzione, modifica, pubblicazione o distribuzione sono state legalmente autorizzate. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato da o a cui si accede tramite il Software Apple appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi o trattati sulla proprietà intellettuale e potrebbe essere soggetto alle condizioni di utilizzo di terze parti che forniscono tale contenuto. Salvo diverse disposizioni contrarie, la presente Licenza non Vi garantisce alcun diritto sull'utilizzo di tale contenuto, né che lo stesso continuerà a essere a Vostra disposizione.

F. Materiale digitale. Salvo quanto stabilito in questa sede, non vi è consentito utilizzare, estrarre o distribuire, commercializzare o altrimenti distribuire su base indipendente, fotografie, immagini, grafica, illustrazioni, audio, video o materiali simili ("Materiale digitale") contenuti o forniti come parte del Software Apple né utilizzare il "Materiale digitale" in un contesto diverso da quello per il quale è stato creato come parte del Software Apple.

G. Contenuto del modello. Il Software Apple fornisce modelli che includono contenuti campione, compresi a titolo esemplificativo ma non esaustivo, fotografie, grafici, clip audio, clip video e materiali simili ("Contenuto dei modelli"). Tale "Contenuto dei modelli" è di proprietà di Apple e/o dei suoi licenziatari ed è protetto dalle leggi sulla proprietà intellettuale e da altre leggi applicabili, comprese a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi sul copyright. Vi è consentito utilizzare il "Contenuto dei modelli" senza il pagamento di royalty, per creare e sviluppare la Vostra Opera originale e potete distribuire e/o pubblicare il "Contenuto dei modelli" come parte di tale Opera; tuttavia, il "Contenuto dei modelli" (o parte del medesimo) non può essere commercializzato o altrimenti distribuito su base indipendente al di fuori di tale Opera, né tantomeno è possibile reimballarlo, interamente o parzialmente, per la distribuzione come parte di qualsiasi contenuto della libreria, quale modello o catalogo immagini.

H. Requisiti di sistema. Il Software Apple viene supportato solamente su hardware Apple che soddisfano requisiti di sistema specifici, secondo quanto indicato da Apple.

I. Contratto multilicenza o contratto per il programma Apple Maintenance. Se avete ottenuto il Software Apple mediante un contratto multilicenza o un programma Apple Maintenance, i termini di tali licenze determineranno il numero di copie del Software Apple che Vi è consentito scaricare, installare, utilizzare ed eseguire su computer Apple di Vostra proprietà o da Voi controllati. Salvo quanto accordato per iscritto da Apple, tutti gli altri termini e condizioni della presente Licenza verranno applicati all'utilizzo da parte Vostra del Software Apple ottenuto mediante un contratto multilicenza o un contratto per il programma Apple Maintenance.

J. Altre restrizioni di uso. Le concessioni stabilite nella presente Licenza non Vi consentono di installare, utilizzare o eseguire il Software Apple su qualsiasi computer che non sia di Apple. Accettate pertanto di non farlo e di non consentire ad altri di farlo. Salvo diverse disposizioni contrarie dei termini della presente Licenza: (i) solo un utente alla volta può utilizzare il Software Apple e, (ii) non potete rendere disponibile il Software Apple su un network in cui possa essere eseguito o utilizzato da più computer contemporaneamente. Non Vi è consentito dare in locazione, in leasing, in prestito, in sublicenza, vendere o distribuire il Software Apple.

K. Osservanza delle leggi. Accettate di utilizzare il Software Apple e i Servizi (così come definito nel Paragrafo 5 a continuazione) in conformità di tutte le leggi applicabili, comprese la legislazione locale del paese o della regione in cui risiedete o in cui scaricate e utilizzate il Software Apple e i Servizi.

L. Software di terze parti. Apple potrebbe fornire accesso a determinati software o servizi di terze parti per comodità. Nella misura in cui il Software Apple contiene o fornisce accesso a software o servizi di terze parti, Apple non ha obbligo alcuno, sia esso espresso o tacito, di fornire supporto tecnico né di altro tipo per tali software o servizi. Per ottenere il supporto tecnico e l'assistenza clienti relativa a tali software, servizi e/o prodotti, contattate direttamente il rivenditore, il produttore di software o il fornitore di servizi appropriato.

M. Aggiornamenti automatici. Se optate per gli aggiornamenti automatici per le app, il computer verificherà periodicamente con Apple la presenza di aggiornamenti al Software Apple e, se sarà disponibile un aggiornamento, questo verrà automaticamente scaricato e installato sul computer e, se applicabile, sui dispositivi periferici. Potete disattivare tutti gli aggiornamenti automatici per le app in qualsiasi momento modificando le impostazioni per gli aggiornamenti automatici delle app che si trovano all'interno di Preferenze di Sistema.

### **3. Consenso all'utilizzo dei dati.**

A. Dati di utilizzo e diagnosi. Se scegliete la raccolta di informazioni di diagnosi e di utilizzo, accettate che Apple, le sue società affiliate e i suoi agenti possano raccogliere, conservare, trattare ed utilizzare informazioni tecniche, di diagnosi, di utilizzo ed altre informazioni ad esse collegate, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, identificatori hardware o sistemi unici, informazioni tecniche relative al Vostro computer, software di sistema ed applicativo e alle Vostre periferiche. Questi dati vengono raccolti periodicamente per consentire ad Apple di migliorare prodotti e servizi, di preparare la fornitura di aggiornamenti, fornire il supporto tecnico ed altri servizi relativi al proprio software e per verificare la conformità ai termini di questa Licenza. Potete modificare le preferenze per la raccolta dei dati relativi a diagnostica e utilizzo in qualsiasi momento andando nell'impostazione Diagnosi e Utilizzo del vostro computer e deselezionando l'opzione. L'impostazione Diagnosi e Utilizzo si trova nel pannello Sicurezza e Privacy all'interno delle Preferenze di Sistema. Apple potrà raccogliere e utilizzare queste informazioni in misura e forma tale che non sia possibile scoprire l'identità della persona a cui appartengono, per gli scopi descritti in precedenza. Per consentire ai partner di Apple e agli sviluppatori di terze parti di migliorare il proprio software, l'hardware e i servizi destinati all'utilizzo con i prodotti Apple, Apple può

inoltre fornire a tale partner un sottoinsieme di informazioni di diagnosi pertinenti al software, all'hardware e/o ai servizi del partner o dello sviluppatore, in misura e in forma tale che le informazioni di diagnosi non rivelino l'identità della persona a cui appartengono.

B. Politica sulla Privacy. In qualsiasi momento i vostri dati verranno trattati in accordo con la Politica di tutela della privacy di Apple consultabile all'indirizzo: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Conclusione.** La presente Licenza resterà valida fino alla sua conclusione. Apple porrà termine automaticamente e senza preavviso ai diritti garantiti da questa Licenza o altrimenti questa licenza cesserà di essere effettiva in caso di inadempienza di qualsiasi termine della Licenza stessa. In seguito alla conclusione di questa Licenza è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo. Le sezioni 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 di questa Licenza resteranno valide e applicabili anche in seguito alla risoluzione della presente Licenza.

#### **5. Servizi e materiale terze parti.**

A. Il Software Apple può fornire accesso ad altri servizi e siti web di Apple e di terze parti (definiti qui di seguito collettivamente e singolarmente come "Servizi"). Tali servizi potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue o in tutti i paesi. L'uso di tali Servizi richiede l'accesso a Internet e l'uso di alcuni Servizi potrebbe richiedere un ID Apple, per cui potrebbero essere inoltre previste tariffe aggiuntive ed è necessaria l'accettazione di termini e condizioni ulteriori. L'utilizzo di questo software con un Apple ID o un altro account Apple, comporta l'accettazione dei termini e delle condizioni di servizio applicabili per tale account.

B. Riconoscete che l'uso di uno qualsiasi dei Servizi possa comportare la visualizzazione di contenuto ritenuto offensivo, indecente o discutibile, il cui materiale può essere o non essere identificato come contraddistinto da un linguaggio esplicito, e che effettuare una ricerca o entrare in un particolare URL potrebbe automaticamente ed involontariamente generare link o riferimenti a materiale di contenuto discutibile. Nonostante ciò, siete d'accordo a utilizzare i Servizi a Vostro rischio ed accettate che Apple non assuma alcuna responsabilità nei Vostri confronti per il contenuto che potrebbe essere considerato offensivo, indecente o discutibile.

C. Alcuni Servizi potrebbero visualizzare, includere o rendere disponibile contenuti, dati, informazioni, applicazioni o materiale di terze parti ("Materiale terze parti") o fornire link a determinati siti di terze parti. Utilizzando i Servizi, siete consapevoli e accettate che Apple non sia da ritenere responsabile dell'esame o della valutazione del contenuto, dell'accuratezza, completezza, puntualità, validità, conformità del copyright, legalità, decenza o qualità o qualsiasi altro aspetto di tale Materiale terze parti o siti web. Apple, i suoi funzionari e le sue società collegate e controllate non garantiscono né confermano e non avranno alcuna responsabilità per Servizi, Materiale terze parti o siti web, né per altri materiali, prodotti o servizi di terze parti. Il Materiale terze parti e i link ad altri siti web sono forniti solo per Vostra comodità.

D. Nella misura in cui vengano caricati contenuti tramite l'utilizzo dei Servizi, dichiarate di essere i proprietari di tutti i diritti o di avere l'autorizzazione oppure che abbiate il permesso legale di caricare tali contenuti e che tali contenuti non violino eventuali termini di servizio applicabili ai Servizi. Accettate e riconoscete che i Servizi contengono materiale, informazioni e contenuti coperti da privative la cui titolarità è di Apple, del proprietario del sito e/o dei suoi licenziatari, e sono protetti dalle normative in materia di proprietà intellettuale e dalle altre disposizioni applicabili, inclusi ma non limitati al copyright. Accettate di non utilizzare tali materiali, informazioni e contenuti coperti da privativa in nessun modo eccetto che per l'utilizzo consentito dai Servizi o in qualunque forma che non sia conforme ai termini di questa Licenza o che rappresenti una violazione dei diritti di proprietà intellettuale di terze parti o di Apple. Non è possibile riprodurre, in alcuna forma e con alcun mezzo, parte dei Servizi. Accettate di non modificare, noleggiare, affittare, prestare, vendere, distribuire o creare prodotti derivati basati sui Servizi in alcun modo non autorizzato, compresi, a titolo esemplificativo ma non restrittivo, la trasmissione di



virus, worm, trojan o altri malware o la violazione e il sovraccarico della capacità del network. Accettate di non utilizzare i Servizi in alcun modo che possa molestare, abusare, perseguire, minacciare, diffamare o altrimenti infrangere o violare i diritti di terze parti, e che Apple non sarà in alcun modo responsabile per alcun utilizzo in tal senso da parte Vostra neanche per messaggi o trasmissioni con contenuti di carattere molesto, minaccioso, diffamatorio, offensivo, di violazione o illegale che potreste ricevere come risultato dell'utilizzo dei Servizi.

E. Inoltre, i Servizi e il Materiale terze parti ai quali potete accedere, collegarvi o visualizzare attraverso il Software Apple non sono disponibili in tutte le lingue o in tutti i paesi. Apple non garantisce che tali Servizi e Materiale siano appropriati o disponibili per l'utilizzo in un determinato luogo. Nella misura in cui scegliete di utilizzare o di accedere a tali Servizi o Materiale di terze parti, lo fate di Vostra iniziativa e siete responsabili del rispetto di tutte le leggi in vigore, incluse, a titolo esemplificativo ma non restrittivo, le leggi locali applicabili e le leggi su privacy e raccolta dei dati. Apple e i suoi licenziatari si riservano il diritto di modificare, sospendere, rimuovere o disabilitare l'accesso a qualsiasi Servizio in qualsiasi momento senza preavviso. In nessun caso Apple sarà ritenuta responsabile della rimozione o della disabilitazione dell'accesso a tali Servizi. Apple può inoltre imporre limiti sull'utilizzo o sull'accesso ad alcuni Servizi in qualsiasi caso e senza preavviso o responsabilità alcuna.

## **6. Esclusione di altre garanzie.**

A. Se siete un cliente consumatore (qualcuno che usa il Software Apple al di fuori dell'attività, del business o della professione), il Vostro paese di residenza potrebbe prevedere dei diritti legali che proibiscono l'applicazione delle seguenti limitazioni al Vostro caso, e qualora la proibizione sussistesse non si applicherebbe a Voi. Per ulteriori informazioni sui diritti, dovrete contattare un'organizzazione dei consumatori locale.

B. RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE, NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, L'USO DEL SOFTWARE APPLE E DI QUALSIASI SERVIZIO FORNITO DA O A CUI SI HA ACCESSO MEDIANTE IL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E CHE L'INTERO RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI RICADE SU DI VOI.

C. NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE APPLE E I SERVIZI VENGONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E COSÌ COME DISPONIBILI, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE SIA DI APPLE, SIA DEI LICENZIATARI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 6 E 7) CHE ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE E AI SERVIZI, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, PRECISIONE, GODIMENTO PACIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

D. APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ESENTE DA TURBATIVE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI ESEGUITI O FORNITI DAL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE I SERVIZI CONTINUERANNO AD ESSERE DISPONIBILI, CHE IL SOFTWARE APPLE O I SERVIZI SIANO COMPATIBILI O FUNZIONINO CON QUALUNQUE SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI NÉ TAUTO MENO CHE I DIFETTI RISCONTRATI NEL SOFTWARE APPLE O NEI SERVIZI VENGANO CORRETTI. L'INSTALLAZIONE DI QUESTO SOFTWARE APPLE POTREBBE AVERE DEGLI EFFETTI SULLA DISPONIBILITÀ E SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI, COSÌ COME DI PRODOTTI E DI SERVIZI DI APPLE.

E. RICONOSCETE ALTRESÌ CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI NON È INTESO PER NÉ ADATTO A SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO, EVENTUALI RITARDI, ERRORI O IMPRECISIONI DEL CONTENUTO, DEI DATI O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE O DAI SERVIZI POTREBBERO ESSERE CAUSA DI MORTE, LESIONI PERSONALI, DANNI FISICI O AMBIENTALI, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE SITUAZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATE ATTREZZATURE NUCLEARI, STRUMENTAZIONI DI VOLO O DI COMUNICAZIONE CON AEROPLANI E SISTEMI RELATIVI AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, DI SOCCORSO O AD ARMI.

F. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO DI DIFETTI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI, I COSTI GENERATI DA INTERVENTI, CORREZIONI E RIPRISTINI CHE DOVESSERO RENDERSI NECESSARI SARANNO TOTALMENTE A VOSTRO CARICO. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

**7. Limitazioni della responsabilità.** NELLA MISURA DI QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, LA CORRUZIONE O LA PERDITA DI DATI, IL FALLIMENTO NELLA RICEZIONE O NELLA TRASMISSIONE DI DATI O INFORMAZIONI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O QUALSIASI ALTRO DANNO O PERDITA COMMERCIALE, DERIVANTE O RELAZIONATO CON L'USO O IL CATTIVO USO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI O DI SOFTWARE E APPLICAZIONI DI TERZE PARTI INSIEME AL SOFTWARE O AI SERVIZI APPLE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (ROTTURA DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

**8. Impegno al controllo dell'esportazione.** Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese o dei paesi in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figurì nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List, o in qualsiasi altro elenco di esclusione. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Accettate altresì di non utilizzare il Software Apple per alcuno scopo proibito dalla legge degli Stati Uniti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

**9. Utenti finali governativi.** Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti commerciali", come in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o in 48 C.F.R. §227.7202, secondo applicabilità. In

conformità con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. da §227.7202-1 a §227.7202-4, secondo applicabilità, il software per uso commerciale e la documentazione relativa a software per uso commerciale vengono dati in licenza al Governo degli Stati Uniti d'America (a) unicamente come prodotti commerciali e (b) con gli stessi diritti di cui godono gli altri utenti finali e in conformità con i termini e le condizioni della presente Licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

**10. Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole.** Questa Licenza sarà regolata ed interpretata in conformità con la legislazione dello Stato della California, a prescindere dai conflitti legislativi. Questa Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se siete un consumatore che vive nel Regno Unito, questa Licenza sarà regolata dalle leggi della giurisdizione di residenza. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabile una o più clausole o parti di clausole di questa Licenza, le altre clausole o parti di clausole rimarranno efficaci.

**11. Integrità dell'accordo e lingua prevalente.** La presente Licenza costituisce l'accordo integrale tra voi e Apple relativamente all'uso del Software Apple, e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo avente il medesimo oggetto. Eventuali emendamenti o modifiche della presente Licenza resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da un rappresentante autorizzato di Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese, nei limiti consentiti dalla legge.

**12. Riconoscimenti a terzi.**

A. È possibile che alcuni componenti del Software Apple e i programmi open source di terzi, inclusi nel Software Apple, possano essere messi a disposizione sul sito web open source di Apple (<http://www.opensource.apple.com>) (i "Componenti open source"). I riconoscimenti, le condizioni di licenza e le esclusioni relative a tali componenti si trovano nella documentazione elettronica del Software Apple. Consultate la documentazione elettronica in quanto potreste godere di diritti aggiuntivi relativi ai Componenti Open Source. L'utente riconosce espressamente che in caso di guasti o danni all'hardware Apple in seguito alla modifica dei Componenti Open Source del Software Apple, tali guasti o danni saranno esclusi dai termini e dalle condizioni della garanzia dell'hardware Apple.

B. Avviso H.264/AVC. Nella misura in cui il Software Apple include codifica e/o decodifica AVC, l'uso commerciale di H.264/AVC richiede ulteriori licenze e si applica la seguente disposizione: LA FUNZIONALITÀ AVC IN QUESTO PRODOTTO È CONCESSA IN LICENZA SOLO PER UTILIZZO PERSONALE E NON COMMERCIALE DI UN CONSUMATORE PER (i) CODIFICARE VIDEO RISPETTO ALLO STANDARD AVC ("VIDEO AVC") e/o (ii) DECODIFICARE VIDEO AVC OTTENUTI DA UN CONSUMATORE IMPEGNATO IN ATTIVITÀ PERSONALI E NON COMMERCIALI E/O VIDEO AVC OTTENUTI DA UN FORNITORE DI VIDEO AUTORIZZATO A FORNIRE VIDEO AVC. INFORMAZIONI RIGUARDANTI ALTRI UTILIZZI E LICENZE POSSONO ESSERE OTTENUTE DA MPEG LA L.L.C. CONSULTARE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

한국어

APPLE INC.

iBOOKS AUTHOR 소프트웨어 사용권 계약

Apple 소프트웨어를 사용하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 계약(이하 “사용권”)을 유의하여 읽어 주십시오. Apple 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 본 사용권의 약관을 준수하기로 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권의 약관에 동의하지 않으시면, 본 소프트웨어를 설치 및/또는 사용하지 마십시오.

**중요사항:**

iBooks Author를 사용하여 만든 .iBooks 포맷의 파일이 포함된 작품에 대하여 귀하가 요금을 청구하기를 희망하는 경우, 귀하는 그러한 작품을 Apple을 통하여서만 판매하거나 배포할 수 있고, 그러한 배포는 Apple과의 별도의 계약에 따르게 됩니다. 이러한 제약은 .iBooks 포맷의 파일이 포함되지 않은 형식으로 배포된 작품의 콘텐츠에는 해당되지 않습니다.

**1. 일반사항.**

A. 소프트웨어에 포함된 Apple 소프트웨어, 모든 제3자 소프트웨어, 콘텐츠, 문서, 및 폰트(이하 총칭하여 “Apple 소프트웨어”라고 함)는 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc.(이하 “Apple”이라고 함)가 귀하에게 사용 허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. 또한 Apple 및/또는 Apple의 사용권 부여자들은 Apple 소프트웨어 그 자체의 소유권을 보유하고 있으며, 본 사용권에서 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리를 보유하고 있습니다.

B. Apple은 Apple의 재량에 따라 귀하의 Apple 상표의 컴퓨터를 위한 Apple 소프트웨어에 대하여 향후 업그레이드 또는 업데이트를 이용 가능하게 할 수 있습니다. 업그레이드 및 업데이트는 Apple이 Apple 상표의 컴퓨터의 새로운 또는 다른 모델들과 관련하여 출시한 기존의 모든 소프트웨어 기능들이나 새로운 기능들을 필수적으로 포함하지 않을 수 있습니다. 오리지널 Apple 소프트웨어 제품을 대체 및/또는 보완하는 것으로 Apple이 제공하는 모든 소프트웨어 업그레이드 또는 업데이트에도 본 사용권의 약관이 적용됩니다. 단, 업그레이드 또는 업데이트에 별도의 사용권이 수반되는 경우에는 해당 사용권 약관이 적용됩니다.

**2. 허가된 사용권상의 이용 및 제한.**

A. 사용권. 본 사용권의 조항 및 조건에 따라, 귀하는 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> 에서 볼 수 있는 서비스 및 콘텐츠 사용 규칙(이하 “사용 규칙”)에 의거하여 귀하가 소유하거나 관리하는 Apple 상표의 컴퓨터에서만 Apple 소프트웨어를 설치하고 사용할 제한적이고 양도 불가능한 사용권을 부여 받습니다. 사용 규칙에 규정된 경우를 제외하고, 귀하는 동시에 여러 기기에 의하여 사용될 수 있는 네트워크 상에서 Apple 소프트웨어를 배포하거나 사용 가능하게 할 수 없습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어를 렌트, 임대, 대여, 판매, 양도, 재배포나 재허가 할 수 없습니다.

B. iBooks Author 소프트웨어를 사용하여 만든 작품 배포. 본 사용권의 조건에 따라, 그리고 귀하가 본 사용권의 조건을 준수한다면, iBooks Author를 사용하여 만든 작품은 다음에 따라 배포될 수 있습니다.

(i) 해당 작품이 무료로 제공되는 경우, 귀하는 모든 이용 가능한 수단으로 이를 배포할 수 있습니다.

(ii) 해당 작품이 유료화(어떤 유료화 제품이나 서비스의 일부로서 제공되는 경우 포함) 제공되고, iBooks Author를 사용하여 만든 .iBooks 포맷의 파일을 포함하는 경우, 이는 오직 Apple을 통하여서만 배포할 수 있고, 그러한 배포는 Apple(혹은 Apple의 계열사나 자회사)과의 별도의 서면 계약에 따르게 됩니다. 단, 이러한 제약은 iBooks Author를 사용하여 만든 .iBooks 포맷의 파일을 포함하지 않은 형식으로 배포된 작품의 콘텐츠에는 적용되지 않습니다. 콘텐츠에 iBooks Author로 만든 .iBooks 포맷의 파일이 포함되지 않은 경우, 귀하는 귀하의 작품의 콘텐츠에 대해 일체의 권리를 지니며, 해당 콘텐츠를 모든 이용 가능한 수단으로 배포할 수 있습니다.

Apple은 Apple이 귀하의 작품을 배포하지 않을 것을 선택할 수 있다는 점을 포함하나 이에 제한되지 않는 귀하의 본 Apple 소프트웨어의 사용으로 인하여 귀하가 발생시킬 수 있는 어떠한 경비, 비용, 손해, 손실(영업기회 상실이나 이익 상실을 포함하나 이에 제한되지 않음) 또는 기타 책임/채무에 관하여 책임지지 않습니다.

C. 작업 기능의 차이 발생 가능성. iBooks Author를 사용하여 생성된 작업의 특정 기능은 귀하가 선택하는 템플릿 또는 파일 형식 및 작업을 보기 위해 사용된 소프트웨어 또는 하드웨어 등을 포함하나 그에 제한되지 않는 여러 요인에 따라 차이가 날 수 있습니다.

D. 역공학(Reverse Engineering) 금지. 귀하는 Apple 소프트웨어 또는 Apple 소프트웨어가 제공한 모든 서비스, 혹은 그

일부의 복사 (본 사용권 및 사용 규칙에 의해 명시적으로 허용되는 경우 제외), 역컴파일, 역공학, 역어셈블, 소스 코드를 유도하려는 시도, 해독, 수정 또는 파생작업을 할 수 없고, 귀하가 그렇게 하지 않을 것이며 타인이 그렇게 하도록 하지도 않는다는 점에 동의합니다(전술한 제한이 관련법에 의해 금지되는 범위 또는 Apple 소프트웨어에 포함된 오픈 소스 구성요소의 사용을 규율하는 사용권 조항에 의해 허용되는 범위에서는 적용을 제외).

E. 저작권과 콘텐츠. Apple 소프트웨어가 자료를 복제, 수정, 출판 및 배포하기 위하여 사용될 수 있는 범위에서, 저작권으로 보호되지 않는 자료, 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료, 또는 귀하에게 복제, 수정, 출판 또는 배포할 권한이 있거나 법적으로 허용된 자료를 복제, 수정, 출판이나 배포하는 것에만 사용하도록 귀하에게 사용권이 부여됩니다. Apple 소프트웨어에 의해 게시되거나 Apple 소프트웨어를 통해 접근하는 모든 콘텐츠와 관련된 권리 및 지적재산권은 각각의 콘텐츠 소유자의 것입니다. 이러한 콘텐츠는 저작권이나 기타 지적재산권 및 조약에 의해 보호될 수 있으며 그러한 콘텐츠를 제공하는 제3자 사용조건에 따릅니다. 본 사용권에서 다르게 규정된 경우를 제외하고, 본 사용권은 귀하에게 그러한 콘텐츠를 사용할 권리를 부여하지 아니하고, 귀하에게 그러한 콘텐츠가 계속적으로 제공될 것이라는 점도 보증하지 않습니다.

F. 디지털 자료. 본 사용권에 규정된 경우를 제외하고, 귀하는 상업적으로 또는 다른 목적으로 Apple 소프트웨어에 포함된 또는 Apple 소프트웨어의 일부분으로서 제공된 어떤 사진, 이미지, 그래픽, 아트웍, 오디오, 비디오 또는 유사한 자산 (“디지털 자료”)을 독립적인 형태로 사용, 발췌, 배포할 수 없거나, 디지털 자료를 Apple 소프트웨어의 일부분으로서 의도된 용도 이외의 다른 용도로 사용할 수 없습니다.

G. 템플릿 콘텐츠. Apple 소프트웨어는 사진, 그래픽, 오디오 클립, 비디오 클립 및 유사 자산을 포함하나 이에 제한되지 않는 샘플 콘텐츠를 포함하는 템플릿(“템플릿 콘텐츠”)을 제공합니다. 이러한 템플릿 콘텐츠는 Apple 및/또는 Apple의 소유권 부여자들의 소유이며 저작권법을 포함하나 이에 제한되지 않는 적용 가능한 지적 재산권법이나 기타 법률에 의하여 보호됩니다. 귀하는 귀하 소유의 오리지널 작품을 창조하거나 개발하기 위하여 로열티 지불없이 무료로 템플릿 콘텐츠를 사용할 수 있고, 그러한 작품의 일부분으로서 템플릿 콘텐츠를 배포 및/또는 출판을 할 수 있습니다. 그러나, 템플릿 콘텐츠 (또는 그것의 일부)는 상업적으로 또는 기타 다른 목적으로, 그러한 작품 외에서 독립적 형태로 배포될 수 없거나, 템플릿 또는 이미지 카탈로그와 같은 콘텐츠 라이브러리의 일부분으로서 배포를 위하여 전체 또는 부분적으로 재포장 (repackage)될 수 없습니다.

H. 시스템 요건. Apple 소프트웨어는 Apple에 의하여 지정된 특정 시스템 요건을 충족하는 Apple 상표 하드웨어 상에서만 지원됩니다.

I. 대량(volume) 또는 유지(maintenance) 사용권. 만약 귀하가 Apple과의 대량 사용권 또는 유지 사용권 프로그램에 따라 Apple 소프트웨어를 획득한 경우라면, 귀하의 대량 사용권 또는 유지 사용권의 약관에 따라 귀하가 소유하거나 통제하는 Apple 상표의 컴퓨터 상에서 귀하가 다운로드, 설치, 사용 또는 실행할 Apple 소프트웨어의 사본의 수가 결정됩니다. Apple과 서면으로 합의된 경우를 제외하고, 본 사용권의 모든 기타 조항과 조건은 대량 사용권 또는 유지 사용권에 따라 획득된 귀하의 Apple 소프트웨어 사용에 적용됩니다

J. 기타 사용 제한. 본 사용권에 규정된 사용권 부여는 귀하가 Apple 상표가 아닌 컴퓨터 상에서 Apple 소프트웨어를 설치, 사용 또는 실행하는 것을 허용하지 않고, 귀하가 그렇게 하지 않거나 또는 다른 사람들이 그렇게 할 수 있도록 하지 않는 것에 동의합니다. 본 사용권 약관에 의하여 다르게 허용된 경우가 아닌 한, (i) 한번에 오직 한 명의 사용자만이 Apple 소프트웨어를 사용할 수 있고, (ii) 귀하는 동시에 다수의 컴퓨터에 의하여 실행되거나 사용될 수 있는 네트워크상에서 Apple 소프트웨어를 사용 가능하게 할 수 없습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 리스, 대여, 판매, 재배포나 재사용허가 (sublicense)를 할 수 없습니다.

K. 법령 준수. 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스 (아래 제5조에서 정의됨)를 모든 관련 법률(귀하가 거주하거나 귀하가 Apple 소프트웨어 및 서비스를 다운로드하거나 사용하는 국가 또는 지역의 법령을 포함)을 준수하여 사용하는 것에 동의합니다

L. 제3자 소프트웨어. Apple은 특정 제3자 소프트웨어 또는 서비스로의 접근을 편의상 제공할 수 있습니다. Apple 소프트웨어가 제3자 소프트웨어나 서비스로의 접근을 포함하거나 제공하는 범위에서, Apple은 그러한 소프트웨어 또는 서비스를 위한 기술적 혹은 다른 지원을 제공할 명시적 또는 묵시적인 의무가 없습니다. 그러한 소프트웨어, 서비스 및/또는 제품에 관련된 기술적 지원 및 고객 서비스를 위해서는 적절한 소프트웨어 판매자, 제조자 혹은 서비스 제공자에게 직접 연락하시기 바랍니다.

M. 자동 업데이트. 귀하가 자동 앱 업데이트를 선택(opt in)한 경우, 귀하의 컴퓨터는 Apple 소프트웨어에 대한 업데이트

및 업그레이드를 하기 위해 Apple과 주기적으로 점검을 실시할 것입니다. 만약 업데이트 또는 업그레이드가 제공되는 경우, 해당 업데이트 또는 업그레이드는 귀하의 컴퓨터, 그리고 적용 가능한 경우, 귀하의 주변 장치에 자동적으로 다운로드 되고 설치될 수 있습니다. 귀하는 시스템 환경설정(System Preferences)의 자동 앱 업데이트 설정을 변경함으로써 언제나 자동 앱 업데이트 기능을 완전히 끌 수 있습니다.

### 3. 데이터 사용에 대한 동의.

A. 진단 데이터 및 사용 데이터. 귀하가 진단 및 사용 수집에 동의(opt in)하는 경우, 귀하는 Apple과 그 자회사, 에이전트가 Apple의 제품 및 서비스를 제공 및 개선하고, 귀하에게 Apple 소프트웨어와 관련한 소프트웨어 업데이트, 제품 지원 및 기타 서비스를 용이하게 제공하고, 본 사용권 약관에 대한 준수 여부를 확인하기 위하여 정기적으로 수집된 고유한 시스템 또는 하드웨어 식별자 및 귀하의 컴퓨터, 시스템 및 애플리케이션 소프트웨어, 그리고 주변장치에 대한 정보를 포함하여 진단, 기술, 사용 및 관련 정보를 수집, 보유, 처리하고 사용할 수 있다는 것에 동의합니다. 귀하는 귀하의 컴퓨터 상의 진단 및 사용 설정에 가셔서 체크 박스 선택을 해제하여 진단 및 사용 수집에 대한 귀하의 환경설정을 언제든지 변경할 수 있습니다. 진단 및 사용 설정은 시스템 환경설정의 보안 및 개인정보보호 창에서 찾으실 수 있습니다. Apple은 이러한 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 수집되는 한, 위 기술된 목적을 위하여 이러한 정보를 사용할 수 있습니다. Apple의 파트너들과 제3자 개발자들이 Apple 제품과 함께 사용되기 위하여 고안된 그들의 소프트웨어, 하드웨어 및 서비스를 개선하게 하기 위하여, Apple은 진단 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 있는 한, 그러한 파트너나 제3자 개발자에게 그 파트너나 개발자의 소프트웨어, 하드웨어 및/또는 서비스와 관련된 진단 정보의 서브셋을 제공할 수 있습니다

B. 개인정보 보호정책. 귀하의 정보는 언제나 Apple의 개인정보 보호정책을 준수하여 취급될 것이며, Apple의 개인정보 보호정책은 <http://www.apple.com/legal/privacy/> 에서 확인하실 수 있습니다.

4. **종료.** 본 사용권은 종료시까지 효력이 있습니다. 본 사용권에 따른 귀하의 권리는 만약 귀하가 본 사용권 조항을 준수하지 못한 경우 Apple로부터의 통지 없이 자동적으로 종료되거나 그렇지 않으면 효력이 중단될 것입니다. 본 사용권의 종료와 동시에, 귀하는 Apple 소프트웨어의 모든 사용을 중단하여야 하고 Apple 소프트웨어의 모든 사본을 전부이든 일부이든 파기하여야 합니다. 본 사용권의 제2조 B항, 제3조, 제4조, 제5조, 제6조, 제7조, 제8조, 제10조 및 제11조는 그러한 어떤 종료에도 효력을 가집니다.

### 5. 서비스 그리고 제3자 자료.

A. Apple 소프트웨어는 다른 Apple 및 제3자 서비스와 웹사이트(총체적으로 그리고 개별적으로 “서비스”)에 접근할 수 있습니다. 그러한 서비스는 모든 언어나 모든 국가에서 이용가능하지 않을 수 있습니다. 이러한 서비스들의 사용은 인터넷 접속을 요구하고, 특정 서비스의 사용은 Apple ID를 요구할 수 있으며, 귀하에게 추가적인 조건을 수락할 것을 요구할 수 있고, 추가적인 비용을 부담할 수도 있습니다. Apple ID 또는 기타 Apple 계정과 함께 본 소프트웨어를 사용함으로써 귀하는 그러한 계정과 관련하여 적용되는 서비스 약관에 동의합니다.

B. 귀하는 본 서비스의 어느 하나를 사용함으로써 공격적이거나, 음란하거나, 또는 불쾌한 것으로 간주되는 콘텐츠를 접할 수 있고, 그 내용은 노골적인 언어로 되어 있다고 확인되지 않을 수 있다는 것을 이해하고 있습니다. 또한 귀하는 특정한 URL에의 접근이나 어떤 검색의 결과는 자동적으로 그리고 비의도적으로 불쾌한 자료로 링크 되거나 참조될 수 있다는 점을 이해하고 있습니다. 그럼에도 불구하고, 귀하는 귀하의 단독 책임하에 본 서비스를 사용하는 것에 동의하고, Apple이 공격적이거나, 음란하거나, 또는 불쾌한 콘텐츠 관련하여 귀하에게 어떠한 책임도 지지 않는다는 것에 동의합니다.

C. 어떤 서비스는 제3자로부터의 콘텐츠, 데이터, 정보, 애플리케이션 또는 자료(이하 “제3자 자료”)를 전시하거나, 포함하거나, 제공할 수 있거나 또는 특정 제3자 웹사이트에 링크를 제공할 수 있습니다. 본 서비스를 사용함으로써 귀하는 Apple은 그러한 제3자 자료나 웹사이트의 콘텐츠, 정확성, 완결성, 시의성, 유효성, 저작권 준수성, 합법성, 적절성, 품질 또는 기타 측면에 관하여 조사하거나 평가할 책임이 없음을 알고 이에 동의합니다. Apple, 그의 임직원, 계열사 및 자회사는 제3자 서비스, 제3자 자료 또는 웹사이트 또는 제3자의 기타 여하한 자료, 제품 또는 서비스와 관련하여 귀하 또는 다른 사람에게 대하여 어떠한 책임을 보장 내지 보증하지 않고, 이를 맡거나 부담하지 않습니다. 제3자 자료와 다른 웹사이트로의 링크는 오직 귀하의 편의를 위하여 제공됩니다.

D. 귀하가 본 서비스를 사용하여 콘텐츠를 업로드하는 범위에서, 귀하는 그러한 콘텐츠에 대한 권리를 소유하거나, 그에 대한 권한이 있거나, 그렇지 않으면 그러한 콘텐츠를 업로드 할 수 있는 법적인 허가를 받았다는 것과 그러한 콘텐츠는 본 서비스에 적용되는 모든 서비스 약관을 위반하지 않는다는 것을 진술합니다. 귀하는 서비스가 Apple, 웹 사이트 소유자 및/또는 그들의 사용권 부여자에 의하여 소유되는 소유권 있는 콘텐츠, 정보 및 자료를 포함하고 있고 저작권법 등 관련 지적 재산권법 및 기타 법률에 의하여 보호되고 있다는 점 그리고 귀하는 그러한 소유권 있는 콘텐츠, 정보 또는 자료를 본 서비

스에서 허용된 사용을 제외한 어떠한 방식으로 또는 본 사용권의 약관과 모순된 방법으로 또는 제3자나 Apple의 지적 재산권을 침해하는 방식으로 사용하지 않을 것이라는 점에 동의합니다. 서비스의 어떠한 부분도 어떠한 형태로든 어떠한 방법으로든 재생산될 수 없습니다. 귀하는 서비스에 기초하여 어떠한 방식으로든 변경, 임대, 리스, 대여, 판매, 배포 또는 파생 작업을 하지 않을 것에 동의하고, 귀하는 본 서비스를 이용하여 컴퓨터 바이러스, 웜, 트로이 목마 또는 기타 악성 소프트웨어(malware)를 전송하거나, 또는 네트워크 용량에 부담을 주거나 네트워크에 무단 침범하는 등의 어떠한 허가받지 아니한 방법으로 본 서비스를 부당하게 이용하지 않을 것입니다. 귀하는 또한 괴롭힘, 욕설, 스토킹, 협박, 명예훼손 또는 기타 다른 사람의 권리를 침해하거나 침범하는 어떠한 방식으로든 본 서비스를 사용하지 않을 것에 동의합니다. 그리고 Apple는 귀하의 그러한 사용에 대한 책임이 없고, 또한 귀하가 본 서비스의 어느 하나를 사용한 결과로서 받을 수 있는 어떠한 괴롭힘, 협박, 명예훼손, 공격, 침해 또는 불법적 메시지나 전송에 관하여 어떠한 방식으로든 책임을 지지 않는다는 점에 동의합니다.

E. 또한 Apple 소프트웨어를 통해 접근, 링크 또는 전시될 수 있는 서비스와 제3자 자료는 모든 언어나 모든 나라에서 이용 가능한 것이 아닙니다. Apple은 그 서비스 및 제3자 자료가 특정 장소에서 이용에 적합하다거나 이용 가능하다는 점을 진술하지 않습니다. 귀하가 그 서비스 또는 제3자 자료를 이용 또는 접근하기로 선택한 이상 귀하는 자발적으로 그렇게 하기로 한 것이고 해당 지역 법률 및 개인정보보호법률과 데이터수집법률을 제한없이 포함하여 모든 관련 법률을 준수할 책임이 있습니다. Apple 및 그 사용권 부여자는 언제든지 통지 없이 모든 서비스에 대하여 변경, 보류, 제거, 또는 접근을 불가능하게 만들 권리를 보유하고 있습니다. Apple은 어떤 경우에도 그와 같이 서비스에 대한 제거 또는 접근을 불가능하게 만드는 것에 대한 책임이 없습니다. 또한 Apple은 언제든지 통지 또는 책임 없이 특정 서비스에 대한 접근 또는 사용에 제한을 가할 수 있습니다.

## 6. 보증의 배제.

A. 만약 귀하가 소비자(Apple 소프트웨어를 귀하의 거래, 사업 또는 직업 외의 목적으로 사용하는 사람)인 고객이라면, 귀하는 귀하의 거주국에서 아래의 제한들이 귀하에게 적용되는 것이 금지될 가능성 있는 법적인 권리를 가질 수 있습니다. 그리고 금지되는 경우, 그것들은 귀하에게 적용되지 않을 것입니다. 권리에 관하여 더 많은 정보를 원하시는 경우, 귀하는 지역 소비자 조언 기관과 접촉하시기 바랍니다.

B. 귀하는 준거법이 허용하는 범위에서, Apple 소프트웨어 및 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되거나 접근되는 모든 서비스를 귀하의 전적인 책임하에서 사용하며, 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

C. 준거법이 허용하는 최대한의 범위에서, Apple 소프트웨어 및 서비스는 결함이 있는 상태로 어떤 종류의 보증없이 “있는 그대로”의 상태 및 “이용 가능한 그대로”의 상태로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple이 사용권을 부여한 자(제6항과 제7항과의 관련상 총칭하여 “Apple”이라고 함)는 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증이나 조건 및 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어 및 서비스와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다.

D. Apple은 Apple 소프트웨어에 포함된 기능 또는 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되거나 제공되는 서비스가 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다거나, Apple 소프트웨어 또는 서비스의 동작이 중단되지 아니하고 오류가 없다거나, 어떠한 서비스가 계속 이용 가능할 것이라던가, Apple 소프트웨어 또는 서비스가 제3자 소프트웨어, 애플리케이션 또는 제3자 서비스와 호환되거나 함께 작동될 것이라던가, Apple 소프트웨어 또는 서비스의 결함이 수정될 것이라는 등의 Apple 소프트웨어 및 서비스를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지는 않습니다. 본 Apple 소프트웨어의 설치에 Apple 제품 및 서비스뿐만 아니라 제3자 소프트웨어, 애플리케이션 또는 제3자 서비스의 이용가능성 및 유용성에 영향을 미칠 수 있습니다.

E. 나아가 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스는 Apple 소프트웨어 또는 서비스에 의하여 제공된 콘텐츠, 데이터, 또는 정보에 결함, 시간 지연, 에러, 부정확함이 사망, 신체 상해 또는 심각한 물리적, 환경적 손상을 가져올 수 있는 상황 또는 환경(핵시설 운영, 항공 네비게이션 또는 통신 시스템, 항공교통관제, 생명 유지 장치 또는 무기 시스템을 포함하나 이에 한정되지 않음)에서 사용되도록 의도하지 않았고, 그러한 사용에 적합하지 않다는 점을 인정합니다.

F. Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다고 하여도 이것이 보증 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어나 서비스가 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 관할 지역에서는 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는바, 이 경우 위와 같은 보증의 배제나 책임의 제한은 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

7. **책임제한.** 준거법에 의하여 금지되지 않는 범위 내에서, Apple은 Apple 소프트웨어 또는 서비스, 또는 Apple 소프트웨어 또는 서비스와 관련한 제3자 소프트웨어나 애플리케이션의 사용이나 사용불능으로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이유로 초래된 것인지와도 상관없이, 기대이익상실의 손해, 데이터의 변형 또는 손실, 데이터나 정보의 송신 또는 수신 실패, 영업의 중단 또는 기타 상업적인 손해와 멸실 등을 포함하여 신체 상해나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해이든 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 법리(계약, 불법행위 또는 기타) 여하와 상관없으며, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 관할 지역에서는 신체 상해나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임의 배제 또는 제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(신체 상해와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외)에 대한 Apple의 총책임액은 어떠한 경우에도 미화 오십 달러(\$50.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 그의 본질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

8. **수출 통제.** 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 구입한 국가의 법률에 의해 승인받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체, 기타 모든 제한 대상 당사자 목록에 기재된 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가 기타의 목록에 거주하지 아님을 입증하고 보증하여야 합니다. 또한 귀하는 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 망라하여 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것을 동의한다.

9. **정부가 최종 사용자인 경우.** Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 “상업적인 품목”이며, “상업적인 품목”이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의되어 있는바, 이는 “상업적 컴퓨터 소프트웨어” 및 “상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서”로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서들은 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

10. **규제법과 분리가능성.** 본 사용권은 법원칙의 충돌을 배제하고, 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 만약 귀하가 영국의 소비자라면, 본 사용권은 귀하의 거주지의 관할법에 의하여 규율될 것입니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부가 집행불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

11. **완전한 합의 및 규율 언어.** 본 사용권은 Apple 소프트웨어 관련하여 귀하와 Apple 사이에 완전한 합의를 구성하고, 관련 내용에 관한 모든 사전적, 동시적 합의에 대해 우선권을 갖습니다. 본 사용권에 대한 수정이나 변경은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권의 번역문은 해당 지역의 필요에 의해서 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 귀하의 관할의 지역법에 의하여 금지되지 아니하는 범위에서 영문판이 우선합니다.

## 12. 제3자의 승인.

A. Apple 소프트웨어의 특정 구성요소 및 Apple 소프트웨어에 포함된 제3자 오픈소스 프로그램들은 Apple에 의하여 Apple의 오픈소스 웹사이트(<http://www.opensource.apple.com>)에서 제공 될 수 있습니다(“오픈소스 컴포넌트”). 그와 같은 구성요소들에 대한 승인이나 사용권 약관 및 책임의 배제에 관한 사항은 Apple 소프트웨어에 대한 전자문서상에 포함되어 있습니다. 귀하가 그러한 오픈소스 구성요소에 추가적인 권리를 보유하고 있을 수 있으므로 해당 전자문서를 참조하시기 바랍니다. 귀하는 Apple 소프트웨어의 오픈소스 구성요소 변경으로 인하여 Apple 하드웨어의 결함 또는 손상이 발생할 경우, 그러한 결함 또는 손상은 Apple 하드웨어 보증조건에서 배제된다는 것에 명시적으로 인정합니다.

B. **H.264/AVC 통지.** Apple 소프트웨어가 AVC 인코딩 및/또는 디코딩 기능을 포함하는 한도에서, H264/AVC를 상업적으로 사용하기 위해서는 추가적인 사용허가가 필요하며 다음 조건이 적용됩니다: 본 제품에서의 AVC 기능은 오로지 (i) AVC 표준을 준수하여 비디오(“AVC 비디오”)를 인코딩하기 위한 및/또는 (ii) 개인적이고 비상업적인 활동에 참가한 소비자에 의하여 인코딩된 AVC 비디오 및/또는 AVC 비디오를 제공하기 위하여 사용권이 부여된 비디오 제공자로부터 취득한 AVC 비디오를 디코딩하기 위한 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용을 위하여서만 사용허가 됩니다. 기타 다른 사용과 사용권에 관련된 정보는 MPEG LA L.L.C.로부터 얻을 수 있습니다. <http://www.mpegla.com> 참조하십시오.



EA1496  
2017.07.19

**ESPAÑOL**

**APPLE INC.**

**CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA iBOOKS AUTHOR**

**ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO “LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTA DICHAS CONDICIONES, NO INSTALE NI HAGA USO DE ESTE SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:**

**Si desea cobrar alguna cantidad por una obra que incluya archivos en el formato .ibooks generados por medio de iBooks Author, solo podrá vender o distribuir dicha obra a través de Apple, distribución que estará sometida a los términos de un acuerdo aparte con Apple. Esta restricción no se aplicará al contenido de las obras que se distribuyan de forma que no incluyan archivos en el formato .ibooks.**

**1. General.**

A. Apple Inc. (“Apple”) le concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta licencia, del software de Apple, cualquier software de terceros, los contenidos, la documentación y las tipografías incluidos en el software (denominados colectivamente “Software Apple”). Apple y/o los licenciantes de Apple conservan la propiedad del Software Apple y se reservan todos los derechos no concedidos a usted de forma explícita.

B. Apple puede, a su entera discreción, desarrollar en el futuro nuevas versiones o actualizaciones del Software Apple para su ordenador de marca Apple. Las nuevas versiones o actualizaciones, en caso de desarrollarse, no tienen por qué incluir necesariamente todas las funciones de software o nuevas funciones que Apple publique para los nuevos modelos de ordenadores u otros modelos de marca Apple. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente licencia afectan a cualquier nueva versión o actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha nueva versión o actualización incluya una licencia propia, en cuyo caso se aplicarán los términos de dicha licencia.

**2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

A. Licencia. De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, se le otorga una licencia limitada e intransferible para instalar y utilizar el Software Apple solamente en ordenadores de marca Apple que usted posea o gestione de conformidad con las Normas de uso de los Servicios de Contenido disponibles en: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Normas de uso”). Salvo indicación en contrario en las Normas de uso, usted no está autorizado a distribuir el Software Apple ni a hacer que esté disponible a través de una red en la que pudiera ser utilizado por varios dispositivos al mismo tiempo. Asimismo, usted no podrá alquilar, arrendar, prestar, vender, transferir, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple.

B. Distribución de obras generadas con el software iBooks Author. Como condición de esta Licencia, y siempre que se atenga a sus términos, las obras generadas mediante iBooks Author podrán distribuirse como se indica a continuación:

- (i) si la obra se ofrece de forma gratuita (sin coste), podrá distribuirse por cualquier método;
- (ii) si la obra se ofrece por un precio (lo que incluye como parte de cualquier producto o servicio basado en suscripciones) e incluye archivos en el formato .ibooks generado con iBooks Author, solo podrá distribuirse a través de Apple, distribución que quedará sometida a un acuerdo por escrito aparte con Apple (o con una filial o subsidiaria de Apple), **siempre que, no obstante, esta restricción no se**

**aplique al contenido de las obras que se distribuyan de forma que no incluyan archivos en el formato .ibooks generado con iBooks Author.** Usted detendrá todos los derechos sobre el contenido de sus obras, que podrá distribuir por medio de cualquier método cuando no incluyan archivos en el formato .ibooks generado con iBooks Author.

**Apple no será responsable de ningún coste, gasto, daño, pérdida (lo que incluye, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, oportunidades de negocio y beneficios perdidos) o cualquier otra responsabilidad en que usted pueda incurrir resultante o relacionada con el uso de este Software Apple, lo que incluye, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el hecho de que su obra no sea seleccionada por Apple para su distribución.**

C. Variabilidad de la funcionalidad de una obra. La funcionalidad de determinadas características de una obra generada con iBooks Author puede variar dependiendo de diversos factores, entre ellos, simplemente a modo de ejemplo, el formato de archivo o plantilla seleccionado y el software o hardware utilizado para visualizar la obra.

D. Prohibición de ingeniería inversa. Usted no podrá —y acepta no hacerlo ni permitir a otras personas que lo hagan— copiar (excepto en los casos expresamente permitidos en la presente Licencia y en las citadas Normas de uso), descompilar, desensamblar o intentar obtener el código fuente, como tampoco descifrar, modificar o crear trabajos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple o cualquiera de sus partes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable prohíba cualquiera de las restricciones anteriores o en la medida en la que lo permitan las condiciones de licencia que rigen el uso de cualesquiera componentes de código abierto incluidos en el Software Apple).

E. Copyright y contenido. En la medida en que el Software Apple puede utilizarse para reproducir, modificar, publicar o distribuir materiales, la Licencia solo le autoriza a reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales no regulados por las leyes de la propiedad intelectual, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales para cuya reproducción, modificación, publicación y distribución cuente con una autorización legal expresa. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de éste pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. Excepto en los casos permitidos en la presente Licencia, esta no le concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que el contenido siga estando disponible para su utilización.

F. Materiales digitales. Excepto en los casos permitidos en la presente Licencia, no podrá utilizar, extraer o distribuir, comercialmente o con otros fines, ninguna fotografía, imagen, gráfico, ilustración, audio, vídeo o material digital (“Materiales digitales”) contenidos en o proporcionados como parte del Software Apple, y tampoco utilizar los Materiales Apple fuera del contexto de su uso previsto como parte del Software Apple.

G. Contenido de las plantillas. El Software Apple proporciona plantillas que contienen material de ejemplo, lo que incluye, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, fotografías, gráficos, clips de audio o de vídeo y material similar (“Contenido de plantillas”). Este Contenido de plantillas es propiedad de Apple y/o de sus licenciantes y está protegido por las leyes de propiedad intelectual aplicables y por cualquier otra legislación, lo que incluye, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el copyright. Puede utilizar el Contenido de plantillas sin pagar regalías con el fin de crear y desarrollar su propia Obra original, y puede distribuir y publicar el Contenido de plantillas como parte de dicha Obra; sin embargo, no puede distribuir comercialmente o de cualquier otro modo el Contenido de plantillas (en todo o en parte) de forma separada de dicha Obra. Tampoco podrá reempaquetarlo en

todo o en parte para su distribución como parte de una librería de contenido, como un catálogo de plantillas o imágenes.

H. Requisitos del sistema. El Software Apple solo es compatible con hardware de marca Apple que cumple los requisitos del sistema especificados conforme a las indicaciones de Apple.

I. Licencia por volumen o mantenimiento. Si ha obtenido el Software Apple bajo un programa de licencias por volumen o mantenimiento de Apple, los términos y condiciones de su licencia por volumen o mantenimiento determinarán el número de copias del Software Apple que tiene permiso para descargar, instalar, utilizar y ejecutar en ordenadores de marca Apple que usted posea o gestione. Excepto en los casos convenidos por escrito por Apple, todos los demás términos y condiciones de esta Licencia deben aplicarse al uso del Software Apple obtenido bajo una licencia por volumen o mantenimiento.

J. Otras restricciones de uso. Los derechos que se establecen en esta Licencia no le permiten instalar, utilizar ni ejecutar el Software Apple en ningún ordenador que no sea de marca Apple, y usted se compromete a no hacerlo ni a permitirlo a otras personas. A menos que los términos y condiciones de esta Licencia permitan otra cosa: (i) solo un usuario puede utilizar el Software Apple en cualquier momento, y (ii) no puede hacer accesible el Software Apple a través de una red, donde varios ordenadores podrían ejecutarlo o utilizarlo a la vez. Usted no puede alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple.

K. Cumplimiento de la legislación. Usted se compromete a utilizar el Software Apple y los Servicios (tal como se definen en el apartado 5 de este documento) en conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o región en la que resida o en la que se descargue y utilice el Software Apple y los Servicios.

L. Software de terceros. En caso de considerarlo conveniente, Apple puede proporcionar acceso a software o servicios de terceros. En la medida en que el Software Apple contiene o proporciona acceso a software o servicios de terceros, Apple no tiene obligación explícita ni implícita de ofrecer ningún soporte técnico o de otro tipo para dicho software o dichos servicios. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor o fabricante de software adecuado, o bien con el proveedor del servicio pertinente, para obtener soporte técnico y servicio al cliente en relación con el software, los servicios y los productos de dicho distribuidor o proveedor.

M. Actualización automática. Si acepta recibir actualizaciones automáticas de aplicaciones, su ordenador comprobará de forma periódica si hay alguna actualización o versión nueva del Software Apple y, si la hay, esta se descargará e instalará automáticamente en el ordenador y, cuando proceda, en los dispositivos periféricos. Las actualizaciones automáticas de aplicaciones se pueden desactivar en cualquier momento cambiando los ajustes correspondientes en las Preferencias del Sistema.

### **3. Consentimiento para la utilización de datos.**

A. Datos de diagnóstico y uso. Si decide consentir la obtención de información de diagnóstico y uso, usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluyendo (con carácter no limitativo a identificadores únicos de hardware o del sistema) información sobre su ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente para ofrecer y mejorar los servicios y productos de Apple, facilitar el suministro de actualizaciones de software, el soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple o con el fin de verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Puede cambiar sus preferencias para la obtención de información de diagnóstico y uso en cualquier momento dirigiéndose al ajuste “Diagnostico y uso” de su ordenador y anulando la selección de esta opción. El ajuste “Diagnostico y

uso” se encuentra en el panel “Seguridad y privacidad” dentro de Preferencias del Sistema. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente para los propósitos descritos anteriormente, siempre y cuando dicha información se obtenga de modo que no se le identifique a usted personalmente. Para permitir que los colaboradores de Apple y desarrolladores de terceros mejoren su software, hardware y servicios diseñados para utilizarse con productos Apple, Apple también puede facilitar a dicho colaborador o desarrollador de terceros un subconjunto de información de diagnóstico que sea relevante para el software, hardware y/o servicios de dicho colaborador o desarrollador de terceros, siempre y cuando en dicha información de diagnóstico no se le identifique a usted personalmente.

B. Política de privacidad. En todo momento, el tratamiento de sus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que puede visualizarse en: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Expiración de la licencia.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que le confiere esta Licencia perderán su vigencia automáticamente o dejarán de ser aplicables sin el previo aviso de Apple si incumple cualesquiera términos de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Los apartados 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 y 11 de la presente Licencia seguirán vigentes tras la expiración de la misma.

#### **5. Servicios y materiales de terceros.**

A. El Software Apple puede permitir el acceso a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los “Servicios”). Dichos servicios pueden no estar disponibles en todos los idiomas o países. Para poder utilizar estos Servicios, se requiere acceso a Internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios puede requerir un ID de Apple, puede requerir la aceptación de otros términos y condiciones y puede estar sujeto al pago de tarifas adicionales. La utilización de este software junto con un ID de Apple u otra cuenta de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de que acepta los términos y condiciones de servicio aplicables a dicha cuenta.

B. Usted acepta que, mediante el uso de cualquiera de los Servicios, puede encontrarse con contenido que puede considerar ofensivo, indecente o reprobable, el cual puede o no ser identificado como contenido en lenguaje explícito, y que los resultados de cualquier búsqueda o la introducción de una dirección URL específica pueden generar automática e inadvertidamente enlaces o referencias a material reprobable. Sin embargo, usted acepta utilizar los Servicios a su entero riesgo y manifiesta su conformidad en librar a Apple de toda responsabilidad por el contenido que pueda resultar ofensivo, indecente o reprobable.

C. Algunos Servicios pueden mostrar, incluir o hacer disponibles contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceras partes (“Materiales de Terceros”) o suministrar enlaces a determinados sitios web de terceros. Mediante el uso de los Servicios, usted reconoce y acepta que Apple no será responsable de examinar o evaluar el contenido, la precisión, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento del copyright, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos Materiales de Terceros o sitios web. Apple, sus empleados, asociados y filiales no garantizan ni aprueban y no asumen ni tendrán ninguna responsabilidad ante usted o cualquier otra persona por cualquier Servicio de terceros, Materiales de Terceros o sitios web, ni por cualquier otro material, producto o servicio de terceras partes. Los Materiales de Terceros y los enlaces a otros sitios web se proporcionan únicamente para comodidad del usuario.

D. En la medida en que usted cargue alguna clase de contenido mediante el uso de estos Servicios, usted declara que posee todos los derechos sobre, o que tiene autorización o está legalmente autorizado de alguna otra forma, dicho contenido y que dicho contenido no viola ninguno de las términos del servicio aplicables a los Servicios. Usted reconoce que los Servicios incluyen contenido,

información y material de carácter privado que son propiedad de Apple, del propietario del sitio y/o de sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor, y se compromete a no usar en modo alguno dicho contenido, información o material de carácter privado, salvo en relación con el uso autorizado que realice de los Servicios de conformidad con los términos de la presente Licencia y sin infringir derechos de propiedad intelectual de Apple o de un tercero. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malintencionado (malware), o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Asimismo, usted acepta que no utilizará los Servicios de ningún modo que pueda acosar, abusar de, espiar, amenazar, difamar o infringir o incumplir, de cualquier otra manera, los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no es de ningún modo responsable de dicho uso, ni de cualquier transmisión o mensaje acosador, amenazante, difamatorio, ofensivo, transgresor o ilegal que usted pueda recibir como consecuencia del uso de cualquiera de los Servicios.

E. Por otro lado, los Servicios y los Materiales de Terceros que sean accesibles, enlazables o visualizables a través del Software Apple no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dichos Servicios y Materiales de Terceros en una zona en particular. En la medida en la que usted decida acceder a, o utilizar, dichos Servicios o Materiales de Terceros, lo hará por su propia iniciativa y asumirá la responsabilidad del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluyendo a título enunciativo y no limitativo las leyes locales aplicables y las leyes de privacidad y recopilación de datos. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho de cambiar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier servicio en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a dichos servicios. Apple puede asimismo imponer límites en el uso o acceso a determinados servicios, en cualquier circunstancia, sin previo aviso y declinando toda responsabilidad.

## **6. Exclusión de garantías.**

A. Si es usted un consumidor particular (es decir, si utiliza el Software Apple fuera de su negocio, empresa o entorno profesional), es posible que disponga de derechos legales en su país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones le sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para usted. Para obtener más información sobre tales derechos, puede ponerse en contacto con el organismo de atención al consumidor de su país.

B. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS QUE SE EJECUTAN O A LOS QUE SE OBTIENE ACCESO A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

C. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “COMO ESTÁN DISPONIBLES”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 6 Y 7) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE

Y LOS SERVICIOS.

D. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE O EN LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SEAN COMPATIBLES O FUNCIONEN CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS, NI QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE APPLE PUEDE AFECTAR A LA DISPONIBILIDAD Y FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS, ASÍ COMO A LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE APPLE.

E. USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

F. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

**7. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, POR FALLO AL TRANSMITIR O RECIBIR CUALQUIER TIPO DE INFORMACIÓN O DATOS, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**8. Control de exportación.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del el país o países en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos o cualquier otra lista de partes con restricciones. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**9. La Administración como usuario final.** El Software Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a §227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación informático de software para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de a) artículos comerciales y b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente documento. Quedan reservados los derechos inéditos según lo dispuesto en las leyes de copyright de Estados Unidos.

**10. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si es usted un usuario residente en el Reino Unido, la presente Licencia se regirá por las leyes correspondientes a la jurisdicción de su país de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**11. Contrato íntegro; idioma dominante.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre usted y Apple con respecto al Software Apple y sustituye todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en los demás idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en la que no se oponga a la legislación local de su jurisdicción.

**12. Reconocimiento de terceras partes.**

A. Algunos componentes del Software Apple, y los programas de código abierto de terceras partes incluidos en este, pueden estar disponibles en el sitio web Open Source de Apple: <http://www.opensource.apple.com> (denominados “Open-Sourced Components”, “Componentes de código abierto”). Los créditos y términos de licencia, así como otras limitaciones de responsabilidad sobre dichos componentes, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple. Consulte la documentación electrónica ya que podría disponer de otros derechos sobre los componentes de código abierto. Usted reconoce explícitamente que si el fallo o daño ocurrido en el hardware Apple es resultado



de la modificación de los componentes de código abierto o del Software Apple, dicho fallo o daño está excluido de los términos de la garantía del hardware Apple.

**B. Aviso H.264/AVC.** En la medida en que el software de Apple contiene la funcionalidad de codificación/decodificación AVC, el uso comercial de H.264/AVC requiere licencia adicional y es aplicable la siguiente disposición: SE CONCEDE AQUÍ LICENCIA SÓLO PARA USO PERSONAL Y NO COMERCIAL DE LA FUNCIONALIDAD AVC DE ESTE PRODUCTO DE UN CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL ESTÁNDAR AVC (“VÍDEO AVC”) Y / O (ii) DECODIFICAR VÍDEO AVC QUE FUE CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR EN EJERCICIO DE UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL Y/O VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VIDEO CON LICENCIA PARA PROPORCIONAR VÍDEO AVC. INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y LICENCIAS SE PUEDE OBTENER EN MPEG LA LLC CONSULTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1496  
19/07/2017

繁體中文

APPLE INC.

iBOOKS AUTHOR軟體許可協議

請先仔細閱讀本軟體許可協議（「許可證」）才使用Apple軟體。閣下一使用Apple軟體，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿安裝和/或使用軟體。如閣下不同意許可證條款，可將Apple軟體交還原處以取得退款。

重要提示：

如閣下想要在作品中包含由iBooks Author所產生出來的.ibooks格式檔案並就此收取費用，閣下只可通過Apple出售或分發該作品，並須與Apple另行訂立分發協議。如果作品內容的分發形式中並未包含任何.ibooks格式，則不受這條規定的限制。

## 1. 一般規定

A. 本軟體所包含的Apple 軟體、任何第三方軟體、內容、文檔及任何字體（合稱「Apple 軟體」），是由Apple Inc.（「Apple」）許可閣下使用而非售予閣下，而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用。Apple 和 / 或 Apple 的許可人保留對 Apple 軟體本身的所有權，並保留一切並未明確授予閣下的權利。

B. Apple可對閣下的Apple品牌電腦的Apple軟體，酌情提供未來升級或更新版本。升級和更新版本（如果有）不一定包括Apple對較新或其他型號的Apple品牌電腦發行的所有現有軟體功能或新功能。本許可證的條款將監管由 Apple 提供以取代及 / 或補充原先 Apple 軟體產品的任何軟體升級或更新版本，除非該等升級或更新版本另外附有獨立許可證，此情況下將以該許可證的條款監管。

## 2. 允許的許可證用途和限制

A. 許可證。在必須遵守本許可證條款和條件的情況下，閣下獲授予有限的、不可轉讓的許可證，僅可在由閣下擁有或控制的帶Apple品牌的電腦上，依照服務和內容使用規則（「使用規則」，該規則列載於 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>）安裝和使用Apple軟體。除使用規則有所規定外，閣下不得在網路上分發或提供Apple軟體，以致Apple軟體在同一時間可供多台裝置使用。閣下不得出租、租賃、出借、出售、轉讓、再分發或再許可Apple 軟體。

B. 使用iBooks Author Software所產生的作品之分發。作為本許可證一個條件，並且在閣下須遵守其條款的情況下，使用iBooks Author所產生的作品可通過以下方式分發：

(i) 如這個作品免費提供（不收任何費用），閣下可通過任何可用的方式分發；

(ii) 如對提供的作品加以收費（包括作為任何訂閱產品或服務之一部分），並包含由iBooks Author所產生出來的.ibooks格式檔案，這項作品僅可通過Apple來分發，並須受到Apple（或Apple子公司或附屬公司）協議的規限；不過，如果分發方式中並未包含任何使用iBooks Author所產生之.ibooks格式檔案，則這項作品毋需受到這條規限的約束。你仍保留作品內容的所有權利，而且只要該內容不包含由iBooks Author所產生出來的.ibooks格式檔案，你就可以用任何方式來分發該內容。

對於閣下因使用本Apple軟體可能招致的任何成本、開支、損害賠償、損失（包括但不限於失去商機或利潤損失）或其他負債，包括但不限於閣下的作品未能獲得Apple選取分發，Apple概不負責。

C. 作品的功能可能各有不同。使用iBooks Author生成的作品其某些功能特點之功能可能各有不同，取決於多種因素，包括但不限於閣下選擇的範本或文檔格式，以及用以查看作品的軟體或硬體。

D. 不得倒序製造。閣下不得且閣下同意不會或促使他人複製(本許可證和「使用規則」明示允許者除外)、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖導出其源代碼、解碼、修改Apple軟體或製造其衍生作品、或Apple軟體提供的任何服務或其任何部分(除了和只有在適用法律禁止任何前述限制的情況下,或包括在Apple軟體內的任何開放源組成部分使用許可證條款明示允許之外)。

E. 著作權和內容。在Apple軟體可用於複製、修改、發佈和分發材料的範圍內,閣下獲許可只用以複製、修改、發佈或分發沒有著作權的材料、閣下享有著作權的材料或授權閣下或合法允許閣下複製、修改、發佈或分發的材料。通過 Apple 軟體顯示或存取的任何內容,其所有權和知識產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受著作權或其他知識產權法律和條約保護,及可能須遵守提供該等內容的第三方的使用條款。除本許可證另有規定外,本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利,亦不保證該等內容將繼續提供給閣下。

F. 數字材料。除在此規定外,閣下不得以商業或其他方式獨立使用、提取或分發Apple軟體所包含或作為其一部分提供的任何照片、影像、圖形、藝術作品、音頻、視頻或類似資產(「數位材料」),或以其他方式在Apple軟體預定用途情況以外使用數位材料。

G. 範本內容。Apple軟體提供了包含樣本內容的範本,包括但不限於照片、圖形、音頻剪輯、視頻剪輯和類似資產(「範本內容」)。範本內容由Apple和/或其許可人專有,並受適用的知識產權及其他法律保護,包括但不限於著作權。閣下可免版稅使用範本內容創建和開發自己的原創作品,並分發和/或發佈範本內容作為任何此類作品的一個部分,但範本內容(或其中任何部分)不得在任何此類作品以外作商業性或以其他方式獨立分發,或全部或部分重新包裝為任何內容庫的一部分分發,例如範本或影像檔案館。

H. 系統要求。只有符合Apple指定系統要求的Apple品牌硬體,才會支援Apple軟體。

I. 批量或維修許可證。如閣下是通過與Apple簽訂批量或維修許可證計畫獲取Apple軟體,閣下的批量或維修許可證條款將決定允許閣下在由閣下擁有或控制的Apple品牌電腦上下載、安裝、使用和運行的Apple軟體副本的份數。除Apple書面同意外,本許可證所有其他條款和條件均適用於閣下根據批量或維修許可證獲取Apple軟體的使用。

J. 其他使用限制。本許可證列明的授權不允許閣下、且閣下亦同意不在任何非Apple品牌電腦上安裝、使用或運行Apple軟體,或讓別人這樣做。除本許可證條款另行允許外:(i)任何時候只可有一個用戶使用Apple軟體,以及(ii)閣下不得在網路上提供Apple軟體,以致Apple軟體在同一時間可供多台電腦運行或使用。閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可Apple軟體。

K. 遵守法律。閣下同意使用Apple軟體和服務(定義見以下第5條)須遵守所有適用法律,包括在閣下居住或在閣下下載或使用Apple軟體和服務的國家或地區的當地法律。

L. 第三方軟體。Apple可能提供對某些第三方軟體或服務的訪問以方便閣下。在Apple軟體含有或提供訪問第三方軟體的範圍內,Apple沒有為該等軟體或服務提供任何技術支援或其他支援的明示或默示義務。請直接與適當的軟體廠商、製造商或服務提供商聯繫,以獲取與其軟體、服務和/或產品相關的技術支援和客戶服務。

M. 自動更新。如閣下選擇自動更新app,閣下的電腦會就Apple軟體的更新版本和升級版本向Apple定期查詢。如有提供更新版本或升級版本,該更新版本或升級版本會自動下載和安裝到閣下的電腦上,以及閣下的週邊裝置(如適用)。任何時候閣下均可完全關閉自動更新app,只需更改系統偏好設置項下的自動更新app設置。

### 3. 同意使用資料。

A. 診斷性和使用資料。如閣下選擇接受收集診斷性和使用資料，即表示閣下同意 Apple 及其子公司和代理可以收集、維護、處理和使用診斷性、技術性、使用及相關資訊，包括但不限於定期搜集獨特的系統或硬體識別碼、關於閣下的電腦、系統和應用軟體以及週邊設備的資訊，以便提供和改善Apple的產品和服務、向閣下提供與 Apple 軟體有關的軟體更新、產品支援和其他服務（如果有），以及用以核實本許可證條款的遵守情況。閣下可隨時更改診斷性和使用資料收集選項，只需前往閣下電腦的診斷性和使用資料設定，取消已選取的相應選項。診斷性和使用資料設定可在系統偏好內的安全和隱私窗格找到。Apple 可基於上述目的使用此等資訊，只要其收集形式不會將閣下本人識別出來。為便於Apple的夥伴和第三方開發商改善其設計配合Apple產品使用的軟體、硬體和服務，Apple並可向任何此類夥伴或第三方開發商提供與該夥伴或第三方開發商的軟體、硬體和/或服務有關的診斷資訊子集，只要診斷資訊的形式不會將閣下本人識別出來。

B. 隱私政策。任何時候，閣下的資訊將會依照Apple的隱私政策處理，該政策可在<http://www.apple.com/legal/privacy/> 查閱。

4. 終止。 本許可證在其終止之前有效。如閣下未能遵守本許可證中的任何條款，本許可證下閣下的權利將自動終止或以其他方式終止生效，而無需Apple另行通知。在本許可證終止時，閣下應停止對Apple軟體的任何使用行為，並銷毀Apple軟體的任何全部或部分的複製本。本許可證第2B、3、4、5、6、7、8、10和11條在如此終止後繼續有效。

### 5. 服務和第三方材料。

A. Apple軟體能使閣下訪問其他Apple和第三方服務及網址（統稱及個別稱為「服務」）。這些服務未必以各種語言或在各個國家提供。使用這些服務需要接入互聯網，而且使用某些服務可能需要一個Apple ID，可能要求閣下接受附加的條款，以及或須支付附加費用。閣下就Apple ID或其他Apple戶口使用本軟體，即表示同意接受該戶口的適用服務條款。

B. 閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言，以及任何檢索得到的結果或進入某特定網址 (URL) 時，可能會自動和非故意地生成與不宜資料的鏈結或對不宜資料的提述。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple不向閣下承擔任何責任。

C. 某些服務可能顯示、包括或提供來自第三方的內容、資料、資訊、應用程式或材料（「第三方材料」），或至某些第三方網站的鏈結。閣下一使用服務，即表示閣下承認並同意，Apple不負責檢查或評估此等第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、時間性、有效性、符合著作權規定、合法性、適當性或質量，或任何其他方面。對任何第三方服務、第三方材料或網站，或者第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple及其管理人員、關聯公司和子公司不作任何保證或認可，亦不對閣下或任何其他他人或承擔和負有任何責任或負責。第三方材料和至其他網站的鏈結僅為方便閣下而提供。

D. 在閣下使用服務上傳任何內容的範圍內，閣下聲明閣下擁有所有權利或得到授權或以其他方式獲法律允許上傳該等內容，以及該等內容不違反適用於服務的任何服務條款。閣下同意服務含有屬Apple、網站所有權人和/或其許可人擁有的專有內容、資訊和材料，受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於著作權，以及除了被允許使用服務外，閣下不以任何方式使用此等專有內容、資訊或材料，也不以任何與本許可證的條款不一致或侵犯第三方或Apple的任何知識產權的方式使用此等專有內容、資訊或材料。服務的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式（包括但不

限於通過服務來量腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟體或者通過侵入網路或加重網路容量負擔) 利用服務。閣下進一步同意不以任何方式使用服務騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用服務，以及對於閣下的任何此等使用或由於使用服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法資訊或傳播，Apple不在任何方面對閣下承擔任何責任。

E. 此外，可通過Apple軟體存取、鏈結或顯示的服務和第三方材料，不會以所有語言或在所有國家提供。Apple沒有聲明此等第三方服務和材料為適當的及可在任何特定地點提供。在閣下選擇使用或存取此等服務或第三方材料的範圍內，閣下是自主決定這樣做的，並負責遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律，以及隱私權和資料收集法律。Apple 及其許可人保留在任何時間更改、暫緩、移除或停止取得任何服務的權利，無須另行通知。無論任何情況，Apple 對任何取得此類服務的移除或停止不負任何責任。Apple 亦可能對取得某些服務的使用上設限，無論任何情況皆不必事先通知，亦不負任何責任。

## 6. 不作出保證。

A. 如閣下是消費者客戶（指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟體的人），閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的權利，閣下應聯繫當地的消費者諮詢組織。

B. 閣下明示承認和同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用Apple軟體和通過Apple軟體執行或訪問的任何服務須自行承擔風險，而且有關質量滿意度、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

C. 在適用法律允許的最大範圍內，Apple軟體和服務是「按現狀」和「按可提供情況」提供的，附有一切瑕疵而不帶有任何種類的保證；Apple和Apple的許可人(在第6、7條中合稱為「Apple」)特此否認就Apple軟體和服務作出任何明示、默示或法定保證和條件，包括但不限於有關適銷性、質量滿意度、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和 / 或條件。

D. Apple 並不保證閣下可不受干擾地享用Apple軟體和服務，Apple軟體或服務包含的功能或執行或提供的服務會符合閣下的要求，Apple軟體或服務將不受干擾地操作或毫無錯誤、任何服務將持續提供、Apple軟體或服務可與任何第三方軟體、應用程式或第三方服務相容或共同運作、或Apple軟體或服務的缺陷可予以糾正。安裝本Apple軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務以及Apple產品和服務的可提供性及可用性。

E. 閣下進一步承認Apple軟體和服務並非專為用於若Apple軟體或服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、資料或資訊出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通信系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

F. Apple或Apple授權代表給予的口頭或書面資料或意見均不構成任何保證。如發現Apple軟體或服務有缺陷，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示保證或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

7. 責任限制。在適用法律並未禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用Apple軟體或服務、或與Apple軟體或服務共同使用或無法共同使用任何第三方軟體或應用程式所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、資料損壞或損失、未能傳輸或接收任何資料或資訊、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於哪一種責任理論（合同、侵權法或其他），Apple概無須負責，即使Apple已知悉可能發生上述損害賠償。

有些國家地區不允許對人身傷害、或附帶或後果性損害賠償排除或附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任（除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外）不應超過美金五十元 (US\$50.00)。即使前述補救方法失去其主要作用，上述限制仍將適用。

**8. 出口控制。**除美國法律及獲得Apple軟體的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple 軟體，特別是（但不以此為限）Apple軟體不得出口或轉口到 (a) 任何遭美國禁運的國家，或 (b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單或任何其他受限制方名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於開發、設計、製造或生產導彈、核子、化學或生化武器。

**9. 政府最終用戶。**Apple軟體和有關文檔均屬「商業項目」，該詞定義見 48 C.F.R. §2.101，包含「商用電腦軟體」和「商用電腦軟體文檔」，定義見 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202，以適用者為準。在符合 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202-1 至 227.7202-4 (以適用者為準) 的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體文檔 (a) 只作為商業項目許可美國政府的最終用戶使用，及 (b) 只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他最終用戶的權利。Apple根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

**10. 管轄法律和可分割性。**本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但該州的法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如具有合法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

**11. 全部協議；管轄文字。**本許可證構成閣下與Apple有關本許可證許可使用的Apple軟體的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經Apple簽署書面文件才具有約束力。本許可證的任何譯本只為當地需要而設，如英文本與任何非英文文本有任何不一致之處，在閣下所在國家地區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

## **12. 第三方的承認。**

A. Apple可能在其開放原始程式碼網頁(<http://www.opensource.apple.com>)上提供Apple軟體的若干元件及包含在Apple軟體內的第三方開放原始程式碼程式(「開放原始程式碼元件」)。Apple軟體的電子文件中載明有關該等組件的來源確認、許可條款及不承擔責任聲明。由於閣下可能在開放原始程式碼元件中享有附加權利，請參閱電子文件。閣下明確承認如果 Apple 硬體故障或損壞是由於修改 Apple 軟體的開放原始程式碼元件導致的，則該等故障或損壞會被排除在 Apple 硬體擔保條款之外。

B. **H.264/AVC 通知。** 在 Apple 軟體含 AVC 編碼和/或解碼功能的範圍內，H.264/AVC的商業使用需要額外的許可，並適用以下規定：本產品在此許可的 AVC 功能僅供消費者的個人和非商業使用，以 (i) 按照 AVC 標準（「AVC 視像」）進行視像編碼，和/或 (ii) 對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的 AVC 視像、和/或獲取自特許提供 AVC 視像的視像提供者的 AVC 視像進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過 MPEG LA L.L.C. 取得。請參閱 [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)。

EA1496

2017年7月19日

**PORTUGUÊS, BRASIL**

**APPLE INC.**

**CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE PARA O iBOOKS AUTHOR**

**POR FAVOR, LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O SOFTWARE APPLE. AO USAR O SOFTWARE APPLE, VOCÊ ESTARÁ CONCORDANDO EM ESTAR LIMITADO PELOS TERMOS DESTA LICENÇA. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO INSTALE E/OU UTILIZE O SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:**

**Se você deseja cobrar uma taxa por um trabalho que inclui arquivos no do formato .ibooks criado usando o iBooks Author, você pode vender ou distribuir tal trabalho somente através da Apple e tal distribuição estará sujeita a um contrato à parte com a Apple. Esta restrição não se aplica ao conteúdo de tais trabalhos quando distribuídos de uma forma que não inclua arquivos no do formato .ibooks.**

**1. Geral.**

A. O software da Apple e qualquer software, conteúdo, documentação de terceiros e todas as fontes que acompanham o software (coletivamente o Software Apple) são concedidos (não vendidos) a você pela Apple Inc. (Apple) para serem utilizados sob os termos desta Licença. A Apple e/ou os licenciadores da Apple, retêm a propriedade do Software Apple em si e se reservam todos os direitos não concedidos expressamente a você.

B. A Apple, sob sua discricão, pode tornar disponíveis atualizações e upgrades futuros para o Software Apple para o seu computador de marca Apple. As atualizações e upgrades, se houver, podem não incluir necessariamente todos os recursos existentes do software ou novos recursos que a Apple lançar para outros modelos de computadores da marca Apple ou modelos mais novos. Os termos desta Licença regularão quaisquer atualizações ou upgrades de software fornecidos pela Apple que substituam e/ou complementem o produto Software Apple original, a menos que tal atualização ou upgrade contenha uma licença em separado e, nesse caso, os termos daquela licença prevalecerão.

**2. Uso Autorizado pela Licença e Restrições.**

A. Licença. Sujeita aos termos e condições desta Licença, lhe é concedida uma licença não transferível limitada para instalar e utilizar o Software Apple somente em computadores da marca Apple dos quais você seja proprietário ou controle de acordo com as Regras de Utilização de Serviços e Conteúdo localizadas em: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Regras de Utilização”). Exceto como fornecido nas Regras de Utilização, você não pode distribuir ou tornar disponível o Software Apple em uma rede onde ele pode ser usado por vários dispositivos ao mesmo tempo. Você não pode alugar, arrendar, vender, transferir, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple.

B. Distribuição dos Trabalhos criados usando o Software iBooks Author. Como condição desta Licença e contanto que você esteja de acordo com estes termos, os trabalhos criados usando o iBooks Author podem ser distribuídos da seguinte forma:

(i) se o trabalho é fornecido de forma gratuita (sem taxas), você pode distribuí-lo através de qualquer meio;

(ii) se o trabalho é fornecido através do pago de uma taxa (incluindo como parte de qualquer produto ou serviço com base em assinatura) e inclui arquivos no do formato .ibooks criado usando o iBooks Author, o trabalho somente poderá ser distribuído através da Apple e tal distribuição estará sujeita a um acordo por escrito à parte com a Apple (ou com uma afiliada ou subsidiária da Apple), **com a condição de que, contudo, esta restrição não se aplicará ao conteúdo do trabalho quando for distribuído em um**

**formato que não inclua arquivos no do formato .ibooks criado usando o iBooks Author.** Você conserva todos os seus direitos sobre o conteúdo dos seus trabalhos e você pode distribuir tal conteúdo através de quaisquer meios, desde que ele não inclua arquivos no do formato .ibooks criado pelo iBooks Author.

**A Apple não se responsabilizará por quaisquer gastos, custos, danos, perdas (incluindo, sem limitação, oportunidades de negócio perdidas ou lucros perdidos) ou outras riscos que você pode incorrer como resultado do seu uso deste Software Apple, incluindo, sem limitação, o fato de que talvez o seu trabalho não seja selecionado para ser distribuído pela Apple.**

C. A Funcionalidade de um Trabalho Pode Variar. A funcionalidade de certos recursos de um trabalho gerado pelo uso do iBooks Author pode variar dependendo de vários fatores, incluindo (sem limitações) o modelo ou formato de arquivo escolhido e o software ou hardware usados para visualizar o trabalho.

D. Sem Engenharia Reversa. Você não pode, e concorda em não permitir, ou facilitar que outras pessoas possam, copiar (exceto conforme expressamente permitido por esta Licença e pelas "Regras de Utilização"), descompilar, fazer uso de engenharia reversa, desmontar, tentar derivar o código aberto, decodificar, modificar ou criar trabalhos derivados do Software Apple, ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple ou qualquer parte dele (exceto se, e apenas na extensão de qualquer restrição anterior proibida pela lei aplicável ou pela extensão que possa ser permitida pelos termos de licenciamento que regem o uso dos Componentes de Código Aberto incluídos com o Software Apple).

E. Direitos Autorais e Conteúdo. Na medida que o Software Apple pode ser usado para reproduzir, modificar, publicar e distribuir materiais, somente você recebe a licença do software para reproduzir, modificar, publicar ou distribuir somente materiais que não possuam direitos autorais, materiais dos quais você seja o proprietário dos direitos autorais ou materiais para os quais você esteja autorizado ou tenha a permissão legal para reproduzi-los, modificá-los, publicá-los ou distribuí-los. O título e os direitos de propriedade intelectual de, ou para, qualquer conteúdo exibido por, ou acessado através, do Software Apple pertence aos respectivos proprietários do conteúdo. Tal conteúdo deve estar protegido por copyright ou por outras leis e tratados de propriedade intelectual, e pode estar sujeito aos termos de uso de terceiros que fornecem tal conteúdo. Exceto se apresentado de outra forma nesta Licença, esta Licença não lhe concede nenhum direito de utilização desse conteúdo nem garante que tal conteúdo continue à sua disposição.

F. Materiais Digitais. Exceto como talvez possa ser oferecido aqui, você não deve usar, extrair ou distribuir, comercialmente ou de outra forma, em uma base autônoma, quaisquer fotografias, imagens, figuras, capas, áudio, vídeo ou bens similares ("Materiais Digitais") contidos ou fornecidos como parte do Software Apple, ou, por outro lado, usar os Materiais Digitais fora do contexto do seu uso pretendido como parte do Software Apple.

G. Conteúdo de Modelo. O Software Apple fornece modelos que contêm conteúdo de amostra incluindo, sem limitações, fotografias, figuras, clipes de áudio, vídeos e bens similares ("Conteúdo de Modelo"). Este Conteúdo de Modelo é propriedade da Apple e/ou de seus licenciadores e está protegido pela lei de propriedade intelectual e por outras leis, incluindo, mas não limitando-se, aos direitos autorais. Você pode utilizar o Conteúdo de Modelo em uma base livre de direitos de autor para criar e desenvolver seu próprio Trabalho e pode distribuir e/ou publicar o Conteúdo de Modelo como uma parte de tal Trabalho. Entretanto, o Conteúdo de Modelo (ou quaisquer partes dele) não pode ser distribuído comercialmente ou de outra forma em uma base autônoma fora de qualquer Trabalho ou empacotado novamente total ou parcialmente para a distribuição como parte de qualquer biblioteca de conteúdo como um catálogo de imagem ou modelo.

H. Requisitos do Sistema. O Software Apple é compatível somente com hardwares da marca Apple que



estejam de acordo com os requisitos de sistema especificados como indicado pela Apple.

I. Licença de Volume ou Manutenção. Se você obteve o Software Apple sob um programa de licença de volume ou manutenção com a Apple, os termos da sua licença de volume ou manutenção determinarão a quantidade de cópias do Software Apple que você tem permissão para transferir, instalar, usar e executar em computadores da marca Apple que é proprietário ou controla. Exceto como acordado por escrito pela Apple, todos os outros termos e condições desta Licença devem ser aplicáveis a sua utilização do Software Apple obtido sob uma licença de volume ou manutenção.

J. Outras Restrições do Usuário. As concessões fornecidas nesta Licença não permitem que você, e você concorda em não, instalar, usar ou executar o Software Apple em qualquer computador da marca Apple, ou permitir que outros o façam. A não ser que seja permitido pelos termos desta Licença: (i) somente um usuário pode usar o Software Apple por vez, e (ii) você não pode tornar o Software Apple disponível em uma rede onde ele possa ser executado ou usado por vários computadores ao mesmo tempo. Você não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sub-licenciar o Software Apple.

K. Concordância com as Leis. Você concorda em usar o Software Apple e os Serviços (conforme definido na Seção 5, abaixo) de acordo com todas as leis aplicáveis, incluindo as leis locais do país ou região no qual você reside ou no qual você transferir ou usar o Software Apple e os Serviços.

L. Software de Terceiros. Talvez a Apple forneça acesso a determinados serviços ou software de terceiros, por conveniência. Na medida em que o Software Apple contém ou fornece acesso a qualquer software ou serviços de terceiros, a Apple não possui nenhuma obrigação expressa ou implícita de fornecer qualquer suporte técnico ou outro suporte para tais softwares ou serviços. Entre em contato diretamente com o fornecedor, fabricante ou fornecedor de serviços do software para obter assistência técnica e serviços ao cliente relacionados a este software, serviço e/ou produtos.

M. Atualizações Automáticas. Caso você opte por receber atualizações automáticas dos aplicativos, o seu computador verificará periodicamente se a Apple disponibilizou atualizações de versão secundária ou atualizações intermediárias para o Software Apple e, se uma atualização de versão secundária ou atualização intermediária estiver disponível, a atualização de versão secundária ou atualização intermediária será transferida e instalada automaticamente no seu computador e, se aplicável, em seus dispositivos periféricos. Você pode desativar todas atualizações automáticas de aplicativos a qualquer momento, alterando os ajustes de atualização automática de aplicativos nas Preferências do Sistema.

### **3. Consentimento para o Uso de Dados.**

A. Dados de Uso e Diagnóstico. Se você optar pela coleção de uso e diagnóstico, você aceita que a Apple, suas subsidiárias e agentes possam coletar, manter, processar e usar informações de diagnóstico, técnicas, de utilização e relacionadas, incluindo mas não se limitando a identificadores únicos de sistema ou hardware, às informações sobre o seu computador, o software do sistema e de aplicativos, e periféricos, que são obtidas periodicamente para fornecer e melhorar os serviços e produtos Apple, facilitar o fornecimento de atualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se houver algum) relacionados ao Software Apple, e verificar se está de acordo com os termos desta Licença. Você pode alterar suas preferências de coleção de Uso e Diagnóstico a qualquer momento indo até as configurações de Uso e Diagnóstico em seu computador e desmarcando a caixa. A configuração de Uso e Diagnóstico pode ser encontrada no painel de Segurança e Privacidade, dentro de Preferências do Sistema. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam obtidas de uma forma que não o identifique pessoalmente, para os propósitos acima descritos. Para permitir que os parceiros e desenvolvedores de terceiros da Apple possam melhorar seu software, hardware e serviços desenhados para a utilização com os produtos Apple, a Apple também pode fornecer a tal parceiro ou desenvolvedor de terceiro um subconjunto de informações de diagnóstico que é relevante ao software, hardware e/ou serviços desse parceiro ou desenvolvedor, desde que essas informações de

diagnóstico estejam em um formato que não o identifique pessoalmente.

B. Política de Privacidade. Todas as vezes suas informações serão tratadas de acordo com a Política de Privacidade da Apple, que pode ser visualizada em: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Término.** Esta Licença é efetiva até que termine. Seus direitos sob esta Licença terminarão automaticamente, ou deixarão de ser efetivos, sem aviso prévio da Apple se você não cumprir quaisquer termos desta Licença. Com o término desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As seções 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 desta Licença devem sobreviver a tal término.

#### **5. Serviços e Materiais de Terceiros.**

A. O Software Apple pode permitir o acesso a outros serviços e sites da Apple e de terceiros (referidos coletivamente e individualmente, como “Serviços”). Tais serviços podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. O uso destes Serviços requer acesso à Internet e o uso de determinados Serviços pode requerer um ID Apple, e que você aceite termos adicionais e podem estar sujeitos a taxas adicionais. Ao usar este software em conexão com uma conta do ID Apple ou outra conta Apple, você concorda com os termos de serviço aplicáveis a essa conta.

B. Você entende que ao usar quaisquer desses Serviços, pode encontrar conteúdo que pode ser ofensivo, indecente ou inaceitável, cujo conteúdo pode, ou não, ser identificado por ter uma linguagem explícita, e que os resultados de qualquer pesquisa ou inserção de um URL particular pode gerar, de forma automática e não intencionada, links ou referências ao material não aceito. Mesmo assim, você concorda em usar os Serviços ao seu próprio risco e que a Apple não terá nenhuma responsabilidade perante você com relação ao conteúdo que possa ser considerado ofensivo, indecente ou inaceitável.

C. Certos Serviços podem exibir, incluir ou tornar disponível o conteúdo, dados, informações, aplicativos ou materiais de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer links a certos sites de terceiros. Ao utilizar os Serviços, você reconhece e concorda que a Apple não é responsável por examinar ou avaliar o conteúdo, precisão, integridade, oportunidade, validade, direitos de copyright, legitimidade, decência, qualidade ou qualquer outro aspecto de tais sites ou Materiais de Terceiros. A Apple, seus funcionários, afiliados e subsidiárias não garantem ou endossam, não assumem e não terão qualquer responsabilidade perante você ou qualquer outra pessoa com relação a quaisquer Serviços de terceiros, sites ou Materiais de Terceiros, ou quaisquer outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e links a outros sites são fornecidos a você somente como uma conveniência.

D. Na medida em que realiza upload de qualquer conteúdo através do uso dos Serviços, você afirma que é possuidor de todos os direitos requeridos, ou possui autorização ou permissão legal para o upload de tal conteúdo, e que tal conteúdo não viola quaisquer termos aplicáveis aos Serviços. Você concorda que os Serviços contêm conteúdo, informações e material que são de propriedade da Apple, do proprietário do site e/ou seus licenciadores, e que estão protegidos pelas leis de propriedade intelectual aplicáveis, e outras, incluindo mas não se limitando às leis de copyright; e que você não usará tal conteúdo, informações ou materiais de propriedade de nenhuma forma possível, exceto dentro do uso permitido pelos Serviços, ou de qualquer forma que seja inconsistente com os termos desta Licença ou que infrinja quaisquer direitos de propriedade intelectual de terceiros ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços pode ser reproduzida por nenhum ou por qualquer meio. Você concorda em não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar trabalhos derivados baseados nos Serviços, de nenhuma maneira, e não explorar os Serviços de forma não autorizada, incluindo mas não se limitando, à utilização dos Serviços para transmitir quaisquer vírus, worms, cavalos de tróia ou outros malware de computador, através da violação ou sobrecarga da capacidade da rede. Além disso, você concorda em não usar os Serviços de qualquer forma para molestar, abusar, ofender, ameaçar, difamar

ou, caso contrário, infringir ou violar os direitos de terceiros, e que a Apple não é de nenhuma forma responsável por qualquer uso feito por você, ou por qualquer mensagem ou transmissão inconveniente, ameaçante, difamante, ofensiva ou ilegal que você possa receber como resultado da utilização de tais Serviços.

E. Além disso, os Serviços e os Materiais de Terceiros que podem ser acessados, vinculados a ou exibidos através do Software Apple não estão disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. A Apple não faz representação de que tais Serviços e Materiais de Terceiros sejam apropriados ou estejam disponíveis para o uso em um determinado local. Pela extensão que você escolheu usar ou acessar estes Serviços ou Materiais de Terceiros, você os faz através de sua própria iniciativa e é responsável por estar de acordo com as leis aplicáveis, incluindo, mas não limitado, às leis locais aplicáveis e leis de coleta e privacidade de dados. A Apple e seus licenciadores se reservam o direito de alterar, suspender, remover ou desabilitar o acesso a qualquer Serviço, a qualquer momento, sem aviso. De nenhuma maneira a Apple será responsável por remover ou desativar o acesso a tais Serviços. A Apple também pode impor limites sobre o uso de, ou acesso a, determinados Serviços, em qualquer caso e sem aviso ou isenta de responsabilidade.

## **6. Isenção de Garantias.**

A. Se você for um cliente que é um consumidor (alguém que usa o Software Apple fora do seu comércio, negócio ou profissão), você pode possuir direitos legais no seu país de residência que proíbem que as seguintes limitações sejam aplicáveis a você, e onde proibidas elas não serão aplicáveis. Para informar-se mais sobre os direitos, entre em contato com uma organização local de informação ao consumidor.

B. VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO MEDIDA PELA LEI APLICÁVEL, O USO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS REALIZADO OU REALIZADO PELO OU ATRAVÉS DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE A SEU RISCO E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE VOCÊ.

C. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA” e “CONFORME A DISPONIBILIDADE”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADOS DA APPLE (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” A PROPÓSITO DOS ITENS 6 E 7) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AO SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, DE EXATIDÃO, DIVERTIMENTO E NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO GARANTE CONTRA INTERFERÊNCIAS DO DIVERTIMENTO COM O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS OU SERVIÇOS EXECUTADOS OU FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÁ ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO DISPONÍVEIS, QUE O SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÃO COMPATÍVEIS OU FUNCIONARÃO COM QUAISQUER SOFTWARES, APLICATIVOS E SERVIÇOS DE TERCEIROS OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTES SOFTWARE APPLE PODE AFETAR A DISPONIBILIDADE E O USO DE SOFTWARE DE TERCEIROS, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS BEM COMO PRODUTOS E SERVIÇOS DA APPLE.

E. VOCÊ CONSENTE QUE O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS NÃO SÃO ADEQUADOS AO USO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES ONDE A FALHA OU ATRASOS, ERROS OU IMPRECIÇÕES DE

CONTEÚDO, DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS, O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS PODEM CAUSAR A MORTE, DANOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU MEIO AMBIENTAIS SEVEROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, MÁQUINAS DE AUXÍLIO VITAL OU SISTEMAS DE ARMAMENTOS.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU AVISO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CRIARÁ ALGUMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS ESTIVEREM COMPROVADAMENTE DEFEITUOSOS, VOCÊ ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS E CORREÇÕES NECESSÁRIOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES EM ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, COMO AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA.

**7. Limitação da Responsabilidade.** DENTRO DO PERMITIDO POR LEI, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCRO, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA NA TRANSMISSÃO OU RECEBIMENTO DE DADOS OU DE INFORMAÇÕES, NÃO CONTINUIDADE DO NEGÓCIO OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA INABILIDADE EM USAR O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS OU QUALQUER SOFTWARE OU APLICATIVO DE TERCEIROS JUNTAMENTE COM O SOFTWARE APPLE OU COM OS SERVIÇOS, POR QUALQUER OUTRO MOTIVO, SEM LEVAR EM CONSIDERAÇÃO A TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (NÃO CUMPRIMENTO DE CONTRATO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE HOUVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, ASSIM ESTA LIMITAÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL A VOCÊ. Sob nenhuma circunstância a responsabilidade integral da Apple com relação a você por todos os danos (além dos que poderão ser requeridos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) excederá a quantia de cinquenta dólares (\$50.00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial.

**8. Controle de Exportação.** Você não pode usar ou exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do país ou países no qual o Software Apple foi adquirido. Particularmente, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoa Recusada do Departamento de Comércio dos Estados Unidos ou em qualquer outra lista de pessoas restringidas. Ao utilizar o Software Apple você declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou listas descritas. Você também concorda que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, a fabricação ou a produção de elementos nucleares, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

**9. Usuários do Governo.** O Software Apple e a documentação relacionada são “Itens Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistindo em um “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou no 48 C.F.R. §227.7202, conforme for aplicável. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, conforme for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos usuários do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros usuários de acordo com os

termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**10. Lei de Controle e Exequibilidade.** Esta Licença será governada por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo seus conflitos de princípios legais. Esta Licença não deverá ser governada pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos e a aplicação destas duas está expressamente excluída. Se você for um consumidor residente no Reino Unido, esta Licença será governada pelas leis de jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determine que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

**11. Acordo Integral; Idioma Governante.** Esta Licença constitui o acordo integral entre você e a Apple relacionado ao Software Apple, e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos ao referido uso. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculante, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para os requisitos locais e no caso de alguma discussão entre as versões em Inglês e em outro idioma, a versão em Inglês desta Licença deve prevalecer, dentro da extensão não proibida pela legislação local de sua jurisdição.

**12. Reconhecimento de terceiros.**

A. Determinados componentes do Software Apple e programas de código aberto de terceiros incluídos no Software Apple, podem ser disponibilizados pela Apple através do site de código aberto (<http://www.opensource.apple.com>) (“Componentes de Código Aberto”). Os créditos, termos de Licença e isenções para tais componentes estão incluídos na documentação eletrônica do Software Apple. Por favor, consulte a documentação eletrônica já que talvez você tenha direitos adicionais nos Componentes de Código Aberto. Você reconhece expressamente que se a falha ou danos causados no Software Apple forem resultado de modificações dos Componentes de Código Aberto do Software Apple, tal falha ou dano será excluído dos termos de garantia do hardware Apple.

B. Aviso H.264/AVC. Pela extensão de que o Software Apple contém códigos AVC e/ou funcionalidade de decodificação, o uso comercial do H.264/AVC requer licenciamento adicional e seguinte provisão se aplica: A FUNCIONALIDADE AVC NESTE PRODUTO É LICENCIADA POR MEIO DESTA APENAS PARA USO PESSOAL E NÃO COMERCIAL DE UM CONSUMIDOR PARA FINS DE (i) CODIFICAR VÍDEO EM CONFORMIDADE COM O PADRÃO AVC (“VÍDEO AVC”) E/OU (ii) DECODIFICAR VÍDEOS AVC CODIFICADOS POR UM CONSUMIDOR ENGAJADO EM ATIVIDADES PESSOAIS E NÃO COMERCIAIS E/OU VÍDEOS AVC OBTIDOS DE UM FORNECEDOR LICENCIADO A FORNECER VÍDEOS AVC. INFORMAÇÕES A RESPEITO DE OUTROS USOS E LICENÇAS PODEM SER OBTIDOS EM MPEG LA L.L.C. VER [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496

19/07/2017

DANSK

APPLE INC.  
SOFTWARELICENSAFTALE TIL iBOOKS AUTHOR

**DENNE LICENSAFTALE FOR SOFTWARE (I DET FØLGENDE KALDET "LICENS") BØR LÆSES GRUNDIGT IGENNEM FØR IBRUGTAGNING AF APPLE-SOFTWAREN. VED AT BRUGE APPLE-SOFTWAREN ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE LICENS. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NÆRVÆRENDE LICENS, SKAL LICENSTAGER UNDLADE AT INSTALLERE OG/ELLER BRUGE SOFTWAREN.**

**VIGTIGT:**

Hvis licenstager ønsker at opkræve et gebyr for et værk, der inkluderer arkiver i .ibooks-format oprettet vha. iBooks Author, må licenstager kun sælge eller distribuere værket via Apple, og denne distribution er underlagt en separat aftale med Apple. Denne begrænsning gælder ikke for indholdet af sådanne værker, hvis de distribueres i en form, der ikke inkluderer arkiver i .ibooks-formatet.

**1. Generelt.**

A. Apple Inc. ("Apple") giver hermed licenstager licens til udelukkende at bruge Apple-software, tredjepartssoftware, indhold, dokumentation og evt. skrifter, som er inkluderet med softwaren (under et kaldet "Apple-software"), i henhold til betingelserne i nærværende licensaftale. Apple og/eller Apples licensgivere bevarer ejendomsretten til selve Apple-softwaren og forbeholder sig alle de rettigheder, som ikke udtrykkeligt er givet til licenstager.

B. Apple vil efter eget valg evt. frigive fremtidige opgraderinger eller opdateringer til Apple-softwaren til licenstagers computer fra Apple. Evt. opgraderinger og opdateringer inkluderer ikke nødvendigvis alle de eksisterende softwarefunktioner eller nye funktioner, som Apple frigiver til nyere eller andre modeller af computere fra Apple. Licenstagers rettigheder i henhold til denne licens omfatter alle softwareopgraderinger eller -opdateringer fra Apple, som erstatter og/eller supplerer det originale Apple-softwareprodukt, medmindre sådanne opgraderinger eller opdateringer indeholder en separat licens.

**2. Tilladt brug og begrænsninger i henhold til licens.**

A. Licens. I henhold til betingelserne i denne licensaftale har licenstager en begrænset licens, som ikke kan overdrages, til at installere og bruge Apple-softwaren på alle computere fra Apple, som licenstager ejer eller kontrollerer, i overensstemmelse med reglerne for brug af tjenester og indhold på: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> ("regler for brug"). Medmindre andet fremgår af reglerne for brug, må licenstager ikke distribuere eller gøre Apple-softwaren tilgængelig via et netværk, hvor den kan bruges af flere enheder samtidig. Licenstager må ikke udleje, lease, udlåne, sælge, overdrage, videredistribuere eller sublicensere Apple-softwaren til andre.

B. Distribution af værker fremstillet vha. iBooks Author-software. Hvis licenstager accepterer betingelserne, er det en forudsætning for nærværende licens, må værker fremstillet vha. iBooks Author distribueres på følgende måder:

(i) Hvis værket leveres gratis (uden nogen form for gebyr), må licenstager distribuere værket på alle mulige måder;

(ii) Hvis værket leveres mod gebyr (også hvis det indgår i et produkt eller en tjeneste, der er baseret på abonnement) og inkluderer arkiver i .ibooks-formatet oprettet med iBooks Author, må værket kun distribueres via Apple, og denne distribution er underlagt en separat aftale med Apple (eller et datterselskab eller en underafdeling af Apple), **men kun under forudsætning af, at denne begrænsning ikke gælder for indholdet af værket, når det distribueres i en form, der ikke**

**inkluderer arkiver i .ibooks-formatet oprettet vha. iBooks Author.** Licenstagere bevarer alle rettigheder til indholdet af sine værker, og licenstagere må distribuere indholdet på alle mulige måder, hvis det ikke inkluderer arkiver i .ibooks-formatet oprettet vha. iBooks Author.

**Apple skal ikke være ansvarlig for evt. omkostninger, udgifter, erstatning, tab (inklusive – men ikke begrænset til – tabte forretningsmuligheder eller tabt fortjeneste) eller andre forpligtelser, som licenstagere kan pådrage sig som følge af brug af denne Apple-software, heller ikke hvis licenstagere værker evt. ikke udvælges til distribution af Apple.**

C. Funktionaliteten af et produkt kan variere. Funktionaliteten af visse funktioner i et produkt fremstillet vha. iBooks Author kan variere og afhænger af mange faktorer, inklusive – uden begrænsning – den skabelon eller det arkivformat, du vælger, og den software eller hardware, der bruges til at vise produktet.

D. Ingen “reverse engineering”. Licenstagere må ikke og erklærer sig indforstået med ikke at ville eller give andre mulighed for at kopiere (medmindre det udtrykkeligt er tilladt i henhold til denne licensaftale og reglerne for brug), dekompile, udføre “reverse engineering”, adskille, ændre eller afkryptere, forsøge at udskille kildekoden til eller fremstille andre produkter på grundlag af Apple-software eller de tjenester, der leveres af Apple-software, eller dele heraf (medmindre begrænsninger som ovenfor er forbudt af den gældende, lokale lov eller i den udstrækning sådan brug er tilladt i henhold til de licensbetingelser, der gælder for evt. open source-komponenter, som følger med Apple-softwaren).

E. Ophavsret og indhold. I den udstrækning Apple-softwaren må bruges til at reproducere, ændre, publicere og distribuere materiale, giver den kun licenstagere ret til at reproducere, ændre, publicere eller distribuere materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret, materiale, som licenstagere ejer rettighederne til, og materiale, som licenstagere har ret til eller har fået tilladelse til at reproducere, ændre, publicere eller distribuere. Adkomst og immaterielle rettigheder til indhold, der vises eller gøres tilgængeligt via Apple-software, tilhører de respektive ejere af indholdet. Det pågældende indhold kan være beskyttet af ophavsret eller andre love og forordninger om immaterielle rettigheder og kan være underlagt betingelser for brug fra den tredjepart, der har leveret indholdet. Medmindre andet fremgår af nærværende licensaftale, giver denne licensaftale ikke licenstagere nogen rettigheder med hensyn til brug af dette indhold, og den indeholder heller ingen garanti for, at dette indhold vil vedblive at være tilgængeligt.

F. Digitalt billedmateriale. Medmindre andet fremgår af nærværende licens, må licenstagere ikke kommercielt eller på anden vis bruge, udskille eller distribuere evt. fotografier, billeder, grafik, udsmykning, lyd, video eller lignende aktiver alene (“digitalt billedmateriale”), som findes i eller leveres som en del af Apple-software, eller på anden vis bruge digitalt billedmateriale uden for den kontekst, hvor det er beregnet til brug som en del af Apple-software.

G. Indhold af skabeloner. Apple-softwaren inkluderer skabeloner, der indeholder eksempler på indhold, inklusive – men ikke begrænset til – grafik, lydklip, videoklip og lignende aktiver (“indhold af skabeloner”). Dette indhold af skabeloner tilhører Apple og/eller dets licensgivere og er beskyttet af de relevante love om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – loven om ophavsret. Licenstagere må benytte indhold af skabeloner uden at betale afgifter med henblik på at fremstille og udvikle sit eget originale værk og må distribuere og/eller publicere indhold af skabeloner som en del af dette værk, men indhold af skabeloner (eller dele deraf) må dog ikke på kommerciel eller anden vis distribueres alene uden for et værk eller pakkes helt eller delvist til distribution som del af et bibliotek med indhold, f.eks. en skabelon eller et billedkatalog.

H. Systemkrav. Apple-softwaren understøttes kun af hardware fra Apple, som opfylder de systemkrav, der er anført af Apple.

I. Licens til flere brugere eller vedligeholdelseslicens. Hvis licenstagere har fået Apple-softwaren som en del af en aftale med Apple om licens til flere brugere eller vedligeholdelseslicens, afgør betingelserne i licensen til flere brugere eller vedligeholdelseslicensen, hvor mange kopier af Apple-softwaren licenstagere må hente, installere, bruge og afvikle på computere fra Apple, som licenstagere ejer eller kontrollerer. Medmindre andet fremgår af en skriftlig aftale med Apple, gælder alle de øvrige betingelser og vilkår i nærværende licensaftale for licenstagere brug af den Apple-software, der er leveret i henhold til en licens til flere brugere eller en vedligeholdelseslicens.

J. Andre brugsbegrænsninger. Bestemmelserne i nærværende licensaftale giver ikke licenstagere ret til – og licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville – installere, bruge eller afvikle Apple-software på computere fra andre producenter end Apple eller at give andre mulighed for at gøre det. Følgende bestemmelser gælder, medmindre andet fremgår af betingelserne i nærværende licens: (i) Kun en bruger ad gangen må benytte Apple-software, og (ii) og licenstagere må ikke gøre Apple-software tilgængelig via et netværk, hvor flere computere kan bruge den samtidig. Licenstagere må ikke udleje, lease, udlåne, sælge, videredistribuere eller sublicensere Apple-software til andre.

K. Overholdelse af love. Licenstagere erklærer sig indforstået med at bruge Apple-softwaren og -tjenester (som defineret nedenfor i paragraf 5) i overensstemmelse med gældende lov, inkl. lokale love i det land eller område, hvor licenstagere er bosiddende, eller hvor licenstagere henter eller bruger Apple-software og -tjenester.

L. Software fra tredjeparter. Af praktiske hensyn yder Apple evt. adgang til visse tredjeparters software og tjenester. I den udstrækning Apple-software indeholder eller giver adgang til software eller tjenester fra tredjeparter, har Apple ingen udtrykkelig eller underforstået forpligtelse til at yde teknisk eller anden support til denne software eller disse tjenester. Kontakt forhandleren, producenten eller udbyderen af den pågældende software eller tjeneste for at få teknisk support og kundeservice til vedkommendes software, tjenester og/eller produkter.

M. Automatiske opdateringer. Hvis licenstagere vælger at modtage automatiske programopdateringer, vil licenstagere computer regelmæssigt søge efter opdateringer og opgraderinger til Apple-softwaren hos Apple, og hvis der findes en opdatering eller opgradering, hentes den automatisk og installeres på licenstagere computer og evt. på ydre enheder. Licenstagere kan altid slå automatiske programopdateringer fra ved at ændre indstillingerne til automatiske programopdateringer i Systemindstillinger.

### **3. Tilladelse til brug af data.**

A. Diagnostiske data og brugsdata. Hvis licenstagere giver sin tilladelse til indsamling af diagnostiske data og brugsdata, erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple, dets datterselskaber og agenter må indsamle, vedligeholde, behandle og bruge diagnostiske og tekniske oplysninger, oplysninger om brug samt lignende oplysninger, inklusive – men ikke begrænset til – entydige system- eller hardware-id'er, oplysninger om computeren, systemet og programmer samt ydre enheder. Disse oplysninger indsamles regelmæssigt med henblik på at levere og forbedre Apples produkter og tjenester, levere softwareopdateringer, produktsupport og andre tjenester til licenstagere (om muligt) i forbindelse med Apple-softwaren og med henblik på at sikre, at betingelserne i denne licens overholdes. Licenstagere kan altid ændre indstillingerne til samlingen Diagnostik og brug ved at åbne Diagnostik og brug på computeren og fravælge afkrydsningsfeltet. Diagnostik og brug findes i vinduet Sikkerhed & anonymitet i Systemindstillinger. Apple må bruge disse oplysninger, så længe de indsamles på en måde, som ikke gør det muligt at identificere licenstagere personligt, til ovenstående formål. Med henblik på at give sine partnere og tredjepartsudviklere mulighed for at forbedre deres software, hardware og tjenester, der er designet til brug med Apples produkter, kan Apple evt. give en sådan partner eller tredjepartsudvikler nogle af de diagnostiske oplysninger, der er relevante for den pågældende partners eller tredjepartsudviklers software, hardware og/eller tjenester, så længe de diagnostiske oplysninger er i en



form, som ikke identificerer licenstagere personligt.

B. Anonymitetspolitik. Licenstagere oplysninger vil til enhver tid blive behandlet i overensstemmelse med Apples anonymitetspolitik, som kan læses på: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Ophør.** Denne licens er gældende, indtil den opsiges. Licenstagere rettigheder i henhold til denne licens ophører automatisk eller bringes på anden vis til ophør uden varsel fra Apple, hvis licenstagere ikke overholder betingelserne i aftalen. Når aftalen ophører, skal licenstagere ophøre med at bruge Apple-softwaren og destruere alle kopier af Apple-softwaren eller dele heraf. Paragrafferne 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 og 11 i denne licens gælder, selvom denne licens opsiges.

#### **5. Tjenester og materiale fra tredjeparter.**

A. Apple-softwaren kan give adgang til andre tjenester og websteder fra Apple og tredjeparter (under et kaldet "tjenester"). Disse tjenester findes evt. ikke på alle sprog eller i alle lande. Brug af disse tjenester kræver internetadgang, og brug af visse tjenester kræver evt. et Apple-id, accept af yderligere betingelser og betaling af ekstra gebyrer. Ved at bruge denne software sammen med et Apple-id eller en anden Apple-konto erklærer licenstagere sig enig i de gældende betingelser for brug af den konto.

B. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at disse tjenester kan inkludere indhold, som virker anstødeligt, uanstændigt eller krænkende, og som måske er forsynet med advarsler om anstødeligt sprog, samt at resultaterne af en søgning eller indtastning af en bestemt URL-adresse automatisk kan vise henvisninger til anstødeligt materiale, selvom det ikke er hensigten. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brugen af disse tjenester sker på egen risiko, og at Apple ikke har noget ansvar for indhold, der kan forekomme anstødeligt, uanstændigt eller vulgært.

C. Nogle tjenester kan vise, inkludere eller give adgang til indhold, data, oplysninger, programmer og materiale fra tredjeparter ("materiale fra tredjeparter") eller vise henvisninger til tredjeparters websteder. Ved at bruge disse tjenester erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple ikke har noget ansvar for at undersøge eller vurdere indholdet, nøjagtigheden, fuldstændigheden, aktualiteten, gyldigheden, lovligheden med hensyn til ophavsret, anstændigheden, kvaliteten eller andre aspekter af tredjeparters materiale eller websteder. Apple, dets agenter, partnere og datterselskaber yder ingen garanti for, anbefaler ikke og er ikke ansvarlig over for licenstagere og andre personer for tredjeparters tjenester, materiale eller websteder eller for tredjeparters øvrige produkter. Henvisninger til tredjeparters websteder leveres kun af praktiske hensyn.

D. Ved at overføre indhold via tjenesterne erklærer licenstagere at være ejer af alle rettigheder til – eller at have tilladelse til at overføre – dette indhold, og at indholdet ikke krænker nogen af betingelserne for brug af tjenesterne. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at tjenesterne indeholder indhold og materiale, der ejes af Apple, webstedets ejer og/eller Apples licensgivere, og er beskyttet af loven om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – loven om ophavsret, og licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville benytte dette indhold, disse oplysninger eller dette materiale på en måde, som er i strid med betingelserne for brug af disse tjenester. Tjenesterne eller dele heraf må ikke reproducere på nogen måde. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville ændre, udleje, lease, udlåne, sælge, distribuere eller fremstille materiale på grundlag af disse tjenester og ikke at ville benytte tjenesterne på ulovlig vis, inklusive – men ikke begrænset til – bruge tjenesterne til at overføre computervira, orme, trojanske heste og anden ondsindet software ved hjælp af ulovlig netværksindtrængen eller overbelastning af netværk. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge tjenesterne til at chikanere, fornærme, forfølge, true, smæde eller på anden vis krænke en anden part og dennes rettigheder, og at Apple på ingen måde er ansvarlig for sådan brug af tjenesterne fra licenstagere side eller for evt. chikane, trusler, fornærmelser, krænkelse eller ulovligheder, som licenstagere modtager pga. sin brug af disse tjenester.

E. Tjenester og indhold fra tredjeparter, hvortil der er adgang, henvises til eller vises via Apple-software, er derudover ikke tilgængelige på alle sprog eller i alle lande. Apple yder ingen garanti for, at disse tjenester og dette materiale fra tredjeparter er anstændige eller tilgængelige og kan bruges på et bestemt sted. Hvis licenstagere vælger at bruge eller åbne disse tjenester eller dette materiale fra tredjeparter, sker det på eget initiativ, og licenstagere er selv ansvarlig for at overholde de relevante love, inklusive – men ikke begrænset til – de relevante lokale love samt love om anonymitet og dataindsamling. Apple og dets licensgivere forbeholder sig til enhver tid ret til at ændre, stoppe, fjerne eller slå adgang til tjenester fra uden varsel. Apple er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab, der skyldes, at der ikke længere er adgang til disse tjenester. Apple kan desuden fastsætte begrænsninger med hensyn til brugen af og adgang til visse tjenester uden varsel, og uden at det medfører erstatningsansvar.

## **6. Ingen reklamationsret.**

A. Hvis licenstagere er en kunde, som er privat forbruger (dvs. en person, som ikke bruger Apple-software i forbindelse med sit fag, sin virksomhed eller sin profession), har licenstagere evt. andre rettigheder i sit hjemland, så følgende begrænsninger ikke gælder, og hvis disse begrænsninger ikke er tilladt, gælder de ikke. Licenstagere kan få flere oplysninger om sine rettigheder hos en forbrugerorganisation.

B. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED OG ER ENIG I, AT DET – FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT – HELT ER DENNES EGEN BESLUTNING OG PÅ DENNES RISIKO AT ANVENDE DEN AF NÆRVÆRENDE LICENS OMFATTEDE APPLE-SOFTWARE OG EVT. TJENESTER UDFØRT AF ELLER ÅBNET VIA APPLE-SOFTWAREN.

C. FOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, LEVERES APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, SOM “DE ER OG FOREFINDES”, MED EVT. MANGLER OG UDEN GARANTI AF NOGEN ART, OG APPLE OG APPLES LICENSGIVERE (I PKT. 6 OG 7 UNDER ÉT KALDET “APPLE”) FRASKRIVER SIG HERMED ENHVER UDTRYKkelig, UNDERFORSTÅET ELLER LOVBESTEMT GARANTIFORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – ENHVER GARANTI FOR GODT KØBMANDSKAB, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL, NØJAGTIGHED OG UFORSTYRRET BESIDDELSE ELLER ENHVER GARANTI FOR, AT TREDJEPARTERS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES.

D. APPLE YDER IKKE NOGEN GARANTI FOR FORSTYRRELSER I LICENSTAGERS BRUG AF APPLE-SOFTWARE OG TJENESTER, AT FUNKTIONER I ELLER TJENESTERNE UDFØRT AF ELLER LEVERET AF APPLE-SOFTWARE OPFYLDER LICENSTAGERS KRAV, AT BRUGEN AF APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL SKE UDEN AFBRYDELSER ELLER VÆRE FEJLFRI, AT ALLE TJENESTER FORTSAT VIL VÆRE TILGÆNGLIGE, AT APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL VÆRE KOMPATIBLE MED ELLER VIRKE MED SOFTWARE ELLER ANDRE TJENESTER FRA TREDJEPARTER, ELLER AT FEJL I APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL BLIVE AFHJULPET. INSTALLERING AF DENNE APPLE-SOFTWARE KAN HAVE BETYDNING FOR TILGÆNGLIGHEDEN OG BRUGEN AF SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER SAMT APPLES PRODUKTER OG TJENESTER.

E. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG DESUDEN INDFORSTÅET MED, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER IKKE ER BEREGNET ELLER EGNET TIL BRUG I SITUATIONER ELLER OMGIVELSER, HVOR FEJL ELLER FORSINKELSER ELLER UNØJAGTIGHEDER I INDHOLD, DATA ELLER OPLYSNINGER, DER LEVERES AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – DRIFT AF ATOMREAKTORER, NAVIGATIONSSYSTEMER TIL LUFTFART, KOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFTRAFIKKEN, RESPIRATORER ELLER VÅBENSYSTEMER.

F. INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN

PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE KAN I NOGET TILFÆLDE TRÆDE I STEDET FOR BETINGELSERNE I DENNE LICENS. SKULLE APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VISE SIG AT VÆRE DEFEKTE, PÅHVILER DET LICENSTAGER AT INDESTÅ FOR ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING, REPARATION ELLER RETTELSE. ØVENNÆVNTE BEGRÆNSEDE REKLAMATIONSRET GÆLDER ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR.

**7. Begrænsning af ansvar.** FOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, ER APPLE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, HELLER IKKE I TILFÆLDE AF UAGTSOMHED, ERSTATNINGSPLIGTIG FOR TILFÆLDIGE ELLER SPECIELLE SKADER, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB), BESKADIGELSE ELLER TAB AF DATA, FEJL DER MEDFØRER, AT DER IKKE KAN SENDES ELLER MODTAGES DATA ELLER OPLYSNINGER, DRIFTSAFBRYDELSER ELLER ANDRE INDIREKTE SKADER, DER MÅTTE OPSTÅ SOM RESULTATET AF BRUG/IKKE BRUG AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER OG EVT. SOFTWARE OG TJENESTER FRA TREDJEPARTER SAMMEN MED APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, UANSET OM APPLE ER BLEVET ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. UDELUKKELSEN AF ELLER BEGRÆNSNINGEN I ANSVAR FOR PERSONSKADER OG FØLGESKADER GÆLDER DOG ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR. Apples samlede erstatningspligt over for licenstager for enhver skade, ethvert tab eller foranstaltninger kan maksimalt udgøre \$50,00. Ovenstående begrænsning af Apples ansvar gælder alene i den udstrækning, ufravigelige lovbestemmelser ikke er til hinder herfor.

**8. Eksportkontrol.** Licenstager må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-software i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det eller de lande, hvor Apple-softwaren blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset til – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboykot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over Specially Designated Nationals eller på det amerikanske handelsministeriums Denied Person's List or Entity List eller nogen andre lister over begrænsede parter. Ved at bruge Apple-softwaren garanterer licenstager ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstager erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af kernevåben, missiler og kemiske eller biologiske våben.

**9. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Apple-softwaren og tilhørende dokumentation er defineret som "Commercial Items" i henhold til 48 C.F.R. §2.101 og som bestående af "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation" i henhold til 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation" (i) kun som "Commercial Items" (i) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til denne licensaftale. Alle rettigheder til upubliceret materiale forbeholdes i henhold til den amerikanske lov om ophavsret.

**10. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser.** Denne licens er underlagt lovgivningen i staten Californien med undtagelse af bestemmelserne om retstvister. Licensen er ikke underlagt FN-konventionen vedr. aftaler om internationale løsøre køb. Hvis licenstager er privat forbruger med bopæl i Storbritannien, er nærværende licensaftale underlagt gældende lokal lov. Hvis en retsinstans skulle finde, at en paragraf eller en del af en paragraf i denne licens er i modstrid med gældende ret, skal resten af denne licens stadig gælde i fuldt omfang.

**11. Komplet licensaftale; sprogforrang.** Denne licens udgør den eneste aftale mellem licenstager og Apple med hensyn til brugen af Apple-software og erstatter alle tidligere eller nuværende aftaler herom.

Ingen tilføjelser eller ændringer til nærværende licens vil være bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages pga. lokale lovkrav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version af licensaftalen og den oversatte version er den engelske version altid den gældende, for så vidt som dette ikke er ulovligt i henhold til gældende lokal lov.

## **12. Tredjeparters rettigheder.**

A. Visse komponenter i Apple-softwaren og de open source-programmer fra tredjeparter, der følger med Apple-softwaren, bliver evt. gjort tilgængelige af Apple via dets open source-websted (<http://www.opensource.apple.com>) ("open source-komponenter"). Oplysninger om rettigheder, licensbetingelser og ansvarsfraskrivelser til disse komponenter findes i den elektroniske dokumentation til Apple-softwaren. Licenstagere har evt. yderligere rettigheder til open source-komponenterne; se den elektroniske dokumentation. Licenstagere erklærer sig udtrykkelig indforstået med, at hvis der opstår fejl eller skader på Apple-hardware som følge af ændringer i open source-komponenter i Apple-softwaren, er sådanne fejl eller skader ikke omfattet af betingelserne i Apples garanti på hardware.

B. Bemærkning om H.264/AVC. Hvis Apple-software indeholder funktioner til AVC-kodning og/eller -afkodning, kræver kommerciel brug af H.264/AVC yderligere licens, og følgende betingelser gælder: LICENSEN TIL AVC-FUNKTIONERNE I DETTE PRODUKT GÆLDER KUN TIL PERSONLIG OG IKKE KOMMERCIEL BRUG TIL AT (i) KODE VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OG/ELLER (ii) AFKODE AVC-VIDEO, DER ER KODET AF EN BRUGER SOM ET LED I PERSONLIGE OG IKKE KOMMERCIELLE AKTIVITETER, OG/ELLER AVC-VIDEO, SOM ER LEVERET AF EN VIDEOUDBYDER MED LICENS TIL AT LEVERE AVC-VIDEO. OPLYSNINGER OM ANDEN BRUG OG LICENSER KAN INDHENTES FRA MPEG LA L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496  
19/07/2017

## SUOMI

### APPLE INC.

#### iBOOKS AUTHORIN OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS

**LUE TÄMÄ OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS ("LISENSSI") HUOLELLISESTI ENNEN APPLE-OHJELMISTON KÄYTTÖÄ. APPLE-OHJELMISTOA KÄYTTÄMÄLLÄ SITOUUDUT NOUDATTAMAAN TÄMÄN LISENSSIN EHTOJA. ELLET HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, ÄLÄ ASENNJA/TAI KÄYTÄ OHJELMISTOA.**

#### **TÄRKEÄ HUOMAUTUS:**

**Jos haluat periä maksun teoksesta, joka sisältää iBooks Authorilla luotuja, .ibooks-muodossa olevia tiedostoja, voit myydä ja jaella sellaista teosta vain Applen välityksellä ja sellainen jakelu on Applen kanssa tehtävän erillisen sopimuksen alaista. Tämä rajoitus ei koske sellaisten teosten jakelua, jotka eivät sisällä .ibooks-muodossa olevia tiedostoja.**

#### **1. Yleistä.**

A. Apple Inc. ("Apple") lisensoi, ei myy, Apple-ohjelmiston ja sen mukana mahdollisesti tulevat kolmansien osapuolten ohjelmistot, sisällön, dokumentaation ja fontit (yhdessä "Apple-ohjelmisto") käyttöösi vain tämän Lisenssin ehtojen mukaisesti. Apple ja/tai Applen lisensoijat säilyttävät omistajuutensa Apple-ohjelmistoon ja pidättävät itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen annettu sinulle.

B. Apple voi oman harkintansa mukaan tarjota tulevaisuudessa suurempia tai pienempiä päivityksiä Apple-merkkisen tietokoneesi Apple-ohjelmistoon. Mahdolliset suuremmat ja pienemmät päivitykset eivät välttämättä sisällä kaikkia nykyisiä ohjelmisto-ominaisuuksia tai uusia ominaisuuksia, jotka Apple julkaisee uudemmille tai muille Apple-merkkisten tietokoneiden malleille. Tämän Lisenssin puitteissa luovutetut oikeudet kattavat myös sellaiset päivitykset, jotka korvaavat alkuperäisen Apple-ohjelmistotuotteen ja/tai täydentävät sitä edellyttäen, että tällaiset päivitykset eivät sisällä erillistä lisenssiä, jolloin erillinen lisenssi ohittaa tämän Lisenssin.

#### **2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.**

A. Lisenssi. Sinulle myönnetään tämän Lisenssin sopimusehtojen mukainen rajoitettu, ei-siirrettävä oikeus asentaa Apple-ohjelmisto ja käyttää sitä ainoastaan omistamassasi tai hallitsemassasi Apple-merkkisessä tietokoneessa ja noudattaen Palvelujen ja Sisällön käyttöehtoja, jotka ovat saatavilla osoitteessa: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> ("Käyttöehdot"). Lukuun ottamatta käyttöehdoissa mainittuja tapauksia sinulla ei ole oikeutta jaella Apple-ohjelmistoa tai tarjota sitä verkossa, josta useat laitteet voisivat käyttää sitä samaan aikaan. Sinulla ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, myydä, siirtää, jaella edelleen tai jatkolisensoida Apple-ohjelmistoa.

B. iBooks Author -ohjelmistolla luotujen teosten jakeleminen. Tämän Lisenssin ehtona ja edellyttäen, että hyväksyt sen ehdot, voit jaella iBooks Authorilla luomiasi teoksia seuraavasti:

(i) jos teosta tarjotaan ilmaiseksi (veloituksetta), voit jaella sitä millä tahansa keinoin;

(ii) jos teosta tarjotaan maksua vastaan (myös osana tilauspohjaista tuotetta tai palvelua) ja se sisältää iBooks Authorilla luotuja .ibooks-muodossa olevia tiedostoja, teosta voidaan jaella ainoastaan Applen välityksellä ja sellainen jakelu on Applen (tai Applea lähellä olevan yrityksen tai Applen tytäryrityksen) kanssa tehtävän erillisen sopimuksen alaista; **kuitenkin niin, ettei tämä rajoitus koske teosten jakelua, jotka eivät sisällä iBooks Authorilla luotuja .ibooks-muodossa olevia tiedostoja.** Säilytät kaikki oikeutesi teoksesi sisältöön ja voit jaella sisältöä millä tahansa keinoin, kunhan se ei sisällä iBooks Authorilla luotuja .ibooks-muodossa olevia tiedostoja.

**Apple ei ole vastuussa mistään kustannuksista, vahingoista, menetyksistä (mukaan lukien**

**rajoituksetta menetetyt liiketoimintamahdollisuudet ja voitot) tai muista vastuista, joita sinulle voi koitua tämän Apple-ohjelmiston käyttämisen seurauksena mukaan lukien rajoituksetta mahdollisuuden, että teostasi ei välttämättä valita jaeltavaksi Applen toimesta.**

C. Teoksen toiminnallisuus saattaa vaihdella. iBooks Authorilla luodun teoksen tietyt toiminnallisuudet saattavat vaihdella monista syistä, mukaan lukien rajoituksetta valitsemasi työpohja tai tiedostomuoto ja teoksen katseluun käytetty ohjelma tai laite.

D. Ei takaisinmallinnusta. Sitoudut siihen, että et saa kopioida (muutoin kuin tässä Lisenssissä tai käyttöehdoissa on erikseen sallittu), takaisinkääntää, takaisinmallintaa tai yrittää muuten palauttaa lähdekoodiksi tai muokata Apple-ohjelmistoa, sen tarjoamia palveluita tai mitään niiden osia, purkaa niiden salausta tai luoda niiden pohjalta johdannaisteoksia etkä antaa muille mahdollisuutta tehdä näin (muutoin kuin ainoastaan mikäli ja siinä määrin kuin jonkin edellä mainitun rajoituksen estää sovellettava laki tai Apple-ohjelmiston mahdollisesti sisältämien avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä koskevat lisenssiehdot).

E. Tekijänoikeudet ja sisältö. Siltä osin kuin Apple-ohjelmistoa voidaan käyttää aineiston jäljentämiseen, muokkaamiseen, julkaisemiseen ja jakelemiseen, Lisenssi sallii sinulle ainoastaan sellaisen aineiston jäljentämisen, muokkaamisen, julkaisemisen tai jakelemisen, joka ei ole tekijänoikeuksien suojaama tai johon sinulla on tekijänoikeus tai jonka jäljentämiseen, muokkaamiseen, julkaisemiseen tai jakelemiseen sinulla on valtuutus tai laillinen lupa. Apple-ohjelmiston kautta näytetyn tai käytetyn sisällön omistus- ja tekijänoikeudet kuuluvat vastaavalle omistajalle. Tällaista sisältöä saattavat suojata tekijänoikeus- tai muut omistusoikeudelliset lait ja sopimukset ja sisältö saattaa olla tällaista sisältöä tarjoavan muun valmistajan käyttöehtojen alainen. Ellei tässä Lisenssissä ole mainittu toisin, tämä Lisenssi ei anna sinulle minkäänlaista oikeutta tällaisen sisällön käyttöön eikä takaa, että sisältö on jatkossakin saatavillasi.

F. Digitaalinen aineisto. Lukuun ottamatta tässä dokumentissa mahdollisesti erikseen sallittuja tapauksia sinulla ei ole oikeutta käyttää, ottaa erilleen tai levittää kaupallisesti tai muilla tavoin itsenäisinä osina valokuvia, kuvia, grafiikoita, kuvitusta, ääntä, videota tai vastaavaa aineistoa ("Digitaalinen aineisto") joita Apple-ohjelmisto sisältää tai jotka tarjotaan sen osana tai käyttää muilla tavoin Digitaalista aineistoa muussa yhteydessä kuin sen aiotussa käytössä osana Apple-ohjelmistoa.

G. Työpohjasisältö. Apple-ohjelmisto sisältää työpohjia, mukaan lukien mutta näihin rajoittumatta valokuvia, grafiikoita, äänileikkeitä, videoleikkeitä ja vastaavaa aineistoa ("Työpohjasisältö"). Tämä Työpohjasisältö on Applen ja/tai sen lisensoijien omistamaa ja sitä suojaavat sovellettavat immateriaaliomaisuutta koskevat lait ja muut lait, mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeuslait. Sinulla on oikeus käyttää tekijänoikeusmaksuttomasti Työpohjasisältöä luodaksesi ja kehittääksesi omia Teoksiasi ja halutessasi jaella ja/tai julkaista Työpohjasisältöä osana sellaista Teosta. Sinulla ei kuitenkaan ole oikeutta jaella kaupallisesti tai muilla tavoin Työpohjasisältöä (tai mitään sen osia), jos se ei ole osa tällaista Teosta, eikä sinulla ole oikeutta paketoita sitä uudelleen tai jaella edelleen kokonaisuudessaan tai osittain osana minkäänlaista sisältökirjastoa kuten työpohjaa tai kuvaluetteloa.

H. Järjestelmävaatimukset. Apple-ohjelmisto on tuettu ainoastaan Apple-merkkisissä järjestelmissä, jotka täyttävät Applen esittämät täsmälliset järjestelmävaatimukset.

I. Määrä- tai ylläpitolisenssi. Jos hankit Apple-ohjelmiston määrä- tai ylläpitolisenssiohjelman alaisena Applelta, määrä- tai ylläpitolisenssisi määrää Apple-ohjelmiston kopioiden määrän, joka sinulla on lupa ladata, asentaa ja käyttää omistamissasi tai hallitsemisissä Apple-merkkisissä tietokoneissa. Ellei Apple kirjallisesti salli toisin, tämän Lisenssin kaikkia muita ehtoja sovelletaan määrä- tai ylläpitolisenssin alaisena hankittuun Apple-ohjelmistosi käyttöön.

J. Muut käyttörajoitukset. Tässä Lisenssissä määritetyt käyttöoikeudet eivät salli sinun asentaa tai

käyttää Apple-ohjelmistoa missään ei-Apple-merkkisessä tietokoneessa, eikä mahdollistaa sitä muille. Mikäli tämän Lisenssin ehdoissa ei toisin sallita: (i) vain yksi käyttäjä voi käyttää Apple-ohjelmistoa kerrallaan etkä (ii) saa asettaa Apple-ohjelmistoa käytettäväksi verkon kautta, missä useat käyttäjät voisivat käyttää sitä samanaikaisesti. Sinulla ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, myydä, jaella edelleen tai jatkolisensoida Apple-ohjelmistoa.

K. Lakien noudattaminen. Sitoudut käyttämään Apple-ohjelmistoa ja Palveluita (kuten määritetty osiossa 5 alla) noudattaen kaikkia sovellettavia lakeja, mukaan lukien paikalliset lait maassa tai alueella, jossa asut tai jossa latisit tai käytät Apple-ohjelmistoa ja Palveluita.

L. Muiden valmistajien ohjelmistot. Apple voi tarjota käyttäjän avuksi pääsyn tiettyihin muiden valmistajien ohjelmistoihin tai palveluihin. Mikäli Apple-ohjelmisto sisältää muiden valmistajien ohjelmistojen tai palveluiden tarjoaa pääsyn niihin, Applella ei ole suoraa tai välillistä velvollisuutta tarjota mitään teknistä tai muuta tukea kyseisille ohjelmistoille tai palveluille. Ota ohjelmistoon, palveluun ja/tai tuotteisiin liittyvissä teknisen tuen ja asiakaspalvelun asioissa yhteyttä suoraan kyseisen ohjelmiston myyjään, valmistajaan tai palveluntarjoajaan.

M. Automaattiset päivitykset. Jos suostut automaattisiin päivityksiin, tietokoneesi tarkistaa ajoittain Applelta, onko Apple-ohjelmistoosi saatavilla suuria tai pieniä päivityksiä. Jos suuri tai pieni päivitys on saatavilla, se ladataan ja asennetaan automaattisesti tietokoneeseesi ja jos sovellettavissa, myös oheislaitteisiisi. Voit laittaa automaattiset ohjelmapäivitykset kokonaan pois päältä koska tahansa muuttamalla Järjestelmäasetuksissa olevaa automaattisten ohjelmapäivitysten asetusta.

### **3. Suostumus tiedon käyttöön.**

A. Vianmääritys ja käyttötiedot. Jos suostut vianmääritys- ja käyttötietojen keräämiseen, hyväksyt, että Apple ja sen tytäryritykset ja edustajat saattavat kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää vianmääritykseen liittyvää, teknistä, käyttöä koskevaa ja vastaavaa tietoa, mukaan lukien rajoituksetta yksilölliset järjestelmän tai laitteiston tunnistet, tietokoneeseesi, järjestelmäsi, ohjelmistoosi ja oheislaitteisiisi liittyvät tiedot, joita kerätään ajoittain, jotta Applen tuotteita ja palveluita voidaan tarjota ja parantaa, jotta sinulle voidaan paremmin tarjota ohjelmistopäivityksiä, tuotetukea ja mahdollisia muita Apple-ohjelmistoon liittyviä palveluita ja jotta voidaan varmistaa tämän Lisenssin ehtojen noudattaminen. Voit milloin tahansa muuttaa vianmääritys- ja käyttötietojen keräämisen asetuksiasi menemällä tietokoneen Vianmääritys ja käyttö -asetukseen ja poistamalla valintaneliön valinnan. Vianmääritys ja käyttö -asetus löytyy Järjestelmäasetusten Suojaus ja yksityisyys -asetuksista. Apple saattaa käyttää näitä tietoja yllä kuvattuihin tarkoituksiin edellyttäen, että ne on kerätty muodossa, josta sinua ei voida suoraan tunnistaa. Jotta Apple voi tarjota yhteistyökumppaneilleen ja muiden valmistajien kehittäjille mahdollisuuden parantaa Applen tuotteiden kanssa käytettäviksi tarkoitettuja ohjelmistojaan, laitteistojaan ja palvelujaan, Apple voi myös tarjota kenelle tahansa tällaiselle yhteistyökumppanille tai muun valmistajan kehittäjälle tietyn määrän vianmääritystietoa, jolla on merkitystä kyseisen yhteistyökumppanin tai kehittäjän ohjelmiston, laitteiston ja/tai palveluiden kannalta, niin kauan kuin vianmääritystieto on muodossa, josta sinua ei voida tunnistaa henkilökohtaisesti.

B. Tietosuojakäytäntö. Tietojasi käsitellään aina Applen tietosuojakäytännön mukaisesti, joka on luettavissa osoitteessa: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Sopimuksen päättymisen.** Tämä Lisenssi on voimassa kunnes toisin päätetään. Jos Lisenssin ehtoja ei noudateta, Lisenssin alaiset oikeutesi päättyvät automaattisesti tai niiden voimassaolo lakkaa muuten ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Lisenssin päättyessä Apple-ohjelmiston käyttö on lopetettava ja kaikki ohjelmiston osittaisetkin kopiot on hävitettävä. Tämän Lisenssin kohdat 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 ja 11 pysyvät voimassa myös Lisenssin päättyessä mistä tahansa syystä.

### **5. Palvelut ja muiden valmistajien aineisto.**

A. Apple-ohjelmisto saattaa mahdollistaa pääsyn muihin Applen ja kolmansien osapuolten palveluihin ja verkkosivustoihin (yhdessä ja erikseen ”Palvelut”). Kyseiset palvelut eivät ehkä ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa. Näiden Palveluiden käyttö edellyttää internet-yhteyttä, ja joidenkin Palveluiden käyttö voi edellyttää Apple ID:tä ja erillisten palveluehtojen hyväksymistä ja voi olla erikseen maksullista. Käyttämällä tätä ohjelmistoa yhdessä Apple ID:n tai muun Apple-tilin kanssa sitoudut kyseistä tiliä koskeviin palveluehtoihin.

B. Sinun tulee ymmärtää, että Palveluita käyttäessäsi voit kohdata sisältöä, joka saattaa olla loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta ja saattaa sisältää rumaa kieltä, ja että mikä tahansa haku tai tietyn verkko-osoitteen kirjoittaminen saattaa tahattomasti ja automaattisesti luoda linkkejä tai viittauksia sopimattomaan aineistoon. Hyväksyt, että käytät Palveluita omalla vastuullasi ja että Apple ei ole vastuussa sisällöstä, joka on ehkä loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta.

C. Tietyt Palvelut voivat näyttää, sisältää tai tuoda saataville muiden valmistajien sisältöä, dataa, tietoja, appeja tai aineistoa (”Muiden valmistajien aineisto”) tai tarjota linkkejä tietyille muiden valmistajien verkkosivustoille. Käyttämällä Palveluita osoitat hyväksyväsi, että Applen vastuulla ei ole tarkastaa tai arvioida Muiden valmistajien tai verkkosivustojen aineiston sisältöä, täsmällisyyttä, kattavuutta, ajantasaisuutta, pätevyyttä, tekijänoikeuksien kunnioittamista, laillisuutta, sopivuutta, laatua tai muita ominaisuuksia. Apple, sen edustajat, sen konserniyhtiöt tai tytäryritykset eivät anna takuita tai suosituksia tai ole vastuussa sinulle tai kenellekään muulle koskien muiden valmistajien Palveluita, Muiden valmistajien aineistoa tai verkkosivustoja tai mitään muuta muiden valmistajien aineistoa, tuotteita tai palveluita. Muiden valmistajien aineistoa ja linkkejä muille verkkosivustoille tarjotaan vain käytön helpottamiseksi.

D. Siltä osin kuin lataat mitään sisältöä näiden Palveluiden kautta vakuutat, että omistat kyseisen sisällön tai sinulla on tarvittava laillinen oikeus tai lupa lähettää sitä, ja että kyseinen sisältö ei riko Palveluihin sovellettavia palveluehtoja. Hyväksyt, että Palveluissa on omisteista sisältöä, tietoa ja aineistoa, jonka omistavat Apple, sivuston omistaja ja/tai sen lisensoijat ja jota suojaavat siihen sovellettavat immateriaalioikeutta koskevat ja muut lait mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeudet. Hyväksyt, että et käytä tällaista omisteista sisältöä, tietoa tai aineistoa millään muulla tavoin kuin käyttämällä Palveluita sallitusti tai millään tavalla, joka on ristiriidassa tämän Lisenssin ehtojen kanssa tai loukkaa Applen tai kolmansien osapuolten immateriaalioikeuksia. Palveluiden mitään osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai millään keinolla. Sitoudut olemaan muokkaamatta, vuokraamatta, liisaamatta, lainaamatta, myymättä tai levittämättä Palveluita tai luomatta niistä johdannaisteoksia millään tavalla ja olemaan käyttämättä Palveluita millään ei-sallitulla tavalla, mukaan lukien rajoituksetta Palveluiden käyttäminen tietokonevirusten, matojen, troijalaisten tai muiden haittaohjelmien levittämiseen tai verkon luvattomaan käyttöön tai kuormittamiseen. Lisäksi sitoudut siihen, että et käytä Palveluita millään tavoin muiden osapuolten häiritsemiseen, vahingoittamiseen, varjostamiseen, uhkaamiseen, kunnian loukkaamiseen tai muuhun oikeuksien rikkomiseen tai loukkaamiseen, eikä Apple ole millään tavoin vastuussa tällaisesta toiminnastasi eikä mistään Palveluiden käytön seurauksena mahdollisesti vastaanottamistasi häiritsevistä, uhkaavista, kunniaa loukkaavista, loukkaavista tai laittomista viesteistä tai tiedonsiirroista.

E. Lisäksi Palvelut ja Kolmansien osapuolten aineisto, jota voidaan käyttää, linkittää tai näyttää Apple-ohjelmiston kautta, eivät ole käytettävissä kaikilla kielillä tai kaikissa maissa. Apple ei esitä, että kyseiset Palvelut tai Muiden valmistajien aineisto sopisivat käytettäväksi tai olisivat käytettävissä missään tietyissä paikassa. Mikäli päätät käyttää tällaisia Palveluita tai Kolmansien osapuolten aineistoa tai mennä niihin, teet sen omasta aloitteestasi ja vastaat siitä, että käyttö on kaikkien sovellettavien lakien mukaista, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sovellettavat paikalliset lait ja henkilötietoja ja tietojen keräämistä koskevat lait. Applella ja sen lisensoijilla on oikeus muuttaa, keskeyttää tai poistaa mitä tahansa Palveluita tai estää niiden käyttöä koska tahansa asiasta ilmoittamatta. Apple ei missään olosuhteissa ole vastuussa näiden Palveluiden poistamisesta tai käytön estämisestä. Apple voi myös aina rajoittaa tiettyjen Palveluiden käyttöä tai rajoittaa niihin pääsyä ilman ilmoitusta tai



korvausvelvollisuutta.

## **6. Vastuuvapautus.**

A. Mikäli olet kuluttaja-asiakas (eli käytät Apple-ohjelmistoa muuhun kuin yritystoimintaan tai ammatilliseen tarkoitukseen), sinulla saattaa olla asuinmaassasi laillisia oikeuksia, jotka kieltävät seuraavien rajoitusten soveltamisen sinuun, ja mikäli rajoitukset on kielletty, niitä ei sovelleta sinuun. Jos haluat lisätietoja oikeuksistasi, ota yhteyttä paikalliseen kuluttajaneuvontaorganisaatioon.

B. YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTON JA APPLE-OHJELMISTON KAUTTA SUORITETTAVIEN TAI KÄYTETTÄVIEN PALVELUIDEN KÄYTTÖ, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT SINUN OMALLA VASTUULLASI.

C. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT TOIMITETAAN ”SELLAISINA KUIN NE OVAT” JA ”SELLAISINA KUIN NE OVAT SAATAVILLA” MAHDOLLISINE VIRHEINEEN JA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JA APPLE JA APPLIN LISENSOIJAT (JOITA KOHDISSA 6 JA 7 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ ”APPLE”) VAPAUTTAVAT ITSENSÄ SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN SUHTEEN MUKAAN LUKIEN KAUPPAKELPOISUUS, LAADUN TYYDYTTÄVYYS, SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, VIRHEETTÖMYYS, KÄYTÖN HÄIRITSEMÄTTÖMYYS JA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUS.

D. APPLE EI TAKAA, ETTÄ KYKENET NAUTTIMAAN APPLE-OHJELMISTOSTA JA PALVELUISTA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON SISÄLTÄMÄT TOIMINNOT TAI SEN SUORITTAMAT TAI TARJOAMAT PALVELUT TÄYTTÄVÄT VAATIMUKSESI, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTA ON KESKEYTYMÄTÖNTÄ TAI VIRHEETÖNTÄ, ETTÄ MITKÄÄN PALVELUT OVAT KÄYTÖSSÄ JATKOSSAKIN, ETTÄ APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT OVAT YHTEENSOPIVIA TAI TOIMIVAT MUIDEN VALMISTAJIEN OHJELMISTOJEN, OHJELMIEN TAI PALVELUIDEN KANSSA TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN. TÄMÄN APPLE-OHJELMISTON ASENNUS SAATTAÄ VAIKUTTAA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN, KUTEN MYÖS APPLIN TUOTTEIDEN JA PALVELUIDEN, SAATAVUUTEEN JA KÄYTETTÄVYYTEEN.

E. APPLE-OHJELMISTOA JA PALVELUITA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTETTÄVIKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTAÄ AIHEUTTAA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA YDINENERGIA-ALAN TOIMINTA, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI TIETOLIIKENNEJÄRJESTELMÄT, LENNONJOHTOJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT JA ASEJÄRJESTELMÄT.

F. MIKÄÄN APPLIN TAI APPLIN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTO TAI PALVELUT TODETAAN VIALLISIKSI, SINÄ OLET VASTUUSSA KAIKISTA HUOLTO- JA KORJAUSKULUISTA. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI SOVELLETTAVIEN KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISTEN OIKEUKSIEN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE SINUA.

**7. Vastuun rajoitus.** SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA JA HUOLIMATTA VASTUUTEORIASTA (SOPIMUKSEN, RIKKOMUKSEN TAI MUUN OSALTA) TAI SIITÄ, ETTÄ APPLEA OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA, APPLE EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI

VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, TIEDON VIOITTUMINEN TAI HÄVIÄMINEN, KYVYTTÖMYYS LÄHETTÄÄ TAI VASTAANOTTAÄ TIETOJA, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TAI APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTON TAI SOVELLUSTEN KÄYTÖSTÄSI TAI KYVYTTÖMYYDESTÄSI KÄYTTÄÄ NIITÄ. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VASTUUN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA HENKILÖVAHINGOISSA TAI EPÄSUORISSA TAI VÄLILLISISSÄ VAHINGOISSA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE SINUA. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä) ei ylitä viittäkymmentä Yhdysvaltain dollaria (50,00 USD). Edellä olevat rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetty korvaus ei vastaa perimmäistä tarkoitustaan.

**8. Vientisääntely.** Sitoudut siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen oikeustoimialueen/niiden oikeustoimialueiden laeissa, jo(i)sta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti Apple-ohjelmistoa ei saa viedä suorasti tai epäsuorasti (a) Yhdysvaltojen vientikielossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luetteloissa tai missään muissa rajoitusten alaisten osapuolten luetteloissa olevalle. Apple-ohjelmistoa käyttämällä annat takuun siitä, ettet ole missään tällaisessa maassa tai luettelossa. Takaat myös, että et käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) ohjusten, ydinaseiden tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

**9. Yhdysvaltain viranomaiset.** Apple-ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio ovat "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli Lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan säädöksiä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1 - 227.7202-4, soveltuvin osin, niin, että Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Item -tuotteina ja (b) samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

**10. Sovellettava laki ja sopimuksen osien riippumattomuus.** Tähän Lisenssiin ja sen tulkintaan sovelletaan Kalifornian osavaltion lakeja, lukuun ottamatta niihin sisältyviä lainvalintaa koskevia säädöksiä. Tämä Lisenssi ei kuulu United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods -määräysten alaisuuteen. Jos olet Isossa-Britanniassa asuva kuluttaja, tähän Lisenssiin sovelletaan asuinpaikkasi oikeustoimialueen lakeja. Vaikka toimivaltainen tuomioistuin katsoisi, ettei Lisenssin jotakin osaa voida pakottaa täytäntöön pantavaksi, Lisenssi on muilta osin voimassa.

**11. Kokonaissopimus ja kieli.** Tämä Lisenssi muodostaa koko sopimuksen sinun ja Applen välillä Apple-ohjelmistoa koskien ja korvaa kaikki aiemmat tai samanaikaiset samaa koskevat sopimukset. Lisenssin lisäykset tai muutokset eivät ole sitovia ilman kirjallista, Applen allekirjoittamaa hyväksyntää. Lisenssin käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen ja mahdolliset epäselvyydet englanninkielisen version ja käännösversion välillä ratkaistaan englanninkielisen lisenssiversion eduksi sikäli kuin oikeustoimialueesi paikallinen lainsäädäntö ei sitä estä.

#### **12. Muiden valmistajien materiaali.**

A. Apple voi saattaa tietyt Apple-ohjelmiston komponentit ja Apple-ohjelmiston mukana tulevat kolmansien osapuolten avoimen lähdekoodin ohjelmat saataville Applen open source -verkkosivustolla (<http://www.opensource.apple.com>) ("Avoimen lähdekoodin komponentit"). Tällaisten komponenttien

lähdemaininnat, lisenssiehdot ja vastuuvapauslausekkeet ovat Apple-ohjelmiston sähköisessä dokumentaatiossa. Tutustu sähköiseen dokumentaatioon, koska sinulla saattaa olla erillisiä oikeuksia Avoimen lähdekoodin komponentteja koskien. Hyväksyt, että jos Apple-laitteisto vikaantuu tai vaurioituu Apple-ohjelmiston Avoimen lähdekoodin komponenttien muokkaamisen seurauksena, viat ja vauriot eivät kuulu Applen laitteistotakuun piiriin.

B. H.264/AVC-huomautus. Niiltä osin kuin Apple-ohjelmisto sisältää AVC-koodaus- ja/tai dekodausominaisuuksia, H.264/AVC:n kaupallinen käyttö vaatii lisälisensoinnin ja seuraavat ehdot pätevät: TUOTTEEN AVC-TOIMINNALLISUUS ON LISENSOITU TÄSSÄ VAIN HENKILÖKOHTAISEEN, EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN. KULUTTAJA VOI (i) KOODATA VIDEOTA AVC-STANDARDIN MUKAISESTI ("AVC-VIDEO") JA/TAI (ii) DEKODATA AVC-VIDEOTA, JONKA KULUTTAJA ON KOODANNUT HENKILÖKOHTAISESSA JA EI-KAUPALLISESSA TARKOITUKSESSA JA/TAI AVC-VIDEOTA, JOKA ON HANKITTU VIDEONTARJOAJALTA, JOLLA ON LUPA TARJOTA AVC-VIDEOTA. MUITA KÄYTTÖÄ JA LISENSSEJÄ KOSKEVIA TIETOJA ANTAA MPEG LA L.L.C. KATSO [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1496  
19.7.2017

NORSK

**APPLE INC.  
PROGRAMVARELISENSAVTALE FOR iBOOKS AUTHOR**

**LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN (LISENSEN) NØYE FØR DU BEGYNNER Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN. VED Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN, AKSEPTERER DU SAMTIDIG Å VÆRE BUNDET AV BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN. HVIS DU IKKE ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN, LAR DU VÆRE Å INSTALLERE OG/ELLER BRUKE PROGRAMVAREN.**

**VIKTIG MERKNAD:**

Hvis du skal ta betalt for et verk som inkluderer filer i .ibooks-formatet generert ved hjelp av iBooks Author, skal et slikt verk kun selges eller distribueres via Apple, og slik distribusjon forutsetter at det inngås en separat avtale med Apple. Denne begrensningen gjelder ikke for innhold i slike verk når de distribueres i en form som ikke inkluderer filer i .ibooks-formatet.

**1. Generelt.**

A. Apple-programvaren, programvare fra tredjeparter, innhold, dokumentasjon og fonter som følger med programvaren (kalles samlet «Apple-programvare»), er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Inc. («Apple») og må kun brukes i samsvar med vilkårene i denne avtalen. Apple og/eller Apples lisensgivere beholder eierskapet til Apple-programvaren og forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg.

B. Apple kan etter eget valg gjøre tilgjengelig framtidige oppgraderinger eller oppdateringer for Apple-programvaren for Apple-maskinen. Eventuelle oppgraderinger og oppdateringer inneholder ikke nødvendigvis alle eksisterende programvarefunksjoner eller nye funksjoner som Apple lanserer for nyere eller andre modeller av Apple-maskiner. Vilråene i denne lisensen skal gjelde for alle programvareoppgraderinger eller -oppdateringer fra Apple som erstatter og/eller supplerer det opprinnelige Apple-programvareproduktet, med mindre en slik oppgradering eller oppdatering inneholder en egen lisensavtale. Da er det den lisensavtalen som gjelder.

**2. Tillatt bruk og restriksjoner.**

A. Lisens. Underlagt vilråene og betingelsene i denne lisensen har du en begrenset, ikke-overførbar lisens til å installere og bruke Apple-programvaren kun på Apple-merkede maskiner som du eier eller kontrollerer, i henhold til bruksreglene for tjenester og innhold på: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> («Bruksregler»). Bortsett fra slik det beskrives i bruksreglene, kan du ikke distribuere Apple-programvaren eller gjøre den tilgjengelig over et nettverk hvor den kan brukes av flere enheter samtidig. Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort, selge, overføre videredistribuere eller underlisensiere Apple-programvaren.

B. Distribuering av verker generert ved hjelp av iBooks Author-programvaren. Som en betingelse i denne lisensen og forutsatt at du overholder vilråene i lisensen, kan verker som genereres ved hjelp av iBooks Author, distribueres som følger:

(i) hvis verket gis ut gratis (uten kostnad), kan du distribuere det på en hvilken som helst måte;  
(ii) hvis verket gis ut mot betaling (inkludert som del av abonnementsbasert produkt eller tjeneste) og inkluderer filer i .ibooks-formatet generert ved hjelp av iBooks Author, kan verket kun distribueres via Apple, og slik distribusjon vil være underlagt en separat, skriftlig avtale med Apple (eller et Apple-tilknyttet selskap eller et Apple-datterselskap). **Denne begrensningen gjelder imidlertid ikke for innholdet i verket hvis det distribueres i en form som ikke inkluderer filer i .ibooks-formatet generert ved hjelp av iBooks Author.** Du beholder alle rettigheter til innholdet i verkene dine, og du kan distribuere dette innholdet på en hvilken som helst måte så lenge det ikke inneholder filer i .ibooks-

formatet generert av iBooks Author.

**Apple er ikke ansvarlig for kostnader, utgifter, erstatningsansvar og tap (inkludert, men uten begrensning, tap av forretningsmuligheter eller fortjeneste) eller andre typer betalingsansvar du pådrar deg som et resultat av din bruk av denne Apple-programvaren, inkludert, men uten begrensning, det faktum at det er mulig at verket ditt ikke blir valgt ut for distribusjon av Apple.**

C. Funksjonaliteten i et verk kan variere. Funksjonaliteten til enkelte funksjoner i et verk laget i iBooks Author, kan variere avhengig av flere faktorer, herunder, men ikke begrenset til malen eller filformatet du velger, og programvaren eller maskinvaren som brukes ved visning av verket.

D. Ingen dekodning. Du kan ikke og du godtar å ikke, og å ikke legge til rette for at andre skal kunne, kopiere (bortsett fra slik det eksplisitt tillates i denne lisensen og i bruksreglene), dekompile, dekode, dele opp, forsøke å avlede kildekode fra, modifisere, dekryptere eller skape avledede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller tjenester som tilbys av Apple-programvaren, eller deler av disse (unntatt hvis og kun i den utstrekning forannevnte restriksjoner er forbudt ved lov, og i den utstrekning det tillates i lisensvilkår som gjelder for bruk av åpen kildekode-komponenter som følger med Apple-programvaren).

E. Opphavsrett og innhold. I den grad Apple-programvaren kan brukes til å reprodusere, modifisere, publisere og distribuere materiale, er den lisensiert til deg kun for reproduksjon, modifisering, publisering eller distribusjon av materiale som ikke er opphavsrettslig beskyttet, materiale som du selv eier rettighetene til, eller materiale du har autorisasjon eller på annen måte har lovlig tilgang til å reprodusere, modifisere, publisere eller distribuere. Alle immaterielle rettigheter og juridiske eierskapsrettigheter i og til innhold som vises, eller som det gis tilgang til gjennom Apple-programvaren, tilhører innholdets respektive eiere. Slikt innhold kan være beskyttet av lover om opphavsrettigheter og eierskap og kan i tillegg være underlagt bruksvilkår fra tredjeparter som gir tilgang til slikt innhold. Med mindre noe annet er angitt i denne lisensen, gir denne lisensen deg ingen rettigheter til bruk av slikt innhold og ingen garantier for at slikt innhold skal fortsette å være tilgjengelig for deg.

F. Digitalt materiale. Med mindre det er angitt i dette dokumentet, kan du ikke bruke, trekke ut eller distribuere, kommersielt eller på andre måter, enkeltstående fotografier, bilder, grafikk, kunst, lyd, video eller lignende innhold («digitalt materiale») som er en del av, eller som leveres som en del av, Apple-programvaren, eller på andre måter bruke digitalt materiale utenfor tilsiktet bruk som en del av Apple-programvaren.

G. Malinnhold. Apple-programvaren inneholder maler som inneholder eksempelinhold inkludert, men ikke begrenset til, bilder, grafikk, lydklipp, videoklipp og tilsvarende ressurser («malinnhold»). Dette malinnholdet eies av Apple og/eller Apples lisensgivere og er beskyttet under gjeldende lovgivning vedrørende immateriell eiendom og andre lover, inkludert, men ikke begrenset til lover om opphavsrett. Du kan bruke malinnholdet på royaltyfritt grunnlag til å lage og utvikle originale verk, og du kan distribuere og/eller publisere malinnholdet som en del av et slikt verk. Malinnholdet kan imidlertid ikke distribueres enkeltstående, kommersielt eller på andre måter, utenfor et slikt verk eller gis en ny innpakning, helt eller delvis, for distribusjon som del av et innholdsbibliotek, for eksempel en mal- eller bildekatalog.

H. Systemkrav. Apple-programvare støttes bare på Apple-merket maskinvare som oppfyller bestemte systemkrav angitt av Apple.

I. Volum- eller vedlikeholdslisens. Hvis du fikk Apple-programvaren under et volum- eller vedlikeholdslisensprogram fra Apple, vil vilkårene i volum- eller vedlikeholdslisensen avgjøre hvor mange kopier av Apple-programvaren du har lov til å laste ned, installere, bruke og kjøre på Apple-merkede

maskiner du eier eller kontrollerer. Med mindre Apple har gitt skriftlig tillatelse til noe annet, skal alle andre vilkår og betingelser i denne lisensen gjelde for din bruk av Apple-programvaren som er fått under en volum- eller vedlikeholdslisens.

J. Andre bruksrestriksjoner. Tillatelsene som gis i denne lisensen, tillater deg ikke å, og du godtar å ikke, installere, bruke eller kjøre Apple-programvaren på en maskin som ikke er en Apple-merket maskin, eller å la andre gjøre dette. Med mindre noe annet tillates av vilkårene i denne lisensen: (i) kan bare én bruker bruke Apple-programvaren om gangen, og (ii) du kan ikke gjøre Apple-programvaren tilgjengelig over et nettverk der den kan kjøres eller brukes av flere maskiner samtidig. Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort, selge, videredistribuere eller underlisensiere Apple-programvaren.

K. Overholdelse av lovgivning. Du godtar å bruke Apple-programvaren og tjenestene (slik dette defineres i del 5 nedenfor) i samsvar med alle gjeldende lover, inkludert lokale lover i landet eller regionen du bor i eller befinner deg i når du laster ned eller bruker Apple-programvaren og tjenester.

L. Programvare fra tredjeparter. Apple kan som et tilbud gi tilgang til programvare eller tjenester fra tredjeparter. I den grad Apple-programvaren inneholder eller gir tilgang til programmer og tjenester fra tredjeparter, har Apple ingen uttrykt eller underforstått plikt til å yte noen som helst teknisk eller annen support for slike programmer og tjenester. Kontakt riktig programvareleverandør eller -produsent eller tjenesteleverandør direkte for teknisk support og kundeservice i forbindelse med slike programmer, tjenester og/eller produkter.

M. Automatiske oppdateringer. Hvis du velger å benytte deg av muligheten for automatisk oppdatering av programmer, vil datamaskinen med jevne mellomrom søke etter oppdateringer og oppgraderinger fra Apple for Apple-programvaren og, hvis en oppdatering eller oppgradering er tilgjengelig, blir oppdateringen eller oppgraderingen automatisk lastet ned og installert på datamaskinen din og, hvis det er relevant, på de eksterne enhetene dine. Du kan når som helst slå av automatisk oppdatering av programmer helt ved å endre innstillingen for automatisk oppdatering av programmer, som du finner i Systemvalg.

### **3. Samtykke til bruk av data.**

A. Diagnostisk informasjon og bruksdata. Hvis du har valgt å godta innsamling av diagnostiske data og bruksdata, samtykker du i at Apple og Apples datterselskaper og representanter kan samle inn, oppbevare, behandle og bruke diagnostisk informasjon, teknisk informasjon, bruksinformasjon og annen relatert informasjon, inkludert, men ikke begrenset til, unike system- eller maskinvariantidentifikatorer, informasjon om datamaskinen din, system- og applikasjonsprogramvare og tilleggsenheter dine, som innhentes med jevne mellomrom for å kunne tilby og forbedre Apples produkter og tjenester, for å kunne gjøre tilgjengelig programvareoppdateringer, produktkundestøtte og mulige andre tjenester relatert til Apple-programvaren, og for å verifisere overholdelse av vilkårene i denne lisensavtalen. Du kan til enhver tid endre valgene for innsamling av diagnostiske data og bruksdata ved å gå til Diagnostikk og bruk-innstillingen på datamaskinen og fjerne markeringen i avkrysningsruten. Innstillingen for Diagnostikk og bruk finner du i Sikkerhet og personvern-valgpanelet i Systemvalg. Apple kan, så sant den ikke innhentes i en form som kan identifisere deg, bruke informasjonen til de formålene som beskrives ovenfor. For at Apples partnere og tredjepartsutviklere skal kunne forbedre sin programvare og maskinvare og sine enheter utviklet for bruk med Apple-produkter, kan Apple også gi en slik partner eller tredjepartsutvikler et delsett med diagnostisk informasjon som er relevant for den partnerens eller utviklerens programvare, maskinvare og/eller tjenester, så lenge den diagnostiske informasjonen ikke er i en form som kan identifisere deg personlig.

B. Retningslinjer for personvern. Informasjonen din vil alltid være underlagt Apples retningslinjer for personvern, som du kan lese på: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Opphør.** Denne avtalen gjelder til den opphører. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil også opphøre automatisk eller på andre måter slutte å virke uten varsel fra Apple, hvis du bryter noen som helst av betingelsene i denne lisensen. Når denne avtalen opphører, skal du slutte å bruke Apple-programvaren og ødelegge alle kopier, hele eller i deler, av Apple-programvaren. Punkt 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 og 11 i denne lisensen gjelder selv om avtalen opphører.

**5. Tjenester og materiale fra tredjeparter.**

A. Det er mulig at Apple-programvaren kan gi tilgang til andre tjenester og nettsteder fra Apple og tredjeparter (samlet og individuelt kalt «tjenester»). Det er mulig at slike tjenester ikke er tilgjengelig på alle språk eller i alle land. Bruk av disse tjenestene krever Internett-tilgang. Bruk av enkelte tjenester kan kreve en Apple-ID og at du godtar ytterligere tjenestevilkår. Slike tjenester kan også medføre ekstra kostnader. Ved å bruke denne programvaren sammen med en Apple-ID eller annen Apple-konto, godtar du gjeldende vilkår og betingelser for den aktuelle kontoen.

B. Du er innforstått med at du ved å bruke hvilken som helst av tjenestene, kan komme over innhold som kan anses som støtende, uanstendig eller upassende, og med språkbruk som kan oppfattes som utilslørt og direkte, og at søk eller innskriving av en bestemt URL automatisk og utilsiktet kan opprette koblinger eller referanser til støtende materiale. Likevel godtar du at din bruk av tjenestene fullt ut er på din egen risiko og at Apple ikke har noe ansvar overfor deg for innhold som kan anses anstøtelig, uanstendig eller upassende.

C. Enkelte tjenester kan vise, omfatte eller gjøre tilgjengelig data, informasjon, programmer eller materiale fra tredjeparter («materiale fra tredjeparter») eller koblinger til nettsteder fra enkelte tredjeparter. Du er innforstått med, og sier deg enig i, at Apple ikke er ansvarlig for å undersøke eller vurdere innhold, nøyaktighet, fullstendighet, gyldighet, validitet, overholdelse av opphavsrett, lovlighet, anstendighet eller kvalitet eller noe annet aspekt av slikt materiale fra tredjeparter eller slike nettsteder. Apple, dets ledere, samarbeidspartnere og datterselskaper vil ikke innstå for eller støtte og vil ikke påta seg eller ha noe som helst ansvar overfor deg eller andre for noen tredjeparters tjenester, materiale fra tredjeparter eller nettsteder, eller for noen andre materialer, produkter eller tjenester fra tredjeparter. Materiale fra tredjeparter og koblinger til andre nettsteder gis kun i tjenesteøyemed.

D. I den grad du bruker tjenestene til å laste opp innhold, bekrefter du at du eier alle rettigheter til, eller har tillatelse til eller på annen måte har lovlig tilgang til å laste opp, slikt innhold og at slikt innhold ikke bryter noen av tjenestevilkårene som gjelder for tjenestene. Du godtar at tjenestene inneholder proprietært innhold, informasjon og materiale som eies av Apple, nettstedene og/eller deres lisensgivere, og er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter og andre lover, inkludert, men ikke begrenset til lover om opphavsrett, og at du ikke vil bruke slikt proprietært innhold eller slikt materiale på noen som helst måte utover de tillatte anvendelser av tjenestene, eller på noen som helst måte som ikke er i samsvar med vilkårene i denne lisensavtalen eller som krenker tredjepartens eller Apples immaterielle rettigheter. Ingen deler av tjenestene skal kopieres eller reproduseres i noen som helst form eller på noen som helst måte. Du forplikter deg til ikke å endre, leie ut, låne bort, selge, distribuere eller skape avledede verker basert på tjenestene på noen som helst måte, og til ikke å utnytte tjenestene på noen som helst uautorisert måte, inkludert, men ikke begrenset til, å bruke tjenestene til å overføre datavirus, ormer, trojanske hester eller annen skadelig programvare, eller ved eiendomsenkelt eller overbelastning av nettverkskapasitet. Du sier deg videre enig i å ikke bruke tjenestene til på noen måte å sjikanere, fornærme, forfølge, true, injurere eller på andre måter krenke rettighetene til en annen part, og at Apple ikke på noen måte er ansvarlig om du skulle bruke tjenestene slik eller hvis du skulle motta sjikanerende, truende, injurierende, krenkende eller ulovlige meldinger eller overføringer som en følge av bruk av tjenestene.

E. Tjenester og materiale fra tredjeparter som Apple-programvaren kan vise, koble til eller på andre måter gi tilgang til, er ikke tilgjengelig på alle språk eller i alle land. Apple gir ingen garantier for at slike

tjenester og materiale fra tredjeparter er passende eller tilgjengelig for bruk på et bestemt sted. I den grad du velger å bruke eller få tilgang til slike tjenester eller slikt materiale fra tredjeparter, gjør du det på ditt eget initiativ og er selv ansvarlig for å følge gjeldende lover, inkludert, men ikke begrenset til, gjeldende lokale lover og lover angående personvern og innsamling av data. Apple og Apples lisensgivere forbeholder seg retten til å endre, oppheve, fjerne eller deaktivere tilgang til en hvilken som helst tjeneste når som helst og uten varsel. Under ingen omstendigheter vil Apple være ansvarlig for følgene av å ha fjernet eller deaktivert tilgang til en slik tjeneste. Apple kan også innføre begrensninger på bruk av eller tilgang til enkelte tjenester, i begge tilfellene uten varsel eller ansvar.

## **6. Garantibegrensning.**

A. Hvis du er en forbrukerkunde (en kunde som ikke bruker Apple-programvaren i yrkessammenheng), er det mulig at du har juridiske rettigheter i landet ditt som medfører at følgende begrensninger ikke gjelder for deg, og der dette er tilfelle, gjelder ikke disse begrensningene for deg. Hvis du vil ha mer informasjon om rettighetene dine, tar du kontakt med en rådgivningsorganisasjon for forbrukere.

B. DU ERKJENNER OG SAMTYKKER UTTRYKkelig I AT BRUKEN AV APPLE-PROGRAMVAREN OG ALLE TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER SOM BRUKES VIA APPLE-PROGRAMVAREN, I DEN UTSTREKNING DET TILLATES AV GJELDENDE LOVGIVNING, FULLT OG HELT SKJER PÅ DIN EGEN RISIKO OG AT HELE RISIKOEN MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDE KVALITET, YTELSE OG NØYAKTIGHET LIGGER HOS DEG.

C. TIL DET MAKSIMALE SOM TILLATES AV GJELDENDE LOVGIVNING LEVERES APPLE-PROGRAMVARE OG -TJENESTER «SOM DE ER» OG «ETTER TILGJENGELIGHET» MED ALLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOE SLAG. APPLE OG APPLES LISENSGIVER(E) (I DEL 6 OG 7 BETEGNES DISSE PARTER SAMLET SOM «APPLE») FRASKRIVER SEG UTTRYKkelig ETHVERT GARANTIANSVAR FOR APPLE-PROGRAMVAREN OG -TJENESTER INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL SAMT GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES.

D. APPLE GARANTERER IKKE AT FUNKSJONENE I ELLER TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER GIS AV APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE, VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL VIRKE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRITT, AT TJENESTENE VIL FORTSETTE Å VÆRE TILGJENGELIGE, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL VÆRE KOMPATIBLE MED ELLER FUNGERE MED PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER, ELLER AT FEIL I APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL BLI UTBEDRET. INSTALLERING AV DENNE APPLE-PROGRAMVAREN KAN PÅVIRKE TILGJENGELIGHETEN AV OG MULIGHETEN TIL Å BRUKE PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTSLEVERANDØRER, SAMT PRODUKTER OG TJENESTER FRA APPLE.

E. I TILLEGG SAMTYKKER DU I AT APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE IKKE ER BEREGNET TIL ELLER KAN BRUKES I SITUASJONER ELLER OMGIVELSER HVOR DET AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE SLUTTER Å FUNGERE ELLER DET ER FEIL, FORSINKELSER ELLER UNØYAKTIGHETER I INNHOLDET, DATA ELLER INFORMASJONEN SOM OPPGIS AV APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE, KAN FØRE DØD, SKADE PÅ PERSON, ALVORLIGE FYSISKE SKADER ELLER MILJØØDELEGGELSER, INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL DRIFT AV KJERNEKRAFTVERK, FLYNAVIGERINGSSYSTEMER, LUFTFARTSKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSTRAFIKKSTYRINGSSYSTEMER, MEDISINSK UTSTYR OG VÅPENSYSTEMER.

F. INGEN MUNTlig ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD SOM GIS AV APPLE ELLER AV EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT SKAL SKAPE NOEN GARANTIFORPLIKTELSER. SKULLE DET VISE SEG Å VÆRE FEIL VED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTER, MÅ DE, (OG IKKE APPLE



ELLER EN AV APPLE AUTORISERT REPRESENTANT) PÅTA DEG ALLE KOSTNADER I FORBINDELSE MED ALL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER KORREKSJON. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN GARANTIFRASKRIVELSE AV IMPLISERTE GARANTIER ELLER BEGRENSNINGER I RETTIGHETER FOR FORBRUKERE, OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG.

**7. Ansvarsbegrensning.** I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSES AV GJELDENDE LOVGIVNING, ER APPLE IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR SPESIELLE, DIREKTE, INDIREKTE ELLER AVLEDEDE TAP OG SKADER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, SKADER SOM FØLGER AV TAP AV PROFITT, SKADE PÅ ELLER TAP AV DATA, MANGLENDE OVERFØRING ELLER MOTTAK AV DATA, AVBRUDD I ARBEID ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGER AV ELLER ER RELATERT TIL DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN OG -TJENESTENE ELLER PROGRAMVARE FRA TREDJEPARTER SOM BRUKES SAMMEN MED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTENE, UAVHENGIG AV ANSVARSGRUNNLAG, SELV OM APPLE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE. ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE FRASKRIVELSE AV ELLER BEGRENSNING I ANSVARET FOR PERSONLIG SKADE ELLER TILFELDIGE ELLER INDIREKTE SKADER OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige 50 US dollar (USD 50). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten.

**8. Eksportkontroll.** Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og lovgivningen i jurisdiksjonen(e) der Apple programvaren ble anskaffet. I særdeleshet, men uten begrensning, er det ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til a) land som er omfattet av USAs embargo, eller b) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List» eller andre lister med personer med restriksjoner. Ved å ta i bruk Apple-programvaren bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller står oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, inkludert, uten begrensning, utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av atomvåpen, raketter eller kjemiske eller biologiske våpen.

**9. US Government-sluttbrukere.** Apple-programvaren og tilhørende dokumentasjon er definert som «Commercial items» slik det er definert i 48 C.F.R. § 2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» slik begrepene brukes i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202 avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 til og med 48 C.F.R. § 227.7202-4, avhengig av hva som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government-sluttbrukere a) kun som Commercial Items og b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under lovgivningen om opphavsrettigheter for USA.

**10. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser.** Denne lisensen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i delstaten California, unntatt de deler som vedrører lovkonflikter. Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt de Forente Nasjoners konvensjon om kontrakter for salg av varer internasjonalt. Hvis du er en forbruker som er bosatt i Storbritannia, er denne lisensen underlagt lovgivningen i landet du bor i. Dersom en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtale helt eller delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

**11. Fullstendig avtale, gjeldende språk.** Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom deg

og Apple med hensyn til Apple-programvaren og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler og enhver annen kommunikasjon mellom partene vedrørende alt som omfattes av avtalen. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av Apple. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske og oversatte versjonen skal den engelske versjonen gjelde, i den grad det ikke begrenses av gjeldende lovgivning i landet du bor i.

## **12. Anerkjennelse av tredjeparter.**

A. Enkelte komponenter i Apple-programvaren og programmer med åpen kildekode fra tredjeparter som følger med programvaren, kan bli gjort tilgjengelig på Apples nettsted for åpen kildekode (<http://www.opensource.apple.com>) («komponenter med åpen kildekode»). Anerkjennelser, lisensbetingelser og ansvarsfraskrivelser for slike komponenter finnes i den elektroniske dokumentasjonen for Apple-programvaren. Les den elektroniske dokumentasjonen, da det er mulig at du har ytterligere rettigheter knyttet til komponenter med åpen kildekode. Du erkjenner uttrykkelig at hvis feil eller skade på Apple-maskinvaren oppstår av endringer i Apple-programvarens komponenter med åpen kildekode, vil slike feil eller skader ikke være omfattet av Apples maskinvaregaranti.

B. Merknad om H.264/AVC. I den grad Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for AVC-koding og/eller AVC-dekoding, krever kommersiell bruk av H.264/AVC ekstra lisensiering og følgende gjelder: AVC-FUNKSJONALITETEN I DETTE PRODUKTET LISENSIERES HER KUN FOR ANVENDELSE AV FORBRUKERE OG KUN FOR PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK TIL (i) KODING AV VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN («AVC-VIDEO») OG/ELLER (ii) DEKODING AV AVC-VIDEO SOM ER KODET AV EN FORBRUKER TIL PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK OG/ELLER DEKODING AV AVC-VIDEO FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS TIL Å TILBY AVC-VIDEO. INFORMASJON OM ANNEN BRUK OG LISENSIERING KAN INNHENTES FRA MPEG LA L.L.C. GÅ TIL [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496  
19.07.2017

**POLSKI**

**APPLE INC.**

**UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE iBOOKS AUTHOR**

**PRZED UŻYCIEM OPROGRAMOWANIA APPLE NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ (ZWANĄ DALEJ „LICENCJĄ”). KORZYSTANIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z OPROGRAMOWANIA APPLE JEST JEDNOZNACZNE Z ZAAKCEPTOWANIEM PRZEZ UŻYTKOWNIKA WARUNKÓW OKREŚLONYCH W LICENCJI. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z WARUNKAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, NIE POWINIEN INSTALOWAĆ ORAZ/LUB UŻYWAĆ TEGO OPROGRAMOWANIA.**

**WAŻNE:**

**Jeśli Użytkownik zamierza pobierać opłatę z tytułu udostępniania swojej pracy, w której zawarte są pliki z dokumentów w formacie .ibooks wygenerowaną za pomocą aplikacji iBooks Author, wówczas taką pracę może sprzedawać lub dystrybuować poprzez Apple. Taka dystrybucja będzie przedmiotem odrębnej umowy z Apple. To ograniczenie nie ma zastosowania do zawartości pracy, jeśli jest dystrybuowana w postaci, która nie zawiera plików w formacie .ibooks.**

### **1. Postanowienia ogólne.**

A. Firma Apple Inc. („Apple”) udziela licencji, nie sprzedaje, na oprogramowanie Apple, oprogramowanie firm trzecich, zawartość, dokumentację i wszelkie czcionki dołączone do Oprogramowania (zwane dalej „Oprogramowaniem Apple”) wyłącznie na warunkach określonych w niniejszej Licencji. Apple i licencjodawcy Apple zachowują prawa do Oprogramowania Apple i wszelkie inne prawa, oprócz tych, które zostały wyraźnie przekazane Użytkownikowi.

B. Apple, według własnego uznania, może udostępniać w przyszłości uaktualnienia lub nowe wersje Oprogramowania Apple przeznaczonego do komputerów marki Apple. Uaktualnienia oraz nowe wersje Oprogramowania, jeśli takie będą, mogą nie zawierać wszystkich bieżących lub nowych funkcji oprogramowania, które Apple udostępnia z nowymi lub innymi modelami komputerów marki Apple. Warunki niniejszej Licencji mają zastosowanie do wszystkich uaktualnień lub nowych wersji oprogramowania dostarczanych przez Apple, które zastępują i/lub uzupełniają oryginalne Oprogramowanie Apple, o ile do takiej nowej wersji lub uaktualnienia nie zostanie dołączona oddzielna licencja.

### **2. Dozwolone sposoby wykorzystania licencji i jej ograniczenia.**

A. Licencja. Zgodnie z zasadami i warunkami przedstawionymi w niniejszej Licencji Użytkownik otrzymuje ograniczone i niezbywalne prawo do zainstalowania oraz korzystania z Oprogramowania Apple wyłącznie na komputerach marki Apple, których Użytkownik jest właścicielem lub będących pod jego kontrolą, zgodnie z Zasadami korzystania z usług i treści opisanymi na stronie <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> („Zasadami korzystania”). Za wyjątkiem sytuacji opisanych w Zasadach korzystania, Użytkownik nie może rozpowszechniać lub udostępniać Oprogramowania Apple w sieci, gdzie mogłoby ono być użyte na wielu urządzeniach w tym samym czasie. Użytkownik nie ma prawa do wypożyczania, dzierżawienia, pożyczania, sprzedawania, przekazywania, redystrybucji, ani do dalszego udzielania licencji na Oprogramowanie Apple.

B. Dystrybuowanie pracy wygenerowanej za pomocą aplikacji iBooks Author. Zgodnie z warunkami tej licencji, oraz przy założeniu przestrzegania jej warunków przez Użytkownika, Prace Użytkownika wygenerowane za pomocą aplikacji iBooks Author mogą być dystrybuowane w następujący sposób:

- (i) jeśli Praca Użytkownika jest udostępniana bezpłatnie (bez żadnych opłat), wówczas Użytkownik może udostępniać ją w dowolny sposób;
- (ii) jeśli Praca Użytkownika jest udostępniana za opłatą (w tym także będąc częścią subskrybowanego

produktu lub usługi) oraz zawiera pliki w formacie .ibooks wygenerowanych za pomocą aplikacji iBooks Author, wówczas praca może być dystrybuowana tylko poprzez Apple, a taka dystrybucja będzie przedmiotem odrębnej umowy z Apple (lub filią Apple, bądź oddziałem zależnym); pod warunkiem, że to ograniczenie nie będzie miało zastosowania do zawartości pracy, która nie jest dystrybuowana w formie zawierającej pliki lub wygenerowanej z formatu .ibooks za pomocą aplikacji iBooks Author. Użytkownik zachowuje swoje prawa do elementów składowych swojej pracy i może je dystrybuować w dowolny sposób, jeśli nie zawierają plików w formacie .ibooks wygenerowanych przez iBooks Author.

**Apple nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu poniesionych kosztów, wydatków, uszkodzeń, strat (w tym bez ograniczeń strat z tytułu utraty możliwości biznesowych lub utraty zysków) lub innych zobowiązań, jakie Użytkownik może podjąć w wyniku korzystania z tego Oprogramowania Apple, w tym także w przypadku, gdy praca Użytkownika nie zostanie skierowana do dystrybucji przez Apple.**

C. Funkcjonalność utworzonych prac może się różnić. Funkcjonalność niektórych cech w pracach wygenerowanych za pomocą iBooks Author może się różnić w zależności od wielu czynników, w tym bez ograniczeń w wyniku wyboru szablonu lub formatu pliku, a także oprogramowania lub sprzętu używanego do oglądania pracy.

D. Zakaz stosowania inżynierii wstecznej. Użytkownik nie może i przyznaje, że nie będzie samemu, ani też nie będzie umożliwiał innym, kopiować (poza wyjątkami określonymi w tej Licencji i Zasadach korzystania) dekompilować, stosować inżynierii wstecznej, deasemblować, tworzyć prac pochodnych z kodu źródłowego, deszyfrować, modyfikować lub tworzyć prac pochodnych z Oprogramowania Apple lub wszelkich usług udostępnianych przez Oprogramowanie Apple ani żadnej jego części składowej (poza określonymi wyjątkami i tylko w zakresie dopuszczalnym przez odpowiednie prawo lub warunki licencji dotyczące używania dowolnych składników Otwartego Oprogramowania włączonych do Oprogramowania Apple).

E. Prawa autorskie oraz treści. W zakresie, w jakim to oprogramowanie może być używane do powielania, publikowania lub dystrybuowania materiałów, niniejsza licencja zezwala wyłącznie na powielanie, modyfikowanie oraz dystrybuowanie materiałów, które nie są chronione prawem autorskim lub materiałów, do których Użytkownik posiada prawa autorskie lub legalne zezwolenie na powielanie, modyfikowanie, publikowanie lub dystrybuowanie. Tytuł i prawo własności intelektualnej do dowolnych treści wyświetlanych lub udostępnianych przez Oprogramowanie Apple należy do właściciela tych treści. Treść taka może być chroniona prawem autorskim lub innymi przepisami prawa dotyczącymi własności intelektualnej oraz może podlegać postanowieniom i warunkom strony trzeciej, będącej dostawcą takiej treści. Poza sytuacjami opisanymi w tej Licencji, ta Licencja nie przyznaje żadnych praw do używania tych treści, ani też nie gwarantuje ich dostępności w przyszłości.

F. Materiały w postaci cyfrowej. Poza sytuacjami, które mogą zostać tutaj przytoczone, Użytkownik nie może wykorzystywać, ekstrahować lub dystrybuować, w postaci samodzielnej pracy, żadnych fotografii, obrazów, grafik, plików audio, wideo lub podobnych materiałów („Materiałów cyfrowych”) zawartych w Oprogramowaniu Apple, lub w inny sposób wykorzystywać Materiały cyfrowe poza zamierzonym zakresem ich użycia jako części Oprogramowania Apple.

G. Treści zawarte w szablonach. Oprogramowanie Apple zawiera szablony, w których umieszczono przykładowe materiały, w tym zdjęcia, grafiki, klipy audio, klipy wideo oraz podobne („Treści zawarte w szablonach”). Treści te są własnością Apple oraz/lub licencjodawców Apple i są chronione stosownymi prawami zabezpieczającymi własność intelektualną w tym, lecz nie tylko, prawem autorskim. Z treści zawartych w szablonach Użytkownik może korzystać do tworzenia własnych Prac oraz dystrybuowania oraz/lub publikowania Treści zawartych w szablonach jako części własnej Pracy na zasadach wolnych od tantiem (royalty-free). Natomiast Użytkownik nie może dystrybuować komercyjnie Treści zawartych

w szablonach samodzielnie poza swoimi Pracami. Użytkownik nie może umieszczać tych treści w innych szablonach, bibliotekach lub katalogach obrazków.

H. Wymagania systemowe. Oprogramowanie Apple jest wspierane wyłącznie na urządzeniach marki Apple, które spełnia wyszczególnione wymagania wskazane przez Apple.

I. Licencja wielostanowiskowa lub Licencja serwisowa. Jeśli Użytkownik uzyskał Oprogramowanie Apple na podstawie Licencji wielostanowiskowej lub Licencji serwisowej od Apple, warunki Licencji wielostanowiskowej lub Licencji serwisowej obowiązujące Użytkownika określają liczbę kopii Oprogramowania Apple, jaką Użytkownik ma prawo pobrać, zainstalować, korzystać i uruchamiać na komputerach marki Apple, których Użytkownik jest właścicielem, lub które są pod jego kontrolą. Oprócz przyznanych pisemnie przez Apple warunków, wszystkie pozostałe warunki oraz postanowienia tej Licencji mają zastosowanie do sposobów korzystania z Oprogramowania Apple uzyskanego na podstawie Licencji wielostanowiskowej lub Licencji serwisowej.

J. Inne ograniczenia użycia. Użytkownik akceptuje, że prawa przyznane w tej Licencji nie zezwalają Użytkownikowi na instalowanie, używanie lub uruchamianie Oprogramowania Apple na innych komputerach, które nie są komputerami marki Apple. Użytkownik akceptuje także, że nie będzie umożliwiał takiego wykorzystania Oprogramowania Apple innym użytkownikom. O ile nie zostało to w inny sposób przyznane w warunkach i postanowieniach tej Licencji: (i) w jednym czasie tylko jeden użytkownik może korzystać z Oprogramowania Apple, oraz (ii) Użytkownik nie może udostępniać przez sieć Oprogramowania Apple, gdzie mogłoby być uruchamiane lub wykorzystywane przez wiele komputerów w tym samym czasie. Użytkownik nie ma prawa do wypożyczenia, dzierżawienia, pożyczania, sprzedawania, redystrybucji, ani do dalszego udzielania licencji na Oprogramowanie Apple.

K. Przestrzeganie prawa. Użytkownik zgadza się korzystać z Oprogramowania Apple i usług (zdefiniowanych w punkcie 5 poniżej) zgodnie z obowiązującym prawem, w tym także prawem lokalnym kraju lub regionu, w którym się znajduje, w którym pobiera lub, w którym korzysta z usług i Oprogramowania Apple.

L. Oprogramowanie firm trzecich. Dla wygody Użytkownika Apple może zapewniać dostęp do określonych aplikacji firm trzecich lub usług. Firma Apple nie jest zobowiązana (ani wprost, ani w sposób domniemany) do udostępniania wsparcia technicznego lub innego, dotyczącego oprogramowania i usług firm trzecich, dostępnych poprzez Oprogramowanie Apple. W celu uzyskania pomocy technicznej dotyczącej takich usług, oprogramowania i/lub produktów, należy skontaktować się ze sprzedawcą, producentem lub podmiotem udostępniającym daną usługę lub oprogramowanie.

M. Automatyczne uaktualnienia. Jeśli Użytkownik akceptuje automatyczne uaktualnienia aplikacji, komputer Użytkownika będzie cyklicznie sprawdzał w Apple dostępność uaktualnień oraz nowych wersji Oprogramowania Apple, i jeśli takie uaktualnienie lub nowa wersja będą dostępne, zostaną automatycznie pobrane i zainstalowane na komputerze Użytkownika oraz, jeśli taka opcja będzie miała zastosowanie, na urządzeniach peryferyjnych Użytkownika. Użytkownik może w dowolnej chwili wyłączyć automatyczne uaktualnianie oprogramowania w ustawieniach Preferencji systemowych.

### **3. Zgoda na używanie danych.**

A. Dane diagnostyczne i użytkowe. Jeśli Użytkownik zdecyduje się na przesyłanie danych diagnostycznych i użytkowych, wyraża tym samym zgodę na gromadzenie, przetwarzanie i wykorzystywanie przez Apple, przedstawicieli Apple oraz firmy zależne informacji technicznych lub innych, w tym między innymi, lecz nie ograniczając tylko do unikatowych systemowych lub sprzętowych identyfikatorów, informacji o komputerze, systemie i oprogramowaniu oraz urządzeniach peryferyjnych. Informacje te są gromadzone okresowo w celu dostarczania oraz ulepszania produktów i usług Apple, ułatwienia dostarczania uaktualnień oprogramowania, pomocy technicznej lub innych usług związanych

z Oprogramowaniem Apple, jak również w celu potwierdzenia zgodności z warunkami niniejszej Licencji. Użytkownik może w każdej chwili zmienić preferencje Diagnostyki i użycia otwierając ustawienia Diagnostyka i użycie w komputerze i usuwając zaznaczenie odpowiedniego pola wyboru. Ustawienie Diagnostyka i użycie znajduje się w panelu Ochrona i prywatność w Preferencjach systemowych. Apple może wykorzystywać te informacje do celów wymienionych powyżej, pod warunkiem, że gromadzone są one w postaci uniemożliwiającej identyfikację Użytkownika. Aby umożliwić partnerom Apple oraz innym firmom programistycznym ulepszanie swojego oprogramowania, urządzeń oraz usług zaprojektowanych do używania z produktami Apple, firma Apple może także udostępniać takim partnerom oraz innym firmom programistycznym podzbiór danych diagnostycznych, które mogą mieć związek z oprogramowaniem, urządzeniami i/lub usługami, pod warunkiem, że te dane diagnostyczne nie pozwalają na identyfikację Użytkownika.

B. Polityka prywatności. Dane Użytkownika będą zawsze traktowane zgodnie z polityką ochrony prywatności klientów firmy Apple, dołączonymi do niniejszej Licencji i dostępnymi pod adresem <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Wygaśnięcie licencji.** Niniejsza Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa Użytkownika automatycznie wygasają lub przestają obowiązywać bez osobnego powiadomienia ze strony Apple, jeżeli Użytkownik nie zastosuje się do dowolnego punktu niniejszej Licencji. Po wygaśnięciu niniejszej Licencji Użytkownik musi zaprzestać używania Oprogramowania Apple i zniszczyć wszystkie kopie, pełne lub częściowe, Oprogramowania Apple. Punkty 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 oraz 11 niniejszej Licencji zachowują ważność nawet po jej wygaśnięciu.

#### **5. Usługi i materiały innych firm.**

A. Oprogramowanie Apple może umożliwiać dostęp do innych usług i witryn internetowych, udostępnianych przez Apple lub inne firmy (zbiorczo określanych terminem „Usług”). Takie usługi mogą nie być dostępne we wszystkich językach lub we wszystkich krajach. Korzystanie z tych Usług wymaga połączenia z Internetem. Dostęp i korzystanie z niektórych Usług może wymagać własnego Apple ID, może wymagać zaakceptowania dodatkowych warunków, a także może podlegać dodatkowym opłatom. Korzystając z tego oprogramowania łącznie Apple ID lub innym kontem w Apple, Użytkownik akceptuje stosowne warunki korzystania z usług poprzez to konto.

B. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że podczas używania jakiegokolwiek Usługi może napotkać zawartość, która może być uznana przez niego za obraźliwą, niestosowną lub niepożądaną, a jej język za niedwuznaczny, oraz że wyniki szukania lub wprowadzenia określonego adresu URL mogą automatycznie i nieumyślnie wygenerować odwołania lub referencje do niewłaściwych materiałów. Pomimo to, Użytkownik zgadza się korzystać z Usług na swoje wyłączne ryzyko, a firma Apple nie będzie ponosiła żadnej odpowiedzialności wobec Użytkownika za zawartość, która może być obraźliwa, niestosowna lub niepożądana.

C. Pewne Usługi mogą wyświetlać, zawierać lub udostępniać treści, dane, informacje, aplikacje lub materiały firm trzecich („Materiały firm trzecich”) lub udostępniać połączenia do pewnych witryn firm trzecich. Korzystając z tych Usług, użytkownik potwierdza i zgadza się, że Apple nie odpowiada za sprawdzenie i ocenę zawartości lub dokładności, kompletności, aktualności, ważności, zgodności z prawami autorskimi, zgodności z prawem powszechnym, przyzwoitości, jakości lub wszelkich innych aspektów Materiałów firm trzecich. Apple, zatrudnieni przez Apple urzędnicy, strony współpracujące oraz filie nie gwarantują, ani nie popierają, ani nie zakładają ponoszenia jakichkolwiek zobowiązań lub odpowiedzialności za Usługi, Materiały lub witryny firm trzecich, ani też za inne materiały, produkty lub usługi firm trzecich. Materiały lub połączenia do witryn WWW firm trzecich są dostarczane wyłącznie z uwagi na wygodę użytkownika.

D. W związku z tym, że korzystając z tych usług Użytkownik może umieszczać dowolne materiały,

Użytkownik oświadcza, że posiada wszelkie prawa lub posiada zgodę lub w inny sposób ma prawną zgodę do umieszczania tych materiałów, oraz że te materiały nie naruszają w żaden sposób warunków korzystania z usług oraz postanowień stosownych do tych Usług. Użytkownik przyznaje, że Usługi zawierają zastrzeżone treści, informacje i materiały, których właścicielem jest firma Apple, właściciel witryny i/lub ich licencjodawcy, a treść ta jest chroniona odpowiednim prawem dotyczącym własności intelektualnej i innymi prawami i uregulowaniami, w tym także prawem autorskim. Użytkownik nie będzie więc wykorzystywał tych treści, informacji lub materiałów w jakikolwiek sposób, poza dozwolonym korzystaniem z Usług, ani w żaden sposób, który jest niezgodny z warunkami przedstawionymi w niniejszej Licencji lub który narusza prawa własności intelektualnej Apple lub innych firm. Żadna część Usług nie może być reprodukowana w jakiegokolwiek formie ani w jakikolwiek sposób. Użytkownik wyraża zgodę na to, że nie będzie modyfikował, wypożyczał, wynajmował, dzierżawił, sprzedawał ani rozpowszechniał Usług w jakikolwiek sposób, nie będzie również wykonywał dzieł zależnych w stosunku do Usług, ani nie będzie wykorzystywał Usług w jakikolwiek nieautoryzowany sposób, włączając w to m.in. przesyłanie za ich pośrednictwem wirusów, robaków, koni trojańskich lub innego złośliwego oprogramowania oraz naruszanie lub obciążanie sieci. Użytkownik zgadza się nie korzystać z Usług w żaden sposób powodujący niepokojenie, znieważanie, śledzenie, grożenie, zniesławianie lub w inny sposób naruszanie lub łamanie praw innych użytkowników lub stron. Firma Apple nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za wszelkie takie działania użytkownika, ani z tytułu niepokojenia, grożenia, oszczerstw, obraźliwych lub nielegalnych wiadomości lub przekazów, jakie użytkownik może otrzymać w wyniku korzystania z Usług.

E. Usługi i Materiały firm trzecich, które mogą być dostępne, przekierowane lub wyświetlane za pomocą Oprogramowania Apple, nie są dostępne we wszystkich językach lub we wszystkich krajach. Apple nie gwarantuje, że te Usługi oraz Materiały firm trzecich są odpowiednie lub dostępne dla użytkowników do użycia w danym miejscu. W zakresie wybranym przez Użytkownika sposobu korzystania lub możliwości dostępu do takich Usług lub Materiałów firm trzecich, Użytkownik robi to ze swojej własnej inicjatywy i jest odpowiedzialny za zgodność z odpowiednimi przepisami prawa, w tym, ale nie tylko, z prawem lokalnym oraz prawem o ochronie prywatności oraz gromadzenia danych. Apple i jego licencjodawcy rezerwują sobie prawo do zmiany, zawieszenia, usunięcia lub wyłączenia dostępu do usług w dowolnym momencie bez powiadomienia. W żadnym wypadku Apple nie będzie odpowiedzialna za usunięcie lub wyłączenie dostępu do jakichkolwiek usług. Apple może też wprowadzić ograniczenia w korzystaniu lub w dostępie do niektórych usług, w dowolnym momencie bez powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności.

## **6. Ograniczenia rękojmi.**

A. Jeśli Użytkownik jest konsumentem (korzysta z Oprogramowania Apple poza własną branżą, firmą lub bez związku z wykonywanym przez Użytkownika zawodem), może mieć w kraju, w którym mieszka, prawo do wyłączenia stosowania poniższych ograniczeń względem Użytkownika, i tam gdzie jest to niedozwolone, ograniczenia te nie będą miały zastosowania względem Użytkownika. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw Użytkownika, należy się skontaktować z lokalną organizacją konsumencką.

**B. UŻYTKOWNIK PRZYZNAJE I ZGADZA SIĘ, ŻE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, KORZYSTA Z OPROGRAMOWANIA APPLE ORAZ USŁUG ŚWIADCZONYCH PRZEZ LUB ZA POŚREDNICTWEM OPROGRAMOWANIA APPLE NA WŁASNE RYZYKO, PRZYJMUJĄC NA SIEBIE WYŁĄCZNE RYZYKO ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ, DZIAŁANIEM, DOKŁADNOŚCIĄ I WYMAGANYMI STARANIAMI.**

**C. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ STOSOWNE PRZEPISY PRAWNE, OPROGRAMOWANIE APPLE I JAKIEJKOLWIEK USŁUGI SĄ DOSTARCZANE „TAKIE JAKIE SĄ” ORAZ „W MIARĘ DOSTĘPNOŚCI”, ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI, A APPLE I PODMIOTY, KTÓRE UDZIELIŁY LICENCJI FIRMIE APPLE (ZWANE DALEJ JAKO „APPLE” DLA POTRZEB ROZDZIAŁÓW 7 i 8), ZRZEKAJĄ SIĘ WSZELKICH GWARANCJI W ODNIESIENIU DO**

OPROGRAMOWANIA ORAZ USŁUG APPLE, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE I/LUB WARUNKI HANDLOWE, SATYSFAKCUJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, NIEZAKŁÓCONEGO UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW FIRM TRZECICH.

D. APPLE NIE GWARANTUJE NIEPRZERWANEJ SATYSFAKCJI Z OPROGRAMOWANIA I USŁUG APPLE, ANI TEGO, ŻE FUNKCJE LUB USŁUGI WYKONYWANE LUB UDOSTĘPNIANE ZA POMOCĄ OPROGRAMOWANIA APPLE BĘDĄ SPEŁNIAŁY WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE DZIAŁANIE USŁUG I OPROGRAMOWANIA APPLE BĘDZIE NIEPRZERWANE I WOLNE OD BŁĘDÓW, ŻE DOWOLNE USŁUGI BĘDĄ STAŁE UDOSTĘPNIANE, ŻE OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI APPLE BĘDĄ ZGODNE Z OPROGRAMOWANIEM LUB USŁUGAMI INNYCH FIRM, ANI ŻE JAKIEKOLWIEK BŁĘDY W OPROGRAMOWANIU LUB USŁUGACH APPLE ZOSTANĄ POPRAWIONE. ZAINSTALOWANIE TEGO OPROGRAMOWANIA APPLE MOŻE MIEĆ WPŁYW NA DOSTĘPNOŚĆ ORAZ UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA LUB USŁUG FIRM TRZECICH, A TAKŻE PRODUKTÓW I USŁUG APPLE.

E. UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE ORAZ USŁUGI NIE SĄ PRZEZNACZONE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKU, GDZIE AWARIE, OPÓŹNIENIA CZASOWE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI W TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI DOSTARCZANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ZGONU, URAZU LUB POWAŻNYCH ZNISZCZEŃ ŚRODKÓW TRWAŁYCH LUB ŚRODOWISKA, W TYM BEZ OGRANICZEŃ DO UŻYCIA W URZĄDZENIACH JĄDROWYCH, URZĄDZENIACH NAWIGACJI LOTNICZEJ LUB SYSTEMACH KOMUNIKACJI, W SYSTEMACH KONTROLI RUCHU POWIETRZNEGO, W MASZYNACH PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIE LUB SYSTEMACH OBRONNYCH.

F. ŻADNA USTNA LUB PISEMNA INFORMACJA UDZIELONA PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWI RĘKOJMI. W PRZYPADKU UDOWODNIENIA WADY OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG UŻYTKOWNIK PONIESIE WSZYSTKIE KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM, NAPRAWĄ LUB KOREKCJĄ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE RĘKOJMI GWARANCJI LUB OGRANICZENIA W ZAKRESIE STOSOWANYCH PRAW USTAWOWYCH KONSUMENTA, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

**7. Ograniczenie odpowiedzialności.** W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, APPLE W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OSOBISTE URAZY ANI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, ZA STRATY SPOWODOWANE UTRATĄ ZYSKÓW, USZKODZENIEM LUB UTRATĄ DANYCH, ZAKŁÓCENIEM PRZESYŁANIA LUB ODEBRANIA DANYCH LUB INFORMACJI, DZIAŁALNOŚCI FIRMY LUB INNE STRATY HANDLOWE, A TAKŻE ZA STRATY POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZWIĄZANE UŻYWANIEM Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG, LUB OPROGRAMOWANIA, APLIKACJI FIRM TRZECICH W POŁĄCZENIU Z OPROGRAMOWANIEM APPLE LUB USŁUGAMI, NIEZALEŻNIE OD TEGO, KIEDY POWSTAŁY I BEZ WZGLĘDU NA TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKT, SZKODA CYWILNA LUB INNE), NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA APPLE O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA URAZY OSÓB LUB ZA SZKODY PRZYPADKOWE BĄDŹ WYNIKOWE, WOBEC CZEGO POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple za wszystkie uszkodzenia (inne niż wymagane przez stosowne przepisy prawne w przypadkach, w których doszło do urazów osób) nie przekroczy kwoty pięćdziesięciu dolarów (50,00 USD). Powyższe ograniczenia będą miały zastosowanie nawet, jeżeli wyżej wymienione zadośćuczynienie straci swoją celowość.

**8. Kontrola eksportu.** Użytkownik nie może używać, eksportować lub reeksportować Oprogramowania Apple za wyjątkiem przypadków określonych przez prawo USA i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie Apple zostało zakupione. W szczególności, ale bez ograniczeń,



Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane lub reeksportowane (a) do jakiegokolwiek kraju objętego przez USA embargiem bądź (b) do kogokolwiek, kto znajduje się na liście Specially Designated Nationals sporządzonej przez Departament Skarbu USA lub na liście U.S. Department of Commerce Denied Person's List lub Entity List, ani na żadnej liście podmiotów objętych restrykcjami. Używając Oprogramowania Apple, Użytkownik gwarantuje, że nie znajduje się na terenie takiego kraju lub na terenie kontrolowanym przez ten kraj ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Użytkownik zobowiązuje się też, że nie użyje Oprogramowania Apple do żadnego z celów zabronionych przez prawo USA, w tym między innymi do projektowania, wytwarzania bądź produkcji broni raketowej, broni jądrowej, broni chemicznej lub biologicznej.

**9. Użytkownicy rządowi.** Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja są Towarami Handlowymi w znaczeniu zdefiniowanym w 48 Tytule Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.) §2.101, obejmującym Handlowe Oprogramowanie Komputerowe (ang. Commercial Computer Software) oraz Dokumentację Handlowego Oprogramowania Komputerowego (ang. Commercial Computer Software Documentation), w znaczeniu używanym odpowiednio w 48 Tytule Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.) §12.212 lub 48 Tytule Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.) §227.7202. Zgodnie z odpowiednimi przepisami 48 Tytułu Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.) §12.212 lub 48 Tytułu Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.) §227.7202-1 do 227.7202-4, Handlowe Oprogramowanie Komputerowe oraz Dokumentacja Handlowego Oprogramowania Komputerowego są licencjonowane dla użytkowników rządowych w USA (a) tylko jako Towary Handlowe i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych użytkowników zgodnie z warunkami niniejszej licencji. Zastrzeżone są niepublikowane prawa zgodnie z ustawą o ochronie praw autorskich obowiązującą w USA.

**10. Prawo nadrzędne i odrębność.** Niniejsza Licencja skonstruowana została zgodnie z prawem stanu Kalifornia i jest od niego zależna, z wyłączeniem norm kolizyjnych. Niniejsza Licencja nie będzie podlegała konwencji ONZ w sprawie kontraktów na międzynarodową sprzedaż towarów (ang. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. W przypadku konsumentów z Wielkiej Brytanii, niniejsza Licencja podlega prawom lokalnym zgodnym z miejscem zamieszkania Użytkownika. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn sąd kompetentnej jurysdykcji stwierdzi, że dowolna klauzula niniejszej Licencji, bądź wyegzekwowanie jakiegokolwiek jej części jest niemożliwe, wówczas nadal będzie obowiązywała pozostała część niniejszej licencji.

**11. Kompletność porozumienia; nadrzędny język.** Niniejsza Licencja stanowi całość porozumienia pomiędzy Użytkownikiem a Apple, dotyczącego użycia niniejszego Oprogramowania Apple i zastępuje wszystkie wcześniejsze i obecne porozumienia dotyczące przedmiotu. Żadne poprawki ani modyfikacje niniejszej Licencji nie będą wiążące, o ile nie zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Przekład niniejszej Licencji wykonany został na potrzeby lokalne. W przypadku niezgodności pomiędzy wersją angielską a wersją lokalną, decydujące jest brzmienie wersji angielskiej niniejszej licencji, w zakresie nie przekraczającym obowiązującego prawa lokalnego.

## **12. Wymienienie firm trzecich.**

A. Niektóre składniki Oprogramowania Apple i aplikacje z zasobów inicjatywy Otwartego oprogramowania firm trzecich, zawarte w Oprogramowaniu Apple mogą być udostępniane przez Apple na własnych stronach inicjatywy Otwartego oprogramowania (<http://www.opensource.apple.com>) (Komponenty otwartego oprogramowania). Potwierdzenia, warunki licencji i sprostowania dotyczące tych komponentów zawarte są w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania Apple. Użytkownik powinien zapoznać się z dokumentacją elektroniczną, gdy mogą mu przysługiwać dodatkowe prawa dotyczące Komponentów Otwartego oprogramowania. Użytkownik jednoznacznie potwierdza, że jeżeli awaria lub uszkodzenie sprzętu marki Apple będzie wynikiem modyfikacji składników Otwartego oprogramowania w Oprogramowaniu Apple, to wówczas taka awaria lub uszkodzenie będzie wyłączone z warunków gwarancji na urządzenie Apple.

B. Uwaga H.264/AVC. W zakresie funkcjonalności kodowania i/lub dekodowania AVC Oprogramowania Apple oraz w związku z tym, że komercyjne wykorzystanie H.264/AVC wymaga dodatkowej licencji mają zastosowanie następujące postanowienia: FUNKCJONALNOŚĆ AVC ZAWARTA W TYM OPROGRAMOWANIU APPLE MOŻE BYĆ WYKORZYSTYWANA WYŁĄCZNIE W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH DO (i) KODOWANIA WIDEO ZGODNIE ZE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO”) I/LUB (ii) DEKODOWANIA AVC WIDEO, KTÓRE BYŁO ZAKODOWANE PRZEZ KONSUMENTA W WYNIKU PRYWATNEJ I NIEHANDLOWEJ DZIAŁALNOŚCI I/LUB ZOSTAŁO UZYSKANE OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJĄ NA DOSTARCZANIE AVC VIDEO. INFORMACJE NA TEMAT INNEGO WYKORZYSTYWANIA I LICENCJI MOŻNA UZYSKAĆ W MPEG LA L.L. ZOBACZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1496  
19.7.2017

**PORTUGUÊS, PORTUGAL**

**APPLE INC.**

**CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE PARA iBOOKS AUTHOR**

**LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) ANTES DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE. AO UTILIZAR O SOFTWARE APPLE, O UTILIZADOR ESTARÁ A ACEITAR OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA. SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, O UTILIZADOR NÃO DEVE INSTALAR E/OU USAR O SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:**

**Se pretender cobrar honorários por uma obra que inclua ficheiros no formato .ibooks gerado com o iBooks Author, essa obra apenas pode ser vendida ou distribuída através da Apple e a distribuição estará sujeita a um contrato distinto com a Apple. Esta restrição não se aplica ao conteúdo das obras, se forem distribuídas num formato que não inclua ficheiros no formato .ibooks.**

**1. Geral.**

A. O software da Apple, qualquer software de terceiros, o conteúdo, a documentação e quaisquer tipos de letra que acompanhem o software (coletivamente, “Software Apple”) são licenciados e não vendidos ao Utilizador pela Apple Inc. (“Apple”) para serem utilizados de acordo com os termos da presente Licença. A Apple e/ou o(s) licenciador(es) da Apple retêm a propriedade do Software Apple e reservam-se todos os direitos não concedidos expressamente ao Utilizador.

B. A Apple pode, por sua iniciativa, disponibilizar atualizações de versão ou atualizações do Software Apple para o computador da marca Apple do Utilizador. As atualizações de versão ou atualizações do Software Apple, se existirem, não têm necessariamente de incluir todas as funcionalidades existentes do software ou novas funcionalidades que a Apple lance para novos modelos ou outros modelos de computadores da marca Apple. Os termos da presente Licença regulam quaisquer atualizações de versão ou atualizações de software fornecidas pela Apple que substituam e/ou complementem o produto de Software Apple original, a menos que tal atualização de versão ou atualização contenha uma licença distinta e, nesse caso, prevalecerão os termos dessa licença.

**2. Utilização autorizada pela Licença e restrições.**

A. Licença. Sujeito aos termos e condições da presente Licença, é concedida ao Utilizador uma licença limitada e intransmissível de instalação e utilização do Software Apple apenas em computadores da marca Apple de que o Utilizador seja proprietário ou que o Utilizador controle em conformidade com as Regras de Utilização de Serviços e Conteúdo disponíveis em: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Regras de Utilização”). Salvo nas situações previstas nas Regras de Utilização, o Utilizador não poderá distribuir ou disponibilizar o Software Apple numa rede onde possa ser utilizado por vários dispositivos em simultâneo. O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, transmitir, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple.

B. Distribuição de obras geradas com o software iBooks Author. Como condição da presente Licença e mediante o cumprimento dos respetivos termos, as obras geradas com o software iBooks Author poderão ser distribuídas das seguintes formas:

- (i) se a obra estiver disponível gratuitamente (sem custos), pode ser distribuída por qualquer meio;
- (ii) se a obra estiver sujeita ao pagamento de honorários (incluindo no âmbito de um produto ou serviço obtido por assinatura) e incluir ficheiros no formato .ibooks gerado com o iBooks Author, a obra apenas pode ser distribuída através da Apple e a distribuição estará sujeita a um contrato distinto, por escrito, com a Apple (ou com uma filial ou subsidiária da Apple); **esta restrição não se aplica ao conteúdo da obra, se for distribuída num formato que não inclua ficheiros no formato .ibooks gerado com o**

**iBooks Author.** O Utilizador conserva os respetivos direitos ao conteúdo das respetivas obras e pode distribuir esse conteúdo por qualquer meio, se não incluir ficheiros no formato .ibooks gerado com o iBooks Author.

**A Apple não será responsável por quaisquer custos, despesas, danos, prejuízos (incluindo, sem limitação, perda de oportunidades comerciais ou perda de lucros) ou outras responsabilidades assumidas pelo Utilizador em resultado da utilização do presente Software Apple, incluindo, sem limitação, o facto de a obra do Utilizador poder não ser selecionada para distribuição pela Apple.**

C. Funcionalidade variável das obras. A funcionalidade de determinadas características de uma obra gerada com o iBooks Author pode variar em virtude de vários fatores, incluindo, sem limitação, o modelo ou o formato do ficheiro escolhido, assim como o software ou o hardware usado para visualizar a obra.

D. Proibição de engenharia inversa. O Utilizador não pode e concorda em não copiar (exceto conforme expressamente permitido pela presente Licença e pelas “Regras de Utilização”), descompilar, efetuar engenharia inversa, desmontar, tentar derivar o código-fonte, decifrar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple ou de qualquer parte do mesmo (exceto e apenas na medida em que qualquer restrição acima mencionada seja proibida pela lei aplicável ou na extensão permitida pelos termos de licenciamento que regem a utilização dos componentes de código aberto incluídos no Software Apple), nem permitir que outros o façam.

E. Direitos de autor e conteúdo. Na extensão em que o Software Apple possa ser utilizado para reproduzir, modificar, publicar ou distribuir materiais, a presente Licença de software permite apenas reproduzir, modificar, publicar e distribuir materiais não protegidos por direitos de autor, materiais cujos direitos de autor sejam propriedade do Utilizador ou materiais para os quais o Utilizador tenha autorização expressa ou legal de reprodução, modificação, publicação ou distribuição. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual sobre qualquer conteúdo apresentado ou acedido por intermédio do Software Apple pertencem aos respetivos proprietários desse conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos de autor ou por outros tratados e leis de propriedade intelectual, podendo estar sujeitos aos termos de utilização dos terceiros que o fornecem. Salvo disposição em contrário na presente Licença, a presente Licença não concede ao Utilizador nenhum direito de utilização desse conteúdo, nem garante que tal conteúdo continue à sua disposição.

F. Materiais digitais. Salvo se eventualmente previsto na presente Licença, o Utilizador não pode utilizar, extrair ou distribuir, comercialmente ou de outro modo, de forma autónoma, quaisquer fotografias, imagens, gráficos, grafismos, áudio, vídeo ou recursos similares (“Materiais Digitais”) contidos no Software Apple, ou fornecidos como parte do mesmo, nem utilizar os Materiais Digitais fora do contexto da sua utilização prevista como parte do Software Apple.

G. Modelos de conteúdo. O Software Apple disponibiliza modelos que contêm amostras de conteúdo, entre as quais se encontram fotografias, gráficos, clips de áudio, clips de vídeo e/ou ativos similares (“Modelos de Conteúdo”). Os Modelos de Conteúdo são propriedade da Apple e/ou dos seus licenciadores, estando protegidos pela legislação em matéria de propriedade intelectual aplicável e por outras leis, nomeadamente em matéria de direitos de autor, entre outras. O Utilizador pode utilizar os Modelos de Conteúdo sem pagamento de direitos de utilização (royalties) para criar e desenvolver Obras originais, e pode distribuir e/ou publicar os Modelos de Conteúdo enquanto parte de uma Obra; os Modelos de Conteúdo (ou partes dos mesmos) não podem, no entanto, ser distribuídos, comercialmente ou de outro modo, de forma autónoma, fora do âmbito de uma Obra, nem recombinados, total ou parcialmente, para distribuição no âmbito de uma biblioteca de conteúdos como um modelo ou catálogo de imagens.

H. Requisitos do sistema. O Software Apple é suportado apenas em hardware da marca Apple que cumpra os requisitos do sistema especificados, tal como são indicados pela Apple.

I. Licença de volume ou manutenção. Se o Utilizador tiver obtido o Software Apple ao abrigo de um programa de licença de volume ou manutenção da Apple, os termos da licença de volume ou manutenção vão determinar o número de cópias do Software Apple que o Utilizador tem permissão para descarregar, instalar, utilizar e executar em computadores da marca Apple que possua ou controle. Exceto se acordado por escrito pela Apple, todos os outros termos e condições da presente Licença aplicam-se à sua utilização do Software Apple obtido ao abrigo de uma licença de volume ou manutenção.

J. Outras restrições de utilização. As subvenções apresentadas na presente Licença não permitem e o Utilizador concorda em não instalar, utilizar ou executar o Software Apple em qualquer computador de marca não Apple ou permitir que outros o façam. Salvo disposição em contrário nos termos da presente Licença: (i) apenas um utilizador pode utilizar o Software Apple de cada vez, e (ii) o Utilizador não pode disponibilizar o Software Apple numa rede em que possa ser executado ou utilizado por múltiplos utilizadores ao mesmo tempo. O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple.

K. Cumprimento da legislação. O Utilizador concorda em usar o Software Apple e os Serviços (como definido na Alínea 5 adiante) em conformidade com todas as leis aplicáveis, a legislação local do país ou da região em que reside ou em que descarrega ou utiliza o Software Apple e os Serviços.

L. Software de terceiros. A Apple pode fornecer acesso a determinado software ou serviços de terceiros a título de conveniência. Na extensão de que o Software Apple contém ou fornece acesso a quaisquer software ou serviços de terceiros, a Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de fornecer qualquer suporte técnico ou de outro tipo para esse software ou serviços. O Utilizador deverá contactar diretamente o respetivo vendedor ou fabricante de software ou fornecedor de serviços para obter suporte técnico e serviço ao cliente relacionado com o software, serviços e/ou produtos.

M. Atualizações automáticas. Se o Utilizador optar por efetuar atualizações automáticas de aplicações, o computador irá verificar periodicamente a existência de atualizações ao Software Apple junto da Apple e, caso se encontre disponível uma atualização, esta será automaticamente descarregada e instalada no computador e, se aplicável, nos dispositivos periféricos. Em qualquer altura, o Utilizador pode desativar completamente as atualizações automáticas de aplicações alterando as definições de atualizações automáticas de aplicações nas Preferências do Sistema.

### **3. Autorização para a utilização de dados.**

A. Dados de diagnóstico e utilização. Se o Utilizador autorizar a recolha de informações de diagnóstico e utilização, o Utilizador aceita que a Apple e respetivos agentes e subsidiárias possam periodicamente recolher, manter, processar e utilizar informações de diagnóstico, técnicas, utilização e relacionadas incluindo, mas não apenas, identificadores de hardware ou de sistema únicos, informações sobre o computador, sistema, aplicações de software e periféricos do Utilizador, para fornecer e melhorar os serviços e produtos da Apple, facilitar o fornecimento de atualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se existirem) relacionados com o Software Apple, e verificar o cumprimento dos termos da presente Licença. Pode alterar as suas preferências de recolha de Dados de diagnóstico e utilização a qualquer momento ao aceder à definição Diagnóstico e utilização no seu computador e desmarcar a caixa de verificação. A definição Diagnóstico e utilização pode ser encontrada no painel Segurança e Privacidade das Preferências do Sistema. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam recolhidas num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador para os propósitos anteriormente mencionados. Para permitir que parceiros da Apple e programadores de terceiros melhorem o seu software, hardware e serviços desenvolvidos para utilização com produtos Apple, a Apple pode fornecer

a tal parceiro ou programador de terceiros um subconjunto de informações de diagnóstico que seja relevante para o software, hardware e serviços do parceiro ou programador, desde que as informações de diagnósticos estejam num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador.

B. Política de privacidade. Os dados do Utilizador serão sempre tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que está disponível para consulta no seguinte website: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Término.** A presente Licença está em vigor até ser terminada. Os direitos do Utilizador ao abrigo da presente Licença cessam automaticamente ou perdem eficácia sem aviso prévio da Apple, em caso de incumprimento de qualquer dos termos da presente Licença. Com o término da presente Licença, o Utilizador tem de deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As alíneas 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 da presente Licença permanecem em vigor mesmo após o término da Licença.

#### **5. Serviços e materiais de terceiros.**

A. O Software Apple pode permitir o acesso à Apple e a outros serviços e websites da Apple e de terceiros (doravante referidos, coletiva e individualmente, como “Serviços”). Esses serviços podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. O uso destes Serviços requer acesso à Internet e o uso de determinados Serviços pode requerer um ID Apple, pode requerer que o Utilizador aceite outros termos de serviço e pode estar sujeito ao pagamento de custos adicionais. Ao utilizar este software em ligação com um ID Apple ou outra conta Apple, o Utilizador concorda com os termos do serviço aplicáveis a essa conta.

B. O Utilizador compreende que, ao utilizar qualquer um dos referidos Serviços, poderá deparar-se com conteúdos considerados ofensivos, indecentes ou censuráveis, os quais podem ou não estar identificados como tendo linguagem explícita e que os resultados de qualquer pesquisa ou da introdução de um URL específico poderão, de forma automática e não intencional, gerar hiperligações ou referências a materiais censuráveis. Todavia, o Utilizador aceita utilizar os Serviços por sua conta e risco e exime a Apple de qualquer responsabilidade por conteúdo eventualmente ofensivo, indecente ou censurável.

C. Determinados Serviços poderão apresentar, incluir ou disponibilizar conteúdos, dados, informações, aplicações ou materiais de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer hiperligações para determinados websites de terceiros. Ao usar os Serviços, o Utilizador reconhece e aceita que a Apple não é responsável pela análise ou avaliação do conteúdo, correção, integralidade, atualidade, validade, cumprimento de direitos autorais, legalidade, decência, qualidade ou qualquer outro aspeto desses Materiais de Terceiros ou websites. A Apple, os seus funcionários, filiais ou subsidiárias não garantem nem apoiam e não assumem nem têm qualquer responsabilidade, perante o Utilizador ou qualquer outra pessoa, pelos Serviços de terceiros, Materiais de Terceiros ou websites, ou por quaisquer outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e as hiperligações a outros websites são fornecidos ao Utilizador apenas a título de conveniência.

D. Ao utilizar os Serviços para carregar conteúdos, o utilizador declara que possui todos os direitos necessários, autorização ou qualquer outra permissão legal para efetuar o carregamento e que os respetivos conteúdos não violam os termos de serviço aplicáveis aos Serviços. O Utilizador concorda que os Serviços contêm conteúdos proprietários, informações e materiais que são propriedade da Apple, do proprietário do site e/ou dos respetivos licenciadores, e que estão protegidos por leis de propriedade intelectual e outras leis aplicáveis, incluindo, sem limitação, os direitos de autor, e que o Utilizador não utilizará esses conteúdos proprietários, informações e materiais de qualquer outra forma que não seja o uso permitido pelos Serviços ou de uma forma que não esteja em conformidade com os termos da presente Licença ou que viole os direitos de propriedade intelectual de terceiros ou da Apple.

Nenhuma parte dos Serviços pode ser reproduzida por qualquer forma ou meio. O Utilizador aceita não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar obras derivadas com base nos Serviços, de qualquer forma, e não explorará os Serviços de qualquer maneira não autorizada, incluindo, sem limitação, a utilização dos Serviços para transmitir vírus informáticos, vermes, cavalos de Troia ou outro malware, ou a violação ou sobrecarga da capacidade da rede. O Utilizador aceita ainda não utilizar os Serviços de uma forma que possa constituir assédio, abuso, perseguição, ameaça, difamação ou uma violação dos direitos de terceiros, e que a Apple não é responsável perante o Utilizador, em nenhuma circunstância, por uma utilização dessa natureza, nem por eventuais tentativas de assédio, ameaças, difamações ou transmissões de mensagens ofensivas, ilícitas ou ilegais que o Utilizador receba em resultado da utilização de qualquer um dos Serviços.

E. Além disso, os Serviços e Materiais de Terceiros que podem ser acedidos, hiperligados ou apresentados através do Software Apple não estão disponíveis em todos os idiomas nem em todos os países. A Apple não garante que esses Serviços e Materiais de Terceiros sejam apropriados ou estejam disponíveis para utilização em qualquer local específico. Na medida em que opte por aceder ou utilizar esses Serviços e Materiais de Terceiros, o Utilizador fá-lo por sua própria iniciativa e é responsável pelo cumprimento de quaisquer leis aplicáveis, incluindo, sem limitação, as leis locais vigentes e as leis de recolha de dados e de privacidade. A Apple e os seus licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer Serviços, em qualquer altura e sem aviso prévio. Em circunstância alguma, a Apple será responsável pela remoção ou desativação do acesso a esses Serviços. A Apple pode também impor limites à utilização ou ao acesso a determinados Serviços, em qualquer caso e sem aviso prévio ou responsabilidade.

## **6. Exclusão de garantias.**

A. Caso o Utilizador seja um consumidor (um Utilizador que não utiliza o Software Apple para fins profissionais), poderão existir no respetivo país de residência direitos legais que proíbam a aplicação das limitações a seguir enunciadas e, nesses casos, elas não serão aplicáveis. Para obter mais informações sobre os seus direitos, recomenda-se que contacte uma associação de defesa dos consumidores.

B. O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS EFETUADOS OU ACEDIDOS PELO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE SI.

C. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS RESPETIVOS LICENCIADORES (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” PARA EFEITOS DAS ALÍNEAS 6 E 7) EXCLUEM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RESPEITANTES AO SOFTWARE APPLE E AOS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU PREVISTAS POR LEI, INCLUINDO, MAS SEM A ISSO ESTAREM LIMITADAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXATIDÃO, GOZO PACÍFICO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA QUANTO A INTERFERÊNCIAS NO GOZO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES DO SOFTWARE APPLE, OU DOS SERVIÇOS REALIZADOS OU DISPONIBILIZADOS PELO SOFTWARE APPLE, SE ADEQUAM ÀS NECESSIDADES DO UTILIZADOR, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU ISENTA DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO A SER DISPONIBILIZADOS, QUE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS SERÃO COMPATÍVEIS OU FUNCIONARÃO COM QUALQUER

SOFTWARE DE TERCEIROS, QUE AS APLICAÇÕES OU OS SERVIÇOS DE TERCEIROS, OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTES SOFTWARE APPLE PODE AFETAR A DISPONIBILIDADE E USABILIDADE DO SOFTWARE, DAS APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS, ASSIM COMO DOS PRODUTOS DA APPLE E DOS SERVIÇOS.

E. O UTILIZADOR RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS NÃO SE DESTINAM NEM SE ADEQUAM À UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES EM QUE A FALHA OU ATRASOS, ERROS OU INCORREÇÕES DO CONTEÚDO, DOS DADOS OU DA INFORMAÇÃO FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE OU PELOS SERVIÇOS POSSAM ORIGINAR A MORTE, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO MAS SEM LIMITAÇÃO A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO AÉREA OU DE COMUNICAÇÕES, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SISTEMAS DE MANUTENÇÃO DAS FUNÇÕES VITAIS OU DE ARMAS.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS ESTIVEREM DEFEITUOSOS, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE ASSISTÊNCIA, REPARAÇÕES OU CORREÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU A LIMITAÇÃO DOS DIREITOS ESTATUTÁRIOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PODENDO, POR ISSO, AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS NÃO SER APLICÁVEIS AO UTILIZADOR.

**7. Limitação da responsabilidade.** NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO ACIDENTAL, ESPECIAL OU INDIRETO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCROS, PERDA OU DESTRUIÇÃO DE DADOS, FALHAS NA TRANSMISSÃO OU RECEÇÃO DE DADOS OU INFORMAÇÕES, INTERRUPTÃO DA ATIVIDADE OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA DE NATUREZA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS OU QUAISQUER APLICAÇÕES OU SOFTWARE DE TERCEIROS EM CONJUNTO COM O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS, POR QUALQUER MOTIVO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (CONTRATO, DOLO OU QUALQUER OUTRO) E MESMO QUE A APPLE TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESSES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU POR PREJUÍZOS ACIDENTAIS OU INDIRETOS, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SER APLICÁVEL AO UTILIZADOR. Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador por todos os danos (além dos que sejam exigidos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) poderá exceder a quantia de cinquenta dólares (USD 50,00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir o seu propósito essencial.

**8. Controlo de exportação.** O Utilizador não pode utilizar, exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela legislação dos Estados Unidos e do(s) país(es) no qual o Software Apple foi adquirido. Em particular, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos ou quaisquer outras listas de entidades sujeitas a restrições. Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador declara e garante que não está situado em nenhum dos países indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a conceção, o fabrico ou a produção de armamento nuclear, mísseis ou armas biológicas ou químicas.



**9. Utilizadores finais do Governo dos EUA.** O Software Apple e a documentação relacionada são “Artigos Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constituído por “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202, consoante for aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Artigos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

**10. Legislação aplicável e exequibilidade.** A presente Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, com exclusão dos princípios de conflito de leis. A presente Licença não será regida pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos, cuja aplicação está expressamente excluída. Caso o Utilizador seja um consumidor residente no Reino Unido, a presente Licença será regida pelas leis em vigor na jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determinar que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

**11. Integralidade; idioma aplicável.** A presente Licença constitui o contrato integral entre o Utilizador e a Apple relativamente ao Software Apple e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos a esta matéria. Nenhuma modificação ou alteração da presente Licença será vinculativa, salvo se for feita por escrito e estiver assinada pela Apple. Qualquer tradução da presente Licença é feita para cumprir requisitos locais e no caso de alguma divergência entre as versões em inglês e noutra idioma, prevalecerá a versão em inglês da presente Licença, na medida em que tal não seja proibido pela legislação em vigor na jurisdição do Utilizador.

**12. Reconhecimento de terceiros.**

A. Determinados componentes do Software Apple, e de programas de código-fonte aberto de terceiros que acompanham o Software Apple, poderão ser disponibilizados pela Apple no respetivo website de código-fonte aberto (<http://www.opensource.apple.com>) (“Componentes de Código-Fonte Aberto”). A ficha técnica, os termos de licenciamento e as limitações de responsabilidade dos componentes referidos estão incluídos na documentação eletrónica do Software Apple. O Utilizador deve consultar a documentação eletrónica, pois poderão assistir-lhe direitos suplementares em relação aos Componentes de Código-Fonte Aberto. O Utilizador reconhece expressamente que as falhas ou danos eventualmente provocados no hardware Apple que resultem da modificação dos Componentes de Código-Fonte Aberto do Software Apple não estão abrangidos pela garantia do hardware Apple.

B. Aviso acerca do H.264/AVC. Na medida em que o Software Apple possui funcionalidades de codificação e/ou decodificação AVC, a utilização comercial do H.264/AVC requer licenciamento adicional e o seguinte aviso é aplicável: AS FUNCIONALIDADES AVC NESTE PRODUTO SÃO LICENCIADAS APENAS PARA UTILIZAÇÃO PESSOAL E NÃO COMERCIAL POR PARTE DO CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO EM CONFORMIDADE COM A NORMA AVC (“VÍDEO AVC”) E/OU (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR EM ATIVIDADES PESSOAIS OU NÃO COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEOS LICENCIADO PARA O FORNECIMENTO DE VÍDEOS AVC. CONTACTE A MPEG LA L.L.C. PARA OBTENIR MAIS INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS. CONSULTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

19/07/2017

**РУССКИЙ**

**APPLE INC.**

**ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПО iBOOKS AUTHOR**

**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ («ЛИЦЕНЗИЕЙ») ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE. ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ. В СЛУЧАЕ НЕСОГЛАСИЯ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ И/ИЛИ НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ДАННЫМ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ.**

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:**

Если Вы хотите установить плату за Произведение, которое включает в себя файлы формата .ibooks, созданных в программе iBooks Author, то продавать или распространять такое Произведение Вы можете только через ресурсы компании Apple, а само распространение будет регулироваться условиями отдельного соглашения с компанией Apple. Это ограничение не будет применено к содержимому Произведения, которое не включает в себя файлы формата .ibooks, созданных в программе iBooks Author.

**1. Общие положения.**

А. Настоящее программное обеспечение Apple, а также программное обеспечение третьих сторон, содержимое, документация и любые шрифты, включенные в данное программное обеспечение (совместно именуемые «ПО Apple»), не продаются Вам, а предоставляются Вам компанией Apple Inc. (далее – «Apple») исключительно для использования на условиях настоящей Лицензии. Apple и/или лицензиары Apple остаются владельцами ПО Apple и сохраняют все права, за исключением прямо предоставленных Вам прав.

В. Apple на свое усмотрение может предоставлять доступ к будущим обновлениям ПО Apple для Вашего компьютера марки Apple. Обновления, при их наличии, не обязательно включают все существующие функции программного обеспечения или новые функции, которые Apple выпускает для более новых или других моделей компьютеров марки Apple. Условия настоящей Лицензии распространяются на любые предоставляемые компанией Apple обновления программного обеспечения, заменяющие или дополняющие исходную версию ПО Apple, за исключением случаев, когда к подобному обновлению прилагается отдельная лицензия, в случае чего действуют условия этой лицензии.

**2. Разрешенные Лицензией виды и ограничения использования**

А. Лицензия. В соответствии с условиями настоящей Лицензии, Вам предоставляется ограниченная непередаваемая лицензия на установку и использование Программного обеспечения Apple на принадлежащих Вам или контролируемых Вами компьютерах марки Apple, в соответствии с Правилами пользования услугами и содержимым, опубликованными по адресу: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> («Правила пользования»). Вы не имеете права распространять Программное обеспечение Apple или предоставлять к нему сетевой доступ для его одновременного использования на нескольких устройствах, за исключением случаев, оговоренных в Правилах пользования. Вы не вправе брать или сдавать в аренду, продавать, передавать, распространять или предоставлять сублицензию на Программное обеспечение Apple.

В. Распространение Произведений, созданных с помощью программы iBooks Author. Согласно положениям данной Лицензии и при полном соблюдении ее условий с Вашей стороны распространение Произведения, созданного с помощью программы iBooks Author, может

осуществляться следующим образом:

- (i) если Произведение находится в свободном доступе (предоставляется бесплатно), его распространение может осуществляться любыми способами;
- (ii) если Произведение предоставляется на платной основе (в том числе как часть любого продукта, предоставляемого при оформлении подписки, или Службы) и включает в себя файлы формата .ibooks или файлы формата .ibooks, созданные в программе iBooks Author, то такое Произведение может быть распространено только через ресурсы компании Apple после заключения с компанией Apple (либо с филиалом или дочерним предприятием Apple) отдельного письменного соглашения, **при условии, что это ограничение не будет применено к содержимому Произведения, которое не включает в себя файлы формата .ibooks, созданных в программе iBooks Author.** Вы сохраняете все свои права на содержимое Вашего Произведения и можете распространять это содержимое любым способом, если не включает в себя файлы формата .ibooks, созданных в программе iBooks Author.

**Компания Apple не несет ответственности за любые Ваши расходы, издержки, убытки, потери (включая, помимо прочего, упущенные коммерческие возможности и упущенную выгоду) или другие обязательства, возникшие в результате использования данного Программного обеспечения Apple, включая, помимо прочего, тот факт, что Ваше Произведение может быть не выбрано для распространения через ресурсы Apple.**

C. Функциональность работы может различаться. Функциональность отдельных параметров работы, созданных с использованием iBooks Author, может различаться в зависимости от многих факторов, включая, помимо прочего, выбранный шаблон или формат файла, а также программное и аппаратное обеспечение, используемое для просмотра работы.

D. Запрет на вскрытие системного кода. Вы не вправе и соглашаетесь не выполнять и не разрешать другим лицам (за исключением случаев, явно разрешенных данным Лицензионным соглашением и «Правилами пользования») декомпилировать, вскрывать системный код, деассемблировать, пытаться извлекать исходный код, расшифровывать, изменять и создавать производные разработки на основе ПО Apple, а также любых Служб, предоставляемых ПО Apple, и любых их частей (кроме случаев, когда упомянутые выше ограничения запрещены применимым законодательством, исключительно в пределах такого запрещения, а также кроме случаев, когда такие действия разрешены положениями лицензии, регулирующей использование компонентов с открытым кодом, которые включены в ПО Apple).

E. Авторское право и материалы. В тех случаях, когда Программное обеспечение Apple используется для воспроизведения, изменения, публикации и распространения материалов, Вам предоставляется Лицензия только на воспроизведение, изменение, публикацию или распространение материалов, не защищенных положениями авторского права, материалов, на которые Вы располагаете авторскими правами, или тех материалов, в отношении которых Вам предоставлено право или законное разрешение на их воспроизведение, изменение, публикацию или распространение. Правовой титул и права интеллектуальной собственности в отношении любых данных, отображаемых или доступных при помощи ПО Apple, принадлежат владельцу соответствующих данных. Эти данные могут быть защищены авторским правом либо иными законами и международными соглашениями о правах на интеллектуальную собственность, и третьи лица, предоставившие такие данные, могут ставить условия их использования. За исключением случаев, предусмотренных данной Лицензией, настоящая Лицензия не предоставляет Вам каких-либо прав на использование таких материалов и не гарантирует, что эти материалы будут доступны для Вас в дальнейшем.

F. Цифровые материалы. Кроме случаев, оговоренных в настоящем документе, Вы не вправе использовать, извлекать или распространять в коммерческих или иных целях любые

фотографии, изображения, графику, художественные работы или подобные ресурсы («Цифровые материалы»), содержащиеся или входящие в состав Программного обеспечения Apple, или иным способом использовать Цифровые материалы вне исходного контекста в составе ПО Apple.

G. Материалы шаблона. В Программном обеспечении Apple предоставлены шаблоны, в которых содержатся демонстрационные материалы, включая, помимо прочего, фотографии, графические изображения, аудиозаписи, видеоклипы и другие подобные материалы (далее «Материалы шаблона»). Данные Материалы шаблона являются собственностью компании Apple и/или ее лицензиаров и защищены соответствующими законами о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, в том числе законом об авторском праве. Вы можете использовать Материалы шаблона (без уплаты лицензионных отчислений) для создания и разработки собственного оригинального Произведения, а также можете распространять и/или публиковать Материалы шаблона в составе любого подобного Произведения, однако сами Материалы шаблона (или любые их части) запрещается распространять на платной или иной основе вне состава Произведения, а также полностью или частично преобразовывать для распространения в составе библиотеки материалов, например шаблонов или каталогов изображений.

H. Системные требования. Программное обеспечение Apple поддерживается только на оборудовании марки Apple, которое отвечает определенным системным требованиям, указанным Apple.

I. Лицензия для закупок больших объемов или в рамках соглашения об обслуживании. Если Вы получили Программное обеспечение Apple по лицензии для закупок больших объемов или в рамках соглашения об обслуживании Apple, положения этой лицензии для закупок больших объемов или соглашения об обслуживании определяют количество копий Программного обеспечения Apple, которое Вам разрешено загружать, устанавливать, использовать и запускать на принадлежащих Вам или контролируемых Вами компьютерах марки Apple. За исключением случаев, согласованных с Apple в письменной форме, к использованию Программного обеспечения Apple, полученного по лицензии для закупок больших объемов или в рамках соглашения об обслуживании, применяются все положения и условия настоящей Лицензии.

J. Иные ограничения использования. Права, установленные настоящей Лицензией, не дают Вам разрешения на установку, использование и запуск Программного обеспечения Apple на любом компьютере отличной от Apple марки, и Вы соглашаетесь не выполнять такие действия и не предоставлять такие возможности другим лицам. Если иное не разрешено положениями настоящей Лицензии: (i) только один пользователь одновременно может использовать Программное обеспечение Apple, и (ii) Вы не имеете права предоставлять сетевой доступ к Программному обеспечению Apple для одновременного его использования на нескольких компьютерах. Вам запрещается брать или сдавать в аренду, распространять, сдавать внаем, перераспределять или предоставлять сублицензию на Программное обеспечение Apple.

K. Соблюдение законов. Вы соглашаетесь использовать Программное обеспечение Apple и Службы (как определено в разделе 5 ниже) в соответствии с действующим законодательством, включая местное законодательство страны или региона, в которых Вы проживаете или в которых Вы загружаете или используете Программное обеспечение Apple и Службы.

L. Программное обеспечение третьих сторон. Для удобства пользования Apple может предоставлять доступ к определенному программному обеспечению или Службам третьих сторон. В тех случаях, когда ПО Apple содержит или обеспечивает доступ к программному обеспечению или Службам третьих сторон, Apple не имеет явных или подразумеваемых обязательств по предоставлению технической или иной поддержки для такого программного

обеспечения или Служб. По вопросам технической поддержки и обслуживания клиентов в отношении такого программного обеспечения, Служб и изделий обращайтесь непосредственно к соответствующему поставщику или изготовителю программного обеспечения или поставщику Служб.

М. Автоматические обновления. Если Вы дали согласие на автоматическое обновление приложений, Ваш компьютер будет периодически проверять наличие в системе Apple обновлений ПО Apple, и в случае наличия обновления оно будет автоматически загружаться и устанавливаться на Ваш компьютер и, если возможно, на Ваши периферийные устройства. Вы можете полностью отключить автоматические обновления приложений в любой момент, изменив настройки для автоматического обновления приложений в Системных настройках.

### **3. Согласие на использование данных.**

А. Диагностическая информация и сведения об использовании. Если Вы принимаете участие в сборе диагностической информации и сведений об использовании, Вы соглашаетесь с тем, что Apple, ее дочерние предприятия и агенты могут собирать, хранить и обрабатывать диагностическую, техническую, пользовательскую и сопутствующую информацию и сведения об использовании, включая, помимо прочего, уникальный системный или аппаратный идентификатор, техническую информацию о Вашем компьютере, а также системном и прикладном программном обеспечении и периферийных устройствах, в целях предоставления и улучшения продукции и Служб Apple, облегчения доставки обновлений ПО, поддержки продукта и оказания других Служб, связанных с ПО Apple (если такие предоставляются), а также для проверки соблюдения условий настоящей Лицензии. Вы можете в любой момент изменить параметры сбора диагностических данных и сведений об использовании, сняв соответствующий флажок в разделе «Диагностика и использование» на компьютере. Настройку «Диагностики и использования» можно произвести на панели «Защита и безопасность» в Системных настройках. Apple может использовать данную информацию, если она собирается в такой форме, которая не идентифицирует Вас лично, в целях, описанных ранее. В целях улучшения программного обеспечения, оборудования и Служб, разработанных партнерами Apple или сторонними разработчиками для последующего использования с продуктами Apple, компания Apple может также предоставлять таким партнерам или сторонним разработчикам набор диагностической информации, которая относится к программному обеспечению, оборудованию и/или Службам этого партнера или стороннего разработчика, в той форме, которая не идентифицирует Вас лично.

В. Политика конфиденциальности. Ваша информация всегда обрабатывается в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, ознакомьтесь с которой Вы можете на странице <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Прекращение действия.** Настоящая Лицензия действительна до момента ее прекращения. В случае нарушения Вами условий настоящей Лицензии Вы лишаетесь прав, предоставленных Вам настоящей Лицензией, автоматически и без уведомления со стороны Apple. По окончании действия настоящей Лицензии Вы должны прекратить любое использование ПО Apple и уничтожить все полные или частичные копии ПО Apple. Разделы 2В, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 и 11 настоящей Лицензии сохраняют силу при любом прекращении.

### **5. Службы и материалы третьих сторон**

А. ПО Apple может обеспечивать доступ к другим Службам и веб-сайтам компании Apple и третьих сторон (далее совместно и по отдельности именуемым «Службы»). Такие Службы могут быть доступны не на всех языках и не во всех странах. Для использования этих Служб требуется доступ к сети Интернет; использование определенных Служб может требовать наличия Apple ID, принятия дополнительных условий и может оплачиваться отдельно. Используя данное

программное обеспечение вместе с учетной Apple ID или другой учетной записью Apple, Вы соглашаетесь с условиями обслуживания, которые применяются к этой учетной записи.

В. Вы понимаете, что, используя любую из Служб, Вы можете столкнуться с материалами, которые могут быть сочтены оскорбительными, непристойными или нежелательными, и содержание которых не обязательно будет помечено как откровенное, и в результате любого поиска или ввода конкретного URL-адреса могут быть автоматически и непреднамеренно созданы ссылки на нежелательные материалы. Тем не менее, Вы соглашаетесь с тем, что использование подобных Служб осуществляется Вами на свой собственный риск и что компания Apple не несет перед Вами ответственности за материалы, содержание которых Вы можете считать оскорбительным, непристойным или нежелательным.

С. Некоторые Службы предполагают показ или предоставление доступа к контенту, данным, информации, программам или материалам третьих сторон («Материалы третьих сторон»), а также предоставление ссылок на веб-сайты третьих сторон. Пользуясь данными Службами, Вы признаете и соглашаетесь с тем, что компания Apple не принимает на себя обязательств по изучению или оценке данного контента, а также в отношении точности, полноты, актуальности, правильности, соблюдения авторских прав, правомерности, пристойности, качества и любых других аспектов Материалов третьих сторон или веб-сайтов. Компания Apple, ее сотрудники, дочерние предприятия и филиалы не гарантируют и не рекомендуют, а также не принимают на себя и не несут никакой ответственности перед Вами или третьими лицами за любые Службы, Материалы третьих сторон или веб-сайты, а также за любые другие материалы, продукты или Службы третьих сторон. Материалы третьих сторон и ссылки на другие веб-сайты предоставляются исключительно для Вашего удобства.

Д. В тех случаях, когда Вы выгружаете любой контент посредством использования Служб, Вы заявляете, что Вы обладаете всеми правами, были уполномочены или другим способом имеете законное право на выгрузку такого контента, и что такой контент не нарушает любые условия оказания услуг, применимые к Службам. Вы соглашаетесь с тем, что Службы содержат контент, информацию и материалы, являющиеся собственностью компании Apple, владельцев сайтов и/или их лицензиаров и защищенные соответствующими законами о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, в том числе законом об авторском праве, и что Вы не будете использовать подобный контент, информацию или материалы каким-либо способом, кроме разрешенных для данных Служб, или каким-либо способом, который противоречит условиям настоящей Лицензии или нарушает права на интеллектуальную собственность третьей стороны или компании Apple. Запрещаются любые формы и способы полного или частичного воспроизведения Служб. Вы соглашаетесь не изменять, не брать и не сдавать в аренду, не сдавать внаем, не продавать, не распространять и не создавать производные работы на основе этих Служб любым способом, и Вы не будете использовать Службы какими-либо неразрешенными способами, включая (но не ограничиваясь этим) использование Служб для передачи любых компьютерных вирусов, червей, троянских коней или других вредоносных программ, а также способы, вызывающие снижение пропускной способности или перегрузку сети. Кроме того, Вы соглашаетесь не использовать Службы каким бы то ни было образом с целью причинения беспокойства, оскорбления, преследования, угроз, клеветы или нарушения прав третьих лиц, и компания Apple не несет ответственности за подобное использование Служб Вами или за любые причиняющие беспокойство, содержащие угрозы, клевету, оскорбительные или неправомерные сообщения, которые Вы можете получить по причине использования какой-либо из Служб.

Е. Кроме того, Службы и материалы третьих сторон, доступ связанные или отображаемые с помощью ПО Apple, доступны не на всех языках и не во всех странах. Apple не делает никаких заявлений относительно того, что подобные Службы и материалы третьих сторон подготовлены

или доступны для использования в каком-либо определенном регионе. Если Вы решаете получать доступ к Службам или Материалам третьих сторон или использовать их, Вы действуете по собственной инициативе и несете ответственность за соблюдение применимого законодательства, включая, помимо прочего, применимое местное законодательство, а также подзаконные акты о конфиденциальности и сборе данных. Компания Apple и ее лицензиары сохраняют за собой право изменять, приостанавливать, удалять или блокировать доступ к Службам в любое время без предварительного уведомления. В любом случае компания Apple не несет ответственности за удаление или блокировку доступа к любым подобным Службам. Apple может также в любое время без уведомления установить лимит использования или доступа к определенным Службам и не несет за это ответственности.

## **6. Ограничение объема гарантий**

A. Если Вы являетесь клиентом-потребителем, то есть используете ПО Apple вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь в своей стране пребывания юридические права, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае эти ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в обществе защиты прав потребителей.

B. ВЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО, В РАЗРЕШЕННОМ ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ ОБЪЕМЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE И ЛЮБЫХ СЛУЖБ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ С ПОМОЩЬЮ ПО APPLE ИЛИ ДОСТУП К КОТОРЫМ ОБЕСПЕЧИВАЕТСЯ С ПОМОЩЬЮ ПО APPLE, ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ВАМИ НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И ЧТО НА ВАС ЛЕЖИТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

C. В МАКСИМАЛЬНО РАЗРЕШЕННОМ ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ ОБЪЕМЕ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE И СЛУЖБЫ ПОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «ЕСЛИ ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. КОМПАНИЯ APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ СТАТЕЙ 6 И 7) НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

D. APPLE НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВАМ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО APPLE И СЛУЖБ; СООТВЕТСТВИЯ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ ФУНКЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПО APPLE ИЛИ СЛУЖБАХ, ВЫПОЛНЯЕМЫХ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПО APPLE; БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПО APPLE ИЛИ СЛУЖБ; ПРОДОЛЖЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ; СОВМЕСТИМОСТИ ИЛИ РАБОТЫ ПО APPLE С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ТРЕТЬИХ СТОРОН, ПРОГРАММАМИ ИЛИ СЛУЖБАМИ ТРЕТЬИХ СТОРОН И ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПО APPLE ИЛИ СЛУЖБАХ. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ДОСТУПНОСТЬ И ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММ ИЛИ СЛУЖБ ТРЕТЬИХ СТОРОН, А ТАКЖЕ ПРОДУКТОВ И СЛУЖБ APPLE.

E. ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И СЛУЖБЫ APPLE НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В СИТУАЦИЯХ ИЛИ УСЛОВИЯХ, КОГДА НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ВРЕМЕННЫЕ ЗАДЕРЖКИ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЯМ ИЛИ СЛУЖБАМИ APPLE, МОГУТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТЕЛЬНОМУ ИСХОДУ ИЛИ



ПРИЧИНИТЬ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, УПРАВЛЕНИЕ ЯДЕРНЫМИ УСТАНОВКАМИ, УПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ КОММУНИКАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, СИСТЕМАМИ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СИСТЕМАМИ ВОЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ.

Ф. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ APPLE ИЛИ СЛУЖБАХ ОБНАРУЖАТСЯ КАКИЕ-ЛИБО НЕДОСТАТКИ, ЛЮБОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЯ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ.

**7. Ограничение ответственности.** В МАКСИМАЛЬНОМ ОБЪЕМЕ, НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ПОТЕРЮ ДАННЫХ, СБОЙ ПРИ ПЕРЕДАЧЕ ИЛИ ПОЛУЧЕНИИ ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО APPLE ИЛИ СЛУЖБ ИЛИ ЛЮБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЙ ТРЕТЬИХ СТОРОН, СВЯЗАННЫХ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПО APPLE ИЛИ СЛУЖБ, ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРА, ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВРЕД ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ПОДОБНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ. В любом случае общая компенсационная ответственность компании Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого права в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 50 (пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют, даже если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не соответствует его основной цели.

**8. Экспортный контроль.** Вы не вправе использовать или иным образом экспортировать или реэкспортировать ПО Apple, за исключением тех случаев, когда это разрешено законодательством США и законодательством юрисдикции или юрисдикции, в которой было приобретено ПО Apple. В частности, помимо прочего, не допускается экспорт и реэкспорт ПО Apple (a) в страны, в отношении которых США установили эмбарго, (b) любому лицу из установленного Министерством финансов США Списка специально выделенных граждан либо из установленного Министерством торговли США Списка исключенных физических или юридических лиц или любых иных списков субъектов, торговля с которыми запрещена правительством. **Используя ПО Apple, Вы заявляете и гарантируете, что не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также соглашаетесь не использовать ПО Apple в любых целях, запрещенных законодательством США, включая, помимо прочего, разработку, проектирование, изготовление или производство ракетного, ядерного, химического или биологического оружия.**

**9. Правительство в качестве конечного пользователя.** ПО Apple и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в значении, установленном в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 2.101, состоящие из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения» (значения этих терминов раскрываются соответственно в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 227.7202). Как указано соответственно в § 12.212 главы 48 или в §§ с 227.7202-1 по 227.7202-2 раздела 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.), Коммерческое Программное компьютерное обеспечение и Коммерческая документация на Программное компьютерное обеспечение лицензируются в отношении конечного пользователя – Правительства США, (a) только как Коммерческие продукты и (b) только в объеме тех прав, которые предоставляются всем другим конечным пользователям в соответствии с условиями настоящей Лицензии. Неопубликованные права сохраняются за Apple в соответствии с законом об авторских правах США.

**10. Право, регулирующее Лицензионное соглашение. Делимость Лицензионного соглашения.** Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением положений коллизионного права. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, действие которой специально исключено. Для пользователей, проживающих в Великобритании, настоящая Лицензия регулируется законами юрисдикции страны пребывания. Если по какой-либо причине надлежащая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению в судебном порядке, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу в объеме, прямо не запрещенном местным законодательством в Вашей юрисдикции.

**11. Целостность соглашения, Основной язык соглашения.** Настоящая Лицензия представляет собой полное соглашение между Вами и компанией Apple в отношении ПО Apple, на которое предоставляется настоящая Лицензия, и заменяет собой все предыдущие или временные договоренности сторон по предмету соглашения. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны, только если они внесены в письменной форме и подписаны компанией Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется с учетом местных требований. В случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке приоритет имеет версия Лицензии на английском языке.

**12. Признание прав третьих лиц.**

А. Доступ к некоторым частям ПО Apple и программам с открытым кодом, разработанным третьими лицами и включенным в ПО Apple, может быть предоставлен компанией Apple на сайте компонентов с открытым кодом <http://www.opensource.apple.com> («Компоненты с открытым кодом»). Признание прав, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких компонентов содержатся в электронной документации к ПО Apple. Обратитесь к электронной документации, т.к. Вам могут быть предоставлены дополнительные права в отношении компонентов с открытым кодом. Вы в полной мере признаете и соглашаетесь с тем, что если причиной отказа или повреждений аппаратного обеспечения Apple послужила модификация Компонентов с открытым кодом ПО Apple, на такие повреждения или отказ не распространяются условия гарантии на аппаратное обеспечение Apple.

В. Примечание: программный декодер H.264/AVC. В том объеме, в каком ПО Apple содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата AVC, коммерческое использование декодера H.264/AVC требует дополнительного лицензирования, и настоящее положение устанавливает, что ЛИЦЕНЗИЯ НА ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА AVC В ПО APPLE ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО

ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ AVC («ВИДЕО AVC») И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, И/ИЛИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО ПОСТАВЩИКА ВИДЕО AVC. ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA L.L.C. СМ. ВЕБ-САЙТ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1496

19.07.2017 г.

## SVENSKA

### APPLE INC. PROGRAMLICENSAVTAL FÖR iBOOKS AUTHOR

**LÄS NOGA IGENOM DETTA PROGRAMLICENSAVTAL ( "AVTALET ") INNAN DU ANVÄNDER APPLE-PROGRAMVARAN. GENOM ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET SKA DU INTE INSTALLERA OCH/ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN.**

#### VIKTIGT:

**Om du vill ta betalt för ett verk som innehåller filer i .ibooks-formatet som skapats med iBooks Author får du endast sälja eller distribuera ett sådant verk via Apple och sådan distribution omfattas av ett separat avtal med Apple. Denna begränsning omfattar inte innehåll i verk som distribueras i en form som saknar filer i .ibooks-formatet.**

#### 1. Licens.

A. Apple-programvaran, eventuell programvara från tredje part, material, dokumentation och eventuella typsnitt som medföljer programvaran ("Apple-programvara") licensieras, utan att säljas, till dig av Apple Inc. ("Apple") enbart för användning i enlighet med villkoren i detta Avtal. Apple och/eller dess licensgivare behåller äganderätten till Apple-programvaran och förbehåller alla rättigheter som inte uttryckligen givits till dig.

B. Apple kan, efter eget gottfinnande, ge dig tillgång till framtida uppgraderingar eller uppdateringar av Apple-programvaran för din Apple-märkta dator. Eventuella uppgraderingar och uppdateringar kanske inte innehåller alla befintliga programfunktioner eller nya funktioner som Apple inkluderar för nyare eller andra Apple-märkta datormodeller. Villkoren i detta Avtal gäller för alla programuppgraderingar eller -uppdateringar som Apple tillhandahåller och som ersätter och/eller är tillägg till den ursprungliga Apple-programprodukten, såvida inte uppgraderingen eller uppdateringen åtföljs av en separat licens som i så fall är de villkor som gäller.

#### 2. Tillåten användning och begränsningar.

A. Licens. Enligt villkoren i detta Avtal erhåller du en begränsad, icke-överlåtningsbar rätt att installera och använda Apple-programvaran på endast Apple-märkta datorer som du äger eller administrerar i enlighet med villkoren för användning av Tjänster och innehåll som finns att läsa på: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> ("Användningsvillkor"). Med undantag för vad som tillåts i Användningsvillkoren får du inte distribuera eller göra Apple-programvaran tillgänglig via ett nätverk där den kan användas av flera enheter samtidigt. Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, sälja, överföra, vidare distribuera eller underlicensiera Apple-programvaran.

B. Distribution av verk som skapats med hjälp av iBooks Author-programvara. Detta Avtal gäller under förutsättning att du följer villkoren i Avtalet, vilket innebär att verk som skapats med hjälp av iBooks Author får distribueras på följande sätt:

- (i) om ett Verk tillhandahålls gratis (utan kostnad) får du distribuera Verket på valfritt sätt,
- (ii) om verket tillhandahålls mot en avgift (inklusive som en del av en prenumerationsbaserad produkt eller tjänst) och inkluderar filer i .ibooks-formatet som skapas vid användning av iBooks Author, får verket endast distribueras via Apple, och sådan distribution omfattas av ett separat skriftligt avtal med Apple (eller Apples samarbetspartners eller dotterbolag); **denna begränsning omfattar dock inte innehållet i verk som distribueras i en form som inte innehåller filer i .ibooks-formatet som skapas vid användning av iBooks Author**. Du behåller alla rättigheter till innehållet i dina verk och får distribuera sådant innehåll på valfritt sätt så länge det inte innehåller filer i .ibooks-formatet som skapas av iBooks Author.

**Apple skall under inga omständigheter hållas ansvarigt för eventuella kostnader, utgifter, skador, förluster (inklusive men inte begränsat till förlorade affärsmöjligheter eller förlorad vinst) eller annat ansvar som kan uppstå som ett resultat av din användning av denna Apple-programvara, inklusive men inte begränsat till det faktum att ditt verk eventuellt inte kommer att väljas ut för distribution av Apple.**

C. Funktionaliteten i ett verk kan variera. Vissa funktioners egenskaper i ett verk som framställts med iBooks Author kan variera beroende på en rad olika faktorer, inklusive utan begränsning den mall eller det filformat du valt och den programvara eller maskinvara som används till att betrakta verket.

D. Ingen härledning av källkod. Du får inte och förbinder dig att inte, eller möjliggöra att andra kan, kopiera (utöver vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal och övriga Användningsvillkor), dekompilera, dekonstruera, disassemblera, försöka härleda källkoden, avkryptera, modifiera eller skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Apple-programvaran eller på tjänster som den levererar (med undantag för vad som tillåts i tillämpliga lagar, eller av licensvillkoren gällande komponenter med öppen källkod som eventuellt ingår i Apple-programvaran).

E. Upphovsrätt och innehåll. I den utsträckning som Apple-programvaran kan användas till att mångfaldiga, ändra, publicera och distribuera material får du enligt detta Avtal endast mångfaldiga, ändra, publicera eller distribuera icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga, ändra, publicera eller distribuera. Titlar och immateriella rättigheter i och till material som visas av eller ansluts till via Apple-programvaran tillhör sina respektive ägare. Sådant material kan skyddas av lagar och fördrag gällande upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter och kan gälla under användarvillkor från tredje part som tillhandahåller sådant material. Med undantag för vad som tillåts i detta Avtal ger detta Avtal dig inte någon rätt att använda sådant innehåll och garanterar inte heller att sådant material kommer att vara tillgängligt i framtiden.

F. Digitalt material. Med undantag för vad som tillåts i detta Avtal får du inte använda, extrahera eller sprida, för kommersiella eller andra syften, enstaka foton, bilder, grafiker, illustrationer, ljud, video eller liknande resurser ("Digitalt material") som ingår i eller tillhandahålls som en del av Apple-programvaran, eller på annat sätt använda det Digitala materialet utanför dess avsedda användning som en del av Apple-programvaran.

G. Mallinnehåll. Apple-programvaran innehåller mallar med exempelmaterial, inklusive men inte begränsat till fotografier, grafik, ljudklipp, videoklipp och liknande ("Mallinnehåll"). Detta Mallinnehåll tillhör Apple och/eller dess licensgivare och skyddas tillämplig lagstiftning om immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt. Du får royaltyfritt använda Mallinnehåll till att skapa och utveckla dina egna Verk med originalinnehåll och får distribuera och/eller publicera Mallinnehållet som en del av sådana Verk. Mallinnehåll (eller delar av detta) får däremot inte distribueras kommersiellt eller på annat sätt i en form som är fristående från sådana Verk, eller ompaketerade i sin helhet eller delvis för distribution som en del av ett innehållsbibliotek i form av exempelvis en mall eller bildkatalog.

H. Systemkrav. Apple-programvaran stöds endast på Apple-märkt maskinvara som uppfyller de systemkrav som specificerats av Apple.

I. Volym- eller underhållsavtal. Om du erhöll Apple-programvaran i enlighet med ett volym- eller underhållsprogram som avtalats med Apple kommer villkoren i volym- eller underhållsavtalet att bestämma det antal kopior av Apple-programvaran som du har tillstånd att hämta, installera, använda och köra på Apple-märkta datorer du äger eller administrerar. Med undantag för vad som skriftligen

medges av Apple ska alla andra villkor i detta Avtal gälla för din användning av Apple-programvaran som erhållits under ett volym- eller underhållsavtal.

J. Övriga användningsbegränsningar. De rättigheter du får enligt detta Avtal tillåter inte, vilket du samtycker till, att du installerar, använder eller kör Apple-programvaran på någon icke-Apple-märkt enhet, eller gör det möjligt för någon annan att göra det. Med undantag för när detta tillåts enligt detta Avtal får: (i) endast en användare åt gången använda Apple-programvaran och (ii) du inte göra Apple-programvaran tillgänglig över ett nätverk där programvaran kan användas eller köras på flera datorer samtidigt. Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, sälja, vidare distribuera eller underlicensiera Apple-programvaran.

K. Överensstämmelse med lagstiftning. Du samtycker till att använda Apple-programvaran och Tjänster (som de definieras i punkt 5 nedan) i överensstämmelse med tillämplig lagstiftning, inklusive lokala regler och bestämmelser som gäller där du är bosatt eller hämtar och använder Apple-programvaran och Tjänster.

L. Programvara från tredje part. För din bekvämlighet kan Apple ge tillgång till vissa programvaror eller tjänster från tredje part. I vad mån Apple-programvaran innehåller eller ger tillgång till program eller tjänster från tredje part, har dock Apple inget uttryckligt eller underförstått ansvar för att ge teknisk eller annan support gällande sådana program eller tjänster. Kontakta relevant försäljare, tillverkare eller serviceleverantör angående det aktuella programmet, tjänsten och/eller produkten.

M. Automatiska uppdateringar. Om du väljer att erhålla automatiska programuppdateringar ansluter datorn till Apple med jämna mellanrum för att leta efter uppdateringar och uppgraderingar för Apple-programvaran. Om en sådan uppdatering eller uppgradering finns tillgänglig hämtas och installeras den automatiskt på datorn och, om tillämpligt, på kringutrustning. Du kan när som helst stänga av automatiska programuppdateringar helt och hållet genom att ändra inställningen för automatiska programuppdateringar som finns i Systeminställningar.

### **3. Godkännande av dataanvändning.**

A. Diagnostik- och användningsdata. Om du väljer att delta i insamling av diagnostik- och användningsdata godkänner du att Apple och dess dotterbolag och företrädare får samla in, lagra, bearbeta och använda diagnostisk, teknisk och tillhörande information, samt information om användning, innefattande men ej begränsad till unika system- eller maskinvaruidentifikatorer, information om din dator, system, program och tillbehör. Informationen insamlas regelbundet för att tillhandahålla och förbättra Apples produkter och tjänster, underlätta programuppdatering, produktsupport och eventuella andra tjänster (om några) relaterade till Apple-programvaran för att verifiera överensstämmelsen med villkoren för detta Avtal. Du kan ändra dina inställningar för insamling av diagnos- och användningsinformation när du vill genom att öppna inställningen Diagnos och användning på datorn och avmarkera kryssrutan. Diagnos och användning finns i inställningspanelen Säkerhet och integritet i Systeminställningar. Apple får använda denna information, förutsatt att den samlats in i en form som inte identifierar dig personligen, för de syften som beskrivs ovan. I syfte att möjliggöra för Apples partners och utvecklare från tredje part att förbättra deras programvaror, maskinvaror och tjänster som utformats för användning med Apple-produkter kan Apple även tillhandahålla sådana partners och utvecklare från tredje part med en viss del diagnostisk information som är relevant för den partners eller utvecklarens programvara, maskinvara och/eller tjänst, så länge som den diagnostiska informationen har ett format som inte identifierar dig personligen.

B. Integritetspolicy. Under alla förhållanden behandlas din information i enlighet med Apples integritetspolicy som kan läsas på: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Upphörande.** Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla

automatiskt eller på annat sätt utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i detta Avtal. Om och när detta Avtal upphör att gälla måste du omedelbart avbryta all användning av Apple-programvaran och förstöra alla fullständiga eller delvisa kopior av Apple-programvaran. Punkterna 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 och 11 i detta Avtal fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande.

## **5. Tjänster och tredjepartsmaterial.**

A. Apple-programvaran kan ge tillgång till tjänster och webbplatser från Apple och tredje part (kallas kollektivt och individuellt "Tjänster"). Sådana tjänster kanske inte är tillgängliga på alla språk eller i alla länder. För att använda dessa Tjänster krävs tillgång till internet. Användning av vissa Tjänster kan kräva ett Apple-ID och att du godkänner ytterligare användarvillkor och betalar avgifter som kan tillkomma. Genom att använda den här programvaran i anknytning till ett Apple-ID eller något annat Apple-konto samtycker du till de tjänstevillkor som gäller för det kontot.

B. Du förstår att du genom att använda dig av någon av Tjänsterna kan stöta på material som uppfattas som stötande av vissa personer eller kan betraktas som olämpligt för minderåriga, och att du genom att söka på internet eller ange en särskild URL automatiskt och oavsiktligt kan generera länkar eller referenser till stötande material. Du godkänner att användning av Tjänsterna sker på egen risk och att Apple inte kan hållas ansvarigt för eventuellt innehåll som kan betraktas som stötande på något sätt.

C. En del Tjänster kan visa, innehålla eller göra tillgängligt innehåll, data, information, program eller material från tredje part ("Material från tredje part") eller tillhandahålla länkar till webbplatser från tredje part. Genom att använda Tjänsterna samtycker du till att Apple inte ansvarar för granskning eller utvärdering avseende innehåll, riktighet, fullständighet, aktualitet, giltighet, användning av copyrightskyddat material, legalitet, anständighet, kvalitet, eller andra aspekter av material eller webbplatser från tredje part. Varken Apple, dess tjänstemän, partners eller dotterbolag garanterar eller rekommenderar och tar inte på sig något ansvar eller någon skadeståndsskyldighet gentemot dig eller någon annan person avseende Tjänster från tredje part, Material från tredje part, webbplatser från tredje part eller annat material, produkter eller tjänster från tredje part. Material från tredje part och länkar till övriga webbplatser erbjuds endast som en bekvämlighet.

D. I den utsträckning du överför innehåll via användning av Tjänster försäkrar du att du äger rättigheterna till, är auktoriserad eller på annat sätt har laglig rätt att överföra detta innehåll och att detta innehåll inte strider mot något användningsvillkor som gäller för dessa Tjänster. Du godkänner att Tjänsterna innehåller innehåll, information och material som tillhör Apple, webbplatsens ägare och/eller dess licensgivare, och skyddas av lagstiftning gällande immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt, och att du inte kommer att använda sådant innehåll, information eller material i några som helst sammanhang, med undantag för tillåten användning av Tjänsterna, och inte heller på något sätt som inkräktar på Apples eller tredje parts immateriella rättigheter. Ingen del av Tjänsterna får reproduceras på något sätt eller i någon form. Du godkänner att inte ändra, hyra ut, leasa, låna ut, sälja, distribuera eller på något sätt skapa produkter som baseras på Tjänsterna och du får inte utnyttja Tjänsterna på något otillåtet sätt, inklusive men inte begränsat till att använda Tjänster till att överföra datorvirus, maskar, trojaner eller andra skadeprogram, eller till att inkräkta på eller belasta nätverkskapaciteten. Du godkänner dessutom att inte på något sätt använda Tjänsterna till att trakassera, bedraga, förfölja, hota eller förtala någon annan part, eller på annat sätt inkräkta på eller bryta mot dennes rättigheter. Vidare medger du att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för sådan användning av dig eller för eventuella trakasserande, hotande, skymfande, stötande, inkräktande eller olagliga meddelanden eller överföringar du kan få motta som en följd av användning av någon Tjänst.

E. Dessutom är Tjänster från tredje part och Material från tredje part som kan anslutas till, länkas till eller visas via Apple-programvaran inte tillgängliga på alla språk eller i alla länder. Apple hävdar inte att sådana Tjänster och Material från tredje part är lämpliga eller tillgängliga för användning på alla platser. I

den utsträckning du väljer att använda eller ansluta till Tjänster eller Material från tredje part gör du detta på eget bevåg och ansvarar för att följa tillämpliga lagar, inklusive men inte begränsat till tillämpliga lagar i det land du befinner dig, samt lagstiftning gällande personlig integritet och datainsamling. Apple och dess licensgivare förbehåller sig rätten att när som helst ändra, suspendera, avbryta eller avaktivera åtkomst till någon av Tjänsterna utan föregående varning. Under inga omständigheter kan Apple hållas ansvarigt för borttagning eller avaktivering av åtkomsten till någon av Tjänsterna. Apple kan också komma att utan varsel eller skadeståndsansvar införa begränsningar i användningen eller åtkomsten till vissa funktioner eller delar av Tjänster.

## **6. Inskränkning i garantin.**

A. Om du är en privatkund (någon som använder Apple-programvaran utanför arbetet, företaget eller yrkesområdet) kan du ha vissa lagstadgade rättigheter i det land där du är bosatt, vilket innebär att du kanske inte omfattas av följande begränsningar. Du kan få mer information om dina rättigheter genom att kontakta en lokal konsumentrådgivare.

B. DU BEKRÄFTAR ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH ACCEPTERAR ATT, I DEN UTSTRÄCKNING DET TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING, ANVÄNDNING AV APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER SOM UTFÖRS AV ELLER FÖRMEDLAS AV APPLE-PROGRAMVARAN SKER PÅ EGEN RISK AVSEENDE PRESTANDA, TILLFÖRLITLIGHET OCH ANVÄNDNING.

C. OM INTE ANNAT FÖLJER AV TILLÄMPLIGA LAGAR, TILLHANDAHÅLLS APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER I BEFINTLIGT SKICK OCH I MÅN AV TILLGÅNG OCH UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. APPLE OCH APPLES LICENSGIVARE (I PUNKTERNA 6 OCH 7 KOLLEKTIVT BENÄMNDA "APPLE ") FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, VARE SIG UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, PRESTANDA, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET OCH STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE SAMT ATT INTRÅNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

D. APPLE GARANTERAR INTE ATT UTNYTTJANDET AV APPLE-PROGRAMMET OCH TJÄNSTER BLIR HELT STÖRNINGSFRITT, ATT FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA SOM UTFÖRS ELLER TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMMET UPPFYLLER ANVÄNDARENS KRAV, ATT APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA FUNGERAR OSTÖRT ELLER FELFRITT, ATT ALLA TJÄNSTER KOMMER ATT VARA TILLGÄNGLIGA I FRAMTIDEN, ATT APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KOMMER ATT VARA KOMPATIBLA ELLER FUNGERA MED TREDJE PARTS PROGRAMVARA ELLER TJÄNSTER, ELLER ATT APPLE KOMMER ATT RÄTTA TILL FEL I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA. INSTALLATION AV DEN HÄR APPLE-PROGRAMVARAN KAN PÅVERKA ANVÄNDBARHETEN HOS PROGRAM ELLER TJÄNSTER FRÅN ANDRA TILLVERKARE.

E. APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER ÄR INTE AVSEDDA FÖR ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER OCH MILJÖER DÄR TIDSFÖRDRÖJNING ELLER FEL OCH BRISTER I INNEHÅLL, DATA ELLER INFORMATION SOM TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADOR ELLER ALLVARLIGA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER MILJÖ, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DRIFT AV KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGLEDNINGSSYSTEM, LIVSUPPEHÅLLANDE MASKINER ELLER VAPENSYSTEM.

F. DENNA GARANTI KAN INTE UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA MEDDELANDE FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER VISAR SIG VARA BEHÄFTADE MED FEL, ANSVARAR KUNDEN FÖR ALLA KOSTNADER FÖR NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATIONER OCH JUSTERINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER



INTE UNDANTAG AV ELLER BEGRÄNSNINGAR I UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER INSKRÄNKNINGAR I LAGSTADGADE KONSUMENTRÄTTIGHETER, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

**7. Ansvarsbegränsning.** SÅVIDA INTE ANNAT FÖRESKRIVS I LAG, ANSVARAR APPLE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR NÅGON FORM AV PERSONSKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR I FORM AV UTEBLIVEN VINST, SKADADE ELLER FÖRLORADE DATA ELLER INFORMATION, UTEBLIVEN SÄNDNING ELLER MOTTAGNING AV DATA ELLER INFORMATION, AVBROTT I AFFÄRSVERKSAMHETEN ELLER ANDRA AFFÄRSMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN RELATERAS TILL KUNDENS ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER, ELLER PROGRAM ELLER TILLÄMPNINGAR FRÅN TREDJE PART I ANKNYTNING TILL APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTALSRÄTT, GARANTI, UTOMBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT, ÄVEN OM APPLE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNINGAR AV ANSVAR FÖR PERSONSKADOR, ELLER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs i tillämpliga lagar gällande personskador) ska Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande USD 50. Dessa begränsningar är tillämpliga även om det egentliga syftet med ovanstående gottgörelse inte skulle uppnås.

**8. Exportåtaganden.** Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-programvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det eller de länder Apple-programvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning här till, att Apple-programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce). Genom att använda Apple-programvaran försäkras du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du godkänner också att inte använda Apple-programvaran för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av missiler, atomvapen eller kemiska eller biologiska vapen.

**9. Slut användare inom amerikansk förvaltning.** Apple-programvaran och tillhörande dokumentation betraktas som "Commercial Items", enligt definitionen i 48 C.F.R. §2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", enligt definitionen i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, beroende på vilken punkt som är tillämplig. I enlighet med 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till användare inom amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slutanvändare i enlighet med villkoren i detta avtal. Rätten till icke publicerat material (unpublished rights) förbehålls enligt amerikansk upphovsrätt.

**10. Gällande lag och särskiljbarhet.** Villkoren i detta Avtal regleras och tolkas i enlighet med gällande lagstiftning i staten Kalifornien, utan beaktande av motstridig lagstiftning. FN-konventionen om internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om du är en kund bosatt i Storbritannien ska detta Avtal tolkas och regleras i enlighet med den lagstiftning som tillämpas där du är bosatt. Om behörig domstol eller myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan hävdas ska resten av Avtalet fortsätta att gälla.

**11. Fullständigt Avtal; Gällande språkversion.** Detta avtal utgör den totala överenskommelsen mellan dig och Apple gällande Apple-programvaran och ersätter alla tidigare eller samtida avtal gällande denna programvara. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av Apple. Översättningar av detta Avtal görs för att uppfylla nationella krav. Om villkoren i den engelska och den översatta versionen skulle strida mot varandra gäller den engelska versionen av Avtalet, så länge detta inte strider mot tillämplig lagstiftning i din jurisdiktion.

**12. Tredje part som omfattas av avtalet.**

A. Apple har gjort eller kan komma att göra vissa komponenter av Apple-programvaran, och program med öppen källkod från andra tillverkare som inkluderas med Apple-programvaran, tillgängliga på Apples webbplats för öppen källkod (<http://www.opensource.apple.com>). Tillkännagivanden, licensvillkor och friskrivningsklausuler för sådana komponenter finns i den elektroniska dokumentationen för Apple-programvaran. Läs den elektroniska dokumentationen eftersom du kan ha ytterligare rättigheter avseende Komponenter med öppen källkod. Du medger uttryckligen att om fel eller skador skulle uppstå på Apple-maskinvaran som följd av ändringar i Komponenter med öppen källkod i Apple-programvaran, omfattas inte dessa fel eller skador av Apples maskinvarugaranti.

B. Anmärkning om H.264/AVC. I den utsträckning som Apple-programvaran innehåller funktionalitet för AVC-kodning och/eller -avkodning kräver kommersiell användning av H.264/AVC ytterligare en licens och följande gäller: AVC-FUNKTIONERNA I DENNA PRODUKT FÅR ENLIGT DETTA AVTAL ENDAST ANVÄNDAS FÖR PERSONLIGT, ICKEKOMMERSIELLT BRUK TILL ATT (i) KODA VIDEO I ÖVERENSSTÄMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODA AVC-VIDEO SOM KODATS AV EN KONSUMENT FÖR PERSONLIG, ICKEKOMMERSIELL VERKSAMHET OCH/ELLER AVC-VIDEO SOM ERHÅLLITS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS ATT ERBJUDA AVC-VIDEO. INFORMATION OM ANNAN ANVÄNDNING OCH OM LICENSER KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496  
2017-07-19

ภาษาไทย

Apple Inc.

สัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์สำหรับ iBooks Author

โปรดอ่านสัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์นี้ (“ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ”) อย่างรอบคอบก่อนใช้ซอฟต์แวร์ ของ Apple โดยการซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านตกลงที่จะผูกพันตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ถ้าท่านไม่ตกลงตามข้อกำหนดของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ อย่าติดตั้งและหรือ ใช้ซอฟต์แวร์

### ข้อความสำคัญ

ถ้าท่านต้องการคิดค่าธรรมเนียมงานที่มีไฟล์ในรูปแบบ .ibooks ที่สร้างขึ้นโดยใช้ iBooks Author ท่านอาจขายหรือเผยแพร่งานเหล่านั้นได้แต่โดยผ่าน Apple เท่านั้น และการเผยแพร่เหล่านั้นจะอยู่ภายใต้บังคับสัญญาฉบับต่างหากกับ Apple ข้อจำกัดนี้ไม่บังคับแก่เนื้อหาของงานเหล่านั้นเมื่อเผยแพร่ในรูปแบบที่ไม่มีไฟล์ในรูปแบบ .ibooks

### 1. ทั่วไป

ก. ซอฟต์แวร์ของ Apple ซอฟต์แวร์ใด ๆ ของบุคคลภายนอก เนื้อหา เอกสาร และชุดแบบอักษรใดๆ ที่รวมอยู่ในซอฟต์แวร์ (เรียกรวมกันว่า “ซอฟต์แวร์ของ Apple”) เป็นซอฟต์แวร์ที่บริษัท แอปเปิล อิงค์. (“Apple”) อนุญาตให้ท่านใช้สิทธิ ไม่ได้ขายให้แก่ท่าน โดยอนุญาตให้ใช้ตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้เท่านั้น Apple และหรือผู้ให้สิทธิของ Apple ยังคงเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ในตัวซอฟต์แวร์ของ Apple และสงวนสิทธิ์ที่พึงมีที่ได้ให้ไว้แก่ท่านโดยชัดแจ้ง

ข. Apple อาจใช้ดุลยพินิจจัดให้มีการอัปเดตหรืออัปเดตของซอฟต์แวร์ของ Apple ในอนาคตสำหรับคอมพิวเตอร์ ยี่ห้อ Apple ของท่าน การอัปเดตหรืออัปเดตของซอฟต์แวร์ของ Apple (ถ้ามี) ไม่จำเป็นต้องมีลักษณะการใช้งาน ซอฟต์แวร์ทุกลักษณะในปัจจุบันหรือลักษณะการใช้งานใหม่ที่ Apple เปิดตัวสำหรับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple รุ่นใหม่กว่าเดิมหรือรุ่นอื่น ข้อกำหนดของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ใช้บังคับแก่การอัปเดตหรืออัปเดตซอฟต์แวร์ใด ๆ ที่ Apple จัดให้ซึ่ง ใช้แทนและหรือเสริมผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ของ Apple ตัวเดิม เว้นแต่การอัปเดตหรืออัปเดตนั้นจะมีใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแยกต่างหาก ซึ่งในกรณีเช่นนั้น ให้บังคับตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินั้น

### 2. การใช้สิทธิที่ได้รับอนุญาตและข้อจำกัดในการใช้

ก. การอนุญาตให้ใช้สิทธิ ภายใต้บังคับข้อกำหนดและเงื่อนไขของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ท่านได้รับอนุญาตอย่างจำกัดและไม่อาจโอนเปลี่ยนแปลงได้ให้ติดตั้งและใช้ ซอฟต์แวร์ของ Apple เฉพาะกับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple ที่ท่านเป็นเจ้าของหรือควบคุมอยู่ตามกฎการใช้บริการและเนื้อหา ที่ <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“กฎการใช้งาน”) ยกเว้นที่กำหนดไว้ในกฎการใช้งาน ท่านจะไม่เผยแพร่หรือจัดให้มีซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่มีอุปกรณ์หลายเครื่องซึ่งสามารถใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ได้ในเวลาเดียวกัน ท่านไม่อาจนำซอฟต์แวร์ของ Apple ไปให้เช่า ให้ยืม ขาย โอน จำหน่ายต่อ หรืออนุญาตให้ใช้ช่วงได้

ข. การเผยแพร่ที่สร้างขึ้นโดยใช้ซอฟต์แวร์ iBooks Author ในกรณีที่ท่านปฏิบัติตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ งานที่สร้างขึ้นโดยใช้ iBooks Author อาจนำไปเผยแพร่ได้ดังนี้ โดยความข้อนี้อาจเป็นเงื่อนไขข้อหนึ่งของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้

(1) ถ้างานจัดให้ฟรี (โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย) ท่านเผยแพร่ดังกล่าวได้ไม่ว่าด้วยวิธีใด

(2) ถ้างานจัดให้โดยคิดค่าธรรมเนียม (รวมทั้ง ในกรณีเป็นส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์หรือบริการที่ต้องสมัครสมาชิก) และมีแฟ้มในรูปแบบ .ibooks ที่สร้างขึ้นโดยใช้ iBooks Author งานอาจเผยแพร่ได้แต่โดยผ่าน Apple เท่านั้น และการเผยแพร่เหล่านั้นจะอยู่ภายใต้บังคับหนังสือสัญญากับ Apple (หรือบริษัทในเครือหรือบริษัทย่อยของ Apple) ฉบับต่างหาก แต่อย่างไรก็ตามข้อจำกัดนี้ไม่บังคับแก่เนื้อหาของงานเมื่อเผยแพร่ในรูปแบบที่ไม่มีแฟ้มในรูปแบบ .ibooks ที่สร้างขึ้นโดยใช้ iBooks Author ท่านยังคงมีสิทธิ์ที่พึงมีของท่านในเนื้อหาของงานท่าน และท่านจะเผยแพร่เนื้อหาเหล่านั้นด้วยวิธีใดก็ได้เมื่อเนื้อหาที่ไม่มีแฟ้มในรูปแบบ .ibooks ที่สร้างขึ้นโดยใช้ iBooks Author

Apple จะไม่รับผิดชอบต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหาย ความสูญเสียเสียหาย (เช่น ค่าขาดโอกาสทางธุรกิจหรือค่าขาดกำไร) หรือความรับผิดชอบอื่นที่อาจเกิดแก่ท่านเพราะท่าน ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นี้ รวมทั้ง (แต่ไม่จำกัดเพียง) ข้อเท็จจริงที่ว่างานของท่านอาจไม่ได้รับเลือกเพื่อนำไปเผยแพร่โดย Apple ด้วย

ค. ฟังก์ชันการทำงานของงานหนึ่งๆ อาจแตกต่างกันไป การทำงานของรูปแบบการใช้งานบางประการของงานหนึ่งๆ ที่สร้างขึ้นโดยใช้แอปพลิเคชัน iBooks Author อาจแตกต่างกันไป ขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายประการ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงเทมเพลตหรือรูปแบบไฟล์ที่ท่านเลือกใช้และซอฟต์แวร์หรือฮาร์ดแวร์ที่ใช้ดูงานนั้น

ง. ห้ามทำวิศวกรรมย้อนกลับ ท่านไม่อาจและตกลงที่จะไม่กระทำการต่อไปนี้หรือทำให้ผู้อื่นกระทำการต่อไปนี้ได้ คือ ทำสำเนา (เว้นแต่จะได้รับอนุญาตโดยชัดแจ้งโดยใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้หรือโดย “กฎการใช้งาน”) กระจาย ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกประกอบ หรือพยายามที่จะดึงรหัสต้นฉบับ หรือถอดรหัส หรือแก้ไข หรือสร้างงานอนุพันธ์ของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการใดๆ ที่ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือส่วนใดๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple จัดให้ (เว้นแต่และเฉพาะเท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับจะห้ามมิให้มิข้อจำกัดใด ๆ ข้างต้นหรือเท่าที่ข้อกำหนดของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิว่าด้วยการใช้ส่วนประกอบ โอเพนซอร์ซซึ่งรวมอยู่กับซอฟต์แวร์ของ Apple อาจอนุญาตไว้)

จ. ลิขสิทธิ์และเนื้อหา เท่าที่ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจใช้ทำซ้ำ ปรับ ตีพิมพ์ และเผยแพร่สิ่งต่าง ๆ ได้ ท่านได้รับอนุญาตให้ทำซ้ำ ปรับ ตีพิมพ์ หรือเผยแพร่เฉพาะสิ่งที่ไม่มิลิขสิทธิ์ สิ่งที่ท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ หรือสิ่งที่คุณมีอำนาจหรือกฎหมายอนุญาตให้ท่านทำซ้ำ ปรับ ตีพิมพ์ หรือเผยแพร่เท่านั้น กรรมสิทธิ์และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาในเนื้อหาใด ๆ ที่แสดง โดยหรือเข้าถึงผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple ย่อมตกแก่เจ้าของเนื้อหานั้น ๆ เนื้อหาเช่นว่านั้นอาจได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยลิขสิทธิ์หรือทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่นและอาจอยู่ภายใต้บังคับข้อกำหนดการใช้ของบุคคลภายนอกซึ่งเป็นผู้ให้เนื้อหานั้นได้ เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ไม่ให้สิทธิใด ๆ แก่ท่านที่จะใช้เนื้อหานั้นและไม่รับประกันว่า เนื้อหานั้นจะยังคงจัดให้ท่านอยู่ต่อไป

ฉ. ข้อมูลดิจิทัล เว้นแต่จะได้มีการระบุไว้ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ท่านจะใช้ แยก หรือจำหน่ายภาพถ่าย รูปภาพ ภาพพิมพ์กราฟิก งานศิลป์ งานที่เป็นเสียง งานที่เป็นภาพ หรือทรัพย์สินอื่นใดที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน (“ข้อมูลดิจิทัล”) ที่บรรจุอยู่ในหรือจัดทำขึ้นเพื่อเป็นส่วนหนึ่งส่วนใดของซอฟต์แวร์ของ Apple เพื่อการพาณิชย์หรือเพื่อประการอื่นใดในลักษณะที่เป็นการแยกออกเป็นส่วนตัว มิได้ หรือจะใช้ข้อมูลดิจิทัลนอกเหนือไปจากขอบเขตวัตถุประสงค์การใช้งานในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของซอฟต์แวร์ของ Apple มิได้

ช. แบบเนื้อหา ซอฟต์แวร์ของ Apple ให้แบบที่มีตัวอย่างเนื้อหา เช่น ภาพถ่าย ภาพพิมพ์กราฟิก คลิปเสียง คลิปภาพ วิดีทัศน์ และทรัพย์สินที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน (“แบบเนื้อหา”) แบบเนื้อหานี้เป็นสิทธิของ Apple และหรือผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple และได้รับการคุ้มครองตามกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งกฎหมายลิขสิทธิ์ด้วย ท่านอาจใช้แบบเนื้อหาโดยไม่เสียค่าสิทธิเพื่อสร้างหรือพัฒนางานต้นแบบของท่านเองได้ และอาจนำแบบเนื้อหาไปเผยแพร่หรือตีพิมพ์เป็นส่วนหนึ่งของงานใด ๆ เช่นว่านั้นได้ อย่างไรก็ตาม แบบเนื้อหา (หรือส่วนใด ๆ ของแบบเนื้อหา) นั้น จะนำไปเผยแพร่เพื่อการพาณิชย์หรือเพื่อประการอื่นใดในลักษณะที่เป็นการแยกเป็นส่วนออกจากงานใด ๆ เช่นว่านั้นหรือนำไปลงจัดชุดใหม่ทั้งหมดหรือแต่บางส่วนเพื่อเผยแพร่เป็นส่วนหนึ่งของคลังเนื้อหาใด ๆ เช่น สารบัญแฟ้มแบบหรือภาพ มิได้

ซ. ข้อกำหนดระบบ ซอฟต์แวร์ของ Apple ใช้ได้กับฮาร์ดแวร์ยี่ห้อ Apple ที่เป็นไปตามข้อกำหนดระบบที่กำหนดไว้ตามที่ Apple แจ้งมาเท่านั้น

ฅ. ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษา ถ้าท่านได้รับซอฟต์แวร์ของ Apple ตามโครงการอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษา กับ Apple ข้อกำหนดในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษาของท่านจะกำหนดจำนวนสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ท่านได้รับอนุญาตให้ดาวน์โหลด ติดตั้ง ใช้ และใช้งานกับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple ซึ่งท่านเป็นเจ้าของหรือควบคุมอยู่ได้ เว้นแต่ Apple จะทำหนังสือตกลงเป็นอย่างอื่น ข้อกำหนดและเงื่อนไขอื่น ๆ ทั้งปวงของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ให้บังคับแก่การที่ท่านใช้ซอฟต์แวร์

ของ Apple ที่ได้มาตามใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษาด้วย

ญ. ข้อจำกัดสิทธิอื่น ๆ ในการใช้ การอนุญาตต่าง ๆ ที่ระบุไว้ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ไม่อนุญาตให้ท่านติดตั้ง ใช้ หรือใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple กับคอมพิวเตอร์ที่ไม่ใช่คอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple และท่านตกลงที่จะไม่กระทำการ เช่นนั้นหรือทำให้ผู้อื่นกระทำการเช่นนั้นได้ เว้นแต่ข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะอนุญาตโดยประการอื่น (1) ให้มีผู้ใช้รายเดียวเท่านั้นที่สามารถใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ได้ในแต่ละคราว และ (2) ท่านไม่อาจจัดให้มี ซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่คอมพิวเตอร์หลายเครื่องสามารถใช้งานหรือใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ในเวลา เดียวกันได้ ท่านไม่อาจนำซอฟต์แวร์ของ Apple ไปให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่ายต่อ หรืออนุญาตให้ใช้ช่วงได้

ฎ. การปฏิบัติตามกฎหมาย ท่านตกลงที่จะใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ (ตามที่นิยามไว้ในข้อ 5 ข้างล่างนี้) โดยปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับทั้งปวง รวมทั้งกฎหมายท้องถิ่นของประเทศหรือภูมิภาคที่ท่านพำนักอยู่หรือที่ท่าน ดำเนินโหลตหรือ ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ

ฏ. ซอฟต์แวร์บุคคลภายนอก การเข้าถึงซอฟต์แวร์หรือบริการของบุคคลภายนอกบางรายการนั้น Apple อาจจัดให้ เพื่ออำนวยความสะดวก เท่าที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีหรือจัดให้มีการเข้าถึงซอฟต์แวร์หรือบริการใดของบุคคล ภายนอก Apple ไม่มีหน้าที่โดยชัดแจ้งหรือโดยปริยายที่จะให้การสนับสนุนด้านเทคนิคหรือด้านอื่น ๆ สำหรับ ซอฟต์แวร์หรือบริการนั้น โปรดติดต่อผู้ขาย ผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องโดยตรงเพื่อขอรับการ สนับสนุนด้านเทคนิคและบริการลูกค้าเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ บริการ และหรือผลิตภัณฑ์ของผู้นั้น ๆ

ฐ. การอัปเดตอัตโนมัติ ถ้าหากท่านเลือกให้มีการอัปเดตแอปพัต โนมัต ซอฟต์แวร์ของ Apple จะตรวจสอบไปยัง Apple เป็นระยะๆ เกี่ยวกับ การอัปเดตและอัปเดตซอฟต์แวร์ของ Apple โดยถ้าการอัปเดตหรืออัปเดต นั้นมีการจัด ทำขึ้น การอัปเดตหรืออัปเดตอาจถูกดาวน์โหลดและติดตั้งไปยังคอมพิวเตอร์ของท่าน และอุปกรณ์เชื่อมต่อ คอมพิวเตอร์ของท่าน (หากสามารถปรับใช้ได้) โดยอัตโนมัติ ท่านสามารถปิดการใช้งานการอัปเดตแอปพัต โนมัต ทั้งหมดพร้อมกันได้ทุกเมื่อ โดยการเปลี่ยนการตั้งค่า การอัปเดตแอปพัต โนมัตซึ่งจะพบอยู่ในตั้งค่าระบบ (System Preferences)

### 3. ยินยอมให้ใช้ข้อมูล

ก. ข้อมูลวินิจฉัยและข้อมูลการใช้ หากท่านเลือกที่จะใช้บริการการวินิจฉัยและรวบรวมข้อมูล ท่านตกลงว่า Apple ตลอดจนบริษัทย่อยและตัวแทน อาจรวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลวินิจฉัย ข้อมูลเทคนิค ข้อมูลการใช้ และข้อมูลที่เกี่ยวข้อง ซึ่งรวมถึง โดยไม่จำกัดเฉพาะการระบุลักษณะเฉพาะของระบบหรือฮาร์ดแวร์ สารสนเทศเกี่ยวกับ คอมพิวเตอร์ ซอฟต์แวร์ระบบและแอปพลิเคชันซอฟต์แวร์รวมทั้งอุปกรณ์ฟ่วงของท่าน ซึ่งเก็บรวบรวมเป็นระยะ เพื่อเพื่อ ให้และปรับปรุงผลิตภัณฑ์และบริการของ Apple อำนวยความสะดวกแก่การจัดหาซอฟต์แวร์อัปเดต การสนับสนุน ผลิตภัณฑ์ และบริการอื่นๆ ถึงท่าน (ถ้ามี) อันเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และเพื่อตรวจสอบการปฏิบัติตามข้อ กำหนดของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ท่านอาจเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าของท่านสำหรับการรวบรวมการวินิจฉัยและข้อมูล การใช้ไม่ว่าในเวลาใด โดยเข้าไปที่การกำหนดค่าวินิจฉัยและการรวบรวมข้อมูลการใช้ในคอมพิวเตอร์ของท่านและ เลือกออกจากเซ็คมือกดซ์ โดยการกำหนดค่าวินิจฉัยและการรวบรวมข้อมูลการใช้จะพบอยู่ในหน้าความปลอดภัยและ ความเป็นส่วนตัวภายในการตั้งค่าระบบ Apple จะใช้สารสนเทศนี้ทราบเท่าที่ได้รวบรวมในรูปแบบซึ่งไม่ระบุตัวตนของ ท่าน เพื่อวัตถุประสงค์ที่ระบุข้างต้น เพื่อให้หุ้นส่วนและผู้พัฒนาบุคคลภายนอกของ Apple สามารถปรับปรุงซอฟต์แวร์ ฮาร์ดแวร์ และบริการของตนที่ออกแบบให้ใช้กับผลิตภัณฑ์ของ Apple ได้ Apple ยังอาจส่งให้แก่หุ้นส่วนและผู้พัฒนา บุคคลภายนอกนั้น ๆ ซึ่งข้อมูลวินิจฉัยส่วนหนึ่งเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ ฮาร์ดแวร์ และหรือบริการของหุ้นส่วนหรือผู้พัฒนา ได้ ทราบที่ข้อมูลวินิจฉัยนั้นอยู่ในรูปแบบซึ่งไม่ระบุตัวตนของท่าน

ข. นโยบายความเป็นส่วนตัว ไม่ว่าในเวลาใด ๆ สารสนเทศของท่านจะได้รับการปฏิบัติตามนโยบายความเป็นส่วนตัวของ Apple ซึ่งสามารถอ่านได้ที่ <http://www.apple.com/legal/privacy/>

4. การสิ้นสุด ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้มีผลบังคับไปจนกว่าจะยกเลิก สิทธิของท่านตามใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะสิ้นสุดลงโดยอัตโนมัติหรือสิ้นสุดโดยประการอื่นโดย Apple ไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ถ้าท่านไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดใด

ของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ได้ เมื่อยกเลิกใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้แล้ว ท่านจะต้องหยุดใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมดและทำลายบรรดาสำนามาไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วนของซอฟต์แวร์ของ Apple ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ในข้อ 2x 3 4 5 6 7 8 10 และ 11 ให้มีผลใช้บังคับต่อไปภายหลังจากใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้สิ้นสุดลง

## 5. บริการและข้อมูลบุคคลภายนอก

ก. ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจทำให้สามารถเข้าถึงบริการและเว็บไซต์อื่นๆ ของ Apple และของบุคคลภายนอก (เรียกรวมกันและแยกกันว่า “บริการ”) ได้ บริการเหล่านั้นอาจมีไม่ครบทุกภาษาหรือทุกประเทศ การใช้บริการเหล่านี้จะต้องใช้อินเทอร์เน็ต และในการใช้บริการบางอย่างอาจต้องมี Apple ID และท่านอาจจำเป็นต้องยอมรับข้อกำหนดเพิ่มเติม อีกทั้งยังอาจต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติมด้วย เมื่อท่านใช้ซอฟต์แวร์นี้ ในส่วนที่เกี่ยวกับบัญชี Apple ID หรือบัญชี Apple ประเภทอื่น แสดงว่าท่านตกลงตามเงื่อนไขบริการที่เกี่ยวข้องกับบัญชีนั้น

ข. ท่านเข้าใจว่า ในการใช้บริการใดๆ ท่านอาจพบเนื้อหาที่อาจถือว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ ซึ่งอาจระบุหรือไม่ระบุไว้ว่าเป็นเนื้อหาที่ใช้ภาษาโจ่งแจ้ง และเข้าใจว่า ผลการค้นหาหรือการใส่ยูอาร์แอลอย่างใดอย่างหนึ่งเข้าไปอาจเชื่อมต่อไปยังหรืออ้างไปถึงข้อมูลที่นำรังเกียจโดยอัตโนมัติหรือโดยไม่ได้ตั้งใจ อย่างไรก็ตาม ท่านตกลงที่จะใช้บริการด้วยความเสี่ยงภัยของตนเอง และ Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบต่อท่านเพื่อเนื้อหาที่อาจพบว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ

ค. บริการบางอย่างอาจแสดง มี หรือให้เนื้อหา ข้อมูล สารสนเทศ แอปพลิเคชัน หรือข้อมูลต่างๆ จากบุคคลภายนอก (“ข้อมูลบุคคลภายนอก”) หรือให้เชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์บุคคลภายนอกบางเว็บไซต์ โดยการใช้บริการ ท่านยอมรับและตกลงว่า Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบตรวจสอบหรือประเมินเนื้อหา ความถูกต้อง ความครบถ้วน ความเหมาะสมแก่เวลา ความสมบูรณ์ การปฏิบัติตามกฎหมายลิขสิทธิ์ ความชอบด้วยกฎหมาย ความเหมาะสม คุณภาพ หรือลักษณะอื่นใดของข้อมูลบุคคลภายนอกหรือเว็บไซต์นั้น Apple ตลอดจนเจ้าหน้าที่ บริษัทในเครือ และบริษัทย่อยของ Apple ไม่รับประกันหรือรับรองและไม่รับเอาและจะไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบหรือรับผิดชอบใดๆ ต่อท่านหรือบุคคลอื่นใดเพื่อบริการบุคคลภายนอก ข้อมูลบุคคลภายนอกหรือเว็บไซต์ใดๆ หรือเพื่อข้อมูล ผลิตภัณฑ์ หรือบริการอื่นใดของบุคคลภายนอก ข้อมูลบุคคลภายนอกและการเชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์อื่นนั้น จัดให้เพียงเพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ท่านเท่านั้น

ง. ในกรณีที่ท่านได้อัพโหลดเนื้อหาใดๆ ผ่านทางการใช้บริการ ท่านรับรองว่าท่านเป็นเจ้าของ ในสิทธิทั้งปวง หรือมีอำนาจ หรือได้รับอนุญาตตามกฎหมายด้วยประการอื่นให้อัพโหลดในเนื้อหาดังกล่าวได้ และเนื้อหาดังกล่าวมีได้ฝ่าฝืนข้อกำหนดของบริการที่ใช้บังคับกับการบริการ ท่านตกลงว่า บริการมีเนื้อหา สารสนเทศ และข้อมูลอันเป็นทรัพย์สินสิทธิซึ่ง Apple เจ้าของไซต์ และหรือผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple และหรือเจ้าของไซต์เป็นเจ้าของและได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นๆ ที่มีผลใช้บังคับ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะลิขสิทธิ์ และตกลงว่าท่านจะไม่ใช้เนื้อหา สารสนเทศ หรือข้อมูลอันเป็นทรัพย์สินสิทธิในทางใดๆ ก็ตาม ยกเว้นเพื่อใช้บริการตามที่ได้รับอนุญาตแล้ว หรือในประการใด ๆ อันขัดต่อข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้หรือที่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลภายนอกหรือ Apple บริการนั้น ไม่ว่าส่วนใดๆ ก็ไม่อาจนำไปทำซ้ำ ในรูปแบบใดหรือโดยวิธีใดได้ ท่านตกลงที่จะไม่แก้ไข ให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่าย หรือสร้างงานที่เป็นอนุพันธ์โดยอาศัยบริการในลักษณะใดๆ และท่านจะไม่ใช้ประโยชน์จากบริการในทางที่ไม่ได้รับอนุญาต ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการใช้บริการเพื่อส่งไวรัสคอมพิวเตอร์ เวิร์ม ม้าโทรจัน หรือมอลแวร์ประเภทอื่น หรือการเจาะเข้าไปหรือเพิ่มภาระให้แก่ความสามารถของเครือข่าย ท่านตกลงยินยอมด้วยว่าจะไม่ใช้บริการในลักษณะใดๆ เพื่อคุกคาม ทำร้าย ติดตาม ช่มชู้ ดูหมิ่น หรือละเมิดหรือฝ่าฝืนโดยประการอื่นซึ่งสิทธิของบุคคลอื่นใด และตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบในทางใดๆ เพื่อการใช้ใดๆ ดังกล่าวโดยท่าน หรือเพื่อข้อความหรือการส่งข้อความอันเป็นการคุกคาม การช่มชู้ การดูหมิ่น นำรังเกียจ ละเมิดสิทธิ หรือผิดกฎหมายซึ่งท่านอาจได้รับเนื่องจากการใช้บริการใดๆ

จ. นอกจากนั้น บริการและข้อมูลบุคคลภายนอกซึ่งอาจเข้าถึง เชื่อมต่อไปยัง หรือแสดงผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple มิได้มีให้ไว้ในทุกภาษาหรือมีอยู่ทุกประเทศ Apple ไม่ขอรับรองว่า บริการและข้อมูลบุคคลภายนอกดังกล่าวมีความเหมาะสมหรือมีไว้เพื่อใช้เฉพาะพื้นที่ใดๆ เท่าที่ท่านเลือกที่จะใช้หรือเข้าถึงบริการหรือข้อมูลบุคคลภายนอกดังกล่าว ท่านทำเช่นนั้นด้วยการริเริ่มของตนเอง และท่านจะต้องรับผิดชอบต่อในการปฏิบัติตามกฎหมายใดๆ ที่ใช้บังคับ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะกฎหมายท้องถิ่นที่ใช้บังคับและกฎหมายว่าด้วยความเป็นส่วนตัวและการเก็บรวบรวมข้อมูล

Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของตนสงวนสิทธิที่จะเปลี่ยน ระบุ ย้ายออก หรือทำให้เข้าถึงบริการใดๆ ไม่ได้ ณ เวลาใดๆ ก็ได้ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ไม่ว่าในกรณีใดๆ Apple จะไม่รับผิดชอบการย้ายออก หรือการทำให้เข้าถึงบริการดังกล่าว ใดๆ ไม่ได้ Apple ยังอาจจำกัดการใช้หรือการเข้าถึงบริการบางอย่างอีกด้วยไม่ว่าในกรณีใด โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ หรือต้องรับผิดชอบใด ๆ

## 6. การปฏิเสธการรับประกัน

ก. ถ้าท่านเป็นลูกค้าซึ่งเป็นผู้บริโภค (ผู้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นอกจากในทางประกอบกิจการค้า ธุรกิจ หรือวิชาชีพของท่าน) ท่านอาจมีสิทธิตามกฎหมายในประเทศที่ท่านพำนักอยู่ซึ่งห้ามมิให้กำหนดข้อจำกัดต่อไปนี้เพื่อใช้บังคับแก่ท่าน และในกรณีที่ห้าม ข้อจำกัดนั้นจะไม่ใช้บังคับแก่ท่าน สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิต่าง ๆ ท่านควรติดต่อหน่วยงานให้คำปรึกษาผู้บริโภคในท้องถิ่น

ข. ท่านยอมรับและตกลง โดยชัดแจ้งว่า เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตให้ทำได้ การใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และการให้บริการใดที่กระทำ โดยหรือเข้าถึงผ่านทางซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นความเสี่ยงภัยของท่านเอง และความเสี่ยงภัยทั้งปวงเกี่ยวกับคุณภาพที่พึงพอใจ การทำงาน ความถูกต้อง และความพยายามข่อมตกแก่ท่าน

ค. เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตให้ทำได้ ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการต่าง ๆ นั้น จัดให้ “ตามสภาพ” และ “ตามที่มิ” พร้อมกับข้อบกพร่องทั้งปวงโดยไม่มีการรับประกันแต่ประการใดทั้งสิ้น และ Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple (รวมเรียกว่า “Apple” เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ 6 และข้อ 7) ขอปฏิเสธการรับประกันและเงื่อนไขทั้งปวงในส่วนที่เกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ ไม่ว่าโดยชัดแจ้ง โดยปริยาย หรือตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการรับประกัน โดยปริยายและหรือสภาพซื้อขายได้ คุณภาพที่น่าพึงพอใจ หรือความเหมาะสมแก่การใดการหนึ่ง ความถูกต้อง การใช้โดยสงบ และการไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก

ง. Apple ไม่รับประกันการปราศจากการรบกวนการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการของท่าน และไม่รับประกันว่าฟังก์ชันการใช้งานที่มีอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการที่ซอฟต์แวร์ของ Apple ให้หรือจัดให้ จะตอบสนองความต้องการของท่านได้ หรือปฏิบัติการของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะไม่ถูกขัดขวางหรือไม่มีข้อผิดพลาด หรือบริการใดจะยังคงมีอยู่ต่อไป หรือซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะเข้ากันได้หรือทำงานร่วมกันได้กับซอฟต์แวร์ แอปพลิเคชัน หรือบริการของบุคคลภายนอกใดๆ หรือความชำรุดบกพร่องในซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะได้รับการแก้ไข การติดตั้งซอฟต์แวร์ของ Apple นี้อาจกระทบการมีให้บริการและความสามารถในการใช้ของซอฟต์แวร์บุคคลภายนอก แอปพลิเคชัน หรือบริการของบุคคลภายนอก ตลอดจนผลิตภัณฑ์และบริการของ Apple

จ. ท่านยอมรับด้วยว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการมิได้มุ่งให้หรือเหมาะสำหรับใช้ในสถานการณ์หรือสภาพแวดล้อมต่างๆ ที่ความล้มเหลว ความล่าช้า ความผิดพลาด หรือความไม่ถูกต้องในเนื้อหา ข้อมูล หรือสารสนเทศที่ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจัดให้อาจจะนำไปสู่การเสียชีวิต การบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล หรือความเสียหายทางกายภาพหรือสภาพแวดล้อมอย่างร้ายแรง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการปฏิบัติการของโรงงานนิวเคลียร์ การนำทางการบินของเครื่องบิน หรือระบบสื่อสารต่างๆ การควบคุมการจราจรทางอากาศ ระบบกู้ชีพ และระบบอาวุธ

ฉ. สารสนเทศหรือคำแนะนำที่ Apple หรือผู้แทนที่ได้รับอนุญาตได้ให้ไว้โดยวาจาหรือเป็นหนังสือไม่ก่อให้เกิดการรับประกัน ถ้าพิสูจน์ได้ว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการชำรุดบกพร่อง ท่านเป็นผู้รับภาระค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่จำเป็นแก่การบริการ การซ่อมแซม หรือการแก้ไข บางประเทศไม่อนุญาตให้ยกเว้นการรับประกัน โดยปริยายหรือจำกัดสิทธิผู้บริโภคตามกฎหมายที่ใช้บังคับ ดังนั้น การยกเว้นและจำกัดข้างต้นจะไม่นำมาใช้แก่ท่าน

7. การจำกัดความรับผิด เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องมิได้ห้ามไว้ ไม่ว่ากรณีใดๆ Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคลหรือความเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดพลาด ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายทางอ้อม หรือความเสียหายต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะค่าเสียหายเพื่อการสูญเสียกำไร ความผิดเพี้ยนหรือการสูญหายของข้อมูล การส่งหรือรับข้อมูลหรือสารสนเทศใดๆ ไม่ได้ การหยุดชะงักของธุรกิจ หรือความสูญเสียหรือเสียหายทางการค้าอื่นใดที่เกิดจากหรือเกี่ยวกับการที่ท่านใช้หรือไม่สามารถใช้อุปกรณ์ของ Apple หรือบริการหรือซอฟต์แวร์หรือแอปพลิเคชันใดๆ ของบุคคลภายนอกพร้อมกับซอฟต์แวร์หรือบริการของ Apple ไม่ว่าจะเกิดด้วยเหตุใดก็ตาม โดยมี

พักต้องคำนึงถึงทฤษฎีความรับผิดชอบ (ในมุลสัญญา มุลละเมิต หรือมุลอื่น) และแม้ Apple จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม บางประเทศยังไม่อนุญาตให้ตัดหรือจำกัดความรับผิดชอบเพื่อการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล ความเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญาหรือความเสียหายต่อเนื่อง ดังนั้น การจำกัดนี้อาจไม่นำมาใช้แก่ท่าน ไม่ว่ากรณีใดๆ ความรับผิดชอบทั้งปวงของ Apple ต่อท่านเพื่อค่าเสียหายทั้งปวง (นอกจากที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องอาจกำหนดไว้ในกรณีเกี่ยวกับการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล) จะไม่เกินกว่าห้าสิบ (50.00) เหรียญสหรัฐ ข้อจำกัดข้างต้นย่อมมีผล ใช้บังคับแม้การแก้ไขเยียวยาที่ระบุไว้ข้างต้นจะไม่เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในสาระสำคัญ

**8. การควบคุมการส่งออก** ท่านจะใช้หรือส่งออกหรือส่งออกซ้ำโดยประการอื่นซึ่งซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ เว้นแต่กฎหมายสหรัฐและกฎหมายประเทศที่ท่านได้ซอฟต์แวร์ของ Apple มาจะอนุญาต โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ซอฟต์แวร์ของ Apple จะส่งออกหรือส่งออกซ้ำไป (ก) ยังประเทศใดๆ ที่สหรัฐอเมริกาสั่งห้ามส่งไป หรือ (ข) ให้บุคคลใดๆ ที่อยู่ในรายชื่อผู้มีสัญชาติซึ่งระบุไว้เป็นพิเศษของกระทรวงการคลังสหรัฐหรือรายชื่อบุคคลหรือองค์กรที่ถูกปฏิเสธโดยกระทรวงพาณิชย์สหรัฐ หรือบัญชีรายชื่อบุคคลต้องห้ามอื่นใดไม่ได้ เป็นต้น โดยการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านรับรองและรับประกันว่า ท่านไม่ประจำอยู่ในประเทศใดๆ ดังกล่าว หรือมีชื่อปรากฏในรายชื่อใดๆ ดังกล่าว ท่านยังตกลงด้วยว่า ท่านจะไม่ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple เพื่อการใดๆ ที่กฎหมายสหรัฐห้ามไว้ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการพัฒนาออกแบบ ทำ หรือผลิตชิปนาฬิกา อวูธนิวเคลียร์ อวูธเคมี หรืออวูธชีวภาพ

**9. ผู้ใช้ปลายทางภาครัฐ** ซอฟต์แวร์ของ Apple และเอกสารที่เกี่ยวข้องเป็น “สินค้า” ตามที่นิยามไว้ใน 48 ซี.เอฟ.อาร์. §2.101 อันประกอบด้วย “ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” และ “เอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” ตามที่ใช้ใน 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202 แล้วแต่กรณี โดยสอดคล้องกับ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202-1 ถึง §227.7202-4 แล้วแต่กรณี ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์และเอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์นั้น อนุญาตให้ผู้ใช้ปลายทางที่เป็นรัฐบาลสหรัฐใช้ (ก) เป็นสินค้าเท่านั้น และ (ข) โดยให้มีเพียงสิทธิที่ให้แก่ผู้ใช้ปลายทางรายอื่นตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ส่วนสิทธิในงานที่ไม่ได้เผยแพร่ นั้น ขอสงวนไว้ตามกฎหมายลิขสิทธิ์สหรัฐ

**10. กฎหมายที่ใช้บังคับและการแยกจากกันได้ของข้อสัญญา** ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ให้ใช้บังคับและตีความตามกฎหมายมลรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยมีพักต้องคำนึงถึงหลักว่าด้วยการขัดกันแห่งกฎหมาย ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้มีให้บังคับตามอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ ซึ่งขอยกเว้นผลบังคับใช้ไว้โดยชัดแจ้ง ถ้าท่านเป็นผู้บริโภค ในสหราชอาณาจักร ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะบังคับตามกฎหมายประเทศที่ท่านพำนักอยู่ ถ้าศาลที่มีอำนาจไต่วินิจฉัยว่า ข้อความหรือส่วนใดๆ ของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิไม่สามารถใช้บังคับได้ ให้ส่วนที่เหลือของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ยังคงใช้มีผลบังคับต่อไปอย่างเต็มที่

**11. สัญญาอันบริบูรณ์ ภาษาที่ใช้บังคับ** ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้เป็นสัญญาอันบริบูรณ์ระหว่างท่านกับ Apple ในส่วนที่เกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และให้แทนที่ความเข้าใจที่มีอยู่ก่อนหรือที่มีขึ้นพร้อมกันทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว การแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลง ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะไม่มีผลผูกพัน เว้นแต่จะทำเป็นหนังสือลงลายมือชื่อ Apple คำแปลใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จัดทำขึ้นตามความต้องการท้องถิ่น และถ้ามีข้อพิพาทระหว่างฉบับภาษาอังกฤษกับฉบับที่มีใช้ภาษาอังกฤษ ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้บังคับเท่าที่กฎหมายท้องถิ่นในประเทศของท่านมิได้ห้ามไว้

## **12. การยอมรับบุคคลภายนอก**

ก. ส่วนประกอบบางส่วนของซอฟต์แวร์ของ Apple และโปรแกรมประเภทโอเพนซอร์ซของบุคคลภายนอกซึ่งรวมอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple นั้น Apple อาจจัดให้มีอยู่บนเว็บไซต์โอเพนซอร์ซของตน (<http://www.opensource.apple.com>) (“ส่วนประกอบโอเพนซอร์ซ”) ข้อความยอมรับ ข้อกำหนดในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ และข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบสำหรับสิ่งดังกล่าวมีอยู่ในเอกสารอิเล็กทรอนิกส์สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple กรุณาอ่านเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ดังกล่าว เนื่องจากท่านอาจมีสิทธิเพิ่มเติมในส่วนประกอบ โอเพนซอร์ซ ท่านยอมรับโดยชัดแจ้งว่า ถ้าฮาร์ดแวร์ของ Apple ใช้งานไม่ได้หรือเสียหายจากการแก้ไขส่วนประกอบ โอเพนซอร์ซของซอฟต์แวร์ของ Apple การใช้งานไม่ได้หรือความเสียหายนั้น ให้ยกเว้นไม่ตกอยู่กับได้บังคับเงื่อนไขรับประกันฮาร์ดแวร์ของ Apple



ข. การแจ้ง H.264 AVC กรณีที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันทำการเข้ารหัส และ/หรือถอดรหัสเอวีซี การใช้ H.264 AVC การใช้งานทางการค้า จะต้องได้รับสิทธิเพิ่มเติม และใช้ข้อกำหนดต่อไปนี้บังคับ: ฟังก์ชันทำงานของเอวีซีในซอฟต์แวร์ของ Apple ได้รับสิทธิในทันทีเพื่อใช้ส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้าของผู้บริโภค เพื่อ (1) เข้ารหัสวิดีโอตามมาตรฐานเอวีซี (“วิดีโอเอวีซี”) และ/หรือ (2) การถอดรหัสวิดีโอเอวีซี ที่ถูกเข้ารหัสโดยผู้บริโภคที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้า และ/หรือวิดีโอเอวีซีที่ได้รับจากผู้ให้บริการวิดีโอ ที่ได้รับสิทธิในการให้บริการวิดีโอเอวีซี สารสนเทศเกี่ยวกับการใช้และการให้ใช้สิทธิ์อื่นๆ อาจหาได้จาก MPEG LA L.L.C. โปรดดูที่ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

EA1496

19 กรกฎาคม 2560

## TÜRKÇE

APPLE INC.

### iBOOKS AUTHOR İÇİN YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ

**APPLE YAZILIMINI KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİNİ (“LİSANS”) DİKKATLE OKUYUNUZ. APPLE YAZILIMINI KULLANARAK, BU LİSANSIN HÜKÜMLERİ İLE BAĞLI OLMAYI KABUL ETMEKTESİNİZ. BU LİSANSIN HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMEMEKTE İSENİZ, YAZILIMI YÜKLEMİYİNİZ VE/VEYA KULLANMAYINIZ.**

#### ÖNEMLİ NOT:

iBooks Author kullanılarak oluşturulmuş .ibooks biçiminde bulunan dosyaları içeren bir çalışma için ücret almak istiyorsanız, böyle bir çalışmayı yalnızca Apple yoluyla satabilir veya dağıtabilirsiniz ve böyle bir dağıtım Apple ile yapılacak ayrı bir sözleşmeye tabi olacaktır. Bu sınırlama, .ibooks biçiminde bulunan dosyaları içermeyecek şekilde dağıtılan çalışmaların içeriği için geçerli değildir.

#### 1. Genel.

A. Apple yazılımı ve ve yazılımla birlikte gelen üçüncü parti yazılımlar, içerikler, belgeler ve fontlar (hep birlikte “Apple Yazılımı” olarak adlandırılır) size satılmamış olup, bunlar Apple Inc. (“Apple”) tarafından yalnızca İşbu Lisansın hükümlerine göre kullanılmak üzere size lisanslanmıştır. Apple ve/veya Apple’a lisans verenler, Apple Yazılımının mülkiyetine sahip olmaya devam edecekler ve size açıkça verilmemiş olan bütün hakları uhdesinde saklı tutacaklardır.

B. Apple, kendi takdirine bağlı olarak, gelecekte Apple marka bilgisayarınız için olan Apple Yazılımında yükseltmeler veya güncellemeler yayımlayabilir. Yükseltmeler ve güncellemeler çıktığında, var olan tüm yazılım özelliklerini veya Apple’ın Apple marka bilgisayarların daha yeni veya diğer modelleri için yayımladığı yeni özellikleri içermek zorunda değildir. Yazılım yükseltmesine veya güncellemesine, hükümleri uygulanacak ayrı bir lisans eşlik etmediği sürece, İşbu Lisans hükümleri orijinal Apple Yazılımı ürününün yerini alan ve/veya onu destekleyen yazılım yükseltmelerine veya güncellemelerine de uygulanır.

#### 2. İzin Verilen Lisans Kullanımları ve Kısıtlamalar.

A. Lisans. İşbu Lisansın hüküm ve koşulları uyarınca; size Apple Yazılımını yalnızca sahip olduğunuz veya sizin kontrolünüzde olan Apple marka bilgisayarlara aşağıdaki adreste bulunan Hizmetler ve İçerik Kullanım Kuralları’na göre yükleme ve kullanmaya yönelik sınırlı, devredilemeyen bir lisans verilmektedir: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Kullanım Kuralları”). Kullanım Kuralları’nda belirtilmediği sürece, Apple Yazılımını dağıtamaz veya aynı anda birden fazla aygıt tarafından kullanılabilen bir ağ üzerinde hazır bulunduramazsınız. Apple Yazılımını kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, devredemez, yeniden dağıtamaz veya alt lisansını veremezsiniz.

B. iBooks Author Yazılımı Kullanılarak Oluşturulan Çalışmaların Dağıtılması. İşbu Lisansın bir koşulu olarak ve lisans hükümlerine uymanız şartı ile iBooks Author kullanılarak oluşturulan çalışmalar aşağıdaki şekillerde dağıtılabilir:

(i) Çalışma ücretsiz (bedava) sağlanıyorsa, onu her türlü şekilde dağıtabilirsiniz;

(ii) Çalışma ücretli sağlanıyorsa (abonelik tabanlı herhangi bir ürünün veya servisin bir parçası olarak) ve iBooks Author kullanılarak oluşturulmuş .ibooks biçiminde bulunan dosyaları içeriyorsa, çalışma yalnızca Apple yoluyla dağıtılabilir ve böyle bir dağıtım Apple ile (veya bir Apple iş ortağı ya da temsilcisi ile) yapılacak ayrı bir yazılı sözleşmeye tabi olacaktır; **ancak bu sınırlama iBooks Author kullanılarak oluşturulmuş .ibooks biçiminde bulunan dosyaları içermeyecek şekilde dağıtılan çalışmaların içeriği için geçerli olmayacaktır.** Çalışmalarınızın içeriğiyle ilgili tüm haklar size aittir ve bu tür içerikleri iBooks Author kullanılarak oluşturulmuş .ibooks biçiminde bulunan dosyaları içermeyecek her türlü

şekilde dağıtabilirsiniz.

**Apple; Apple'ın çalışmanızı dağıtım için seçmemesi durumu da dahil ama bununla sınırlı olmamak üzere bu Apple Yazılımını kullanmanızdan kaynaklanan herhangi bir masraf, harcama, hasar, kayıp (ticari fırsat veya kâr kaybı da dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere) veya diğer borçlardan sorumlu olmayacaktır.**

C. Çalışmanın İşlevselliği Değişebilir. iBooks Author kullanılarak oluşturulmuş bir çalışmanın belirli özelliklerine ait işlevsellik, seçtiğiniz şablon veya dosya biçimi ve çalışmayı görüntülemek için kullanılan yazılım veya donanım da dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere birçok etmene bağlı olarak değişebilir.

D. Tersine Mühendislik Yapılamaz. Apple Yazılımını veya Apple Yazılımınca sunulan herhangi bir servisi veya bunların herhangi bir parçasını kopyalayamaz (işbu Lisans ve Kullanım Kurallarında açıkça izin verilen durumlar hariç olmak üzere), kaynak koda dönüştüremez, tersine mühendislik yapamaz, parçalarına ayıramaz, kaynak kodunu elde etmeye çalışamaz, şifresini çözemez, değiştiremez veya türetilmiş çalışmalarını yaratamazsınız ve bunları yapmayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasına izin vermeyeceğinizi kabul ediyorsunuz (ancak şu şartla ki; yukarıda sayılan kısıtların cari yasa ve yönetmeliklerce yasaklandığı durumlarda ve Apple Yazılımı ile birlikte gelen açık kaynak bileşenlerinin kullanımını yöneten lisans hükümlerince izin verilen ölçülerde bunların yapılmasına izin verilebilir).

E. Telif Hakkı ve İçerik. Apple Yazılımı malzemeleri yeniden üretmek, değiştirmek, yayımlamak ve dağıtmak amacıyla kullanılabilir olduğu ölçüde, yalnızca; telif hakkı bulunmayan malzemeleri, telif hakkı sizin olan malzemeleri ya da yeniden üretmek, değiştirmek, yayımlamak veya dağıtmak için yasal olarak yetkiniz veya izniniz olan malzemeleri yeniden üretmek, değiştirmek, yayımlamak veya dağıtmak için size lisanslanmıştır. Apple Yazılımı tarafından görüntülenen veya Apple Yazılımı yoluyla erişilen tüm içeriklerin marka ve fikri mülkiyet hakları ilgili içerik sahiplerine aittir. Bu tür içerikler, telif hakkı veya diğer fikri mülkiyet kanunları ve anlaşmaları ile korunuyor olabilir ve bu tür içerikleri sağlayan üçüncü partinin kullanım hükümlerine tabi olabilir. İşbu Lisans aksini belirtmediği sürece, İşbu Lisans size bu tür içerikleri kullanma hakkı vermez veya bu içeriğin sizin erişiminize açık olmaya devam etmesini garanti etmez.

F. Sayısal Malzemeler. İşburada belirtilen koşullar dışında, Apple Yazılımının içinde bulunan veya onun bir parçası olarak sağlanan fotoğrafları, görüntüleri, grafikleri, çizimleri, sesleri, videoları veya benzer öğeleri ("Sayısal Malzemeler") ticari olarak veya başka bir şekilde tek başına kullanamaz, ayırıp çıkaramaz veya dağıtamazsınız ya da Sayısal Malzemeleri Apple Yazılımının bir parçası olarak planlanan kullanımının dışında başka herhangi bir şekilde kullanamazsınız.

G. Şablon İçerikleri. Apple Yazılımı; fotoğraflar, grafikler, ses klipleri, video klipleri ve benzer öğeler ("Şablon İçerikleri") dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere örnek içeriklere sahip şablonlar sağlar. Bu Şablon İçerikleri Apple'a ve/veya Apple'a lisans verenlere aittir ve telif hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanan fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunmaktadır. Şablon İçeriklerini; kendi özgün Çalışmanızı yaratmak ve geliştirmek için telifsiz olarak kullanabilir ve Şablon İçeriklerini bu tür bir Çalışmanın parçası olarak dağıtabilir ve/veya yayımlayabilirsiniz ancak Şablon İçerikleri (veya herhangi bir parçası) bu Çalışmanın dışında tek başına ticari veya başka bir şekilde dağıtılamaz ya da şablon veya görüntü kataloğu gibi bir içerik arşivinin parçası olarak dağıtılmak amacıyla tamamen veya kısmen yeniden paketlenemez.

H. Sistem Gereksinimleri. Apple Yazılımı yalnızca, Apple tarafından belirtilen sistem gereksinimlerini karşılayan Apple marka donanımlarda desteklenir.

I. Toplu Lisans veya Bakım Lisansı. Apple Yazılımını, Apple ile yaptığınız bir toplu lisans veya bakım lisansı programı çerçevesinde edindiyseniz, sahip olduğunuz veya sizin kontrolünüzde olan Apple marka bilgisayarlarda indirmenize, yüklemenize, kullanmanıza ve çalıştırmanıza izin verilen Apple Yazılımı kopya

sayısı, toplu lisansınızın veya bakım lisansınızın hükümleri tarafından belirlenir. Apple tarafından yazılı olarak kabul edilen durumlar dışında, toplu lisans veya bakım lisansı çerçevesinde edindiğiniz Apple Yazılımının kullanımına İşbu Lisansın tüm diğer hükümleri ve koşulları uygulanacaktır.

J. Diğer Kullanım Kısıtlamaları. İşbu Lisansla anlatılan ayrıcalıklar, Apple Yazılımını Apple marka olmayan herhangi bilgisayarda yüklemenize, kullanmanıza veya çalıştırmanıza izin vermez ve bunları yapmayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasını sağlamayacağınızı kabul ediyorsunuz. İşbu Lisansın hükümleri tarafından başka bir şekilde izin verilmediği sürece: (i) Apple Yazılımını aynı anda yalnızca tek bir kullanıcı kullanabilir ve (ii) Apple Yazılımını aynı anda birden fazla bilgisayar tarafından çalıştırılabilen veya kullanılabilen bir ağ üzerinde de hazır bulunduramazsınız. Apple Yazılımını kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, yeniden dağıtamaz veya alt lisansını veremezsiniz.

K. Yasalara Uygunluk. Apple Yazılımı ve Servislerini (aşağıdaki 5. Bölümde tanımlanmıştır) ikamet ettiğiniz veya Apple Yazılımını ve Servislerini indirdiğiniz ve kullanmakta olduğunuz ülke veya bölgenin yerel yasaları da dahil olmak üzere bütün cari yasalara uygun olarak kullanmayı kabul ediyorsunuz.

L. Üçüncü Parti Yazılımlar. Apple, kolaylık olması açısından belirli üçüncü parti yazılımlara veya servislere erişim sağlayabilir. Apple Yazılımının üçüncü parti yazılımları veya servisleri içermesiyle veya bunlara erişim sağlamasıyla ilgili olarak, Apple'ın bu tür yazılımlara veya servislere ilişkin herhangi bir teknik destek veya başka bir destek sağlama zorunluluğu (açık veya zımni) yoktur. Yazılımları, servisleri ve/veya ürünleriyle ilgili teknik destek ve müşteri hizmetleri için lütfen doğrudan uygun yazılım üreticisine, satıcısına veya servis sağlayıcısına danışın.

M. Otomatik Güncellemeler. Otomatik uygulama güncellemelerine onay vererseniz, bilgisayarınız Apple Yazılımında güncelleme ve yükseltme olup olmadığını düzenli olarak Apple'dan denetleyecektir ve bir güncelleme veya yükseltme varsa bu güncelleme veya yükseltme otomatik olarak indirilip bilgisayarınıza ve uygulanabilirse çevrebirim aygıtlarınıza yüklenecektir. Sistem Tercihleri'nde bulunan otomatik uygulama güncellemeleri ayarını değiştirerek istediğiniz zaman otomatik uygulama güncellemelerini tamamen kapatabilirsiniz

### **3. Verileri Kullanma İzni.**

A. Tanı ve Kullanım Verileri. Tanı ve kullanım verilerinin toplanmasına onay vererseniz; Apple ve bağlı kuruluşlarının ve temsilcilerinin, Apple'ın ürünlerini ve servislerini sağlamak ve iyileştirmek, yazılım güncellemeleri, ürün desteği ve Apple Yazılımına ilişkin olarak (varsa) size verilen diğer servislerin verilmesini kolaylaştırmak ve İşbu Lisansın şartlarına uygun olduğunu doğrulamak için, benzersiz sistem ve donanım tanıtcıları, bilgisayarınız, sistem ve uygulama yazılımları ve çevre birimleri de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tanılayıcı ve teknik bilgileri, kullanım bilgilerini ve ilgili bilgileri düzenli olarak toplayabileceklerini, buldurabileceklerini, işleyebileceklerini ve kullanabileceklerini kabul etmiş olursunuz. İsteddiğiniz zaman bilgisayarınızdaki Tanılar ve Kullanım ayarına gidip onay kutusunun seçimini kaldırarak Tanı ve Kullanım verilerinin toplanmasıyla ilgili tercihinizi değiştirebilirsiniz. Tanılar ve Kullanım ayarı Sistem Tercihleri'nin Güvenlik ve Gizlilik bölümünde bulunur. Apple bu bilgileri, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde topladığı sürece yukarıda açıklanan amaçlar için kullanabilir. Apple'ın ortaklarının ve üçüncü parti geliştiricilerin Apple ürünleriyle kullanılmak üzere tasarlanan yazılımlarını, donanımlarını ve servislerini geliştirmelerini sağlamak için, Apple, tanı bilgilerinin o ortakların veya geliştiricilerin yazılım, donanım ve/veya servisleriyle ilgili bir alt kümesini kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde, bu ortaklara veya üçüncü parti geliştiricilere de sağlayabilir.

B. Gizlilik Politikası. Bilgileriniz her zaman şu adreste görüntülenebilen Apple'ın Gizlilik Politikası'na uygun olarak kullanılacaktır: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın hükümlerine uymamanız halinde Apple'ın herhangi bir ihbarda bulunmasına gerek olmaksızın İşbu Lisanstaki haklarınız

kendiliğinden sona erecek veya etkin olmaktan çıkacaktır. İşbu Lisansın feshedilmesini takiben Apple Yazılımının tüm kullanımına son vermeniz ve Apple Yazılımının kısmi ya da tam bütün kopyalarını imha etmeniz gerekir. İşbu Lisansın 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 ve 11 numaralı Bölümleri Lisansın kullanımının sona ermesinden sonra da yürürlükte kalmaya ve uygulanmaya devam edecektir.

## **5. Servisler ve Üçüncü Parti Malzemeler.**

A. Apple Yazılımı, Apple'a ve üçüncü partilere ait diğer servisler ve web sitelerine (müştereke ve münferiden "Servisler") erişim sağlayabilir. Bu tür servisler bazı dillerde veya bazı ülkelerde kullanılamayabilir. Bu Servislerin kullanılabilmesi için Internet erişimi gereklidir; belli bazı Servislerin kullanılabilmesi içinse Apple Kimliği'nin olması, ilave bazı koşulları kabul etmeniz ve ilave bazı ücretleri ödemeniz gerekebilir. Bu yazılımı bir Apple kimliği veya başka bir Apple hesabıyla bağlantılı olarak kullanarak o hesap için geçerli olan hizmet kullanım şartlarını kabul etmiş olursunuz.

B. Servislerden herhangi birini kullanmak suretiyle; yakışsız, nahoş veya ahlaksız olarak görülebilecek ve dili sakıncalı bir dil olarak tanımlanabilecek veya tanımlanamayacak içerikle karşılaşabileceğinizi ve herhangi bir arama sonucu olarak veya belli bir URL'nin girilmesiyle otomatik olarak ve istemeden sakıncalı veya ahlaksız öge ve materyale bağlantı veya referans yaratılabileceğini kabul ediyorsunuz. Yine de, Servisleri, riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı, ve saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek herhangi bir içerik karşısında Apple'ın size karşı herhangi bir sorumluluk taşımayacağını kabul etmektesiniz.

C. Belli bazı Servisler; üçüncü partilere ait içerik, veri, bilgi, uygulama veya malzemeleri ("Üçüncü Parti Malzemeler") görüntüleyebilir, içerebilir veya sunabilir veya belli bazı üçüncü parti web sitelerine bağlantılar sunabilir. Servisleri kullanarak Apple'ın bu tip Üçüncü Parti Malzemelerin veya Internet sitelerinin içeriği, doğruluğu, eksiksizliği, güncelliği, geçerliliği, telif haklarına uygunluğu, yasallığı, dürüstlüğü ve kalitesinden veya diğer yanlarının incelenmesinden veya değerlendirilmesinden sorumlu olmadığını kabul ederek onaylamaktasınız. Apple, görevlileri, bağlı şirketleri ve iştirakleri; üçüncü parti Servisleri, Üçüncü Parti Malzemeleri veya web sitelerini veya üçüncü partilerin diğer malzemelerini, ürünlerini veya servislerini garanti etmemekte veya desteklememekte veya bunlarla ilgili herhangi bir yükümlülük veya sorumluluk üstlenmemekte ve yükümlülüğe ve sorumluluğa sahip olmamaktadır. Üçüncü Parti Malzemeler ve diğer web sitelerine olan bağlantılar, yalnızca size kolaylık olması amacıyla sağlanmaktadır.

D. Herhangi bir içeriği Servislerin kullanımı yoluyla karşıya yüklediğiniz sürece, bu içeriğin tüm telif hakkına sahip olduğunuzu veya onu karşıya yüklemek için yetkiniz olduğunuzu ya da başka bir şekilde yasal olarak izni olduğunuzu ve bu içeriğin Servislerin kullanım şartlarını ihlal etmediğini kabul etmiş olursunuz. Servislerin Apple'ın, site sahibinin ve/veya bunlara lisans verenlerin sahip olduğu müseccel içerik, bilgi ve malzemeler içerdiğini ve telif hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanan fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunduğunu ve söz konusu müseccel içerik, bilgi veya malzemeleri hiçbir şekilde Servislerin kullanımı için izin verilen amacın dışında ya da işbu Lisansın hükümlerine aykırı olacak biçimde veya üçüncü partilerin ya da Apple'ın fikri mülkiyet haklarını ihlal edecek biçimde kullanmayacağınızı kabul etmektesiniz. Servislerin hiçbir kısmı herhangi bir biçim ve surette çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Servislerde değişiklik yapmamayı, onları kiralamamayı, kiraya vermemeyi, ödünç vermemeyi, satmamayı, dağıtmamayı veya Servislere dayalı türetilmiş çalışmalar oluşturmamayı ve Servisleri; herhangi bir bilgisayar virüsü, solucan, truva atı ya da başka bir kötü amaçlı yazılım göndermek, ağ kapasitesini ihlal etmek veya yük bindirmek de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmamayı kabul etmektesiniz. Ayrıca başka bir kişiyi taciz edecek, kötüye kullanacak, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek veya haklarını başka şekilde ihlal edecek şekilde kullanmamayı ve sizin tarafınızdan yapılan benzer kullanımlardan veya Servislerden herhangi birinin kullanılması sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan, ihlal edici veya kanun dışı mesaj veya iletilerden Apple'ın hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul etmektesiniz.

E. Buna ilave olarak, Apple Yazılımından erişilebilen, Apple Yazılımından bağlanılabilen veya Apple Yazılımında görüntülenebilen Servisler ve Üçüncü Parti Malzemeler bütün dillerde veya bütün ülkelerde mevcut değildir. Apple, söz konusu Servislerin ve Üçüncü Parti Malzemelerin belli bir yerde kullanılmaya uygun ve kullanılabilir olduğuna ilişkin hiçbir taahhütte bulunmamaktadır. Bu Servisleri veya Üçüncü Parti Malzemeleri kullanmayı veya onlara erişmek istediğiniz ölçüde; bunu tamamen kendi inisiyatifinizle yapıyor olacaksınız ve cari yerel yasalar ile gizlilik ve veri toplama kanunları da dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere her türlü cari yasaya uymaktan kendiniz sorumlu olacaksınız. Apple ve Apple'a lisans verenler herhangi bir Servisi, herhangi bir zamanda, önceden bildirmeksizin değiştirmek, durdurmak, kaldırmak veya ona erişim yetkisini geri almak hakkını saklı tutmaktadır. Hiçbir durumda Apple, söz konusu Servislerden herhangi birinin kaldırılmasından veya erişim yetkisinin geri alınmasından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda Apple, önceden bildirmeksizin veya herhangi bir sorumluluk taşımaksizin belli Servislerin kullanımına veya erişimine sınırlamalar koyabilir.

## **6. Garantilerden Feragat.**

A. Tüketici olan bir müşteriyse (Apple Yazılımını ticari, işle ilgili veya mesleki nedenler dışında kullanan biriyse), yaşadığınız ülkede aşağıdaki sınırlamaların size uygulanmasını engelleyen yasal haklarınız olabilir ve bu durumda bu sınırlamalar size uygulanmaz. Haklarınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için, yerel bir tüketici danışma kuruluşuna danışmanız gerekir.

B. APPLE YAZILIMINI VE APPLE YAZILIMI TARAFINDAN GERÇEKLEŞTİRİLEN VEYA APPLE YAZILIMI YOLUYLA ERİŞİLEN SERVİSLERİ, UYGULANABİLİR KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇABAYA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ.

C. YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİ, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" VE "BULUNDUĞU KADARIYLA" HİÇBİR TÜRDEN GARANTİ OLMASIZIN VERİLMEKTEDİR VE APPLE VE APPLE'A LİSANS VERENLER (6 VE 7. BÖLÜMLERDEKİ ŞARTLARIN YERİNE GETİRİLMESİ AMACIYLA HEP BERABER "APPLE" OLARAK ANILACAKTIR) APPLE YAZILIMINA VE SERVİSLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK, HATASIZLIK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ PARTİ HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBURADA KABUL ETMEMEKTEDİR.

D. APPLE; APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEMEYECEĞİNİ, APPLE YAZILIMININ İÇERDİĞİ FONKSİYONLARIN VEYA APPLE YAZILIMINCA YERİNE GETİRİLEN VEYA SUNULAN SERVİSLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VEYA HATASIZ OLACAĞINI, HER TÜRLÜ SERVİSİN SUNULMAYA DEVAM EDECEĞİNİ, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN ÜÇÜNCÜ PARTİLERE AİT HER TÜRLÜ YAZILIM, UYGULAMA VEYA SERVİSLERLE UYUMLU OLACAĞINI VEYA APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ GARANTİ ETMEMEKTEDİR. BU APPLE YAZILIMININ YÜKLENMESİ ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARIN, UYGULAMALARIN VE ÜÇÜNCÜ PARTİ SERVİSLERİN, AYRICA APPLE ÜRÜNLERİNİN VE SERVİSLERİNİN MEVCUDİYETİNİ VE KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

E. AYRICA, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN; BUNLARLA SINIRLI OLMASIZIN VE FAKAT NÜKLEER TESİSLER, UÇAKLARIN SEYRÜSEFER HİZMETLERİ VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ, HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DAHİL OLMAK ÜZERE APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNDEKİ BİR AKSAMA VEYA GECİKMENİN VEYA BUNLARIN SUNDUĞU İÇERİK, VERİ VEYA BİLGİDEKİ HATA VEYA YANLIŞLARIN ÖLÜM, YARALANMA VEYA CİDDİ FİZİKSEL

VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIM İÇİN GELİŞTİRİLMEDİĞİNİ VEYA BU DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIMA UYGUN OLMADIĞINI DA KABUL EDİYORSUNUZ.

F. APPLE VEYA APPLE'IN YETKİLİ BİR TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN HİÇBİR SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİ YA DA TAVSİYE, GARANTİ TEŞKİL ETMEZ. APPLE YAZILIMININ VEYA SERVİSLERİNİN KUSURLU OLDUĞU KANITLANIRSA, GEREKLİ HER TÜRLÜ SERVİS, ONARIM VEYA DÜZELTME MASRAFLARINI ÜSTLENECEĞİNİZİ KABUL ETMEKTESİNİZ. BAZI ÜLKE KANUNLARI, ZİMNİ GARANTİLERİN SÖZLEŞMENİN DIŞINDA BIRAKILMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU DURUMDA YUKARIDAKİ HARIÇ TUTMA VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZE UYGULANMAYABİLİR.

**7. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** UYGULANABİLİR KANUN TARAFINDAN SINIRLANDIRILMADIĞI ÖLÇÜDE VE APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHI, APPLE HİÇBİR DURUMDA APPLE YAZILIMINI VEYA SERVİSLERİNİ VEYA APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİ İLE BİRLİKTE GELEN TÜM ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARI VEYA UYGULAMALARI KULLANMANIZDAN VEYA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ KÂR KAYBI, VERİ BOZULMASI VEYA KAYBI, VERİLERİ VEYA BİLGİLERİ GÖNDEREMEME VEYA ALAMAMA, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR VEYA KAYIPLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HANGİ TÜRDEN OLURSA OLSUN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA HASILI ZARARLAR VEYA YARALANMADAN ÖTÜRÜ, HER NE ŞEKİLDE MEYDANA GELİRSE GELSİN, SORUMLULUK TEORİSİNE (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK VEYA DİĞER SORUMLULUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI KİŞİSEL YARALANMALARA VEYA ARIZİ VEYA HASILI ZARARLARA KARŞI SORUMLULUĞUN HARIÇ TUTULMASINA VEYA SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR; BU DURUMDA BU SINIRLANDIRMA SİZE UYGULANMAYABİLİR. Hiçbir durumda Apple'ın her türlü zarara karşı (kişisel yaralanmayı içeren durumlarda yürürlükteki kanunun gerekli gördüğü durumlar dışında) toplam sorumluluğu elli doları (50.00 ABD \$) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile uygulanacaktır.

**8. İhracat Kontrolü.** Amerika Birleşik Devletleri kanunu ve Apple Yazılımının edinildiği ülke kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında, Apple Yazılımını kullanamaz veya başka şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz. Özel olarak ancak bununla sınırlı olmaksızın, Apple Yazılımı (a) ABD tarafından ambargo uygulanan hiçbir ülkeye, (b) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirtilen Vatandaşlar listesinde veya ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Kişiler veya Kurumlar Listesinde veya herhangi diğer bir kısıtlı taraf listesinde bulunan hiçbir kişiye ihraç veya yeniden ihraç edilemez. Apple Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt etmekteyiz. Ayrıca Apple Yazılımını; füzelerin, nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı veya üretimi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Amerika Birleşik Devletleri kanunları tarafından yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul etmekteyiz.

**9. Hükümet Son Kullanıcıları.** Apple Yazılımı ve ilişkili belgeler, terimin 48 C.F.R. §2.101'de tanımlandığı şekliyle "Ticari Öğeler", yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202'de kullanıldığı şekliyle "Ticari Bilgisayar Yazılımı" ve "Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri"ni içermektedir. Yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202-1 ile 48 C.F.R. §227.7202-4 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Dokümantasyonunun lisansı ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Öğeler olarak ve (b) buradaki hüküm ve şartlara uygun olarak diğer tüm son kullanıcılar sağlanan haklarla verilmektedir. Yayınlanmamış haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı kanunlarında saklıdır.

**10. Uygulanacak Hukuk ve Ayrılabilirlik.** Kanunlar ihtilafı esasları saklı kalmak şartıyla; İşbu Lisans, Kaliforniya Eyaleti kanunlarına tabidir ve bu kanunlar doğrultusunda yorumlanacaktır. İşbu Lisans

Uluslararası Taşınır Mal Satımına İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesine tabi olmayıp; bu sözleşmenin uygulanması İşbu Lisansın açıkça dışında bırakılmıştır. Birleşik Krallık'ta bulunan bir tüketiciyse, İşbu Lisans, yaşadığınız yerin yargı yetkisi kanunlarına göre yorumlanacaktır. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle İşbu Lisansın herhangi bir hükmü veya onun bir kısmını uygulanamaz kabul ederse, İşbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalacaktır.

**11. Sözleşmenin Bütünü; Lisan.** İşbu Lisans, Apple Yazılımına ilişkin olarak sizinle Apple arasındaki anlaşmanın bütünü oluşturmakta ve söz konusu konuya ilişkin daha önceki veya eşzamanlı tüm mutabakatların yerine geçmektedir. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı müddetçe İşbu Lisanstaki hiçbir tadil veya değişiklik bağlayıcı olmayacaktır. İşbu Lisansın çevirileri yerel gereklilikler için yapılır ve İşbu Lisansın İngilizce kopyası ile İngilizce olmayan kopyaları arasında herhangi bir ihtilaf olması durumunda, yargı bölgenizdeki kanunlar tarafından yasaklanmadığı ölçüde İşbu Lisansın İngilizce kopyası geçerli olacaktır.

## **12. Üçüncü Partilere İlişkin Kabuller.**

A. Apple Yazılımının belirli bazı bileşenleri ve Apple Yazılımında bulunan üçüncü parti açık kaynaklı programlar, Apple tarafından açık kaynak web sitesinde (<http://www.opensource.apple.com>) ("Açık Kaynaklı Bileşenler") verilebilir. Bu tür bileşenlere ilişkin kabul ve beyanlar, lisans ve sorumluluk reddi hükümleri Apple Yazılımına ilişkin elektronik belgelerde bulunmaktadır. Açık Kaynaklı Bileşenlerde ek haklarınız olabileceği için lütfen elektronik belgelere bakın. Apple Yazılımının Açık Kaynaklı Bileşenlerinde yapılan değişikliklerden dolayı Apple donanımında herhangi bir sorun veya hasar oluşursa, bu tür sorunların veya hasarların Apple'ın donanım garantisindeki hükümlerin dışında bırakılacağını açıkça kabul etmekteyiz.

B. H.264/AVC Bildirimi. Apple Yazılımının AVC şifreleme ve/veya şifre çözme işlevselliğine sahip olduğu ölçüde, H.264/AVC'nin ticari kullanımı için ilave lisans alınmasına gerek bulunmakta olup bu konuda aşağıdaki hüküm uygulanır: BU ÜRÜNDEKİ AVC İŞLEVSELLİĞİ İŞBU LİSANS KAPSAMINDA TÜKETİCİNİN SADECE KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN AMAÇLARLA (i) AVC STANDARDI ("AVC VIDEO") UYARINCA VIDEO ŞİFRELEMESİ YAPMASI VE/VEYA(ii) KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN BİR FAALİYET İÇİNDEKİ BİR TÜKETİCİ TARAFINDAN ŞİFRELENEN VE/VEYA AVC VIDEOSU TEDARİĞİ KONUSUNDA LİSANS SAHİBİ BİR VIDEO TEDARİKÇİSİNDEN TEMİN EDİLMİŞ BİR AVC VIDEOSUNUN ŞİFRESİNİN ÇÖZÜLMESİ AMACIYLA LİSANS ALTINA ALINMIŞTIR. DİĞER KULLANIMLARA VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLER MPEG LA L.L.C'DEN ALINABİLİR. BAKINIZ: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496

19.07.2017



## CATALÀ

### APPLE INC.

### CONTRACTE DE LICÈNCIA DE PROGRAMARI D'IBOOKS AUTHOR

**SI US PLAU, LLEGIU ATENTAMENT AQUEST CONTRACTE DE LICÈNCIA DE PROGRAMARI (“LICÈNCIA”) ABANS D’UTILITZAR EL PROGRAMARI D’APPLE. EN UTILITZAR EL PROGRAMARI D’APPLE, S’ENTÉN QUE ACCEPTEU COMPLIR ELS TERMES I CONDICIONS D’AQUESTA LICÈNCIA. SI NO ACCEPTEU ELS TERMES I CONDICIONS D’AQUESTA LICÈNCIA, NO INSTAL·LEU NI FEU SERVIR EL PROGRAMARI.**

#### **NOTA IMPORTANT:**

**Si voleu obtenir un cobrament econòmic per un treball que inclou arxius en format .ibooks generats a partir d’iBooks Author, només podeu vendre o distribuir aquest treball a través d’Apple, i la distribució estarà subjecta a un altre contracte diferent amb Apple. Aquesta restricció no és aplicable al contingut d’aquests treballs si es distribueixen en un format que no inclou arxius en format .ibooks.**

#### **1. General.**

A. Apple Inc. (“Apple”) us concedeix sota llicència, no us ven, el contingut, la documentació i els tipus de lletra inclosos al programari d’Apple o de tercers (col·lectivament, “Programari d’Apple”), que podeu utilitzar únicament d’acord amb els termes d’aquesta Llicència. Apple i/o els seus llicenciadors conserven la propietat del Programari d’Apple i es reserven tots els drets que no se us concedeixin expressament.

B. Apple, a la seva discreció, pot fer disponibles futures millores o actualitzacions del Programari d’Apple per al vostre ordinador de marca Apple. Les millores i actualitzacions del Programari d’Apple, si n’hi ha, pot ser que no incloguin forçosament totes les funcions del programari o les noves funcions que Apple llanci en altres models d’ordinador de marca Apple o en models més nous. Els termes i condicions d’aquesta Llicència són aplicables a qualsevol millora o actualització del programari proporcionada per Apple que substitueixi i/o complementi el producte de Programari d’Apple, llevat que tal millora o actualització tingui una llicència pròpia, cas en què l’actualització es registrarà pels termes i condicions d’aquesta llicència.

#### **2. Usos permesos de la Llicència i restriccions.**

A. Llicència. D’acord amb els termes i condicions d’aquesta Llicència, teniu permís limitat i no transferible per instal·lar i utilitzar el Programari d’Apple únicament en ordinadors de marca Apple dels quals sigueu propietari o que controleu, d’acord amb les Regles d’Ús de Serveis i Contingut de l’App Store de Mac, que trobareu a: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“regles d’Ús”). Excepte en cas que així s’especifiqui a les Regles d’Ús, no podeu distribuir el Programari d’Apple ni posar-lo a disposició a través d’una xarxa en què es podria utilitzar fàcilment en diversos dispositius al mateix temps. No teniu autorització per llogar, arrendar, prestar, vendre, transferir ni redistribuir el Programari d’Apple ni concedir-ne llicència a tercers.

B. Distribució de treballs generats utilitzant el programari iBooks Author. Com a condició de la Llicència i sempre que compliu amb les disposicions d’aquesta, els treballs generats amb iBooks Author es poden distribuir de les maneres següents:

- (i) si el treball s’ofereix de franc (sense cap tarifa associada), podeu distribuir-lo per tots els mitjans;
- (ii) si el treball s’ofereix vinculat a un cobrament (per exemple com a part d’un producte o servei de subscripció) i inclou arxius en el format .ibooks generat amb iBooks Author, només es podrà distribuir a través d’Apple, i la seva distribució estarà subjecta a un acord per escrit diferent amb Apple (o una empresa subsidiària o afiliada a Apple). **Amb tot, aquesta restricció no s’aplicarà al contingut del**

**treball quan aquest es distribueixi en un format que no inclogui arxius en format -ibooks, generats amb iBooks Author.** Conserveu tots els drets del contingut de la vostra feina i podeu distribuir-lo per qualsevol mitjà que no inclogui arxius en format .ibooks generats amb iBooks Author.

**Apple no serà responsable dels costos, despeses, danys, pèrdues (incloent-hi, sense limitació, pèrdua d'oportunitats de negoci o de lucre) ni d'altres obligacions en què pugueu incórrer com a resultat de l'ús d'aquest programari d'Apple, incloent-hi, sense limitació, el fet que Apple no pugui seleccionar el treball per a la seva distribució.**

C. La funcionalitat d'una feina pot variar. La funcionalitat de determinades característiques d'una feina generada amb l'iBooks Author pot variar en funció de diversos factors, com per exemple la plantilla o el format d'arxiu que seleccioneu i el programari o maquinari utilitzats per visualitzar la feina, entre d'altres.

D. Prohibició d'efectuar enginyeria inversa. No teniu autorització per efectuar les operacions (i accepteu no efectuar-les ni permetre que altres les duguin a terme) de copiar (excepte en els casos permesos expressament per aquesta Llicència o per les Regles d'Ús), descompilar, realitzar enginyeria inversa, desmuntar, intentar obtenir el codi font, descriptar, modificar o crear treballs derivats del Programari d'Apple o de qualsevol servei proporcionat pel Programari d'Apple, ni de cap de les seves parts (excepte en els casos i exclusivament dins els límits en què la legislació vigent prohibeixi o permeti limitadament segons els termes i condicions de llicència qualsevol de les restriccions anteriors que regeixin l'ús de Components de Codi Font Obert que pugui estar inclòs en el Programari d'Apple).

E. Copyright i contingut. En la mesura en què el Programari d'Apple es pot fer servir per reproduir, modificar, publicar i distribuir materials, se us concedeix la llicència només per a la reproducció, modificació, publicació i distribució de materials no sotmesos a copyright, materials dels quals tingueu el copyright o per als quals tingueu l'autorització o el permís legal per reproduir-los, modificar-los, publicar-los o distribuir-los. El títol i els drets de propietat intel·lectual dels contingut mostrats o al qual s'accedeix a través del Programari d'Apple pertanyen al propietari del contingut corresponent. El contingut pot estar protegit per lleis de copyright o altres lleis i tractats de propietat intel·lectual, i pot estar subjecte a les condicions d'ús del tercer que proporciona aquest contingut. Si no s'expressa el contrari en aquesta Llicència, aquesta Llicència no atorga cap dret d'ús del contingut ni garanteix la disponibilitat d'aquest contingut.

F. Material digital. Llevat que es disposi d'altra manera en aquest document, no podeu utilitzar, extreure ni distribuir de manera independent, comercialment o per algun altre mitjà, les fotografies, les imatges, els gràfics, les il·lustracions, l'àudio, el vídeo o material similar ("Material digital") proporcionats com a part del Programari d'Apple, així com tampoc utilitzar el Material digital fora del context del seu ús previst com a part del Programari d'Apple.

G. Contingut de les plantilles. El Programari d'Apple proporciona plantilles proveïdes de contingut de mostra que inclou, però no s'hi limita, fotos, gràfics, clips d'àudio, clips de vídeo i material similar ("Contingut de les plantilles"). El Contingut de les plantilles és propietat d'Apple o els seus llicenciadors i està protegit per les lleis aplicables de propietat intel·lectual i altres, que inclouen la llei del copyright, entre d'altres. Podeu utilitzar el Contingut de les plantilles sense drets d'autor per crear i desenvolupar el vostre Treball original i podeu distribuir o publicar el Contingut de les plantilles com a part d'aquest Treball. De totes maneres, el Contingut de les plantilles (sencer o en part) no es pot comercialitzar ni distribuir de manera independent del Treball, ni es pot incloure sencer o en part en cap biblioteca de continguts com ara un catàleg de plantilles o d'imatges.

H. Requisits del sistema. El Programari d'Apple només és compatible amb maquinari de la marca Apple que compleixi els requisits indicats per Apple.

I. Llicència de volum o manteniment. Si heu obtingut el Programari d'Apple en un programa de llicència de volum o manteniment amb Apple, els termes i condicions de la llicència de volum o manteniment determinaran el nombre de còpies del Programari d'Apple que se us permet descarregar, instal·lar, utilitzar i executar als ordinadors de marca Apple que us pertanyin o controleu. Excepte si Apple ho estableix d'una altra manera per escrit, la resta de termes i condicions d'aquesta Llicència s'aplicaran a l'ús que feu del Programari d'Apple obtingut amb una llicència de volum o manteniment.

J. Altres restriccions d'ús. Els permisos establerts en aquesta Llicència no permeten, i accepteu no fer-ho, instal·lar, utilitzar o executar el Programari d'Apple en qualsevol ordinador que no sigui de marca Apple o permetre que altres ho facin. Si no s'especifica d'altra manera en els termes d'aquesta Llicència: (i) només un usuari pot utilitzar el Programari d'Apple al mateix temps i (ii) no podeu fer que el Programari d'Apple estigui disponible en una xarxa on es podria executar o utilitzar al mateix temps en diversos ordinadors. No teniu autorització per llogar, arrendar, prestar, vendre ni redistribuir el Programari d'Apple ni concedir-ne llicència a tercers.

K. Compliment de les lleis. Accepteu utilitzar el Programari d'Apple i els Serveis (definites en l'apartat 5 d'aquesta Llicència) complint totes les lleis aplicables, incloses les llei del país o regió on residiu o on descarregueu i feu servir el Programari d'Apple i els Serveis.

L. Programari de tercers. Apple pot proporcionar accés a determinats serveis o programari de tercers segons conveniència. En la mesura en què el Programari d'Apple conté o proporciona accés a programari o serveis de tercers, Apple no té cap obligació implícita o explícita de proporcionar suport tècnic o d'altra mena per a aquest programari o serveis. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor del programari, el fabricant o el proveïdor del servei directament per obtenir suport tècnic o atenció al client relacionat amb el programari, servei i/o productes.

M. Actualitzacions automàtiques. Si us acolliu a les actualitzacions automàtiques, l'ordinador comprovarà periòdicament a Apple si hi ha actualitzacions del Programari d'Apple i, si n'hi ha alguna de disponible, es descarregarà automàticament i s'instal·larà a l'ordinador i, si escau, als dispositius perifèrics. Podeu desactivar les actualitzacions automàtiques de programari totes alhora canviant la configuració d'actualitzacions automàtiques d'aplicacions que hi ha a les Preferències del Sistema.

### **3. Consentiment per a la utilització de dades.**

A. Dades de diagnòstic i ús. Si autoritzeu la recollida de dades sobre diagnòstic i ús, accepteu que Apple, les seves filials i els seus representants poden recopilar, mantenir, processar i utilitzar informació de diagnòstic, tècnica i d'ús, així com altres tipus d'informació relacionada, inclosa, sense caràcter limitador, identificadors únics de sistemes o programari, informació sobre el vostre ordinador, sistema, programari i perifèrics que es recopila periòdicament per subministrar productes i serveis d'Apple i millorar-los, per proporcionar-vos en cas que n'hi hagi actualitzacions de programari, suport tècnic de productes i altres serveis relacionats amb el Programari d'Apple i per verificar el compliment dels termes i condicions d'aquesta Llicència. Podeu canviar les vostres preferències per a la recopilació de dades de diagnòstic i ús en qualsevol moment si aneu al paràmetre de diagnòstic i ús a l'ordinador i desmarqueu aquesta casella. Podeu trobar el paràmetre de diagnòstic i ús al tauler "Seguretat i privadesa" a les Preferències del Sistema. Apple pot utilitzar aquesta informació, sempre que s'hagi recopilat d'una manera que no us identifiqui personalment, per als objectius descrits més amunt. Per tal que els col·laboradors d'Apple i altres empreses desenvolupadores puguin millorar el programari, el maquinari i els serveis dissenyats per utilitzar-se amb els productes d'Apple, Apple també pot proporcionar a aquests col·laboradors i altres empreses desenvolupadores un subconjunt d'informació de diagnòstic que sigui rellevant per al programari, per al maquinari o per als serveis que aquests ofereixen, sempre que la informació de diagnòstic estigui en una forma no us identifiqui personalment.

B. Política de privacitat. En tot moment, la vostra informació es tractarà d'acord amb la política de

privacitat d'Apple, que es pot consultar a: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Expiració de la Llicència.** Aquesta Llicència és vigent fins que expiri. Els drets que us concedeix aquesta Llicència expiraran automàticament o seran revocats sense previ avís d'Apple si incompleix qualsevol dels termes i condicions que conté. Quan expiri aquesta Llicència, haureu de deixar d'utilitzar el Programari d'Apple i destruir-ne totes les còpies, completes o parcials. Els apartats 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 i 11 d'aquesta Llicència continuaran vigents després de l'expiració de la Llicència.

**5. Serveis i materials de tercers.**

A. El Programari d'Apple Software pot permetre accedir a altres serveis i llocs web d'Apple o de tercers (anomenats individualment i col·lectivament "Serveis"). Pot ser que els serveis no estiguin disponibles en tots els idiomes o en tots els països. L'ús d'aquests Serveis requereix accés a Internet (així mateix, l'ús de determinats Serveis pot requerir un ID d'Apple) i, a més, pot requerir que accepteu termes i condicions addicionals i és possible que estigui subjecte a tarifes addicionals. A l'utilitzar aquest programari amb un ID d'Apple o algun altre compte d'Apple, accepteu els termes del servei aplicables al compte en qüestió.

B. Reconeixeu que, en utilitzar qualsevol dels Serveis, és possible que accediu a continguts que poden ser considerats ofensius, indecents o censurables, els quals poden estar identificats o no com a llenguatge per a adults, i que els resultats de qualsevol cerca o de la introducció d'una URL determinada poden generar de manera automàtica i involuntària enllaços o referències a material censurable. No obstant això, accepteu utilitzar els Serveis pel vostre compte i risc i accepteu també que Apple no serà responsable davant vós per continguts que es puguin considerar ofensius, indecents o censurables.

C. Determinats Serveis poden mostrar, incloure o fer disponibles continguts, dades, informació, aplicacions o materials de tercers ("Materials de Tercers") o proporcionar enllaços a determinats llocs web de tercers. En utilitzar els Serveis, reconeixeu i accepteu que Apple no és responsable d'examinar o avaluar el contingut, la precisió, la completesa, la puntualitat, la validesa, el compliment del copyright, la legalitat, la decència, la qualitat o qualsevol altre aspecte dels Materials de Tercers o dels llocs web esmentats. Apple i els seus representants, subsidiaris i filials no donen garantia ni suport i no seran responsables davant vós ni davant cap altra persona per cap Servei ni Material de Tercers o lloc web, ni per cap altre material, producte o servei de tercers. Els Materials de Tercers i els enllaços a altres llocs web es proporcionen exclusivament per a la vostra comoditat.

D. Sempre que carregueu contingut mitjançant l'ús dels Serveis, s'entén que teniu tots els drets d'aquest contingut, teniu autorització o permís legal d'alguna altra mena per carregar-lo i que aquest contingut no incompleix cap de les condicions aplicables als Serveis. Accepteu que els Serveis inclouen continguts, informació i material que és propietat d'Apple, del propietari del lloc i/o dels seus llicenciadors i que estan protegits per les lleis de propietat intel·lectual aplicables i per altres lleis, incloent-hi, sense caràcter limitador, les lleis de copyright, i que no fareu servir aquests continguts, informació i materials propietat d'Apple per a cap finalitat que no sigui l'ús permès dels Serveis, ni de cap altra manera que sigui incoherent amb els termes i condicions d'aquesta Llicència o infringeixi qualsevol dret de propietat intel·lectual d'un tercer o d'Apple. No esteu autoritzat a reproduir cap part dels Serveis, de cap manera ni per cap mitjà. Accepteu no modificar, llogar, arrendar, prestar, vendre, distribuir ni crear treballs derivats basats en els Serveis, per cap mitjà, i accepteu no explotar els Serveis de cap manera no autoritzada, inclòs, sense caràcter limitador, l'ús dels Serveis per transmetre virus, cucs o troians informàtics ni cap altre programari maliciós o per sobrepassar o sobrecarregar la capacitat de la xarxa. A més, accepteu no utilitzar els Serveis de cap manera que pugui assetjar, abusar, espionar, amenaçar, difamar o vulnerar o infringir de qualsevol altra manera els drets de cap tercer, i també accepteu que Apple no serà responsable de cap manera de qualsevol ús d'aquesta naturalesa, ni dels missatges o transmissions assetjadors, amenaçadors, difamatoris, ofensius, infractors o il·legals que pugueu rebre com a resultat de l'ús de qualsevol dels Serveis.

E. Així mateix, els Serveis i els Materials de Tercers als quals pugueu accedir o que es puguin mostrar o enllaçar a través del Programari d'Apple no estan disponibles en tots els idiomes ni a tots els països. Apple no declara que els Serveis o Materials de Tercers esmentats siguin adequats o estiguin disponibles per a utilitzar-los en cap regió determinada. En la mesura en què decidiu utilitzar o accedir als Serveis o Materials de Tercers esmentats, s'entén que ho feu per iniciativa pròpia i que assumiu la responsabilitat del compliment de totes les lleis aplicables, incloses, sense caràcter limitador, les lleis locals aplicables i les lleis de recollida de dades i de privadesa. Apple i els seus llicenciadors es reserven el dret a modificar, suspendre, retirar o desactivar l'accés a qualsevol dels Serveis en qualsevol moment i sense previ avís. Apple no serà en cap cas responsable de l'eliminació o desactivació de l'accés als Serveis esmentats. Així mateix, Apple pot imposar límits a l'ús o accés a determinats Serveis, en qualsevol cas i sense previ avís ni responsabilitat.

## **6. Exclusió de garanties.**

A. Si sou un usuari consumidor (és a dir, si feu servir el Programari d'Apple fora del vostre negoci, empresa o entorn professional), és possible que tingueu drets legals en el vostre país de residència que prohibeixin que se us apliquin les limitacions següents, per la qual cosa en aquests països no us seran aplicables. Per obtenir més informació sobre aquests drets, poseu-vos en contacte amb una organització d'assessorament a consumidors del vostre país.

B. RECONEXIU I ACCEPTEU EXPRESSAMENT QUE, DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, L'ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS REALITZATS PEL PROGRAMARI D'APPLE O ALS QUALS ES PUGUI ACCEDIR DES D'AQUEST PROGRAMARI S'EFECTUA EXCLUSIVAMENT PEL VOSTRE COMPTE I RISC, I QUE ASSUMIU TOT EL RISC RELATIU A QUALITAT SATISFACTÒRIA, FUNCIONAMENT, PRECISIÓ I APTITUD.

C. DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS ES PROPORCIONEN "TAL COM SÓN" I "TAL COM ESTAN DISPONIBLES", AMB TOTS ELS SEUS POSSIBLES DEFECTES I SENSE GARANTIA DE CAP TIPUS, I APPLE I ELS LLICENCIADORS D'APPLE (ANOMENATS CONJUNTAMENT "APPLE" ALS EFECTES DELS APARTATS 6 I 7) EXCLOUEN PER MITJÀ D'AQUESTA LLICÈNCIA TOTES LES GARANTIES I CONDICIONS RELATIVES AL PROGRAMARI iOS I ALS SERVEIS, JA SIGUI EXPRESSES, IMPLÍCITES O LEGALS, INCLOSES, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES GARANTIES I/O CONDICIONS DE COMERCIABILITAT, QUALITAT SATISFACTÒRIA, IDONEÏTAT PER A UN FI DETERMINAT, PRECISIÓ, GAUDI PACÍFIC I NO-INFRACCIÓ DE DRETS DE TERCERS.

D. APPLE NO GARANTEIX, SENS PERJUDICI DEL VOSTRE GAUDI DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS, QUE LES FUNCIONS CONTINGUDES EN EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS EFECTUATS O PROPORCIONATS PER AQUEST PROGRAMARI SATISFACIN LES VOSTRES NECESSITATS, QUE EL FUNCIONAMENT DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS ESTIGUI LLIURE D'INTERRUPCIÓ O ERRORS, QUE TOTS ELS SERVEIS CONTINUÏN ESTANT DISPONIBLES, QUE ELS DEFECTES DEL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS SIGUIN CORREGITS, NI QUE EL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS SIGUI COMPATIBLE O FUNCIONI AMB QUALSEVOL PROGRAMARI DE TERCERS, APLICACIÓ O SERVEI DE TERCERS. LA INSTAL·LACIÓ D'AQUEST PROGRAMARI D'APPLE POT AFECTAR LA DISPONIBILITAT I LA USABILITAT DE PROGRAMARI, APLICACIONS O SERVEIS DE TERCERS I DELS PRODUCTES I SERVEIS D'APPLE.

E. RECONEXIU, A MÉS, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS NO ESTAN DESTINATS NI SÓN ADEQUATS PER UTILITZAR-SE EN SITUACIONS O ENTORNS EN QUÈ UNA FALLIDA O RETARD O UN ERROR O IMPRECISIÓ DEL CONTINGUT, DE LES DADES O DE LA INFORMACIÓ PROPORCIONADES PEL PROGRAMARI D'APPLE O PELS SERVEIS POGUÉSSIN OCASIONAR LA

MORT, DANYS PERSONALS O GREUS DANYS FÍSICS O MEDIAMBIENTALS, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, L'OPERACIÓ D'INSTAL·LACIONS NUCLEARS, DE SISTEMES DE NAVEGACIÓ AÈRIA O COMUNICACIÓ, DE SISTEMES DE CONTROL DEL TRÀNSIT AERI, D'APARELLS DE SUPORT VITAL O D'EQUIPS ARMAMENTÍSTICS.

F. CAP INFORMACIÓ O ASSESSORAMENT ESCRIT O VERBAL FACILITAT PER APPLE O PER UN REPRESENTANT AUTORITZAT D'APPLE GENERARAN CAP GARANTIA. SI EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS RESULTESSIN SER DEFECTUOSOS, ASSUMIREU EL COST ÍNTEGRE DE TOTS ELS SERVEIS, REPARACIONS I CORRECCIONS NECESSARIS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ DE GARANTIES IMPLÍCITES O LA LIMITACIÓ DE DRETS LEGALS APLICABLES D'UN CONSUMIDOR, ÉS POSSIBLE QUE L'EXCLUSIÓ I LES LIMITACIONS ANTERIORS NO US SIGUIN APLICABLES.

**7. Límit de responsabilitat.** DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, APPLE NO SERÀ RESPONSABLE EN CAP CAS DELS DANYS PERSONALS NI DE CAP DANY ACCESSORI, ESPECIAL, INDIRECTE O EMERGENT, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, ELS DANYS PER LUCRE CESSANT, PEL DETERIORAMENT O LA PÈRDUA DE DADES, PER L'ERROR EN LA TRANSMISSIÓ O RECEPCIÓ DE DADES O INFORMACIÓ, PER INTERRUPCIÓ DE L'ACTIVITAT EMPRESARIAL I QUALSEVOL ALTRE TIPUS DE DANY O PÈRDUA COMERCIAL DERIVAT O RELACIONAT AMB EL VOSTRE ÚS O MAL ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS O DE QUALSEVOL PROGRAMARI O APLICACIÓ DE TERCERS QUE S'UTILITZI JUNT AMB EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS, SIGUI QUINA EN SIGUI LA CAUSA I AMB INDEPENDÈNCIA DE LA TEORIA DE LA RESPONSABILITAT CIVIL (RESPONSABILITAT CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, O ALTRES), FINS I TOT SI APPLE HA ESTAT INFORMAT DE LA POSSIBILITAT QUE ES PRODUÏXIN ELS DANYS ESMENTATS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ O LA LIMITACIÓ DE RESPONSABILITAT PER DANYS PERSONALS O PER DANYS ACCESSORIS O EMERGENTS, ÉS POSSIBLE QUE AQUESTA LIMITACIÓ NO US SIGUI APLICABLE. La responsabilitat total d'Apple per danys i perjudicis (diferents dels exigits per la llei vigent en els casos en què hi hagi danys personals) no superarà en cap cas la quantitat de cinquanta dòlars dels EUA (50 USD). Les limitacions anteriors seran aplicables fins i tot si la reparació esmentada no aconsegueix el seu objectiu fonamental.

**8. Control de les exportacions.** No esteu autoritzat a utilitzar ni, en cap altre cas, exportar o reexportar el Programari d'Apple, excepte de la manera permesa per la legislació dels Estats Units i per les lleis del país o països en què heu obtingut el Programari d'Apple. En concret, però sense caràcter limitador, el Programari d'Apple no es pot exportar ni reexportar a: (a) cap país sotmès a embargament pels Estats Units, o (b) cap persona que figuri en la Llista de Ciutadans Especialment Designats del Departament del Tresor dels Estats Units o en les llistes de Persones Denegades o Entitats Denegades del Departament de Comerç dels Estats Units o en qualsevol altra llista de grups restringits. En utilitzar el Programari d'Apple, s'entén que declareu i garantiu que no sou en cap d'aquests països i que no figureu en cap de les llistes esmentades. Així mateix, accepteu no utilitzar el Programari d'Apple amb finalitats prohibides per la legislació dels Estats Units, inclosos, sense caràcter limitador, el desenvolupament, el disseny, la fabricació o la producció de míssils o armes nuclears, químiques o biològiques.

**9. L'Administració com a usuari final.** El Programari d'Apple i la documentació relacionada es consideren "Articles Comercials", segons la definició que fa d'aquest terme l'apartat 48, paràgraf 2.101, del Codi de Normes Federals (CFR) dels Estats Units, i consten de "Programari Informàtic d'Ús Comercial" i "Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial", d'acord amb l'ús que fan d'aquests termes els apartats 48, paràgraf 12.212, o 48, paràgraf 227.7202, de les CFR, segons el que escaigui. En virtut dels apartats 48, paràgraf 12.212, i 48, paràgrafs del 227.7202-1 al 227.7202-4, del CFR, segons el que escaigui, el Programari Informàtic d'Ús Comercial i la Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial es distribueixen i es concedeixen sota llicència a usuaris finals de

l'Administració dels Estats Units: (a) únicament com a Articles Comercials i (b) només amb els drets concedits a tots els altres usuaris finals per mitjà dels termes i condicions d'aquesta Llicència. Queden reservats els drets no publicats, d'acord amb les lleis de copyright dels Estats Units.

**10. Llei aplicable i independència de les estipulacions.** Aquesta Llicència es regirà i s'interpretarà segons les lleis de l'Estat de Califòrnia, excloent-ne els principis de conflicte de dret. Aquesta Llicència no estarà regida per la Convenció de les Nacions Unides sobre Contractes de Compravenda Internacional de Mercaderies, l'aplicació de la qual s'exclou expressament. Si sou un consumidor resident al Regne Unit, aquesta Llicència es regirà per les lleis corresponents a la jurisdicció on residiu. Si, per qualsevol raó, un tribunal competent declarés no vàlida alguna disposició o un fragment d'alguna disposició d'aquesta Llicència, la resta de la Llicència continuarà sent plenament vigent i efectiva.

**11. Contracte íntegre; idioma aplicable.** Aquesta Llicència constitueix l'acord complet entre vós i Apple respecte del Programari d'Apple i substitueix tots els acords anteriors o actuals relatius al seu objecte. Cap modificació o esmena d'aquesta Llicència no serà vàlida si no s'efectua per escrit i du la signatura d'Apple. Tota traducció d'aquesta Llicència s'efectua per satisfer les necessitats dels diferents països, i si sorgís cap conflicte entre la versió anglesa i qualsevol versió en una altra llengua, prevaldrà la versió anglesa d'aquesta Llicència, dins els límits permesos per les lleis de cada país.

## **12. Reconeixements de tercers.**

A. Alguns components del Programari d'Apple, i els programes de codi font obert de tercers inclosos amb el Programari d'Apple, poden haver estat disponibles a Apple al lloc web de codi obert d'Apple (<http://www.opensource.apple.com>) (de forma col·lectiva anomenat "Components de Codi Font Obert"). Els reconeixements i els termes i limitacions de responsabilitat de la Llicència per a aquests components es poden trobar en la documentació electrònica del Programari d'Apple. Consulteu la documentació electrònica perquè pot ser que tingueu drets addicionals en Components de Codi Font Obert. Reconeixeu de forma explícita que si es produeix una fallada o danys en el maquinari d'Apple com a resultat de la modificació dels Components de Codi Font Obert del Programari d'Apple, aquesta fallada o danys s'exclouen dels termes i condicions de la garantia de maquinari d'Apple.

B. Avís sobre H.264/AVC. Com que el programari d'Apple conté la funcionalitat de codificació i/o descodificació d'AVC, l'ús comercial de H.264/AVC requereix llicències addicionals i s'aplica la següent disposició: SE US CONCEDEIX LA LLICÈNCIA PER A LA FUNCIONALITAT AVC EN AQUEST PRODUCTE NOMÉS PER A ÚS PERSONAL I NO COMERCIAL COM A CONSUMIDOR PER (i) CODIFICAR VÍDEO D'ACORD AMB L'ESTÀNDARD AVC ("VÍDEO AVC") I/O (ii) DESCODIFICAR EL VÍDEO AVC CODIFICAT PER UN CONSUMIDOR IMPLICAT EN UNA ACTIVITAT PERSONAL I NO COMERCIAL I/O VÍDEO AVC OBTINGUT D'UN PROVEÏDOR DE VÍDEO AMB LLICÈNCIA PER PROPORCIONAR VÍDEO AVC. ES POT OBTENIR INFORMACIÓ SOBRE ALTRES USOS I LLICÈNCIES DE MPEG LA L.L.C. VEGEU [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

HRVATSKI

APPLE INC.

SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA ZA iBOOKS AUTHOR

**POZORNO PROČITAJTE OVAJ SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA ("LICENCA") PRIJE UPOTREBE APPLE SOFTVERA. UPOTREBOM APPLE SOFTVERA PRISTAJETE OBVEZATI SE NA PRIDRŽAVANJE ODREDBA OVE LICENCE. AKO SE NE SLAŽETE S ODREDBAMA OVE LICENCE, NEMOJTE INSTALIRATI I/ILI KORISTITI SOFTVER.**

**VAŽNA NAPOMENA:**

Ako želite naplatiti naknadu za djelo koja uključuje datoteke u formatu .ibooks izrađene pomoću aplikacije iBooks Author, takvo djelo možete prodavati ili distribuirati samo putem Applea, te će takva distribucija biti predmet zasebnog sporazuma s Appleom. Ovo ograničenje ne odnosi se na sadržaj takvih djela kada se distribuiraju u obliku koji ne uključuje datoteke u formatu .ibooks.

**1. Općenito.**

A. Appleov softver, te softver, sadržaj, dokumentacija i fontovi bilo kojih drugih proizvođača koji su dio softvera (zajedničkim nazivom "Apple softver") licenciraju se, a ne prodaju od strane tvrtke Apple Inc. ("Apple") za uporabu samo pod uvjetima ove licence. Apple i/ili ovlaštenici tvrtke Apple zadržavaju pravo vlasništva nad samim Apple softverom i zadržavaju sva prava koja vam nisu izričito odobrena.

B. Apple, prema vlastitom nahođenju, može učiniti dostupnim buduće nadogradnje ili ažuriranja Apple softvera za računalo marke Apple. Nadogradnje i ažuriranja, ako ih ima, ne moraju nužno obuhvaćati sve postojeće značajke softvera ili nove značajke koje Apple izdaje za novije ili druge modele računala marke Apple. Odredbe ove Licence vrijedit će za sve nadogradnje ili ažuriranja softvera pružene od strane tvrtke Apple kojima se zamjenjuje i/ili dopunjuje originalan Apple softverski proizvod, osim ako takva nadogradnja ili ažuriranje ne dolazi sa zasebnom licencom te će u tom slučaju vrijediti odredbe te licence.

**2. Dopuštene upotrebe licence i ograničenja.**

A. Licenca. Prema uvjetima ove licence dodjeljuje vam se ograničena neprenosiva licenca za instalaciju i uporabu Apple softvera samo na računalima marke Apple koja posjedujete ili kojima rukujete u skladu s pravilima uporabe usluga i sadržaja koja se nalazi na: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> ("pravila uporabe"). Osim ako to nije navedeno u pravilima uporabe, Apple softver ne smijete distribuirati ili staviti na raspolaganje na mrežu na kojoj ga istovremeno može koristiti više uređaja. Ne smijete unajmljivati, iznajmljivati, posuđivati, prodavati, prenositi, distribuirati ili podlicencirati Apple softver.

B. Distribucija djela izrađenih uporabom softvera iBook Author. Kao uvjet ove licence i pod uvjetom da poštujete ove uvjete, djela izrađena uporabom aplikacije iBooks Author mogu se distribuirati na sljedeći način:

(i) ako se djelo stavlja na raspolaganje besplatno (bez naknade), možete ga distribuirati na bilo koji način, (ii) ako se djelo na raspolaganje stavlja uz naknadu (uključujući kao dio bilo kojeg proizvoda ili usluge koji se temelje na pretplati) i obuhvaća datoteke u formatu .ibooks izrađene korištenjem aplikacije iBooks Author, djelo se može distribuirati samo putem Applea, a takva će distribucija biti predmet zasebnog sporazuma s Appleom (ili Appleovom pridruženom tvrtkom ili podružnicom); **pod uvjetom da se ovo ograničenje ne odnosi na sadržaj djela kada se ono distribuira u obliku koji ne obuhvaća datoteke u formatu .ibooks izrađene korištenjem aplikacije iBooks Author.** Zadržavate sva prava na sadržaj djela te takav sadržaj možete distribuirati na bilo koji način kada to ne uključuje datoteke u formatu .ibooks izrađene korištenjem aplikacije iBooks Author.

**Apple neće odgovarati za nikakve troškove, izdatke, štetu, gubitke (koje između ostalog uključuju**



**propuštene poslovne prilike ili izgubljeni profit) ili druge obveze koje možete snositi kao rezultat vaše uporabe ovog Apple softvera, a koje između ostalog uključuju činjenicu da se vaše djelo možda ne može odabrati za distribuciju putem Applea.**

C. Funkcionalnost rada može varirati. Funkcionalnost određenih značajki rada koji je generiran pomoću aplikacije iBooks Author može varirati ovisno o više faktora, uključujući bez ograničenja odabrani predložak ili format datoteke i softver ili hardver upotrebljavan za gledanje rada.

D. Obrnuti inženjering nije dopušten. Ne smijete i suglasni ste da nećete umnožavati (osim kako je izričito dopušteno ovom licencom i “pravilima uporabe”), rastavljati, podvrgavati obrnutom inženjeringu, rasklapati, pokušati izvlačiti izvorni kôd, dešifrirati, preinačiti ili izrađivati inačice Apple softvera ili bilo kojih usluga koje Apple softver nudi ili bilo kojeg njihovog dijela (osim i samo u opsegu u kojem je prethodno ograničenje zabranjeno važećim zakonom ili u mjeri u kojima to dopuštaju uvjeti licence koji reguliraju upotrebu komponenti otvorenog koda uključenih s Apple softverom), ni omogućavati drugima da čine isto.

E. Autorsko pravo i sadržaj. U mjeri u kojoj se ovaj Apple softver može upotrebljavati za reproduciranje, mijenjanje, objavljivanje i distribuciju materijala, vama je licenciran samo za reprodukciju, mijenjanje, objavljivanje ili distribuciju materijala koji nisu zaštićeni autorskim pravima, materijala za koje posjedujete autorsko pravo ili materijala za koje ste ovlašteni ili vam je zakonski dopuštena reprodukcija, mijenjanje, objavljivanje ili distribucija. Naslov i prava intelektualnog vlasništva, koji su sadržani ili vrijede za bilo koji sadržaj koji Apple softver prikazuje ili mu pristupa, pripadaju vlasniku tog sadržaja. Takav sadržaj može biti zaštićen autorskim pravima ili drugim zakonima i ugovorima o intelektualnom vlasništvu te može biti podložan uvjetima upotrebe trećih strana koje pružaju takav sadržaj. Osim ako nije drukčije određeno u ovoj licenci, ova licenca ne daje vam nikakva prava na upotrebu takvog sadržaja i ne jamči da će vam takav sadržaj i dalje biti dostupan.

F. Digitalni materijali. Osim ako nije navedeno u ovom sporazumu, ne smijete koristiti, izdvajati ili distribuirati, komercijalno ili na neki drugi način, na samostalnoj bazi, nikakve fotografije, slike, grafičke prikaze, ilustracije, audio, video ili slična sredstva (“digitalni materijali”) koja se nalaze u sklopu ili se isporučuju kao dio Apple softvera, ili na neki drugi način koristiti digitalne materijale izvan konteksta njihove primjene u sklopu Apple softvera.

G. Sadržaj predložaka. Apple softver nudi predloške koji sadrže uzorke koji između ostalog uključuju fotografije, grafičke prikaze, audio isječke, video isječke i slična sredstva (“sadržaj predložaka”). Ovaj sadržaj predložaka vlasništvo je Applea i/ili njegovih ovlaštenika te je zaštićen prema važećim zakonima o intelektualnom vlasništvu i ostalim zakonima, koji između ostalih uključuju zakone o autorskim pravima. Sadržaj predložaka možete koristiti bez tantijema kako biste izrađivali i razvijali originalna djela i mogli sadržaj uzoraka distribuirati i/ili objavljivati u sklopu tih djela, no sadržaj predložaka (ili bilo koji njihov dio) ne smije se komercijalno ili na bilo koji drugi način distribuirati na samostalnoj bazi izvan bilo kakvog takvog djela, ili u cijelosti ili djelomično ponovno zapakirati za distribuciju kao dio bilo koje biblioteke sadržaja kao što je katalog sa predlošcima ili slikama.

H. Zahtjevi sustava. Apple softver podržava samo hardver marke Apple koji zadovoljava samo one specifikacije sustava koje je naveo Apple.

I. Količinske licence ili licence koje obuhvaćaju održavanje. Ako ste Apple softver dobili na temelju Appleovog programa količinskih licenci ili licenci koje obuhvaćaju održavanje, uvjeti količinske licence ili licence koja obuhvaća održavanje odredit će broj primjeraka Apple softvera koji smijete preuzeti, instalirati, upotrebljavati i pokretati na računalima marke Apple koje posjedujete ili njima upravljate. Osim ako u pisanom obliku nije drugačije dogovoreno s tvrtkom Apple, na upotrebu Apple softvera dobivenog količinskom licencom ili licencom koja obuhvaća održavanje primjenjivat će se sve ostale odredbe i

uvjeti ove licence.

J. Ostala ograničenja upotrebe. Odobrenja utvrđena ovom licencom ne dopuštaju instaliranje, upotrebu ili pokretanje Apple softvera na bilo kojem računalu koje nije marke Apple ili omogućavanje tih radnji drugima, s čim se vi slažete. Osim ako uvjeti ove licence ne dopuštaju drukčije: (i) samo jedan korisnik smije koristiti Apple softver istovremeno i (ii) ne smijete učiniti Apple softver dostupnim putem mreže, gdje bi se mogao pokrenuti ili koristiti na više računala u isto vrijeme. Ne smijete unajmljivati, iznajmljivati, posuđivati, prodavati ili podlicencirati Apple softver.

K. Poštivanje zakona. Slažete se da ćete upotrebljavati Apple softver i usluge (kako je opisano u odjeljku 5 u nastavku) u skladu sa svim važećim zakonima, uključujući i lokalne zakone zemlje ili regije u kojoj prebivate ili u kojoj preuzimate ili upotrebljavate Apple softver i usluge.

L. Softver drugih proizvođača. Apple kao pogodnost može omogućiti pristup određenom softveru ili uslugama drugih proizvođača. U mjeri u kojoj Apple softver sadrži ili omogućuje pristup softveru ili uslugama bilo kojih trećih strana, Apple nema izričitu ni impliciranu obvezu pružiti bilo kakvu tehničku ili drugu podršku za takav softver ili usluge. Izravno se posavjetujte s odgovarajućim prodavačem ili proizvođačem softvera te davateljem usluga za tehničku podršku i korisničku podršku vezanu za softver, usluge i/ili proizvode.

M. Automatska ažuriranja. Ako pristanete na automatsko ažuriranje aplikacije, vaše će računalo periodički provjeravati s Appleom ima li ažuriranja i nadogradnji Appleovog softvera te će, ako su ažuriranje ili nadogradnja dostupni, ažuriranje ili nadogradnju automatski preuzeti i instalirati na vaše računalo i, ako je moguće, na vaše periferne uređaje. Automatsko ažuriranje aplikacije možete u bilo kojem trenutku isključiti promjenom postavke automatskog ažuriranja aplikacije koja se nalazi u Postavkama sustava.

### **3. Pristanak na upotrebu podataka.**

A. Dijagnostički podaci i podaci o uporabi. Pristanete li na prikupljanje dijagnostičkih i podataka o uporabi, suglasni ste da tvrtka Apple, njezine podružnice i agenti mogu prikupljati, zadržati, obrađivati i upotrebljavati dijagnostičke, tehničke, uporabne i povezane informacije, uključujući bez ograničenja jedinstvene identifikatore sustava ili hardvera, informacije o vašem računalu, sistemskom i aplikacijskom softveru te perifernim uređajima, koje se periodički prikupljaju kako bi se omogućili i poboljšali Apple proizvodi i usluge, kako bi se omogućila priprema nadogradnji softvera, korisnička podrška za proizvode i ostale usluge (ako ih ima) vezane uz Apple softver, kao i za potvrdu pridržavanja odredbi ove licence. Možete promijeniti postavke za prikupljanje za Dijagnostiku i uporabu u bilo kojem trenutku tako da odete na postavku Dijagnostika i uporaba na vašem računalu i odznačite potvrdnu kućicu. Postavka Dijagnostika i uporaba može se pronaći u prozoru Sigurnost i privatnost u Postavkama sustava. Apple može upotrebljavati ove informacije ako su one prikupljene anonimno, u obliku koji vas osobno ne identificira, u svrhu opisanu iznad. Kako bi se Appleovim partnerima i neovisnim razvojnim programerima omogućilo poboljšanje njihova softvera, hardvera i usluga namijenjenih Appleovim proizvodima, tvrtka Apple može također dostaviti takvim partnerima ili neovisnim razvojnim programerima skup dijagnostičkih informacija koje imaju veze sa softverom tog partnera ili razvojnog programera, hardverom i/ili uslugama, ako su dijagnostičke informacije u obliku koji vas osobno ne identificira.

B. Pravila privatnosti. Vašim informacijama će se u svako vrijeme upravljati u skladu s Appleovim pravilima privatnosti, koja možete pregledati na adresi: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Poništenje.** Ova Licenca na snazi je do poništenja. Vaša prava utvrđena ovom licencom automatski će biti poništena bez najave tvrtke Apple ako se ne pridržavate bilo kojih odredbi ove licence. Nakon poništenja ove licence morate prekinuti svaku upotrebu Apple softvera i uništiti sve njegove cjelovite ili djelomične kopije. Odjeljci 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 i 11 ove licence ostaju na snazi i nakon takvog

poništenja.

## **5. Usluge i materijali trećih strana.**

A. Apple softver može omogućiti pristup drugim Appleovim uslugama i internetskim stranicama te uslugama i internetskim stranicama drugih proizvođača (zajedničkim ili pojedinačnim nazivom "usluge"). Takve usluge možda neće biti dostupne na svim jezicima ili u svim zemljama. Upotreba tih usluga zahtijeva pristup internetu, a uporaba određenih usluga može zahtijevati Apple ID te zahtijevati od vas prihvaćanje dodatnih odredbi i dodatno se naplaćivati. Uporabom ovog softvera u svezi s Apple ID-om ili drugim Apple računom slažete se s primjenjivim uvjetima usluge za taj račun.

B. Shvaćate da upotrebom bilo kojih usluga možete naići na sadržaj koji je uvredljiv, nepristojan ili nepoželjan, koji može i ne mora uključivati eksplicitan jezik i da rezultati bilo koje pretrage ili unos određene URL adrese mogu automatski i nenamjerno učitati linkove ili reference na neprihvatljiv materijal. Usprkos navedenom, suglasni ste da usluge upotrebljavate na vlastiti rizik i da Apple neće biti odgovoran prema vama za sadržaj koji je možda uvredljiv, nepristojan ili neprihvatljiv.

C. Određene usluge mogu prikazivati, uključivati ili učiniti dostupnim sadržaje, podatke, informacije, aplikacije ili materijale trećih strana ("materijali trećih strana") ili pružati linkove na određene internetske stranice trećih strana. Upotrebom tih usluga potvrđujete i slažete se da Apple nije odgovoran za pregled i evaluaciju sadržaja, kao ni za točnost, potpunost, pravovremenost, valjanost, usklađenost s autorskim pravima, legalnost, pristojnost, kvalitetu ili bilo koji drugi aspekt takvih materijala ili internetskih stranica trećih strana. Tvrtka Apple, njeni djelatnici, udruženja i podružnice ne jamče, ne potvrđuju i ne prihvaćaju te neće snositi nikakve obveze ni odgovornosti prema vama ili bilo kojoj drugoj osobi za bilo kakve usluge, materijale ili internetske stranice trećih strana te za bilo koje druge materijale, proizvode ili usluge trećih strana. Materijali trećih strana i linkovi na druge internetske stranice pruženi su vam isključivo iz praktičnih razloga.

D. U mjeri u kojoj učitavate bilo koji sadržaj uporabom Usluga, izjavljujete ste da imate sva prava na taj sadržaj, da imate ovlaštenje ili ste na neki drugi način zakonski obvezni učitavati takav sadržaj i da takav sadržaj ne krši uvjete pružanja usluga primjenjive na Usluge. Suglasni ste da usluge sadrže vlasnički sadržaj, informacije i materijale koji su u vlasništvu tvrtke Apple, vlasnika web-mjesta i/ili njihovih ovlaštenika te da su zaštićeni primjenjivim zakonskim propisima o intelektualnom vlasništvu i ostalim zakonima, uključujući bez ograničenja autorsko pravo i da ne smijete upotrebljavati takav vlasnički sadržaj, informacije ili materijale na bilo koji drugi način osim za dopuštenu upotrebu usluga ili na bilo koji način koji nije dosljedan s uvjetima ove licence ili koji povređuje bilo koja prava na intelektualno vlasništvo trećih strana ili tvrtke Apple. Nijedan dio usluga ne smije se reproducirati u bilo kojem obliku i na bilo koji način. Suglasni ste da nećete preinačiti, iznajmljivati, unajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili izrađivati preradevine bazirane na uslugama na bilo koji način i da nećete ni na koji neovlašteni način iskorištavati usluge, uključujući ali ne ograničavajući, uporabu usluga za prijenos bilo kakvih računalnih virusa, crva, trojanaca ili drugog zloćudnog softvera ili za prijestupe ili opterećenje kapaciteta mreže. Suglasni ste i da nećete upotrebljavati usluge na bilo koji način za uznemiravanje, zlostavljanje, uhođenje, prijetnju, klevetanje ili drugu povredu ili kršenje prava bilo koje osobe te da Apple nije ni na koji način odgovoran za bilo koju vašu takvu uporabu, ni za bilo kakve uznemiravajuće, prijeteće, klevetničke, vrijeđajuće ili ilegalne poruke ili prijenose koje možete primiti uslijed upotrebe bilo koje usluge.

E. Nadalje, usluge i materijali trećih strana kojima se može pristupiti te koji mogu biti prikazani ili povezani putem Apple softvera nisu dostupni na svim jezicima ili u svim državama. Apple ni na koji način ne zastupa takve usluge i materijale trećih strana kao prikladne ili dostupne za upotrebu na bilo kojoj lokaciji. Takve usluge i materijale trećih strana koristite i pristupate im u opsegu koji proizvoljno odaberete i na vlastitu inicijativu te ste odgovorni za poštivanje svih primjenjivih zakona, uključujući bez ograničenja sve mjerodavne lokalne zakone i zakone o zaštiti i prikupljanju podataka. Apple i njegovi

ovlaštenici zadržavaju pravo na izmjenu, prekid, uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim uslugama u bilo koje vrijeme bez prethodne najave. Apple ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Apple također može nametnuti ograničenja za upotrebu ili pristup određenim uslugama, u bilo kojem slučaju i bez najave ili odgovornosti.

## **6. Odricanje od jamstava.**

A. Ako ste korisnik koji je potrošač (netko tko koristi Apple softver izvan posla ili profesije), možda posjedujete zakonska prava u vašoj zemlji prebivališta koja sprječavaju da se sljedeća ograničenja primijene na vas i tamo gdje su zabranjena, ona se ne primjenjuju na vas. Za dodatne informacije o vašim pravima obratite se lokalnoj organizaciji za prava potrošača.

B. IZRIČITO POTVRĐUJETE I SUGLASNI STE DA, DO RASPONA DOZVOLJENOG VAŽEĆIM ZAKONOM, KORISTITE APPLE SOFTVER I BILO KOJE USLUGE KOJE STE IZVRŠILI ILI KOJIMA STE PRISTUPILI POMOĆU APPLE SOFTVERA NA VLASTITI RIZIK TE DA SNOSITE CJELOKUPNI RIZIK GLEDE ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, PERFORMANSE, TOČNOSTI I NASTOJANJA.

C. DO NAJVEĆE MJERE KOJA JE DOPUŠTENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM, APPLE SOFTVER I USLUGE KOJE PRUŽA APPLE SOFTVER OMOGUĆENE SU "KAKVE JESU" I "KAO DOSTUPNE", SA SVIM NEDOSTACIMA I BEZ JAMSTAVA IKAKVE VRSTE I APPLE I APPLEOVI OVLAŠTENICI (ZAJEDNO NAZVANI "APPLE" ZA POTREBE ODJELJAKA 6 i 7) OVIM SE ODRIČU SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOSU NA APPLE SOFTVER I USLUGE, BILO IZRAŽENIH, IMPLICIRANIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA IMPLICIRANA JAMSTVA I/ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU, TOČNOST, TIHO UŽIVANJE I NEPOVREDIVOST PRAVA TREĆIH STRANA.

D. APPLE NE JAMČI ZA NEPOSTOJANJE OMETANJA VAŠEG UŽIVANJA U APPLE SOFTVERU I USLUGAMA, NITI DA ĆE SADRŽANE FUNKCIJE ILI USLUGE KOJE IZVODI ILI PRUŽA APPLE SOFTVER BITI U SKLADU S VAŠIM ZAHTJEVIMA, DA ĆE RAD APPLE SOFTVERA I USLUGA BITI NEOMETAN ILI BEZ POGREŠAKA, DA ĆE BILO KOJA USLUGA I DALJE BITI DOSTUPNA, DA ĆE APPLE SOFTVER ILI USLUGE BITI KOMPATIBILNI ILI DA ĆE RADITI S BILO KOJIM SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA TREĆIH STRANA, NITI DA ĆE GREŠKE U APPLE SOFTVERU ILI USLUGAMA BITI ISPRAVLJENE. INSTALACIJA OVOG APPLE SOFTVERA MOŽE UTJECATI NA DOSTUPNOST I UPOTREBLJIVOST SOFTVERA, APLIKACIJA ILI USLUGA TREĆIH STRANA, KAO I PROIZVODA I USLUGA TVRTKE APPLE.

E. NADALJE, POTVRĐUJETE DA APPLE SOFTVER I USLUGE NISU NAMIJENJENI ILI PRIKLADNI ZA UPORABU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA GDJE KVAR ILI NEPRAVOVREMENOST, POGREŠKE ILI NETOČNOSTI U SADRŽAJU, PODACIMA ILI INFORMACIJAMA KOJE OMOGUĆUJE APPLE SOFTVER ILI USLUGE MOGU DOVESTI DO SMRTI, OZLJEĐIVANJA LJUDI, VELIKE MATERIJALNE ŠTETE ILI ONEČIŠĆENJA OKOLIŠA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, NAVIGACIJU ZRAKOPLOVA ILI KOMUNIKACIJSKE SUSTAVE, KONTROLU ZRAČNOG PROMETA, ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVA NAORUŽANJA.

F. NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVJET KOJI PRUŽI APPLE ILI APPLEOV OVLAŠTENI PREDSTAVNIK NEĆE PREDSTAVLJATI JAMSTVO. AKO SE POKAŽE DA SU APPLE SOFTVER ILI USLUGE NEISPRAVNE, PREUZIMATE CIJELI IZNOS CIJENE SVIH POTREBNIH SERVISIRANJA, POPRAVAKA ILI KOREKCIJA. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU IZUZIMANJE IMPLICIRANIH JAMSTAVA ILI OGRANIČENJE PRIMIJENJENIH STATUTARNIH PRAVA POTROŠAČA, STOGA SE GORE NAVEDENA IZUZIMANJA I OGRANIČENJA MOŽDA NE ODOSE NA VAS.

**7. Ograničenje odgovornosti.** DO MJERE DO KOJE NIJE ZABRANJENO VAŽEĆIM ZAKONOM, NI U KOJEM SLUČAJU APPLE NEĆE BITI ODGOVORAN ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA BILO KOJU SLUČAJNU, POSEBNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA ŠTETU USLIJED GUBITKA PROFITA, KVARA ILI GUBITKA PODATAKA, NEUSPJEHA U SLANJU ILI PRIMANJU PODATAKA ILI INFORMACIJA, PREKID U POSLOVANJU ILI ZA BILO KOJU DRUGU KOMERCIJALNU ŠTETU ILI GUBITKE, KOJI MOGU NASTATI USLIJED ILI BITI U VEZI S VAŠOM UPOTREBOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE APPLE SOFTVERA I USLUGA ILI BILO KAKVIH SOFTVERA ILI APLIKACIJA TREĆIH STRANA U KOMBINACIJI S APPLE SOFTVEROM ILI USLUGAMA, BEZ OBZIRA NA UZROK I BEZ OBZIRA NA OSNOVU ODGOVORNOSTI (UGOVOR, DELIKT ILI NEŠTO DRUGO), ČAK I AKO JE APPLE OBAVIJEŠTEN O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVE ŠTETE. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA NENAMJERNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, STOGA SE OVO OGRANIČENJE MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. Ni u kojem slučaju neće ukupna obveza tvrtke Apple prema vama, za sve nastale štete (osim onih koje može zahtijevati primjenjiv zakon u slučajevima koji se tiču ozljeđivanja ljudi) biti veća od pedeset dolara (50,00 \$). Prethodno spomenuta ograničenja primijenit će se čak i ako gore navedena pravna sredstva ne ispune svoju osnovnu svrhu.

**8. Kontrola izvoza.** Ne smijete upotrebljavati ili na bilo koji drugi način izvoziti ili ponovno izvoziti Apple softver osim kako je određeno zakonom SAD-a i zakonima pravnog sustava (pravnih sustava) u kojem je Apple softver nabavljen. Posebno, ali bez ograničenja, Apple softver ne smije se izvoziti ili ponovno izvoziti u (a) zemlje koje su pod embargom SAD-a ili (b) bilo kome tko se nalazi na popisu Posebno određenih državljana američkog resora državne blagajne ili na popisu Odreknutih osoba ili entiteta američkog resora trgovine ili na bi kojem drugom popisu ograničenih strana. Upotrebom Apple softvera zastupate i jamčite da se ne nalazite u niti jednoj takvoj zemlji ili na bilo kojem takvom popisu. Također se slažete da nećete upotrebljavati Apple softver u bilo kakve svrhe koje su zabranjene zakonom SAD-a, uključujući bez ograničenja, razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju projektila, nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.

**9. Krajnji korisnici u sektoru javne uprave.** Apple softver i povezana dokumentacija su “komercijalni predmeti”, kako je taj naziv definiran pri 48 C.F.R. §2.101, koji se sastoje od “komercijalnog računalnog softvera” i “komercijalne računalne softverske dokumentacije”, kako se ti nazivi koriste u 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu s 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, kako je primjenjivo, komercijalni računalni softver i komercijalna računalna softverska dokumentacija odobrene su krajnjim korisnicima u sektoru američke javne uprave (a) samo kao komercijalni predmeti i (b) sa samo onim pravima koja su odobrena svim ostalim krajnjim korisnicima sukladno ovdje navedenim propisima i uvjetima. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

**10. Nadležnost i djelomična ništavnost.** Na ovu licencu primjenjivat će se zakoni države Kalifornije, isključujući konflikte zakonskih principa. Na ovu licencu neće se primjenjivati Konvencija Ujedinjenih Naroda o sporazumima za međunarodnu prodaju dobara, primjena koje je izričito isključena. Ako ste potrošač iz Ujedinjenog Kraljevstva, na ovu licencu primjenjivat će se zakoni pravnog sustava vašeg boravišta. Ako iz bilo kojeg razloga sud ili mjerodavno zakonodavstvo zaključi da je bilo koja odredba ili neki njen dio ništavan, preostali dio ove licence ostaje djelovati u punoj snazi.

**11. Cjelokupni sporazum; mjerodavni jezik.** Ova licenca predstavlja cjelokupni sporazum između vas i tvrtke Apple u pogledu Apple softvera i zamjenjuje sve prijašnje ili sadašnje sporazume u vezi predmeta ovog sporazuma. Nikakvi dodaci ili preinake na ovoj licenci neće biti obvezujući osim ako su napisani i potpisani od strane tvrtke Apple. Svaki prijevod ove licence izrađen je zbog lokalnih zahtjeva i u slučaju neslaganja između verzije na engleskom i verzije na nekom drugom jeziku, verzija ove licence na engleskom jeziku smatrat će se mjerodavnom, do mjere koja je dopuštena lokalnim zakonima u vašem pravnom sustavu.

## **12. Priznanje trećim stranama.**

A. Apple na svom web-mjestu za otvoreni kôd (<http://www.opensource.apple.com>) može staviti na raspolaganje određene komponente Apple softvera i programa otvorenog koda trećih strana uključenih u Apple softver ("komponente otvorenog koda"). Priznanja, odredbe licence i odricanja od odgovornosti za takve komponente sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za Apple softver. Molimo pogledajte elektroničku dokumentaciju budući da možda imate dodatna prava u komponentama otvorenog koda. Vi izričito potvrđujete da su neispravnost ili oštećenje Apple hardvera prouzročeni mijenjanjem komponenti otvorenog koda Apple softvera isključeni iz uvjeta jamstva za Apple hardver.

B. Napomena za H.264/AVC. U mjeri u kojoj Apple softver sadrži značajku za AVC kodiranje i/ili dekodiranje, komercijalna upotreba H.264/AVC zahtijeva dodatne licence i primjenjuje se sljedeći propis: AVC ZNAČAJKA U OVOM PROIZVODU OVDJE JE LICENCIRANA SAMO ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU POTROŠAČA ZA (i) KODIRANJE VIDEOSADRŽAJA U SKLADU S AVC STANDARDOM ("AVC VIDEO") I/ILI (ii) DEKODIRANJE AVC VIDEOSADRŽAJA KOJI JE KODIRAO KORISNIK TIJEKOM OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI AVC VIDEO KOJI JE NABAVLJEN OD DOBAVLJAČA VIDEOSADRŽAJA KOJI POSJEDUJE LICENCU ZA PRUŽANJE AVC VIDEOSADRŽAJA. INFORMACIJE KOJE SE TIČU DRUGIH NAČINA UPOTREBE I LICENCI MOGU SE NABAVITI OD TVRTKE MPEG LA L.L.C. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1496

19.07.2017.

ČESKY

APPLE INC.

LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE IBOOKS AUTHOR

**TOTO LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE („LICENCI“) SI DŮKLADNĚ PROSTUDUJTE DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE SOFTWARE APPLE POUŽÍVAT. POUŽITÍM SOFTWARE APPLE VYJADŘUJETE SVŮJ SOUHLAS S TÍM, ŽE JSTE VÁZÁNÍ PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE. JESTLIŽE S PODMÍNKAMI LICENCE NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NEINSTALUJTE ANI NEPOUŽÍVEJTE.**

#### **DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:**

**V případě, že si chcete účtovat poplatky za dílo, které obsahuje soubory ve formátu .ibooks, jež byly vytvořeny pomocí softwaru iBooks Author, takovéto dílo smíte prodávat nebo šířit pouze prostřednictvím společnosti Apple a toto šíření bude předmětem samostatného ujednání se společností Apple. Toto omezení se netýká děl, která jsou šířena bez použití formátu .ibooks.**

#### **1. Obecná ustanovení.**

A. Software Apple, , jakýkoli software třetích stran, obsah, dokumentaci a veškeré písmo dodávaná spolu s tímto softwarem (souhrnně „Apple Software“) vám společnost Apple Inc. („Apple“) neprodává, ale uděluje vám licenci k jejich užití, a to výhradně za podmínek popsanych v tomto licenčním ujednání. Společnost Apple a její licenční partneři si zachovávají vlastnictví softwaru Apple a vyhrazují si všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta.

B. Společnost Apple může v budoucnosti podle svého vlastního uvážení zpřístupnit upgrady a aktualizace softwaru Apple pro váš počítač značky Apple. Případné upgrady a aktualizace nemusí nutně zahrnovat veškeré stávající funkce softwaru ani nové funkce, které společnost Apple vydá pro novější nebo jiné modely počítačů značky Apple. Podmínky této licence se vztahují na všechny upgrady a aktualizace softwaru poskytované společností Apple, které nahrazují nebo doplňují původní softwarový produkt Apple, není-li k upgradu nebo aktualizaci připojena samostatná licence – v takovém případě platí podmínky licence připojené k upgradu nebo aktualizaci.

#### **2. Povolené užití a omezení licence.**

A. Licence. V rámci podmínek této licence je vám poskytnuta omezená a nepřenositelná licence k instalaci a použití softwaru Apple v kterémkoli počítači značky Apple, jehož jste vlastníkem nebo oprávněným uživatelem v souladu s pravidly používání obsahu a služeb, jak jsou uvedena na následujících webových stránkách: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> („uživatelský řád“). Software Apple nesmíte vyjma případů uvedených v uživatelském řádu distribuovat ani zpřístupnit v síti, kde by jej mohlo používat více zařízení současně. Nemáte oprávnění k pronajímání, půjčování, prodeji, převodu, redistribuci nebo sublicencování softwaru Apple.

B. Šíření děl vytvořených pomocí softwaru iBooks Author. V rámci podmínek této licence a za předpokladu, že splňujete její ustanovení, díla vytvořená pomocí softwaru iBooks Author smí být šířena následovně:

(i) je-li dílo poskytováno zdarma (bezplatně), smíte jej šířit libovolným dostupným způsobem;  
(ii) je-li dílo poskytováno za poplatek (i v případě, že je součástí jakéhokoli produktu nebo služby poskytované na základě předplatného) a obsahuje soubory ve formátu .ibooks, jež byly vytvořeny pomocí softwaru iBooks Author, smí být šířeno pouze prostřednictvím společnosti Apple a toto šíření je předmětem samostatného ujednání se společností Apple (nebo její pobočkou či přidruženou společností). **Toto omezení se netýká obsahu děl, jež byla vytvořena pomocí softwaru iBooks Author, která jsou šířena bez použití formátu .ibooks.** V případě, že vaše dílo vytvořené v softwaru iBooks Author neobsahuje soubory ve formátu .ibooks, jsou vám ponechána veškerá práva k obsahu vašeho díla a takovýto obsah smíte šířit libovolným dostupným způsobem.

**Společnost Apple neodpovídá za žádné náklady, výdaje, škody, ztráty (mimo jiné za škody ze ztráty obchodních příležitostí nebo ztráty zisku) ani za vaše závazky, které mohou vyplynout z vašeho používání softwaru Apple, mimo jiné jako důsledek skutečnosti, že vaše dílo nebude společností Apple vybráno k šíření.**

C. Funkce díla se mohou měnit. Vlastnosti některých funkcí použitých v díle vytvořeném pomocí iBooks Authoru se mohou měnit v závislosti na vícečetných faktorech, zejména na vybrané šabloně či souborovém formátu a na softwaru a hardwaru použitém k zobrazení díla.

D. Zákaz zpětné analýzy. Není vám dovoleno a souhlasíte s tím, že se takového jednání nedopustíte ani je neumožníte jiným: Kopírovat software Apple, jakékoli jeho části, jakékoli služby poskytované softwarem Apple a jakékoli jejich části (pokud to není výslovně povoleno v této licenci a v užívacím řádu), dekompileovat je, zpětně analyzovat, rozebírat, pokoušet se odvozovat jejich zdrojový kód, dešifrovat je, měnit nebo z nich vytvářet odvozená díla (s výjimkami nepřekračujícími rozsah, v němž jsou některá z výše uvedených ustanovení zakázána platnými právními předpisy, nebo rozsah, v němž jsou některé z uvedených činností povoleny licenčními podmínkami, jimiž se řídí použití open source komponent zahrnutých v softwaru Apple).

E. Copyright a obsah. V rozsahu, v němž lze software používat k reprodukování, úpravám, publikování a šíření materiálů, je vám k němu poskytována licence pouze za účelem reprodukce, úprav, publikování a šíření materiálů, které nejsou chráněny autorským právem, materiálů, u nichž jste držitelem autorských práv, a materiálů, pro něž máte svolení nebo zákonné oprávnění k reprodukci, úpravám, publikování a šíření. Vlastnická práva a práva k duševnímu vlastnictví pro obsah, který je pomocí softwaru Apple zobrazován nebo k němuž software Apple přistupuje, patří příslušným vlastníkům obsahu. Takový obsah může být chráněn autorským právem nebo jinými zákony a úpravami o duševním vlastnictví a mohou se na něj vztahovat užívací podmínky třetí strany, která jej poskytuje. Není-li v této licenci stanoveno jinak, licence vám neposkytuje žádná práva používat takový obsah, ani nezaručuje, že vám takový obsah bude trvale k dispozici.

F. Digitální materiály. Vyjma zde uvedených případů nesmíte používat, extrahovat či za úplaty nebo jinak na samostatném základě šířit jakékoli fotografie, obrázky, grafiku, kresby, zvuky, videa nebo podobné prostředky („digitální materiály“), které jsou obsaženy nebo poskytovány jako součást softwaru Apple, či digitální materiály využívat mimo kontext jejich zamýšleného využití v rámci softwaru Apple.

G. Obsah předloh. Software Apple poskytuje předlohy, které obsahují ukázková data, mimo jiné fotografie, grafiku, zvukové klipy, videoklipy a podobné prostředky („obsah předloh“). Tento obsah předloh je zákonným majetkem společnosti Apple a jejich licenčních partnerů a je chráněn rozhodnými zákony na ochranu duševního vlastnictví a dalšími zákony, mimo jiné autorským právem. Obsah předloh smíte využívat na nekomerčním základě k vytváření a vyvíjení vlastního původního díla a smíte jej jako součást tohoto díla šířit a/nebo publikovat. Obsah předloh (nebo jakákoli jeho součást) však nesmí být komerčně či jinak šířen na samostatném základě mimo dílo či jako celek nebo částečně použit k vytvoření nového balíku určeného k šíření v rámci jakékoli obsahové knihovny, například předlohy nebo katalogu obrázků.

H. Systémové požadavky. Software Apple je podporován pouze hardwarem značky Apple, který splňuje systémové požadavky stanovené společností Apple.

I. Multilicence a licence na údržbu. Pokud jste software Apple získali od společnosti Apple v rámci multilicenčního programu nebo licenčního programu údržby, bude počet kopií softwaru Apple, které smíte stáhnout, nainstalovat, užívat a provozovat v počítačích značky Apple, jež vlastníte nebo ovládáte, určen podmínkami vaší multilicence nebo licence na údržbu. Není-li se společností Apple písemně



sjednáno jinak, budou se na vaše užívání softwaru Apple získaného v rámci multilicence nebo licence na údržbu vztahovat všechny ostatní podmínky této licence.

J. Omezení jiného užívání. Práva udělená v rámci této licence vám nedovolují instalovat, užívat ani provozovat software Apple v jiných počítačích než v počítačích značky Apple ani takovou činnost umožňovat jiným a vy souhlasíte s tím, že se takového jednání zdržíte. Neumožní-li podmínky této licence jinak: (i) smí software Apple v každém okamžiku užívat pouze jeden uživatel a (ii) nesmíte software Apple zpřístupnit prostřednictvím sítě tak, aby jej mohlo spouštět nebo užívat více počítačů současně. Nemáte oprávnění k pronajímání, půjčování, prodeji, redistribuci nebo sublicencování softwaru Apple.

K. Dodržování právních předpisů. Souhlasíte s tím, že budete používat software a služby Apple (jak jsou definovány v oddílu 5 níže) v souladu se všemi platnými právními předpisy včetně místních zákonů země nebo oblasti, ve které sídlíte nebo ve které stahujete a používáte software a služby Apple.

L. Software třetích stran. Společnost Apple vám může pro vaše pohodlí poskytnout přístup k určitému softwaru nebo službám třetích stran. V rozsahu, v němž software Apple obsahuje nebo poskytuje přístup k softwaru nebo službám třetích stran, není společnost Apple vázána žádnou výslovnou ani odvozenou povinností poskytovat k takovému softwaru nebo službám technickou ani jinou podporu. S žádostmi o technickou podporu a služby zákazníkům se v souvislosti se softwarem, službami nebo produkty třetích stran obraťte na příslušného dodavatele nebo výrobce softwaru, případně poskytovatele služeb.

M. Automatické aktualizace. Rozhodnete-li se využít možnost automatické aktualizace aplikací, bude váš počítač v pravidelných intervalech vyhledávat u společnosti Apple aktualizace softwaru Apple a v případě, že je aktualizace k dispozici, bude automaticky stažena a nainstalována do vašeho počítače, případně do vašich periferních zařízení. Automatické aktualizace aplikací můžete kdykoli zcela vypnout změnou nastavení automatické aktualizace aplikací v předvolbách systému.

### **3. Souhlas s užitím dat.**

A. Diagnostická data a údaje o užívání. Pokud dáte svolení ke své účasti v programu sledování diagnostických údajů a údajů o využití, souhlasíte s tím, že společnost Apple, její pobočky a zástupci mohou shromažďovat, uchovávat, zpracovávat a používat diagnostická a technická data, údaje o užívání a související údaje, mimo jiné jedinečné systémové a hardwarové identifikátory a informace o vašem počítači, systému, aplikačním softwaru a perifériích, které jsou pravidelně shromažďovány za účelem poskytování a zlepšování produktů a služeb Apple, pro zajištění dostupnosti aktualizací softwaru, produktové podpory a dalších služeb poskytovaných vám v souvislosti se softwarem Apple (jsou-li vám poskytovány) a pro ověření dodržování podmínek této licence. Svě předvolby pro shromažďování diagnostických dat a údajů o užívání můžete kdykoli změnit tím, že na svém počítači přejdete do nastavení Diagnostika a využití a zrušíte zaškrtnutí příslušného políčka. Nastavení Diagnostika a využití najdete v Předvolbách systému na panelu Zabezpečení a soukromí. Společnost Apple smí za podmínky, že metoda jejich shromažďování neumožňuje osobní identifikaci, tyto informace používat k výše popsaným účelům. Aby mohli partneři společnosti Apple a nezávislí vývojáři zlepšovat svůj software, hardware a služby určené k užívání s produkty Apple, může jim společnost Apple rovněž poskytnout část diagnostických dat, která má vztah k softwaru, hardwaru nebo službám takového partnera nebo vývojáře, za podmínky, že vás forma těchto diagnostických dat neumožní osobně identifikovat.

B. Zásady ochrany osobních údajů. Vaše informace budou za všech okolností zpracovávány v souladu se zásadami ochrany osobních údajů společnosti Apple, s nimiž se lze seznámit na adrese: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Ukončení účinnosti**. Tato licence je účinná, dokud nebude její účinnost ukončena. Vaše práva v rámci této licence budou automaticky ukončena nebo přestanou být platná bez upozornění od společnosti

Apple, pokud nedodržíte libovolnou podmínku této licence. Při ukončení účinnosti této licence jste povinni zastavit veškeré užívání softwaru Apple a zničit všechny jeho kopie, úplné i částečné. Oddíly 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 a 11 této licence zůstanou tímto ukončením nedotčeny.

## **5. Služby a materiály třetích stran.**

A. Software Apple může zajišťovat přístup k dalším službám a webovým stránkám společnosti Apple a třetích stran (souhrnně i samostatně „služby“). Je možné, že tyto služby nebudou dostupné ve všech jazycích nebo všech zemích. Pro použití těchto služeb je nutný přístup k Internetu a některé z nich mohou vyžadovat Apple ID, přístup k nim může být vázán na přijetí dalších podmínek a mohou podléhat dalším poplatkům. Použijete-li tento software společně s Apple ID nebo jiným účtem Apple, souhlasíte s příslušnými podmínkami služby platnými pro daný účet.

B. Jste srozuměn(a) s tím, že při použití kterékoli z těchto služeb se můžete setkat s obsahem, který může být považován za urážlivý, neslušný nebo problematický, s obsahem, který může a nemusí být označen jako obsahující explicitní jazyk, a že výsledky libovolného hledání nebo zadání určité adresy URL mohou automaticky a neúmyslně vygenerovat odkazy nebo reference na problematický materiál. Nicméně souhlasíte s tím, že služby používáte výhradně na vlastní nebezpečí a že společnost Apple neponese vůči vám žádné právní závazky za obsah, který může být shledán urážlivým, neslušným nebo problematickým.

C. Určité služby mohou zobrazovat, zahrnovat nebo zpřístupňovat obsah, data, informace, aplikace nebo materiály třetích stran („materiály třetích stran“) nebo poskytovat odkazy na určité weby třetích stran. Použitím těchto služeb berete na vědomí a souhlasíte s tím, že společnost Apple nezodpovídá za zkoumání nebo vyhodnocování obsahu, přesnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, dodržování autorského práva, legálnosti, slušnosti, kvality nebo jakéhokoli jiného aspektu takových materiálů nebo webů třetích stran. Společnost Apple, její pracovníci, filie a pobočky se nezaručují, neschvalují, nepřijímají a nebudou mít žádné závazky nebo odpovědnost vůči vám nebo jakékoli jiné osobě za služby třetích stran, materiály nebo weby třetích stran nebo za jakékoli jiné materiály, produkty nebo služby třetích stran. Materiály třetích stran a odkazy na jiné weby jsou poskytovány výhradně pro vaše pohodlí.

D. V rozsahu, ve kterém v rámci využívání služeb odesíláte jakýkoli obsah, prohlašujete, že k takovému obsahu vlastníte všechna práva nebo máte autorizaci či jiné zákonné oprávnění k jeho odeslání a že tento obsah neporušuje žádné podmínky služby, které se na tyto služby vztahují. Souhlasíte s tím, že služby obsahují chráněný obsah, informace a materiál vlastněný společností Apple, majitelem serveru a/ nebo jejich licenčními partnery a jsou chráněny příslušnými zákony na ochranu duševního vlastnictví a dalšími právními předpisy včetně autorského zákona, a že nebudete takovýto chráněný obsah, informace nebo materiály používat žádným jiným způsobem než způsobem povoleným pro použití služeb nebo žádným způsobem, který se neslučuje s podmínkami této licence nebo nebo narušuje práva na intelektuální vlastnictví třetí strany nebo společnosti Apple. Žádná část služeb nesmí být reprodukována žádným způsobem ani prostředky. Souhlasíte, že nebudete žádným způsobem měnit, pronajímat, půjčovat, úvěrovat, prodávat, šířit nebo vytvářet odvozená díla na základě služeb, a že nebudete zneužívat služby žádným neoprávněným způsobem včetně, avšak nikoli pouze, jejich používání k přenosu jakýchkoli počítačových virů, červů, trojských koňů nebo jiného škodlivého softwaru, překračování nebo přetěžování kapacity sítě. Dále souhlasíte, že nebudete služby žádným způsobem používat k obtěžování, zneužívání, pronásledování, vyhrožování, újmě na cti nebo jinému porušování nebo ohrožování práv žádné strany a že společnost Apple není žádným způsobem odpovědná za jakékoli takovéto vaše používání služeb, ani za jakékoli obtěžování, vyhrožování, na cti utrhání, urážlivé, neoprávněné nebo nelegální zprávy nebo přenosy, které můžete obdržet v důsledku používání kterékoli ze Služeb.

E. Služby a materiály třetích stran, ke kterým lze ze softwaru Apple přistupovat, odkazovat na ně nebo je

zobrazovat, nejsou k dispozici ve všech jazycích nebo ve všech zemích. Společnost Apple není odpovědná za vhodnost ani dostupnost použití takovýchto služeb a materiálů třetích stran na jakémkoli konkrétním místě. Vámi zvolený rozsah užívání takovýchto služeb a materiálů třetích stran a přístupu k nim je vaší iniciativou a odpovídáte za dodržení všech platných právních předpisů, mimo jiné platných místních právních předpisů a zákonů upravujících ochranu soukromí a shromažďování dat. Společnost Apple a její licencianti si vyhrazují právo kdykoli bez upozornění změnit, pozastavit, odstranit nebo zablokovat přístup ke kterékoli ze služeb. Společnost Apple nebude v žádném případě odpovědná za odstranění nebo zablokování přístupu ke kterékoli z těchto služeb. Společnost Apple též může uplatnit omezení používání nebo přístupu k určitým službám v jakémkoli případě a bez upozornění nebo odpovědnosti.

## **6. Odmítnutí záruk.**

A. Patříte-li jako zákazník mezi spotřebitele (tj. používáte software Apple mimo svůj obor, podnikání či profesi), můžete mít v zemi svého pobytu zákonná práva, která zakazují, aby se na vás vztahovala následující omezení. V případech, kdy jsou tato omezení zakázána, se na vás nevztahují. Další informace o vašich právech vám poskytnou místní poradenské organizace pro spotřebitele.

B. VÝSLOVNĚ UZNÁVÁTE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE SOFTWARE APPLE A JAKÉKOLI SLUŽBY, KTERÉ TENTO SOFTWARE POSKYTUJE NEBO K NĚM PŘÍSTUPUJE, POUŽÍVÁTE V ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY VÝHRADNĚ NA SVÉ VLASTNÍ NEBEZPEČÍ A ŽE NESETE VEŠKERÁ RIZIKA SPOJENÁ S USPOKOJIVOU KVALITOU, VÝKONEM, PŘESNOSTÍ A VYNALOŽENÝM ÚSILÍM.

C. V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM ROZHODNÝM PRÁVEM JSOU SOFTWARE A SLUŽBY APPLE POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „TAK, JAK JSOU K DISPOZICI“, SE VŠEMI CHYBAMI A BEZ JAKÝCHKOLI ZÁRUK. SPOLEČNOST APPLE A JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI (PRO ÚČELY ODDÍLŮ 6 A 7 SOUHRNNĚ POUZE „APPLE“) TÍMTO ODMÍTÁJÍ VEŠKERÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY VZTAHUJÍCÍ SE K SOFTWARE A SLUŽBÁM APPLE, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ, ODVOZENÉ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, MIMO JINÉ ODVOZENÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, PŘESNOSTI, NERUŠENÉHO UŽÍVÁNÍ A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍ STRANY.

D. SPOLEČNOST APPLE NEPOSKYTUJE ZÁRUKU NERUŠENÉHO VYUŽÍVÁNÍ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE ANI ZÁRUKU TOHO, ŽE FUNKCE A SLUŽBY SOFTWARE APPLE BUDOU SPLŇOVAT VAŠE POŽADAVKY, ŽE PROVOZ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDE NEPŘERUŠOVANÝ A BEZCHYBNÝ, ŽE BUDE KTERÁKOLI SLUŽBA K DISPOZICI BEZ PŘERUŠENÍ, ŽE VADY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDOU OPRÁVENY, ANI ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE BUDOU KOMPATIBILNÍ NEBO SCHOPNÉ SPOLUPRACOVAT S LIBOVOLNÝM SOFTWAREM, APLIKACEMI ČI SLUŽBAMI TŘETÍCH STRAN, ANI ŽE BUDOU VADY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE OPRÁVENY. INSTALACE TOHOTO SOFTWARE APPLE MŮŽE OVLIVNIT DOSTUPNOST A POUŽITELNOST SOFTWARE, APLIKACÍ NEBO SLUŽEB TŘETÍCH STRAN A TAKÉ PRODUKTŮ A SLUŽEB SPOLEČNOSTI APPLE.

E. DÁLE BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE NEJSOU URČENÉ ANI VHODNÉ K POUŽITÍ V SITUACÍCH A PROSTŘEDÍCH, VE KTERÝCH MŮŽE SELHÁNÍ, ZPOŽDĚNÍ, CHYBY NEBO NEPŘESNOSTI V OBSAHU, DATECH NEBO INFORMACÍCH POSKYTOVANÝCH SOFTWAREM NEBO SLUŽBAMI APPLE VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO VÁŽNÉ ÚJMĚ NA ZDRAVÍ NEBO ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ, MIMO JINÉ V PROVOZECH JADERNÝCH ZAŘÍZENÍ, LETECKÝCH NAVIGAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH SYSTÉMECH, V ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU, V SYSTÉMECH PODPORY ŽIVOTA A VE ZBROJNÍCH SYSTÉMECH.

F. ŽÁDNÁ ÚSTNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE ČI RADA POSKYTNUTÁ SPOLEČNOSTÍ APPLE ANI JEJÍM POVĚŘENÝM ZÁSTUPCEM NEZAKLÁDÁ ZÁRUKU. POKUD SE SOFTWARE NEBO SLUŽBY APPLE PROJEVÍ JAKO VADNÉ, PŘEJÍMÁTE VEŠKERÉ NÁKLADY NA NEZBYTNÝ SERVIS, OPRAVU

NEBO NÁPRAVU. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ ODVOZENÝCH ZÁRUK NEBO OMEZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH PRÁV SPOTŘEBITELE STANOVENÝCH ZÁKONEM, TAKŽE SE NA VÁS UVEDENÁ VYLOUČENÍ A OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

**7. Omezení odpovědnosti.** V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU, KTERÝ NENÍ ZAKÁZÁN PLATNÝMI ZÁKONY, SPOLEČNOST APPLE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ ŠKOD ZE ZTRÁTY ZISKU, POŠKOZENÍ NEBO ZTRÁTY DAT, NEPŘENESENÍ NEBO NEPŘIJETÍ JAKÝCHKOLI DAT ČI INFORMACÍ, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI ANI JAKÉKOLI OBCHODNÍ ŠKODY NEBO ZTRÁTY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU NEBO SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍVAT SOFTWARE ČI SLUŽBY APPLE NEBO JAKÝKOLI SOFTWARE NEBO APLIKACE TŘETÍCH STRAN VE SPOJENÍ SE SOFTWAREM APPLE NEBO SLUŽBAMI, BEZ OHLEDU NA JEJICH PŘÍČINU I NA TEORII ODPOVĚDNOSTI (SMLUVNÍ, TRESTNĚPRÁVNÍ ČI JINOU), A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST APPLE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ÚRAZY OSOB NEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, TAKŽE SE NA VÁS TOTO OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT. Celková odpovědnost společnosti Apple vůči vám za veškeré škody (mimo příslušným zákonem stanovené odpovědnosti související se zraněním osob) v žádném případě nepřekročí částku padesáti dolarů (USD 50,00). Uvedená omezení se uplatní i tehdy, jestliže výše stanovené odškodnění nesplní svůj hlavní účel.

**8. Regulace vývozu.** Software Apple nesmíte užívat ani jiným způsobem vyvážet či reexportovat kromě případů, kdy to dovolují zákony USA a zákony platné v jurisdikcích, kde byl software Apple získán. Zejména nesmí být software Apple vyvezen ani reexportován (a) do žádných zemí, na něž USA uvalily embargo, ani (b) do rukou žádné osoby uvedené v seznamu zvláště určených státních příslušníků (Specially Designated Nationals) Ministerstva financí USA, v seznamech nežádoucích osob a subjektů (Denied Person/Entity List) Ministerstva obchodu USA nebo v jakémkoli jiném seznamu stran, pro které platí omezení. Užitím softwaru Apple prohlašujete a zaručujete, že se vaše bydliště či sídlo nenachází v žádné takové zemi a že nejste uvedeni v žádném ze jmenovaných seznamů. Dále souhlasíte s tím, že nebudete používat software Apple pro žádné účely, které jsou zakázány právními předpisy Spojených států, včetně, a nikoli pouze, vývoje, návrhu, výroby nebo produkce střel, nukleárních, chemických nebo biologických zbraní.

**9. Koncoví uživatelé ve státní správě.** Software Apple a související dokumentace jsou „komerční položky“ (Commercial Items) ve smyslu definice uvedené v §2.101 předpisu 48 CFR, skládající se z „komerčního počítačového softwaru“ (Commercial Computer Software) a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“ (Commercial Computer Software Documentation) ve smyslu užití těchto pojmů v §§12.212 a 227.7202 předpisu 48 CFR dle příslušnosti. V souladu s §12.212 předpisu 48 CFR nebo §§227.7202-1 až 227.7202-4 dle příslušnosti je uživatelům v sektoru státní správy USA udělována licence ke komerčnímu počítačovému softwaru a k jeho dokumentaci (a) pouze jako ke komerčním položkám a (b) pouze s těmi právy, která jsou udělována všem ostatním koncovým uživatelům na základě podmínek a ustanovení této licence. Nepublikované dílo – práva vyhrazena dle autorského zákona USA.

**10. Rozhodné právo a oddělitelnost.** Tato licence a její výklad se řídí právními předpisy státu Kalifornie s vyloučením jejich konfliktů právních principů. Na tuto licenci se nevztahuje Vídeňská úmluva o mezinárodní koupi zboží, jejíž uplatnění je výslovně vyloučeno. Jste-li spotřebitel se sídlem ve Spojeném království, bude se tato licence řídit zákony jurisdikce v místě vašeho pobytu. Shledá-li soud v příslušné jurisdikci z jakéhokoli důvodu některé ustanovení nebo jeho část nevymahatelným, zbývající části této licence si zachovávají plnou platnost a účinnost.

**11. Úplná smlouva a rozhodná jazyková verze.** Tato licence představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností Apple ve vztahu k softwaru Apple a nahrazuje všechna předchozí dočasná ujednání ohledně

předmětu této smlouvy. Žádné dodatky ani změny této licence nebudou závazné, pokud nebudou uzavřeny písemně a podepsány společností Apple. Všechny překlady této licence jsou zhotoveny pouze pro místní účely a v případě neshody mezi anglickou verzí a neanglickými verzemi je anglická verze Licence rozhodující v rozsahu, který není zakázán místními právními předpisy vaší jurisdikce.

## **12. Uznání třetích stran.**

A. Některé části softwaru Apple a open-source programů od třetích stran zahrnutých v softwaru Apple mohou být společností Apple zpřístupněny na jejích webových stránkách věnovaných open-source komponentám (<http://www.opensource.apple.com>) („open-source komponenty“). Uznání, podmínky licencování a omezení odpovědnosti týkající se těchto komponent jsou obsaženy v elektronické dokumentaci k softwaru Apple. Prostudujte si elektronickou dokumentaci open-source komponent, ve které můžete najít informace o dodatečných oprávněních. Výslovně stvrzujete a souhlasíte s tím, že pokud dojde k selhání nebo poškození hardwaru Apple následkem úprav open-source komponent obsažených v softwaru Apple, na toto selhání či poškození se nevztahují podmínky záruky na hardware společnosti Apple.

B. Oznámení o standardu H.264/AVC. V rozsahu, v němž software Apple obsahuje funkce kódování a dekódování AVC, je pro komerční využití standardu H.264/AVC nezbytná doplňková licence a platí následující ustanovení: FUNKCE AVC OBSAŽENÉ V TOMTO PRODUKTU JSOU TÍMTO LICENCOVÁNY POUZE PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ SPOTŘEBITELSKÉ POUŽITÍ ZA ÚČELEM (i) KÓDOVÁNÍ VIDEA V SOULADU SE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO“) A (ii) DEKÓDOVÁNÍ AVC VIDEA, KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM V RÁMCI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ ČINNOSTI NEBO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEA S LICENCÍ NA POSKYTOVÁNÍ AVC VIDEA. INFORMACE O JINÝCH ZPŮSOBECH POUŽITÍ A O LICENCÍCH LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA L.L.C., [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496

19.07.2017

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### APPLE INC.

#### ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΟ iBOOKS AUTHOR

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ («ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ») ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΤΗΣ APPLE. Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΗΣ APPLE ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ, ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΚΑΙ/Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.**

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε χρέωση για ένα έργο που περιλαμβάνει αρχεία μορφής .ibooks και έχει δημιουργηθεί μέσω του iBooks Author, μπορείτε να πωλήσετε ή να διανείμετε το συγκεκριμένο έργο μόνο μέσω της Apple και η συγκεκριμένη διανομή θα υπόκειται σε ξεχωριστή σύμβαση με την Apple. Αυτός ο περιορισμός δεν ισχύει για το περιεχόμενο τέτοιων έργων όταν διανέμονται σε μορφή που δεν περιλαμβάνει αρχεία στη μορφή .ibooks.

#### 1. Γενικά.

A. Το λογισμικό Apple, λογισμικό τρίτων, περιεχόμενο και πληροφοριακό υλικό, καθώς και οποιεσδήποτε γραμματοσειρές που περιλαμβάνονται στο λογισμικό (συλλογικά, το «Λογισμικό Apple») σας παρέχονται, αλλά δεν σας πωλούνται, από την Apple Inc. («Apple») για χρήση μόνο σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Η Apple ή/και οι δικαιούχοί της διατηρούν την κυριότητα του Λογισμικού Apple και επιφυλάσσονται όλων των δικαιωμάτων που δεν σας παραχωρούνται ρητώς.

B. Η Apple, σύμφωνα με τη διακριτική της ευχέρεια, μπορεί να καταστήσει διαθέσιμες μελλοντικές αναβαθμίσεις ή ενημερώσεις του Λογισμικού Apple για τον υπολογιστή Apple σας. Οι αναβαθμίσεις και οι ενημερώσεις Λογισμικού Apple, αν υπάρχουν, δεν είναι απαραίτητο να περιλαμβάνουν όλα τα υπάρχοντα χαρακτηριστικά λογισμικού ή νέα χαρακτηριστικά που καθιστά διαθέσιμα η Apple για νεότερα ή άλλα μοντέλα υπολογιστών Apple. Οι όροι της παρούσας Άδειας θα διέπουν οποιεσδήποτε αναβαθμίσεις ή ενημερώσεις λογισμικού που παρέχει η Apple που αντικαθιστούν ή/και συμπληρώνουν το προϊόν αρχικού Λογισμικού Apple, εκτός αν μια τέτοια αναβάθμιση ή ενημέρωση συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση θα τη διέπουν οι όροι της συγκεκριμένης άδειας.

#### 2. Επιτρεπόμενες χρήσεις και περιορισμοί της Άδειας χρήσης.

A. Άδεια χρήσης Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης, σας παραχωρείται περιορισμένη, μη μεταβιβάσιμη άδεια εγκατάστασης και χρήσης του Λογισμικού Apple αποκλειστικά σε υπολογιστές Apple που βρίσκονται υπό την κατοχή ή τον έλεγχό σας, σύμφωνα με τους Κανόνες χρήσης Υπηρεσιών και Περιεχομένου που βρίσκονται στη διεύθυνση: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> («Κανόνες χρήσης»). Εκτός από τα όσα αναφέρονται στους «Κανόνες χρήσης», απαγορεύεται η διανομή ή διάθεση του Λογισμικού Apple σε ένα δίκτυο όπου θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί από πολλές συσκευές ταυτόχρονα. Απαγορεύεται η ενοικίαση, η εκμίσθωση, ο δανεισμός, η πώληση, η μεταφορά, η αναδιανομή ή η υπενοικίαση του Λογισμικού Apple.

B. Διανομή έργων που έχουν δημιουργηθεί μέσω του λογισμικού iBooks Author. Ως προϋπόθεση της παρούσας Άδειας χρήσης και υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνεστε με τους όρους της, τα έργα που δημιουργούνται μέσω του iBooks Author μπορούν να διανεμηθούν ως εξής:

- (i) εάν το έργο παρέχεται δωρεάν (χωρίς χρέωση), μπορείτε να το διανείμετε με οποιονδήποτε τρόπο.
- (ii) εάν το έργο παρέχεται με χρέωση (συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που αποτελεί μέρος τυχόν προϊόντος ή υπηρεσίας που παρέχεται με συνδρομή) και περιλαμβάνει αρχεία σε μορφή .ibooks που δημιουργήθηκαν μέσω του iBooks Author, το έργο μπορεί να διανέμεται μόνο μέσω της Apple, και η συγκεκριμένη διανομή θα υπόκειται σε διαφορετική έγγραφη σύμβαση με την Apple (ή με συνδεδεμένη

επιχείρηση ή θυγατρική της Apple), **υπό την προϋπόθεση, ωστόσο, ότι ο συγκεκριμένος περιορισμός δεν θα ισχύει για το περιεχόμενο του έργου όταν διανέμεται σε μορφή που δεν περιλαμβάνει αρχεία μορφής .ibooks που έχουν δημιουργηθεί μέσω του iBooks Author.** Εσείς διατηρείτε όλα τα δικαιώματά σας στο περιεχόμενο των έργων σας, και μπορείτε να διανέμετε το συγκεκριμένο περιεχόμενο με οποιονδήποτε τρόπο όταν δεν περιλαμβάνει αρχεία μορφής .ibooks που δημιουργούνται μέσω του iBooks Author.

**Η Apple δεν θα είναι υπεύθυνη για τυχόν κόστη, έξοδα, ζημίες, απώλειες (συμπεριλαμβανομένης, χωρίς περιορισμό, απώλειας επιχειρηματικών ευκαιριών ή απώλειας κερδών) ή για άλλες επιβαρύνσεις που ενδέχεται να υποστείτε ως αποτέλεσμα της χρήσης αυτού του Λογισμικού Apple, συμπεριλαμβανομένου, χωρίς περιορισμό, του γεγονότος ότι το έργο σας ενδέχεται να μην επιλεγεί για διανομή από την Apple.**

Γ. Η λειτουργικότητα ενός έργου μπορεί να ποικίλλει. Η λειτουργικότητα ορισμένων δυνατοτήτων ενός έργου που δημιουργήθηκε μέσω του iBooks Author μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με διάφορους παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, του προτύπου ή της μορφής αρχείου που έχετε επιλέξει και του λογισμικού ή του υλισμικού που χρησιμοποιείται για προβολή του έργου.

Δ. Μη ανάστροφη μηχανίκευση. Δεν επιτρέπεται, και συμφωνείτε ότι δεν θα το κάνετε και δεν θα δώσετε τη δυνατότητα σε άλλους να το κάνουν, να προβείτε σε αντιγραφή (εκτός και εάν επιτρέπεται ρητώς από την παρούσα Άδεια χρήσης και τους «Κανόνες χρήσης»), αποσυμπίληση, αντίστροφη μεταγλώττιση, αποσυναρμολόγηση, απόπειρα άντλησης του κώδικα προέλευσής του, αποκρυπτογράφηση, τροποποίηση ή δημιουργία παράγωγων έργων του Λογισμικού Apple ή οποιωνδήποτε υπηρεσιών που παρέχονται από το Λογισμικό Apple ή οποιουδήποτε μέρους αυτού (εκτός από και μόνο στο μέτρο που απαγορεύεται κάποιος από τους παραπάνω περιορισμούς από το ισχύον δίκαιο ή στο μέτρο που μπορεί να επιτρέπεται από τους όρους της άδειας που διέπουν τη χρήση των στοιχείων ανοικτού κώδικα που συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία μαζί με το Λογισμικό Apple).

Ε. Πνευματικά δικαιώματα και περιεχόμενο. Στον βαθμό που το Λογισμικό Apple μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή, τροποποίηση, δημοσίευση και διανομή υλικού, η άδεια χρήσης του σας παραχωρείται μόνο για την αναπαραγωγή, τροποποίηση, δημοσίευση ή διανομή υλικού που δεν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, υλικού για το οποίο κατέχετε τα πνευματικά δικαιώματα ή υλικού για το οποίο είστε εξουσιοδοτημένοι ή έχετε εκ του νόμου την άδεια να αναπαράγετε, τροποποιήσετε, δημοσιεύσετε ή διανείμετε. Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και τίτλων κάθε περιεχομένου που εμφανίζεται από ή στο οποίο γίνεται πρόσβαση μέσω του Λογισμικού Apple ανήκουν στον αντίστοιχο κάτοχο περιεχομένου. Το εν λόγω περιεχόμενο μπορεί να προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα ή άλλους νόμους και συνθήκες περί πνευματικής ιδιοκτησίας, και μπορεί να υπόκειται στους όρους χρήσης του τρίτου μέρους που παρέχει το εν λόγω περιεχόμενο. Εκτός όπως ρητώς ορίζεται στην παρούσα Άδεια χρήσης, η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας παραχωρεί δικαιώματα χρήσης τέτοιου περιεχομένου ούτε σας εγγυάται ότι το εν λόγω περιεχόμενο θα συνεχίσει να είναι διαθέσιμο σε εσάς.

ΣΤ. Ψηφιακό υλικό. Εκτός από όσα αναφέρονται στο παρόν, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε, εξάγετε ή διανείμετε, εμπορικά ή άλλως, ως αυτόνομο περιεχόμενο, τυχόν φωτογραφίες, εικόνες, γραφικά, εξώφυλλα, ήχο, βίντεο ή παρόμοιους πόρους («Ψηφιακό υλικό») που περιέχονται στο παρόν ή που παρέχονται ως μέρος του Λογισμικού Apple, ούτε να χρησιμοποιήσετε το Ψηφιακό υλικό εκτός του πλαισίου της προοριζόμενης χρήσης του ως μέρος του Λογισμικού Apple.

Ζ. Πρότυπο περιεχόμενο. Το Λογισμικό Apple προσφέρει πρότυπα που περιέχουν δειγματοληπτικό περιεχόμενο συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, φωτογραφιών, γραφικών, κλιπ ήχου, βιντεοκλίπ και παρόμοιους πόρους («Πρότυπο περιεχόμενο»). Το συγκεκριμένο Πρότυπο περιεχόμενο αποτελεί ιδιοκτησία της Apple και/ή των δικαιωπαρόχων της και προστατεύεται από το ισχύον δίκαιο περί

πνευματικής ιδιοκτησίας και άλλους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, των νόμων περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Πρότυπο περιεχόμενο χωρίς υποχρέωση καταβολής δικαιωμάτων εκμετάλλευσης, για τη δημιουργία των δικών σας γνήσιων Έργων και μπορείτε να διανείμετε και/ή να δημοσιεύσετε το Πρότυπο περιεχόμενο ως μέρος τυχόν τέτοιου Έργου. Ωστόσο, το Πρότυπο περιεχόμενο (ή τυχόν μέρος αυτού) δεν μπορεί να διανεμηθεί εμπορικά ή άλλως, σε αυτόνομη βάση, εκτός των συγκεκριμένων Έργων, ούτε να συσκευαστεί εκ νέου εξ ολοκλήρου ή μερικώς για διανομή ως μέρος τυχόν βιβλιοθήκης περιεχομένου όπως κατάλογοι προτύπων ή εικόνων.

**Η. Απαιτήσεις συστήματος.** Το Λογισμικό Apple υποστηρίζεται μόνο από υλισμικό της Apple που πληροί τις καθορισμένες απαιτήσεις συστήματος όπως υποδεικνύονται από την Apple.

**Θ. Ομαδική άδεια χρήσης ή Άδεια συντήρησης.** Αν αποκτήσατε το Λογισμικό Apple υπό τους όρους ενός προγράμματος ομαδικής άδειας χρήσης ή άδειας συντήρησης με την Apple, οι όροι της ομαδικής άδειας χρήσης ή της άδειας συντήρησης θα καθορίζουν το πλήθος των αντιγράφων του Λογισμικού Apple, των οποίων επιτρέπεται να πραγματοποιήσετε λήψη, να εγκαταστήσετε, να χρησιμοποιείτε και να εκτελείτε σε υπολογιστές Apple που σας ανήκουν ή ελέγχετε. Εκτός αν συμφωνηθεί εγγράφως από την Apple, όλοι οι άλλοι όροι και προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης θα διέπουν τη χρήση από μέρους σας του Λογισμικού Apple που αποκτήθηκε υπό τους όρους ομαδικής άδειας χρήσης ή άδειας συντήρησης.

**Ι. Άλλοι περιορισμοί χρήσης.** Οι παραχωρήσεις που αναφέρονται στην παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας επιτρέπουν, και συμφωνείτε ότι δεν πρόκειται, να εγκαταστήσετε, χρησιμοποιήσετε ή εκτελέσετε το Λογισμικό Apple σε οποιονδήποτε υπολογιστή που δεν είναι της Apple, ή να επιτρέψετε σε άλλους να προβούν σε αυτές τις ενέργειες. Εκτός και αν επιτρέπεται κάτι διαφορετικό σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης: (i) μόνο ένας χρήστης μπορεί να χρησιμοποιεί το Λογισμικό Apple κάθε δεδομένη στιγμή και (ii) δεν επιτρέπεται να διαθέσετε το Λογισμικό Apple μέσω δικτύου όπου θα μπορούσε να εκτελεστεί ή να χρησιμοποιηθεί σε πολλούς υπολογιστές ταυτόχρονα. Απαγορεύεται η ενοικίαση, η εκμίσθωση, ο δανεισμός, η πώληση, η αναδιανομή ή η υπενοικίαση του Λογισμικού Apple.

**Κ. Συμμόρφωση με νομοθεσίες.** Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό και τις Υπηρεσίες Apple (όπως ορίζονται στην Ενότητα 5 παρακάτω) σύμφωνα με όλες τις ισχύουσες νομοθεσίες, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών νομοθεσιών της χώρας ή της περιοχής στην οποία κατοικείτε ή στην οποία λαμβάνετε ή χρησιμοποιείτε το Λογισμικό και τις Υπηρεσίες Apple.

**Λ. Λογισμικό τρίτων.** Η Apple ενδέχεται να παρέχει πρόσβαση σε συγκεκριμένο λογισμικό ή συγκεκριμένες υπηρεσίες τρίτων ως διευκόλυνση. Στο βαθμό που το Λογισμικό Apple περιέχει, ή παρέχει πρόσβαση σε, οποιοδήποτε λογισμικό ή υπηρεσίες τρίτων, η Apple δεν έχει καμία ρητή ή υπονοούμενη υποχρέωση να παρέχει οποιαδήποτε τεχνική ή άλλη υποστήριξη για το εν λόγω λογισμικό ή τις υπηρεσίες. Επικοινωνήστε απευθείας με τον κατάλληλο προμηθευτή, κατασκευαστή ή πάροχο υπηρεσιών λογισμικού για τεχνική υποστήριξη και υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών που σχετίζονται με το λογισμικό, τις υπηρεσίες και/ή τα προϊόντα του.

**Μ. Αυτόματες ενημερώσεις.** Αν συναινέσετε στις αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών, ο υπολογιστής σας θα ελέγχει κατά περιόδους αν υπάρχουν στην Apple ενημερώσεις και αναβαθμίσεις για το Λογισμικό Apple και αν υπάρχει διαθέσιμη μια ενημέρωση ή αναβάθμιση, η ενημέρωση ή αναβάθμιση θα λαμβάνεται αυτόματα και θα εγκαθίσταται στον υπολογιστή σας και, αν υπάρχουν, στις περιφερειακές συσκευές σας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τις αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών συνολικά ανά πάσα στιγμή αλλάζοντας τις ρυθμίσεις των αυτόματων ενημερώσεων εφαρμογών που βρίσκονται στις Προτιμήσεις συστήματος.

### **3. Συναίνεση για τη χρήση δεδομένων.**

**Α. Δεδομένα διαγνωστικών και χρήσης.** Εάν επιλέξετε να συμμετάσχετε στη συλλογή δεδομένων διαγνωστικών και χρήσης, συμφωνείτε ότι η Apple και οι θυγατρικές και οι αντιπρόσωποί της μπορούν να



συλλέγουν, να διατηρούν, να επεξεργάζονται και να χρησιμοποιούν διαγνωστικές, τεχνικές πληροφορίες, πληροφορίες χρήσης και άλλες σχετικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, μοναδικών αναγνωριστικών συστήματος ή υλισμικού, πληροφοριών σχετικών με τον υπολογιστή, το λογισμικό συστήματος και εφαρμογών και τα περιφερειακά σας, οι οποίες συλλέγονται περιοδικά για την παροχή και βελτίωση των προϊόντων και υπηρεσιών Apple, τη διευκόλυνση της παροχής ενημερώσεων λογισμικού, υποστήριξης των προϊόντων και άλλων υπηρεσιών σχετικών με το Λογισμικό Apple που τυχόν παρέχονται σε εσάς, καθώς και για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μπορείτε να αλλάξετε τις προτιμήσεις σας για τη συλλογή δεδομένων διαγνωστικών και χρήσης οποιαδήποτε στιγμή, αν καταργήσετε την επιλογή «Διαγνωστικά και χρήση» στον υπολογιστή σας. Η ρύθμιση «Διαγνωστικά και χρήση» βρίσκεται στο τμήμα «Ασφάλεια και απόρρητο» στις Προτιμήσεις συστήματος. Η Apple ενδέχεται να χρησιμοποιεί αυτές τις πληροφορίες, εφόσον συλλέγονται σε μορφή που δεν αποκαλύπτουν την ταυτότητά σας, για τους σκοπούς που περιγράφονται παραπάνω. Για να επιτραπεί στους συνεργάτες της Apple και σε προγραμματιστές τρίτων να βελτιώσουν το λογισμικό, το υλικολογισμικό και τις υπηρεσίες τους που έχουν σχεδιαστεί για χρήση με προϊόντα Apple, η Apple μπορεί επίσης να παρέχει σε οποιονδήποτε τέτοιο συνεργάτη ή προγραμματιστή τρίτου υποσύνολο των διαγνωστικών πληροφοριών που είναι σχετικό με το λογισμικό, το υλικολογισμικό και/ή υπηρεσίες του συγκεκριμένου συνεργάτη ή προγραμματιστή, αρκεί οι πληροφορίες διαγνωστικών να βρίσκονται σε μορφή που δεν αποκαλύπτει την ταυτότητά σας.

**B. Πολιτική απορρήτου.** Ανά πάσα στιγμή ο χειρισμός των πληροφοριών σας θα γίνεται σύμφωνα με την Πολιτική προστασίας απορρήτου της Apple, που μπορεί να προβληθεί στη διεύθυνση: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Λύση της σύμβασης.** Η παρούσα Άδεια Χρήσης ισχύει μέχρι τη λύση της. Τα δικαιώματά σας δυνάμει της παρούσας Άδειας χρήσης αίρονται αυτόματα ή ειδάλλως παύουν να ισχύουν χωρίς προειδοποίηση από την Apple σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιονδήποτε όρο ή όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μετά από τη λύση της παρούσας Άδειας, πρέπει να διακόψετε κάθε χρήση του Λογισμικού Apple και να καταστρέψετε κάθε αντίγραφο του Λογισμικού Apple, ολόκληρου ή μέρους αυτού. Οι ενότητες 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 και 11 της παρούσας Άδειας Χρήσης εξακολουθούν να ισχύουν σε περίπτωση οποιουδήποτε εν λόγω τερματισμού.

#### **5. Υπηρεσίες και Υλικά τρίτων μερών.**

A. Το Λογισμικό Apple μπορεί να επιτρέπει την πρόσβαση σε άλλες υπηρεσίες και ιστότοπους της Apple και τρίτων (συλλογικά και ξεχωριστά αναφέρονται ως «Υπηρεσίες»). Τέτοιου είδους υπηρεσίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις γλώσσες ή χώρες. Η χρήση αυτών των Υπηρεσιών προϋποθέτει πρόσβαση στο Διαδίκτυο και η χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ενδέχεται να απαιτεί Apple ID, να προϋποθέτει την αποδοχή πρόσθετων όρων από μέρους σας και να υπόκειται σε πρόσθετες χρεώσεις. Χρησιμοποιώντας το λογισμικό συνδυαστικά με Apple ID ή άλλον λογαριασμό Apple, αποδέχεστε τους αντίστοιχους όρους υπηρεσίας του συγκεκριμένου λογαριασμού.

B. Αντιλαμβάνεστε ότι κατά τη χρήση οποιωνδήποτε από τις Υπηρεσίες ενδέχεται να συναντήσετε περιεχόμενο που θα μπορούσε να κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο, το οποίο ενδέχεται να έχει ή να μην έχει επισημανθεί ότι περιέχει άσεμνο λεξιλόγιο, και ότι τα αποτελέσματα οποιασδήποτε αναζήτησης ή η εισαγωγή μιας συγκεκριμένης διεύθυνσης URL ενδέχεται να παράγει αυτόματα και ακουσίως συνδέσμους ή αναφορές σε ανάρμοστο υλικό. Ωστόσο, αποδέχεστε να χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες με αποκλειστικά δική σας ευθύνη και ότι η Apple δεν φέρει ευθύνη απέναντί σας για περιεχόμενο που τυχόν κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο.

Γ. Ορισμένες Υπηρεσίες ενδέχεται να παρουσιάζουν, να περιλαμβάνουν ή να καθιστούν διαθέσιμο περιεχόμενο, δεδομένα, πληροφορίες, εφαρμογές και υλικό από τρίτους («Υλικά τρίτων») ή να παρέχουν συνδέσμους προς ορισμένους ιστότοπους τρίτων. Χρησιμοποιώντας τις Υπηρεσίες, αναγνωρίζετε και αποδέχεστε ότι η Apple δεν έχει την ευθύνη να εξετάζει ή να αξιολογεί το περιεχόμενο, την ακρίβεια, την

πληρότητα, την επικαιρότητα, την εγκυρότητα, τη συμμόρφωση με τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας, τη νομιμότητα, τη σεμνότητα, την ποιότητα ή οποιαδήποτε άλλη πλευρά αυτού του Υλικού Τρίτων ή των ιστοτόπων τρίτων. Η Apple, τα στελέχη της, οι συνδεδεμένες επιχειρήσεις και οι θυγατρικές της δεν εγγυώνται ούτε εγκρίνουν απαραίτητα και δεν αναλαμβάνουν ούτε έχουν οποιαδήποτε ευθύνη απέναντι σε σας ή άλλα πρόσωπα για οποιοσδήποτε Υπηρεσίες τρίτων, Υλικό Τρίτων ή ιστοτόπους τρίτων, ή για οποιοδήποτε άλλο υλικό, προϊόντα ή υπηρεσίες τρίτων. Το Υλικό Τρίτων και οι σύνδεσμοι προς άλλους ιστοτόπους παρέχονται αποκλειστικά ως διευκόλυνση προς εσάς.

Δ. Εάν στείλετε οποιοδήποτε περιεχόμενο μέσω της χρήσης των Υπηρεσιών, δηλώνετε ότι κατέχετε όλα τα δικαιώματα για, ή ότι σας έχει δοθεί εξουσιοδότηση ή σας έχει επιτραπεί με οποιονδήποτε άλλο νόμιμο τρόπο να στείλετε, το εν λόγω περιεχόμενο και ότι το εν λόγω περιεχόμενο δεν παραβιάζει οποιουδήποτε όρους υπηρεσιών που ισχύουν για τις Υπηρεσίες. Συμφωνείτε ότι οι Υπηρεσίες ενδέχεται να περιέχουν ιδιόκτητο περιεχόμενο, πληροφορίες και υλικό που κατέχεται από την Apple, τον ιδιοκτήτη του ιστοτόπου και/ή τους δικαιοπαρόχους του και προστατεύονται από το ισχύον δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας και άλλους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, των νόμων περί πνευματικής ιδιοκτησίας, και ότι δεν θα χρησιμοποιείτε το εν λόγω ιδιόκτητο περιεχόμενο, πληροφορίες ή υλικό κατά οποιονδήποτε τρόπο εκτός από αυτόν που ορίζει η επιτρεπτή χρήση των Υπηρεσιών ή κατά οποιονδήποτε τρόπο που δεν υπόκειται στους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης ή παραβιάζει οποιαδήποτε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτου ή της Apple. Κανένα μέρος των Υπηρεσιών δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί με οποιαδήποτε μορφή ή οποιονδήποτε τρόπο. Συμφωνείτε να μην προβείτε σε τροποποίηση, εκμίσθωση, χρονομίσθωση, δανεισμό, πώληση, διανομή ή δημιουργία παραγώγων έργων, με βάση τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο ή σε εκμετάλλευση των Υπηρεσιών με οποιονδήποτε τρόπο για τον οποίο δεν έχει χορηγηθεί άδεια, περιλαμβανομένης, ενδεικτικά, της χρήσης των Υπηρεσιών για τη μεταβίβαση των υπολογιστών, λογισμικών σκωλήκων, δούρειων ίππων ή άλλου κακόβουλου λογισμικού, ή της κατάχρησης ή επιβάρυνσης της χωρητικότητας του δικτύου. Επιπλέον, συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο με σκοπό την παρενόχληση, την εξύβριση, την καταδίωξη, τη διατύπωση απειλών, τη δυσφήμιση ή την με οποιονδήποτε άλλον τρόπο παραβίαση ή καταπάτηση των δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου, και ότι η Apple δεν ευθύνεται κατά κανένα τρόπο για τέτοια χρήση από μέρους σας, ούτε για οποιαδήποτε παρενοχλητικά, απειλητικά, δυσφημιστικά, προσβλητικά, παραβατικά ή παράνομα μηνύματα ή εκπομπές που τυχόν λάβετε ως αποτέλεσμα της χρήσης οποιασδήποτε από τις Υπηρεσίες.

Ε. Επιπλέον, οι Υπηρεσίες και το Υλικό τρίτων που πιθανόν είναι προσπελάσιμα από το Λογισμικό Apple, εμφανίζονται μέσω αυτού ή προς τα οποία υπάρχει σύνδεσμος από αυτό, δεν διατίθενται σε όλες τις γλώσσες ή χώρες. Η Apple δεν προβαίνει σε καμία προσυμβατική δήλωση ότι αυτές οι Υπηρεσίες και το Υλικό τρίτων είναι κατάλληλα ή διαθέσιμα για χρήση σε οποιαδήποτε τοποθεσία. Εάν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσπελάσετε αυτές τις Υπηρεσίες ή το Υλικό τρίτων, ενεργείτε με δική σας πρωτοβουλία και έχετε ευθύνη για τη συμμόρφωση με τυχόν εφαρμοστέους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της ισχύουσας τοπικής νομοθεσίας και της νομοθεσίας απορρήτου και συλλογής δεδομένων. Η Apple και οι δικαιοπάροχοί της διατηρούν το δικαίωμα τροποποίησης, αναστολής, κατάργησης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης σε οποιοδήποτε Υπηρεσίες οποτεδήποτε και χωρίς προειδοποίηση. Η Apple σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για τυχόν κατάργηση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σε οποιοδήποτε από τις Υπηρεσίες αυτές. Η Apple δύναται επίσης να επιβάλει όρια στη χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ή στην πρόσβαση σε αυτές σε οποιαδήποτε περίπτωση και χωρίς προειδοποίηση ή ευθύνη.

## **6. Αποποίηση εγγυήσεων.**

Α. Εάν είστε πελάτης που είναι καταναλωτής (κάποιος που χρησιμοποιεί το Λογισμικό Apple εκτός της εργασίας, της επιχείρησης ή του επαγγέλματός του), μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα στη χώρα κατοικίας σας σύμφωνα με τα οποία απαγορεύεται η εφαρμογή των παρακάτω περιορισμών για εσάς, και όπου ισχύει αυτή η απαγόρευση οι περιορισμοί αυτοί δεν θα ισχύουν για εσάς. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα δικαιώματα, επικοινωνήστε με έναν τοπικό οργανισμό ενημέρωσης

καταναλωτών.

Β. ΔΗΛΩΝΕΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΡΗΤΩΣ ΟΤΙ, ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ Ή ΠΡΟΣΠΕΛΑΥΝΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE, ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΟΤΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΒΑΡΥΝΕΙ ΕΣΑΣ.

Γ. ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΕΦΟΣΟΝ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ», ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΜΟΡΦΗΣ ΚΑΙ Η APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ APPLE (ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙ ΩΣ «APPLE» ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΩΝ ΕΝΟΤΗΤΩΝ 6 ΚΑΙ 7) ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΡΗΤΕΣ, ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΕΣ Ή ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΩΝ ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ/Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΑΔΙΑΤΑΡΑΚΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

Δ. Η APPLE ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΤΑΡΑΞΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE, ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΘΟΥΝ ΣΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ, ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΛΕΙΠΤΗ Ή ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΟΤΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ, ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ Ή ΘΑ ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ, Ή ΟΤΙ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΘΑ ΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΡΙΤΩΝ, ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE.

Ε. ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΟΠΟΥ Η ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑ Ή ΟΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ, ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ, ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ, ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΣΟΒΑΡΕΣ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ, ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ Ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΝΑΕΡΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ Ή ΟΠΛΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ.

ΣΤ. ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΠΟΥ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE Ή ΑΠΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ APPLE ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΑΠΟΔΕΙΧΤΟΥΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΘΕ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ Ή ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΟΠΟΤΕ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΣΑΣ.

**7. Ρήτρα περιορισμού ευθύνης.** ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η APPLE ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ,

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ Ή ΛΗΨΗΣ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΖΗΜΙΑΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ Ή ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE Ή ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΟΠΟΥ ΚΑΙ ΑΝ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ) ΚΑΙ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η APPLE ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΑΥΤΗ Η ΡΗΤΡΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΣΑΣ. Σε καμία περίπτωση η Apple δεν θα φέρει τη συνολική ευθύνη προς εσάς για όλες τις ζημιές (εκτός από τις περιπτώσεις που απαιτούνται από το ισχύον δίκαιο στις οποίες προκαλείται τραυματισμός) που υπερβαίνουν το ποσό των πενήντα δολαρίων ΗΠΑ (50,00 \$). Οι ανωτέρω περιορισμοί της ευθύνης ισχύουν ακόμα και αν το προαναφερθέν μέσο αποκατάστασης δεν καλύπτει τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

**8. Έλεγχος εξαγωγών.** Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε ή να εξάγετε ή να επανεξάγετε το Λογισμικό Apple εκτός από τις περιπτώσεις όπου επιτρέπεται από τη νομοθεσία των Ηνωμένων Πολιτειών και τους νόμους των περιοχών δικαιοδοσίας στις οποίες αποκτήθηκε το Λογισμικό Apple. Συγκεκριμένα, αλλά όχι περιοριστικά, το Λογισμικό Apple δεν μπορεί να εξαχθεί ή να επανεξαχθεί (α) σε κάποια χώρα στην οποία έχουν επιβάλει εμπορικό αποκλεισμό οι ΗΠΑ ή (β) σε οποιονδήποτε που περιλαμβάνεται στον κατάλογο Ειδικώς χαρακτηρισμένων αλλοδαπών προσώπων (Specially Designated Nationals List) του Υπουργείου Οικονομικών των ΗΠΑ ή στον κατάλογο Αποκλεισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων του Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ ή άλλους τέτοιους καταλόγους αποκλεισμένων ατόμων. Χρησιμοποιώντας το Λογισμικό Apple, δηλώνετε και εγγυάστε ότι δεν βρίσκεστε σε οποιαδήποτε τέτοια χώρα ή κατάλογο. Αποδέχεστε επίσης ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό iOS για σκοπούς που απαγορεύονται από το δίκαιο των ΗΠΑ, όπως, μεταξύ άλλων, η ανάπτυξη, ο σχεδιασμός, η κατασκευή ή η παραγωγή πυραύλων, πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

**9. Τελικοί χρήστες του Δημοσίου.** Το Λογισμικό Apple και η σχετική τεκμηρίωση αποτελούν «Εμπορικά είδη», όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 48, παράγραφος 2.101 του Κώδικα ομοσπονδιακών κανονισμών (C.F.R.), και συνίστανται σε «Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών», όπως οι έννοιες αυτές ορίζονται, κατά περίπτωση, στο άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή στο άρθρο 48, παράγραφος 227.7202 του C.F.R. Σύμφωνα με το άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή το άρθρο 48, παράγραφοι 227.7202-1 ως 227.7202-4, κατά περίπτωση, το Εμπορικό Λογισμικό Υπολογιστών και η Τεκμηρίωση Εμπορικού Λογισμικού Υπολογιστών παρέχονται με άδεια χρήσης σε τελικούς χρήστες του αμερικανικού Δημοσίου (α) μόνο ως Εμπορικά Είδη και (β) μόνο με εκείνα τα δικαιώματα που χορηγούνται σε όλους τους άλλους τελικούς χρήστες σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται στην παρούσα. Με την επιφύλαξη όλων των μη δημοσιευμένων δικαιωμάτων σύμφωνα με το δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών.

**10. Εφαρμοστέο δίκαιο και ακυρότητα επιμέρους όρων.** Η παρούσα Άδεια Χρήσης διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνια, εξαιρώντας τη σύγκρουση των αρχών νόμου. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν διέπεται από τη Σύμβαση του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών (Σύμβαση της Βιέννης), η εφαρμογή της οποίας αποκλείεται ρητώς. Αν είστε καταναλωτής με έδρα στο Ηνωμένο Βασίλειο, η παρούσα Άδεια χρήσης διέπεται από τους νόμους της δικαιοδοσίας της χώρας κατοικίας σας. Αν για οποιονδήποτε λόγο ένα δικαστήριο της αρμόδιας δικαιοδοσίας κρίνει ότι οποιοσδήποτε όρος ή μέρος αυτού είναι άκυρος, η υπόλοιπη Άδεια χρήσης παραμένει σε πλήρη ισχύ και εξακολουθεί να παράγει τα αποτελέσματά της.

**11. Πλήρης συμφωνία. Επίσημη γλώσσα.** Η παρούσα Άδεια χρήσης αντιπροσωπεύει την πλήρη

συμφωνία μεταξύ εσάς και της Apple αναφορικά με το Λογισμικό Apple και υπερισχύει κάθε προηγούμενης ή ταυτόχρονης συμφωνίας αναφορικά με το ίδιο αντικείμενο. Καμία τροποποίηση ή μεταβολή της παρούσας Άδειας χρήσης δεν θα είναι δεσμευτική εκτός αν συνταχθεί εγγράφως και υπογραφεί από την Apple. Η τυχόν μετάφραση της παρούσας Άδειας χρήσης εξυπηρετεί τις τοπικές ανάγκες και σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στην αγγλική γλώσσα και του κειμένου σε άλλη γλώσσα, το κείμενο στην αγγλική γλώσσα θα υπερισχύει στο βαθμό που δεν απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία της δικαιοδοσίας σας.

## **12. Αναγνώριση δικαιωμάτων τρίτων.**

A. Κάποια στοιχεία του Λογισμικού Apple, καθώς και προγράμματα ανοικτού κώδικα τρίτων που περιλαμβάνονται στο Λογισμικό Apple, μπορεί να καταστούν διαθέσιμα από την Apple στον ιστότοπο ανοικτού κώδικά της (<http://www.opensource.apple.com>) («Στοιχεία ανοικτού κώδικα»). Η αναγνώριση δικαιωμάτων, οι όροι αδειοδότησης και οι αποποιήσεις για τέτοια στοιχεία περιέχονται στο ηλεκτρονικό πληροφοριακό υλικό για το Λογισμικό Apple. Ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό πληροφοριακό υλικό καθώς μπορεί να έχετε πρόσθετα δικαιώματα για τα Στοιχεία ανοικτού κώδικα. Αποδέχεστε ρητώς ότι σε περίπτωση αστοχίας ή ζημιάς στο υλισμικό Apple που τυχόν προκύψει λόγω της τροποποίησης των Στοιχείων ανοικτού κώδικα του Λογισμικού Apple, η εν λόγω αστοχία ή ζημία δεν καλύπτεται από τους όρους της εγγύησης υλισμικού της Apple.

B. Ειδοποίηση H.264/AVC. Στον βαθμό που το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργικότητα κωδικοποίησης ή/και αποκωδικοποίησης AVC, η εμπορική χρήση του H.264/AVC προϋποθέτει πρόσθετη άδεια και εφαρμόζεται η παρακάτω διάταξη: Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ AVC ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ, ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΑΔΕΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ AVC («AVC VIDEO») Ή/ΚΑΙ (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή/ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΒΙΝΤΕΟ Η ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC. ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΤΕ ΣΤΗΝ MPEG LA L.L.C. ΔΕΙΤΕ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496

19/07/2017

**MAGYAR**

**APPLE INC.**

**iBOOKS AUTHOR SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS**

**AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉST („LICENC”). AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA, HOGY A LICENC FELTÉTELEI ÖNRE NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰEK. AMENNYIBEN NEM FOGADJA EL ENNEK A LICENCNEK A SZERZŐDÉSI FELTÉTELEIT, NE TELEPÍTSE ÉS/VAGY HASZNÁLJA A SZOFTVERT.**

**FONTOS MEGJEGYZÉS:**

**Ha díjat számít fel az iBooks Author használatával létrehozott .ibooks formátumból fájlokat tartalmazó munkáért, akkor az ilyen munkát csak az Apple segítségével árulhatja vagy terjesztheti, és az ilyen terjesztésre az Apple-lel kötött külön szerződés lesz érvényben. Ez a korlátozás nem vonatkozik az ilyen munkák tartalmára, ha olyan formában vannak terjesztve, amely nem tartalmazza az .ibooks formátumban található fájlokat.**

**1. Általános rész**

A. Az Apple szoftvert és a harmadik féltől származó szoftvert, tartalmat, dokumentációt és a szoftverben található betűtípusokat (együttes néven „Apple Szoftver”) Ön licencbe, és nem tulajdonba kapja az Apple Inc. („Apple”) vállalattól a jelen Licenc feltételeinek megfelelő használatra. Az Apple és/vagy licenctulajdonosai maradnak az Apple szoftverek tulajdonosai, és minden olyan jogot fenntartanak, amelyekre Ön nem kifejezetten jogosult.

B. Az Apple saját belátása szerint elérhetővé tehet jövőbeni verzióbővítéseket és frissítéseket az Apple szoftverekhez az Apple márkájú számítógépre vonatkozóan. A verzióbővítések és frissítések, ha vannak, nem szükségszerűen tartalmazzák az összes létező szoftverfunkciót vagy az újabb és más Apple márkájú számítógépmodellekhez az Apple által kiadott új funkciókat. Bármely eredeti Apple szoftverterméket helyettesítő és/vagy kiegészítő Apple verzióbővítés és szoftverfrissítés esetében a jelen Licenc feltételei az irányadók, kivéve, ha a verzióbővítéshez, illetve frissítéshez külön licenc tartozik, melynek esetében az adott licenc rendelkezései az irányadók.

**2. Engedélyezett licencfelhasználások és korlátozások**

A. Licenc. A jelen Licenc feltételeinek megfelelően Ön jogosult egy nem átruházható licencre az Apple Szoftver bármilyen, Ön által birtokolt vagy használt Apple márkájú számítógépen való telepítésre és használatára a Szolgáltatások és Tartalmak Használati szabályai által megengedett módon: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> („Használati szabályok”). A Használati szabályokban meghatározottaktól eltekintve nem terjesztheti és nem teheti elérhetővé az Apple Szoftvert olyan hálózaton, ahol egyszerre több eszköz használhatja. Az Apple szoftvereket nem kölcsönözheti, lízingelheti, adhatja kölcsön, árulhatja, adhatja át, terjesztheti és adhatja tovább a licencét.

B. Az iBooks Author szoftver használatával létrehozott munkák terjesztése. A jelen Licencnek megfelelően, és feltételezve, hogy Ön betartja annak feltételeit, az iBooks Author használatával létrehozott Munkáját a következő módokon terjesztheti:

(i) ha a Munkát ingyenesen kínálja (díjszabás nélkül), akkor azt bármilyen módon terjesztheti;  
(ii) ha a Munkát díj ellenében kínálja (beleértve az előfizetés-alapú termék vagy szolgáltatás részeként való terjesztést), és tartalmaz az iBooks Author használatával létrehozott .ibooks formátumban található fájlokat, akkor a Munka csak az Apple segítségével terjeszthető, és az ilyen terjesztésre az Apple-lel (vagy az Apple egy leányvállalatával, illetve képviselőjével) kötött külön szerződés lesz érvényben, **azonban ez a korlátozás nem vonatkozik a munka olyan tartalmára, amely terjesztéskor nem tartalmaz az iBooks Author használatával létrehozott .ibooks formátumban található fájlokat.** Ön

fenntartja a jogait a munkája tartalmára, és bármilyen módon terjesztheti az ilyen tartalmakat, amennyiben nem tartalmaz az iBooks Author használatával létrehozott .ibooks formátumban található fájlokat.

**Az Apple nem felelős az Apple szoftver használata miatt esetlegesen felmerülő költségekért, kiadásokért, károkért, veszteségekért (beleértve, de nem korlátozva az üzleti lehetőségek és a profit elvesztésére) vagy egyéb kötelezettségekért, korlátozás nélkül beleértve azt is, hogy esetleg az Apple nem terjeszti az Ön Munkáját.**

C. A művekhez rendelkezésre álló funkciók változhatnak. Az iBooks Author segítségével létrehozott művek bizonyos funkcióinak működése különféle tényezőktől függ, többek között a kiválasztott sablontól vagy fájlformátumtól, illetve az adott mű megtekintéséhez használt szoftvertől vagy hardvertől.

D. Tilos a visszafejtés. Ön vállalja, hogy nem fogja és másoknak sem teszi lehetővé az Apple szoftvert vagy az Apple által nyújtott bármely szolgáltatást, vagy annak részét másolni (kivéve a Licencben vagy a Használati szabályokban engedélyezettek szerint), elemezni a belső felépítését, visszafejteni, a forráskódot kinyerni, visszafejteni, módosítani vagy ezekből származtatott munkákat létrehozni (kivéve, amennyiben bármely előző korlátozás tiltott az vonatkozó törvény szerint, vagy engedélyezett az Apple Szoftverben található nyílt forráskódú összetevők használatát szabályozó licenc feltételei alapján).

E. Szerzői jog és tartalom. Amennyiben ez az Apple szoftver anyagok sokszorosítására, módosítására, közzétételére vagy terjesztésére használható, akkor kizárólag olyan anyagok másolására, módosítására, közzétételére és terjesztésére használható, amelyeket nem véd szerzői jog, Ön rendelkezik azok szerzői jogával, illetve Ön törvényes engedéllyel rendelkezik azok másolásához, módosításához, közzétételéhez vagy terjesztéséhez. Az Apple szoftverek által közzétett vagy elérhetővé tett bármilyen tartalom címre vonatkozó és szellemi tulajdonjogai a vonatkozó tartalom tulajdonosát illetik. Ilyen tartalom szerzői jogok vagy más szellemi tulajdonjogi törvények és egyezmények oltalma alatt állhat, és a tartalmat szolgáltató harmadik fél használati feltételei vonatkozhatnak rá. Amennyiben a jelen Licenc másképp nem rendelkezik, a jelen Licenc nem jogosítja fel ilyen tartalom felhasználására, és nem garantálja, hogy a tartalom továbbra is elérhető lesz az Ön számára.

F. Digitális anyagok. Az itt engedélyezetteken kívül Ön nem használhatja, bonthatja ki és terjesztheti haszon céljából vagy egyéb módon önállóan az Apple Szoftverben található vagy annak részeként kapott fotókat, képeket, grafikákat, ábrákat, hangot, videót vagy hasonló erőforrásokat („Digitális anyagok”), valamint nem használhatja a Digitális anyagokat az Apple Szoftverben meghatározott felhasználástól eltérő módon.

G. Sablontartalom. Az Apple szoftver sablonokat kínál, amelyek mintatartalmakat tartalmaznak, beleértve, de nem korlátozva a fotókra, ábrákra, hangklipre, videoklipre és egyéb tartalmakra („Sablontartalom”). Ez a Sablontartalom az Apple és/vagy licencbe adóinak tulajdona, és azt a adott szellemi tulajdonra vonatkozó és egyéb törvények védik, beleértve, de nem korlátozva a szerzői jogra. A Sablontartalmat jogdíj fizetése nélkül felhasználhatja a saját eredeti Munkája készítéséhez és fejlesztéséhez, és azt saját Munkája részeként közzéteheti és/vagy terjesztheti, azonban a Sablontartalom és annak részei az ilyen Munkán kívül, önállóan nem hozhatók kereskedelmi forgalomba és nem terjeszthetők egyéb módon, valamint sem együttesen, sem külön nem csomagolhatók újra tartalomkönyvtárként, például sablon- vagy képkatalógusként.

H. Rendszerkövetelmények. Az Apple szoftver csak olyan Apple márkájú hardveren támogatott, amely megfelel az Apple által megadott rendszerkövetelményeknek.

I. Mennyiségi vagy karbantartási licenc. Ha az Apple szoftvert egy mennyiségi vagy karbantartási licencprogram keretében szerezte be az Apple vállalatától, a mennyiségi vagy karbantartási licenc

feltételei fogják meghatározni az Apple szoftver engedélyezett másolatainak számát, melyet letölthet, telepíthet, használhat és futtathat azon Apple márkájú számítógépeken, amelyeket Ön birtokol vagy vezérel. Amennyiben nincs külön írásos megállapodása az Apple vállalattal, a jelen Licenc összes egyéb feltétele érvényes az olyan Apple szoftverek használatára, amelyeket mennyiségi vagy karbantartási licenc keretében szerzett be.

J. Egyéb használati korlátozások. A jelen Licencben megállapított jogosultság nem engedélyezi és Ön beleegyezik, hogy nem telepíti, használja vagy futtatja az Apple szoftvert bármilyen nem Apple márkájú számítógépen, és másoknak sem teszi ezt lehetővé. Amennyiben a jelen Licenc feltételei másképpen nem rendelkeznek: (i) csak egyetlen felhasználó használhatja az Apple szoftvert egy időben, és (ii) az Apple szoftvert nem teheti elérhetővé olyan hálózaton keresztül, ahol több számítógép is futtathatja vagy használhatja egyszerre. Az Apple szoftvereket nem kölcsönözheti, lízingelheti, adhatja kölcsön, árulhatja, terjesztheti és adhatja tovább a licencét.

K. Törvényeknek való megfelelés. Elfogadja, hogy az Apple szoftvereket és szolgáltatásokat (az alábbi 5. szakaszban meghatározottak szerint) az alkalmazandó törvényeknek megfelelően használja. Ebbe beleértendők a lakhelyéről szolgáló ország vagy régió helyi törvényeit, illetve ahol letölti vagy használja az Apple szoftvereket és szolgáltatásokat.

L. Harmadik féltől származó szoftver. Az Apple kényelmi szolgáltatásként hozzáférést biztosíthat harmadik fél szoftveréhez vagy szolgáltatásaihoz. Amennyiben az Apple szoftver bármely harmadik féltől származó szoftvert vagy szolgáltatást tartalmaz vagy ahhoz hozzáférést biztosít, az Apple vállalatnak sem kifejezett, sem vélelmezett kötelessége nincs műszaki vagy más támogatást nyújtani az ilyen szoftverekhez vagy szolgáltatásokhoz. Műszaki támogatásért lépjen közvetlenül kapcsolatba a megfelelő szoftver forgalmazójával, gyártójával vagy szolgáltatójával, a szoftverrel, szolgáltatással és/vagy termékekkel kapcsolatosan pedig keresse fel az adott ügyfélszolgálatot.

M. Automatikus frissítések. Ha engedélyezi az automatikus alkalmazásfrissítéseket, a számítógépe rendszeres időközönként ellenőrzi az Apple webhelyén, hogy elérhető-e frissítések az Apple szoftverhez, és ha rendelkezésre áll frissítés, automatikusan megtörténik annak letöltése és telepítése a számítógépen illetve a perifériaeszközön, amennyiben van ilyen. Ön bármikor kikapcsolhatja az összes automatikus alkalmazásfrissítést. Ehhez módosítania kell az automatikus alkalmazásfrissítések beállításait a Rendszerbeállítások alkalmazásban.

### **3. Hozzájárulás az adatok felhasználásához.**

A. Diagnosztikai és használati adatok. Ha elfogadja a diagnosztikai és használati adatok gyűjtését, akkor beleegyezik, hogy az Apple és leányvállalatai, valamint ügynökei rendszeres időközönként gyűjthetnek, feldolgozhatnak és felhasználhatnak diagnosztikai, műszaki, használati és kapcsolódó adatokat, nem kizárólagosan ideértve az egyedi rendszer- és hardverazonosítókat, valamint a számítógépével, rendszerével és az alkalmazásszoftverekkel, valamint perifériákkal kapcsolatos adatokat, amelyek elősegítik a az Apple termékeinek és szolgáltatásainak biztosítását és fejlesztését, a szoftverfrissítések, a terméktámogatás és egyéb, Apple szoftverekhez kapcsolódó esetleges szolgáltatások biztosítását, és ellenőrzik, hogy a jelen Licenc feltételeit betartják-e. A diagnosztikai és használati adatgyűjtés beállításait bármikor módosíthatja a számítógép Diagnosztika és használat beállításának megnyitásával és a jelölőnégyzet jelölésének törlésével. A Diagnosztika és használat beállítás a Rendszerbeállítások Biztonság és adatvédelem paneljén érhető el. Az Apple a fent leírt célokra felhasználhatja ezeket a gyűjtött adatokat olyan formában, amely nem azonosítja név szerint a felhasználót. Ahhoz, hogy az Apple a partnerei és a harmadik félnek számító fejlesztők számára lehetővé tehesse az Apple termékekkel való használatra tervezett szoftverek, hardverek és szolgáltatások fejlesztését, az Apple partnerek és harmadik félnek számító fejlesztők számára is elérhetővé teheti a diagnosztikai adatok egy részét, ha az az adott partner vagy fejlesztő szoftveréhez, hardveréhez és/vagy szolgáltatásához kapcsolódik – feltéve, hogy a diagnosztikai adatok alapján nem azonosítható a felhasználó személyesen.



B. Adatvédelmi nyilatkozat. Adatait az Apple minden esetben az Apple ügyfelekre vonatkozó adatvédelmi irányelveivel összhangban kezeli, amelyek a következő helyen tekinthetők meg: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Megszűnés.** A jelen Licenc a megszűnéséig van érvényben. A jelen Licencben foglalt jogok automatikusan megszűnnek, vagy a hatályuk figyelmeztetés nélkül megszűnik, ha nem sikerül megfelelni a Licenc bármely feltételének. A Licenc megszűnésekor be kell szüntetnie az Apple szoftver mindennemű használatát, és meg kell semmisítenie az Apple szoftver összes – teljes vagy részleges – másolatát. A jelen licenc 2B, 3., 4., 5., 6., 7., 8., 10. és 11. bekezdése minden ilyen megszűnést követően is érvényben marad.

#### **5. Szolgáltatások és harmadik féltől származó anyagok.**

A. Az Apple szoftver hozzáférést biztosíthat más, az Apple vállalattól vagy harmadik féltől származó szolgáltatásokhoz és webhelyekhez (összefoglalóan és külön: „Szolgáltatások”). Előfordulhat, hogy ezek a szolgáltatások nem érhetők el minden országban vagy régióban. Ezen Szolgáltatások használata internet-hozzáférést igényel, és bizonyos Szolgáltatások használatához Apple ID-ra lehet szüksége, amelyre további díjak vonatkozhatnak, és esetenként további feltételeket kell elfogadnia. A szoftver Apple ID-val vagy egyéb Apple fiókkal történő használatával Ön elfogadja az adott fiók vonatkozó szolgáltatási feltételeit.

B. Tudomásul veszi, hogy bármely Szolgáltatás használatakor előfordulhatnak támadónak, illetlennek vagy kifogásolhatónak tűnő tartalmak, amely tartalmak nem biztos, hogy azonosíthatók szókimondó nyelvezetük miatt, és hogy bármely keresés vagy adott URL-cím beírása automatikusan és akaratlanul is kifogásolható tartalmú hivatkozásokhoz vezethet. Mindazonáltal Ön beleegyezik, hogy a Szolgáltatások használata saját felelősségére történik, és hogy az Apple nem felelős a támadó jellegű, illetlen vagy kifogásolható tartalomért.

C. Bizonyos Szolgáltatások megjeleníthetnek, tartalmazhatnak vagy elérhetővé tehetnek harmadik féltől származó tartalmakat, adatokat, információkat, alkalmazásokat vagy anyagokat („Harmadik féltől származó anyagok”), vagy hivatkozásokat szolgáltatathatnak bizonyos harmadik fél webhelyeihez. A Szolgáltatások használatával tudomásul veszi és elfogadja, hogy nem az Apple felelőssége vizsgálni vagy értékelni az ilyen Harmadik féltől származó anyagok vagy webhelyek tartalmát, pontosságát, teljességét, aktualitását, érvényességét, szerzői jogoknak való megfelelését, törvényességét, minőségét vagy más aspektusát. Az Apple, tisztségviselői, társvállalatai és leányvállalatai nem vállalnak garanciát és nem támogatják, illetve nem vállalnak felelősséget harmadik féltől származó szolgáltatásokért vagy más anyagokért, webhelyekért, termékekért vagy harmadik féltől származó szolgáltatásokért. A Harmadik féltől származó anyagok és egyéb webhelyek hivatkozásai kizárólag a kényelem érdekében állnak rendelkezésre.

D. Amennyiben bármilyen tartalmat feltölt a Szolgáltatások használatával, kijelenti, hogy rendelkezik a tartalmak tulajdonjogával, illetve a tartalmak feltöltésére vonatkozó felhatalmazással vagy egyéb jogosultsággal, és hogy a tartalom a Szolgáltatásokra vonatkozó semmilyen szolgáltatási feltételt nem sért. Elfogadja, hogy a Szolgáltatások védett tartalmakat, információkat és anyagokat tartalmaznak, amelyek tulajdonosa az Apple, a webhely tulajdonosa és/vagy a licenctulajdonosai, és hogy alkalmazandó szellemi tulajdon- és más jogok, nem kizárólag ideértve a szerzői jogokat, védik, és hogy semmilyen módon nem használja fel az ilyen tulajdonjogokat, információkat és anyagokat – a szoftver engedélyezett felhasználását kivéve –, amely nincs összhangban a Licenc feltételeivel, vagy sérti a harmadik fél vagy az Apple szellemi tulajdonhoz való jogát. A Szolgáltatások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában vagy módon. Vállalja, hogy nem módosítja, kölcsönzi, lízingeli, adja kölcsönbe, árulja, terjeszti a Szolgáltatásokat, vagy nem hoz létre származtatott munkákat, és a Szolgáltatásokat nem hasznosítja jogosulatlanul, korlátozás nélkül ideértve, ha a Szolgáltatásokat

számítógépes vírusok, férgek, trójai programok vagy rosszindulatú szoftverek átvitelére használja, illetve ha túllépi vagy leterheli a hálózati kapacitást. Továbbá vállalja, hogy semmilyen módon nem használja a Szolgáltatásokat bármely harmadik fél jogainak veszélyeztetésére, gyalázkodásra, nyomon követésre, fenyegetésre, rágalmazásra vagy bármely formában történő megsértésére, és hogy az Apple semmilyen formában nem felelős az ilyen használatért, sem az olyan megalázó, támadó jellegű, sértő vagy illegális üzenetekért vagy adatátvitelért, amelyek a Szolgáltatások használatából adódhatnak.

E. Emellett azon Szolgáltatások és Harmadik féltől származó anyagok, amelyek elérhetők vagy megjelennek az Apple szoftveren keresztül, illetve kapcsolódnak hozzá, nem minden nyelven és országban érhetőek el. Az Apple nem vállal garanciát arra, hogy az ilyen Szolgáltatások és Harmadik féltől származó anyagok helyénvalók, vagy elérhetők bármely adott helyen. Amennyiben hozzáfér a Szolgáltatásokhoz vagy Harmadik féltől származó anyagokhoz, illetve használja azokat, azt saját kezdeményezésből teszi, és felelős az alkalmazandó törvényekkel való összhangért, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó helyi törvényeket, valamint az adatvédelemre és adatgyűjtésre vonatkozó törvényeket. Az Apple és licenctulajdonosai fenntartják a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül bármikor módosíthatnak, felfüggeszthetnek, eltávolíthatnak bármely Szolgáltatást, vagy megvonhatják a hozzáférést. Az Apple semmilyen esetben sem tehető felelőssé az ilyen Szolgáltatások eltávolításáért, vagy a hozzáférés megvonásáért. Az Apple – figyelmeztetés vagy felelősség nélkül – bármikor kiróhat korlátozásokat bizonyos Szolgáltatások használatára vagy hozzáféréseire.

#### **6. A jótállási kötelezettségek korlátozása.**

A. Ha Ön olyan ügyfél, aki fogyasztó (olyan személy, aki az Apple szoftvert nem kereskedelmi, üzleti vagy szakmai célra használja), a tartózkodási országának megfelelően további törvényi jogokkal rendelkezhet, amelyek meggátolhatják az alábbi korlátozások érvényességét, és törvényi tiltás esetén nem vonatkoznak Önre. A jogokat illetően további információt a helyi fogyasztói tanácsadó szervezettől kaphat.

B. ÖN KIFEJEZETT MÓDON TUDOMÁSUL VESZI ÉS EGYETÉRT AZZAL, HOGY AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATA ÉS A SZOFTVEREK ÁLTAL VAGY AZOK HOZZÁFÉRÉSÉN KERESZTÜL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBEVÉTELE SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK, ÉS ÖN VÁLLALJA A TELJES KOCKÁZATOT A MEGFELELŐ MINŐSÉG, TELJESÍTMÉNY, PONTOSSÁG ÉS MUNKA TEKINTETÉBEN.

C. A FENTIEKBEN MEGHATÁROZOTT, AZ ADATHORDOZÓRA VONATKOZÓ KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS KIVÉTELÉVEL ÉS AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KÖZREBOCSÁTÁSA „JELEN ÁLLAPOTUKBAN” TÖRTÉNIK, AZ ESETLEGES HIBÁKKAL EGYÜTT, MINDENFÉLE JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, ÉS AZ APPLE, VALAMINT AZ APPLE LICENCTULAJDONOSAI (ÖSSZEFOGLALÓAN „APPLE” A 6. ÉS A 7. BEKEZDÉSBEN) ELHÁRÍT MINDEN KIFEJEZETT, VÉLELMEZETT ÉS TÖRVÉNYI JÓTÁLLÁST ÉS KÖRÜLMÉNYT AZ APPLE SZOFTVEREKRE ÉS SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓLAG, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A KERESKEDELMI HASZNOSÍTHATÓSÁGRA, A MEGFELELŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE, A PONTOSSÁGRA, A ZAVARTALAN HASZNÁLATRA, ILLETVE A HARMADIK FELEK JOGAINAK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST.

D. AZ APPLE NEM VÁLLAL JÓTÁLLÁST AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁNAK ZAVARTALANSÁGÁÉRT, NEM GARANTÁLJA, HOGY AZ ÁLTALUK NYÚJTOTT FUNKCIÓK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK MEGFELELNEK, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN ÉS HIBAMENTES LESZ, MINDEN SZOLGÁLTATÁS FOLYAMATOSAN RENDELKEZÉSRE FOG ÁLLNI, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KOMPATIBILISEK ÉS EGYÜTTMŰKÖDNEK A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREKSEL, ALKALMAZÁSOKKAL ÉS SZOLGÁLTATÁSOKKAL, VALAMINT HOGY AZ APPLE

SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁIT KIJAVÍTJA. AZ APPLE SZOFTVER TELEPÍTÉSE HATÁSSAL LEHET A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK, ALKALMAZÁSOK, ILLETVE A HARMADIK FELEK ÁLTAL BIZTOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE TERMÉKEK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLHATÓSÁGÁRA ÉS RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSÁRA.

E. EZENKÍVÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK NEM HASZNÁLHATÓK OLYAN HELYZETBEN ÉS KÖRNYEZETBEN, AHOL AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MEGHIBÁSODÁSA, KÉSÉSEI, TARTALMAINAK HIBÁI ÉS PONTATLANSÁGA HALÁLT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKET, KOMOLY FIZIKAI VAGY KÖRNYEZETI KÁROKAT OKOZHAT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A NUKLEÁRIS LÉTESÍTMÉNYEK, LÉGIFORGALOM-IRÁNYÍTÁSI ÉS -KOMMUNIKÁCIÓS RENDSZEREK, ÉLETMENTÉSI ÉS FEGYVERRENDSZEREK ÜZEMELTETÉSÉT.

F. AZ APPLE VAGY HIVATALOS APPLE KÉPVISELŐK SZÓBELI VAGY ÍRÁSOS KÖZLÉSE, TANÁCSA NEM KÉPEZ JÓTÁLLÁST. AMENNYIBEN AZ APPLE SZOFTVEREK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁSNAK BIZONYULNAK, A SZÜKSÉGES JAVÍTÁS TELJES KÖLTSÉGÉT ÖNNEK KELL VÁLLALNIA. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁSOK KIZÁRÁSÁT VAGY AZ ÜGYFÉL TÖRVÉNYI JOGAINAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

**7. Felelősségkorlátozás.** AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE NEM FELELŐS AZ APPLE SZOFTVEREK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE SZOFTVEREKHEZ VAGY SZOLGÁLTATÁSOKHOZ KAPCSOLÓDÓ, HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK ÉS ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT, ÉS SEMMILYEN ESETLEGES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁRÉRT, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELMARADÓ HASZNOT, AZ ADATSÉRÜLÉST VAGY -VESZTÉST, BÁRMILYEN ADAT VAGY INFORMÁCIÓ SIKERTELEN ÁTVITELÉT VAGY FOGADÁSÁT, AZ ÜZEMKIMARADÁST ÉS MINDEN EGYÉB KERESKEDELMII KÁRT ÉS VESZTESÉGET, FÜGGETLENÜL AZOK KELETKEZÉSÉTŐL, A FELELŐSSÉG JELLEGÉTŐL (SZERZŐDÉS, JOGSÉRTÉS VAGY EGYÉB), MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA AZ APPLE VÁLLALATOT ELŐZŐLEG ÉRTESÍTETTÉK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE, AZ ESETLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁROKRA VONATKOZÓ FELELŐSSÉG KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY EZ A KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. Az Apple összes kár iránti teljes felelőssége semmilyen esetben sem haladhatja meg az ötven (50) USD értéket (kivéve, ha azt az alkalmazandó jogszabályok személyi sérülések esetében előírják). A következő korlátozások akkor is érvényesek, ha a fentiekben meghatározott jogorvoslat nem éri el a célját.

**8. Exportszabályozás.** Az Apple szoftvert csak az Amerikai Egyesült Államok törvényei és az Apple szoftver beszerzési helyén illetékes joghatóság vagy joghatóságok törvényei által nem tiltott módon használhatja, exportálhatja és exportálhatja újra. Korlátozás nélküli különös tekintettel az Apple szoftver nem exportálható és exportálható újra (a) az Amerikai Egyesült Államok által embargóval sújtott országokba, (b) az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Specially Designated Nationals (külön megfigyelés alatt álló állampolgárok) listáján vagy az Amerikai Kereskedelmi Minisztérium Denied Person's List (tiltólistán szereplő személyek) vagy Entity List (jogi személyek) listáján, illetve bármilyen egyéb tiltólistán szereplő személyek számára. Az Apple szoftver használatával kinyilvánítja és szavatolja, hogy nem tartózkodik az említett országokban vagy olyan országban, amely valamely említett listán szerepel. Vállalja, hogy nem használja az Apple szoftvert az Amerikai Egyesült Államok törvényei által tiltott célokra, korlátozás nélkül beleértve a rakéták, atom-, vegyi és biológiai fegyverek fejlesztését, tervezését, gyártását és termelését.

**9. Kormányzati végfelhasználók.** Az Apple szoftverek és a kapcsolódó dokumentáció a 48 C.F.R.

§2.101 definíciójának megfelelően „kereskedelmi termékek”, és a 48 C.F.R. §12.212, illetve a 48 C.F.R. §227.7202 definíciójának megfelelően „kereskedelmi számítógépes szoftverből”, valamint „kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentációból” állnak. Összhangban a 48 C.F.R. §12.212 vagy a 48 C.F.R. §227.7202-1 és 227.7202-4 közötti bekezdésekkel, a kereskedelmi számítógépes szoftver és kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentáció az Amerikai Egyesült Államok kormányzatának végfelhasználói számára (a) csak kereskedelmi termékként, valamint (b) csak ugyanazokkal a végfelhasználói jogokkal licencelhető, mint a jelen szerződésben foglaltak szerint minden más végfelhasználó számára. A nyilvánosságra nem hozott jogok az Amerikai Egyesült Államok szerzői jogi törvényei alapján fenntartva.

**10. Alkalmazandó jogszabályok és elválaszthatóság.** A jelen licencre és annak értelmezésére Kalifornia állam törvényei az irányadók, eltekintve annak jogütközéseitől. A jelen licencre nem érvényes az az ENSZ által elfogadott „Nemzetközi árukereskedelmi szerződésekről szóló egyezmény”, amelynek alkalmazását kifejezetten kizárjuk. Ha Ön az Egyesült Királyságban tartózkodó fogyasztó, ez a Licenc a tartózkodási helyének megfelelő illetékes bíróság törvényei által kerül szabályozásra. Ha valamely illetékes bíróság a licenc bármely rendelkezését, vagy annak egy részét érvényesíthetetlennek ítéli, a licenc egyéb részei továbbra is teljes mértékben érvényesek maradnak.

**11. Teljes szerződés, irányadó nyelv.** Ez a licenc alkotja a teljes szerződést Ön és az Apple vállalat között az Apple szoftverekre vonatkozólag, és hatályon kívül helyez minden korábbi vagy egyidejű megállapodást a jelen ügy tárgyában. A jelen licenc kiegészítése vagy módosítása csak akkor kötelező érvényű, ha az írásos, és az Apple vállalat által lett aláírva. A jelen licenc fordításai a helyi követelményeknek megfelelően készülnek, és amennyiben eltérés mutatkozik a jelen licenc angol és valamely nem angol változata között, a jelen licenc angol változata az irányadó a helyi törvények által megengedett mértékig.

## **12. Harmadik felek nyilatkozatai.**

A. Lehetséges, hogy az Apple szoftver egyes részeit és az Apple szoftverhez mellékelt, harmadik féltől származó, nyílt forráskódú programokat az Apple elérhetővé teszi a saját, nyílt forráskódú webhelyén (<http://www.opensource.apple.com>) („Nyílt forráskódú összetevők”). Az ilyen összetevők nyilatkozatai, licencfeltételei és kizárásai az Apple szoftverek elektronikus dokumentációjában olvashatók. Kérjük, tekintse meg az elektronikus dokumentációt, mivel előfordulhat, hogy Ön további jogosultságokkal rendelkezik a Nyílt forráskódú összetevők között. Ön kifejezetten tudomásul veszi, hogy amennyiben az Apple hardvere az Apple szoftveréhez tartozó Nyílt forráskódú összetevőkön végzett módosítás miatt meghibásodik vagy károsodik, az ilyen meghibásodás vagy károsodás kizárásra kerül az Apple hardver-jótállási feltételeiből.

B. H.264/AVC nyilatkozat. Amennyiben az Apple szoftver AVC-kódolási és/vagy -dekódolási funkciókat tartalmaz, a H.264/AVC kereskedelmi használatához további licenclés szükséges, és a következő rendelkezés érvényes rá: A TERMÉKBEN ELÉRHETŐ AVC-FUNKCIÓK LICENCE KIZÁRÓLAG A FOGYASZTÓK ÁLTALI, SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI HASZNÁLATRA ÉRVÉNYES (i) A VIDEOTARTALMAK AVC SZABVÁNYNAK MEGFELELŐ KÓDOLÁSÁHOZ (AVC-VIDEÓ) ÉS/VAGY (ii) OLYAN FOGYASZTÓ ÁLTAL KÓDOLT AVC-VIDEÓ DEKÓDOLÁSÁHOZ, AKI SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉGET FOLYTAT ÉS/VAGY AZ AVC-VIDEÓK SZOLGÁLTATÁSÁRA LICENCCSEL RENDELKEZŐ VIDEOSZOLGÁLTATÓL BESZERZETT AVC-VIDEÓ DEKÓDOLÁSÁHOZ. AZ EGYÉB FELHASZNÁLÁSI MÓDOKRÓL ÉS A LICENCEKRŐL AZ MPEG LA L.L.C. NYÚJT TOVÁBBI TÁJÉKOZTATÁST. LÁSD: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

EA1496

2017. 07. 19.

## **BAHASA INDONESIA**

### **APPLE INC.**

#### **PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK UNTUK iBOOKS AUTHOR**

**BACALAH PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK INI (“LISENSI”) DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE. DENGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE, BERARTI ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH KETENTUAN-KETENTUAN LISENSI INI. APABILA ANDA TIDAK MENYETUJUI KETENTUAN-KETENTUAN LISENSI INI, JANGAN MEMASANG DAN/ATAU MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT.**

#### **CATATAN PENTING:**

Apabila anda ingin mengenakan biaya untuk suatu karya yang memuat arsip dalam format .ibooks yang dihasilkan dengan menggunakan iBooks Author, anda hanya boleh menjual atau mendistribusikan karya tersebut melalui Apple, dan distribusi tersebut akan tunduk pada suatu perjanjian terpisah dengan Apple. Pembatasan ini tidak berlaku untuk konten karya-karya tersebut ketika didistribusikan dalam suatu bentuk yang tidak memuat arsip dalam format .ibooks.

#### **1. Umum.**

A. Perangkat lunak Apple, setiap perangkat lunak pihak ketiga, konten, dokumentasi dan huruf-huruf apapun yang menyertai perangkat lunak tersebut (secara bersama-sama “Perangkat Lunak Apple”) dilisensikan, namun tidak dijual, kepada anda oleh Apple Inc. (“Apple”) hanya untuk penggunaan yang berdasarkan ketentuan-ketentuan Lisensi ini. Apple dan/atau para pemberi lisensi Apple tetap mempertahankan kepemilikan atas Perangkat Lunak Apple itu sendiri dan tetap memiliki semua hak yang tidak secara tegas diberikan kepada anda.

B. Apple, atas diskresinya, dapat menyediakan peningkatan-peningkatan atau pemutakhiran-pemutakhiran lebih lanjut pada Perangkat Lunak Apple untuk komputer bermerek Apple milik anda. Peningkatan-peningkatan dan pemutakhiran-pemutakhiran, apabila ada, tidak harus mencakup seluruh fitur-fitur perangkat lunak yang sudah ada atau fitur-fitur baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model-model komputer bermerek Apple yang lebih baru atau yang lainnya. Ketentuan-ketentuan Lisensi ini akan mengatur setiap peningkatan atau pemutakhiran perangkat lunak yang disediakan oleh Apple yang menggantikan dan/atau menambah produk Perangkat Lunak Apple yang asli, kecuali peningkatan atau pemutakhiran tersebut dilengkapi dengan suatu lisensi terpisah yang dalam hal apapun ketentuan-ketentuan dari lisensi tersebut yang akan mengaturnya.

#### **2. Penggunaan-Penggunaan dan Pembatasan-Pembatasan Lisensi Yang Diizinkan.**

A. Lisensi. Dengan tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini, anda diberikan suatu lisensi tidak-dapat-dialihkan yang terbatas untuk memasang dan menggunakan Perangkat Lunak Apple hanya pada komputer-komputer bermerek Apple yang anda miliki atau kuasai sesuai dengan Aturan-aturan Pemakaian Layanan dan Konten yang tertera di: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Aturan-Aturan Pemakaian”). Kecuali sebagaimana diatur dalam Aturan-Aturan Pemakaian, anda tidak boleh mendistribusikan atau menyediakan Perangkat Lunak Apple melalui suatu jaringan yang memungkinkan untuk dapat digunakan oleh beberapa perangkat pada saat yang sama. Anda tidak boleh menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, memindahkan, mendistribusikan kembali atau memberikan lisensi kembali Perangkat Lunak Apple.

B. Distribusi Karya yang Dihasilkan dengan Menggunakan Perangkat Lunak iBooks Author. Sebagai suatu persyaratan Lisensi ini dan dengan ketentuan anda mematuhi ketentuan-ketentuan Lisensi ini, karya-karya yang dihasilkan dengan menggunakan iBooks Author dapat didistribusikan sebagai berikut:  
(i) jika karya tersebut diberikan secara cuma-cuma (tanpa biaya), anda boleh mendistribusikannya

dengan cara apapun;

(ii) jika karya tersebut diberikan dengan biaya (termasuk sebagai bagian dari produk atau layanan berbasis langganan) dan memuat arsip dalam format .ibooks yang dihasilkan dengan menggunakan iBooks Author, karya tersebut hanya dapat didistribusikan melalui Apple, dan distribusi tersebut akan tunduk pada suatu perjanjian tertulis terpisah dengan Apple (atau suatu afiliasi atau anak perusahaan Apple); **namun dengan ketentuan bahwa pembatasan ini tidak akan berlaku untuk konten karya tersebut ketika didistribusikan dalam suatu bentuk yang tidak memuat arsip dalam format .ibooks yang dihasilkan dengan menggunakan iBooks Author.** Anda mempertahankan semua hak anda atas konten karya-karya anda, dan anda dapat mendistribusikan konten karya tersebut dengan cara apapun ketika konten karya tersebut tidak memuat arsip dalam format .ibooks yang dihasilkan oleh iBooks Author.

**Apple tidak akan bertanggung jawab atas setiap ongkos, pengeluaran, ganti rugi, kerugian (termasuk tanpa pembatasan pada hilangnya peluang bisnis atau hilangnya keuntungan) atau kewajiban-kewajiban lainnya yang mungkin anda tanggung sebagai akibat dari penggunaan Perangkat Lunak Apple ini oleh anda, termasuk tanpa pembatasan pada fakta bahwa karya anda mungkin tidak dipilih oleh Apple untuk didistribusikan.**

C. Fungsi dari suatu Karya Dapat Beragam. Fungsi fitur-fitur tertentu dari suatu karya yang dihasilkan dengan menggunakan iBooks Author dapat beragam tergantung pada beberapa faktor, termasuk namun tidak terbatas pada pola atau format arsip yang anda pilih dan perangkat lunak atau perangkat keras yang digunakan untuk melihat karya tersebut.

D. Tidak Ada Rekayasa Balik. Anda tidak boleh, dan anda setuju untuk tidak atau memperbolehkan orang lain untuk, menyalin (kecuali sebagaimana secara tegas diizinkan oleh Lisensi ini dan Aturan-Aturan Pemakaian, merombak, merekayasa balik, membongkar, mencoba untuk menemukan kode sumber dari, mengurai sandi, mengubah, atau menciptakan karya-karya turunan dari Perangkat Lunak Apple atau layanan-layanan apapun yang disediakan oleh Perangkat Lunak Apple atau setiap bagian daripadanya (kecuali sebagaimana dan hanya sepanjang pembatasan apapun tersebut di atas dilarang oleh hukum yang berlaku atau sepanjang yang mungkin diperkenankan oleh ketentuan-ketentuan pemberian lisensi yang mengatur pemakaian komponen-komponen sumber terbuka apapun yang disertakan dengan Perangkat Lunak Apple).

E. Hak Cipta dan Konten. Sepanjang Perangkat Lunak Apple dapat digunakan untuk memperbanyak, memodifikasi, menerbitkan dan mendistribusikan materi-materi, perangkat lunak tersebut dilisensikan kepada anda hanya untuk memperbanyak, memodifikasi, menerbitkan atau mendistribusikan materi-materi yang tidak dilindungi hak cipta, materi-materi yang hak ciptanya anda miliki, atau materi-materi yang mana anda berwenang atau secara sah diizinkan untuk memperbanyak, memodifikasi, menerbitkan atau mendistribusikannya. Alas hak dan hak-hak kekayaan intelektual dalam dan terhadap setiap konten yang ditampilkan oleh atau diakses melalui Perangkat Lunak Apple merupakan milik masing-masing pemilik konten. Konten tersebut dapat dilindungi oleh hak cipta atau hukum-hukum dan perjanjian-perjanjian kekayaan intelektual lainnya, dan dapat dikenakan persyaratan penggunaan pihak ketiga yang menyediakan konten tersebut. Kecuali jika ditentukan lain dalam Lisensi ini, Lisensi ini tidak memberikan hak apapun kepada anda untuk menggunakan konten tersebut dan tidak menjamin bahwa konten tersebut akan tetap tersedia untuk anda.

F. Materi-Materi Digital. Kecuali bilamana diatur dalam Lisensi ini, anda tidak boleh menggunakan, mengutip atau mendistribusikan, secara komersial atau dengan cara lain, secara mandiri, setiap foto, gambar, grafis, karya seni, audio, video atau aset sejenis ("Materi-Materi Digital") yang terkandung dalam, atau diberikan sebagai bagian dari, Perangkat Lunak Apple, atau dengan cara lain menggunakan Materi-Materi Digital di luar konteks tujuan penggunaannya sebagai bagian dari Perangkat Lunak Apple.

G. Konten Contoh. Perangkat Lunak Apple menyediakan contoh-contoh yang mengandung konten sampel termasuk, namun tidak terbatas pada, foto, grafis, klip audio, klip video dan aset sejenis (“Konten Contoh”). Konten Contoh ini merupakan hak milik Apple dan/atau para pemberi lisensinya, dan dilindungi oleh hukum kekayaan intelektual dan hukum lainnya yang berlaku, termasuk namun tidak terbatas pada hak cipta. Anda dapat menggunakan Konten Contoh secara bebas-royalti untuk menciptakan dan mengembangkan Karya asli anda sendiri dan dapat mendistribusikan dan/atau menerbitkan Konten Contoh tersebut sebagai suatu bagian dari setiap Karya tersebut, namun, Konten Contoh (atau setiap bagian daripadanya) tidak dapat didistribusikan secara komersial atau dengan cara lain secara mandiri di luar setiap Karya tersebut, atau dikemas ulang secara keseluruhan atau sebagian untuk didistribusikan sebagai bagian dari pustaka konten seperti katalog contoh atau gambar.

H. Persyaratan Sistem. Perangkat Lunak Apple didukung hanya pada perangkat keras bermerek Apple yang memenuhi persyaratan sistem yang ditentukan sebagaimana ditunjukkan oleh Apple.

I. Lisensi Volume atau Lisensi Pemeliharaan. Jika anda memperoleh Perangkat Lunak Apple berdasarkan suatu program lisensi volume atau program lisensi pemeliharaan dengan Apple, ketentuan-ketentuan lisensi volume atau lisensi pemeliharaan milik anda akan menentukan jumlah salinan Perangkat Lunak Apple yang diizinkan untuk diunduh, dipasang, digunakan dan dijalankan oleh anda pada komputer-komputer bermerek Apple yang anda miliki atau kuasai. Kecuali sebagaimana disetujui secara tertulis oleh Apple, semua ketentuan dan syarat lain dari Lisensi ini akan berlaku terhadap penggunaan Perangkat Lunak Apple oleh anda yang diperoleh berdasarkan suatu lisensi volume atau lisensi pemeliharaan.

J. Pembatasan Penggunaan Lainnya. Pemberian-pemberian yang tercantum dalam Lisensi ini tidak mengizinkan anda untuk, dan anda setuju untuk tidak, memasang, menggunakan atau menjalankan Perangkat Lunak Apple pada setiap komputer yang bukan bermerek Apple, atau memperbolehkan orang lain untuk melakukan hal tersebut. Kecuali diperkenankan sebaliknya oleh ketentuan-ketentuan Lisensi ini: (i) hanya satu pengguna yang dapat menggunakan Perangkat Lunak Apple pada satu waktu, dan (ii) anda tidak boleh menyediakan Perangkat Lunak Apple melalui suatu jaringan yang memungkinkan untuk dapat dijalankan atau dipergunakan dengan beberapa komputer pada saat yang sama. Anda tidak boleh menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan kembali atau memberikan lisensi kembali Perangkat Lunak Apple.

K. Kepatuhan terhadap Hukum. Anda setuju untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan (sebagaimana didefinisikan pada Bagian 5 di bawah ini) dengan mematuhi semua undang-undang yang berlaku, termasuk hukum setempat dari negara atau wilayah di mana anda tinggal atau di mana anda mengunduh atau menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan.

L. Perangkat Lunak Pihak Ketiga. Apple dapat memberikan akses ke perangkat lunak atau layanan-layanan tertentu milik pihak ketiga untuk kenyamanan. Sepanjang Perangkat Lunak Apple mengandung atau memberikan akses ke perangkat lunak atau layanan-layanan pihak ketiga, Apple tidak mempunyai kewajiban yang tersurat atau tersirat untuk memberikan bantuan teknis atau bantuan lain untuk perangkat lunak atau layanan-layanan tersebut. Silakan hubungi penjual, pabrikan atau penyedia jasa perangkat lunak yang tepat secara langsung untuk bantuan teknis dan layanan konsumen yang berkaitan dengan perangkat lunak, layanan dan/atau produk-produk penjual, pabrikan atau penyedia jasa.

M. Pemutakhiran Otomatis. Jika anda memilih pemutakhiran aplikasi otomatis, komputer anda akan secara berkala memeriksa dengan Apple untuk pemutakhiran dan peningkatan Perangkat Lunak Apple dan, apabila tersedia suatu pemutakhiran atau peningkatan, pemutakhiran atau peningkatan tersebut akan secara otomatis terunduh dan terpasang pada komputer anda dan, jika berlaku, pada perangkat periferal anda. Anda dapat menonaktifkan pemutakhiran aplikasi otomatis semuanya setiap saat dengan

mengubah pengaturan pemutakhiran aplikasi otomatis yang ditemukan dalam Preferensi Sistem.

### **3. Persetujuan terhadap Penggunaan Data.**

A. Data diagnostik dan Pemakaian. Jika anda memilih koleksi diagnostik dan pemakaian, anda setuju bahwa Apple dan anak-anak perusahaan serta agen-agensya dapat mengumpulkan, menyimpan, memproses dan menggunakan informasi diagnostik, teknis, pemakaian dan yang berhubungan dengannya, termasuk akan tetapi tidak terbatas pada pengenalan sistem atau pengenalan perangkat keras yang unik, informasi mengenai komputer, sistem dan aplikasi-aplikasi dari perangkat lunak, dan periferal anda, yang dikumpulkan secara berkala untuk memberikan dan memperbaiki produk-produk dan layanan-layanan Apple, untuk memudahkan penyediaan pemutakhiran perangkat lunak, produk pendukung dan layanan-layanan lainnya kepada anda (apabila ada) yang berkaitan dengan Perangkat Lunak Apple, dan untuk memastikan dipatuhinya ketentuan-ketentuan Lisensi ini. Anda dapat mengganti preferensi anda terhadap koleksi Diagnostik & Pemakaian sewaktu-waktu dengan mengakses pengaturan Diagnostik & Pemakaian pada komputer anda dan menghapus kotak pemeriksaan (*checkbox*). Pengaturan Diagnostik & Pemakaian ditemukan di *pane* Keamanan & Privasi dalam Preferensi Sistem. Apple dapat menggunakan informasi ini, sepanjang dikumpulkan dalam suatu bentuk yang tidak mengidentifikasi anda secara pribadi, untuk maksud-maksud yang dijelaskan di atas. Agar para mitra Apple dan para pengembang pihak ketiga dapat memperbaiki perangkat lunak, perangkat keras dan layanan-layanan mereka yang dirancang untuk digunakan dengan produk-produk Apple, Apple dapat juga memberikan kepada mitra atau pengembang pihak ketiga tersebut suatu pemisahan informasi diagnostik yang relevan dengan perangkat lunak, perangkat keras dan/atau layanan-layanan milik mitra atau pengembang tersebut, sepanjang informasi diagnostik tersebut berada dalam bentuk yang tidak mengidentifikasi anda secara pribadi.

B. Kebijakan Privasi. Dari waktu ke waktu informasi anda akan diperlakukan sesuai dengan Kebijakan Privasi Apple, yang dapat dilihat di: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Pemutusan.** Lisensi ini berlaku hingga diakhiri. Hak-hak anda berdasarkan Lisensi ini akan berakhir secara otomatis atau dengan cara lain menjadi tidak berlaku tanpa pemberitahuan dari Apple apabila anda gagal mematuhi ketentuan (ketentuan-ketentuan) apapun dari Lisensi ini. Setelah pemutusan Lisensi ini, anda harus menghentikan semua penggunaan Perangkat Lunak Apple dan memusnahkan semua salinan, baik seluruhnya ataupun sebagian, dari Perangkat Lunak Apple. Bagian-bagian 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 dan 11 dari Lisensi ini akan tetap berlaku setelah Lisensi ini berakhir.

### **5. Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga.**

A. Perangkat Lunak Apple dapat memungkinkan akses ke layanan-layanan dan situs-situs web lain milik Apple dan pihak ketiga (secara bersama-sama dan masing-masing, "Layanan-Layanan"). Layanan-layanan tersebut mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara. Penggunaan Layanan-Layanan ini memerlukan akses Internet dan penggunaan Layanan-Layanan tertentu mungkin memerlukan suatu Apple ID, mungkin mengharuskan anda untuk menerima ketentuan-ketentuan tambahan dan mungkin dikenakan biaya-biaya tambahan. Dengan menggunakan perangkat lunak ini dalam kaitannya dengan Apple ID atau akun Apple lainnya, anda menyetujui ketentuan-ketentuan yang berlaku terhadap layanan untuk akun tersebut.

B. Anda memahami bahwa dengan menggunakan salah satu Layanan-Layanan, anda dapat menemukan konten yang dapat dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima, di mana konten tersebut dapat atau tidak dapat diidentifikasi sebagai mengandung bahasa yang eksplisit, dan bahwa hasil dari pencarian atau masuknya dalam suatu Pelokasi Sumber Daya Seragam (URL) tertentu dapat secara otomatis dan dengan tidak sengaja berakibat pada penghubung-penghubung atau acuan-acuan pada materi yang tidak dapat diterima. Namun demikian, anda setuju untuk menggunakan Layanan-Layanan atas risiko anda sendiri dan bahwa Apple tidak bertanggung jawab kepada anda atas konten yang dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima.



C. Layanan-Layanan tertentu dapat menyajikan, mencakup atau menyediakan konten, data, informasi, aplikasi-aplikasi atau materi-materi dari pihak-pihak ketiga (“Materi-Materi Pihak Ketiga”) atau menyediakan penghubung-penghubung ke situs-situs web pihak ketiga tertentu. Dengan menggunakan Layanan-Layanan, anda mengakui dan menyetujui bahwa Apple tidak bertanggung jawab untuk memeriksa atau mengevaluasi konten, ketepatan, kelengkapan, ketepatan-waktu, keabsahan, dipatuhinya hak cipta, legalitas, kesopanan, kualitas atau aspek lain dari Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga tersebut. Apple, para pengurusnya, para afiliasinya dan anak-anak perusahaannya tidak menjamin atau mendukung dan tidak menanggung dan tidak akan memikul kewajiban atau tanggung jawab apapun kepada anda atau kepada orang lain manapun atas setiap Layanan-Layanan pihak ketiga, Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga, atau atas materi-materi, produk-produk, atau layanan-layanan lainnya dari pihak-pihak ketiga. Materi-Materi Pihak Ketiga dan penghubung-penghubung ke situs-situs web yang lain disediakan semata-mata untuk kemudahan anda.

D. Sepanjang anda mengunggah setiap konten melalui penggunaan Layanan-Layanan, anda menyatakan bahwa anda memiliki semua hak atas, atau mempunyai kewenangan atau secara hukum diizinkan untuk mengunggah, konten tersebut dan bahwa konten tersebut tidak melanggar ketentuan-ketentuan layanan yang berlaku terhadap Layanan-Layanan. Anda setuju bahwa Layanan-Layanan memuat konten, informasi dan materi hak kepemilikan yang dimiliki oleh Apple, pemilik situs dan/atau para pemberi lisensi mereka, dan yang dilindungi oleh hukum-hukum kekayaan intelektual dan hukum-hukum lainnya yang berlaku, termasuk namun tidak terbatas pada hak cipta, dan bahwa anda tidak akan menggunakan konten, informasi dan materi hak kepemilikan tersebut dengan cara apapun kecuali untuk penggunaan Layanan-Layanan yang diizinkan atau dengan cara apapun yang tidak sesuai dengan ketentuan-ketentuan Lisensi ini atau yang melanggar hak-hak kekayaan intelektual pihak ketiga atau Apple. Tidak ada bagian dari Layanan-Layanan yang boleh diperbanyak dalam bentuk apapun atau dengan cara apapun. Anda setuju untuk tidak memodifikasi, menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan, atau menciptakan karya-karya turunan berdasarkan Layanan-Layanan, dengan cara apapun, dan anda tidak boleh menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apapun yang tidak diizinkan, termasuk namun tidak terbatas pada, penggunaan Layanan-Layanan untuk mentransmisikan virus komputer, worms, kuda trojan, atau perangkat perusak lainnya, atau dengan melanggar atau membebani kapasitas jaringan. Anda lebih lanjut setuju untuk tidak menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apapun untuk mengganggu, melecehkan, menguntit, mengancam, mencemarkan nama baik atau dengan cara lain mengganggu atau melanggar hak-hak pihak lain, dan bahwa Apple sama sekali tidak bertanggung jawab atas penggunaan sedemikian rupa oleh anda, atau atas pesan-pesan atau transmisi-transmisi yang bersifat pelecehan, ancaman, pencemaran nama baik, penghinaan, gangguan atau pelanggaran hukum yang mungkin anda terima sebagai akibat dari penggunaan Layanan-Layanan manapun.

E. Selain itu, Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga yang dapat diakses, dihubungkan ke atau ditampilkan melalui Perangkat Lunak Apple tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara. Apple tidak membuat pernyataan bahwa Layanan-Layanan atau Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut cukup memadai atau tersedia untuk digunakan di suatu lokasi khusus. Sepanjang anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Layanan-Layanan atau Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut, anda melakukannya atas inisiatif anda sendiri dan bertanggung jawab atas kepatuhan terhadap hukum-hukum yang berlaku, termasuk akan tetapi tidak terbatas pada hukum-hukum setempat dan hukum-hukum mengenai privasi dan pengumpulan data yang berlaku. Apple dan para pemberi lisensinya berhak untuk mengubah, menanggukkan, menghilangkan, atau memutuskan akses ke Layanan-Layanan apapun setiap saat tanpa pemberitahuan. Dalam keadaan bagaimanapun Apple tidak bertanggung jawab atas dihilangkannya atau diputuskannya akses ke Layanan-Layanan apapun tersebut. Apple juga dapat menetapkan pembatasan atas pemakaian dari atau akses ke Layanan-Layanan tertentu, dalam setiap hal dan tanpa pemberitahuan atau tanggung jawab.

## **6. Pernyataan Tidak Berlakunya Jaminan-Jaminan**

A. Jika anda seorang pelanggan yang merupakan seorang konsumen (seseorang yang menggunakan Perangkat Lunak Apple di luar usaha, bisnis atau profesi anda), anda mungkin mempunyai hak-hak hukum yang sah di negara domisili anda yang mungkin melarang diberlakukannya pembatasan-pembatasan berikut ini terhadap anda, dan pembatasan-pembatasan tersebut tidak akan berlaku terhadap anda apabila dilarang. Untuk mengetahui lebih banyak tentang hak-hak, sebaiknya anda menghubungi organisasi saran konsumen lokal.

B. ANDA SECARA TEGAS MENYETUJUI BAHWA, SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN APAPUN YANG DILAKUKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERANGKAT LUNAK APPLE ADALAH ATAS RISIKO ANDA SENDIRI DAN BAHWA SELURUH RISIKO SEHUBUNGAN DENGAN KUALITAS, KINERJA, KETEPATAN DAN UPAYA YANG MEMUASKAN ADA PADA ANDA.

C. SEPANJANG YANG SECARA MAKSIMUM DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN DISEDIAKAN “SEBAGAIMANA ADANYA” DAN “SEBAGAIMANA TERSEDIA”, DENGAN SEMUA KEKURANGAN DAN TANPA JAMINAN APAPUN, DAN APPLE DAN PARA PEMBERI LISENSI APPLE (SECARA BERSAMA-SAMA DISEBUT SEBAGAI “APPLE” UNTUK MAKSUD-MAKSUD DARI BAGIAN-BAGIAN 6 DAN 7) DENGAN INI MENYATAKAN TIDAK BERLAKUNYA SEMUA JAMINAN DAN PERSYARATAN SEHUBUNGAN DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAIK SECARA TEGAS, TERSIRAT ATAU MENURUT UNDANG-UNDANG, TERMASUK, AKAN TETAPI TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN-JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT DAN/ATAU PERSYARATAN-PERSYARATAN TENTANG KELAYAKAN USAHA, KEPUASAN KUALITAS, KETEPATAN UNTUK TUJUAN KHUSUS, KEAKURATAN, KETENANGAN UNTUK MENIKMATI, DAN TIDAK DILANGGARNYA HAK-HAK PIHAK KETIGA.

D. APPLE TIDAK MENJAMIN BAHWA ANDA TIDAK AKAN MENGALAMI GANGGUAN DALAM MENIKMATI PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAHWA FUNGSI-FUNGSI YANG MELEKAT DI DALAM, ATAU LAYANAN-LAYANAN YANG DILAKUKAN ATAU DIBERIKAN OLEH, PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN MEMENUHI KEBUTUHAN ANDA, BAHWA OPERASI PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN TIDAK AKAN PERNAH TERGANGGU ATAU BEBAS DARI KESALAHAN, BAHWA LAYANAN-LAYANAN APAPUN AKAN TETAP DISEDIAKAN, BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN AKAN KOMPATIBEL ATAU BEKERJA DENGAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA, ATAU BAHWA CACAT-CACAT PADA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN AKAN DIKOREKSI. PEMASANGAN PERANGKAT LUNAK APPLE INI DAPAT MEMENGARUHI KETERSEDIAAN DAN KEGUNAAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA, SERTA PRODUK-PRODUK DAN LAYANAN-LAYANAN APPLE.

E. ANDA SELANJUTNYA MENYETUJUI BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN TIDAK DIMAKSUDKAN ATAU COCOK UNTUK DIPAKAI DALAM SITUASI-SITUASI ATAU LINGKUNGAN DI MANA KEGAGALAN ATAU KETERLAMBATAN WAKTU DARI, ATAU KESALAHAN ATAU KETIDAK-TEPATAN DALAM KONTEN, DATA ATAU INFORMASI YANG DIBERIKAN OLEH, PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN DAPAT MENGAKIBATKAN KEMATIAN, CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN FISIK ATAU KERUSAKAN LINGKUNGAN YANG PARAH, TERMASUK TANPA PEMBatasan PENGOPERASIAN FASILITAS NUKLIR, SISTEM NAVIGASI ATAU SISTEM KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KONTROL LALU LINTAS UDARA, SISTEM PENDUKUNG KEHIDUPAN ATAU SISTEM PERSENJATAAN.

F. TIDAK SATU PUN INFORMASI ATAU NASIHAT TERTULIS ATAU LISAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU PERWAKILAN APPLE YANG BERWENANG DAPAT MENCIPTAKAN SUATU JAMINAN.

APABILA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN TERNYATA CACAT, ANDA MENANGGUNG SELURUH BIAYA PERAWATAN, PERBAIKAN, ATAU KOREKSI YANG DIPERLUKAN. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAS JAMINAN-JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT ATAU PEMBATAAN-PEMBATAAN MENGENAI HAK-HAK KONSUMEN YANG DIBERIKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, DENGAN DEMIKIAN PENGECUALIAN DAN PEMBATAAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

**7. Pembatasan Tanggung Jawab.** SEPANJANG TIDAK DILARANG OLEH HUKUM YANG BERLAKU, DALAM KEADAAN APAPUN APPLE TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN APAPUN YANG SIFATNYA INSIDENTAL, KHUSUS, TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL, TERMASUK, TANPA PEMBATAAN, KERUGIAN KARENA KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KERUSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA, KEGAGALAN PENGIRIMAN ATAU PENERIMAAN DATA ATAU INFORMASI APAPUN, INTERUPSI USAHA ATAU KEHILANGAN ATAU KERUGIAN NIAGA LAINNYA, YANG TIMBUL DARI ATAU BERKAITAN DENGAN PENGGUNAAN OLEH ANDA ATAU KETIDAKMAMPUAN ANDA MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN ATAU PERANGKAT LUNAK ATAU APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA BERSAMA-SAMA DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN, BAGAIMANAPUN HAL TERSEBUT TERJADI, TANPA DIPENGARUHI OLEH TEORI PERTANGGUNGJAWABAN (KONTRAK, PERBUATAN MELAWAN HUKUM ATAU LAINNYA) DAN WALAUPUN APPLE TELAH DIBERITAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATAAN TANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU ATAS KERUGIAN INSIDENTAL ATAU KONSEKUENSIAL, DENGAN DEMIKIAN PEMBATAAN INI MUNGKIN TIDAK BERLAKU BAGI ANDA. Dalam keadaan bagaimanapun, jumlah pertanggungjawaban Apple kepada anda untuk semua kerugian (selain dari yang mungkin disyaratkan oleh hukum yang berlaku dalam kasus-kasus yang melibatkan cedera pribadi) tidak melebihi lima puluh dolar Amerika Serikat (US\$ 50.00). Pembatasan-pembatasan di atas akan berlaku walaupun upaya yang dinyatakan di atas gagal mencapai maksud utamanya.

**8. Kontrol Ekspor.** Anda tidak boleh menggunakan atau dengan cara lain mengekspor atau mengekspor kembali Perangkat Lunak Apple kecuali sebagaimana diizinkan oleh hukum Amerika Serikat atau hukum dari yurisdiksi(-yurisdiksi) di mana Perangkat Lunak Apple diperoleh. Secara khusus, akan tetapi tanpa pembatasan, Perangkat Lunak Apple tidak boleh diekspor atau diekspor kembali (a) ke negara-negara yang diembargo oleh Amerika Serikat atau (b) ke seseorang dalam daftar Warganegara-Warganegara Yang Ditunjuk secara Khusus pada Departemen Keuangan Amerika Serikat atau dalam Daftar Orang atau Daftar Badan Yang Ditolak pada Departemen Perdagangan Amerika Serikat atau daftar-daftar pihak terlarang lainnya. Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple, anda menyatakan dan menjamin bahwa anda tidak berada dalam negara atau dalam daftar tersebut. Anda juga setuju bahwa anda tidak akan menggunakan Perangkat Lunak Apple untuk maksud apapun yang dilarang oleh hukum Amerika Serikat, termasuk, tanpa pembatasan, pengembangan, perancangan, pembuatan atau produksi rudal, senjata nuklir, kimia atau biologis.

**9. Pengguna Akhir Pemerintah.** Perangkat Lunak Apple berikut dokumentasi yang berkaitan dengannya merupakan “Barang-Barang Komersial”, sebagaimana istilah itu didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang terdiri dari “Perangkat Lunak Komputer Komersial” dan “Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial”, sebagaimana istilah-istilah tersebut digunakan dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, sebagaimana diberlakukan. Sesuai dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 sampai dengan 48 C.F.R. §227.7202-4, sebagaimana diberlakukan, Perangkat Lunak Komputer Komersial dan Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial dilisensikan kepada pengguna-pengguna akhir Pemerintah Amerika Serikat (a) hanya sebagai Barang-Barang Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak sama yang juga diberikan kepada semua pengguna akhir yang lain sesuai dengan syarat-syarat dan ketentuan-ketentuan dari Lisensi ini. Hak-hak yang tidak diumumkan dilindungi berdasarkan undang-undang hak cipta Amerika Serikat.

**10. Hukum yang Mengatur dan Keterpisahan.** Lisensi ini akan diatur dengan dan ditafsirkan berdasarkan hukum Negara Bagian California, dengan mengecualikan prinsip-prinsip hukum perselisihannya. Lisensi ini tidak tunduk pada Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa tentang Kontrak-Kontrak untuk Penjualan Barang-Barang secara Internasional, yang keberlakuannya dengan ini secara tegas dikecualikan. Jika anda seorang konsumen yang berdomisili di Inggris, Lisensi ini akan diatur berdasarkan hukum dari yurisdiksi domisili anda. Apabila dengan alasan apapun suatu pengadilan yang berwenang mendapatkan bahwa suatu ketentuan, atau bagian daripadanya, tidak dapat diberlakukan, semua ketentuan selebihnya dari Lisensi ini akan tetap berkekuatan dan berlaku sepenuhnya.

**11. Perjanjian Yang Lengkap; Bahasa Yang Mengatur.** Lisensi ini merupakan keseluruhan perjanjian antara anda dan Apple tentang Perangkat Lunak Apple, dan menggantikan semua pemahaman sebelumnya atau yang bersamaan mengenai hal tersebut. Setiap perubahan atau modifikasi atas Lisensi ini tidak akan mengikat kecuali dibuat secara tertulis dan ditandatangani oleh Apple. Terjemahan apapun dari Lisensi ini dibuat untuk memenuhi persyaratan setempat dan jika terjadi perselisihan antara naskah bahasa Inggris dan non-Inggrisnya, naskah bahasa Inggris Lisensi ini yang akan berlaku, sepanjang tidak dilarang oleh ketentuan hukum setempat di yurisdiksi anda.

**12. Pengakuan-Pengakuan Pihak Ketiga.**

A. Komponen-komponen tertentu dari Perangkat Lunak Apple, dan program-program sumber terbuka pihak ketiga yang menyertai Perangkat Lunak Apple, dapat disediakan oleh Apple pada situs web sumber terbukanya (<http://www.opensource.apple.com>) ("Komponen Sumber Terbuka"). Pengakuan-pengakuan, ketentuan-ketentuan lisensi dan pernyataan-pernyataan tidak berlakunya jaminan-jaminan atas komponen-komponen tersebut tercantum dalam dokumentasi elektronik Perangkat Lunak Apple. Silakan lihat di dokumentasi elektronik karena anda mungkin memiliki hak-hak tambahan atas Komponen Sumber Terbuka. Anda secara tegas mengakui bahwa bilamana kegagalan atau kerusakan pada perangkat keras Apple disebabkan oleh modifikasi Komponen Sumber Terbuka Perangkat Lunak Apple, kegagalan atau kerusakan tersebut dikecualikan dari ketentuan-ketentuan jaminan perangkat keras Apple.

B. Pemberitahuan H.264/AVC. Sepanjang Perangkat Lunak Apple mengandung fungsi penyandian dan/atau penguraian isi sandi AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan lisensi tambahan dan ketentuan berikut ini berlaku: FUNGSI AVC DALAM PRODUK INI DILISENSIKAN DI SINI HANYA UNTUK PEMAKAIAN PRIBADI DAN NON-KOMERSIAL OLEH SEORANG KONSUMEN UNTUK (i) PENYANDIAN VIDEO SESUAI DENGAN STANDAR AVC ("VIDEO AVC") DAN/ATAU (ii) PENGURAIAN ISI SANDI VIDEO AVC YANG TELAH DISANDIKAN OLEH SEORANG KONSUMEN DALAM SUATU KEGIATAN PRIBADI DAN NON-KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG DIPEROLEH DARI SUATU PENYEDIA VIDEO YANG BERLISENSI UNTUK MENYEDIAKAN VIDEO AVC. INFORMASI MENGENAI PENGGUNAAN DAN LISENSI-LISENSI LAIN DAPAT DIPEROLEH DI MPEG LA L.L.C. SILAKAN KUNJUNGI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

## **BAHASA MALAYSIA**

**APPLE INC.**

### **PERJANJIAN LESEN PERISIAN UNTUK iBOOKS AUTHOR**

**SILA BACA PERJANJIAN LESEN PERISIAN INI (“LESEN”) DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERISIAN APPLE TERSEBUT. DENGAN MENGGUNAKAN PERISIAN APPLE TERSEBUT, ANDA BERSETUJU ANDA TERIKAT KEPADA TERMA-TERMA LESEN INI. SEKIRANYA ANDA TIDAK BERSETUJU DENGAN TERMA-TERMA LESEN INI, JANGAN PASANGKAN DAN/ATAU GUNAKAN PERISIAN TERSEBUT.**

#### **NOTA PENTING:**

**Sekiranya anda ingin mengenakan bayaran untuk karya yang mengandungi fail-fail berformat .ibooks yang dijanakan dengan menggunakan iBooks Author, anda hanya boleh menjual atau mengedar karya sedemikian melalui Apple, dan pengedaran sedemikian akan tertakluk kepada suatu perjanjian berasingan dengan Apple. Pembatasan ini tidak terpakai kepada kandungan karya-karya sedemikian apabila diedarkan dalam suatu bentuk yang tidak mengandungi fail-fail berformat .ibooks.**

#### **1. Am.**

A. Perisian Apple tersebut, sebarang perisian pihak ketiga, kandungan, dokumentasi dan sebarang fon yang mengiringi perisian tersebut (secara kolektif “Perisian Apple”) adalah dilesenkan, bukan dijualkan, kepada anda oleh Apple Inc. (“Apple”) hanya untuk penggunaan menurut terma-terma Lesen ini. Apple dan/atau pemberi-pemberi lesennya mengekalkan hak milik Perisian Apple tersebut dan menyimpan semua hak yang tidak diberikan secara nyata kepada anda.

B. Apple, menurut budi bicaranya, mungkin menyediakan tatar atau kemas kini masa depan kepada Perisian Apple tersebut untuk komputer berjenama Apple anda. Penataran dan pengemaskinian, jika ada, tidak semestinya merangkumi kesemua ciri perisian tersedia ada atau ciri baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model-model komputer berjenama Apple baru atau lain. Terma-terma Lesen ini akan menguasai sebarang penataran atau pengemaskinian perisian yang disediakan oleh Apple yang menggantikan dan/atau menambah kepada produk Perisian Apple asal tersebut, melainkan tatar atau kemas kini sedemikian diiringi oleh suatu lesen berasingan dan dalam keadaan tersebut terma-terma lesen tersebut akan menguasai.

#### **2. Penggunaan-penggunaan Lesen yang Dibenarkan dan Pembatasan-pembatasan.**

A. Lesen. Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat Lesen ini, anda diberikan satu lesen terhad yang tidak boleh dipindah milik untuk memasang dan menggunakan Perisian Apple tersebut hanya dalam komputer-komputer berjenama Apple yang anda memiliki atau mengawal mengikut Peraturan-Peraturan Penggunaan Perkhidmatan dan Kandungan yang terdapat di: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Peraturan Penggunaan”). Melainkan sepertimana yang diperuntukkan dalam Peraturan Penggunaan, anda tidak boleh mengedarkan Perisian Apple tersebut atau menyebabkan Perisian Apple tersebut menjadi tersedia melalui rangkaian di mana ia boleh dijalankan oleh berbilang peranti pada masa yang sama. Anda tidak boleh menyewa, memajak, meminjam, menjual, memindah, mengedar semula atau memberi sublesen kepada Perisian Apple tersebut.

B. Pengedaran Karya-karya yang Dijanakan dengan Menggunakan Perisian iBooks Author. Sebagai suatu syarat Lesen ini dan dengan syarat anda mematuhi terma-termannya, karya-karya yang dijanakan dengan menggunakan iBooks Author boleh diedarkan seperti berikut:

- (i) jika karya tersebut disediakan secara percuma (tanpa bayaran), anda boleh mengedarkannya melalui sebarang cara;
- (ii) jika karya tersebut disediakan untuk suatu bayaran (termasuk sebagai sebahagian sebarang produk

atau perkhidmatan berdasarkan langganan) dan mengandungi fail-fail dalam format .ibooks yang dijanakan dengan menggunakan iBooks Author, karya tersebut hanya boleh diedarkan melalui Apple, dan pengedaran sedemikian akan tertakluk kepada suatu perjanjian bertulis berasingan dengan Apple (atau suatu pihak berkaitan atau anak syarikat Apple); **dengan syarat, walau bagaimanapun, bahawa pembatasan ini tidak terpakai kepada kandungan karya tersebut apabila diedarkan dalam suatu bentuk yang tidak mengandungi fail-fail berformat .ibooks yang dijanakan dengan menggunakan iBooks Author.** Anda mengekalkan semua hak anda dalam kandungan karya-karya anda, dan anda boleh mengedarkan kandungan sedemikian melalui sebarang cara apabila ia tidak mengandungi fail-fail berformat .ibooks yang dijanakan dengan menggunakan iBooks Author.

**Apple tidak akan bertanggungjawab untuk sebarang kos, perbelanjaan, ganti rugi, kerugian (termasuk, tanpa had, kehilangan peluang perniagaan atau kehilangan keuntungan) atau liabiliti-liabiliti lain yang anda mungkin menanggung sebagai akibat penggunaan Perisian Apple tersebut oleh anda, termasuk, tanpa had, hakikat bahawa karya anda mungkin tidak dipilih untuk pengedaran oleh Apple.**

C. Kefungsian Sesuatu Karya Mungkin Berbeza. Kefungsian ciri-ciri tertentu sesuatu karya yang dijanakan dengan menggunakan iBooks Author mungkin berbeza bergantung kepada berbilang faktor, termasuk tetapi tidak terhad kepada format pencontoh atau fail yang anda pilih dan perisian atau perkakasan yang digunakan untuk membaca karya tersebut.

D. Kejuruteraan Undur (Reverse Engineering) Dilarangkan. Anda tidak boleh, dan anda bersetuju untuk tidak, atau untuk tidak membolehkan orang lain untuk, menyalin (melainkan sepertimana yang dibenarkan secara nyata oleh Lesen ini dan Peraturan Penggunaan), menyahsusun, melakukan kejuruteraan under (reverse engineer), menyahhimpun, mencuba memperoleh kod sumber, menyahsulitkan, mengubah, atau menghasilkan karya-karya terbitan berdasarkan Perisian Apple tersebut atau sebarang perkhidmatan yang disediakan oleh Perisian Apple tersebut, atau mana-mana bahagian daripadanya (melainkan sebagaimana dan hanya setakat mana-mana syarat pembatasan terdahulu dilarang oleh undang-undang terpakai atau setakat mana yang dibenarkan oleh terma-terma lesen yang mengawal penggunaan komponen-komponen sumber terbuka yang termasuk bersama Perisian Apple tersebut).

E. Hak Cipta dan Kandungan. Setakat mana Perisian Apple tersebut mungkin digunakan untuk mengeluarkan semula, mengubahsuai, menerbit dan mengedarkan bahan-bahan, ia adalah dilesenkan kepada anda hanya untuk pengeluaran semula, pengubahsuaian, penerbitan atau pengedaran bahan-bahan yang tidak dilindungi hak cipta, bahan-bahan yang anda memiliki hak ciptanya, atau bahan-bahan yang anda diberi kuasa atau kebenaran di sisi undang-undang untuk mengeluarkan semula, mengubahsuai, menerbit atau mengedarkan. Hak milik dan hak-hak harta intelek dalam dan kepada sebarang kandungan yang dipaparkan oleh atau diakses melalui Perisian Apple tersebut adalah kepunyaan pemilik kandungan masing-masing. Kandungan sedemikian mungkin dilindungi oleh hak cipta atau undang-undang harta intelek dan triti-triti lain, dan mungkin tertakluk kepada terma-terma penggunaan pihak ketiga yang menyediakan kandungan sedemikian. Melainkan sepertimana yang diperuntukkan dalam Lesen ini, Lesen ini tidak memberi anda sebarang hak untuk mengguna kandungan sedemikian serta tidak memberi sebarang jaminan bahawa kandungan tersebut akan terus tersedia untuk anda.

F. Bahan-bahan Digital. Melainkan sebagaimana yang diperuntukkan dalam Lesen ini, anda dilarang mengguna, mengekstrak atau mengedar, sama ada secara komersial atau selainnya, atas dasar sendiri, sebarang gambar, imej, grafik, hasil seni, audio, video atau aset yang serupa ("Bahan Digital") yang terkandung di dalam, atau tersedia sebagai sebahagian daripada Perisian Apple tersebut, atau selainnya menggunakan Bahan Digital tersebut di luar konteks penggunaan yang ditujukan untuk diguna sebagai sebahagian Perisian Apple tersebut.

G. Kandungan Pencontoh. Perisian Apple tersebut menyediakan pencontoh-pencontoh yang mengandungi kandungan contoh termasuk, tetapi tidak terhad kepada, gambar-gambar, grafik-grafik, klip-klip audio, klip-klip video dan aset-aset yang serupa (“Kandungan Pencontoh”). Kandungan Pencontoh ini adalah milik Apple dan/atau pemberi-pemberi lesennya, dan adalah dilindungi oleh undang-undang harta intelek dan undang-undang lain, termasuk tetapi tidak terhad kepada hak cipta. Anda boleh menggunakan Kandungan Pencontoh tersebut secara bebas royalti untuk mencipta dan menghasilkan Karya asal anda dan boleh mengedarkan dan/atau menerbitkan Kandungan Pencontoh tersebut sebagai sebahagian daripada sebarang Karya sedemikian, walau bagaimanapun, Kandungan Pencontoh tersebut (atau sebarang bahagiannya) tidak boleh diedarkan secara komersial atau selainnya atas dasar sendiri, di luar sebarang Karya sedemikian, atau dipakej semula, secara keseluruhan atau sebahagian, untuk pengedaran sebagai sebahagian sebarang koleksi kandungan seperti katalog pencontoh atau imej.

H. Keperluan-keperluan Sistem. Perisian Apple tersebut hanya disokong pada perkakasan berjenama Apple yang memenuhi keperluan-keperluan sistem tertentu seperti yang dinyatakan oleh Apple.

I. Lesen Pukul atau Penyelenggaraan. Sekiranya anda memperoleh Perisian Apple tersebut di bawah suatu program lesen pukul atau penyelenggaraan dengan Apple, terma-terma lesen pukul atau penyelenggaraan anda akan menentukan bilangan salinan Perisian Apple tersebut yang anda dibenarkan untuk memuat turun, memasang, mengguna dan menjalankan pada komputer-komputer berjenama Apple yang anda memiliki atau mengawal. Melainkan sebagaimana yang dipersetujui secara bertulis oleh Apple, semua terma dan syarat lain Lesen ini hendaklah terpakai kepada penggunaan anda berkenaan Perisian Apple tersebut yang diperoleh di bawah suatu lesen pukul atau penyelenggaraan.

J. Pembatasan-pembatasan Penggunaan Lain. Pemberian-pemberian hak yang dinyatakan dalam Lesen ini tidak membenarkan anda untuk, dan anda bersetuju untuk tidak, memasang, mengguna atau menjalankan Perisian Apple tersebut pada sebarang komputer bukan berjenama Apple, atau untuk tidak membolehkan orang lain untuk berbuat demikian. Melainkan sebagaimana yang dibenarkan oleh terma-terma Lesen ini: (i) hanya satu pengguna boleh mengguna Perisian Apple tersebut pada satu-satu masa, dan (ii) anda tidak boleh menyebabkan Perisian Apple tersebut menjadi tersedia melalui mana-mana rangkaian di mana ia boleh dijalankan atau digunakan oleh berbilang komputer pada masa yang sama. Anda tidak boleh menyewa, memajak, meminjam, menjual, mengedar semula atau memberi sublesen kepada Perisian Apple tersebut.

K. Pematuhan Undang-undang. Anda bersetuju untuk mengguna Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut (seperti yang didefinisikan dalam Seksyen 5 di bawah) dalam cara yang mematuhi semua undang-undang terpakai, termasuk undang-undang tempatan negara atau rantau di mana anda menetap atau di mana anda memuat turun atau mengguna Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut.

L. Perisian Pihak Ketiga. Apple mungkin menyediakan akses kepada perisian atau perkhidmatan-perkhidmatan pihak ketiga tertentu sebagai suatu kemudahan. Setakat mana Perisian Apple tersebut mengandungi atau menyediakan akses kepada sebarang perisian atau perkhidmatan pihak ketiga, Apple tidak mempunyai kewajiban nyata atau tersirat untuk menyediakan sebarang sokongan teknikal atau sokongan lain untuk perisian atau perkhidmatan sedemikian. Sila hubungi penjual, pengilang atau pembekal perkhidmatan perisian yang sewajarnya secara langsung untuk sokongan teknikal dan perkhidmatan pelanggan yang berkaitan dengan perisian, perkhidmatan dan/atau produk-produknya.

M. Kemaskini Automatik. Sekiranya anda memilih untuk membenarkan pengemaskinian aplikasi automatik, komputer anda akan secara berkala memeriksa dengan Apple untuk kemas kini dan tatar kepada Perisian Apple tersebut dan, jika suatu kemas kini atau tatar adalah tersedia, kemas kini atau tatar tersebut akan dimuat turun dan dipasangkan secara automatik pada komputer anda dan, jika

berkenaan, peranti-peranti persisian anda. Anda boleh matikan pengemaskinian aplikasi automatik tersebut sama sekali pada bila-bila masa dengan menukar tetapan pengemaskinian aplikasi automatik yang boleh ditemui dalam Tetapan (Settings).

### **3. Kebenaran untuk Menggunakan Data.**

A. Data Diagnostik dan Penggunaan. Sekiranya anda memilih untuk membenarkan pengumpulan data diagnostik dan penggunaan, anda bersetuju bahawa Apple, dan anak-anak syarikatnya dan ejen-ejenjnya boleh mengumpulkan, mengekalkan, memproseskan dan menggunakan maklumat diagnostik, maklumat teknikal, maklumat penggunaan dan maklumat berkaitan, termasuk tetapi tidak terhad kepada pengenalan sistem atau perkakasan unik, maklumat berkenaan komputer, persisian sistem dan aplikasi, dan alat-alat persisian anda, yang dikumpulkan dari semasa ke semasa untuk menyediakan dan memperbaiki produk-produk dan perkhidmatan-perkhidmatan Apple, memudahkan peruntukan pengemaskinian persisian, sokongan produk dan perkhidmatan lain kepada anda (jika ada) yang berkenaan dengan Perisian Apple tersebut, dan untuk mengesahkan pematuhan kepada terma-terma Lesen ini. Anda boleh mengubah pilihan anda untuk pengumpulan data Diagnostik & Penggunaan pada bila-bila masa dengan menuju ke tetapan Diagnostik & Penggunaan dalam komputer anda dan menyahpilih kotak pilihan tersebut. Tetapan Diagnostik & Penggunaan adalah terdapat di anak tetingkap Sekuriti & Privasi dalam Pilihan Sistem. Apple boleh menggunakan maklumat ini, dengan syarat ia dikumpulkan dalam bentuk yang tidak mengenalpastikan anda secara peribadi, untuk tujuan-tujuan yang dinyatakan di atas. Untuk membolehkan rakan-rakan kongsi Apple dan pembangun-pembangun pihak ketiga memperbaiki persisian, perkakasan dan perkhidmatan-perkhidmatan mereka yang direka untuk digunakan bersama produk-produk Apple, Apple juga mungkin membekalkan sebarang rakan kongsi atau pembangun pihak ketiga tersebut dengan suatu subset maklumat diagnostik yang relevan kepada persisian, perkakasan dan/atau perkhidmatan-perkhidmatan rakan kongsi atau pembangun tersebut, selagi maklumat diagnostik tersebut adalah dalam bentuk yang tidak mengenalpastikan anda secara peribadi.

B. Dasar Privasi. Pada sepanjang masa, maklumat anda akan dikendalikan mengikut Dasar Privasi Apple, yang boleh dirujuk di: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Penamatan.** Lesen ini adalah efektif sehingga ditamatkan. Hak-hak anda di bawah Lesen ini akan ditamatkan secara automatik atau selainnya tidak lagi efektif tanpa notis daripada Apple sekiranya anda gagal untuk mematuhi mana-mana terma(-terma) Lesen ini. Sebaik sahaja Lesen ini tamat, anda mesti hentikan semua penggunaan Perisian Apple tersebut dan musnahkan semua salinan Perisian Apple tersebut, sama ada salinan penuh atau separa. Seksyen-seksyen 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 dan 11 Lesen ini akan terus berkuatkuasa selepas sebarang penamatan sedemikian.

### **5. Perkhidmatan-perkhidmatan dan Bahan-Bahan Pihak Ketiga.**

A. Perisian Apple tersebut mungkin membolehkan akses kepada perkhidmatan-perkhidmatan dan laman-laman web Apple dan pihak-pihak ketiga lain (secara kolektif dan individu, "Perkhidmatan"). Perkhidmatan sedemikian mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau dalam semua negara. Penggunaan Perkhidmatan ini memerlukan akses Internet dan penggunaan Perkhidmatan tertentu mungkin memerlukan Apple ID, mungkin memerlukan anda menerima terma-terma tambahan dan mungkin tertakluk kepada yuran-yuran tambahan. Dengan menggunakan persisian ini berhubungan dengan suatu Apple ID atau akaun Apple lain, anda bersetuju kepada terma-terma perkhidmatan terpakai untuk akaun tersebut.

B. Anda memahami bahawa dengan menggunakan mana-mana Perkhidmatan tersebut, anda mungkin berhadapan dengan kandungan yang mungkin dianggap menjelikkan, tidak senonoh, atau tidak menyenangkan, yang kandungannya mungkin atau tidak mungkin dikenalpasti mengandungi bahasa kasar yang tidak menyenangkan, dan bahawa hasil-hasil sebarang carian atau kemasukan URL tertentu boleh secara automatik dan dengan tidak sengaja menjana pautan-pautan atau rujukan-rujukan kepada



bahan-bahan yang tidak menyenangkan. Walau bagaimanapun, anda bersetuju untuk menanggung segala risiko berkenaan penggunaan Perkhidmatan tersebut dan bahawa Apple tidak akan bertanggungjawab terhadap anda untuk kandungan yang mungkin didapati menjelikkan, tidak senonoh, atau tidak menyenangkan.

C. Perkhidmatan tertentu mungkin memaparkan, termasuk atau menyediakan kandungan, data, maklumat, aplikasi-aplikasi atau bahan-bahan daripada pihak ketiga (“Bahan Pihak Ketiga”) atau menyediakan pautan-pautan kepada laman-laman web pihak ketiga tertentu. Dengan menggunakan Perkhidmatan tersebut, anda mengaku dan bersetuju bahawa Apple tidak bertanggungjawab untuk memeriksa atau menilai kandungan, ketepatan, kelengkapan, kekinian, kesahihan, pematuhan hak cipta, kesahan, kesopanan, kualiti atau mana-mana aspek lain Bahan Pihak Ketiga atau laman-laman web sedemikian. Apple, kakitangannya, pihak-pihak berkaitannya dan anak-anak syarikatnya tidak menjamin atau menyokong dan tidak menerima dan tidak akan mempunyai sebarang liabiliti atau tanggungjawab terhadap anda atau sesiapa orang lain untuk sebarang Perkhidmatan pihak ketiga, Bahan Pihak Ketiga atau laman-laman web, atau untuk sebarang bahan, produk, atau perkhidmatan lain pihak-pihak ketiga. Bahan Pihak Ketiga dan pautan-pautan kepada laman-laman web lain adalah disediakan hanya untuk kesenangan anda.

D. Setakat mana yang anda memuat naik sebarang kandungan dengan menggunakan Perkhidmatan tersebut, anda mewakili bahawa anda memiliki kesemua hak dalam, atau mempunyai kebenaran atau selainnya dibenarkan di sisi undang-undang untuk memuat naik, kandungan sedemikian dan bahawa kandungan sedemikian tidak melanggar sebarang terma perkhidmatan yang terpakai kepada Perkhidmatan tersebut. Anda bersetuju bahawa Perkhidmatan tersebut mengandungi kandungan, maklumat dan bahan proprietari yang dimiliki oleh Apple, pemilik laman dan/atau pemberi-pemberi lesen mereka, dan dilindungi oleh undang-undang harta intelek dan undang-undang lain yang terpakai, termasuk tetapi tidak terhad kepada hak cipta dan bahawa anda tidak akan mengguna kandungan, maklumat atau bahan-bahan proprietari sedemikian selain daripada penggunaan Perkhidmatan tersebut yang dibenarkan, atau dalam sebarang cara yang bercanggah dengan terma-terma Lesen ini atau yang melanggar sebarang hak harta intelek pihak ketiga atau Apple. Kesemua bahagian Perkhidmatan tersebut tidak boleh dihasilkan semula dalam sebarang bentuk atau dalam sebarang cara. Anda bersetuju untuk tidak mengubahsuai, menyewa, memajak, menjual, mengedar, atau menghasilkan karya-karya terbitan berdasarkan Perkhidmatan tersebut, dalam sebarang cara sekalipun, dan anda tidak boleh mengeksploit Perkhidmatan tersebut dalam sebarang cara yang tidak dibenarkan, termasuk tetapi tidak terhad kepada, menggunakan Perkhidmatan tersebut untuk menghantar sebarang virus komputer, cecacing, kuda-kuda Troy atau perisian hasad lain, atau dengan mencerooboh atau membebani kapasiti rangkaian. Anda bersetuju selanjutnya untuk tidak menggunakan Perkhidmatan tersebut dalam sebarang cara yang mengganggu, menyalahguna, menghendap, mengancam, memfitnah atau selainnya melanggar atau mencabul hak-hak mana-mana pihak lain, dan bahawa Apple tidak bertanggungjawab dalam sebarang cara untuk sebarang penggunaan sebegitu oleh anda, atau untuk sebarang mesej atau penyampaian yang mengganggu, mengancam, memfitnah, menjelikkan, atau mesej-mesej atau penyampaian-penyampaian yang melanggar atau menyalahi undang-undang yang anda mungkin terima sebagai akibat mengguna mana-mana Perkhidmatan tersebut.

E. Selanjutnya, Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga yang mungkin diakses, dipautkan kepada atau dipaparkan melalui Perisian Apple tersebut tidak tersedia dalam semua bahasa atau semua negara atau rantau. Apple tidak membuat sebarang representasi bahawa Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga sedemikian adalah bersesuaian atau tersedia ada untuk digunakan di mana-mana lokasi tertentu. Setakat mana anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Perkhidmatan atau Bahan Pihak Ketiga sedemikian, anda berbuat demikian di atas inisiatif anda sendiri dan bertanggungjawab untuk pematuhan dengan undang-undang terpakai, termasuk tetapi tidak terhad kepada undang-undang tempatan dan undang-undang privasi dan pengumpulan data. Apple dan pemberi-pemberi lesennya menyimpan hak untuk mengubahkan, menggantungkan, melucutkan, atau melumpuhkan akses kepada

mana-mana Perkhidmatan pada bila-bila masa tanpa notis. Dalam apa jua keadaan, Apple tidak akan bertanggungjawab untuk pelucutan atau pelumpuhan akses kepada mana-mana Perkhidmatan sedemikian. Apple juga boleh menghadkan penggunaan atau akses kepada Perkhidmatan tertentu, dalam sebarang kes dan tanpa notis atau liabiliti.

#### **6. Penolakan Tuntutan Waranti-waranti.**

A. Sekiranya anda adalah seorang pelanggan yang merupakan seorang pengguna (seseorang yang menggunakan Perisian Apple tersebut di luar bidang perdagangan, perniagaan atau profesion anda), anda mungkin mempunyai hak-hak dari segi undang-undang dalam negara di mana anda menetap yang melarang had-had berikut daripada terpakai kepada anda, dan di mana ia dilarang, ia tidak akan terpakai kepada anda. Untuk mengetahui lebih lanjut tentang hak-hak, anda seharusnya menghubungi suatu organisasi penasihat pengguna tempatan.

B. ANDA MENGAKU DAN BERSETUJU SECARA NYATA BAHAWA, SETAKAT YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, RISIKO MENGGUNAKAN PERISIAN APPLE TERSEBUT DAN SEBARANG PERKHIDMATAN YANG DIJALANKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERISIAN APPLE TERSEBUT, DITANGGUNG ANDA SENDIRI DAN BAHAWA SEGALA RISIKO BERKENAAN KEPUASAN KUALITI, PRESTASI, KETEPATAN DAN USAHA DITANGGUNG OLEH ANDA.

C. SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT ADALAH DISEDIAKAN "SEPERTI DIDAPATI" (AS IS) DAN "SEPERTI TERSEDIA" (AS AVAILABLE), DENGAN SEGALA KEROSAKAN DAN TANPA WARANTI WALAU APA JENIS SEKALIPUN, DAN APPLE SERTA PEMBERI-PEMBERI LESEN APPLE (SECARA KOLEKTIF SEBAGAI "APPLE" UNTUK TUJUAN SEKSYEN-SEKSYEN 6 DAN 7) DENGAN INI MENOLAK TUNTUT SEMUA WARANTI DAN SYARAT BERKENAAN DENGAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT, SAMA ADA SECARA NYATA, TERSIRAT ATAU STATUTORI, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, WARANTI-WARANTI TERSIRAT DAN/ATAU SYARAT-SYARAT MENGENAI KEBOLEHDAGANGAN, KEPUASAN KUALITI, KESESUAIAN UNTUK SEBARANG TUJUAN TERTENTU, KETEPATAN, KEPUASAN HAK PENGGUNAAN SECARA AMAN, DAN KETIADAAN PERLANGGARAN HAK-HAK PIHAK KETIGA.

D. APPLE TIDAK MENJAMIN BAHAWA TIDAK AKAN ADA SEBARANG GANGGUAN TERHADAP PENGGUNAAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT OLEH ANDA, BAHAWA KEFUNGSIAN-KEFUNGSIAN YANG TERKANDUNG DALAM ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN YANG DILAKSANAKAN ATAU DISEDIAKAN OLEH, PERISIAN APPLE TERSEBUT AKAN MEMENUHI KEPERLUAN-KEPERLUAN ANDA, BAHAWA PENGOPERASIAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT TIDAK AKAN DIGANGGU ATAU BEBAS DARIPADA RALAT, BAHAWA SEBARANG PERKHIDMATAN AKAN TERUS TERSEDIA, BAHAWA PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT AKAN SERASI ATAU BERFUNGSI DENGAN MANA-MANA PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA, ATAU BAHAWA KEROSAKAN DALAM PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT AKAN DIPERBETULKAN. PEMASANGAN PERISIAN APPLE INI MUNGKIN AKAN MENJEJASKAN KETERSEDIAAN DAN KEBOLEHGUNAAN PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA, SERTA PRODUK-PRODUK DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN APPLE.

E. ANDA SELANJUTNYA MENGAKU BAHAWA PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT TIDAK DINIATKAN ATAU SESUAI UNTUK DIGUNAKAN DALAM SITUASI-SITUASI ATAU PERSEKITARAN-PERSEKITARAN DI MANA KEGAGALAN ATAU KELEWATAN MASA, ATAU RALAT-RALAT ATAU KETIDAKTEPATAN DALAM KANDUNGAN, DATA ATAU MAKLUMAT YANG DISEDIAKAN OLEH, PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT BOLEH MENYEBABKAN MAUT, KECEDEeraan DIRI, ATAU KEROSAKAN FIZIKAL ATAU ALAM SEKITAR YANG

TERUK, TERMASUK TANPA HAD, PENGOPERASIAN KEMUDAHAN NUKLEAR, SISTEM-SISTEM PANDU ARAH ATAU KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KAWALAN LALU LINTAS UDARA, SISTEM-SISTEM SOKONGAN HIDUP ATAU SISTEM-SISTEM SENJATA.

F. TIADA MAKLUMAT LISAN ATAU BERTULIS ATAU MAKLUMAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU MANA-MANA WAKIL APPLE YANG SAH AKAN MEWUJUDKAN SEBARANG WARANTI. SEKIRANYA PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT TERBUKTI ROSAK, ANDA AKAN MENANGGUNG SEGALA KOS PERKHIDMATAN, PEMBAIKAN ATAU PEMBETULAN YANG DIPERLUKAN. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN WARANTI-WARANTI TERSIRAT ATAU PENGEHADAN HAK-HAK STATUTORI TERPAKAI SESEORANG PENGGUNA, OLEH ITU, PENGECUALIAN DAN HAD-HAD TERSEBUT MUNGKIN TIDAK TERPAKAI KEPADA ANDA.

**7. Pembatasan Liabiliti.** SETAKAT MANA IANYA TIDAK DILARANG OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, APPLE DALAM APA JUA KEADAAN TIDAK AKAN MENANGGUNG LIABILITI UNTUK KECEDEeraan DIRI, ATAU APA JUA GANTI RUGI SAMPINGAN, KHAS, TIDAK LANGSUNG ATAU BERBANGKIT, TERMASUK, TANPA HAD, GANTI RUGI UNTUK KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KEROSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA ATAU MAKLUMAT, KEGAGALAN UNTUK MENYAMPAIKAN ATAU MENERIMA SEBARANG DATA ATAU MAKLUMAT, GANGGUAN PERNIAGAAN ATAU SEBARANG GANTI RUGI ATAU KERUGIAN KOMERSIAL LAIN, YANG TIMBUL DARIPADA ATAU BERKENAAN DENGAN PENGGUNAAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT ATAU SEBARANG PERISIAN PIHAK KETIGA ATAU APLIKASI BERHUBUNGAN DENGAN PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT OLEH ANDA ATAU KETIDAKUPAYAAN ANDA UNTUK MENGGUNAKANNYA, WALAU APA SEBABNYA, TANPA MENGHIRAUKAN TEORI LIABILITI (KONTRAK, TORT ATAU SELAINNYA) DAN WALAUPUN JIKA APPLE TELAH DIMAKLUMKAN TENTANG KEMUNGKINAN GANTI RUGI TERSEBUT. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBatasan LIABILITI UNTUK KECEDEeraan DIRI, ATAU GANTI RUGI SAMPINGAN ATAU BERBANGKIT, OLEH YANG DEMIKIAN, PEMBatasan INI MUNGKIN TIDAK TERPAKAI KEPADA ANDA. Dalam apa jua keadaan, jumlah liabiliti Apple kepada anda secara keseluruhannya untuk semua ganti rugi (melainkan sepertimana yang diperuntukkan dalam undang-undang berkenaan kes-kes yang melibatkan kecederaan diri) tidak akan melebihi amaun lima puluh dollar (\$50.00). Had-had yang tersebut di atas akan terpakai walaupun sekiranya remedi yang dinyatakan di atas gagal akan tujuan utamanya.

**8. Pengawalan Ekspot.** Anda tidak boleh mengguna atau selainnya mengekspot atau ekspot semula Perisian Apple tersebut kecuali sebagaimana yang dibenarkan oleh undang-undang Amerika Syarikat dan undang-undang dalam bidang kuasa(-bidang kuasa) di mana Perisian Apple tersebut diperoleh. Khususnya, tetapi tanpa had, Perisian Apple tersebut tidak boleh diekspot atau diekspotkan semula (a) ke dalam mana-mana negara yang dilarang untuk berdagang dengan Amerika Syarikat atau (b) kepada sesiapa yang tersenarai dalam Senarai Warganegara Ditetapkan Khas (Specially Designated Nationals) Jabatan Perbendaharaan Amerika Syarikat atau Senarai Orang Terhalang atau Senarai Entiti Terhalang (Denied Person's List or Entity List) Jabatan Perdagangan Amerika Syarikat atau mana-mana senarai pihak terlarang lain. Dengan menggunakan Perisian Apple tersebut, anda mewakili dan menjamin bahawa anda tidak berada dalam mana-mana negara sedemikian atau mana-mana senarai sebegini. Anda juga bersetuju bahawa anda tidak mengguna Perisian Apple tersebut untuk sebarang tujuan yang dilarang oleh undang-undang Amerika Syarikat, termasuk, tanpa had, pembangunan, perekaan, penghasilan atau pengeluaran senjata-senjata peluru berpandu, nuklear, kimia atau biologi.

**9. Pengguna-pengguna Akhir Kerajaan.** Perisian Apple tersebut dan dokumentasi berkaitan adalah "Item Komersial", sepertimana terma tersebut didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang mengandungi "Perisian Komputer Komersial" dan "Dokumentasi Perisian Komputer Komersial" sepertimana terma-terma tersebut digunakan di dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, yang mana terpakai.

Selaras dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 hingga 227.7202-4, yang mana terpakai, Perisian Komputer Komersial dan Dokumentasi Perisian Komputer Komersial adalah dilesenkan kepada pengguna-pengguna akhir Kerajaan Amerika Syarikat (a) hanya sebagai Item Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak tersebut seperti yang diberikan kepada semua pengguna akhir lain menurut terma-terma dan syarat-syarat yang dinyatakan di sini. Hak-hak yang tidak diterbitkan disimpan di bawah undang-undang hak cipta Amerika Syarikat.

**10. Undang-undang yang Mengawal dan Kebolehasingan.** Lesen ini akan dikawal dan ditafsirkan mengikut undang-undang Negeri California, tidak termasuk prinsip-prinsip konflik undang-undangnya. Lesen ini tidak akan dikuasai oleh Konvensyen Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu berkenaan Kontrak-kontrak untuk Jualan Barangan Antarabangsa, yang pemakaiannya dikecualikan secara nyata. Sekiranya anda adalah seorang pengguna yang menetap di United Kingdom, Lesen ini akan dikuasai oleh undang-undang dalam bidang kuasa tempat kediaman anda. Sekiranya mahkamah yang mempunyai bidang kuasa kompeten mendapati mana-mana peruntukan Lesen ini, atau sebahagian daripadanya, tidak boleh dikuatkuasakan untuk sebarang alasan, selebihnya akan terus berkuatkuasa dan berkesan penuh.

**11. Perjanjian Lengkap; Bahasa yang Mengawal.** Lesen ini membentuk perjanjian keseluruhan di antara anda dan Apple berkenaan dengan Perisian Apple dan menggantikan segala persefahaman sebelum ini atau persefahaman serentak berkenaan perkara sedemikian. Tiada pindaan atau perubahan kepada Lesen ini akan mengikat melainkan ia dibuat secara bertulis dan ditandatangani oleh Apple. Sebarang terjemahan Lesen ini dibuat untuk keperluan tempatan dan dalam keadaan berlakunya suatu pertikaian antara versi Bahasa Inggeris dengan versi-versi bukan Bahasa Inggeris, versi Bahasa Inggeris Lesen ini akan menguasai, setakat mana tidak dilarang oleh undang-undang tempatan di bidang kuasa anda.

**12. Perakuan-perakuan Pihak Ketiga.**

A. Komponen-komponen tertentu dalam Perisian Apple tersebut, dan program-program sumber terbuka pihak ketiga yang termasuk bersama Perisian Apple tersebut, telah atau mungkin akan disediakan oleh Apple pada laman web sumber terbukanya (<http://www.opensource.apple.com>) (“Komponen Sumber Terbuka”). Pengakuan-pengakuan, terma-terma pelesenan dan penolakan-penolakan tuntutan untuk komponen-komponen sedemikian adalah terkandung di dalam dokumentasi elektronik Perisian Apple tersebut. Sila rujuk kepada dokumentasi elektronik tersebut memandangkan anda mungkin mempunyai hak-hak tambahan dalam Komponen Sumber Terbuka. Anda mengaku secara nyata bahawa jika terdapat kegagalan atau kerosakan kepada perkakasan Apple yang diakibatkan oleh pengubahsuaian Komponen Sumber Terbuka Perisian Apple tersebut, kegagalan atau kerosakan sedemikian adalah dikecualikan daripada terma-terma waranti perkakasan Apple tersebut.

B. Notis H.264/AVC. Setakat mana Perisian Apple tersebut mengandungi kefungsi pengkodan dan/atau penyahkodan AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan pelesenan tambahan dan peruntukan berikut adalah terpakai: KEFUNGSIAN AVC DALAM PRODUK INI ADALAH DILESENKAN DI SINI HANYA UNTUK PENGGUNAAN PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL SESEORANG PENGGUNA UNTUK (i) PENGEKODAN VIDEO MENURUT STANDARD AVC (“VIDEO AVC”) DAN/ATAU (ii) PENYAHKODAN VIDEO AVC YANG DIKODKAN OLEH PENGGUNA YANG TERLIBAT DALAM AKTIVITI PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG TELAH DIPEROLEH DARIPADA PEMBEKAL VIDEO YANG DILESENKAN UNTUK MEMYEDIKAN VIDEO AVC. MAKLUMAT MENGENAI PENGGUNAAN-PENGGUNAAN LAIN DAN LESEN-LESEN BOLEH DIDAPATI DARIPADA MPEG LA L.L.C. SILA RUJUK [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

ROMÂNĂ

APPLE INC.

CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE PENTRU iBOOKS AUTHOR

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE („LICENȚĂ”) ÎNAINTE DE A UTILIZA SOFTWARE-UL APPLE. PRIN UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI APPLE, SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA CLAUZELE PREZENTEI LICENȚE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU CLAUZELE ACESTEI LICENȚE, NU INSTALAȚI ȘI/SAU NU UTILIZAȚI SOFTWARE-UL.**

**NOTĂ IMPORTANTĂ:**

**Dacă doriți să percepeți un cost pentru o lucrare care include fișiere în formatul .ibooks generat utilizând iBooks Author, puteți vide sau distribui astfel de lucrare numai prin intermediul Apple, iar astfel de distribuție va fi subiectul unui acord separat cu Apple. Această restricție nu se aplică pentru conținutul lucrărilor care sunt distribuite într-un format care nu include fișiere în formatul .ibooks.**

**1. Generalități.**

A. Software-ul Apple, orice software furnizat de terți, conținutul, documentația și toate fonturile incluse în software (referite colectiv sub denumirea „Software Apple”) vă sunt licențiate și nu vândute de către Apple Inc. („Apple”), pentru a fi utilizate doar în conformitate cu clauzele acestei Licențe. Apple și/sau concesionarii Apple își păstrează proprietatea asupra Software-ului Apple în sine și își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres.

B. Apple, la discreția sa, poate pune la dispoziție viitoare upgrade-uri sau actualizări ale Software-ului Apple pentru computerul dvs. marca Apple. Upgrade-urile sau actualizările, dacă există, s-ar putea să nu includă toate caracteristicile software existente sau caracteristicile noi pe care le lansează Apple pentru modele mai noi sau alte modele de computere marca Apple. Clauzele acestei Licențe vor governa orice upgrade-uri sau actualizări de software furnizate de Apple care înlocuiesc și/sau suplimentează produsul Software Apple original, în afara cazului în care un asemenea upgrade sau o asemenea actualizare este însoțită de o licență separată, caz în care vor governa clauzele licenței respective.

**2. Utilizările permise de licență și restricțiile.**

A. Licență. Sub incidența termenelor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență netransferabilă limitată de a instala și utiliza Software-ul Apple doar pe computere marca Apple pe care le dețineți sau controlați în conformitate cu Regulile de utilizare a Serviciilor și Conținutului aflate la: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> („Regulile de utilizare”). Cu excepția cazului prevăzut în Regulile de utilizare, nu aveți dreptul să distribuiți sau să puneți la dispoziție Software-ul Apple printr-o rețea de unde ar putea fi utilizat de mai multe dispozitive simultan. Sunt interzise închirierea, darea în leasing, împrumutul, vânzarea, transferul, redistribuirea sau sublicențierea Software-ului Apple.

B. Distribuirea lucrărilor generate utilizând Software-ul iBooks Author. Ca o condiție a acestei Licențe și dacă respectați clauzele sale, lucrările generate utilizând iBooks Author pot fi distribuite după cum urmează:

(i) dacă lucrarea este furnizată gratuit (fără niciun cost), o puteți distribui în orice mod;  
(ii) dacă lucrarea este furnizată gratuit (inclusiv ca parte a oricărui produs sau serviciu bazat pe abonament) și include fișiere în format .ibooks generat utilizând iBooks Author, lucrarea poate fi distribuită numai prin intermediul Apple, iar această distribuție va fi subiectul unui acord scris separat cu Apple (sau un afiliat sau o subsidiară); **cu condiția, totuși, ca această restricție să nu se aplice la conținutul lucrării, atunci când este distribuită într-o formă care nu include fișiere în formatul .ibooks generat utilizând iBooks Author.** Vă păstrați toate drepturile asupra conținutului

lucrărilor dvs. și puteți distribui acest conținut prin orice mijloace, atunci când acesta nu include fișiere în format .ibooks generat de iBooks Author.

**Apple nu va fi responsabilă pentru costuri, cheltuieli, daune, pierderi (inclusiv fără limitare oportunități de afaceri pierdute sau profituri pierdute) sau alte obligații pe care ați putea să le suportați ca rezultat al utilizării de către dvs. a acestui Software Apple, inclusiv fără limitare faptul că lucrarea dvs. nu poate fi selectată pentru distribuție de Apple.**

C. Funcționalitatea unei lucrări poate varia. Funcționalitatea anumitor caracteristici ale unei lucrări generate utilizând iBooks Author poate varia în funcție de mai mulți factori, inclusiv, fără a se limita la șablonul sau formatul de fișier pe care îl alegeți, software-ul sau hardware-ul folosit pentru a vizualiza lucrarea.

D. Fără inginerie inversă. Nu vă sunt permise și sunteți de acord să nu întreprindeți, sau să permiteți altora să întreprindă, copierea (cu excepția celei permise în mod expres de prezenta Licență și de „Regulile de utilizare”), decompilarea, procedee de reverse-engineering, dezasamblarea, încercarea de a deriva codului sursă, decriptarea, modificarea, sau crearea de lucrări derivate ale Software-ului Apple sau ale oricăror servicii furnizate de Software-ul Apple, sau ale oricărei părți a acestora (cu excepția cazului și doar în măsura în care oricare dintre restricțiile precedent menționate este interzisă prin dispoziții legale sau în măsura în care ar putea fi permise prin condițiile de licențiere ce guvernează utilizarea oricăror componente open-source incluse în Software-ul Apple).

E. Drepturi de autor și conținut. În măsura în care acest Software Apple poate fi utilizat pentru a reproduce, modifica, publica și distribui materiale, licența sa vă este acordată doar pentru reproducerea, modificarea, publicarea sau distribuirea materialelor neprotejate prin drepturi de autor, materialelor pentru care dețineți drepturile de autor sau materialelor pentru care dispuneți de o autorizare sau de o permisiune legală de a le reproduce, modifica, publica sau distribui. Drepturile de proprietate intelectuală și de titlu din și pentru orice conținut afișat sau accesat prin Software-ul Apple aparțin respectivilor proprietari ai conținutului. Acest conținut poate fi protejat prin drepturi de autor sau alte legi și tratate privind proprietatea intelectuală și poate face obiectul clauzelor de utilizare ale terței părți care furnizează conținutul respectiv. Dacă nu se prevede altfel în această Licență, Prezenta această Licență nu vă acordă dreptul de a utiliza acest conținut și nu vă garantează faptul că acest conținut va continua să fie disponibil pentru dvs.

F. Materiale digitale. Cu excepția altor prevederi din prezentul document, nu aveți dreptul să utilizați, să extrageți sau să distribuiți de sine stătător, comercial sau altfel, niciuna dintre fotografiile, imaginile, elementele grafice, ilustrațiile, materialele audio, video sau bunurile similare („Materiale digitale”) conținute în interiorul sau furnizate ca parte a Software-ului Apple sau să utilizați altfel Materialele digitale în afara contextului utilizării destinate ca parte a Software-ului Apple.

G. Conținutul șablonului. Software-ul Apple furnizează șabloane care conține mostre, inclusiv, dar fără a se limita la, fotografii, grafice, clipuri audio, clipuri video și active similare („Conținutul șablonului”). Conținutul acestui șablon este proprietatea Apple și/sau a concesionarilor săi și este protejat de legile de proprietate intelectuală aplicabile și de alte legi, inclusiv, dar fără a se limita la drepturi de autor. Puteți utiliza Conținutul șablonului fără drepturi de autor, pentru a crea și dezvolta propriile Lucrări originale și poate distribui și/sau publica Conținutul șablonului ca parte a oricărei astfel de Lucrări, totuși, Conținutul șablonului (sau orice porțiuni ale acestuia) nu poate fi distribuit comercial sau în alt mod de sine stătător în afara oricărei astfel de Lucrări sau rearanjat complet sau parțial pentru distribuție ca parte a oricărei biblioteci de conținut, precum un șablon sau un catalog de imagini.

H. Cerințele sistemului. Software-ul Apple este acceptat doar pe hardware-ul marca Apple care îndeplinește cerințele specificate ale sistemului, după cum este indicat de Apple.

I. Licență de volum sau întreținere. Dacă ați obținut Software-ul Apple în baza unui program Apple de licență de volum sau întreținere, clauzele licenței dvs. de volum sau întreținere vor determina numărul de copii ale Software-ului Apple pe care le puteți descărca, instala, utiliza și rula pe computerele marca Apple pe care le dețineți sau controlați. Cu excepția cazului în care există alte acorduri scrise din partea Apple, toate celelalte termene și condiții din prezenta Licență se vor aplica utilizării Software-ului Apple în baza unei licențe de volum sau întreținere.

J. Alte restricții privind utilizarea. Drepturile specificate prin prezenta Licență nu vă permit să instalați, să utilizați sau să rulați Software-ul Apple pe niciun computer care nu poartă marca Apple și nici să le permiteți altor persoane să efectueze aceste acțiuni, iar dvs. sunteți de acord cu aceste prevederi. Dacă nu este permis altfel de clauzele acestei Licențe: (i) doar un singur utilizator poate utiliza Software-ul Apple la un moment dat și (ii) este interzis să puneți la dispoziție Software-ul Apple într-o rețea unde poate fi rulat sau utilizat de mai multe computere în același timp. Sunt interzise închirierea, darea în leasing, împrumutul, vânzarea, redistribuirea sau sublicențierea Software-ului Apple.

K. Respectarea legilor. Sunteți de acord să utilizați Software-ul și Serviciile Apple (așa cum sunt definite acestea în Secțiunea 5 de mai jos) în conformitate cu toate legile în vigoare, inclusiv legile locale ale țării sau regiunii în care aveți domiciliul sau în care descărcați sau utilizați Software-ul și Serviciile Apple.

L. Software furnizat de terți. Apple poate furniza acces la anumit software furnizat de terți sau anumite servicii pentru comoditate. În măsura în care Software-ul Apple conține sau oferă acces la orice software sau servicii furnizate de terți, Apple nu are nicio obligație expresă sau implicită de a oferi asistență tehnică sau de altă natură pentru software-ul sau serviciile în cauză. Vă rugăm să contactați direct comerciantul sau producătorul de software sau furnizorul de servicii pentru asistență tehnică și servicii pentru clienți referitoare la software-ul, serviciile și/sau produsele sale.

M. Actualizări automate. Dacă optați pentru actualizări automate ale aplicațiilor, computerul dvs. va verifica periodic la Apple actualizările și upgrade-urile asupra Software-ului Apple și, dacă este disponibilă o actualizare sau un upgrade, acestea se vor descărca și instala automat pe computerul dvs. și, dacă este cazul, și pe dispozitivele dvs. periferice. Puteți dezactiva în întregime actualizările automate ale aplicațiilor în orice moment modificând configurările acestora găsite în Preferințe sistem.

### **3. Consimțământul referitor la utilizarea datelor.**

A. Date de diagnoză și de utilizare. Dacă optați pentru colectarea datelor de diagnoză și utilizare, sunteți de acord că Apple, societățile sale subsidiare și agenții săi pot colecta, întreține, procesa și utiliza informații de diagnoză, tehnice, de utilizare și aferente, incluzând, fără limitare, identificatori unici de sistem sau hardware, informații despre computerul, sistemul, software-ul și perifericele dvs., informații care sunt colectate periodic pentru furniza și îmbunătăți produsele și serviciile Apple, a facilita furnizarea de actualizări software, asistență pentru produs și alte servicii (dacă este cazul) asociate Software-ului Apple și pentru a verifica respectarea termenelor prezentei Licențe. Puteți modifica preferințele dvs. pentru colectarea Diagnoză și utilizare în orice moment prin accesarea configurării Diagnoză și utilizare de pe computer și debifarea casetei de validare. Configurarea Diagnoză și utilizare se află în panoul Securitate și intimitate din Preferințe sistem. Apple poate utiliza aceste informații, atât timp cât acestea sunt colectate într-o formă care nu vă identifică personal, pentru scopurile descrise mai sus. Pentru a le permite partenerilor și terților dezvoltatori Apple îmbunătățirea produselor software, hardware și a serviciilor acestora concepute pentru a fi utilizate cu produse Apple, este posibil ca Apple să le furnizeze acestor parteneri sau dezvoltatori un subansamblu de informații de diagnoză care sunt relevante pentru produsele software, hardware și/sau serviciile partenerului sau dezvoltatorului respectiv, atât timp cât informațiile de diagnoză sunt într-o formă care nu vă identifică personal.

B. Politica de confidențialitate. Informațiile dvs. vor fi tratate întotdeauna în conformitate cu Politica de

confidențialitate Apple, care poate fi vizualizată la: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Încetarea.** Prezenta Licență este în vigoare până la încetarea sa. Drepturile dvs. decurgând din prezenta Licență vor înceta automat sau nu vor continua să mai fie în vigoare fără înștiințare din partea Apple dacă nu vă conformați oricărei condiții din această Licență. La încetarea prezentei Licențe, trebuie să încetați orice utilizare a Software-ului Apple și să distrugeți toate copiile, integrale sau parțiale ale acestuia. Prevederile secțiunilor 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 și 11 ale prezentei Licențe vor fi aplicabile și după orice asemenea încetare.

**5. Serviciile și Materialele unor terțe părți.**

A. Software-ul Apple vă poate permite accesul la alte servicii și site-uri web aparținând Apple și unor terțe părți (referite colectiv și individual sub denumirea de „Servicii”). Astfel de servicii s-ar putea să nu fie disponibile în toate limbile sau în toate țările. Utilizarea acestor Servicii necesită acces la Internet, iar utilizarea anumitor Servicii poate necesita un ID Apple sau poate necesita din partea dvs. acceptarea unor termene suplimentare și poate face obiectul unor costuri suplimentare. Prin utilizarea acestui software în legătură cu un ID Apple sau cu alt cont Apple, acceptați condițiile de utilizare în vigoare pentru contul respectiv.

B. Înțelegeți că prin utilizarea oricăruia dintre Servicii, este posibil să întâlniți conținut ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil care poate sau nu poate fi identificat ca având limbaj explicit și că rezultatele oricărei căutări sau accesarea unei anumite adrese URL poate genera în mod automat și neintenționat legături sau trimiteri la materiale discutabile. Cu toate acestea, sunteți de acord să utilizați Serviciile pe propriul risc, iar Apple nu va fi răspunzător pentru conținutul care poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil.

C. Unele Servicii pot afișa, include sau pune la dispoziție conținut, date, informații, aplicații sau materiale de la terțe părți („Materiale ale unor terțe părți”) sau pot furniza linkuri către anumite site-uri web ale unor terțe părți. Prin utilizarea acestor Servicii, luați la cunoștință și sunteți de acord că Apple nu poate fi considerat răspunzător pentru examinarea sau evaluarea conținutului, acurateței, integralității, actualității, validității, respectării drepturilor de autor, legalității, decenței, calității sau oricărui alt aspect al unor asemenea Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți. Apple, reprezentanții săi și societățile sale afiliate sau subsidiare nu garantează, nu aprobă, nu susțin și nu își asumă și nu vor avea nicio răspundere față de dvs. sau orice altă persoană pentru orice Servicii, Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți ori pentru orice alte materiale, produse sau servicii ale unor terțe părți. Materialele unor terțe părți și linkurile către alte site-uri web sunt furnizate strict pentru propria dvs. comoditate.

D. În măsura în care încărcați orice conținut prin utilizarea Serviciilor, declarați că dețineți toate drepturile, aveți autorizația sau vi se permite legal într-un alt mod să încărcați astfel de conținut și că astfel de conținut nu încalcă condițiile de utilizare aplicabile serviciilor. Sunteți de acord că Serviciile includ conținut, informații și materiale protejate prin drepturi de proprietate care sunt deținute de către Apple, de proprietarul site-ului web și/sau de concesionarii săi și sunt protejate prin legislația referitoare la proprietatea intelectuală și alte legi, incluzând, fără limitare, legislația privind drepturile de autor. De asemenea, consimțiți să nu utilizați acest tip de conținut, informații sau materiale în niciun alt mod decât cel permis de Servicii și în nicio altă manieră aflată în discordanță cu termenii prezentei Licențe sau care încalcă orice drepturi de proprietate intelectuală ale unei terțe părți sau ale Apple. Nicio porțiune a Serviciilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc. Sunteți de acord să nu modificați, închiriați, dați în leasing, împrumutați, vindeți, distribuiți sau să creați lucrări derivate pe baza Serviciilor, de nicio manieră și nu veți exploata Serviciile în niciun mod neautorizat, inclusiv, fără limitare, utilizarea Serviciilor pentru transmiterea de viruși, viermi, troieni sau alte tipuri de malware pentru computer ori prin violarea sau supra-încărcarea capacității rețelei. De asemenea, sunteți de acord să nu utilizați Serviciile în nicio manieră pentru a hărțui, abuza, spiona, amenința, defăima sau pentru a încălca sau viola în orice fel drepturile oricărei alte părți și că Apple nu este în niciun mod responsabil pentru asemenea utilizări



din partea dvs., nici pentru orice mesaje sau transmisii hărțuitoare, amenințătoare, defăimătoare, ofensatoare, ilicite sau ilegale pe care le-ați putea recepționa ca rezultat al utilizării oricăruia dintre Servicii.

E. În plus, Serviciile și Materialele unor terțe părți care pot fi accesate, afișate sau asociate prin linkuri prin intermediul Software-ului Apple nu sunt disponibile în toate limbile sau în toate țările sau regiunile. Apple nu face nicio reprezentare că asemenea Servicii și Materiale ale unor terțe părți sunt adecvate sau disponibile pentru utilizare indiferent de localizarea geografică. În măsura în care optați să utilizați sau accesați asemenea Servicii și Materiale ale unor terțe părți, o faceți din propria dvs. inițiativă și sunteți responsabil pentru respectarea tuturor legilor în vigoare, inclusiv, dar fără limitare la legile locale și legile privitoare la intimitate și colectarea datelor în vigoare. Apple și concesionarii săi își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina sau dezactiva accesul la orice Servicii în orice moment și fără înștiințare prealabilă. Apple nu va fi în niciun caz răspunzător pentru eliminarea sau dezactivarea accesului la oricare asemenea Servicii. Apple poate impune, de asemenea, limite asupra utilizării sau accesării anumitor Servicii, în orice caz și fără înștiințare prealabilă sau asumare a răspunderii.

## **6. Exonerarea de garanții.**

A. Dacă sunteți un client care este consumator (o persoană care utilizează Software-ul Apple în afara activităților comerciale sau profesionale), este posibil să aveți drepturi legale în țara dvs. de reședință care să interzică aplicarea următoarelor limitări în cazul dvs., și, acolo unde sunt interzise, acestea nu se vor aplica în cazul dvs. Pentru a afla informații suplimentare despre drepturi, contactați o organizație locală în domeniul consultanței pentru consumatori.

B. RECUNOAȘTEȚI ȘI ACCEPTAȚI ÎN MOD EXPRES CĂ, ÎN LIMITELE PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC ȘI CĂ VĂ ASUMAȚI INTEGRAL RISCURILE REFERITOARE LA CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚĂ, ACURATEȚE ȘI EFORT.

C. ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI „ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, IAR APPLE ȘI CONCESIONARIILE APPLE (DENUMIȚI COLECTIV „APPLE” ÎN SCOPUL SECȚIUNILOR 6 ȘI 7) SE EXONEREAZĂ DE ORICE GARANȚII ȘI CONDIȚII REFERITOARE LA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE, FIE ELE EXPLICITE, IMPLICITE SAU LEGALE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE ȘI/SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI.

D. APPLE NU GARANTEAZĂ CĂ UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI LIPSITĂ DE PROBLEME, CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE SAU SERVICIILE EXECUTATE ORI FURNIZATE DE SOFTWARE-UL APPLE VOR CORESPUNDE CERINȚELOR DVS., CĂ OPERAREA SOFTWARE-ULUI SAU SERVICIILOR APPLE VA FI NEÎNTRERUPTĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI, CĂ ORICE SERVICIU VA CONTINUA SĂ FIE PUS LA DISPOZIȚIE, CĂ SOFTWARE-UL ORI SERVICIILE APPLE VOR FI COMPATIBILE SAU VOR FUNCȚIONA CU ORICE SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI SAU CĂ DEFECTELE DIN SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE VOR FI CORECTATE. INSTALAREA ACESTUI SOFTWARE APPLE POATE AFECTA DISPONIBILITATEA ȘI CAPACITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR SAU SERVICIILOR UNOR TERȚE PĂRȚI, PRECUM ȘI A PRODUSELOR ȘI SERVICIILOR APPLE.

E. ÎN PLUS, RECUNOAȘTEȚI CĂ SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE NU SUNT DESTINATE SAU ADECVATE PENTRU UTILIZAREA ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE DEFECTAREA SAU ÎNTÂRZIERILE SOFTWARE-ULUI ORI SERVICIILOR APPLE SAU ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN CONȚINUTUL, DATELE SAU INFORMAȚIILE FURNIZATE DE ACESTEA AR PUTEA DUCE LA DECESUL, VĂTĂMAREA

CORPORALĂ SAU DAUNE IMPORTANTE FIZICE SAU DE MEDIU, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, OPERAREA INSTALAȚIILOR NUCLEARE, SISTEMELOR DE NAVIGARE SAU DE COMUNICAȚII AERIENE, SISTEMELOR DE CONTROL AL TRAFICULUI AERIAN, APARATELOR DE MENȚINERE ARTIFICIALĂ A VIETII SAU A SISTEMELOR DE ARMAMENT.

F. NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE COMUNICATĂ VERBAL SAU ÎN SCRIS DE CĂTRE APPLE SAU UN REPREZENTANT AUTORIZAT APPLE NU VA CONSTITUI O GARANȚIE. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE SE VOR DOVEDI DEFECTUOASE, VĂ VEȚI ASUMA INTEGRAL SUPTORAREA COSTURILOR PENTRU TOATE DEPANĂRILE, REPARAȚIILE SAU CORECTURILE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU LIMITĂRILE DREPTURILOR LEGALE APLICABILE ALE CONSUMATORULUI, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.

**7. Limitarea răspunderii.** ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE NU VA FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTOR PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI NICI PENTRU DAUNE INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU CONSECUTIVE DE NICIUN FEL, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, DAUNELE REZULTATE DIN PIERDERI DE PROFIT, CORUPERA SAU PIERDEREA DATELOR, EȘUAREA TRANSMITERII SAU PRIMIRII DE DATE SAU INFORMAȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, REZULTATE DIN SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DVS. DE A UTILIZA SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE SAU A ORICĂRUI SOFTWARE SAU APLICAȚII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI ÎMPREUNĂ CU SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE, INDIFERENT CARE AR FI CAUZA, FĂRĂ A ȚINE CONT DE TEORIA RĂSPUNDERII CIVILE (RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ, EXTRAContractUALĂ SAU DE ALTĂ NATURĂ) ȘI CHIAI DACĂ APPLE A FOST AVIZAT ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU PENTRU DAUNE INCIDENTALE SAU CONSECUTIVE, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA ACESTE LIMITĂRI SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. Răspunderea totală din partea Apple pentru toate daunele dvs. (în afara celei impune de legislaȚia în vigoare în cazurile de vătămăre corporală) nu va depăși în nicio eventualitate suma de cincizeci de dolari americani (50,00 \$). Limitările de mai sus se vor aplica inclusiv în cazul în care compensaȚia menȚionată mai sus nu reușește să își realizeze scopul esențial.

**8. Controlul exporturilor.** Nu puteți utiliza, exporta sau reexporta Software-ul Apple decât în conformitate cu legislaȚia Statelor Unite ale Americii și cu legislaȚia jurisdicȚie sau jurisdicȚii de unde a fost obținut Software-ul Apple. În particular, dar fără limitare, Software-ul Apple nu poate fi exportat sau reexportat (a) în orice țări supuse unui embargo de către Statele Unite ale Americii sau (b) oricărei persoane aflate pe lista „Specially Designated Nationals” a Ministerului de Finanțe din Statele Unite ale Americii sau pe listele „Denied Person” sau „Denied Entity” ale Ministerului Comerțului din Statele Unite ale Americii sau pe orice altă listă de persoane restricționate. Prin utilizarea Software-ului Apple, declarați și garantați că nu vă aflați în niciuna din aceste țări și pe niciuna din aceste liste. De asemenea, sunteți de acord că nu veți utiliza Software-ul Apple în niciun scop interzis de legislaȚia Statelor Unite ale Americii, inclusiv, dar fără limitare, la dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producȚia de proiectile, arme nucleare, chimice sau biologice.

**9. Utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite.** Software-ul Apple și documentaȚia aferentă sunt „Commercial Items” (articole comerciale), așa cum este definit acest termen în clauza 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constând în „Commercial Computer Software” (software comercial) și „Commercial Computer Software Documentation” (documentaȚie pentru software comercial), așa cum sunt definiți acești termeni în clauzele 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. §227.7202, după caz. În conformitate cu clauza 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. între §227.7202-1 și 227.7202-4, după caz, elementele „Commercial Computer Software” și „Commercial Computer Software Documentation” sunt licențiate utilizatorilor finali din Guvernul Statelor Unite (a) doar drept „Commercial Items” și (b) doar însoțite de aceleași drepturi acordate tuturor celorlalți utilizatori în conformitate cu termenele și condiȚiile

din prezentul document. Drepturile nepublicate sunt rezervate în virtutea legilor drepturilor de autor în vigoare în Statele Unite ale Americii.

**10. Legea guvernantă și independența clauzelor.** Prezenta Licență va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legislația Statului California, excluzând prevederile dreptului internațional privat. Această Licență nu va fi guvernată de Convenția Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri, a cărei aplicare este exclusă în mod expres. Dacă sunteți un consumator din Regatul Unit, prezenta Licență va fi guvernată de legile corespunzătoare jurisdicției reședinței dvs. Dacă, din orice motiv, o instanță a unei jurisdicții competente găsește orice prevedere a Licenței ca fiind inaplicabilă, integral sau parțial, celelalte prevederi rămân în continuare aplicabile integral.

**11. Integralitatea acordului. Limba prevalentă.** Această Licență constituie integralitatea acordului între dumneavoastră și Apple cu privire la utilizarea Software-ului Apple și înlocuiește toate înțelegerile anterioare sau actuale asupra acestui subiect. Niciun amendament și nicio modificare a prezentei Licențe nu vor căpăta efect în afara cazului în care sunt scrise și semnate de către Apple. Orice traducere a prezentei Licențe este realizată pentru necesități locale și, în eventualitatea unei contradicții între versiunea în limba engleză și versiunea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză va prevala în măsura în care acest lucru nu este interzis de legislația locală din jurisdicția dvs.

**12. Recunoașterile terțelor părți.**

A. Anumite componente ale Software-ului Apple și programele open source de la terți incluse în Software-ul Apple, au fost sau pot fi puse la dispoziție de Apple pe site-ul său web open source (<http://www.opensource.apple.com/>) („Componente open source”). Recunoașterile, condițiile de licențiere și limitările răspunderii pentru asemenea componente sunt conținute în documentația electronică pentru Software-ul Apple. Consultați documentația electronică, deoarece ați putea avea drepturi suplimentare în Componentele open source. Recunoașteți în mod expres că, în cazul unei erori sau defecțiuni a hardware-ului Apple ca urmare a modificării Componentelor open source ale Software-ului Apple, această eroare sau defecțiune este exclusă din clauzele garanției pentru hardware-ul Apple.

B. Notificare privind H.264/AVC. În măsura în care Software-ul Apple conține funcția de codificare și/sau decodificare, utilizarea comercială a H.264/AVC necesită licențiere suplimentară și se aplică următoarea prevedere: **FUNȚIA AVC DIN ACEST PRODUS ESTE LICENȚIATĂ PRIN PREZENTA DOAR ÎN SCOPUL UTILIZĂRII PERSONALE ȘI NECOMERCIALE DE CĂTRE UN CONSUMATOR PENTRU A (i) CODIFICA CONȚINUT VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC („VIDEO AVC”) ȘI / SAU (ii) DECODIFICA CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST CODIFICAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU VIDEO AVC CARE A FOST OBTINUT DE LA UN FURNIZOR DE CONȚINUT VIDEO LICENȚIAT SĂ FURNIZEZE CONȚINUT VIDEO AVC. INFORMAȚIILE PRIVIND ALTE UTILIZĂRI ȘI LICENȚE POT FI OBTINUTE DE LA MPEG LA L.L.C. VIZITAȚI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).**

EA1496

19.07.2017

**SLOVENSKY**

**APPLE INC.  
SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA PRE iBOOKS AUTHOR**

**PRED POUŽÍVANÍM SOFTVÉRU APPLE SI POZORNE PREČÍTAJTE TÚTO SOFTVÉROVÚ LICENČNÚ ZMLUVU (ĎALEJ „LICENCIA“). POUŽÍVANÍM SOFTVÉRU APPLE VYJADRUJETE SÚHLAS S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII. POKIAL NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, NEINŠTALUJTE A/ALEBO POUŽÍVAJTE SOFTVÉR.**

**DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:**

**Ak si chcete účtovať poplatky za diela obsahujúce súbory v .ibooks formáte vygenerovanom aplikáciou iBooks Author, takéto dielo je možné predávať alebo distribuovať len prostredníctvom Apple a na takúto distribúciu sa vzťahuje samostatná zmluva so spoločnosťou Apple. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na obsah týchto diel, ak sa distribuujú vo formáte, ktorý neobsahuje súbory v ibooks formáte.**

**1. Všeobecné podmienky.**

A. Softvér Apple, softvér tretích strán, obsah, dokumentácia a písma zahrnuté v softvéri (ďalej súhrnne len „Softvér Apple“) sú vám licencované, nie predané, spoločnosťou Apple Inc. (ďalej len „Apple“) na používanie výlučne v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Licencii. Apple a/alebo držiteľia licencií Apple si ponechávajú vlastníctvo samotného Softvéru Apple a vyhradzujú si všetky práva, ktoré vám výslovne neboli udelené.

B. Spoločnosť Apple môže na základe vlastného rozhodnutia vydať ďalšie inovácie alebo aktualizácie Softvéru Apple pre váš počítač Apple. Prípadné inovácie a aktualizácie nemusia nevyhnutne obsahovať všetky existujúce funkcie alebo nové softvérové funkcie, ktoré Apple vydáva pre novšie alebo iné modely počítačov Apple. Podmienky uvedené v tejto Licencii sa vzťahujú na akékoľvek softvérové inovácie alebo aktualizácie poskytnuté spoločnosťou Apple, ktoré nahradia a/alebo doplnia pôvodný Softvér Apple, pokiaľ nie je k takejto inovácii alebo aktualizácii priložená osobitná licencia. V takom prípade platia podmienky priloženej licencie.

**2. Práva a obmedzenia vyplývajúce z tejto Licencie.**

A. Licencia. Na základe podmienok a pravidiel tejto Licencie získavate obmedzenú, neprenosnú, licenciu na inštaláciu a používanie Softvéru Apple len v počítačoch Apple, ktoré vlastníte alebo máte k dispozícii, v súlade s pravidlami používania služieb a obsahu, ktoré sa nachádzajú na lokalite: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (ďalej len „Pravidlá používania“). S výnimkou prípadov uvedených v Pravidlách používania nesmiete Softvér Apple distribuovať ani sprístupňovať prostredníctvom siete, kde by mohol byť používaný viacerými zariadeniami naraz. Je zakázané prenajímať, požičiavať, predávať, prenášať, nanovo distribuovať alebo licencovať Softvér Apple.

B. Distribúcia diel vygenerovaných softvérom iBooks Author. V rámci podmienok tejto Licencie a za predpokladu, že dodržiavate jej podmienky, diela vygenerované aplikáciou iBooks Author možno distribuovať nasledovne:

- (i) ak je dielo poskytované bezplatne (neplatí sa zaň žiadny poplatok), môžete ho distribuovať akýmkoľvek spôsobom;
- (ii) ak je dielo poskytované za poplatok (vrátane prípadov, kedy je súčasťou produktu alebo služby kupovanej vo forme predplatného) a obsahuje súbory v .ibooks formáte vygenerovanom aplikáciou iBooks Author, dielo možno distribuovať len prostredníctvom spoločnosti Apple a na takúto distribúciu sa vzťahuje samostatná zmluva so spoločnosťou Apple (alebo s pobočkami alebo dcérskymi spoločnosťami Apple) **avšak za predpokladu, že toto obmedzenie sa nevzťahuje na obsah tohto**

**diela, ak sa distribuujú vo formáte, ktorý neobsahuje súbory v .ibooks formáte vygenerovanom aplikáciou iBooks Author.** Ponechávate si všetky práva na obsah svojich diel a tento obsah môžete distribuovať akýmkoľvek spôsobom, ak neobsahuje súbory v iBooks formáte vygenerovanom aplikáciou iBooks Author.

**Spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za žiadne náklady, výdavky, škody, straty (vrátane a bez obmedzenia stratených obchodných príležitostí alebo ušlých ziskov) ani iné typy zodpovedností, ktoré vám môžu vzniknúť v dôsledku používania tohto Softvéru Apple vrátane a bez obmedzení tej skutočnosti, že vaše dielo nebude vybrané na distribúciu spoločnosťou Apple.**

C. Funkcie diela sa môžu líšiť. Niektoré funkcie diel vytvorených pomocou iBooks Author sa môžu líšiť v závislosti od viacerých faktorov, predovšetkým od vybranej šablóny alebo formátu súboru a hardvéru alebo softvéru, pomocou ktorých bude dielo zobrazené.

D. Zákaz spätného inžinierstva. Nemôžete a súhlasíte s tým, že nebudete, a rovnako, že neumožníte iným osobám kopírovať (s výnimkou prípadov jednoznačne uvedených v tejto Licencii a v Pravidlách používania), dekompilovať, aplikovať spätné inžinierstvo, rozoberať, pokúšať sa získať zdrojový kód, dekódovať, upravovať alebo vytvárať diela odvodené od Softvéru Apple, alebo od akýchkoľvek služieb poskytovaných Softvérom Apple, alebo akejkoľvek vyššie uvedenej časti (s výnimkou a len v rozsahu, kedy ktorákoľvek vyššie uvedená činnosť je zakázaná príslušným zákonom alebo v rozsahu povolenom licenčnými podmienkami vzťahujúcimi sa na používanie Súčastí open source, ktoré sú súčasťou Softvéru Apple).

E. Autorské práva a obsah. Pokiaľ bude tento Softvér Apple používaný na reprodukciu, modifikáciu, publikovanie a distribúciu rôznych materiálov, jeho licencia je vám poskytnutá len na reprodukciu, modifikáciu, publikovanie a distribúciu materiálov, ktoré nie sú chránené autorskými právami, prípadne materiálov, ktorých autorské práva vlastníte vy alebo ste poverení, resp. oprávnení na ich reprodukciu, modifikáciu, publikovanie alebo distribúciu. Vlastnícke práva a práva na duševné vlastníctvo voči obsahu zobrazenému alebo získanému prostredníctvom Softvéru Apple patria príslušnému vlastníkovi daného obsahu. Takýto obsah môže byť chránený autorským právom alebo ďalšími zákonmi a dohodami na ochranu intelektuálneho vlastníctva a jeho používanie môže podliehať podmienkam používania tretej strany, ktorá obsah poskytuje. Ak nie je v tejto Licencii stanovené inak, táto Licencia vám neudeluje žiadne práva na používanie takéhoto obsahu a takisto nezaručuje, že tento obsah bude pre vás naďalej dostupný.

F. Digitálne materiály. S výnimkou tu uvedených prípadov nesmiete samostatne používať, extrahovať ani distribuovať, komerčne ani iným spôsobom, žiadne fotografie, obrázky, grafiky, umelecké diela, zvuk, video alebo podobný majetok (ďalej len „Digitálne materiály“), ktorý je tu obsiahnutý alebo poskytovaný ako súčasť Softvéru Apple, ani iným spôsobom používať Digitálne materiály mimo kontextu jeho zamýšľaného použitia v rámci Softvéru Apple.

G. Obsah šablón. Súčasťou Softvéru Apple sú šablóny, ktoré obsahujú vzorový obsah vrátane, ale nie výlučne, fotografií, grafík, zvukových klipov, videoklipov a podobného majetku (ďalej len „Obsah šablón“). Tento Obsah šablón je vlastníctvom spoločnosti Apple a/alebo jej držiteľov licencií a je chránený príslušným zákonom o ochrane duševného vlastníctva a ďalšími zákonmi vrátane, ale nie výlučne, zákona o autorských právach. Obsah šablón môžete bezplatne využiť na tvorbu a vývoj vlastného originálneho Diela. Obsah šablón môžete distribuovať a/alebo publikovať ako súčasť takéhoto Diela, Obsah šablón (ani žiadna jeho časť) však nesmie byť komerčne ani iným spôsobom samostatne distribuovaná mimo tohto Diela ani znova zabalená, či už ako celok alebo ako časť, na distribúciu vo forme súčasti knižnice obsahu, napríklad ako šablóna alebo katalóg obrázkov.

H. Systémové požiadavky. Softvér Apple je podporovaný len na značkovom hardvéri Apple, ktorý spĺňa

systemové požiadavky uvedené spoločnosťou Apple.

I. Multilicencia alebo licencia na údržbu. Ak ste získali Softvér Apple na základe multilicencie alebo programu licencií na údržbu Apple, podmienky vašej multilicencie alebo licencie na údržbu určujú počet kópií Softvéru Apple, ktoré ste oprávnení stiahnuť, nainštalovať, používať a spúšťať na značkových počítačoch Apple, ktoré vlastníte alebo máte k dispozícii. Všetky ostatné pravidlá a podmienky tejto Licencie sa vzťahujú na vaše používanie Softvéru Apple získaného na základe multilicencie alebo licencie na údržbu, okrem prípadov, keď to bude dohodnuté inak so spoločnosťou Apple písomnou formou.

J. Ďalšie obmedzenia používania. Povolenia uvedené v tejto Licencii vám neumožňujú, a vy súhlasíte, že nebudete, inštalovať, používať alebo spúšťať Softvér Apple na inom ako značkovom počítači Apple, a že to takisto neumožníte iným osobám. Ak nie je podmienkami tejto Licencie povolené inak: (i) Softvér Apple môže naraz používať len jeden užívateľ a (ii) Softvér Apple nebudete sprístupňovať prostredníctvom siete v prípade, že by tak mohol byť spúšťaný alebo používaný viacerými počítačmi naraz. Je zakázané prenajímať, požičiavať, predávať, nanovo distribuovať, alebo licencovať Softvér Apple.

K. Súlada so zákonmi. Súhlasíte s tým, že budete používať Softvér Apple a Služby (tak, ako sú definované v časti 5) v súlade so všetkými príslušnými zákonmi vrátane miestnych zákonov krajiny alebo oblasti, v ktorej bývate, alebo v ktorej sťahujete alebo používate Softvér Apple a Služby.

L. Softvér tretích strán. Spoločnosť Apple môže poskytnúť prístup k určitému softvéru alebo službám tretích strán v snahe zlepšiť komfort užívateľov. Pokiaľ Softvér Apple obsahuje softvér či služby tretích strán alebo k nim ponúka prístup, Apple nemá priamu ani implikovanú povinnosť poskytovať podporu pre takýto softvér alebo služby. V prípade potreby technickej podpory alebo zákazníckeho servisu pre daný softvér, službu alebo produkty, kontaktujte priamo príslušného predajcu takéhoto softvéru, prípadne jeho výrobcu a/alebo poskytovateľa služieb.

M. Aktualizácie Softvéru Apple, a ak sú, inovácia alebo aktualizácia sa automaticky stiahne a nainštaluje do vášho počítača a prípadne do periférnych zariadení. Automatické aktualizácie aplikácií môžete kedykoľvek úplne vypnúť zmenou nastavení automatických aktualizácií aplikácií, ktoré sa nachádzajú v systémových nastaveniach.

### **3. Súhlas s použitím údajov.**

A. Diagnostické dáta a dáta o používaní. Ak sa rozhodnete pre zber diagnostických dát a dát týkajúcich sa používania, súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple a jej dcérske spoločnosti a agenti môžu zhromažďovať, uchovávať, spracovávať a využívať diagnostické a technické informácie, a informácie týkajúce sa používania a s tým súvisiace informácie vrátane, nie však výhradne, jedinečných systémových a hardvérových identifikátorov, informácií o vašom počítači, systémovom a aplikačnom softvéri a perifériách, ktoré sú pravidelne zhromažďované kvôli poskytovaniu a vylepšovaniu produktov a služieb Apple, uľahčovaniu poskytovania softvérových aktualizácií, podpory produktu a ostatných vám poskytovaných služieb (ak existujú) súvisiacich so Softvérom Apple a kvôli overovaniu dodržiavania podmienok uvedených v tejto Licencii. Nastavenia zbierky týkajúcej sa diagnostiky a používania môžete kedykoľvek zmeniť tak, že v počítači prejdete do nastavenia diagnostiky a používania a zrušíte zaškrtnutie príslušného políčka. Nastavenie diagnostiky a používania sa nachádza na paneli Bezpečnosť a ochrana súkromia v Systémových nastaveniach. Spoločnosť Apple môže využívať takéto informácie, pokiaľ sú zhromažďované v podobe, ktorá neumožňuje vašu identifikáciu, na účely popísané vyššie. Za účelom vylepšenia softvéru, hardvéru a služieb určených na použitie s produktmi Apple od partnerov Apple alebo vývojárov tretích strán, môže spoločnosť Apple poskytnúť týmto partnerom a vývojárom časť týchto diagnostických údajov, ktoré sú relevantné z hľadiska softvéru, hardvéru a/alebo služby partnera či tretej strany, pokiaľ sú tieto údaje poskytované v podobe, ktorá neumožňuje vašu osobnú identifikáciu.

B. Ochrana osobných údajov. S vašimi osobnými údajmi sa po celý čas bude zaobchádzať v súlade so Zásadami ochrany osobných údajov spoločnosti Apple, ktoré sú dostupné na adrese: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Ukončenie.** Táto licencia je platná až do jej ukončenia. Práva, ktoré sú vám udelené touto Licenciou, automaticky a bez upozornenia od spoločnosti Apple zanikajú, alebo inak prestávajú byť účinné v prípade, že porušíte ktorúkoľvek z podmienok uvedených v tejto Licencii. Po ukončení tejto Licencie musíte prestať používať Softvér Apple a zničiť všetky kópie Softvéru Apple, celé alebo čiastočné. Časti 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 a 11 ostávajú v platnosti aj po akejkoľvek uvedenej forme zrušenia tejto Licencie.

#### **5. Služby a materiály tretích strán.**

A. Softvér Apple môže umožniť prístup do iných služieb spoločnosti Apple aj do služieb a na webové stránky tretích strán (ďalej súhrnne a jednotlivo len „Služby“). Tieto služby nemusia byť dostupné vo všetkých jazykoch ani vo všetkých krajinách. Pre využívanie služieb je nutný prístup na internet a využívanie určitých služieb vyžaduje Apple ID a niektoré služby vyžadujú súhlas s dodatočnými podmienkami, prípadne môžu byť dodatočne spoplatnené. Používaním tohto softvéru v spojení s Apple ID alebo iným účtom Apple vyjadrujete súhlas s príslušnými podmienkami služby pre daný účet.

B. Beriete na vedomie, že pri používaní Služieb sa môžete stretnúť s materiálmi, ktoré je možné považovať za urážlivé, nemravné alebo nevhodné, a ktoré môžu, ale nemusia obsahovať neformálny jazyk a že výsledky akéhokoľvek vyhľadávania alebo zadania URL môžu automaticky a neúmyselne odkázať na takéto nevhodné materiály. Napriek tomu súhlasíte s používaním Služieb na vašu vlastnú zodpovednosť a s tým, že spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za obsah, ktorý je možné označiť ako urážlivý, nemravný alebo nevhodný.

C. Niektoré Služby môžu zobrazovať, zahŕňať, alebo sprístupňovať obsah, dáta, informácie, aplikácie alebo materiály tretích strán (ďalej len „Materiály tretích strán“), alebo odkazovať na webové stránky tretích strán. Používaním Služieb beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple nie je zodpovedná za skúmanie a vyhodnocovanie obsahu, správnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, legálnosti, dodržiavania autorských práv, slušnosti, kvality a akýchkoľvek ďalších aspektov takýchto Materiálov tretích strán a webových stránok. Spoločnosť Apple, jej zamestnanci a dcérske spoločnosti nenesú žiadnu zodpovednosť, nesúhlasia, ani nebudú súhlasit s nesením zodpovednosti za Služby a Materiály tretích strán, webové stránky alebo akékoľvek ďalšie materiály, produkty, alebo služby tretích strán voči vám alebo komukoľvek inému. Materiály tretích strán a odkazy na iné webové stránky sú vám poskytované výhradne pre vaše vlastné pohodlie.

D. V rozsahu, v akom pomocou Služieb odosielať obsah, potvrdzujete, že na tento obsah vlastníte všetky práva alebo že máte oprávnenie alebo iné právne povolenie odosielať takýto obsah a že tento obsah neporušuje žiadne podmienky používania týkajúce sa Služieb. Súhlasíte s tým, že Služby obsahujú zákonom chránený obsah, informácie a materiály, ktoré vlastní spoločnosť Apple, majitelia stránky a/alebo držiteľia licencií Apple, a že sú chránené príslušnými zákonmi na ochranu intelektuálneho duševného vlastníctva a ďalšími zákonmi vrátane, nie však výhradne, autorských práv. Takisto súhlasíte s tým, že nebudete využívať tento zákonom chránený obsah, informácie alebo materiály žiadnym spôsobom s výnimkou toho, ktorý pripúšťa využívanie Služieb, ani akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý odporuje podmienkam uvedeným v tejto licencii alebo narúša práva súvisiace s intelektuálnym vlastníctvom tretej strany alebo spoločnosti Apple. Žiadna časť Služieb nesmie byť reprodukováná akýmkoľvek spôsobom v akejkoľvek podobe. Súhlasíte s tým, že nebudete upravovať, prenajímať, požičovať, predávať, distribuovať, alebo vytvárať odvodené diela založené na Službách akýmkoľvek spôsobom a nebudete zneužívať Služby akýmkoľvek neoprávneným spôsobom, vrátane prenosu vírusov, červov, trójskych koní a podobného škodlivého softvéru a tiež vrátane neoprávneného prieniku alebo preťažovania kapacity siete. Ďalej súhlasíte s tým, že nebudete využívať Služby akýmkoľvek spôsobom na obťažovanie, urážanie, sledovanie, zastrešovanie, hanobenie, alebo akékoľvek iné

zasahovanie do práv inej strany a že spoločnosť Apple v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za takéto vaše používanie Služieb, ani za akékoľvek správy alebo prenosy, ktoré vám budú doručené pri používaní Služieb a ich obsah vás obťažuje, zastrahuje, hanobí, je pohoršujúci, alebo nelegálny.

E. Navyše Služby a Materiály tretích strán, ku ktorým môžete pristupovať, odkazovať na ne alebo ich zobrazovať prostredníctvom Softvéru Apple, nie sú dostupné vo všetkých jazykoch alebo krajinách. Spoločnosť Apple netvrdí, že takéto Služby a Materiály tretích strán sú vhodné alebo dostupné na používanie na akomkoľvek konkrétnom mieste. V rozsahu, v akom sa rozhodnete takéto Služby a Materiály tretích strán používať alebo využívať prístup k nim, tak robíte z vlastnej vôle a nesiete zodpovednosť v súlade s akýmkoľvek platnými zákonmi, vrátane (ale nielen) miestnych zákonov a zákonov týkajúcich sa ochrany súkromia a zhromažďovania dát. Spoločnosť Apple a držiteľia licencií Apple si vyhradujú právo zmeniť, pozastaviť, odstrániť alebo zablokovať prístup ku ktorejkoľvek Službe kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Apple nebude za žiadnych okolností zodpovedná za odstránenie alebo zablokovanie prístupu k akýmkoľvek Službám. Spoločnosť Apple môže tiež zaviesť obmedzenia na používanie alebo pristupovanie k určitým Službám kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia.

## **6. Zrieknutie sa záruk.**

A. Ak ste zákazníkom – spotrebiteľom (niekým, kto používa Softvér Apple na súkromné účely), je možné, že na základe práv a zákonov krajiny pobytu sa na vás nebudú vzťahovať nasledovné obmedzenia. Ak sa chcete dozvedieť viac o vašich právach, kontaktujte miestnu organizáciu, ktorá má na starosti poradenstvo pre spotrebiteľov.

B. TÝMTO VYJADRUJETE SVOJ VEDOMÝ SÚHLAS S TÝM, ŽE V ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI JE POUŽÍVANIE SOFTVÉRU A SLUŽIEB APPLE POSKYTOVANÝCH ALEBO DOSTUPNÝCH PROSTREDNÍCTVOM SOFTVÉRU APPLE, NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA TIETO RIZIKÁ, TÝKAJÚCE SA USPOKOJIVEJ KVALITY, VÝKONNOSTI, PRESNOSTI A VÝKONU, SPOČÍVA NA VÁS.

C. DO MAXIMÁLNEJ MOŽNEJ MIERY POVOLENEJ PRÍSLUŠNÝM ZÁKONOM, SOFTVÉR APPLE A AKÉKOL'VEK SLUŽBY NÍM VYKONÁVANÉ SÚ POSKYTOVANÉ „TAK AKO SÚ“ A „AKO SÚ DOSTUPNÉ“ SO VŠETKÝMI NEDOSTATKAMI A BEZ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY. APPLE A JEHO POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (PRE ÚČELY ČASTÍ 6 A 7 SÚHRNNE NAZÝVANÍ „APPLE“) SA TÝMTO ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH ZÁRUK A PODMIENOK TÝKAJÚCICH SA SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB, ČI UŽ PRIAMO VYJADRENÝCH, IMPLICITNÝCH ALEBO ZÁKONNÝCH, VRÁTANE, NIE VŠAK VÝHRADNE, IMPLICITNÝCH ZÁRUK A/ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVOSTI KVALITY, VHODNOSTI PRE KONKRÉTNY ÚČEL POUŽITIA, PRESNOSTI, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA A NEPORUŠOVANIA PRÁV TRETÍCH STRÁN.

D. SPOLOČNOSŤ APPLE NERUČÍ ZA PRERUŠENIE VÁŠHO PÔŽITKU ZO SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB, ANI ZA TO, ŽE FUNKCIE, KTORÉ ZAHŔŇA, ALEBO SLUŽBY, KTORÉ VYKONÁVA ALEBO POSKYTUJE, BUDÚ SPLŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY. APPLE TIEŽ NERUČÍ ZA TO, ŽE CHOD SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB BUDE NIČÍM NEPRERUŠENÝ ALEBO BEZCHYBNÝ, ŽE AKÁKOL'VEK SLUŽBA BUDE POSKYTOVANÁ NEUSTÁLE, ŽE TENTO SOFTVÉR APPLE BUDE KOMPATIBILNÝ ALEBO SPOLUPRACUJÚCI SO SOFTVÉROM, APLIKÁCIAMI ALEBO SLUŽBAMI TRETÍCH STRÁN, AKO ANI ZA TO, ŽE CHYBY SOFTVÉRU ALEBO SLUŽIEB APPLE BUDÚ NAPRAVENÉ. INŠTALÁCIA TOHTO SOFTVÉRU APPLE MÔŽE MAŤ VPLYV NA DOSTUPNOSŤ A POUŽITELNOSŤ SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ ALEBO SLUŽIEB TRETÍCH STRÁN, AKO AJ PRODUKTOV A SLUŽIEB SPOLOČNOSTI APPLE.

E. ĎALEJ SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE SOFTVÉR APPLE A JEHO SLUŽBY NIE SÚ URČENÉ ALEBO VHODNÉ NA POUŽITIE V SITUÁCIÁCH ALEBO V PROSTREDÍ, V KTOROM ZLYHANIE, ČASOVÉ PRESTOJE, CHYBY ALEBO NEZROVNALOSTI V OBSAHU, DÁTACH ALEBO INFORMÁCIÁCH



ČERPANÝCH ZO SOFTVÉRU APPLE ALEBO JEHO SLUŽIEB, MÔŽU VIESŤ K SMRTI, OSOBNÉMU ZRANENIU ALEBO ŤAŽKÉMU FYZICKÉMU POŠKODENIU, ČI POŠKODENIU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC OBSLUHOVANIE NUKLEÁRNYCH ZARIADENÍ, VZDUŠNEJ NAVIGÁCIE ALEBO KOMUNIKAČNÝCH SYSTÉMOV, RIADENIE VZDUŠNEJ PREVÁDZKY, SYSTÉMY PRE PODPORU ŽIVOTNÝCH FUNKCIÍ A SYSTÉMY RIADENIA ZBRANÍ.

F. ŽIADNA ÚSTNA ALEBO PÍSOMNÁ INFORMÁCIA, KTORÚ POSKYTNE APPLE ALEBO JEHO AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCA, NESLÚŽI AKO ZÁRUKA. AK SA UKÁŽE, ŽE SÚ SOFTVÉR APPLE ALEBO JEHO SLUŽBY CHYBNÉ, CELKOVÉ NÁKLADY NA VŠETKU POTREBNÚ ÚDRŽBU, OPRAVY ALEBO NÁPRAVY SÚ VO VAŠEJ VLASTNEJ RÉŽII. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYŇATIE IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO OBMEDZENÍ NA UPLATNITELNÉ ZÁKONOM URČENÉ SPOTREBITEĽSKÉ PRÁVA, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ.

**7. Obmedzenie zodpovednosti.** AŽ DO ROZSAHU NEZAKÁZANÉHO PRÍSLUŠNÝM ZÁKONOM SPOLOČNOSŤ APPLE NEZODPOVEDNÁ ZA OSOBNÉ ZRANENIA ALEBO AKÉKOLVEK NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNE, NEPRIAME ALEBO AKÉKOLVEK SÚVISIACE POŠKODENIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC POŠKODENIA KVÔLI STRATE ZISKOV, POŠKODENIE ALEBO STRATU DÁT, ZLYHANIE PRI PRENOSE ALEBO PRÍJME DÁT ALEBO INFORMÁCIÍ ALEBO PRERUŠENIE OBCHODU ALEBO AKÉKOLVEK ĎALŠIE OBCHODNÉ UJMY ALEBO STRATY, VZNIKNUTÉ Z ALEBO VZŤAHUJÚCE SA NA VAŠE POUŽÍVANIE ALEBO VAŠU NESCHOPNOSŤ POUŽÍVAŤ SOFTVÉR APPLE ALEBO JEHO SLUŽBY, ALEBO AKÝKOLVEK SOFTVÉR ALEBO APLIKÁCIE TRETÍCH STRÁN, SPOJENÉ SO SOFTVÉROM APPLE ALEBO SLUŽBAMI, SPÔSOBENÉ AKÝMKOLVEK SPÔSOBOM A BEZ OHĽADU NA TEÓRIU O ZODPOVEDNOSTI (PROSTREDNÍCTVOM ZMLUVY, SPORU ALEBO INAK) A AJ V PRÍPADE, ŽE BOLA SPOLOČNOSŤ APPLE O TÝCHTO MOŽNÝCH UJMÁCH UPOVEDOMENÁ. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI ZA OSOBNÉ ZRANENIE ALEBO NÁHODNÉ ČI SÚVISIACE UJMY, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ. Výška odškodného v rámci zodpovednosti spoločnosti Apple voči vašim stratám (iná, než vyžadovaná uplatniteľným zákonom v prípadoch osobného zranenia) nemôže v žiadnom prípade presiahnuť päťdesiat dolárov (50 USD). Predchádzajúce obmedzenia platia aj v prípade, že vyššie uvedená náprava nesplní svoj pôvodný účel.

**8. Kontrola exportu.** Softvér Apple nemôžete žiadnym spôsobom exportovať alebo reexportovať, ani používať inak, než je povolené zákonmi Spojených štátov amerických a zákonmi jurisdikcie(jurisdikcií), v ktorých ste Softvér Apple zakúpili. Softvér Apple nemôžete exportovať alebo reexportovať predovšetkým, ale nielen, (a) do krajín, na ktoré USA uvalili embargo alebo (b) komukoľvek na Zozname zvláštne určených osôb Ministerstva financií USA, na Zozname zamietnutých osôb, na Zozname zamietnutých subjektov Ministerstva obchodu USA alebo na akýchkoľvek iných zoznamoch obmedzených strán. Používaním Softvéru Apple vyjadrujete a zaručujete sa, že sa nenachádzate v žiadnej z týchto krajín, alebo na žiadnom podobnom zozname. Tiež sa zaväzujete, že nebudete Softvér Apple používať na žiadny účel, ktorý by bol zakázaný zákonmi Spojených štátov amerických, čo zahŕňa predovšetkým, ale nielen vyvíjanie, navrhovanie, výrobu alebo produkciu riadených striel a nukleárnych, chemických alebo biologických zbraní.

**9. Koncoví užívatelia v štátnej správe.** Softvér Apple a súvisiaca dokumentácia sú „komerčnými položkami“, pričom tento pojem je definovaný v americkej Zbierke federálnych predpisov 48 C.F.R. §2.101, pozostávajúc z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie ku komerčnému počítačovému softvéru“, pričom tieto pojmy sa spomínajú v uvedenej Zbierke 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202, podľa príslušnosti. V súlade so Zbiereou federálnych predpisov 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4, podľa príslušnosti, komerčný počítačový softvér a dokumentácia ku komerčnému počítačovému softvéru sú licencované americkým vládnyim užívateľom (a) len ako komerčné položky a (b) len s tými právami, ktoré boli udelené všetkým ostatným bežným

koncovým užívateľom v súlade s tu uvedenými zmluvnými podmienkami. Ešte nepublikované práva sú vyhradené podľa autorského práva Spojených štátov amerických.

**10. Kontrolné zákony a oddeliteľnosť.** Táto Licencia bude spravovaná a vykladaná v súlade so zákonmi štátu Kalifornia s výnimkou konfliktu právnych princípov. Táto Licencia by nemala byť riadená Dohodou Spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovarov, ktorých aplikácia je jasne vylúčená. Ak ste spotrebiteľ s pobytom v Spojenom kráľovstve, bude táto Licencia podliehať miestnym zákonom a jurisdikcii miesta vášho pobytu. Ak z akýchkoľvek príčin vznesie súd kompetentného právneho systému námietku neuplatniteľnosti akejkoľvek klauzuly, alebo prehlási jej časť za právne neúčinnú, zvyšok tejto Licencie zostáva v plnej platnosti a moci.

**11. Kompletná dohoda; úradný jazyk.** Táto licencia utvára celú dohodu medzi vami a Apple, vzťahujúcu sa na Softvér Apple a náhrádza všetky predošlé a súčasné dohody, týkajúce sa tejto veci. Žiadne dodatky ani modifikácie tejto licencie nebudú záväzné, pokiaľ nebudú v písomnej forme a podpísané spoločnosťou Apple. Preklad tejto Licencie do akéhokoľvek jazyka vznikol na základe lokálnych požiadaviek a v prípade nezhody medzi anglickou a neanglickou verziou platí pôvodná anglická verzia do rozsahu, nezakázaného miestnymi právnymi normami.

#### **12. Informácie o tretích stranách.**

A. Niektoré súčasti Softvéru Apple, ako aj programy typu open source tretích strán, ktoré sú súčasťou Softvéru Apple, môžu byť sprístupnené spoločnosťou Apple na jej webovej lokalite pre open source (<http://www.opensource.apple.com>) (ďalej len „Súčasti open source“). Informácie, licenčné podmienky a vzdanie sa nároku na takéto súčasti sú obsiahnuté v elektronickej dokumentácii k Softvéru Apple. Elektronickú dokumentáciu si pozrite, pretože v rámci Súčastí open source môžete mať ďalšie práva. Výslovne beriete na vedomie, že v prípade zlyhania alebo poškodenia hardvéru Apple z dôvodu úprav Súčastí open source Softvéru Apple je takéto zlyhanie alebo poškodenie vylúčené z hardvérovej záruky pre produkty Apple.

B. H.264/AVC Upozornenie. V rozsahu, v akom Softvér Apple obsahuje funkciu kódovania a/alebo dekódovania AVC, vyžaduje komerčné používanie štandardu H.264/AVC dodatočnú licenciu a na túto situáciu sa vzťahujú nasledujúce ustanovenia: FUNKCIA AVC V TOMTO PRODUKTE SA V TOMTO DOKUMENTE LICENCUJE LEN NA OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽITIE SPOTREBITEĽOM NA i) KÓDOVANIE VIDEA V SÚLADE SO ŠTANDARDOM AVC (ĎALEJ LEN „VIDEO AVC“) A/ALEBO ii) DEKÓDOVANIE VIDEA AVC, KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ SPOTREBITEĽOM V RÁMCI OSOBNÉJ A NEKOMERČNEJ AKTIVITY A/ALEBO VIDEA AVC, KTORÉ BOLO ZÍSKANÉ OD POSKYTOVATEĽA VIDEA LICENCOVANÉHO NA POSKYTOVANIE VIDEÍ AVC. INFORMÁCIE O INOM POUŽITÍ A LICENCIÁCH MÔŽETE ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA L.L.C. PREČÍTAJTE SI INFORMÁCIE NA STRÁNKE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1496

19.07.2017

**УКРАЇНСЬКА**

**APPLE INC.**

**ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ПРО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ iBOOKS AUTHOR**

**ПРОСИМО УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦІЄЮ ЛІЦЕНЗІЙНОЮ УГОДОЮ («ЛІЦЕНЗІЯ») ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE. ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ ДОТРИМУВАТИСЯ УМОВ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ, НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ ТА/АБО ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.**

**УВАГА!**

**Якщо Ви бажаєте стягувати плату за роботу, що включає в себе файли в форматі .ibooks, створені за допомогою iBooks Author, Ви можете лише продавати чи розповсюджувати таку роботу через Apple, і цей вид розповсюдження стане предметом окремої угоди з Apple. Це обмеження не стосується вмісту таких робіт, якщо розповсюдження відбувається не через файли в форматі .ibooks.**

### **1. Загальні положення.**

А. Програмне забезпечення Apple, програмне забезпечення будь-яких сторонніх виробників, вміст, документація та будь-які шрифти, що використано в програмному забезпеченні, (разом «Програмне забезпечення Apple») мають відповідну ліцензію, не продаються, а передаються Вам компанією Apple Inc. («Apple») для використання виключно на умовах даної Ліцензії. Apple та ліцензіари Apple зберігають за собою право власності на Програмне забезпечення Apple і всі прямо не надані Вам права.

В. Компанія Apple на свій власний розсуд може надавати доступ до подальших оновлень Програмного забезпечення для Вашого комп'ютера марки Apple. Оновлення, якщо вони є в наявності, необов'язково можуть містити всі існуючі функції програмного забезпечення або нові функції, які Apple випускає для новіших моделей комп'ютерів марки Apple. Умови цієї Ліцензії розповсюджуються на будь-які оновлення програмного забезпечення, які постачаються Apple і замінюють і/або доповнюють первісний продукт Програмного забезпечення Apple, крім випадків, коли таке оновлення супроводжується окремою ліцензією, положення якої мають переважну силу для цього оновлення.

### **2. Передбачені види використання та обмеження Ліцензії**

А. Ліцензія. Відповідно до умов і положень цієї Ліцензії Вам надається обмежена ліцензія без права передачі. Ця ліцензія гарантує Вам право на встановлення та використання Програмного забезпечення Apple тільки на комп'ютерах марки Apple, якими Ви володієте або з якими Ви працюєте, згідно з Правилами використання Послуг та Вмісту, що викладені на сторінці <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> («Правила використання»). Окрім випадків, що передбачені Правилами використання, Ви не маєте права розповсюджувати або робити Програмне забезпечення Apple доступним через мережу, в якій його можуть використовувати кілька пристроїв одночасно. Ви не маєте права брати або здавати в оренду, позичати, продавати, передавати, розповсюджувати Програмне забезпечення Apple або надавати на нього субліцензію.

В. Розповсюдження робіт, створених за допомогою програмного забезпечення iBooks Author.

Згідно з умовами цієї Ліцензії та за умови, що Ви дотримуєтесь її положень, роботи, створені за допомогою iBooks Author, можна розповсюджувати таким чином:

- (i) якщо робота надається безкоштовно (за неї не стягується плата), Ви можете розповсюджувати її будь-яким чином;
- (ii) якщо робота надається за окрему плату (у тому числі в рамках будь-яких передплатених

продуктів або послуг) та містить файли в форматі .ibooks, створені за допомогою iBooks Author, цю роботу можна розповсюджувати тільки через Apple, а таке розповсюдження стане предметом окремої письмової угоди з Apple (або філіалом чи дочірнім підприємством Apple); **однак за умови, що таке обмеження не стосуватиметься вмісту роботи, якщо вона буде розповсюджуватися у формі, що не містить файлів у форматі .ibooks, створених за допомогою iBooks Author.** Ви зберігаєте за собою всі права на вміст Ваших робіт і можете розповсюджувати такий вміст будь-яким чином, якщо ці роботи не включають файли в форматі .ibooks, створені за допомогою iBooks Author.

**Apple не нестиме відповідальність за будь-які витрати, затрати, збитки, втрати (зокрема, втрачені комерційні можливості або втрачену вигоду) або інші зобов'язання, які можуть з'явитися у Вас в результаті використання Вами даного Програмного забезпечення Apple, зокрема, якщо Apple не обере Вашу роботу для розповсюдження.**

C. Функціональність продукту може відрізнятись. Робота певних функцій продуктів створених за допомогою iBooks Author може відрізнятись залежно від багатьох факторів, включаючи але не обмежуючись вибраним шаблоном або форматом файлу, а також програмним та апаратним забезпеченням, що використовується для перегляду продуктів.

D. Заборона на розкриття системного коду. Ви не маєте права копіювати (окрім випадків, коли це чітко передбачено Ліцензією та Правилами використання), декомпілювати, здійснювати зворотне проектування, розбирати, намагатися розкрити початковий код, розшифрувати, змінювати або створювати похідні продукти Програмного забезпечення Apple або будь-яких сервісів, що надаються Програмним забезпеченням Apple, чи будь-якої їхньої частини (окрім випадків, коли будь-яке наведене вище обмеження забороняється чинним законодавством, і винятково в межах такої заборони, а також крім випадків, коли такі дії дозволені умовами ліцензії, що регулюють використання компонентів з відкритим кодом, які входять до програмного забезпечення Apple), а також погоджується з цими умовами та зобов'язується не допускати зазначених дій іншими особами.

E. Авторське право та вміст. У межах, в яких Програмне забезпечення Apple можна використовувати для відтворення, модифікації, публікації та розповсюдження матеріалів, Ви отримуєте ліцензію тільки на відтворення, модифікацію, публікацію чи розповсюдження матеріалів, не захищених авторським правом, матеріалів, на які Ви маєте авторське право, або матеріалів, на відтворення, модифікацію, публікацію та розповсюдження яких Ви отримали право або маєте законний дозвіл. Права власності й інтелектуальної власності на будь-який вміст, відображений за допомогою Програмного забезпечення Apple або до якого отримано доступ через Програмне забезпечення Apple, належать відповідним власникам цього вмісту. Такий вміст може бути захищений законом про авторське право чи іншими законами та угодами щодо інтелектуальної власності, і на нього можуть розповсюджуватися умови щодо використання, які встановлені третьою стороною, що надає цей вміст. Якщо інше не передбачено умовами даної Ліцензії, ця Ліцензія не надає Вам жодних прав на використання цього вмісту та не гарантує, що Ви й надалі будете мати доступ до цього вмісту.

F. Цифрові матеріали. Окрім випадків, що можуть бути чітко передбачені цим документом, Ви не маєте права використовувати, здобувати або розповсюджувати на платній основі або в інший спосіб надавати як окремі об'єкти будь-які фотографії, зображення, графічні файли, твори, аудіозаписи, відеозаписи чи подібні об'єкти («Цифрові матеріали»), що містяться в Програмному забезпеченні Apple або надаються в його складі, або іншим чином використовувати Цифрові матеріали з метою, що не відповідає їх прямому призначенню як частини Програмного забезпечення Apple.

G. Вміст шаблону. У складі Програмного забезпечення Apple надаються шаблони, які містять зразки вмісту, зокрема, фотографії, графічні файли, аудіозаписи, відеозаписи та подібні матеріали («Вміст шаблону»). Цей Вміст шаблону є власністю компанії Apple і/або її ліцензіарів; він захищений відповідними законами про права на інтелектуальну власність та іншими законами, в тому числі законом про авторське право. Ви можете використовувати Вміст шаблону безкоштовно для створення та розробки власних оригінальних Робіт і можете розповсюджувати та/або публікувати Вміст шаблону як частину будь-якої з таких Робіт, однак Вміст шаблону (або його частини) забороняється надавати на платній основі або іншим чином розповсюджувати окремо від таких Робіт, а також перекомпоновувати їх повністю або окремі частини для розповсюдження у складі будь-якої медіатеки з вмістом, наприклад, каталогу шаблонів або зображень.

H. Вимоги до системи. Програмне забезпечення Apple підтримується тільки на апаратному забезпеченні марки Apple, яке відповідає певним вимогам до системі, визначеним компанією Apple.

I. Корпоративна ліцензія або ліцензія на обслуговування. Якщо Ви отримали Програмне забезпечення Apple у рамках програми, де застосовується корпоративна ліцензія або ліцензія на обслуговування, умови Вашої корпоративної ліцензії або ліцензії на обслуговування визначатимуть кількість копій Програмного забезпечення, яку Вам дозволено завантажувати, встановлювати, використовувати та запускати на комп'ютерах марки Apple, якими Ви володієте або які Ви використовуєте. Окрім випадків, затверджених Apple у письмовій формі, усі інші положення й умови цієї Ліцензії застосовуватимуться до процесу Вашого використання Програмного забезпечення Apple, отриманого за корпоративною ліцензією або за ліцензією на обслуговування.

J. Інші обмеження щодо використання. Права, встановлені цією Ліцензією, не дають Вам дозволу на встановлення, використання та запуск Програмного забезпечення Apple на будь-якому комп'ютері відмінної від Apple марки, і Ви погоджуєтесь не виконувати такі дії і не надавати такі можливості іншим особам. Окрім випадків, коли інше дозволено положеннями цієї Ліцензії: (i) лише один користувач одночасно може використовувати Програмне забезпечення Apple, та (ii) Ви не маєте права надавати мережевий доступ до Програмного забезпечення Apple для одночасного його використання на декількох комп'ютерах. Ви не маєте права брати або здавати в оренду, позичати, продавати, розповсюджувати або надавати субліцензію на Програмне забезпечення Apple.

K. Дотримання законодавства. Ви погоджуєтесь використовувати Програмне забезпечення та Послуги Apple (згідно з визначенням у Розділі 5 нижче) відповідно до чинного законодавства, включаючи місцеве законодавство країни або регіону, в якому Ви проживаєте або в якому Ви завантажуєте або використовуєте Програмне забезпечення та Послуги Apple.

L. Програмне забезпечення сторонніх розробників. Для зручності користування компанія Apple може надавати доступ до певних послуг або програмного забезпечення третіх сторін. У випадках, коли Програмне забезпечення Apple містить або забезпечує доступ до програмного забезпечення чи послуг третіх сторін, компанія Apple не має жодних явних або неявних зобов'язань щодо надання технічної або іншої підтримки для такого програмного забезпечення чи послуг. Для отримання технічної підтримки та обслуговування клієнтів щодо такого програмного забезпечення, послуг і виробів звертайтеся безпосередньо до відповідного постачальника чи виробника програмного забезпечення або постачальника послуг.

M. Автоматичні оновлення. Якщо функцію автоматичного оновлення програми ввімкнено, Ваш комп'ютер буде періодично перевіряти на ресурсах Apple наявність оновлень Програмного

забезпечення Apple, і за наявності оновлення воно автоматично завантажується та встановлюється на Ваш комп'ютер і (у відповідних випадках) на Ваші периферійні пристрої. У будь-який момент Ви можете вимкнути всі оновлення. Для цього треба змінити в Системних параметрах значення параметра «Автоматичні оновлення програми».

### **3. Згода на використання даних.**

**А. Діагностична інформація та дані про використання.** Якщо Ви приймаєте участь у зборі діагностичної інформації та даних про використання Ви погоджуєтесь з тим, що компанія Apple, її дочірні підприємства й агенти можуть збирати, зберігати, обробляти та використовувати діагностичну та технічну інформацію, дані про використання та супутню інформацію, зокрема, унікальний ідентифікатор апаратного забезпечення, інформацію про Ваш комп'ютер, системне й програмне забезпечення та периферійні пристрої. Періодичний збір такої інформації проводиться для того, щоб забезпечувати і вдосконалювати продукти і послуги Apple, полегшити доставку оновлень програмного забезпечення, надання Вам технічної підтримки щодо продукції та інших послуг (якщо такі надаються), що стосуються Програмного забезпечення Apple, та перевірки дотримання умов цієї Ліцензії. Ви можете у будь-який момент змінити свої налаштування, встановлені для збору діагностичної інформації та даних про використання. Для цього на своєму комп'ютері знайдіть параметр «Діагностика та використання» та зніміть відповідний прапорець. Параметр «Діагностика та використання» знаходиться у Системних настройках на панелі «Безпека та конфіденційність». Для цілей, наведених, вище, Apple може використовувати цю інформацію за умови, що вона збирається у формі, яка не ідентифікує Вас особисто. З метою надання партнерам Apple та стороннім розробникам можливості вдосконалювати своє програмне забезпечення, апаратне забезпечення та послуги, призначені для використання з продуктами Apple, компанія Apple також може забезпечувати таких партнерів або сторонніх розробників уривками діагностичної інформації, що відноситься до програмного забезпечення, апаратного забезпечення та/або послуг цих партнерів або розробників, за умови, що діагностична інформація передається у формі, яка не ідентифікує Вас особисто.

**В. Політика конфіденційності.** Ваша інформація завжди оброблятиметься згідно з Політикою конфіденційності Apple, яку можна переглянути за адресою: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Припинення дії.** Ця Ліцензія діє до моменту її припинення. У разі недотримання Вами будь-якої умови цієї Ліцензії Ви автоматично або у інший спосіб позбавляєтесь прав, передбачених цією Ліцензією, або вона перестає бути чинною без відповідного попередження від Apple. Після припинення дії цієї Ліцензії Ви маєте повністю припинити використання Програмного забезпечення Apple і знищити частково або повністю всі копії Програмного забезпечення Apple. Розділи 2В, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 та 11 цієї Ліцензії залишаються чинними після припинення її дії.

### **5. Послуги та матеріали сторонніх виробників.**

**А.** Програмне забезпечення Apple може надавати доступ до інших служб і веб-сайтів Apple і сторонніх виробників (надалі разом і окремо — «Послуги»). Ці послуги можуть бути доступні не всіма мовами та не в усіх країнах. Для використання цих Послуг потрібен доступ до мережі Інтернет, а для використання окремих Послуг потрібен ідентифікатор Apple ID. Крім того, може знадобитися прийняття додаткових умов для надання послуг та може стягуватися додаткова плата. Використовуючи це Програмне забезпечення разом із ідентифікатором Apple ID або іншим обліковим записом Apple, Ви погоджуєтесь з діючими умовами надання послуг, що встановлені для цього облікового запису.

**В.** Ви усвідомлюєте, що в процесі використання будь-яких Послуг Вам можуть зустрітися матеріали, які вважаються образливими, непристойними або неприйнятними, у вмісті яких можна або не можна виявити непристойну лексику, та що будь-який пошук або введення певної URL-адреси може призвести до автоматичного та ненавмисного генерування посилань на матеріали

неприйняттого змісту. Однак Ви погоджуєтеся використовувати Послуги на власний ризик, і компанія Apple не нестиме перед Вами відповідальності за матеріали, що можуть бути розцінені як образливі, непристойні або неприйнятні.

С. Певні послуги можуть відображати, містити або надавати доступ до вмісту, даних, інформації, програм або матеріалів сторонніх виробників («Матеріали сторонніх виробників») або генерувати посилання на веб-сайти певних сторонніх виробників. Використовуючи ці Послуги, Ви визнаєте та погоджуєтеся з тим, що компанія Apple не зобов'язана вивчати або оцінювати вміст, точність, повноту, актуальність, правомірність, дотримання авторських прав, законність, пристойність, якість чи будь-які інші аспекти таких Матеріалів або веб-сайтів сторонніх виробників. Компанія Apple, її керівництво, філіали та дочірні підприємства не гарантують та не схвалюють, а також не беруть зобов'язання і не нестимуть відповідальність перед Вами або будь-якою іншою особою за будь-які Послуги, Матеріали сторонніх виробників або їхні веб-сайти, або за будь-які інші матеріали, продукти або послуги сторонніх виробників. Матеріали сторонніх виробників і посилання на інші веб-сайти надаються винятково для Вашої зручності.

Д. Коли Ви завантажуєте будь-які матеріали за допомогою Послуг, Ви визнаєте, що володієте всіма правами, отримали доручення або маєте будь-який інший законний дозвіл на завантаження такого матеріалу і цей матеріал не порушує будь-які умови надання послуг, що застосовуються для цих Послуг. Ви погоджуєтеся з тим, що Послуги містять контент, інформацію та матеріали, що є власністю компанії Apple, власників сайтів та/або їх ліцензіарів і захищені відповідними законами про права на інтелектуальну власність та іншими законами, в тому числі законом про авторське право, і що Ви не будете використовувати такий контент, інформацію або матеріали в будь-який спосіб, окрім дозволених для даних Послуг, або у будь-який спосіб, який суперечить умовам цієї Ліцензії або порушує права на інтелектуальну власність третьої сторони або компанії Apple. Забороняється в будь-якій формі та в будь-який спосіб відтворювати будь-яку частину Послуг. Ви погоджуєтеся не змінювати, не давати та не брати в оренду, не позичати, не продавати, не розповсюджувати та жодним чином не створювати похідних продуктів на основі Послуг. Крім того, Ви не маєте права використовувати Послуги будь-яким недозволеним способом, зокрема, використовувати Послуги для передачі комп'ютерних вірусів, комп'ютерних хробаків, троянських вірусів або інших шкідливих програм або використовувати послуги таким чином, що призводить до зниження пропускної здатності або перевантаження мережі. Ви також погоджуєтеся жодним чином не використовувати Послуги для домагання, образ, переслідування, погроз, наклепу або вчинення інших порушень прав будь-якої іншої особи, а також з тим, що компанія Apple не несе відповідальність за будь-яке таке використання з Вашого боку, а також за можливе отримання Вами внаслідок користування будь-якими Послугами будь-яких повідомлень, які мають надокучливий характер, містять погрози, наклепи, або є образливими, неправомірними чи незаконними.

Е. При цьому Послуги та Матеріали сторонніх виробників, до яких можна отримати доступ або перейти чи відобразити за допомогою Програмного забезпечення Apple, доступні не всіма мовами і не в усіх країнах. Компанія Apple не заявляє, що такі Послуги та Матеріали сторонніх виробників є придатними та доступними для використання в будь-якому конкретному регіоні. Якщо Ви вирішили використовувати такі Послуги та Матеріали сторонніх виробників або отримати до них доступ, Ви дієте на власний розсуд та несеєте відповідальність за дотримання норм чинного законодавства, зокрема, норм місцевого законодавства і законів про конфіденційність і збір даних. Компанія Apple та її ліцензіари зберігають за собою право в будь-який час без повідомлення змінювати, призупиняти, вилучати будь-які Послуги або забороняти доступ до них. У жодному разі Apple не нестиме відповідальність за вилучення будь-якої Послуги або заборону доступу до неї. Компанія Apple може також за будь-яких обставин і без попередження накладати обмеження на використання певних послуг або доступ до них, та не нестиме за це відповідальність.

## **6. Обмеження обсягу гарантій.**

A. Якщо Ви – індивідуальний користувач (тобто використовуєте Програмне забезпечення Apple поза сферою своєї підприємницької або професійної діяльності), можливо, у країні проживання Ви маєте законні права, які забороняють застосування до Вас наведених нижче обмежень. У цьому випадку такі обмеження не будуть застосовуватися до Вас. Щоб дізнатися більше про свої права, потрібно звернутися до місцевого товариства з захисту прав споживачів.

V. ВИ ПІДТВЕРДЖУЄТЕ ТА ПОГОДЖУЄТЕСЬ З ТИМ, ЩО У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ТА БУДЬ-ЯКІ ПОСЛУГИ НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE АБО ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК, І ЩО НА ВАС ЛЕЖИТЬ ПОВНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА НАЛЕЖНУ ЯКІСТЬ, ЕФЕКТИВНІСТЬ, ТОЧНІСТЬ І РЕЗУЛЬТАТ ЇХ ВИКОРИСТАННЯ.

C. У МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНОМУ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ОБСЯЗИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ТА ПОСЛУГИ НАДАЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «ЯК ДОСТУПНО», З УСІМА ДЕФЕКТАМИ ТА БЕЗ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ. КОМПАНІЯ APPLE ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАРИ (У РОЗДІЛАХ 6 ТА 7 СПІЛЬНО ІМЕНОВАНІ ЯК «APPLE») ЦИМ ДОКУМЕНТОМ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД УСІХ ПРЯМИХ, ПОВ'ЯЗАНИХ ТА ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОДАВСТВОМ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ЩОДО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE, ЗОКРЕМА, ПОВ'ЯЗАНИХ ГАРАНТІЙ ТА/АБО УМОВ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ ТА ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНИХ ЦІЛЕЙ, ТОЧНОСТІ, СПОКІЙНОГО КОРИСТУВАННЯ ТА НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ.

D. APPLE НЕ НАДАЄ ГАРАНТІЙ СТОСОВНО ЗАХИСТУ ВІД ОБСТАВИН, ЯКІ ПЕРЕШКОДЖАЮТЬ ВАШІЙ РОБОТІ З ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ТА ПОСЛУГАМИ APPLE; СТОСОВНО ВІДПОВІДНОСТІ ФУНКЦІЙ І ПОСЛУГ, ЯКІ ВИКОНУЮТЬСЯ АБО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE, ВАШИМ ВИМОГАМ; СТОСОВНО БЕЗПЕРЕБІЙНОГО І БЕЗПОМИЛКОВОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПОСЛУГ APPLE; СТОСОВНО ДОСТУПНОСТІ БУДЬ-ЯКИХ ПОСЛУГ; СТОСОВНО СУМІСНОСТІ ТА РОБОТИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE ІЗ БУДЬ-ЯКИМ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМАМИ АБО ПОСЛУГАМИ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ; А ТАКОЖ СТОСОВНО УСУНЕННЯ ДЕФЕКТІВ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE. УУСТАНОВЛЕННЯ ЦЬОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE МОЖЕ ВПЛИнути НА ДОСТУПНІСТЬ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМ АБО ПОСЛУГ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ, А ТАКОЖ ПРОДУКТІВ ТА ПОСЛУГ APPLE.

E. ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГИ APPLE НЕ ПРИЗНАЧЕНІ ТА НЕ ПРИДАТНІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У СИТУАЦІЯХ ЧИ В СЕРЕДОВИЩАХ, КОЛИ ЗБОЇ В РОБОТІ, ЗАТРИМКИ, ПОМИЛКИ АБО НЕТОЧНОСТІ У ВМІСТІ, ДАНИХ АБО ІНФОРМАЦІЇ, ЩО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, МОЖУТЬ ПРИЗВЕСТИ ДО ЛЕТАЛЬНИХ НАСЛІДКІВ, ТРАВМ, ВАЖКИХ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ ЧИ ЗНАЧНОЇ ШКОДИ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, ЗОКРЕМА, ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ В ЯДЕРНИХ УСТАНОВКАХ, КЕРУВАННЯ ПОВІТРЯНИМИ СУДНАМИ АБО В РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ В СИСТЕМАХ ЗВ'ЯЗКУ, СИСТЕМАХ КОНТРОЛЮ РУХУ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ, АПАРАТАХ ШТУЧНОГО ПІДТРИМАННЯ ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ АБО УПРАВЛІННЯ СИСТЕМАМИ ОЗБРОЄНЬ.

F. ЖОДНА УСНА АБО ПИСЬМОВА ІНФОРМАЦІЯ АБО РЕКОМЕНДАЦІЯ, НАДАНА APPLE АБО ЇЇ УПОВНОВАЖЕНИМ ПРЕДСТАВНИКОМ, НЕ ВВАЖАЄТЬСЯ ГАРАНТІЙНИМ ЗОБОВ'ЯЗАННЯМ. У РАЗІ ВИЯВЛЕННЯ У ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ АБО ПОСЛУГАХ APPLE БУДЬ-ЯКИХ НЕДОЛІКІВ, ЇХ УСУНЕННЯ АБО ВСЕ НЕОБХІДНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА РЕМОНТ



ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА ВАШ РАХУНОК. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВІДМОВУ ВІД ПОВ'ЯЗАНИХ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ АБО ОБМЕЖЕНЬ НА ВСТАНОВЛЕНІ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПРАВА СПОЖИВАЧА, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНА ВІДМОВА ТА ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ.

**7. Обмеження відповідальності.** У МЕЖАХ, НЕ ЗАБОРОНЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, У ЖОДНОМУ РАЗІ APPLE НЕ НЕСТИМЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ТРАВМУВАННЯ АБО БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКОВІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПРЯМІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ЗОКРЕМА, ЗБИТКИ ЧЕРЕЗ ВТРАЧЕНИЙ ПРИБУТОК, ПОШКОДЖЕННЯ АБО ВТРАТУ ДАНИХ, НЕЗДАТНІСТЬ ПЕРЕДАТИ АБО ОТРИМАТИ ДАНІ АБО ІНФОРМАЦІЮ, ПЕРЕРВИ В ГОСПОДАРСЬКІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ АБО ШКОДУ, ЩО ПОВ'ЯЗАНІ АБО ВИНИКАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ КОРИСТУВАННЯ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE, А ТАКОЖ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПРОГРАМ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ РАЗОМ ІЗ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, НЕЗВАЖАЮЧИ НА ТЕОРІЮ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ (З ДОГОВОРУ, ДЕЛІКТУ АБО НА ІНШИХ ПІДСТАВАХ), І НАВІТЬ У ТИХ ВИПАДКАХ, КОЛИ APPLE БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ЗАВДАННЯ ТАКИХ ЗБИТКІВ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМУВАННЯ АБО ВИПАДКОВІ ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ТОМУ ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ ДО ВАС. У жодному випадку загальний обсяг відповідальності Apple перед вами за всі збитки (крім випадків, коли нормами чинного законодавства може передбачатися відповідальність за нанесення травм фізичній особі) не має перевищувати 50,00 (п'ятдесят) доларів США. Зазначені вище обмеження застосовуватимуться навіть у тому випадку, коли застосування вищевказаного засобу правового захисту не відповідає його меті.

**8. Контроль за експортом.** Ви не маєте права використовувати або іншим чином здійснювати експорт чи реекспорт Програмного забезпечення Apple, окрім випадків, коли це дозволено законодавством США та законодавством юрисдикції(-ій), в якій(-их) було придбано Програмне забезпечення Apple. Зокрема, Програмне забезпечення Apple без обмежень заборонено експортувати або реекспортувати (а) до будь-якої країни, стосовно якої діє введене США ембарго; або (б) особам, внесених Департаментом фінансів США до переліку громадян особливих категорій або Департаментом торгівлі США до переліку небажаних фізичних чи юридичних осіб або до будь-яких інших обмежувальних переліків. Користуючись Програмним забезпеченням Apple, Ви заявляєте і гарантуєте, що не перебуваєте в жодній такій країні та не входите до жодного з таких переліків. Ви також погоджуєтесь, що не використовуватимете Програмне забезпечення Apple з будь-якими цілями, забороненими законодавством США, зокрема, для розробки, проектування, виготовлення або виробництва ракет, ядерної, хімічної або біологічної зброї.

**9. Уряд як кінцевий споживач.** Програмне забезпечення Apple та супутня документація є «Комерційними продуктами» згідно з визначенням цього терміну в §2.101 глави 48 Зводу федеральних постанов (C.F.R.), що складаються з «Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» та «Документації до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» згідно з визначенням цих термінів у §12.212 глави 48 C.F.R. або §227.7202 глави 48 C.F.R, залежно від обставин. Як зазначено в §12.212 глави 48 C.F.R. або, залежно від обставин, §227.7202-1 – 227.7202-4 глави 48 C.F.R., на Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення та документацію до Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення уряду США як кінцевому користувачеві надається ліцензія (а) тільки як на Комерційні продукти та (б) лише в обсязі тих прав, які надаються всім іншим кінцевим користувачам відповідно до умов цієї Ліцензії. Неопубліковані права зберігаються за законодавством США про авторські права.

**10. Законодавство, що регулює Ліцензію. Подільність Ліцензії.** Положення цієї Ліцензії

регулюються та тлумачаться відповідно до законодавства штату Каліфорнія, не допускаючи відхилень від положень закону. Ця Ліцензія не підпадає під дію Конвенції ООН про договори міжнародної торгівлі товарами, застосування якої чітко виключено. Якщо Ви споживач, що перебуває в Великій Британії, ця Ліцензія регулюється законами юрисдикції місця вашого проживання. Якщо з будь-якої причини компетентна судова установа визнає будь-яке його положення або його частину таким, що не може бути виконаним у примусовому порядку, решта положень цієї Ліцензії залишаються чинними та дійсними в повному обсязі.

**11. Цілісність угоди; основна мова угоди.** Ця Ліцензія є цілісною угодою між Вами та Apple щодо Програмного забезпечення Apple і замінює собою всі попередні або тимчасові домовленості стосовно предмету даної Ліцензії. Будь-які зміни та доповнення до цієї Ліцензії вважатимуться дійсними тільки в тому випадку, якщо вони будуть оформлені письмово та завірені підписом Apple. Будь-який переклад цієї Ліцензії здійснюється для місцевих потреб, і за наявності розбіжностей між версіями англійською та будь-якою іншою мовою в межах, не заборонених законодавством Вашої країни, пріоритет має англійська версія цієї Ліцензії.

**12. Визнання прав сторонніх розробників.**

A. Доступ до деяких компонентів Програмного забезпечення Apple і відкритих програмних засобів сторонніх розробників, які є частиною Програмного забезпечення Apple (разом «Компоненти з відкритим кодом»), може надаватися компанією Apple на веб-сайті Apple, присвяченому програмам з відкритим кодом (<http://www.opensource.apple.com>). Визнання прав сторонніх розробників, умови ліцензування та відмова від надання гарантій стосовно таких компонентів містяться в електронній документації до Програмного забезпечення Apple. Ознайомтеся з інформацією в електронній документації, оскільки Ви можете мати додаткові права щодо Компонентів із відкритим кодом. Ви повною мірою визнаєте та погоджуєтесь з тим, що якщо причиною відмови або пошкодження апаратного забезпечення Apple стала модифікація Компонентів із відкритим кодом Програмного забезпечення Apple, на таку відмову або пошкодження не поширюються умови гарантії на апаратне забезпечення Apple.

B. Примітка щодо H.264/AVC. Програмне забезпечення Apple містить функції кодування та декодування формату AVC. Комерційне використання декодера H.264/AVC вимагає додаткового ліцензування, коли застосовується таке положення: ЛІЦЕНЗІЯ НА ФУНКЦІЇ AVC У ЦЬОМУ ПРОДУКТІ НАДАЄТЬСЯ ВИНЯТКОВО ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ЗГІДНО ІЗ СТАНДАРТАМИ AVC («ВІДЕО AVC») ТА/АБО (ii) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО AVC, ЗАКODOВАНОВОГО СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ, ТА/АБО ВІДЕО AVC, НАДАНОГО ПОСТАЧАЛЬНИКОМ ВІДЕОПРОДУКЦІЇ, ЩО МАЄ ЛІЦЕНЗІЮ НА ПОСТАЧАННЯ ВІДЕО AVC. ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ТА ЛІЦЕНЗУВАННЯ МОЖНА ОТРИМАТИ ВІД MPEG LA L.L.C. ДИВ. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1496

19.07.2017 р.

## BẢN TIẾNG VIỆT

APPLE INC.

### HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM iBOOKS AUTHOR

**XIN VUI LÒNG ĐỌC KỸ HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM NÀY (“HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG”) TRƯỚC KHI SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE. VỚI VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE, BẠN ĐỒNG Ý BỊ RÀNG BUỘC BỞI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY. NẾU BẠN KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, ĐỀ NGHỊ KHÔNG CÀI ĐẶT VÀ/HOẶC KHÔNG SỬ DỤNG PHẦN MỀM.**

#### LƯU Ý QUAN TRỌNG:

Nếu bạn muốn tính phí cho tác phẩm chứa trong các tệp tin ở định dạng định dạng .iBooks được tạo ra sử dụng iBooks Author, bạn chỉ có thể bán hoặc phân phối tác phẩm đó thông qua Apple, và việc phân phối này sẽ được điều chỉnh bởi một thỏa thuận riêng với Apple. Hạn chế này không áp dụng cho nội dung của các tác phẩm này khi việc phân phối được thực hiện ở một định dạng không bao gồm các tệp tin ở định dạng .iBooks.

#### 1. Qui định chung.

A. Phần mềm Apple, bất kỳ phần mềm của bên thứ ba nào, nội dung, tài liệu và bất kỳ phong chữ nào chứa trong phần mềm (gọi chung là “Phần Mềm Apple”) được Apple Inc. (“Apple”) cho phép bạn sử dụng, mà không bán, chỉ cho mục đích sử dụng theo các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Apple và/hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple giữ quyền sở hữu đối với chính Phần Mềm Apple và bảo lưu tất cả các quyền không được cấp cho bạn một cách rõ ràng.

B. Theo sự định đoạt của Apple, Apple có thể cung cấp các nâng cấp hoặc cập nhật trong tương lai của Phần Mềm Apple cho máy tính hiệu Apple của bạn. Các nâng cấp và cập nhật, nếu có, có thể không nhất thiết phải bao gồm tất cả các tính năng phần mềm hiện tại, hoặc các tính năng mới mà Apple phát hành cho các mẫu mới hơn hoặc các mẫu khác của máy tính hiệu Apple. Các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ điều chỉnh bất kỳ nâng cấp hoặc cập nhật nào do Apple cung cấp mà cập nhật hoặc nâng cấp đó thay thế và/hoặc bổ sung sản phẩm Phần Mềm Apple nguyên bản, trừ khi bản cập nhật hoặc nâng cấp đó được cung cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng lẻ thì các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng đó sẽ điều chỉnh.

#### 2. Phạm Vi Sử Dụng Được Phép và Các Hạn Chế

A. Cấp Quyền Sử Dụng. Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn được cấp quyền sử dụng hạn chế không thể chuyển nhượng để cài đặt và sử dụng Phần Mềm Apple chỉ cho duy nhất các máy tính hiệu Apple mà bạn sở hữu hoặc quản lý theo các Nguyên Tắc Sử Dụng Sản Phẩm Dịch Vụ và Nội Dung đăng tải tại <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> (“Nguyên Tắc Sử Dụng”). Trừ khi được quy định trong Nguyên Tắc Sử Dụng, bạn không được phân phối hoặc cung cấp Phần Mềm Apple trên một môi trường mạng nơi mà Phần Mềm Apple có thể được sử dụng bởi nhiều thiết bị vào cùng một thời điểm. Bạn không được cho thuê, cho mượn, bán, chuyển nhượng, phân phối lại, hoặc cấp lại quyền sử dụng Phần Mềm Apple.

B. Phân phối Tác Phẩm Tạo Ra Sử Dụng Phần Mềm iBooks Author. Như là điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và với điều kiện là bạn tuân thủ các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, các tác phẩm tạo ra sử dụng iBooks Author có thể được phân phối như sau:

- (i) nếu tác phẩm được cung cấp miễn phí (không tính phí), bạn có thể phân phối tác phẩm đó theo bất kỳ phương thức nào;
- (ii) nếu tác phẩm được cung cấp có thu phí (bao gồm như là một phần của bất kỳ sản phẩm hoặc dịch vụ được cung cấp trên cơ sở thuê bao nào) và bao gồm các tệp tin ở định dạng .iBooks được tạo ra sử dụng iBooks Author, tác phẩm chỉ có thể được phân phối thông qua Apple, và việc phân phối này sẽ

được điều chỉnh bởi một thỏa thuận riêng rẽ bằng văn bản với Apple (hoặc một bên liên kết hoặc công ty con của Apple); **tuy nhiên, với điều kiện là hạn chế này không áp dụng cho nội dung tác phẩm được phân phối dưới hình thức không bao gồm các tập tin ở định dạng .ibooks được tạo ra sử dụng iBooks Author.** Bạn bảo lưu tất cả các quyền đối với nội dung các tác phẩm của bạn, và bạn có thể phân phối nội dung này theo bất kỳ cách nào khi mà nội dung đó không bao gồm các tập tin ở định dạng .ibooks được tạo ra bởi iBooks Author.

**Apple sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ chi phí, phí tổn, thiệt hại, tổn thất (bao gồm nhưng không hạn chế bởi việc mất cơ hội kinh doanh hoặc lợi nhuận) hoặc các trách nhiệm khác mà bạn có thể phải chịu do việc bạn sử dụng Phần Mềm Apple này, bao gồm nhưng không hạn chế bởi việc tác phẩm của bạn có thể không được Apple chọn để phân phối.**

C. Chức Năng của một Tác Phẩm Có Thể Thay Đổi. Chức năng của một số tính năng của một tác phẩm được tạo ra bằng cách sử dụng iBooks Author có thể thay đổi phụ thuộc vào nhiều yếu tố, bao gồm nhưng không giới hạn bởi mẫu hoặc định dạng tập tin mà bạn lựa chọn và phần mềm hoặc phần cứng được sử dụng để xem tác phẩm đó.

D. Không Thiết Kế Đối Chiếu. Bạn không và bạn đồng ý không, cũng như không cho phép người khác, sao chép (trừ khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và Nguyên Tắc Sử Dụng cho phép một cách rõ ràng), phá biên dịch, thiết kế đối chiếu, tách rời, cố gắng để tìm được mã nguồn, giải mã, thay đổi, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh của Phần Mềm Apple hoặc của các dịch vụ do Phần Mềm Apple cung cấp hoặc bất kỳ phần nào của Phần Mềm Apple (trừ phi và chỉ trong chừng mực các hạn chế nêu trên bị luật áp dụng cấm hoặc trong chừng mực có thể được các điều khoản cấp quyền sử dụng điều chỉnh việc sử dụng các thành phần nguồn mở trong Phần Mềm Apple cho phép).

E. Bản Quyền và Nội Dung. Nếu Phần Mềm Apple này được sử dụng để tạo bản sao, sửa đổi, công bố và phân phối các tài liệu, bạn chỉ được cấp quyền tạo bản sao, sửa đổi, công bố hoặc phân phối các tài liệu không có bản quyền, các tài liệu mà bạn sở hữu bản quyền, hoặc các tài liệu mà bạn được trao quyền hoặc được phép tạo bản sao, sửa đổi, công bố hoặc phân phối một cách hợp pháp. Quyền sở hữu và các quyền sở hữu trí tuệ trong và đối với bất kỳ nội dung nào được hiển thị bởi hoặc truy cập thông qua Phần Mềm Apple thuộc về chủ sở hữu tương ứng. Nội dung đó có thể được bảo vệ bằng bản quyền hoặc các luật và công ước về sở hữu trí tuệ, và có thể phụ thuộc vào các điều khoản sử dụng của bên thứ ba cung cấp nội dung đó. Trừ khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này có quy định khác, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cấp cho bạn bất kỳ quyền nào để sử dụng nội dung đó và cũng không bảo đảm rằng nội dung đó sẽ tiếp tục được cung cấp cho bạn.

F. Tài Liệu Số. Trừ khi có thể được quy định trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn không thể sử dụng, trích dẫn, hoặc phân phối cho mục đích thương mại hoặc mục đích khác, trên cơ sở độc lập, bất kỳ ảnh chụp, hình ảnh, đồ họa, tác phẩm nghệ thuật, âm thanh, video hoặc các tài sản tương tự khác (“Tài Liệu Số”) được chứa trong, hoặc được cung cấp như là một phần của Phần Mềm Apple, hoặc theo cách khác sử dụng Tài Liệu Số ngoài phạm vi mà Tài Liệu Số đó được dự tính sử dụng như là một phần của Phần Mềm Apple.

G. Nội Dung Mẫu. Phần Mềm Apple cung cấp các mẫu được bao gồm trong nội dung mẫu bao gồm, nhưng không giới hạn bởi ảnh chụp, đồ họa, các đoạn băng âm thanh, các đoạn video và các tài sản tương tự (“Nội Dung Mẫu”). Nội Dung Mẫu này là tài sản của Apple và/hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple, và được bảo vệ bởi luật sở hữu trí tuệ và các luật hiện hành khác, bao gồm nhưng không hạn chế bởi bản quyền. Bạn có thể sử dụng Nội Dung Mẫu trên cơ sở không trả tiền phí bản quyền để sáng tạo ra và phát triển Tác Phẩm gốc của chính bạn và có thể phân phối và/hoặc công bố Nội Dung Mẫu như là một phần của Tác Phẩm này, tuy nhiên, Nội Dung Mẫu (hoặc bất kỳ phần nào của Nội Dung Mẫu) không thể được phân phối thương mại hoặc theo cách khác trên cơ sở độc lập ngoài Tác Phẩm này, hoặc đóng gói lại toàn bộ hoặc một phần để phân phối như là một phần của bất kỳ bộ

sưu tập nội dung nào ví dụ như là một danh mục mẫu hoặc hình ảnh.

H. Các Yêu Cầu Hệ Thống. Phần Mềm Apple chỉ được hỗ trợ trên phần cứng hiệu Apple thỏa mãn các yêu cầu hệ thống cụ thể như được Apple nêu ra.

I. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Theo Số Lượng Bản hoặc Duy Trì. Nếu bạn có được Phần Mềm Apple theo một chương trình cấp quyền sử dụng theo số lượng bản hoặc duy trì với Apple, các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng theo số lượng bản hoặc duy trì sẽ quy định số lượng bản sao của Phần Mềm Apple mà bạn được phép tải về, cài đặt, sử dụng hoặc chạy trên các máy tính hiệu Apple mà bạn sở hữu hoặc quản lý. Trừ khi được Apple đồng ý bằng văn bản, tất cả các điều khoản và điều kiện khác của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ áp dụng đối với việc bạn sử dụng Phần Mềm Apple mà bạn có được theo hợp đồng cấp quyền sử dụng theo số lượng bản hoặc duy trì.

J. Các Hạn Chế Sử Dụng Khác. Các quyền sử dụng được quy định trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cho phép bạn, và bạn đồng ý không, cài đặt, sử dụng hoặc chạy Phần Mềm Apple trên bất kỳ máy tính nào không phải là máy tính hiệu Apple, hoặc cho phép những người khác làm điều này. Trừ khi được các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này cho phép theo cách khác: (i) vào bất kỳ thời điểm nào chỉ có duy nhất một người sử dụng có thể sử dụng Phần Mềm Apple, và (ii) bạn không thể cung cấp Phần Mềm Apple qua mạng nơi mà vào cùng một thời điểm Phần Mềm Apple có thể chạy hoặc được sử dụng bởi nhiều máy tính. Bạn không được cho thuê, cho mượn, bán, phân phối lại hoặc cấp quyền sử dụng thứ cấp đối với Phần Mềm Apple.

K. Tuân Thủ Pháp Luật. Bạn đồng ý sử dụng Phần Mềm Apple và Dịch Vụ (như được định nghĩa tại Phần 5 dưới đây) phù hợp với tất cả các luật áp dụng, bao gồm luật của nước hoặc khu vực mà tại đó bạn cư trú hoặc tại đó bạn tải về hoặc sử dụng Phần Mềm Apple và Dịch Vụ.

L. Phần Mềm Của Bên Thứ Ba. Apple có thể cung cấp việc tiếp cận đến phần mềm hoặc các dịch vụ của bên thứ ba một cách thuận tiện. Trong phạm vi mà Phần Mềm Apple bao gồm hoặc cung cấp sự tiếp cận đến bất kỳ phần mềm hoặc dịch vụ của bên thứ ba, Apple không có nghĩa vụ ngầm định hoặc rõ ràng để cung cấp bất kỳ sự hỗ trợ kỹ thuật hoặc hỗ trợ khác cho phần mềm hoặc các dịch vụ đó. Đề nghị liên hệ trực tiếp với bên bán, nhà sản xuất phần mềm hoặc bên cung cấp dịch vụ để được hỗ trợ về mặt kỹ thuật và các dịch vụ khách hàng liên quan đến phần mềm, dịch vụ và/hoặc các sản phẩm của họ.

M. Các Cập Nhật Tự Động. Nếu bạn chọn chế độ tự động cập nhật các ứng dụng, máy tính của bạn sẽ định kỳ kiểm tra với Apple về các cập nhật và các nâng cấp của Phần Mềm Apple, và nếu có cập nhật hoặc nâng cấp được cung cấp, bản cập nhật hoặc nâng cấp sẽ được tự động tải về và cài đặt trên máy tính của bạn và các thiết bị ngoại vi của bạn, nếu có. Bạn có thể tắt chế độ tự động cập nhật các ứng dụng vào bất kỳ thời điểm nào bằng cách thay đổi các cài đặt chế độ tự động cập nhật các ứng dụng được tìm thấy trong System Preferences.

### **3. Chấp Thuận Cho Việc Sử Dụng Dữ Liệu**

A. Dữ Liệu Thói Quen Sử Dụng và Chẩn Đoán. Nếu bạn lựa chọn chức năng thu thập dữ liệu thói quen sử dụng và chẩn đoán, bạn đồng ý rằng Apple, các công ty con của Apple, và các đại lý có thể thu thập, lưu giữ, xử lý và sử dụng các thông tin chẩn đoán, kỹ thuật, sử dụng và liên quan, bao gồm nhưng không giới hạn bởi các nhận dạng phần cứng hoặc hệ thống duy nhất, thông tin về máy tính, hệ thống và phần mềm ứng dụng, và các thiết bị ngoại vi của bạn, các thông tin này được thu thập theo định kỳ để cung cấp và cải thiện các sản phẩm và dịch vụ của Apple, tạo điều kiện thuận lợi cho việc cung cấp cho bạn các cập nhật phần mềm, hỗ trợ sản phẩm và các dịch vụ khác (nếu có) liên quan tới Phần Mềm Apple, và để kiểm tra việc tuân thủ các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Bạn có thể thay đổi các tham biến đối với việc thu thập Diagnostics & Usage (Chẩn Đoán & Sử Dụng) vào bất kỳ thời điểm nào bằng cách vào phần cài đặt Diagnostics & Usage trong máy tính của bạn và

bỏ đánh dấu lựa chọn. Phần cài đặt Diagnostics & Usage được tìm thấy trong bảng Security & Privacy trong System Preferences. Apple có thể sử dụng thông tin này cho các mục đích nêu trên, với điều kiện là thông tin được thu thập ở dạng không xác định rõ cá nhân bạn. Để tạo điều kiện cho các đối tác của Apple và các bên phát triển thứ ba cải thiện phần mềm, phần cứng và các dịch vụ của họ được thiết kế cho việc sử dụng các sản phẩm của Apple, Apple cũng có thể cung cấp cho bất kỳ đối tác hoặc bên phát triển thứ ba nào nêu trên một tập hợp thông tin chẩn đoán có liên quan đến phần mềm, phần cứng và/hoặc dịch vụ của bên phát triển hoặc đối tác đó, với điều kiện thông tin chẩn đoán ở dạng không xác định rõ cá nhân bạn.

**B. Chính Sách Quyền Riêng Tư.** Vào mọi thời điểm, thông tin của bạn sẽ được xử lý phù hợp với Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple, chính sách này có thể xem tại địa chỉ <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

**4. Chấm Dứt.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ có hiệu lực cho đến khi chấm dứt. Quyền của bạn theo quy định tại Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ tự động chấm dứt hoặc chấm dứt hiệu lực theo cách khác mà Apple không cần phải thông báo nếu bạn không tuân thủ bất kỳ điều khoản nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này chấm dứt, bạn sẽ chấm dứt hoàn toàn việc sử dụng Phần Mềm Apple và hủy bỏ tất cả các bản sao, toàn bộ hoặc một phần, của Phần Mềm Apple. Các đoạn 2B, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 và 11 của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này tiếp tục có hiệu lực sau khi xảy ra bất kỳ trường hợp chấm dứt nào như vậy.

#### **5. Các Dịch Vụ và Các Tài liệu Của Bên Thứ Ba.**

A. Phần Mềm Apple có thể cho phép bạn truy cập vào các dịch vụ và trang web của Apple và của bên thứ ba (sau đây được gọi chung và gọi riêng là “Dịch Vụ”). Các dịch vụ này có thể không được cung cấp ở tất cả các ngôn ngữ hoặc tại tất cả các nước. Để sử dụng các Dịch Vụ này, bạn cần phải truy cập vào Internet và để sử dụng một số Dịch Vụ cần phải có ID Apple, có thể bạn phải chấp nhận các điều khoản bổ sung và có thể phải trả các khoản phí bổ sung. Bằng cách sử dụng phần mềm có liên quan đến một ID Apple hoặc tài khoản Apple khác, bạn đồng ý chấp thuận các điều khoản dịch vụ áp dụng cho tài khoản đó.

B. Bạn hiểu rằng khi sử dụng bất kỳ Dịch Vụ nào, bạn có thể gặp phải nội dung có thể có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn, nội dung này có thể bị coi hoặc không bị coi là có tính mô tả tình dục, và các kết quả của bất kỳ việc tìm kiếm hoặc truy cập vào một Đường Dẫn (URL) đặc biệt có thể tự động và vô tình tạo ra các đường dẫn liên kết hoặc tham chiếu tới các tài liệu không mong muốn. Tuy nhiên, bạn đồng ý chịu toàn bộ rủi ro khi sử dụng các Dịch Vụ và Apple sẽ không có bất kỳ nghĩa vụ nào với bạn đối với nội dung có thể bị coi là có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn.

C. Một số Dịch Vụ có thể thể hiện, chứa đựng hoặc cung cấp nội dung, dữ liệu, thông tin, các ứng dụng hoặc tài liệu từ bên thứ ba (“Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba”) hoặc tạo ra đường dẫn liên kết tới trang web của các bên thứ ba. Bằng việc sử dụng các Dịch Vụ, bạn thừa nhận và đồng ý rằng Apple sẽ không có trách nhiệm kiểm tra hoặc đánh giá nội dung, tính chính xác, tính hoàn thiện, tính hợp thời, hiệu lực, tuân thủ quy định về bản quyền, tính hợp pháp, tuân thủ các quy tắc, chất lượng hoặc các khía cạnh khác của Các Tài liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các trang web. Apple, các nhân viên, công ty liên kết, công ty con của Apple không bảo đảm hoặc xác nhận và không chịu và sẽ không có bất kỳ trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nào với bạn hoặc bất kỳ người nào về các Dịch Vụ của bất kỳ bên thứ ba nào, Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các trang web, hoặc các tài liệu, sản phẩm, hoặc dịch vụ khác của các bên thứ ba. Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba và các đường dẫn liên kết tới các trang web khác được cung cấp với mục đích duy nhất là nhằm tạo thuận lợi cho bạn.

D. Nếu bạn sử dụng các Dịch Vụ để tải lên bất kỳ nội dung nào, bạn cam kết rằng bạn sở hữu tất cả các quyền đối với, hoặc có quyền hoặc theo cách khác được cho phép một cách hợp pháp để tải lên nội dung đó và nội dung đó không vi phạm bất kỳ điều khoản dịch vụ nào áp dụng cho các Dịch Vụ.

Bạn đồng ý rằng các Dịch Vụ bao gồm nội dung, thông tin và tài liệu thuộc sở hữu riêng của Apple, chủ sở hữu trang web, và/hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple và chủ sở hữu trang web, và được bảo vệ bởi các quy định về sở hữu trí tuệ và các luật khác, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi bản quyền và rằng bạn sẽ không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu đó theo bất kỳ cách nào trừ các trường hợp việc sử dụng các Dịch Vụ được phép và không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu theo cách thức trái với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và không vi phạm bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào của một bên thứ ba hoặc của Apple. Không phần nào của các Dịch Vụ có thể được sao chép dưới bất kỳ hình thức nào hoặc bằng bất kỳ phương tiện nào. Bạn đồng ý không sửa đổi, cho thuê, cho mượn, bán, phân phối, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh dựa trên các Dịch Vụ, theo bất kỳ cách nào, và bạn sẽ không khai thác Dịch vụ theo bất kỳ cách nào không được phép, bao gồm và không giới hạn bởi việc sử dụng Dịch Vụ để phát tán bất kỳ virus, sâu máy tính, ngựa thành Troy hoặc phần mềm gây hại khác, hoặc việc xâm phạm hoặc làm cho mạng bị quá tải. Bạn đồng ý thêm rằng sẽ không sử dụng các Dịch Vụ theo bất kỳ hình thức nào để gây rối, lạm dụng, lén lút, đe dọa, gây tổn hại danh dự hoặc bằng cách nào khác xâm phạm hoặc vi phạm các quyền của bất kỳ bên nào khác, và rằng Apple hoàn toàn không có trách nhiệm đối với bất kỳ việc sử dụng nào của bạn hoặc đối với bất kỳ tin nhắn hay thông điệp gây rối, đe dọa, gây tổn hại danh dự, công kích, vi phạm hoặc bất hợp pháp nào mà bạn có thể nhận được khi sử dụng Dịch Vụ.

E. Hơn nữa, các Dịch Vụ và Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba có thể được truy nhập, liên kết, hoặc hiển thị thông qua Phần Mềm Apple có thể không được cung cấp bằng tất cả các thứ tiếng hoặc tại mọi quốc gia. Apple không cam kết rằng các Dịch vụ và Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba được cung cấp và phù hợp cho việc sử dụng tại bất kỳ địa điểm cụ thể nào. Trong chừng mực mà bạn lựa chọn sử dụng hoặc tiếp cận các Dịch Vụ hoặc Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba này, bạn tự mình làm việc này và tự chịu trách nhiệm về việc tuân thủ luật áp dụng, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi luật áp dụng của nước sở tại và các luật về quyền riêng tư và thu thập dữ liệu. Apple và các bên cấp quyền sử dụng cho Apple bảo lưu quyền thay đổi, đình chỉ, hủy bỏ, hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào vào bất kỳ thời điểm nào mà không cần thông báo. Trong bất kỳ trường hợp nào, Apple không chịu trách nhiệm đối với sự hủy bỏ hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào. Apple cũng có thể áp đặt các hạn chế đối với việc sử dụng hoặc tiếp cận một số Dịch Vụ trong bất kỳ trường hợp nào mà không cần thông báo cũng như không phải chịu bất kỳ nghĩa vụ nào.

## **6. Từ Bỏ Các Bảo Đảm.**

A. Nếu bạn là một khách hàng mà khách hàng này là người tiêu dùng (tức là bạn sử dụng Phần Mềm Apple không cho mục đích kinh doanh, thương mại, hoặc chuyên môn của bạn), bạn có thể có các quyền hợp pháp tại nước bạn cư trú mà các quyền này có thể ngăn cấm việc áp dụng các hạn chế sau đây đối với bạn, và trong trường hợp đó thì các hạn chế sau đây sẽ không áp dụng đối với bạn. Để biết thêm về các quyền, bạn nên liên hệ với tổ chức tư vấn cho người tiêu dùng tại địa phương.

**B. TRONG PHẠM VI LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, BẠN CÔNG KHAI THỪA NHẬN VÀ ĐỒNG Ý CHỊU MỌI RỦI RO TRONG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI HOẶC ĐƯỢC TRUY CẬP THÔNG QUA PHẦN MỀM APPLE VÀ BẠN CHỊU MỌI RỦI RO VỀ CHẤT LƯỢNG, KHẢ NĂNG HOẠT ĐỘNG, ĐỘ CHÍNH XÁC, VÀ KẾT QUẢ CÓ THỎA MÃN YÊU CẦU CỦA BẠN HAY KHÔNG.**

**C. TRONG PHẠM VI TỐI ĐA MÀ LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, PHẦN MỀM APPLE VÀ BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO ĐƯỢC CUNG CẤP “THEO NGUYÊN TRẠNG” VÀ “THEO KHẢ NĂNG”, VỚI TẤT CẢ CÁC LỖI VÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO, VÀ APPLE VÀ CÁC BÊN CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CỦA APPLE (ĐƯỢC GỌI CHUNG LÀ “APPLE” CHO CÁC MỤC ĐÍCH CỦA PHẦN 6 VÀ 7) THEO ĐÂY TỪ BỎ MỌI BẢO ĐẢM VÀ ĐIỀU KIỆN LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ, DÙ LÀ DƯỚI HÌNH THỨC CÔNG KHAI, NGẮM ĐỊNH HOẶC THEO QUY ĐỊNH, BAO GỒM VÀ KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN BỞI CÁC BẢO ĐẢM VÀ/HOẶC ĐIỀU KIỆN NGẮM ĐỊNH VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ, CHẤT LƯỢNG ĐẢM BẢO, PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CỤ THỂ, ĐỘ CHÍNH XÁC, ĐỘ HÀI LÒNG KHI SỬ**

DỤNG, VÀ KHÔNG VI PHẠM QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA.

D. APPLE KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CỦA BẠN KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN, KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG CÁC CHỨC NĂNG TRONG PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC THỰC HIỆN HOẶC ĐƯỢC CUNG CẤP BỞI PHẦN MỀM APPLE THỎA MÃN CÁC YÊU CẦU CỦA BẠN, RẰNG HOẠT ĐỘNG CỦA PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN HOẶC KHÔNG CÓ LỖI, RẰNG BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO SẼ TIẾP TỤC ĐƯỢC CUNG CẤP, RẰNG PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ SẼ TƯƠNG THÍCH HOẶC HOẠT ĐỘNG ĐƯỢC VỚI BẤT KỲ PHẦN MỀM, ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA NÀO, HOẶC RẰNG CÁC LỖI CỦA PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ SẼ ĐƯỢC KHẮC PHỤC. VIỆC CÀI ĐẶT CỦA PHẦN MỀM APPLE NÀY CÓ THỂ ẢNH HƯỞNG TỚI KHẢ NĂNG CUNG CẤP VÀ SỬ DỤNG PHẦN MỀM, CÁC ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA, CŨNG NHƯ CÁC SẢN PHẨM VÀ DỊCH VỤ APPLE.

E. BẠN THỪA NHẬN THÊM RẰNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÔNG ĐƯỢC TẠO RA ĐỂ HOẶC PHÙ HỢP CHO VIỆC SỬ DỤNG TRONG CÁC ĐIỀU KIỆN HOẶC MÔI TRƯỜNG MÀ VIỆC NỘI DUNG, DỮ LIỆU HOẶC THÔNG TIN DO PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ CUNG CẤP BỊ SAI SÓT, BỊ CHẬM TRỄ, CÓ LỖI HAY KHÔNG CHÍNH XÁC CÓ THỂ GÂY TỬ VONG, THƯƠNG TẬT, HOẶC THIẾT HẠI NGHIÊM TRỌNG VỀ VẬT CHẤT HOẶC MÔI TRƯỜNG, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN BỞI HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC THIẾT BỊ HẠT NHÂN, ĐIỀU KHIỂN MÁY BAY HOẶC CÁC HỆ THỐNG THÔNG TIN LIÊN LẠC, ĐIỀU KHIỂN HÀNG KHÔNG, CỨU HỘ HOẶC HỆ THỐNG VŨ KHÍ.

F. KHÔNG CÓ BẤT KỲ THÔNG TIN HOẶC TƯ VẤN NÀO BẰNG VĂN BẢN HOẶC BẰNG LỜI NÓI CỦA APPLE HOẶC MỘT ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN CỦA APPLE CÓ THỂ TẠO RA MỘT BẢO ĐẢM. NẾU PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CÓ LỖI, BẠN SẼ CHỊU TOÀN BỘ CHI PHÍ CHO CÁC DỊCH VỤ, SỬA CHỮA HOẶC KHÔI PHỤC CẦN THIẾT. LUẬT MỘT SỐ NƯỚC KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ CÁC BẢO ĐẢM NGẪM ĐỊNH HOẶC HẠN CHẾ CÁC QUYỀN CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG THEO QUY ĐỊNH ÁP DỤNG, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ CÁC LOẠI TRỪ VÀ HẠN CHẾ TRÊN CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN.

**7. Giới Hạn Trách Nhiệm.** TRONG PHẠM VI MÀ LUẬT ÁP DỤNG KHÔNG CẤM, APPLE SẼ KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN, ĐẶC BIỆT, TRỰC TIẾP HOẶC GIÁN TIẾP, BAO GỒM MÀ KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN BỞI CÁC THIẾT HẠI DO TỔN THẤT VỀ LỢI NHUẬN, HỒNG HOẶC MẤT DỮ LIỆU, KHÔNG TRUYỀN HOẶC KHÔNG NHẬN ĐƯỢC BẤT KỲ DỮ LIỆU HOẶC THÔNG TIN NÀO, GIÁN ĐOẠN KINH DOANH HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI VÀ HOẶC TỔN THẤT THƯƠNG MẠI KHÁC, PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ HOẶC PHẦN MỀM CỦA BÊN THỨ BA HOẶC CÁC ỨNG DỤNG LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ, CHO DÙ THIẾT HẠI HAY TỔN THẤT ĐÓ BỊ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO, BẤT KỂ TRÁCH NHIỆM PHÁT SINH THEO HÌNH THỨC NÀO (THEO HỢP ĐỒNG, NGOÀI HỢP ĐỒNG HOẶC THEO NGUYÊN TẮC NÀO KHÁC) VÀ NGAY CẢ KHI APPLE ĐÃ ĐƯỢC KHUYẾN CÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA CÁC THIẾT HẠI ĐÓ. LUẬT CỦA MỘT SỐ NƯỚC KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ HOẶC HẠN CHẾ TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN HAY CÓ TÍNH NHÂN QUẢ, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ HẠN CHẾ NÀY CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. Trong mọi trường hợp tổng trách nhiệm của Apple đối với các thiệt hại xảy ra với bạn (trừ trường hợp luật áp dụng yêu cầu trong các trường hợp liên quan tới thương tật) không vượt quá năm mươi đô la (50 USD). Các hạn chế trên sẽ áp dụng ngay cả khi biện pháp khắc phục được nêu ở trên không đạt được mục tiêu chính của biện pháp khắc phục đó.

**8. Quản Lý Xuất Khẩu.** Bạn không được sử dụng hoặc bằng cách nào đó xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu Phần Mềm Apple trừ khi được cho phép bởi luật của Hoa Kỳ và luật của (các) quốc gia mà tại đó Phần Mềm Apple được mua. Cụ thể là, nhưng không hạn chế bởi, Phần Mềm Apple không thể được xuất



khẩu hoặc tái xuất khẩu vào (a) bất kỳ nước nào bị Hoa Kỳ cấm vận hoặc (b) bất kỳ nước nào trong danh sách Các Quốc Gia Bị Đối Xử Đặc Biệt của Cục Kho Bạc Hoa Kỳ hoặc Danh Sách Những Tổ Chức hoặc Cá Nhân Bị Khước Từ của Bộ Thương Mại Hoa Kỳ hoặc bất kỳ danh sách đối tượng bị hạn chế nào khác. Bằng cách sử dụng Phần Mềm Apple, bạn cam kết và bảo đảm rằng bạn không ở tại bất kỳ nước nào trong các nước nêu trên hoặc nằm trong bất kỳ danh sách nào nêu trên. Bạn cũng đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng Phần Mềm Apple cho bất kỳ mục đích nào bị Luật Hoa Kỳ cấm, bao gồm, và không giới hạn bởi phát triển, thiết kế, chế tạo hoặc sản xuất tên lửa, vũ khí hạt nhân, hóa học hoặc sinh học.

**9. Chính Phủ là Người Sử Dụng Cuối Cùng.** Phần Mềm Apple và tài liệu liên quan là “Các Hạng Mục Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại mục 48 C.F.R. §2.101, bao gồm “Phần Mềm Máy Tính Thương Mại” và “Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại mục 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202, khi được áp dụng. Phù hợp với quy định tại mục 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202-1 đến mục 227.7202-4, khi được áp dụng, Phần Mềm Máy Tính Thương Mại và Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại được cấp cho những người sử dụng cuối cùng là Chính Phủ Mỹ (a) chỉ như Các Hạng Mục Thương Mại và (b) chỉ với các quyền như được cấp cho tất cả những người sử dụng cuối cùng khác theo các điều khoản và điều kiện được nêu trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Các quyền không được công bố được bảo lưu theo luật bản quyền của Hoa Kỳ.

**10. Luật Điều Chỉnh và Vô Hiệu Từng Phần.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được điều chỉnh và giải thích theo luật của Bang California, trừ các nguyên tắc xung đột pháp luật. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không được điều chỉnh bởi Công Ước Liên Hợp Quốc về Hợp Đồng Mua Bán Hàng Hóa Quốc Tế, việc áp dụng của Công Ước này bị loại trừ rõ ràng. Nếu bạn là người tiêu dùng tại Vương Quốc Anh, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được điều chỉnh bởi luật tại vùng cư trú của bạn. Nếu vì một lý do nào đó mà tòa án có thẩm quyền thấy rằng bất kỳ qui định, hoặc phần nào đó trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không thể được thực thi, phần còn lại của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này vẫn tiếp tục có hiệu lực đầy đủ.

**11. Toàn Bộ Hợp Đồng; Ngôn Ngữ Điều Chỉnh.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này tạo thành toàn bộ thỏa thuận giữa bạn và Apple liên quan đến Phần Mềm Apple và thay thế toàn bộ các thỏa thuận về vấn đề này trước đó hoặc tại cùng thời điểm. Bất kỳ sửa chữa hoặc thay đổi nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không có giá trị ràng buộc trừ khi sửa chữa hoặc thay đổi đó được lập thành văn bản và được Apple ký. Trong phạm vi mà pháp luật của nước bạn không cấm, việc dịch Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được thực hiện để đáp ứng yêu cầu của nước sở tại và trong trường hợp có mâu thuẫn giữa bản tiếng Anh và bản không phải bằng tiếng Anh, bản tiếng Anh của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được ưu tiên.

## **12. Các Xác Nhận Của Bên Thứ Ba.**

A. Một số phần của Phần Mềm Apple và phần mềm nguồn mở của bên thứ ba có trong Phần Mềm Apple có thể được Apple cung cấp trên trang web nguồn mở của Apple (<http://www.opensource.apple.com>) (“Thành Phần Nguồn Mở”). Các thừa nhận, các điều khoản cấp quyền sử dụng và các khước từ đối với các thành phần đó được nêu trong các văn bản điện tử về Phần Mềm Apple. Đề nghị xem văn bản điện tử bởi vì bạn có thể có các quyền bổ sung đối với Thành Phần Nguồn Mở. Bạn thừa nhận một cách công khai rằng nếu phần cứng Apple không hoạt động hoặc bị thiệt hại do Thành Phần Nguồn Mở của Phần Mềm Apple bị điều chỉnh, thì tình trạng không hoạt động hoặc thiệt hại này được loại trừ khỏi các điều khoản của bảo hành phần cứng Apple.

B. Thông báo H.264/AVC. Trong phạm vi mà Phần Mềm Apple bao gồm chức năng mã hóa và/hoặc giải mã AVC, việc sử dụng cho mục đích thương mại của H.264/AVC cần phải có hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung và các quy định sau đây sẽ áp dụng: CHỨC NĂNG AVC TRONG PHẦN MỀM APPLE ĐƯỢC CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHỈ CHO MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CÁ NHÂN VÀ PHI THƯƠNG MẠI CỦA

NGƯỜI TIÊU DÙNG ĐỂ (I) MÃ HÓA VIDEO PHÙ HỢP VỚI TIÊU CHUẨN AVC (“VIDEO AVC”) VÀ/HOẶC (II) GIẢI MÃ VIDEO AVC ĐÃ ĐƯỢC NGƯỜI TIÊU DÙNG MÃ HÓA CHO HOẠT ĐỘNG CÁ NHÂN PHI THƯƠNG MẠI VÀ/HOẶC VIDEO AVC CÓ ĐƯỢC TỪ MỘT NHÀ CUNG CẤP VIDEO ĐƯỢC CẤP QUYỀN CUNG CẤP VIDEO AVC. THÔNG TIN LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG VÀ CẤP QUYỀN SỬ DỤNG KHÁC CÓ THỂ ĐƯỢC MPEG LA L.L.C CUNG CẤP, XIN XEM TẠI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1496

19/07/2017